

澳門特別行政區

REGIÃO ADMINISTRATIVA ESPECIAL
DE MACAU行政長官辦公室
第 153/2026 號行政長官批示GABINETE DO CHEFE DO EXECUTIVO
Despacho do Chefe do Executivo n.º 153/2026

行政長官行使《澳門特別行政區基本法》第五十條賦予的職權，並根據第16/2023號法律《公共資本企業法律制度》第二十條第一款及第二款（三）項的規定，作出本批示。

Usando da faculdade conferida pelo artigo 50.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos do n.º 1 e da alínea 3) do n.º 2 do artigo 20.º da Lei n.º 16/2023 (Regime jurídico das empresas de capitais públicos), o Chefe do Executivo manda:

一、續任李子蔚以兼任方式擔任中葡合作發展基金有限公司監事會主席，為期一年。

1. É renovada a nomeação, em regime de acumulação de funções, de Lei Chi Wai António como presidente do Conselho Fiscal do Fundo de Cooperação e Desenvolvimento China-Países de Língua Portuguesa de Sociedade Limitada, pelo período de um ano.

二、擔任上款所指職務的報酬由該公司股東會訂定。

2. A remuneração pelo exercício das funções referidas no número anterior é a que se encontra fixada pela Assembleia Geral da mesma Sociedade.

三、本批示自二零二六年七月一日起產生效力。

3. O presente despacho produz efeitos a partir do dia 1 de Julho de 2026.

二零二六年六月十八日

18 de Junho de 2026.

行政長官 岑浩輝

O Chefe do Executivo, *Sam Hou Fai*.

第 154/2026 號行政長官批示

Despacho do Chefe do Executivo n.º 154/2026

行政長官行使《澳門特別行政區基本法》第五十條賦予的職權，並根據第67/2021號行政長官批示第四款的規定，作出本批示。

Usando da faculdade conferida pelo artigo 50.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos do n.º 4 do Despacho do Chefe do Executivo n.º 67/2021, o Chefe do Executivo manda:

一、委任下列人士為第67/2021號行政長官批示第三款（九）項至（十五）項的融入國家發展工作委員會成員：

1. São nomeados membros da Comissão de Trabalho para a Integração no Desenvolvimento Nacional, nos termos das alíneas 9) a 15) do n.º 3 do Despacho do Chefe do Executivo n.º 67/2021:

（一）行政長官辦公室代表曾藝；

1) Chang Ngai, em representação do Gabinete do Chefe do Executivo;

（二）行政法務司司長辦公室代表張國華；

2) Zhang Guohua, em representação do Gabinete do Secretário para a Administração e Justiça;

（三）經濟財政司司長辦公室代表米鵬；

3) Mai Pang, em representação do Gabinete da Secretária para a Economia e Finanças;

（四）保安司司長辦公室代表黃超文；

4) Wong Chio Man, em representação do Gabinete do Secretário para a Segurança;

（五）社會文化司司長辦公室代表梁詠嫻；

5) Leong Veng Hang, em representação do Gabinete da Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura;

（六）運輸工務司司長辦公室代表許震邦；

6) Tomás Hoi, em representação do Gabinete do Secretário para os Transportes e Obras Públicas;

(七) 政策研究和區域發展局代表鄧慶堅。

二、本批示所委任成員的任期為兩年。

三、本批示自公佈翌日起產生效力。

二零二六年六月十八日

行政長官 岑浩輝

7) Tang Heng Kin, em representação da Direcção dos Serviços de Estudo de Políticas e Desenvolvimento Regional.

2. O mandato dos membros nomeados pelo presente despacho tem a duração de dois anos.

3. O presente despacho produz efeitos no dia seguinte ao da publicação.

18 de Junho de 2026.

O Chefe do Executivo, *Sam Hou Fai*.

第 155/2026 號行政長官批示

行政長官行使《澳門特別行政區基本法》第五十條賦予的職權，並根據第31/2015號行政法規《懲教基金制度》第三條第一款及第三款的规定，作出本批示。

一、委任財政局以下代表為懲教基金行政管理委員會成員：

(一) 正選成員：馮小萍；

(二) 候補成員：鄒釗。

二、廢止第71/2016號行政長官批示。

三、本批示自公佈翌日起產生效力。

二零二六年六月二十二日

行政長官 岑浩輝

Despacho do Chefe do Executivo n.º 155/2026

Usando da faculdade conferida pelo artigo 50.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau, e nos termos do n.º 1 e n.º 3 do artigo 3.º do Regulamento Administrativo n.º 31/2015 (Regime do Fundo Correccional), o Chefe do Executivo manda:

1. São designados como membros do Conselho Administrativo do Fundo Correccional, os seguintes representantes da Direcção dos Serviços de Finanças:

1) Fong Sio Peng, como membro efectivo;

2) Chao Chio, como membro suplente.

2. É revogado o Despacho do Chefe do Executivo n.º 71/2016.

3. O presente despacho produz efeitos no dia seguinte ao da sua publicação.

22 de Junho de 2026.

O Chefe do Executivo, *Sam Hou Fai*.

第 156/2026 號行政長官批示

行政長官行使《澳門特別行政區基本法》第五十條賦予的職權，並根據經十二月二十一日第87/89/M號法令核准的《澳門公共行政工作人員通則》第三十條第一款a項、第二款及第六款至第八款，以及第1/2023號法律《修改〈澳門公共行政工作人員通則〉及相關法規》第八條第一款的规定，作出本批示。

Despacho do Chefe do Executivo n.º 156/2026

Usando da faculdade conferida pelo artigo 50.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos da alínea a) do n.º 1 e dos n.ºs 2 e 6 a 8 do artigo 30.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, e do n.º 1 do artigo 8.º da Lei n.º 1/2023 (Alteração ao Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau e diplomas conexos), o Chefe do Executivo manda:

一、自二零二六年六月二十六日起，終止黃凱梅、區曉瑩及蔡煌騰在橫琴粵澳深度合作區執行委員會（下稱“執委會”）工作機構擔任副處長職務的臨時定期委任。

二、以臨時定期委任方式委任附表所載的三名公務人員在執委會工作機構擔任職務，自二零二六年六月二十六日起為期兩年。

三、上款所指的人員的每月報酬相等於附表所載的澳門特別行政區（下稱“澳門特區”）政府的官職的報酬及特別補助之總和。

四、上款所指的每月報酬，以及按附表所載的澳門特區政府的官職的報酬中屬薪俸的部分而計算的、繼續為醫療福利、退休金及撫卹金制度、公務人員公積金制度、部門本身設有的退休保障制度或其受約束的社會保障制度作出扣除的僱主實體的負擔，由原部門承擔。

五、本批示自二零二六年六月二十六日起產生效力。

二零二六年六月二十五日

行政長官 岑浩輝

1. É dada por finda a comissão eventual de serviço de Wong Hoi Mui, Ao Hio Ieng e Choi Wong Tang, como subchefes de divisão nos órgãos da Comissão Executiva da Zona de Cooperação Aprofundada entre Guangdong e Macau em Hengqin (adiante designada por Comissão Executiva), a partir de 26 de Junho de 2026.

2. São nomeados, em regime de comissão eventual de serviço, os três trabalhadores dos serviços públicos constantes do mapa anexo, para exercer funções nos órgãos da Comissão Executiva, pelo período de dois anos, a partir de 26 de Junho de 2026.

3. A remuneração mensal de cada um dos trabalhadores referidos no número anterior compreende a remuneração correspondente à do cargo no Governo da Região Administrativa Especial de Macau (doravante designada por RAEM) e o abono especial, indicados no mapa anexo.

4. A remuneração mensal referida no número anterior e os encargos com os descontos, reportados aos vencimentos integrados nas remunerações do cargo no Governo da RAEM constantes do mapa anexo, para efeitos de assistência na doença, do regime de aposentação e sobrevivência, do regime de previdência dos trabalhadores dos serviços públicos, do regime de garantia para a aposentação constituído pelos próprios Serviços ou do regime de segurança social a que os trabalhadores estejam vinculados, na parte respeitante à entidade patronal, são suportados pelos Serviços de origem.

5. O presente despacho produz efeitos a partir do dia 26 de Junho de 2026.

25 de Junho de 2026.

O Chefe do Executivo, *Sam Hou Fai*.

附表

（第二款及第三款所指者）

姓名	原部門	執委會工作機構的職務	每月報酬	
			相等於澳門特區政府的官職的報酬	相等於公職薪俸表內的下列薪俸點的特別補助
黃凱梅	澳門基金會	處長	第15/2009號法律附件表二所指的廳長	二百點
區曉瑩	市政署	處長	第15/2009號法律附件表二所指的廳長	二百點
蔡煌騰	經濟及科技發展局	處長	第15/2009號法律附件表二所指的廳長	二百點

MAPA ANEXO

(a que se referem os n.ºs 2 e 3)

Nome	Serviço de origem	Função a desempenhar nos órgãos da Comissão Executiva	Remuneração mensal	
			Remuneração correspondente à do cargo no Governo da RAEM	Abono especial correspondente ao dos seguintes índices da tabela indiciária da função pública
Wong Hoi Mui	Fundação Macau	Chefe de Divisão	Chefe de departamento indicado no mapa 2 anexo à Lei n.º 15/2009	Índice 200
Ao Hio Ieng	Instituto para os Assuntos Municipais	Chefe de Divisão	Chefe de departamento indicado no mapa 2 anexo à Lei n.º 15/2009	Índice 200
Choi Wong Tang	Direcção dos Serviços de Economia e Desenvolvimento Tecnológico	Chefe de Divisão	Chefe de departamento indicado no mapa 2 anexo à Lei n.º 15/2009	Índice 200

第 157/2026 號行政長官批示

行政長官行使《澳門特別行政區基本法》第五十條賦予的職權，並根據經十二月二十一日第87/89/M號法令核准的《澳門公共行政工作人員通則》第三十條第一款a項，以及第1/2023號法律《修改〈澳門公共行政工作人員通則〉及相關法規》第八條第一款的規定，作出本批示。

一、因工作需要，終止鮑偉春在橫琴粵澳深度合作區金融發展局擔任職務的臨時定期委任。

二、本批示於公佈翌日起生效，其效力追溯至二零二六年六月二十四日。

二零二六年六月二十五日

行政長官 岑浩輝

Despacho do Chefe do Executivo n.º 157/2026

Usando da faculdade conferida pelo artigo 50.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos da alínea a) do n.º 1 do artigo 30.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, e do n.º 1 do artigo 8.º da Lei n.º 1/2023 (Alteração ao Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau e diplomas conexos), o Chefe do Executivo manda:

1. É dada por finda, por conveniência de serviço, a comissão eventual de serviço de Pao Wai Chon, na Direcção dos Serviços de Desenvolvimento Financeiro da Zona de Cooperação Aprofundada entre Guangdong e Macau em Hengqin.

2. O presente despacho entra em vigor no dia seguinte ao da sua publicação, com efeitos retroactivos a partir do dia 24 de Junho de 2026.

25 de Junho de 2026.

O Chefe do Executivo, *Sam Hou Fai*.

第 23/2026 號行政長官公告

鑑於中央人民政府命令在澳門特別行政區執行聯合國安全理事會關於不擴散／朝鮮民主主義人民共和國的第1718 (2006) 號、第1874 (2009) 號、第2087 (2013) 號、第2094 (2013) 號、第2270 (2016) 號、第2321 (2016) 號、第2356 (2017) 號、第2371 (2017) 號、第2375 (2017) 號、第2397 (2017) 號、第2515 (2020) 號、第2569 (2021) 號及第2627 (2022) 號決議；

Aviso do Chefe do Executivo n.º 23/2026

Considerando que o Governo Popular Central ordenou a aplicação na Região Administrativa Especial de Macau das Resoluções n.ºs 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013), 2270 (2016), 2321 (2016), 2356 (2017), 2371 (2017), 2375 (2017), 2397 (2017), 2515 (2020), 2569 (2021) e 2627 (2022) do Conselho de Segurança das Nações Unidas relativas à Não Proliferação/República Popular Democrática da Coreia;

安全理事會第1718（2006）號決議所設委員會（1718制裁委員會）於二零二三年六月二日對二零一八年八月六日發佈的“第7號執行援助通知：獲得向朝鮮民主主義人民共和國提供人道主義援助豁免的準則”（下稱“第七號執行援助通知”）發出更新通知，將安全理事會第2664（2022）號決議有關人道主義援助豁免的內容納入第七號執行援助通知；

按照中央人民政府的命令，行政長官根據第3/1999號法律《法規的公佈與格式》第六條第一款的規定，命令公佈：

— 安全理事會第1718（2006）號決議所設委員會對第七號執行援助通知的更新通知的英文正式文本和相應的葡文譯本；

— 經更新的第七號執行援助通知的中文和英文正式文本。

二零二六年六月二十二日發佈。

行政長官 岑浩輝

Considerando igualmente que, em 2 de Junho de 2023, o Comité instituído nos termos da Resolução n.º 1718 (2006) do Conselho de Segurança (Comité de Sanções 1718) emitiu o anúncio de actualização ao «Aviso de Assistência à Aplicação N.º 7: Orientações relativas à Obtenção de Isenções para a Prestação de Assistência Humanitária à República Popular Democrática da Coreia», doravante designado por Aviso de Assistência à Aplicação N.º 7, publicado em 6 de Agosto de 2018, segundo o qual, o conteúdo sobre as isenções para a prestação de assistência humanitária constante da Resolução n.º 2664 (2022) do Conselho de Segurança passa a ser integrado no Aviso de Assistência à Aplicação N.º 7;

O Chefe do Executivo manda publicar, nos termos do n.º 1 do artigo 6.º da Lei n.º 3/1999 (Publicação e formulário dos diplomas), por ordem do Governo Popular Central:

- O anúncio de actualização ao Aviso de Assistência à Aplicação N.º 7 do Comité instituído nos termos da Resolução n.º 1718 (2006) do Conselho de Segurança, no seu texto autêntico em língua inglesa, acompanhado da respectiva tradução para a língua portuguesa;

- O Aviso de Assistência à Aplicação N.º 7, tal como actualizado, nos seus textos autênticos em línguas chinesa e inglesa.

Promulgado em 22 de Junho de 2026.

O Chefe do Executivo, *Sam Hou Fai*.

SC/15324
15 June 2023

Security Council 1718 Sanctions Committee Approves Updates to Implementation Notice on Humanitarian assistance Exemption Procedure for Democratic People's Republic of Korea

On 2 June 2023, the Security Council Committee established pursuant to resolution 1718 (2006) approved updates to its seventh implementation assistance notice (IAN) entitled "Guidelines for Obtaining Exemptions to Deliver Humanitarian Assistance to the Democratic People's Republic of Korea", which was initially adopted by the Committee on 6 August 2018.

The updated IAN incorporates the relevant elements of Security Council resolution 2664 (2022) and is available on the Committee's website in all official languages of the United Nations

(www.un.org/securitycouncil/sanctions/1718/implementation-notice and www.un.org/securitycouncil/sanctions/1718/exemptions-measures/humanitarian-exemption-requests).

The Committee's IAN No. 7 is intended to assist Member States and international and non-governmental organizations carrying out humanitarian assistance activities in the Democratic People's Republic of Korea (DPRK) for the benefit of the civilian population of the DPRK and to improve the delivery of humanitarian assistance to the DPRK. It provides a clear explanation of its comprehensive humanitarian exemption mechanism, as authorized in paragraph 25 of Security Council resolution 2397 (2017), by offering guidance and recommendations on how to submit humanitarian exemption requests to the Committee in accordance with the relevant resolutions.

Through the updates to Implementation Assistance Notice No. 7, the Committee recalls the adoption of resolution 2664 (2022) and specifies its application in the context of humanitarian assistance to the DPRK.

Paragraph 1 of resolution 2664 (2022) created an exception to the asset freeze imposed by paragraph 8(d) of resolution 1718 (2006), which was subsequently expanded by paragraph 27 of resolution 2094 (2013) and paragraph 32 of resolution 2270 (2016) and clarified by paragraph 12 of resolution 2270 (2016), to permit the provision, processing or payment of funds, other financial assets, or economic resources, or the provision of goods and services necessary to ensure the timely delivery of humanitarian assistance or to support other activities that support basic human needs by certain organizations. Accordingly, consistent with paragraph 4 of resolution 2664 (2022), a case-by-case Committee exemption is not required with respect to the asset freeze imposed by paragraph 8(d) of resolution 1718 (2006) for activities permitted by resolution 2664 (2022).

The Committee also recalls that, because the exception set forth in paragraphs 1 and 4 of resolution 2664 (2022) applies only to the asset freeze, a case-by-case Committee exemption is required to engage in activity prohibited by any other measure imposed by resolutions 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013), 2270 (2016), 2321 (2016), 2356 (2017), 2371 (2017), 2375 (2017) or 2397 (2017), including but not limited to sectoral measures. The Committee also notes that paragraph 6 of resolution 2664 (2022) directs the Committee, assisted by its Panel of Experts, to monitor the implementation of paragraph 1 of the resolution, including any risk of diversion. The Committee therefore encourages that Member States and international and non-governmental organizations carrying out humanitarian assistance and relief activities for the benefit of the civilian population of the DPRK to provide the Committee and its Panel of Experts with any information relevant to the risk of diversion.

SC/15324

15 de Junho de 2023

O Comité de Sanções 1718 do Conselho de Segurança aprova as actualizações ao Aviso sobre a Aplicação do Procedimento de Isenção para Assistência Humanitária à República Popular Democrática da Coreia

Em 2 de Junho de 2023, o Comité do Conselho de Segurança instituído nos termos da Resolução n.º 1718 (2006) aprovou as actualizações ao seu sétimo aviso de assistência à aplicação (IAN) intitulado «Orientações relativas à Obtenção de Isenções para a Prestação de Assistência Humanitária à República Popular Democrática da Coreia», que foi inicialmente adoptado pelo Comité em 6 de Agosto de 2018. O IAN actualizado incorpora os elementos relevantes da Resolução n.º 2664 (2022) do Conselho de Segurança e está disponível na página electrónica do Comité em todas as línguas oficiais das Nações Unidas

(www.un.org/securitycouncil/sanctions/1718/implementation-notice and www.un.org/securitycouncil/sanctions/1718/exemptions-measures/humanitarian-exemption-requests).

O IAN N.º 7 do Comité visa auxiliar os Estados-Membros e as organizações internacionais e não-governamentais que realizam actividades de assistência humanitária na República Popular Democrática da Coreia (RPDC) em benefício da população civil da RPDC e melhorar a prestação de assistência humanitária à RPDC. O mesmo fornece uma explicação clara do seu mecanismo abrangente de isenção humanitária, conforme autorizado no n.º 25 da Resolução n.º 2397 (2017) do Conselho de Segurança, oferecendo orientações e recomendações sobre como apresentar pedidos de isenção humanitária ao Comité, em conformidade com as resoluções relevantes.

Através das actualizações ao Aviso de Assistência à Aplicação N.º 7, o Comité recorda a adopção da Resolução n.º 2664 (2022) e especifica a sua aplicação no contexto da assistência humanitária à RPDC. O n.º 1 da Resolução n.º 2664 (2022) criou uma excepção ao congelamento de bens imposto pela alínea d) do n.º 8 da Resolução n.º 1718 (2006), que foi posteriormente ampliada pelo n.º 27 da Resolução n.º 2094 (2013) e pelo n.º 32 da Resolução n.º 2270 (2016) e clarificada pelo n.º 12 da Resolução n.º 2270 (2016), para permitir o fornecimento, processamento ou pagamento de fundos,

outros activos financeiros ou recursos económicos, ou a prestação de bens e serviços necessários para garantir a prestação atempada de assistência humanitária ou para apoiar outras actividades que satisfaçam as necessidades humanas básicas por parte de determinadas organizações. Assim, em consonância com o n.º 4 da Resolução n.º 2664 (2022), não é necessária uma isenção caso a caso do Comité no que diz respeito ao congelamento de bens imposto pela alínea d) do n.º 8 da Resolução n.º 1718 (2006) para actividades permitidas pela Resolução n.º 2664 (2022).

O Comité recorda ainda que, uma vez que a excepção prevista nos n.ºs 1 e 4 da Resolução n.º 2664 (2022) se aplica apenas ao congelamento de bens, é necessária uma isenção caso a caso do Comité para realizar actividades proibidas por qualquer outra medida imposta pelas Resoluções n.º 1718 (2006), n.º 1874 (2009), n.º 2087 (2013), n.º 2094 (2013), n.º 2270 (2016), n.º 2321 (2016), n.º 2356 (2017), n.º 2371 (2017), n.º 2375 (2017) ou n.º 2397 (2017), incluindo, mas não se limitando a, medidas sectoriais. O Comité nota igualmente que o n.º 6 da Resolução n.º 2664 (2022) instrui o Comité, com a assistência do seu Grupo de Peritos, a monitorizar a aplicação do n.º 1 da referida Resolução, incluindo qualquer risco de desvio. O Comité encoraja, por conseguinte, os Estados-Membros e as organizações internacionais e não-governamentais que realizam actividades de assistência humanitária e socorro em benefício da população civil da RPDC a fornecerem ao Comité, e ao seu Grupo de Peritos, qualquer informação relevante relacionada com o risco de desvio.

安全理事會第 1718 (2006) 號決議

所設委員會

更新日期：2023 年 6 月 2 日

最初發佈日期：2018 年 8 月 6 日

第 7 號執行援助通知：獲得向朝鮮民主主義人民共和國提供人道主義援助豁免的準則

安全理事會第 1718 (2006) 號決議所設委員會認為以下資料可能有助於會員國履行第 1718 (2006)、1874 (2009)、2087 (2013)、2094 (2013)、2270 (2016)、2321 (2016)、2356 (2017)、2371 (2017)、2375 (2017) 和 2397 (2017) 號決議為其規定的義務。安全理事會一再申明，上述決議規定的措施無意對朝鮮民主主義人民共和國（朝鮮）平民產生不利的人道主義影響，也無意對這些決議沒有禁止的活動，包括經濟活動與合作、糧食援助和人道主義援助，造成不利影響或限制。此外，這些決議中的許多措施包含明確的人道主義豁免，在某些情況下，包括需要獲得委員會逐案事先明確予以豁免。

儘管如此，為了建立一個全面的人道主義豁免機制，第 2397 (2017) 號決議第 25 段重申，第 1718 (2006)、1874 (2009)、2087 (2013)、2094 (2013)、2270 (2016)、2321 (2016)、2356 (2017)、2371 (2017)、2375 (2017) 和 2397 (2017) 號決議規定的措施無意對朝鮮平民造成不利的人道主義影響，也無意對第 1718 (2006)、1874 (2009)、2087 (2013)、2094 (2013)、2270 (2016)、2321 (2016)、2356 (2017)、2371 (2017)、2375 (2017) 和 2397 (2017) 號決議沒有禁止的活動，包括經濟活動與合作、糧食援助和人道主義援助，以及在朝鮮為朝鮮平民開展援助和救濟

活動的國際組織和非政府組織的工作產生不利影響，強調指出朝鮮須充分滿足朝鮮人民的生活需要，對此負有首要責任，決定委員會凡在它認定為協助這些組織在朝鮮開展工作，或出於符合上述決議目標的其他任何目的而有必要給予豁免的情況下，可逐案對任何活動免於適用這些決議規定的措施。

委員會回顧，第 2664 (2022) 號決議第 6 段指示委員會通過發佈執行援助通知，協助會員國正確理解和充分執行第 2664 (2022) 號決議第 1 段的內容。為此，委員會注意到，第 2664 (2022) 號決議第 1 段為第 1718 (2006) 號決議第 8 (d) 段規定的資產凍結設立了例外情況，¹ 這一點隨後經第 2094 (2013) 號決議第 27 段和第 2270 (2016) 號決議第 32 段擴大，經第 2270 (2016) 號決議第 12 段澄清，允許某些組織“提供、處理或支付資金、其他金融資產或經濟資源，或提供必要的貨物和服務，以確保及時提供人道主義援助或支持人類基本需求的其他活動”。² 因此，根據第 2664 (2022) 號決議第 4 段，委員會不需要對第 2664 (2022) 號決議所允許活動的上述資產凍結進行逐案豁免。

由於第 2664 (2022) 號決議第 1 和第 4 段規定的例外情況僅適用於資產凍結，因此，如要從事第 1718 (2006)、1874 (2009)、2087 (2013)、2094 (2013)、2270 (2016)、2321 (2016)、2356 (2017)、2371 (2017)、

¹ 本更新發佈時，安理會已在第 2087 (2013) 號決議第 5 (a) 段、第 2094 (2013) 號決議第 8 段、第 2270 (2016) 號決議第 10 段、第 2321 (2016) 號決議第 3 段、第 2356 (2017) 號決議第 3 段、第 2371 (2017) 號決議第 3 段、第 2375 (2017) 號決議第 3 段以及第 2397 (2017) 號決議第 3 段指認了資產凍結的個人和實體。委員會也根據安理會第 1718 (2006) 號決議第 8 (d) 段授予的權力，指認了資產凍結的個人和實體。

² 聯合國，包括其方案、基金和其他實體和機構及聯合國專門機構和有關組織、國際組織、在聯合國大會具有觀察員地位的人道主義組織和這些人道主義組織的成員，或參加聯合國人道主義應急計劃、難民應對計劃、其他聯合國呼籲或人道協調廳協調下人道主義專題群組的雙邊或多邊供資非政府組織或以這些組織身份行事的這些組織的僱員、受權方、附屬機構或執行夥伴，或安理會所設任何單獨委員會在各自任務範圍內並根據各自任務規定增加的其他相關方。

2375 (2017) 或 2397 (2017) 號決議規定的任何其他措施 (包括但不限於產業措施) 所禁止的活動, 則需要委員會逐案豁免。委員會還注意到, 第 2664 (2022) 號決議第 6 段指示委員會在其專家小組的協助下, 監測該決議第 1 段的執行情況, 包括監測任何轉移風險。因此, 委員會鼓勵開展人道主義援助和救濟活動使朝鮮民眾受益的會員國、國際組織和非政府組織向委員會及其專家小組提供任何有關轉移風險的信息。

因此, 委員會向在朝鮮為朝鮮平民開展援助和救濟活動的會員國、國際組織和非政府組織提出以下建議。

豁免請求格式

委員會建議在朝鮮為朝鮮平民開展援助和救濟活動並要求 1718 委員會豁免的會員國、國際組織和非政府組織, 提交一封豁免請求信, 信中包含以下內容:

- 擬議為朝鮮平民提供的人道主義援助的性質;
- 對朝鮮受益人和選擇受益人的標準的解釋;
- 要求委員會豁免的理由;
- 詳細說明在豁免期內向朝鮮提供的貨物和服務的數量和相關規格 (儘可能包括品牌、型號和製造商), 以及用於什麼目的和向誰提供;
- 擬議在豁免期內向朝鮮運送物項的計劃日期;
- 計劃運送路線和運送方法, 包括運貨將使用的出發港和入境港;
- 提交申請時可以確認的所有參與運送方, 包括朝鮮實體, 無論是否得到授權或提供支持;
- 與運送相關的財務事項;
- 包含所有計劃運送貨物和服務的分項清單 (包括貨物和服務數量、

以美元或當地貨幣計算的大約價值和計劃裝運日期)的附件；

- 確保向朝鮮提供的援助用於預期目的（例如監測計劃）而不被轉用於違禁目的的措施。

委員會建議獲得人道主義豁免的會員國和國際組織或非政府組織盡最大努力，儘可能將每個項目的所有計劃裝運貨物合併成每九個月不超過三批裝運。如果已經獲得委員會豁免的申請者需要對計劃送往朝鮮的物品（如確切的規格和數量）和（或）交易（例如最終運貨和交貨計劃）的方法和參與交易方進行必要和合理的變更，申請者必須通過後續豁免信函及時向委員會提交審查所需的所有變更。委員會隨後將審查所有要求進行的變更，並在必要時對其提供的豁免進行適當調整。

如果申請者無法提供或因其他任何原因不能提供上述信息，委員會建議提交信息缺失的原因以及一旦有詳情可告即向委員會更新情況的計劃。如果申請者在申請過程中遇到任何困難，委員會建議申請者諮詢有關會員國、委員會主席、聯合國人道主義事務協調廳或聯合國駐朝鮮駐地協調員。為方便申請者，1718 委員會網站上提供用於組織申請的空白申請表和附件模板，供選擇使用。

國際組織和非政府組織向 1718 委員會提出豁免請求的途徑

國際組織或非政府組織可以通過以下三種方式尋求委員會的豁免。不過，聯合國機構、紅十字委員會、紅十字與紅新月聯會、國際奧委會或在新申請日期之前 18 個月內已獲得兩項以上豁免的組織，或豁免請求涉及向朝鮮民眾提供突發事件緊急人道主義援助的情形，例如援助應對 COVID-19 之類的大流行疫情，或援助應對自然災害，可以根據有關國家當局法規和組織章程，通過委員會秘書直接向委員會提交豁免請求：

1. 會員國：由於該決議規定了會員國的義務，應由會員國代表尋求向朝鮮提供人道主義援助的國際組織或非政府組織向委員會提交豁免請求。可以在國內或通過會員國常駐紐約聯合國代表團與會員國聯繫。會員國常駐代表團的聯繫信息可查閱：<https://bluebook.unmeetings.org/>。

- 委員會建議會員國向申請者解釋其申請將如何提交給委員會（例如該申請在提交給委員會之前是否需要先由國家當局審查），以及會員國向委員會提交申請需要多長時間。委員會還建議會員國經常向申請者告知其申請狀態。

2. 聯合國：如果一個會員國無法或因其他原因不能向委員會提出這種請求，聯合國駐朝鮮駐地協調員辦事處可以充當國際組織或非政府組織向委員會送交豁免請求的聯絡人，並且可向各組織提供指導。駐地協調員聯絡地址：rco.kp@one.un.org。

3. 委員會秘書：如果會員國和聯合國駐朝鮮駐地協調員辦事處都無法或因其他原因不能代表一個國際組織或非政府組織向委員會提交豁免請求或符合上述標準，該國際組織或非政府組織可以通過電子郵箱 sc-1718-committee@un.org 直接向委員會秘書提交豁免請求。委員會秘書將在符合以下標準時向委員會轉遞豁免請求：

- 請求實體是一個以往曾有向朝鮮或其他國家提供援助的記錄的國際組織或非政府組織和/或該非政府組織得到相關會員國的國家承認；
- 計劃向朝鮮提供的援助的性質是出於人道主義目的，為了造福朝鮮平民；
- 豁免請求滿足上述信息要求。

委員會批准程序

由於人道主義援助的時間敏感性，委員會將努力儘快處理豁免請求，以便在合理的時間範圍內根據委員會準則做出決定。豁免自委員會簽發豁免批准函之日起九個月內有效，除非申請者另提出特別請求並提供有充分根據的理由（如大流行疫情導致的運輸延誤）供委員會考慮。如果獲得豁免方無法在豁免期限內完成項目，委員會建議獲得豁免方至遲於豁免到期日之前十個工作日提交延期請求並說明理由。委員會將審查延期請求、更新的豁免請求以及突發事件緊急人道主義援助請求，例如旨在加快應對 COVID-19 之類大流行疫情或自然災害的請求。

委員會豁免批准函

委員會審查了豁免請求後，將發佈一封附有其決定的回覆信。如果委員會批准該請求，將向請求方發出一封信，具體解釋委員會批准向朝鮮運送何物。委員會批准函將附有一份附件，其中包括按數量和計劃裝運日期開列的批准貨物和服務清單。委員會批准函及其附件一俟發出後即在 1718 委員會網站上公佈，在豁免期間供公眾查閱。批准函將譯為所有聯合國語文，申請者可與相關各方分享。如果附件需要翻譯，例如為便利採購、海關或金融交易需要翻譯，申請者應在最初申請中包括譯本，一旦批准，將在網上張貼。公佈豁免使參與審查經豁免向朝鮮運送情況的相關國家當局以及與申請者合作的金融機構和供應商能夠迅速、獨立地核實豁免。³

³ 如果申請者要求其附件的部分內容保密且不在網上張貼，申請者應在申請中說明這一要求，並提交一份供委員會審查的完整附件和一份如獲豁免將在網上張貼的刪節附件。如果申請者要求匿名，將在網上張貼一份只註明申請者的會員國、項目類型和簡短工作說明的批准函。請求刪節附件或匿名的申請者應注意，第三方可能無法獨立核實申請中任何未在網上張貼的部分，未核實可能會影響某些援助採購和運送流程。

最佳做法

委員會認為，計劃在朝鮮為朝鮮平民開展援助和救濟活動的國際組織和非政府組織可受益於參閱先前批准的豁免申請。如果參與方願意為上述目的提供已批准的豁免請求或豁免請求的一部分供參考或為未來參與方提供指導，委員會要求在申請中列入這一信息。如果參與方選擇提供信息，委員會秘書、聯合國駐地協調員、聯合國人道主義事務協調廳或相關會員國將與未來請求支持的國際組織和非政府組織分享受權提供的信息。參與這一最佳做法不會影響申請者的申請。此外，委員會秘書將整理相關匿名信息，以便保存一個通用最佳做法儲存庫。

銀行渠道

委員會充分意識到亟需為人道主義目的建立一個穩定和無風險的銀行渠道，並積極參與建立這一渠道的過程。

對 1718 委員會豁免的限制

委員會提醒所有國際組織和非政府組織，獲得聯合國制裁委員會的豁免並不使這些組織及其擬議交易免受參與這些交易的會員國的相關國內條例和許可證要求的約束。所有請求委員會豁免的國際組織或非政府組織還必須充分遵守對擬議交易的所有方面和所涉各方擁有管轄權的會員國的相關監管和許可證要求，例如向英語不是官方語言的國家的海關當局提交委員會豁免批准函附件的譯本，以及遵守現金攜帶限制。

**Security Council Committee established
pursuant to resolution 1718 (2006)**

Updated on 2 June 2023
Originally issued on 6 August 2018

**Implementation Assistance Notice No. 7: Guidelines for Obtaining Exemptions to Deliver
Humanitarian Assistance to the Democratic People's Republic of Korea**

The Security Council Committee established pursuant to resolution 1718 (2006) believes that the following information may be useful to Member States in carrying out their obligations contained in resolutions 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013), 2270 (2016), 2321 (2016), 2356 (2017), 2371 (2017), 2375 (2017) and 2397 (2017). The Security Council has repeatedly affirmed that the measures imposed by the abovementioned resolutions are not intended to have adverse humanitarian consequences for the civilian population of the Democratic People's Republic of Korea (DPRK) or to affect negatively or restrict those activities, including economic activities and cooperation, food aid and humanitarian assistance, that are not prohibited by these resolutions. Furthermore, many of the measures found in these resolutions contain explicit humanitarian exemptions that include, in some cases, the need to obtain an explicit exemption from the Committee in advance on a case-by-case basis.

Nevertheless, in order to create a comprehensive humanitarian exemption mechanism, paragraph 25 of resolution 2397 (2017) reaffirms that the measures imposed by resolutions 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013), 2270 (2016), 2321 (2016), 2356 (2017), 2371 (2017), 2375 (2017) and 2397 (2017) are not intended to have adverse humanitarian consequences for the civilian population of the DPRK or to affect negatively or restrict those activities, including economic activities and cooperation, food aid and humanitarian assistance, that are not prohibited by resolutions 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013), 2270 (2016), 2321 (2016), 2356 (2017), 2371 (2017), 2375 (2017) and 2397 (2017), and the work of international and non-governmental organizations carrying out assistance and relief activities in the DPRK for the benefit of the civilian population of the DPRK, stresses the DPRK's primary responsibility and need to fully provide for the livelihood needs of people in the DPRK, and decides that the Committee may, on a case-by-case basis, exempt any activity from the measures imposed by these resolutions if the Committee determines that such an exemption is necessary to facilitate the work of such organizations in the DPRK, or for any other purpose consistent with the objectives of these resolutions.

The Committee recalls that paragraph 6 of resolution 2664 (2022) directs it to assist Member States in properly understanding and fully implementing paragraph 1 of resolution 2664 (2022) by issuing Implementation Assistance Notices. To that end, the Committee notes that paragraph 1 of resolution 2664 (2022) created an exception to the asset freeze imposed by paragraph 8(d) of resolution 1718 (2006),¹ which was subsequently expanded by paragraph 27 of resolution 2094

¹ At the time of the publication of this update, the Council has designated individuals and entities for the asset freeze in paragraph 5(a) of resolution 2087 (2013), paragraph 8 of resolution 2094 (2013), paragraph 10 of resolution 2270 (2016), paragraph 3 of resolution 2321 (2016), paragraph 3 of resolution 2356 (2017), paragraph 3 of resolution 2371 (2017), paragraph 3 of resolution 2375 (2017), and paragraph 3 of resolution 2397 (2017). The Committee has

(2013) and paragraph 32 of resolution 2270 (2016) and clarified by paragraph 12 of resolution 2270 (2016), to permit “the provision, processing or payment of funds, other financial assets, or economic resources, or the provision of goods and services necessary to ensure the timely delivery of humanitarian assistance or to support other activities that support basic human needs” by certain organizations.² Accordingly, consistent with paragraph 4 of resolution 2664 (2022), a case-by-case Committee exemption is not required with respect to the asset freeze described above for activities permitted by resolution 2664 (2022).

Because the exception set forth in paragraphs 1 and 4 of resolution 2664 (2022) applies only to the asset freeze, a case-by-case Committee exemption is required to engage in activity prohibited by any other measure imposed by resolutions 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013), 2270 (2016), 2321 (2016), 2356 (2017), 2371 (2017), 2375 (2017) or 2397 (2017), including but not limited to sectoral measures. The Committee also notes that paragraph 6 of resolution 2664 (2022) directs the Committee, assisted by its Panel of Experts, to monitor the implementation of paragraph 1 of the resolution, including any risk of diversion. The Committee therefore encourages that Member States and international and non-governmental organizations carrying out humanitarian assistance and relief activities for the benefit of the civilian population of the DPRK to provide the Committee and its Panel of Experts with any information relevant to the risk of diversion.

As such, the Committee offers the following recommendations for Member States and international and non-governmental organizations carrying out assistance and relief activities in the DPRK for the benefit of the civilian population of the DPRK.

Format of Exemption Requests

The Committee recommends that Member States and international and non-governmental organizations carrying out assistance and relief activities in the DPRK for the benefit of the civilian population of the DPRK and requiring a 1718 Committee exemption, submit requests for exemptions in a letter containing the following elements:

- Nature of humanitarian assistance proposed to be provided to the DPRK for the benefit of the civilian population of the DPRK;
- Explanation of the DPRK recipients and criteria employed to select beneficiaries;
- Reasons for requiring a Committee exemption;

also designated individuals and entities for the asset freeze under the authority granted to it by the Council in paragraph 8(d) of resolution 1718 (2006).

² The United Nations, including its Programmes, Funds and Other Entities and Bodies, as well as its Specialized Agencies and Related Organizations, international organizations, humanitarian organizations having observer status with the United Nations General Assembly and members of those humanitarian organizations, or bilaterally or multilaterally funded non-governmental organizations participating in the United Nations Humanitarian Response Plans, Refugee Response Plans, other United Nations appeals, or OCHA-coordinated humanitarian “clusters,” or their employees, grantees, subsidiaries, or implementing partners while and to the extent that they are acting in those capacities, or by appropriate others as added by any individual Committees established by this Council within and with respect to their respective mandates.

- Detailed description with quantities and relevant specifications (including, to the extent possible, make, model and manufacturer) of the goods and services to be provided within the exemption period to the DPRK for what purpose and to whom;
- Planned date(s) of proposed transfer to the DPRK within the exemption period;
- Planned route(s) and method(s) of transfer including ports of departure and entry to be used for shipments;
- All parties involved in the transfers, including DPRK entities, whether receiving authorization or providing support, that can be identified at the time of submission of the application;
- Financial transactions associated with the transfers;
- Annex containing itemized list of all planned transfers of goods and services with quantities, approximate value of goods and services in U.S. dollars or local currency, planned shipment date; and
- Measures to ensure that assistance to be provided to the DPRK are used for the intended purposes, such as a monitoring plan, and not diverted for prohibited purposes.

The Committee recommends that Member States and international or non-governmental organizations obtaining humanitarian exemptions should do their utmost to consolidate all planned shipments into three shipments or less every nine months, per project, to the best extent practicable. If an applicant who has received a Committee exemption needs to make necessary and well-justified changes to items planned for transfer to the DPRK (such as exact specifications and quantities) and/or the method and parties involved in the transactions (such as the final shipping and delivery plan), the applicant must promptly provide the Committee with all changes needed for review through a follow-up exemption letter. The Committee would then review all the changes requested and make appropriate adjustments to the exemption it provided, where necessary.

If an applicant is unable or in any other way not in a position to provide the above information, the Committee recommends submitting the reason the information is missing and a plan to update the Committee as the details become available. If applicants face any challenges during the process, the Committee recommends they consult its Member State, the Committee Chair, the United Nations Office for the Coordination of Humanitarian Affairs, or the United Nations Resident Coordinator in the DPRK. For applicants' convenience and optional use, please find a blank application and annex template for organization's applications on the [1718 Committee website](#).

Routing of Exemption Requests from International and Non-Governmental Organizations to the 1718 Committee

There are three ways international or non-governmental organizations can seek exemptions from the Committee as outlined below. However, United Nations agencies, ICRC, IFRC, IOC, or an organization that has received two or more exemptions during 18 months preceding the date of the new application, or the exemption request is in regards to providing urgent emergency humanitarian assistance to the DPRK people, such as aid to fight against pandemic outbreaks, like COVID-19, or aid to respond to a natural disaster, can submit exemption requests directly to

the Committee via the Committee Secretary, in accordance with relevant national authorities and organization by laws:

1. **Member States:** Because the resolution imposes obligations on Member States, it is Member States that should submit exemption requests to the Committee on behalf of international or non-governmental organizations seeking to deliver humanitarian assistance to the DPRK. Member States can be contacted domestically or through their Permanent Missions to the United Nations in New York. The contact information for Member States' Permanent Missions is available at <https://bluebook.unmeetings.org/>.
 - The Committee recommends that Member States explain to applicants how their application will be routed to the Committee (for example, if the application needs to be reviewed first by national authorities before being submitted to the Committee) and how much time the Member State will need to submit the application to the Committee. The Committee further recommends that the Member States update applicants frequently on the status of their application.
2. **United Nations:** If a Member State is unable or in any other way not in a position to route such a request to the Committee, the Office of the United Nations Resident Coordinator in the DPRK may serve as a liaison for the international or non-governmental organization to send exemption requests to the Committee and provide guidance to the organizations. The Resident Coordinator can be contacted at rco.kp@one.un.org.
3. **Committee Secretary:** If both Member States and the Office of the United Nations Resident Coordinator in the DPRK are unable or in any other way not in a position to submit exemption requests to the Committee on behalf of an international or non-governmental organization or fit the criteria above, the international or non-government organization may submit an exemption request directly to the Committee Secretary at sc-1718-committee@un.org. The Committee Secretary will forward exemption requests to the Committee when they meet the following criteria:
 - The requesting entity is an international or non-governmental organization with a track record of having delivered aid to the DPRK or other countries in the past and/or the non-governmental organization is nationally recognized by the relevant Member State(s);
 - The nature of assistance planned to be provided to the DPRK is for humanitarian purposes and benefits the civilian population of the DPRK;
 - The exemption request addresses the informational requirements outlined above.

Committee Approval Process

Due to the time-sensitive nature of humanitarian assistance, the Committee will endeavor to process exemption requests as quickly as possible to provide decisions within a reasonable timeframe in accordance with the Committee Guidelines. Exemptions will be granted for a period of nine months from the date of the letter by which the Committee has granted the exemption, unless the applicant specifically requests otherwise and provides a well-founded

justification, such as transportation delays related to a pandemic, for the Committee to consider. If the party that received an exemption is unable to complete the project within the exemption timeframe, the Committee recommends that the party submit an extension request with an explanation, at least ten business days before the expiration date of the exemption. The Committee will review extension requests, updated exemption requests, and urgent emergency humanitarian assistance requests, such as those aimed at responding to pandemic outbreaks, like COVID-19, or natural disasters on an expedited timeframe.

Committee Exemption Approval Letter

After the Committee has reviewed the exemption request, it will issue a response letter with its decision. If the Committee approves the request, it will issue a letter to the requesting party that explains specifically what the Committee approves for transfer to the DPRK. An annex with an approved list of goods and services by quantity and planned shipment date will be appended to the Committee approval letter. The Committee approval letter and its annex will be published on the 1718 Committee website upon issuance for the public for the exemption period. The approval letter will be translated to all UN languages and the applicant may share it with relevant parties. If there is a need for the annex to be translated, for example, to help with procurement, customs, or financial transactions, the applicant should include a translated version in its initial application to be posted online once approved. Publication of the exemption allows relevant national authorities involved in reviewing the exempted transfers to the DPRK, and financial institutions and suppliers working with the applicant to quickly and independently verify the exemption.³

Best Practices

The Committee believes international and non-governmental organizations planning to carry out assistance and relief activities in the DPRK for the benefit of the civilian population of the DPRK may benefit from reviewing previously approved exemption applications. If a party is willing to make its approved exemption request, or a portion of its exemption request, available for review for the above purpose, or to provide guidance to a prospective party, the Committee requests this information be included in the application. If a party opts in, the Committee Secretary, UN Resident Coordinator, the United Nations Office for the Coordination of Humanitarian Affairs, or relevant Member State, will share the authorized information to prospective international and non-governmental organizations requesting support. Participating in this best practice process will not impact an applicant's application. Additionally, the Committee Secretary will collate relevant anonymized information for the sake of holding a repository of generalized best practices.

³ If applicants require portions of their annex to be kept confidential and not posted online, the applicant should indicate this in their application and submit both a full annex for the Committee's review and a redacted annex to be posted online, if approved. If an applicant requires anonymity, an approval letter indicating only the applicant's Member State, type of project, and a short description of the work will be posted online. Applicants requesting redacted annexes or anonymity should note that third parties may not be able to independently verify any portions of their application that are not posted online, and lack of verification might impact certain processes of aid procurement and delivery.

Banking Channel

The Committee is fully aware of the urgent need for establishing a stable and risk-free banking channel for humanitarian purposes and is actively seized in the process to create one.

Limitations of 1718 Committee Exemptions

The Committee reminds all international and non-governmental organizations that receiving exemptions from the Committee for United Nations sanctions does not exempt those organizations and their proposed transactions from the relevant domestic regulations and licensing requirements of Member States involved in those transactions. All international or non-governmental organizations requesting exemptions from the Committee must also fully observe relevant regulatory and licensing requirements of Member States that have jurisdiction over all aspects of the proposed transactions and involved parties, such as submitting a translated version of the annex of the Committee exemption approval letter to the customs authority in countries where English is not an official language and adhering to cash carry limitations.

第 24/2026 號行政長官公告

Aviso do Chefe do Executivo n.º 24/2026

鑑於中央人民政府命令在澳門特別行政區執行聯合國安全理事會關於不擴散／朝鮮民主主義人民共和國的第1718（2006）號、第1874（2009）號、第2087（2013）號、第2094（2013）號、第2270（2016）號、第2321（2016）號、第2356（2017）號、第2371（2017）號、第2375（2017）號、第2397（2017）號、第2515（2020）號、第2569（2021）號及第2627（2022）號決議；

安全理事會第1718（2006）號決議所設委員會（1718制裁委員會）於二零二四年九月十七日更新了依照第1718（2006）號決議擬定並維持的名單（1718制裁名單）；

按照中央人民政府的命令，行政長官根據第3/1999號法律《法規的公佈與格式》第六條第一款的規定，命令公佈聯合國安全理事會第1718（2006）號決議所設委員會擬定並維持的名單的中文和英文正式文本。

本次公佈的1718制裁名單涵蓋上述委員會至二零二四年九月十七日作出的更新，並取代透過第49/2017號行政長官公告公佈的版本。

二零二六年六月二十二日發佈。

行政長官 岑浩輝

Considerando que o Governo Popular Central ordenou a aplicação na Região Administrativa Especial de Macau das Resoluções n.ºs 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013), 2270 (2016), 2321 (2016), 2356 (2017), 2371 (2017), 2375 (2017), 2397 (2017), 2515 (2020), 2569 (2021) e 2627 (2022) do Conselho de Segurança das Nações Unidas relativas à Não Proliferação/República Popular Democrática da Coreia;

Considerando igualmente que, em 17 de Setembro de 2024, o Comité instituído nos termos da Resolução n.º 1718 (2006) do Conselho de Segurança (Comité de Sanções 1718) actualizou a Lista estabelecida e mantida nos termos da Resolução n.º 1718 (2006) (Lista de Sanções 1718);

O Chefe do Executivo manda publicar, nos termos do n.º 1 do artigo 6.º da Lei n.º 3/1999 (Publicação e formulário dos diplomas), por ordem do Governo Popular Central, a Lista estabelecida e mantida pelo Comité instituído nos termos da Resolução n.º 1718 (2006) do Conselho de Segurança das Nações Unidas, nas suas versões autênticas em línguas chinesa e inglesa.

A Lista de Sanções 1718 ora publicada integra as actualizações efectuadas pelo referido Comité até 17 de Setembro de 2024 e substitui a versão publicada através do Aviso do Chefe do Executivo n.º 49/2017.

Promulgado em 22 de Junho de 2026.

O Chefe do Executivo, *Sam Hou Fai*.

依照安全理事會第 1718 (2006) 號決議擬定並維持的名單

文件生成日期: 13 August 2025

文件生成日期是指用戶查閱名單的日期，不是制裁名單最近實質性更新日期。有關名單實質性更新的信息載於委員會網站。

名單的構成

名單由兩部分組成，具體如下：

A. 個人**B. 實體和其他團體**

有關除名的信息見以下網站：

<https://www.un.org/securitycouncil/zh/ombudsperson> (第 1267 號決議)

<https://www.un.org/securitycouncil/zh/sanctions/delisting> (其他委員會)

<https://www.un.org/securitycouncil/zh/content/2231/list> (第 2231 號決議)

A. 個人

KPi.001 名稱: 1: 尹 2: 浩鎮 3: 無 4: 無

職稱: 無 **頭銜:** 南川江貿易公司董事 **出生日期:** 13 Oct. 1944 **出生地點:** 無 **足夠確認身份的別名:** Yun Ho-chin **不足確認身份的別名:** 無 **國籍:** 朝鮮民主主義人民共和國 **護照編號:** 無 **國內身份證編號:** 無 **地址:** 平壤, 朝鮮民主主義人民共和國 **列入名單日期:** 16 Jul. 2009 (修正日期 26 Jul. 2022) **其他信息:** 南川江貿易公司董事; 監管鈾濃縮計劃所需物項的進口。 No link available

KPi.002 名稱: 1: 李 2: 濟善 3: 無 4: 無

職稱: 無 **頭銜:** 前原子能工業相 **出生日期:** 1938 **出生地點:** 無 **足夠確認身份的別名:** Ri Che-son **不足確認身份的別名:** 無 **國籍:** 朝鮮民主主義人民共和國 **護照編號:** 無 **國內身份證編號:** 無 **地址:** 無 **列入名單日期:** 16 Jul. 2009 (修正日期 30 Jul. 2014, 29 Jun. 2023) **其他信息:** 前原子能工業相。負責管理朝鮮核計劃的主要機構——原子能總局前主任; 協助若干項核計劃, 包括原子能總局對寧邊核研究中心和南川岡貿易公司的管理。 No link available

KPi.003 名稱: 1: 黃 2: 錫夏 3: 無 4: 無

職稱: 無 **頭銜:** 原子能總局主任 **出生日期:** 26 Sep. 1943 **出生地點:** 無 **足夠確認身份的別名:** HWANG SOK HA **不足確認身份的別名:** 無 **國籍:** 朝鮮民主主義人民共和國 **護照編號:** 無 **國內身份證編號:** 無 **地址:** 無 **列入名單日期:** 16 Jul. 2009 (修正日期 29 Jun. 2023) **其他信息:** 原子能總局主任; 參與朝鮮核計劃; 曾任原子能總局科學指導局局長, 擔任聯合核研究所科學委員會成員。 No link available

KPi.004 名稱: 1: 李 2: 弘燮 3: 無 4: 無

職稱: 無 **頭銜:** 寧邊核研究中心前主任兼核武器研究所所長 **出生日期:** 26 Feb. 1940 **出生地點:** 無 **足夠確認身份的別名:** 無 **不足確認身份的別名:** 無 **國籍:** 朝鮮民主主義人民共和國 **護照編號:** 無 **國內身份證編號:** 無 **地址:** 平壤, 朝鮮民主主義人民共和國 **列入名單日期:** 16 Jul. 2009 (修正日期 9 Jul. 2018, 26 Jul. 2022, 29 Jun. 2023) **其他信息:** 寧邊核研究中心前主任, 監管協助生產用於武器的鈾的三個核心設施: 燃料生產設施、核反應堆和後處理工廠。 No link available

KPi.005 名稱: 1: 韓 2: 渝魯 3: 無 4: 無

職稱: 無 **頭銜:** Korea Ryongaksan General Trading Corporation 主任 **出生日期:** 無 **出生地點:** 無 **足夠確認身份的別名:** 無 **不足確認身份的別名:** 無 **國籍:** 朝鮮民主主義人民共和國 **護照編號:** 無 **國內身份證編號:** 無 **地址:** 無 **列入名單日期:** 16 Jul. 2009 **其他信息:** Korea Ryongaksan General Trading Corporation 主任; 參與朝鮮彈道導彈計劃。 No link available

KPi.006 名稱: 1: 白 2: 昌浩 3: 無 4: 無

職稱: 無 **頭銜:** 高級官員和朝鮮空間技術委員會衛星控制中心負責人 **出生日期:** 18 Jun. 1964 **出生地點:** 開城, 朝鮮民主主義人民共和國 **足夠確認身份的別名:** a) Pak Chang-Ho b) Paek Ch'ang-Ho **不足確認身份的別名:** 無 **國籍:** 朝鮮民主主義人民共和國 **護照編號:** 381420754, 發放於 7 Dec. 2011 (到期 2016 年 12 月 7 號) **國內身份證編號:** 無 **地址:** 無 **列入名單日期:** 22 Jan. 2013 **其他信息:** 高級官員和朝鮮空間技術委員會衛星控制中心負責人。 No link available

KPi.007 名稱: 1: 張 2: 明進 3: 無 4: 無

職稱: 無 **頭銜:** 西海衛星發射場總負責人和 2012 年 4 月 13 日和 12 月 12 日進行發射的發射中心的負責人。 **出生日期:** a) 19 Feb. 1968 b) 1965 c) 1966 **出生地點:** 無 **足夠確認身份的別名:** Jang Myong-Jin **不足確認身份的別名:** 無 **國籍:** 朝鮮民主主義人民共和國 **護照編號:** 無 **國內身份證編號:** 無 **地址:** 無 **列入名單日期:** 22 Jan. 2013 **其他信息:** 西海衛星發射場總負責人和 2012 年 4 月 13 日和 12 月 12 日進行發射的發射中心的負責人。 No link available

KPi.008 名稱: 1: 羅 2: 慶秀 3: 無 4: 無

職稱: 無 **頭銜:** 端川商業銀行官員 **出生日期:** 4 Jun. 1954 **出生地點:** 無 **足夠確認身份的別名:** a) Ra Kyung-Su b) Chang Myong Ho c) Chang Myo'ng-Ho d) Chang Myong-Ho e) Ra Kyong-Su **不足確認身份的別名:** 無 **國籍:** 朝鮮民主主義人民共和國 **護照編號:** 645120196, 發放在 朝鮮民主主義人民共和國 **國內身份證編號:** 無 **地址:** 無 **列入名單日期:** 22 Jan. 2013 (修正日期 2 Mar. 2016, 26 Jul. 2022, 29 Jun. 2023) **其他信息:** 羅慶秀是端川商業銀行官員。他以此身份協助該銀行進行交易。委員會 2009 年 4 月指認端川銀行是朝鮮負責銷售常規武器、彈道導彈和用於組裝和生產這些武器的相關物品的主要金融實體。 No link available

KPi.009 名稱: 1: 金 2: 光日 3: 無 4: 無

職稱: 無 **頭銜:** 端川商業銀行官員 **出生日期:** 1 Sep. 1969 **出生地點:** 無 **足夠確認身份的別名:** 無 **不足確認身份的別名:** 無 **國籍:** 朝鮮民主主義人民共和國 **護照編號:** PS381420397, 發放在 朝鮮民主主義人民共和國 **國內身份證編號:** 無 **地址:** 無 **列入名單日期:** 22 Jan. 2013 **其他信息:** 金光日是端川商業銀行官員。他以此身份協助該銀行和朝鮮礦業發展貿易公司(KOMID)進行交易。委員會 2009 年 4 月指認端川銀行是朝鮮負責銷售常規武器、彈道導彈和用於組裝和生產這些武器的相關物品的主要金融實體。委員會在 2009 年 4 月對 KOMID 進行了指認, KOMID 是朝鮮最主要的軍火交易商以及彈道導彈和常規武器相關物件和設備的主要出口商。 No link available

KPi.010 名稱: 1: 延 2: 正男 3: 無 4: 無

職稱: 無 **頭銜:** 朝鮮礦業發展貿易公司(KOMID)首席代表 **出生日期:** 無 **出生地點:** 無 **足夠確認身份的別名:** 無 **不足確認身份的別名:** 無 **國籍:** 朝鮮民主主義人民共和國 **護照編號:** 無 **國內身份證編號:** 無 **地址:** 無 **列入名單日期:** 7 Mar. 2013 **其他信息:** 朝鮮礦業發展貿易公司(KOMID)首席代表 KOMID 於 2009 年 4 月被委員會指認是朝鮮最主要的軍火交易商以及彈道導彈和常規武器相關物件和設備的主要出口商。 No link available

KPi.011 名稱: 1: 高 2: 哲在 3: 無 4: 無

職稱: 無 **頭銜:** 朝鮮礦業發展貿易公司(KOMID) **出生日期:** 無 **出生地點:** 無 **足夠確認身份的別名:** 無 **不足確認身份的別名:** 無 **國籍:** 朝鮮民主主義人民共和國 **護照編號:** 無 **國內身份證編號:** 無 **地址:** 無 **列入名單日期:** 7 Mar. 2013 **其他信息:** 朝鮮礦業發展貿易公司(KOMID)副主席代表。 KOMID 於

2009 年 4 月被委員會指認是朝鮮最主要的軍火交易商以及彈道導彈和常規武器相關物件和設備的主要出口商。 No link available

KPi.012 名稱: 1: 文 2: 正哲 3: 無 4: 無

職稱: 無 **頭銜:** 端川商業銀行官員 **出生日期:** 23 Dec. 1964 **出生地點:** 無 **足夠確認身份的別名:** Mun Chong-Chol **不足確認身份的別名:** 無 **國籍:** 朝鮮民主主義人民共和國 **護照編號:** 無 **國內身份證編號:** 無 **地址:** C/O, 端川商業銀行, Saemaoul 1-Dong, Pyongchon District, 平壤, 朝鮮民主主義人民共和國 **列入名單日期:** 7 Mar. 2013 (修正日期 26 Jul. 2022, 29 Jun. 2023) **其他信息:** 文正哲 是端川商業銀行官員。他以此身份協助該銀行進行交易。委員會 2009 年 4 月指認端川銀行是朝鮮負責銷售常規武器、彈道導彈和用於組裝和生產這些武器的相關物品的主要金融實體。 No link available

KPi.013 名稱: 1: CHOE 2: CHUN-SIK 3: 無 4: 無

職稱: 無 **頭銜:** a) 朝鮮第二自然科學院前院長(SANS) b) 前朝鮮遠程導彈計劃負責人 **出生日期:** 12 Oct. 1954 **出生地點:** 無 **足夠確認身份的別名:** a) Choe Chun Sik b) Ch'oe Ch'un Sik **不足確認身份的別名:** 無 **國籍:** 朝鮮民主主義人民共和國 **護照編號:** 無 **國內身份證編號:** 無 **地址:** 朝鮮民主主義人民共和國 **列入名單日期:** 2 Mar. 2016 (修正日期 26 Jul. 2022, 16 Aug. 2023) **其他信息:** Choe Chun-sik 是朝鮮第二自然科學院院長，朝鮮遠程導彈計劃負責人。 No link available

KPi.014 名稱: 1: CHOE 2: SONG IL 3: 無 4: 無

職稱: 無 **頭銜:** 端川商業銀行駐越南代表 **出生日期:** 無 **出生地點:** 無 **足夠確認身份的別名:** 無 **不足確認身份的別名:** 無 **國籍:** 朝鮮民主主義人民共和國 **護照編號:** a) 472320665 (護照失效日期: 2017 年 9 月 26 日) b) 563120356 **國內身份證編號:** 無 **地址:** 無 **列入名單日期:** 2 Mar. 2016 (修正日期 1 Jun. 2017) **其他信息:** 曾擔任端川商業銀行駐越南代表 No link available

KPi.015 名稱: 1: HYON 2: KWANG IL 3: 無 4: 無

職稱: 無 **頭銜:** 國家宇宙開發總局科學發展司司長 **出生日期:** 27 May 1961 **出生地點:** 無 **足夠確認身份的別名:** Hyon Gwang Il **不足確認身份的別名:** 無 **國籍:** 朝鮮民主主義人民共和國 **護照編號:** 無 **國內身份證編號:** 無 **地址:** 無 **列入名單日期:** 2 Mar. 2016 **其他信息:** No link available

KPi.016 名稱: 1: JANG 2: BOM SU 3: 無 4: 無

職稱: 無 **頭銜:** 端川商業銀行駐敘利亞代表 **出生日期:** 15 Apr. 1957 **出生地點:** 無 **足夠確認身份的別名:** Jang Pom Su **不足確認身份的別名:** 無 **國籍:** 朝鮮民主主義人民共和國 **護照編號:** 無 **國內身份證編號:** 無 **地址:** 無 **列入名單日期:** 2 Mar. 2016 **其他信息:** 根據第 2371 (2017) 號決議，安全理事會增加了以下信息：新別名：Jang Hyon U，出生日期為 1958 年 2 月 22 日，外交護照編號為 836110034，有效期至 2020 年 1 月 1 日。 No link available

KPi.017 名稱: 1: JANG 2: YONG SON 3: 無 4: 無

職稱: 無 **頭銜:** 朝鮮礦業發展貿易公司駐伊朗代表 **出生日期:** 20 Feb. 1957 **出生地點:** 無 **足夠確認身份的別名:** 無 **不足確認身份的別名:** 無 **國籍:** 朝鮮民主主義人民共和國 **護照編號:** 朝鮮民主主義人民共和國 號碼 563110024 **國內身份證編號:** 無 **地址:** 無 **列入名單日期:** 2 Mar. 2016 (修正日期 1 Jun. 2017, 26 Jul. 2022) **其他信息:** 曾擔任朝鮮礦業發展貿易公司駐伊朗代表 No link available

KPi.018 名稱: 1: JON 2: MYONG GUK 3: 無 4: 無

職稱: 無 **頭銜:** 端川商業銀行駐敘利亞代表 **出生日期:** 18 Oct. 1976 **出生地點:** 無 **足夠確認身份的別名:** Cho'n Myo'ng-kuk **不足確認身份的別名:** 無 **國籍:** 朝鮮民主主義人民共和國 **護照編號:** 4721202031 (護照失效日期: 2017 年 2 月 21 日) **國內身份證編號:** 無 **地址:** 無 **列入名單日期:** 2 Mar. 2016 **其他信息:** 根據第 2371 (2017) 號決議，安全理事會增加了以下信息：新別名：Jon Yong Sang，出生日期為 1976 年 8 月 25 日，外交護照編號為 836110035，有效期至 2020 年 1 月 1 日。 No link available

KPi.019 名稱: 1: KANG 2: MUN KIL 3: 無 4: 無

職稱: 無 **頭銜:** 無 **出生日期:** 無 **出生地點:** 無 **足夠確認身份的別名:** a) Jiang Wen-ji b) Jiang Wenji **不足**

確認身份的別名: 無 **國籍:** 朝鮮民主主義人民共和國 **護照編號:** PS 472330208 (護照失效日期: 2017年7月4日) **國內身份證編號:** 無 **地址:** 朝鮮民主主義人民共和國 **列入名單日期:** 2 Mar. 2016 (修正日期 26 Jul. 2022) **其他信息:** Kang Mun Kil 曾作為南川岡(又稱南興)公司的代表從事核採購活動。 No link available

KPi.020 名稱: 1: KANG 2: RYONG 3: 無 4: 無

職稱: 無 **頭銜:** 朝鮮礦業發展貿易公司駐敘利亞前代表 **出生日期:** 21 Aug. 1969 **出生地點:** 無 **足夠確認身份的別名:** 無 **不足確認身份的別名:** 無 **國籍:** 朝鮮民主主義人民共和國 **護照編號:** 無 **國內身份證編號:** 無 **地址:** 無 **列入名單日期:** 2 Mar. 2016 (修正日期 16 Aug. 2023) **其他信息:** No link available

KPi.021 名稱: 1: KIM 2: JUNG JONG 3: 無 4: 無

職稱: 無 **頭銜:** 端川商業銀行代表 **出生日期:** 7 Nov. 1966 **出生地點:** 無 **足夠確認身份的別名:** Kim Chung Chong **不足確認身份的別名:** 無 **國籍:** 朝鮮民主主義人民共和國 **護照編號:** a) 199421147 (護照失效日期: 2014年12月29日) b) 381110042 (護照失效日期: 2016年1月25日) c) 563210184 (護照失效日期: 2018年6月18日) **國內身份證編號:** 無 **地址:** 無 **列入名單日期:** 2 Mar. 2016 (修正日期 1 Jun. 2017) **其他信息:** 曾擔任端川商業銀行駐越南代表 No link available

KPi.022 名稱: 1: KIM 2: KYU 3: 無 4: 無

職稱: 無 **頭銜:** 朝鮮礦業發展貿易公司對外關係官員 **出生日期:** 30 Jul. 1968 **出生地點:** 無 **足夠確認身份的別名:** 無 **不足確認身份的別名:** 無 **國籍:** 朝鮮民主主義人民共和國 **護照編號:** 無 **國內身份證編號:** 無 **地址:** 無 **列入名單日期:** 2 Mar. 2016 **其他信息:** No link available

KPi.023 名稱: 1: KIM 2: TONG MY'ONG 3: 無 4: 無

職稱: 無 **頭銜:** 端川商業銀行主席 **出生日期:** a) 1964 b) 28 Aug. 1962 **出生地點:** 無 **足夠確認身份的別名:** a) Kim Chin-So'k b) Kim Tong-Myong c) Kim Jin-Sok d) Kim Hyok-Chol e) Kim Tong-Myo'ng f) Kim Tong Myong g) Kim Hyok Chol **不足確認身份的別名:** 無 **國籍:** 朝鮮民主主義人民共和國 **護照編號:** 朝鮮民主主義人民共和國 號碼 290320764 **國內身份證編號:** 無 **地址:** 無 **列入名單日期:** 2 Mar. 2016 (修正日期 26 Jul. 2022) **其他信息:** Kim Tong My'ong 是端川商業銀行主席, 至少從 2002 年起在端川商業銀行擔任不同職位。他還在管理岩蘆江事務中發揮了作用。 No link available

KPi.024 名稱: 1: KIM 2: YONG CHOL 3: 無 4: 無

職稱: 無 **頭銜:** 朝鮮礦業發展貿易公司代表 **出生日期:** 18 Feb. 1962 **出生地點:** 無 **足夠確認身份的別名:** a) Kim Yong-Chol b) Kim Young-Chol c) Kim Young-Cheol d) Young-Chul **不足確認身份的別名:** 無 **國籍:** 朝鮮民主主義人民共和國 **護照編號:** 朝鮮民主主義人民共和國 號碼 472310168 **國內身份證編號:** 無 **地址:** 無 **列入名單日期:** 2 Mar. 2016 (修正日期 1 Jun. 2017, 26 Jul. 2022) **其他信息:** 曾擔任朝鮮礦業發展貿易公司駐伊朗代表 No link available

KPi.025 名稱: 1: KO 2: TAE HUN 3: 無 4: 無

職稱: 無 **頭銜:** 端川商業銀行官 **出生日期:** 25 May 1972 **出生地點:** 無 **足夠確認身份的別名:** Kim Myong Gi **不足確認身份的別名:** 無 **國籍:** 朝鮮民主主義人民共和國 **護照編號:** 563120630 (護照失效日期: 2018年3月20日) **國內身份證編號:** 無 **地址:** 無 **列入名單日期:** 2 Mar. 2016 (修正日期 29 Jun. 2023) **其他信息:** No link available

KPi.026 名稱: 1: RI 2: MAN GON 3: 無 4: 無

職稱: 無 **頭銜:** 軍需工業部前部長 **出生日期:** 29 Oct. 1945 **出生地點:** 無 **足夠確認身份的別名:** 無 **不足確認身份的別名:** 無 **國籍:** 朝鮮民主主義人民共和國 **護照編號:** PO381230469 (護照失效日期: 2016年4月6日) **國內身份證編號:** 無 **地址:** 無 **列入名單日期:** 2 Mar. 2016 (修正日期 16 Aug. 2023) **其他信息:** No link available

KPi.027 名稱: 1: RYU 2: JIN 3: 無 4: 無

職稱: 無 **頭銜:** 朝鮮礦業發展貿易公司駐敘利亞代表 **出生日期:** 7 Aug. 1965 **出生地點:** 無 **足夠確認身**

份的別名: 無 **不足確認身份的別名:** 無 **國籍:** 朝鮮民主主義人民共和國 **護照編號:** 563410081 **國內身份證編號:** 無 **地址:** 無 **列入名單日期:** 2 Mar. 2016 **其他信息:** No link available

KPi.028 名稱: 1: YU 2: CHOL U 3: 無 4: 無

職稱: 無 **頭銜:** 是國家宇宙開發總局局長 **出生日期:** 8 Aug. 1959 **出生地點:** 無 **足夠確認身份的別名:** 無 **不足確認身份的別名:** 無 **國籍:** 朝鮮民主主義人民共和國 **護照編號:** 無 **國內身份證編號:** 無 **地址:** 朝鮮民主主義人民共和國 **列入名單日期:** 2 Mar. 2016 (修正日期 26 Jul. 2022) **其他信息:** No link available

KPi.029 名稱: 1: PAK 2: CHUN 3: IL 4: 無

職稱: 無 **頭銜:** 擔任朝鮮駐埃及大使 **出生日期:** 28 Jul. 1954 **出生地點:** 無 **足夠確認身份的別名:** 無 **不足確認身份的別名:** 無 **國籍:** 朝鮮民主主義人民共和國 **護照編號:** 563410091 **國內身份證編號:** 無 **地址:** 無 **列入名單日期:** 30 Nov. 2016 (修正日期 30 Jun. 2022) **其他信息:** Pak Chun Il 擔任朝鮮駐埃及大使，為朝鮮礦業發展貿易公司提供支持。他於 2016 年 11 月 15 日結束任職期並離開埃及。 No link available

KPi.030 名稱: 1: KIM 2: SONG CHOL 3: 無 4: 無

職稱: 無 **頭銜:** 無 **出生日期:** a) 26 Mar. 1968 b) 15 Oct. 1970 **出生地點:** 無 **足夠確認身份的別名:** Kim Hak Song **不足確認身份的別名:** 無 **國籍:** 朝鮮民主主義人民共和國 **護照編號:** a) 381420565 b) 654120219 **國內身份證編號:** 無 **地址:** 無 **列入名單日期:** 30 Nov. 2016 **其他信息:** Kim Song Chol 是朝鮮礦業發展貿易公司的官員，在蘇丹為朝鮮礦業發展貿易公司開展商業活動。 No link available

KPi.031 名稱: 1: SON 2: JONG HYOK 3: 無 4: 無

職稱: 無 **頭銜:** 無 **出生日期:** 20 May 1980 **出生地點:** 無 **足夠確認身份的別名:** Son Min **不足確認身份的別名:** 無 **國籍:** 朝鮮民主主義人民共和國 **護照編號:** 無 **國內身份證編號:** 無 **地址:** 無 **列入名單日期:** 30 Nov. 2016 **其他信息:** Son Jong Hyok 是朝鮮礦業發展貿易公司的官員，在蘇丹為朝鮮礦業發展貿易公司開展商業活動。 No link available

KPi.032 名稱: 1: KIM 2: SE GON 3: 無 4: 無

職稱: 無 **頭銜:** 無 **出生日期:** 13 Nov. 1969 **出生地點:** 無 **足夠確認身份的別名:** 無 **不足確認身份的別名:** 無 **國籍:** 朝鮮民主主義人民共和國 **護照編號:** PD472310104 **國內身份證編號:** 無 **地址:** 無 **列入名單日期:** 30 Nov. 2016 **其他信息:** Kim Se Gon 為原子能工業省工作。 No link available

KPi.033 名稱: 1: RI 2: WON HO 3: 無 4: 無

職稱: 無 **頭銜:** 朝鮮國家安全保衛部官員 **出生日期:** 17 Jul. 1964 **出生地點:** 無 **足夠確認身份的別名:** 無 **不足確認身份的別名:** 無 **國籍:** 朝鮮民主主義人民共和國 **護照編號:** 381310014 **國內身份證編號:** 無 **地址:** 無 **列入名單日期:** 30 Nov. 2016 **其他信息:** Ri Won Ho 是朝鮮國家安全保衛部官員，派駐敘利亞以支持朝鮮礦業發展貿易公司。 No link available

KPi.034 名稱: 1: JO 2: YONG CHOL 3: 無 4: 無

職稱: 無 **頭銜:** 朝鮮國家安全保衛部官員 **出生日期:** 30 Sep. 1973 **出生地點:** 無 **足夠確認身份的別名:** Cho Yong Chol **不足確認身份的別名:** 無 **國籍:** 朝鮮民主主義人民共和國 **護照編號:** 無 **國內身份證編號:** 無 **地址:** 無 **列入名單日期:** 30 Nov. 2016 **其他信息:** Jo Yong Chol 是朝鮮國家安全保衛部官員，派駐在敘利亞支持朝鮮礦業發展貿易公司。 No link available

KPi.035 名稱: 1: KIM 2: CHOL SAM 3: 無 4: 無

職稱: 無 **頭銜:** 大同信貸銀行代表 **出生日期:** 11 Mar. 1971 **出生地點:** 無 **足夠確認身份的別名:** Jin Tiesan (金鐵三) **不足確認身份的別名:** 無 **國籍:** 朝鮮民主主義人民共和國 **護照編號:** 朝鮮民主主義人民共和國 號碼 645120378 **國內身份證編號:** 無 **地址:** 無 **列入名單日期:** 30 Nov. 2016 (修正日期 26 Jul. 2022) **其他信息:** Kim Chol Sam 是大同信貸銀行的代表，參與管理為大同信貸銀行金融有限公司進行

的交易。作為大同信貸銀行的海外代表，Kim Chol Sam 涉嫌協助多項價值數十萬的交易，可能管理着朝鮮境內數百萬美元的帳戶，這些帳戶可能與核/導彈計劃有關。 No link available

KPi.036 名稱: 1: KIM 2: SOK CHOL 3: 無 4: 無

職稱: 無 **頭銜:** a) 擔任朝鮮駐緬甸前大使 b) 為朝鮮礦業發展貿易公司提供協助 **出生日期:** 8 May 1955 **出生地點:** 無 **足夠確認身份的別名:** 無 **不足確認身份的別名:** 無 **國籍:** 朝鮮民主主義人民共和國 **護照編號:** 472310082 **國內身份證編號:** 無 **地址:** 緬甸 **列入名單日期:** 30 Nov. 2016 (修正日期 26 Jul. 2022, 16 Aug. 2023) **其他信息:** Kim Sok Chol 擔任朝鮮駐緬甸大使，他為朝鮮礦業發展貿易公司提供協助。他收取朝鮮礦業發展貿易公司為他的協助支付的酬金，為朝鮮礦業發展貿易公司安排會議，包括該公司與緬甸防務人員之間的討論金融事項的會議。 No link available

KPi.037 名稱: 1: CHANG 2: CHANG HA 3: 無 4: 無

職稱: 無 **頭銜:** 第二自然科學院院長 **出生日期:** 10 Jan. 1964 **出生地點:** 無 **足夠確認身份的別名:** Jang Chang Ha **不足確認身份的別名:** 無 **國籍:** 朝鮮民主主義人民共和國 **護照編號:** 無 **國內身份證編號:** 無 **地址:** 無 **列入名單日期:** 30 Nov. 2016 **其他信息:** No link available

KPi.038 名稱: 1: CHO 2: CHUN RYONG 3: 無 4: 無

職稱: 無 **頭銜:** Cho Chun Ryong 是第二經濟委員會的主席。 **出生日期:** 4 Apr. 1960 **出生地點:** 無 **足夠確認身份的別名:** Jo Chun Ryong **不足確認身份的別名:** 無 **國籍:** 朝鮮民主主義人民共和國 **護照編號:** 無 **國內身份證編號:** 無 **地址:** 無 **列入名單日期:** 30 Nov. 2016 **其他信息:** No link available

KPi.039 名稱: 1: SON 2: MUN SAN 3: 無 4: 無

職稱: 無 **頭銜:** Son Mun San 是原子能總局對外事務局局長。 **出生日期:** 23 Jan. 1951 **出生地點:** 無 **足夠確認身份的別名:** 無 **不足確認身份的別名:** 無 **國籍:** 朝鮮民主主義人民共和國 **護照編號:** 無 **國內身份證編號:** 無 **地址:** 無 **列入名單日期:** 30 Nov. 2016 **其他信息:** No link available

KPi.040 名稱: 1: CHO 2: IL U 3: 無 4: 無

職稱: 無 **頭銜:** 朝鮮偵查總局第五局局長 **出生日期:** 10 May 1945 **出生地點:** 茂山, 咸鏡北道, 朝鮮民主主義人民共和國 **足夠確認身份的別名:** a) Cho Il Woo b) Cho Ch'o'l c) Jo Chol **不足確認身份的別名:** 無 **國籍:** 朝鮮民主主義人民共和國 **護照編號:** 736410010 **國內身份證編號:** 無 **地址:** 朝鮮民主主義人民共和國 **列入名單日期:** 2 Jun. 2017 (修正日期 26 Jul. 2022) **其他信息:** Cho 據信負責朝鮮的海外間諜行動和外國情報收集。 No link available

KPi.041 名稱: 1: CHO 2: YON CHUN 3: 無 4: 無

職稱: 無 **頭銜:** 負責指導朝鮮勞動黨和朝鮮軍方主要人事任命的組織指導部副部長 **出生日期:** 28 Sep. 1937 **出生地點:** 無 **足夠確認身份的別名:** Jo Yon Jun **不足確認身份的別名:** 無 **國籍:** 朝鮮民主主義人民共和國 **護照編號:** 無 **國內身份證編號:** 無 **地址:** 朝鮮民主主義人民共和國 **列入名單日期:** 2 Jun. 2017 (修正日期 26 Jul. 2022) **其他信息:** No link available

KPi.042 名稱: 1: CHOE 2: HWI 3: 無 4: 無

職稱: 無 **頭銜:** 控制朝鮮所有媒體和政府用於控制民衆的朝鮮勞動黨宣傳煽動部第一副部長 **出生日期:** a) 約 1954 b) 約 1955 **出生地點:** 無 **足夠確認身份的別名:** 無 **不足確認身份的別名:** 無 **國籍:** 朝鮮民主主義人民共和國 **護照編號:** 無 **國內身份證編號:** 無 **地址:** 朝鮮民主主義人民共和國 **列入名單日期:** 2 Jun. 2017 **其他信息:** No link available

KPi.043 名稱: 1: JO 2: YONG-WON 3: 無 4: 無

職稱: 無 **頭銜:** a) 朝鮮勞動黨組織指導部書記兼部長 b) 負責指導朝鮮勞動黨和朝鮮軍方主要人事任命的組織指導部前副部長 **出生日期:** 24 Oct. 1957 **出生地點:** 無 **足夠確認身份的別名:** Cho Yongwon **不足確認身份的別名:** 無 **國籍:** 朝鮮民主主義人民共和國 **護照編號:** 108210124 (Expiration date: 2023-06-04.) **國內身份證編號:** 無 **地址:** 朝鮮民主主義人民共和國 **列入名單日期:** 2 Jun. 2017 (修正日期 16 Aug. 2023) **其他信息:** 性別: 男 No link available

KPi.044 名稱: 1: KIM 2: CHOL NAM 3: 無 4: 無

職稱: 無 **頭銜:** 朝鮮金山貿易會社社長, 該會社是一家為原子能總局採購用品和為朝鮮輸送現金的公司 **出生日期:** 19 Feb. 1970 **出生地點:** 無 **足夠確認身份的別名:** 無 **不足確認身份的別名:** 無 **國籍:** 朝鮮民主主義人民共和國 **護照編號:** 563120238 **國內身份證編號:** 無 **地址:** 朝鮮民主主義人民共和國 **列入名單日期:** 2 Jun. 2017 **其他信息:** No link available

KPi.045 名稱: 1: KIM 2: KYONG OK 3: 無 4: 無

職稱: 無 **頭銜:** 負責指導朝鮮勞動黨和朝鮮軍方主要人事任命的組織指導部副部長 **出生日期:** a) 約 1937 b) 約 1938 **出生地點:** 無 **足夠確認身份的別名:** Kim Kyong Ok **不足確認身份的別名:** 無 **國籍:** 朝鮮民主主義人民共和國 **護照編號:** 無 **國內身份證編號:** 無 **地址:** 平壤, 朝鮮民主主義人民共和國 **列入名單日期:** 2 Jun. 2017 **其他信息:** No link available

KPi.046 名稱: 1: KIM 2: TONG-HO 3: 無 4: 無

職稱: 無 **頭銜:** 頭銜: 端川商業銀行派駐越南的代表, 該銀行是朝鮮從事武器和導彈相關銷售活動的主要金融實體 **出生日期:** 18 Aug. 1969 **出生地點:** 無 **足夠確認身份的別名:** 無 **不足確認身份的別名:** 無 **國籍:** 朝鮮民主主義人民共和國 **護照編號:** 745310111 **國內身份證編號:** 無 **地址:** 越南 **列入名單日期:** 2 Jun. 2017 **其他信息:** 性別: 男 No link available

KPi.047 名稱: 1: MIN 2: BYONG CHOL 3: 無 4: 無

職稱: 無 **頭銜:** 負責指導朝鮮勞動黨和朝鮮軍方主要人事任命的組織指導部成員 **出生日期:** 10 Aug. 1948 **出生地點:** 無 **足夠確認身份的別名:** a) Min Pyo'ng-ch'o'l b) Min Byong-chol c) Min Byong Chun **不足確認身份的別名:** 無 **國籍:** 朝鮮民主主義人民共和國 **護照編號:** 無 **國內身份證編號:** 無 **地址:** 朝鮮民主主義人民共和國 **列入名單日期:** 2 Jun. 2017 **其他信息:** 性別: 男 No link available

KPi.048 名稱: 1: PAEK 2: SE BONG 3: 無 4: 無

職稱: 無 **頭銜:** 無 **出生日期:** 21 Mar. 1938 **出生地點:** 無 **足夠確認身份的別名:** Paek Se Pong **不足確認身份的別名:** 無 **國籍:** 朝鮮民主主義人民共和國 **護照編號:** 無 **國內身份證編號:** 無 **地址:** 無 **列入名單日期:** 2 Jun. 2017 (修正日期 26 Jul. 2022) **其他信息:** Paek Se Bong 是第二經濟委員會前主席, 國防委員會前成員和軍需工業部前副部長。 No link available

KPi.049 名稱: 1: PAK 2: HAN SE 3: 無 4: 無

職稱: 無 **頭銜:** 第二經濟委員會副主席, 該委員會負責監督朝鮮彈道導彈生產 **出生日期:** 無 **出生地點:** 無 **足夠確認身份的別名:** Kang Myong Chol **不足確認身份的別名:** 無 **國籍:** 朝鮮民主主義人民共和國 **護照編號:** 290410121 **國內身份證編號:** 無 **地址:** 朝鮮民主主義人民共和國 **列入名單日期:** 2 Jun. 2017 **其他信息:** Pak Han Se 指導了朝鮮礦業發展公司(朝鮮主要軍火商以及彈道導彈和常規武器相關物品和裝備的主要出口商)。 No link available

KPi.050 名稱: 1: PAK 2: TO CHUN 3: 無 4: 無

職稱: 無 **頭銜:** 無 **出生日期:** 9 Mar. 1944 **出生地點:** 無 **足夠確認身份的別名:** a) Pak Do Chun b) Pak To'-Ch'un **不足確認身份的別名:** 無 **國籍:** 朝鮮民主主義人民共和國 **護照編號:** 無 **國內身份證編號:** 無 **地址:** 無 **列入名單日期:** 2 Jun. 2017 (修正日期 26 Jul. 2022, 16 Aug. 2023) **其他信息:** 軍需工業部前書記, 目前負責為核和導彈計劃相關事務提供諮詢。他是國務委員會前成員和朝鮮勞動黨政治局成員。於 2022 年 7 月 27 日去世。 No link available

KPi.051 名稱: 1: RI 2: JAE IL 3: 無 4: 無

職稱: 無 **頭銜:** 控制朝鮮所有媒體並被政府用於控制民衆的朝鮮勞動黨宣傳煽動部副部長 **出生日期:** 1934 **出生地點:** 無 **足夠確認身份的別名:** RI Chae-Il **不足確認身份的別名:** 無 **國籍:** 朝鮮民主主義人民共和國 **護照編號:** 無 **國內身份證編號:** 無 **地址:** 無 **列入名單日期:** 2 Jun. 2017 (修正日期 16 Aug. 2023) **其他信息:** 於 2021 年 2 月 4 日去世。 No link available

KPi.052 名稱: 1: RI 2: SU YONG 3: 無 4: 無

職稱: 無 **頭銜:** 朝鮮永邦總公司官員，專門負責為朝鮮國防工業進行採購，並為平壤軍事相關銷售活動提供支持。該公司的採購也可能支持朝鮮化學武器計劃 **出生日期:** 25 Jun. 1968 **出生地點:** 無 **足夠確認身份的別名:** 無 **不足確認身份的別名:** 無 **國籍:** 朝鮮民主主義人民共和國 **護照編號:** 654310175 **國內身份證編號:** 無 **地址:** 無 **列入名單日期:** 2 Jun. 2017 (修正日期 15 Feb. 2018) **其他信息:** 性別: 男。曾任朝鮮永邦總公司駐古巴代表。 No link available

KPi.053 名稱: 1: RI 2: YONG MU 3: 無 4: 無

職稱: 無 **頭銜:** Ri Yong Mu 是國務委員會副主席，該委員會負責領導和指導朝鮮所有軍事、國防和安全相關事務，包括購置和採購事務 **出生日期:** 25 Jan. 1925 **出生地點:** 無 **足夠確認身份的別名:** Ri Yong-Mu **不足確認身份的別名:** 無 **國籍:** 朝鮮民主主義人民共和國 **護照編號:** 無 **國內身份證編號:** 無 **地址:** 朝鮮民主主義人民共和國 **列入名單日期:** 2 Jun. 2017 (修正日期 26 Jul. 2022, 16 Aug. 2023) **其他信息:** 於 2022 年 1 月 27 日去世。 No link available

KPi.054 名稱: 1: CHOE 2: CHUN YONG 3: 無 4: 無

職稱: 無 **頭銜:** Ilsim 國際銀行代表 **出生日期:** 無 **出生地點:** 無 **足夠確認身份的別名:** Ch'oe Ch'un-yo'ng **不足確認身份的別名:** 無 **國籍:** 朝鮮民主主義人民共和國 **護照編號:** 654410078 **國內身份證編號:** 無 **地址:** 無 **列入名單日期:** 5 Aug. 2017 **其他信息:** Ilsim 國際銀行代表。該銀行隸屬朝鮮軍方，與朝鮮光鮮銀行關係密切，曾試圖規避聯合國制裁。 性別: 男 No link available

KPi.055 名稱: 1: HAN 2: JANG SU 3: 無 4: 無

職稱: 無 **頭銜:** 外貿銀行前代表 **出生日期:** 7 Nov. 1969 **出生地點:** 平壤, 朝鮮民主主義人民共和國 **足夠確認身份的別名:** Chang-Su Han **不足確認身份的別名:** 無 **國籍:** 朝鮮民主主義人民共和國 **護照編號:** 745420176 (有效期至 2020 年 10 月 19 日) **國內身份證編號:** 無 **地址:** 無 **列入名單日期:** 5 Aug. 2017 (修正日期 29 Jun. 2023) **其他信息:** 性別: 男 No link available

KPi.056 名稱: 1: JANG 2: SONG CHOL 3: 無 4: 無

職稱: 無 **頭銜:** Jang Song Chol 係朝鮮礦業發展貿易公司海外代表 **出生日期:** 12 Mar. 1967 **出生地點:** 無 **足夠確認身份的別名:** 無 **不足確認身份的別名:** 無 **國籍:** 朝鮮民主主義人民共和國 **護照編號:** 無 **國內身份證編號:** 無 **地址:** 無 **列入名單日期:** 5 Aug. 2017 **其他信息:** No link available

KPi.057 名稱: 1: JANG 2: SUNG NAM 3: 無 4: 無

職稱: 無 **頭銜:** 朝鮮檀君貿易公司海外分公司主管 **出生日期:** 14 Jul. 1970 **出生地點:** 無 **足夠確認身份的別名:** 無 **不足確認身份的別名:** 無 **國籍:** 朝鮮民主主義人民共和國 **護照編號:** 563120368, 發放於 22 Mar. 2013 (有效期至 2018 年 3 月 22 日) **國內身份證編號:** 無 **地址:** 無 **列入名單日期:** 5 Aug. 2017 **其他信息:** 朝鮮檀君貿易公司海外分公司主管。該公司主要負責採購商品和技術，用以支持朝鮮的國防研究和發展項目。 性別: 男 No link available

KPi.058 名稱: 1: JO 2: CHOL SONG 3: 無 4: 無

職稱: 無 **頭銜:** a) 朝鮮光鮮銀行代表 b) 朝鮮光鮮銀行前副代表 **出生日期:** 25 Sep. 1984 **出生地點:** 無 **足夠確認身份的別名:** Cho Ch'o'l-so'ng **不足確認身份的別名:** 無 **國籍:** 朝鮮民主主義人民共和國 **護照編號:** 654320502 (有效期至 2019 年 9 月 16 日) **國內身份證編號:** 無 **地址:** 無 **列入名單日期:** 5 Aug. 2017 (修正日期 29 Jun. 2023) **其他信息:** 朝鮮光鮮銀行副代表。該銀行提供金融服務，以此協助端川商業銀行和朝鮮永邦總公司下屬實體——朝鮮革新貿易公司。 性別: 男 No link available

KPi.059 名稱: 1: KANG 2: CHOL SU 3: 無 4: 無

職稱: 無 **頭銜:** 朝鮮永邦總公司官員 **出生日期:** 13 Feb. 1969 **出生地點:** 無 **足夠確認身份的別名:** 無 **不足確認身份的別名:** 無 **國籍:** 朝鮮民主主義人民共和國 **護照編號:** 472234895 **國內身份證編號:** 無 **地址:** 無 **列入名單日期:** 5 Aug. 2017 **其他信息:** 朝鮮永邦總公司官員。該公司專門負責為朝鮮國防工業

進行採購，並為平壤軍事相關海外銷售活動提供支持。該公司的採購也可能支持朝鮮化學武器計劃。 No link available

KPi.060 名稱: 1: KIM 2: MUN CHOL 3: 無 4: 無

職稱: 無 **頭銜:** 朝鮮聯合開發銀行代表 **出生日期:** 25 Mar. 1957 **出生地點:** 無 **足夠確認身份的別名:** Kim Mun-ch'o'l **不足確認身份的別名:** 無 **國籍:** 朝鮮民主主義人民共和國 **護照編號:** 無 **國內身份證編號:** 無 **地址:** 無 **列入名單日期:** 5 Aug. 2017 **其他信息:** No link available

KPi.061 名稱: 1: KIM 2: NAM UNG 3: 無 4: 無

職稱: 無 **頭銜:** Ilsim 國際銀行代表 **出生日期:** 無 **出生地點:** 無 **足夠確認身份的別名:** 無 **不足確認身份的別名:** 無 **國籍:** 朝鮮民主主義人民共和國 **護照編號:** 654110043 **國內身份證編號:** 無 **地址:** 無 **列入名單日期:** 5 Aug. 2017 **其他信息:** Ilsim 國際銀行代表，該銀行隸屬朝鮮軍方，與朝鮮光鮮銀行關係密切。Ilsim 國際銀行曾試圖規避聯合國的制裁。 No link available

KPi.062 名稱: 1: Pak 2: Il Kyu 3: 無 4: 無

職稱: 無 **頭銜:** 朝鮮永邦總公司官員 **出生日期:** 無 **出生地點:** 無 **足夠確認身份的別名:** Pak Il-Gyu **不足確認身份的別名:** 無 **國籍:** 朝鮮民主主義人民共和國 **護照編號:** 563120235 **國內身份證編號:** 無 **地址:** 無 **列入名單日期:** 5 Aug. 2017 **其他信息:** 朝鮮永邦總公司官員，該公司專門負責為朝鮮國防工業進行採購，並為平壤軍事相關銷售活動提供支持。該公司的採購也很可能支持朝鮮化學武器計劃。性別: 男 No link available

KPi.063 名稱: 1: PAK 2: YONG SIK 3: 無 4: 無

職稱: 無 **頭銜:** 朝鮮勞動黨中央軍事委員會前成員 **出生日期:** 1949 **出生地點:** 無 **足夠確認身份的別名:** Pak Yo'ng-sik **不足確認身份的別名:** 無 **國籍:** 朝鮮民主主義人民共和國 **護照編號:** 無 **國內身份證編號:** 無 **地址:** 朝鮮民主主義人民共和國 **列入名單日期:** 11 Sep. 2017 (修正日期 26 Jul. 2022, 30 May 2023, 29 Jun. 2023) **其他信息:** Pak Yong Sik 是朝鮮勞動黨中央軍事委員會成員，該委員會負責制定和執行朝鮮勞動黨的軍事政策，指揮和控制朝鮮軍隊，並協助領導朝鮮軍事國防工業。 No link available

KPi.064 名稱: 1: CH'OE 2: SO'K MIN 3: 無 4: 無

職稱: 無 **頭銜:** 外貿銀行前海外代表 **出生日期:** 25 Jul. 1978 **出生地點:** 無 **足夠確認身份的別名:** 無 **不足確認身份的別名:** Choe Sok Min **國籍:** 朝鮮民主主義人民共和國 **護照編號:** 無 **國內身份證編號:** 無 **地址:** 無 **列入名單日期:** 22 Dec. 2017 (修正日期 29 Jun. 2023) **其他信息:** 於 2016 年擔任外貿銀行在同一海外辦事處的副代表。他一直參與將外貿銀行該海外辦事處的現金轉移給朝鮮特別組織的附屬銀行和朝鮮偵察總局海外特工人員，力圖逃避制裁。性別: 男。 No link available

KPi.065 名稱: 1: CHU 2: HYO'K 3: 無 4: 無

職稱: 無 **頭銜:** 外貿銀行前海外副代表 **出生日期:** 22 Nov. 1986 **出生地點:** 無 **足夠確認身份的別名:** Ju Hyok **不足確認身份的別名:** 無 **國籍:** 朝鮮民主主義人民共和國 **護照編號:** 836420186, 發放於 28 Oct. 2016 (2021 年 10 月 28 日到期) **國內身份證編號:** 無 **地址:** 無 **列入名單日期:** 22 Dec. 2017 (修正日期 29 Jun. 2023) **其他信息:** 性別: 男 No link available

KPi.066 名稱: 1: KIM 2: JONG SIK 3: 無 4: 無

職稱: 無 **頭銜:** 是指導朝鮮大規模毀滅性武器開發工作的主要官員。擔任朝鮮勞動黨軍需工業部副部長 **出生日期:** 介於 1967 與 1969 **出生地點:** 無 **足夠確認身份的別名:** Kim Cho'ng-sik **不足確認身份的別名:** 無 **國籍:** 朝鮮民主主義人民共和國 **護照編號:** 無 **國內身份證編號:** 無 **地址:** 朝鮮民主主義人民共和國 **列入名單日期:** 22 Dec. 2017 **其他信息:** 性別: 男 No link available

KPi.067 名稱: 1: KIM 2: KYONG IL 3: 無 4: 無

職稱: 無 **頭銜:** 外貿銀行駐利比亞副首席代表 **出生日期:** 1 Aug. 1979 **出生地點:** 無 **足夠確認身份的別名:** Kim Kyo'ng-il **不足確認身份的別名:** 無 **國籍:** 朝鮮民主主義人民共和國 **護照編號:** 836210029 **國內**

身份證編號: 無 **地址:** 利比亞 **列入名單日期:** 22 Dec. 2017 **其他信息:** 所在地: 利比亞. 性別: 男 No link available

KPi.068 名稱: 1: KIM 2: TONG CHOL 3: 無 4: 無

職稱: 無 **頭銜:** 外貿銀行前海外副代表 **出生日期:** 27 Jan. 1966 **出生地點:** 無 **足夠確認身份的別名:** Kim Tong-ch'o'l **不足確認身份的別名:** 無 **國籍:** 朝鮮民主主義人民共和國 **護照編號:** a) 927234267 b) 朝鮮民主主義人民共和國 號碼 108120258, 發放於 14 Feb. 2018 (expiration date 14 Feb. 2023) **國內身份證編號:** 無 **地址:** 無 **列入名單日期:** 22 Dec. 2017 (修正日期 26 Jul. 2022, 29 Jun. 2023) **其他信息:** 性別: 男 No link available

KPi.069 名稱: 1: KO 2: CHOL MAN 3: 無 4: 無

職稱: 無 **頭銜:** 外貿銀行海外代表 **出生日期:** 30 Sep. 1967 **出生地點:** 無 **足夠確認身份的別名:** Ko Ch'o'l-man **不足確認身份的別名:** 無 **國籍:** 朝鮮民主主義人民共和國 **護照編號:** 472420180 **國內身份證編號:** 無 **地址:** 無 **列入名單日期:** 22 Dec. 2017 **其他信息:** 性別: 男 No link available

KPi.070 名稱: 1: KU 2: JA HYONG 3: 無 4: 無

職稱: 無 **頭銜:** 外貿銀行駐利比亞首席代表 **出生日期:** 8 Sep. 1957 **出生地點:** 無 **足夠確認身份的別名:** Ku Cha-hyo'ng **不足確認身份的別名:** 無 **國籍:** 朝鮮民主主義人民共和國 **護照編號:** 無 **國內身份證編號:** 無 **地址:** 利比亞 **列入名單日期:** 22 Dec. 2017 **其他信息:** 所在地: 利比亞. 性別: 男 No link available

KPi.071 名稱: 1: MUN 2: KYONG HWAN 3: 無 4: 無

職稱: 無 **頭銜:** 東方銀行海外代表 **出生日期:** 22 Aug. 1967 **出生地點:** 無 **足夠確認身份的別名:** Mun Kyo'ng-hwan **不足確認身份的別名:** 無 **國籍:** 朝鮮民主主義人民共和國 **護照編號:** 381120660 (2016年3月25日到期) **國內身份證編號:** 無 **地址:** 無 **列入名單日期:** 22 Dec. 2017 **其他信息:** 性別: 男 No link available

KPi.072 名稱: 1: PAE 2: WON UK 3: 無 4: 無

職稱: 無 **頭銜:** 大成銀行海外代表 **出生日期:** 22 Aug. 1969 **出生地點:** 無 **足夠確認身份的別名:** Pae Wo'n-uk **不足確認身份的別名:** 無 **國籍:** 朝鮮民主主義人民共和國 **護照編號:** 472120208 (2017年2月22日到期) **國內身份證編號:** 無 **地址:** 無 **列入名單日期:** 22 Dec. 2017 **其他信息:** 性別: 男 No link available

KPi.073 名稱: 1: PAK 2: BONG NAM 3: 無 4: 無

職稱: 無 **頭銜:** 是 Ilsim 國際銀行海外代表 **出生日期:** 6 May 1969 **出生地點:** 無 **足夠確認身份的別名:** a) Lui Wai Ming b) Pak Pong Nam c) Pak Pong-nam **不足確認身份的別名:** 無 **國籍:** 朝鮮民主主義人民共和國 **護照編號:** 無 **國內身份證編號:** 無 **地址:** 無 **列入名單日期:** 22 Dec. 2017 **其他信息:** 性別: 男 No link available

KPi.074 名稱: 1: RI 2: CHUN HWAN 3: 無 4: 無

職稱: 無 **頭銜:** 外貿銀行海外代表 **出生日期:** 21 Aug. 1957 **出生地點:** 無 **足夠確認身份的別名:** Ri Ch'un-hwan **不足確認身份的別名:** 無 **國籍:** 朝鮮民主主義人民共和國 **護照編號:** 563233049 (2018年5月9日到期) **國內身份證編號:** 無 **地址:** 無 **列入名單日期:** 22 Dec. 2017 **其他信息:** 性別: 男 No link available

KPi.075 名稱: 1: RI 2: CHUN SONG 3: 無 4: 無

職稱: 無 **頭銜:** 外貿銀行海外代表 **出生日期:** 30 Oct. 1965 **出生地點:** 無 **足夠確認身份的別名:** Ri Ch'un-so'ng **不足確認身份的別名:** 無 **國籍:** 朝鮮民主主義人民共和國 **護照編號:** 654133553 (2019年3月11日到期) **國內身份證編號:** 無 **地址:** 無 **列入名單日期:** 22 Dec. 2017 **其他信息:** 性別: 男 No link available

KPi.076 名稱: 1: RI 2: PYONG CHUL 3: 無 4: 無

職稱: 無 **頭銜:** a) 朝鮮勞動黨中央軍事委員會副委員長 b) 勞動黨前書記兼政治局委員 c) 朝鮮勞動黨政治局前候補委員兼軍需工業部第一副部長 **出生日期:** 1948 **出生地點:** 無 **足夠確認身份的別名:** a) Ri Pyo'ng-ch'o'l b) Ri Pyong Chol **不足確認身份的別名:** 無 **國籍:** 朝鮮民主主義人民共和國 **護照編號:** 無 **國內身份證編號:** 無 **地址:** 朝鮮民主主義人民共和國 **列入名單日期:** 22 Dec. 2017 (修正日期 29 Jun. 2023, 17 Sep. 2024) **其他信息:** 性別: 男 No link available

KPi.077 名稱: 1: RI 2: SONG HYOK 3: 無 4: 無

職稱: 無 **頭銜:** 高麗銀行和高麗信用開發銀行的海外代 **出生日期:** 19 Mar. 1965 **出生地點:** 無 **足夠確認身份的別名:** Li Cheng He **不足確認身份的別名:** 無 **國籍:** 朝鮮民主主義人民共和國 **護照編號:** 朝鮮民主主義人民共和國 號碼 654234735 **國內身份證編號:** 無 **地址:** 無 **列入名單日期:** 22 Dec. 2017 (修正日期 26 Jul. 2022) **其他信息:** 據報告, 他代表朝鮮建立幌子公司用於採購物項和進行金融交易。 性別: 男 No link available

KPi.078 名稱: 1: RI 2: U'N SO'NG 3: 無 4: 無

職稱: 無 **頭銜:** 朝鮮統一發展銀行前海外代表 **出生日期:** 22 Jul. 1969 **出生地點:** 無 **足夠確認身份的別名:** a) Ri Eun Song b) Ri Un Song **不足確認身份的別名:** 無 **國籍:** 朝鮮民主主義人民共和國 **護照編號:** 無 **國內身份證編號:** 無 **地址:** 無 **列入名單日期:** 22 Dec. 2017 (修正日期 29 Jun. 2023, 29 Sep. 2023) **其他信息:** 性別: 男 No link available

KPi.079 名稱: 1: PAK 2: MUN IL 3: 無 4: 無

職稱: 無 **頭銜:** 朝鮮大成銀行前海外官代表 **出生日期:** 1 Jan. 1965 **出生地點:** 無 **足夠確認身份的別名:** Pak Mun-il **不足確認身份的別名:** 無 **國籍:** 朝鮮民主主義人民共和國 **護照編號:** 563335509 (2018 年 8 月 27 日到期) **國內身份證編號:** 無 **地址:** 無 **列入名單日期:** 22 Dec. 2017 (修正日期 29 Jun. 2023) **其他信息:** 性別: 男 No link available

KPi.080 名稱: 1: 張 2: 永源 3: 無 4: 無

職稱: 無 **頭銜:** 無 **出生日期:** 20 Oct. 1957 **出生地點:** 無 **足夠確認身份的別名:** a) Neil Tsang b) Yun Yuan Tsang **不足確認身份的別名:** 無 **國籍:** 無 **護照編號:** 302001581 **國內身份證編號:** 無 **地址:** 無 **列入名單日期:** 30 Mar. 2018 **其他信息:** 張永源與在第三國開展業務的一名朝鮮經紀人協調朝鮮煤炭出口, 還有參與其他逃避制裁活動的歷史。 No link available

B. 實體和其他團體

KPe.001 名稱: 朝鮮礦業發展貿易公司

別名: a) CHANGGWANG SINYONG CORPORATION b) EXTERNAL TECHNOLOGY GENERAL CORPORATION c) DPRKN MINING DEVELOPMENT TRADING COOPERATION d) "KOMID" **又稱:** 無 **地址:** 平壤中央區, 朝鮮民主主義人民共和國 **列入名單日期:** 24 Apr. 2009 **其他信息:** 主要的軍火交易商以及彈道導彈和常規武器相關物件和設備的主要出口商。 No link available

KPe.002 名稱: 朝鮮永邦總公司

別名: KOREA YONBONG GENERAL CORPORATION **又稱:** LYONGAKSAN GENERAL TRADING CORPORATION **地址:** a) Pot'onggang District, 平壤普通江區, 朝鮮民主主義人民共和國 b) Rakwondong, Pothonggang District, 普通江區樂園洞, 朝鮮民主主義人民共和國 **列入名單日期:** 24 Apr. 2009 **其他信息:** 一家國防企業集團, 專門負責為朝鮮國防工業進行採購, 並為該國與軍事有關的銷售提供協助。 No link available

KPe.003 名稱: 端川商業銀行

別名: 無 **又稱:** a) CHANGGWANG CREDIT BANK b) KOREA CHANGGWANG CREDIT BANK **地址:** Saemul 1-Dong Pyongchon District, 平壤平川區塞木爾 1 洞, 朝鮮民主主義人民共和國 **列入名單日期:** 24

Apr. 2009 **其他信息**: 朝鮮負責銷售常規武器、彈道導彈和用於組裝和生產這些武器的相關物品的主要金融實體。 No link available

KPe.004 名稱: 南川江貿易公司

別名: a) NCG b) NAMCHONGANG TRADING c) NAM CHON GANG CORPORATION d) NOMCHONGANG TRADING CO. e) NAM CHONG GAN TRADING CORPORATION f) Namhung Trading Corporation g) Korea Daeryonggang Trading Corporation h) Korea Tearyonggang Trading Corporation **又稱**: 無 **地址**: a) Chilgol, 平壤, 朝鮮民主主義人民共和國 b) Sengujadong 11-2/(或 Kwangbok-dong), Mangyongdae District, 平壤, 朝鮮民主主義人民共和國 **列入名單日期**: 16 Jul. 2009 (修正日期 2 Mar. 2016, 5 Jun. 2017, 26 Jul. 2022) **其他信息**: 南川江公司是朝鮮原子能總局下屬的一家貿易公司。南川江公司參與採購在朝鮮某核設施查到的日本原產真空泵, 以及與一名德國人聯手進行涉核採購。該公司還參與購買 1990 年代後期開始實施的鈾濃縮方案的專用鋁管和其他設備。公司代表為一名前外交官, 曾任 2007 年原子能機構視察寧邊核設施的朝方代表。鑒於朝鮮既往的擴散活動, 南川江公司的擴散活動令人嚴重關切。電話號碼: +850-2-18111, 18222(分機 8573)。傳真號碼: +850-2-381-4687。 No link available

KPe.005 名稱: 香港電子公司

別名: HONG KONG ELECTRONICS KISH CO. **又稱**: 無 **地址**: Sanaee Street, 伊朗基什島 Sanaee 街, 伊朗(伊斯蘭共和國) **列入名單日期**: 16 Jul. 2009 **其他信息**: 為端川商業銀行(Tanchon Commercial Bank)和 KOMID 擁有或控制, 或為其或代表其行事, 或聲稱其或代表其行事。自 2007 年以來, 香港電子公司以端川商業銀行和朝鮮礦業發展貿易公司(這兩個實體於 2009 年 4 月受到委員會指認)名義轉移了數百萬美元涉及擴散的資金。香港電子公司以朝鮮礦業發展貿易公司名義幫助從伊朗向朝鮮轉移資金。 No link available

KPe.006 名稱: 朝鮮革新貿易公司

別名: KOREA HYOKSIN EXPORT AND IMPORT CORPORATION **又稱**: 無 **地址**: Rakwon-dong, Pothonggang District, 平壤普通江區樂園洞, 朝鮮民主主義人民共和國 **列入名單日期**: 16 Jul. 2009 **其他信息**: 設在平壤的朝鮮公司, 隸屬朝鮮永邦總公司(2009 年 4 月受到委員會指認的實體), 並參與發展大規模殺傷性武器。 No link available

KPe.007 名稱: 原子能總局

別名: General Department of Atomic Energy (GDAE) **又稱**: 無 **地址**: Haeudong, Pyongchen District, 平壤平川區, 朝鮮民主主義人民共和國 **列入名單日期**: 16 Jul. 2009 (修正日期 5 Jan. 2024) **其他信息**: 原子能總局負責朝鮮的核方案, 其中包括寧邊核研究中心及其 25 兆瓦的鈾生產研究反應堆及燃料製造和後處理設施。原子能總局與國際原子能機構舉行過多次與核相關的會議和討論。原子能總局是朝鮮監管核計劃, 包括監管寧邊核研究中心的運作的主要政府機構。2013 年更名為原子能工業部 (KPe.027)。 No link available

KPe.008 名稱: 朝鮮檀君貿易公司

別名: a) Kuryonggang Trading Corporation b) Ryungseng Trading Corporation c) Ryung Seng Trading Corporation d) Ryungsong Trading Corporation e) Kore Kuryonggang Trading Corporation **又稱**: 無 **地址**: 平壤, 朝鮮民主主義人民共和國 **列入名單日期**: 16 Jul. 2009 (修正日期 26 Jul. 2022) **其他信息**: 朝鮮檀君貿易公司隸屬朝鮮第二自然科學院, 主要負責採購支持朝鮮國防研究和發展方案的物品和技術, 包括但不限於大規模殺傷性武器和運載系統方案及採購, 包括受相關多邊管制制度控制或禁止的材料的採購。 No link available

KPe.009 名稱: 朝鮮鴨綠江開發銀行

別名: a) AMROGGANG Development Bank b) Amnokkang Development Bank **又稱**: 無 **地址**: Tongan-dong, 平壤東岸洞, 朝鮮民主主義人民共和國 **列入名單日期**: 2 May 2012 **其他信息**: 朝鮮鴨綠江開發銀行成立於 2006 年, 是一家與端川商業銀行有關、由端川官員管理的公司。端川在為 KOMID 的彈道導彈銷售提供融資方面扮演角色, 也一直參與 KOMID 對伊朗 Shahid Hemmat 工業集團(SHIG)的彈道導彈

交易。端川商業銀行於 2009 年 4 月被委員會指認是朝鮮參與銷售常規武器、彈道導彈及此類武器組裝和製造相關物件的主要金融實體。KOMID 於 2009 年 4 月被委員會指認是朝鮮最主要的軍火交易商以及彈道導彈和常規武器相關物件和設備的主要出口商。安全理事會在其第 1737(2006)號決議中指認 SHIG 是一個參與伊朗彈道導彈計劃的實體。 No link available

KPe.010 名稱: 朝鮮青松聯合會社

別名: a) CHO'NGSONG UNITED TRADING COMPANY b) CHONGSONG YONHAP c) CH'O'NGSONG YO'NHAP d) CHOSUN CHAWO'N KAEBAL T'UJA HOESA e) JINDALLAE f) KU'MHAERYONG COMPANY LTD. g) NATURAL RESOURCES DEVELOPMENT AND INVESTMENT CORPORATION h) SAEINGP'IL COMPANY i) National Resources Development and Investment Corporation j) Saeng Pil Trading Corporation **又稱:** 無 **地址:** a) c/o Reconnaissance General Bureau Headquarters, Hyongjesan-Guyok, 壤市兄弟山區偵察總局總部轉, 朝鮮民主主義人民共和國 b) Nungrado, Pyongyang, 朝鮮民主主義人民共和國 c) Rakrang No.1 Rakrang District Pyongyang Korea, Chilgol-1 dong, Mangyongdae District, 平壤, 朝鮮民主主義人民共和國 **列入名單日期:** 2 May 2012 (修正日期 5 Jun. 2017) **其他信息:** 朝鮮青松聯合會社(“青松”)已接手朝鮮礦業貿易發展公司(KOMID)的許多業務活動。KOMID 於 2009 年 4 月被委員會指認是朝鮮最主要的軍火交易商以及彈道導彈和常規武器相關物件和設備的主要出口商。青松還負責朝鮮將近一半軍火和相關材料的出口。青松曾因從朝鮮出口軍火和相關材料被確定受制裁。青松專門從事海上軍用裝備的製造, 例如潛艇、軍用船隻和導彈系統, 曾向伊朗國防公司出口魚雷和技術援助。電話號碼: +850-2-18111(分機 8327)。傳真號碼: +850-2-3814685 和 +850-2-3813372。電子郵件地址: pac@silibank.com 和 kndic@co.chesin.com。 No link available

KPe.011 名稱: 朝鮮興進貿易公司

別名: a) Hunjin TRADING Co. b) Korea Henjin Trading Co. c) Korea Hengjin Trading Company **又稱:** 無 **地址:** 平壤, 朝鮮民主主義人民共和國 **列入名單日期:** 2 May 2012 **其他信息:** 朝鮮興進貿易公司是由 KOMID 為從事貿易而設立。我們懷疑它參與向伊朗的 Shahid Hemmat 工業集團(SHIG)提供導彈相關物件。興晉一直與 KOMID 有聯繫, 更具體地說, 與 KOMID 的採購辦事處有聯繫。興晉曾被用來採購一種可用於導彈設計的先進數控器。KOMID 於 2009 年 4 月被委員會指認是朝鮮最主要的軍火交易商以及彈道導彈和常規武器相關物件和設備的主要出口商。安全理事會在其第 1737(2006)號決議中指認 SHIG 是一個參與伊朗彈道導彈計劃的實體。 No link available

KPe.012 名稱: 朝鮮空間技術委員會

別名: a) DPRK Committee for Space Technology b) Department of Space Technology of the DPRK c) Committee for Space Technology d) KCST **又稱:** 無 **地址:** 平壤, 朝鮮民主主義人民共和國 **列入名單日期:** 22 Jan. 2013 **其他信息:** 2012 年 4 月 13 日和 2012 年 12 月 12 日, 朝鮮空間技術委員會通過衛星控制中心和西海發射場進行了朝鮮的發射。 No link available

KPe.013 名稱: 東方銀行

別名: a) Dongbang BANK b) TONGBANG U'NHAENG c) TONGBANG BANK **又稱:** 無 **地址:** PO Box 32, BEL Building, Jonseung-Dung, Moranbong District, 平壤牡丹峰區, 朝鮮民主主義人民共和國 **列入名單日期:** 22 Jan. 2013 **其他信息:** 朝鮮的金融機構東方銀行為軍火製造商和出口商青松聯合會社(青松)與武器有關的交易提供便利和其他協助。東方銀行與青松積極合作, 進行資金轉帳, 以躲避制裁。在 2007 和 2008 年, 東方銀行為涉及青松和伊朗金融機構(包括國民銀行和賽帕銀行)的一些交易提供便利。安全理事會在其第 1747(2007)號決議中指認賽帕銀行為伊朗彈道導彈計劃提供支持。委員會在 2012 年 4 月將青松列入制裁名單。 No link available

KPe.014 名稱: 朝鮮金龍貿易公司

別名: 無 **又稱:** 無 **地址:** 無 **列入名單日期:** 22 Jan. 2013 **其他信息:** 朝鮮礦業發展貿易公司從事採購活動時所用別名。KOMID 於 2009 年 4 月被委員會指認是朝鮮最主要的軍火交易商以及彈道導彈和常規武器相關物件和設備的主要出口商。 No link available

KPe.015 名稱: 土星技術貿易公司

別名: 無 **又稱:** 無 **地址:** 平壤, 朝鮮民主主義人民共和國 **列入名單日期:** 22 Jan. 2013 **其他信息:** 朝鮮礦業發展公司(KOMID)是土星技術貿易公司的母公司。說明 KOMID 於 2009 年 4 月被委員會指認是朝鮮最主要的軍火交易商以及彈道導彈和常規武器相關物件和設備的主要出口商。 No link available

KPe.016 名稱: 朝鮮蓮河機械合營公司

別名: a) Chosun Yunha Machinery Joint Operation Company b) Korea Ryonha Machinery J/V Corporation c) Ryonha Machinery Joint Venture Corporation d) Ryonha Machinery Corporation e) Ryonha Machinery f) Ryonha Machine Tool g) Ryonha Machine Tool Corporation h) Ryonha Machinery Corp. i) Ryonhwa Machinery Joint Venture Corporation j) Ryonhwa Machinery JV k) Huichon Ryonha Machinery General Plant l) Unsan m) Unsan Solid Tools n) Millim Technology Company o) 朝鮮聯合機械貿易會社 **又稱:** 無 **地址:** a) Tongan-dong, Central District, 平壤中央區, 朝鮮民主主義人民共和國 b) Mangungdae-gu, 朝鮮平壤 Mangungdae-gu, 朝鮮民主主義人民共和國 c) Mangyongdae District, 平壤萬景台區, 朝鮮民主主義人民共和國 **列入名單日期:** 22 Jan. 2013 (修正日期 7 Jan. 2014, 2 Apr. 2014) **其他信息:** 朝鮮永邦總公司是朝鮮蓮河機械合營公司的母公司。委員會 2009 年 4 月對朝鮮永邦總公司進行了指認, 該公司是一家國防企業集團, 專門為朝鮮國防工業從事採購, 並為該國與軍事有關的銷售提供協助。電子郵件地址: ryonha@silibank.com; sjc-117@hotmail.com; millim@silibank.com。電話號碼: 850-2-18111; 850-2-18111-8642; 850-2-18111-3818642。傳真號碼: 850-2-381-4410 No link available

KPe.017 名稱: 億達(香港)國際

別名: a) Leader International Trading Limited b) Leader (Hong Kong) International Trading Limited **又稱:** 無 **地址:** 灣仔軒尼詩道 383 號華軒商業中心 14 樓 B 室 LM873, 香港, 中國 (China, Hong Kong Special Administrative Region) **列入名單日期:** 22 Jan. 2013 (修正日期 20 Jun. 2014) **其他信息:** 代表朝鮮礦業發展貿易公司(KOMID)協助貨運。KOMID 於 2009 年 4 月被委員會指認是朝鮮最主要的軍火交易商以及彈道導彈和常規武器相關物件和設備的主要出口商。香港公司註冊編號 1177053。 No link available

KPe.018 名稱: 第二自然科學院

別名: a) 2ND ACADEMY OF NATURAL SCIENCES b) CHE 2 CHAYON KWAHAKWON c) ACADEMY OF NATURAL SCIENCES d) CHAYON KWAHAK-WON e) NATIONAL DEFENSE ACADEMY f) KUKPANG KWAHAK-WON g) SECOND ACADEMY OF NATURAL SCIENCES RESEARCH INSTITUTE h) SANSRI **又稱:** 無 **地址:** 平壤, 朝鮮民主主義人民共和國 **列入名單日期:** 7 Mar. 2013 **其他信息:** 第二自然科學院是一個國家級組織, 負責研究和開發朝鮮的先進武器系統, 包括導彈, 並可能包括核武器。第二自然科學院利用包括檀君貿易公司在內的一些下屬組織從國外獲取技術、設備和信息, 以供朝鮮導彈計劃並可能供核武器計劃使用。委員會 2009 年 7 月對檀君貿易公司進行了指認, 該公司主要負責採購商品和技術以支持朝鮮的防務研究和開發計劃, 包括但不限於大規模殺傷性武器和運載系統計劃, 包括採購受有關多邊管制制度管制或禁售的材料。 No link available

KPe.019 名稱: 朝鮮綜合設備進口會社

別名: 無 **又稱:** 無 **地址:** Rakwon-dong, Pothonggang District, 平壤普通江區樂園洞, 朝鮮民主主義人民共和國 **列入名單日期:** 7 Mar. 2013 **其他信息:** 朝鮮永邦總公司是朝鮮綜合設備進口會社的母公司。委員會 2009 年 4 月對永邦總公司進行了指認, 該公司是一家國防企業集團, 專門負責為朝鮮國防工業進行採購, 並為該國的與軍事有關銷售提供協助。 No link available

KPe.020 名稱: 朝鮮遠洋海運管理有限公司

別名: a) East Sea Shipping Company b) Korea Mirae Shipping Co. Ltd c) Haeyang Crew Management Company **又稱:** 無 **地址:** a) Donghung Dong, Central District, PO Box 120, 平壤中區, 朝鮮民主主義人民共和國 b) Dongheung-dong Changgwang Street, Chung-Ku, PO Box 125, 平壤, 朝鮮民主主義人民共和國 **列入名單日期:** 28 Jul. 2014 (修正日期 26 Jul. 2022) **其他信息:** 遠洋海運管理有限公司是清川江號船隻的運行者/管理者。該公司在 2013 年 7 月安排從古巴往朝鮮運輸藏匿的武器及相關材料類貨物的事件中發揮了關鍵作用。因此, 朝鮮遠洋海運管理有限公司協助了各項決議禁止的活動, 即第 1718(2006)

號決議所規定和經第 1874(2009)號決議所修改的武器禁運，並協助規避這些決議所定措施。說明國際海事組織(海事組織)編號：1790183。 No link available

KPe.021 名稱: 國家防務科學院

別名: SECOND ACADEMY OF NATURAL SCIENCES (KPE.018) **又稱:** 無 **地址:** 平壤, 朝鮮民主主義人民共和國 **列入名單日期:** 2 Mar. 2016 (修正日期 5 Jan. 2024) **其他信息:** 國家防務科學院參與了朝鮮彈道導彈和核武器計劃的發展推進工作 No link available

KPe.022 名稱: 清川江航運公司

別名: a) 清川江航運有限公司 b) Chongchongang Shipping Co LTD **又稱:** 無 **地址:** a) 817 Haeun, Donghung-dong, Central District, 平壤, 朝鮮民主主義人民共和國 b) 817, Haeum, Tonghun-dong, Chung-gu, 平壤, 朝鮮民主主義人民共和國 **列入名單日期:** 2 Mar. 2016 (修正日期 26 Jul. 2022) **其他信息:** 海事組織編號：5342883. 清川江航運公司 2013 年 7 月試圖通過其船隻“清川江”號，直接把非法運輸的常規武器進口到朝鮮 No link available

KPe.023 名稱: 大同信貸銀行

別名: a) DCB b) Taedong Credit Bank c) Dae-Dong Credit Bank **又稱:** 無 **地址:** a) Suite 401, Potonggang Hotel, Ansan-Dong, Pyongchon District, 平壤, 朝鮮民主主義人民共和國 b) Ansan-dong, Botonggang Hotel, Pongchon, 平壤, 朝鮮民主主義人民共和國 **列入名單日期:** 2 Mar. 2016 (修正日期 26 Jul. 2022) **其他信息:** SWIFT 號碼：DCBKPPY。大同信貸銀行向朝鮮礦業發展貿易公司(Korea Mining Development Trading Corporation)(KOMID)和端川商業銀行(Tanchon Commercial Bank)提供金融服務。至少自 2007 年起，大同信貸銀行代表朝鮮礦業發展貿易公司和端川商業銀行促成了數百次金融交易，價值以百萬美元計。大同信貸銀行屢次在知情的情況下利用欺騙性金融行為促成交易。 No link available

KPe.024 名稱: 彗星貿易公司

別名: 無 **又稱:** 無 **地址:** 平壤, 朝鮮民主主義人民共和國 **列入名單日期:** 2 Mar. 2016 **其他信息:** 朝鮮礦業發展公司(Korea Mining Development Corporation) (KOMID)是彗星貿易公司的母公司. No link available

KPe.025 名稱: 朝鮮光鮮金融會社 (KKBC)

別名: KKBC **又稱:** 無 **地址:** Jungson-dong, Sungri Street, Central District, 平壤, 朝鮮民主主義人民共和國 **列入名單日期:** 2 Mar. 2016 **其他信息:** 朝鮮光鮮金融會社提供金融服務來支持端川商業銀行和朝鮮永邦總公司(Korea Ryongbong General Corporation)的一個下屬公司朝鮮革新貿易公司(Korea Hyoksin Trading Corporation)。端川商業銀行利用朝鮮光鮮金融會社進行數額可能達數百萬美元的資金轉帳，包括涉及朝鮮礦業發展公司有關資金的轉帳。 No link available

KPe.026 名稱: 朝鮮光星貿易會社

別名: 無 **又稱:** 無 **地址:** Rakwon-dong, Pothonggang District, 平壤, 朝鮮民主主義人民共和國 **列入名單日期:** 2 Mar. 2016 **其他信息:** 朝鮮永邦總公司是朝鮮光星貿易會社的母公司。 No link available

KPe.027 名稱: 原子能工業省

別名: MAEI **又稱:** 無 **地址:** Haeun-2-dong, Pyongchon District, 平壤, 朝鮮民主主義人民共和國 **列入名單日期:** 2 Mar. 2016 **其他信息:** 原子能工業省於 2013 年成立，目的是使朝鮮原子能工業現代化，以增加核材料產量，提高質量，進而建立一個獨立的朝鮮核工業。因此，據了解，原子能工業省(MAEI)在朝鮮核武器發展過程中扮演了一個關鍵角色，負責該國核武器計劃的日常運作，下面有其他與核有關的組織。該省下面有若干核相關組織和研究中心以及兩個委員會：一個同位素應用委員會和一個核能委員會。原子能工業省還指導一個設在寧邊(Yongbyun)的核研究中心，即已知的朝鮮鈾設施所在地。此外，專家小組 2015 年的報告指出，因參與或支持與核有關的計劃而於 2009 年被第 1718(2006)號決議所設委員會列名的朝鮮原子能總局前主任李繼善(Ri Je-son)於 2014 年 4 月 9 日被任命為原子能工業省負責人。 No link available

KPe.028 名稱: 軍需工業部

別名: a) 軍用品工業部 b) MID **又稱:** 無 **機械工業部** **地址:** 平壤, 朝鮮民主主義人民共和國 **列入名單日期:** 2 Mar. 2016 (修正日期 9 Jul. 2018, 16 Aug. 2023) **其他信息:** 軍需工業部參與朝鮮導彈計劃的關鍵方面。軍需工業部(MID)負責監督朝鮮彈道導彈、包括大浦洞 2 號(Taepo Dong-2)的發展。軍需工業部監督朝鮮的武器生產和研發計劃, 包括朝鮮彈道導彈計劃。而於 2010 年 8 月也被列名的第二經濟委員會和第二自然科學院隸屬軍需工業部。軍需工業部近幾年來一直致力於發展 KN08 公路機動洲際彈道導彈。該部負責監管朝鮮核計劃。核武器研究所隸屬於軍需工業部。 No link available

KPe.029 名稱: 國家航空航天技術總局

別名: NATA **又稱:** a) NATIONAL AEROSPACE DEVELOPMENT ADMINISTRATION b) NADA **地址:** 朝鮮民主主義人民共和國 **列入名單日期:** 2 Mar. 2016 (修正日期 15 Apr. 2024) **其他信息:** NATA (國家宇宙開發總局航空航天技術總局)參與朝鮮的空間科學和技術, 包括衛星發射和運載火箭的發展。 No link available

KPe.030 名稱: 39 號室

別名: a) 39 號室 b) 第 39 號室 c) 39 局 d) 中央委員會 39 局 e) 三樓 f) 39 司 **又稱:** 無 **地址:** a) Second KWP Government Building (Korean – Ch'o'ngsa, Urban Town (Korean-Dong), Chung Ward, Pyongyang, 朝鮮民主主義人民共和國 b) Chung-Guyok (Central District), Sosong Street, Kyongrim-Dong, Pyongyang, 朝鮮民主主義人民共和國 c) Changwang Street, Pyongyang, 朝鮮民主主義人民共和國 **列入名單日期:** 2 Mar. 2016 (修正日期 26 Jul. 2022) **其他信息:** 朝鮮政府實體 No link available

KPe.031 名稱: 偵察總局

別名: a) Chongch'al Ch'ongguk(偵察總局) b) 朝人民軍第 586 部隊 c) RGB **又稱:** 無 **地址:** a) Hyongjesan-Guyok, 平壤, 朝鮮民主主義人民共和國 b) Nungrado, 平壤, 朝鮮民主主義人民共和國 **列入名單日期:** 2 Mar. 2016 **其他信息:** 偵察總局是朝鮮的首要情報組織, 成立於 2009 年初, 由朝鮮勞動黨行動部和 35 室以及朝鮮人民軍偵察局等現有情報組織合併而成。偵察總局進行常規武器貿易並控制朝鮮常規武器公司——朝鮮青松聯合會社(Green Pine Associated Corporation)。 No link available

KPe.032 名稱: 第二經濟委員會

別名: 無 **又稱:** 無 **地址:** Kangdong, 朝鮮民主主義人民共和國 **列入名單日期:** 2 Mar. 2016 **其他信息:** 第二經濟委員會參與朝鮮導彈計劃的關鍵方面。第二經濟委員會負責監督朝鮮彈道導彈生產, 並指導 KOMID 的活動。 No link available

KPe.033 名稱: KOREA UNITED DEVELOPMENT BANK

別名: 無 **又稱:** 無 **地址:** 平壤, 朝鮮民主主義人民共和國 **列入名單日期:** 30 Nov. 2016 **其他信息:** 朝鮮聯合開發銀行在朝鮮經濟中的金融服務業開展工作 銀行國際代碼/銀行識別碼: KUDBKPPY No link available

KPe.034 名稱: ILSIM 國際銀行

別名: 無 **又稱:** 無 **地址:** 平壤, 朝鮮民主主義人民共和國 **列入名單日期:** 30 Nov. 2016 **其他信息:** Ilsim 國際銀行隸屬朝鮮軍方, 與朝鮮光鮮金融會社關係密切。Ilsim 國際銀行曾試圖規避聯合國的制裁。銀行國際代碼: ILSIKPPY No link available

KPe.035 名稱: 朝鮮大成銀行

別名: a) Choson Taesong Unhaeng b) Taesong Bank **又稱:** 無 **地址:** Segori-dong, Gyongheung St. Potonggang District, 平壤, 朝鮮民主主義人民共和國 **列入名單日期:** 30 Nov. 2016 **其他信息:** 大成銀行為朝鮮勞動黨 39 辦公室擁有和控制。銀行國際代碼/銀行識別碼: KDBKPPY No link available

KPe.036 名稱: SINGWANG 經濟和貿易總公司

別名: 無 **又稱:** 無 **地址:** 朝鮮民主主義人民共和國 **列入名單日期:** 30 Nov. 2016 (修正日期 26 Jul.

2022, 14 Sep. 2022) **其他信息:** Singwang 經濟和貿易總公司是一家從事煤炭交易的朝鮮公司。朝鮮通過開採自然資源和把這些資源賣到國外來獲取大筆資金，以用於它的核計劃和彈道導彈計劃。 No link available

KPe.037 名稱: 朝鮮外國技術貿易中心

別名: 無 **又稱:** 無 **地址:** 無 **列入名單日期:** 30 Nov. 2016 **其他信息:** 說明: 朝鮮外國技術貿易中心是朝鮮一家從事煤炭交易的公司。朝鮮通過開採自然資源和把這些資源賣到國外來獲取大筆資金，以用於它的核計劃和彈道導彈計劃 No link available

KPe.038 名稱: 朝鮮普剛貿易會社

別名: 無 **又稱:** 無 **地址:** 朝鮮民主主義人民共和國 **列入名單日期:** 30 Nov. 2016 **其他信息:** 朝鮮普剛貿易會社為朝鮮永邦總公司擁有，永邦總公司是一家國防企業集團，專門負責為朝鮮國防工業進行採購，並為該國的軍事銷售提供協助 No link available

KPe.039 名稱: 朝鮮國際化工合資公司

別名: a) Chosun International Chemicals Joint Operation Company b) Chosun International Chemicals Joint Operation Company c) International Chemical Joint Venture Company **又稱:** 無 **地址:** a) Hamhung, 咸鏡南道, 朝鮮民主主義人民共和國 b) Man gyongdae-kuyok, 平壤, 朝鮮民主主義人民共和國 c) Mangyungdae-gu, 平壤, 朝鮮民主主義人民共和國 **列入名單日期:** 30 Nov. 2016 **其他信息:** 說明: 朝鮮化工合資公司是朝鮮永邦總公司的子公司，參與擴散相關的交易；永邦總公司是一家國防企業集團，專門負責為朝鮮國防工業進行採購，並為該國的軍事銷售提供協助 No link available

KPe.040 名稱: DCB FINANCE LIMITED

別名: 無 **又稱:** 無 **地址:** a) Akara Building, 24 de Castro Street, Wickhams Cay I, Road Town, Tortola, British Virgin Islands b) Dalian, 中國 **列入名單日期:** 30 Nov. 2016 **其他信息:** 大同信貸金融有限公司是大同信貸銀行的一個幌子公司，大同信貸銀行是被列入制裁名單的實體 No link available

KPe.041 名稱: KOREA TAESONG TRADING COMPANY

別名: 無 **又稱:** 無 **地址:** 平壤, 朝鮮民主主義人民共和國 **列入名單日期:** 30 Nov. 2016 **其他信息:** 朝鮮興進貿易公司在同敘利亞的交易中代表朝鮮礦業發展貿易公司行事 No link available

KPe.042 名稱: KOREA DAESONG GENERAL TRADING CORPORATION

別名: a) Daesong Trading b) Daesong Trading Company c) Korea Daesong Trading Company d) Korea Daesong Trading Corporation **又稱:** 無 **地址:** Pulgan Gori Dong 1, Potonggang District, 平壤, 朝鮮民主主義人民共和國 **列入名單日期:** 30 Nov. 2016 **其他信息:** 朝鮮大成貿易總公司隸屬 39 辦公室，從事礦物(黃金)、金屬、機械、農業產品、人參、珠寶和輕工業產品的出口 No link available

KPe.043 名稱: KANGBONG TRADING CORPORATION

別名: 無 **又稱:** 無 **地址:** 朝鮮民主主義人民共和國 **列入名單日期:** 2 Jun. 2017 **其他信息:** 康邦貿易公司直接或間接出售、供應、轉讓或購買輸入或輸出朝鮮的金屬、石墨、煤炭或軟件，所得收入或貨物可能惠及朝鮮政府或朝鮮勞動黨。康邦貿易公司的上級組織是人民武裝力量部。 No link available

KPe.044 名稱: KOREA KUMSAN TRADING CORPORATION

別名: 無 **又稱:** 無 **地址:** Haeun 2-dong, Pyogchon District, Pyongyang City/Mangyongdae, 朝鮮民主主義人民共和國 **列入名單日期:** 2 Jun. 2017 (修正日期 26 Jul. 2022) **其他信息:** 朝鮮金山貿易會社由監督朝鮮核計劃的原子能總局所擁有或控制，或直接或間接充當或宣稱是原子能總局的代理或或代表它行事。電話: +850-2-18111-8550。傳真: +850-2-381-4410/4416。電子郵件: mhs-ip@star-co.net.kp。 No link available

KPe.045 名稱: KORYO BANK

別名: 無 **又稱:** 無 **地址:** Koryo Bank Building, Pulgun Street, 平壤, 朝鮮民主主義人民共和國 **列入名單**

日期: 2 Jun. 2017 (修正日期 26 Jul. 2022) **其他信息:** 高麗銀行在朝鮮經濟中的金融服務行業開展經營活動，並與朝鮮勞動黨 38 號室和 39 號室有關聯。 No link available

KPe.046 名稱: STRATEGIC ROCKET FORCE OF THE KOREAN PEOPLE’S ARMY

別名: a) Strategic Rocket Force b) Strategic Rocket Force Command of KPA c) Strategic Force d) Strategic Forces **又稱:** 無 **地址:** 平壤, 朝鮮民主主義人民共和國 **列入名單日期:** 2 Jun. 2017 **其他信息:** 朝鮮人民軍戰略火箭部隊負責所有朝鮮彈道導彈計劃，負責“飛毛腿”和“蘆洞”導彈發射。 No link available

KPe.047 名稱: 外貿銀行 (FOREIGN TRADE BANK)

別名: 無 **又稱:** 無 **地址:** FTB Building, Jungsong-dong, 中央區, 平壤, 朝鮮民主主義人民共和國 **列入名單日期:** 5 Aug. 2017 **其他信息:** 外貿銀行是一家國有銀行，也是朝鮮的主要外匯銀行，並向朝鮮光鮮金融會社提供了重要的金融支持。 No link available

KPe.048 名稱: 朝鮮民族保險總公司 (KOREAN NATIONAL INSURANCE COMPANY)

別名: Korea Foreign Insurance Company (朝鮮國際保險公司) **又稱:** 無 **地址:** 中央區, 平壤, 朝鮮民主主義人民共和國 **列入名單日期:** 5 Aug. 2017 **其他信息:** 朝鮮民族保險總公司是朝鮮的一家金融和保險公司，隸屬 39 號室。 No link available

KPe.049 名稱: 高麗信用開發銀行 (KORYO CREDIT DEVELOPMENT BANK)

別名: a) Daesong Credit Development Bank (大成信貸開發銀行) b) Koryo Global Credit Bank (高麗全球信貸銀行) c) Koryo Global Trust Bank (高麗全球信託銀行) **又稱:** 無 **地址:** 平壤, 朝鮮民主主義人民共和國 **列入名單日期:** 5 Aug. 2017 **其他信息:** 高麗信用開發銀行在朝鮮經濟的金融服務業開展工作。 No link available

KPe.050 名稱: 曼蘇戴海外工程集團 (MANSUDAE OVERSEAS PROJECT GROUP OF COMPANIES)

別名: Mansudae Art Studio **又稱:** 無 **地址:** 平壤, 朝鮮民主主義人民共和國 **列入名單日期:** 5 Aug. 2017 **其他信息:** : 曼蘇戴海外工程集團從事、協助或負責從朝鮮向其他國家輸送工人，從事修建雕像和紀念碑等與建築相關的活動，為朝鮮政府或朝鮮勞動黨創收。據報告，曼蘇戴海外工程集團在非洲和東南亞國家開展業務，其中包括阿爾及利亞、安哥拉、博茨瓦納、貝寧、柬埔寨、乍得、剛果民主共和國、赤道幾內亞、馬來西亞、莫桑比克、馬達加斯加、納米比亞、敘利亞、多哥和津巴布韋。 No link available

KPe.051 名稱: 朝鮮勞動黨中央軍事委員會 (CENTRAL MILITARY COMMISSION OF THE WORKERS’ PARTY OF KOREA)

別名: 無 **又稱:** 無 **地址:** 平壤, 朝鮮民主主義人民共和國 **列入名單日期:** 11 Sep. 2017 **其他信息:** 中央軍事委員會負責制定、執行朝鮮勞動黨的軍事政策，指揮、控制朝鮮軍隊，協同國務委員會指導國家軍事國防工業。 No link available

KPe.052 名稱: 組織指導部 (ORGANIZATION AND GUIDANCE DEPARTMENT)

別名: 無 **又稱:** 無 **地址:** 朝鮮民主主義人民共和國 **列入名單日期:** 11 Sep. 2017 **其他信息:** 組織指導部是朝鮮勞動黨一個非常有權勢的機構。該部指導對朝鮮勞動黨、朝鮮軍隊、朝鮮政府關鍵人員的任命。該部還意圖控制整個朝鮮的政治事務，在執行朝鮮的審查政策方面發揮重要作用。 No link available

KPe.053 名稱: 宣傳鼓動部 (PROPAGANDA AND AGITATION DEPARTMENT (PAD))

別名: 無 **又稱:** 無 **地址:** 平壤, 朝鮮民主主義人民共和國 **列入名單日期:** 11 Sep. 2017 **其他信息:** 宣傳鼓動部代表朝鮮領導層全面控制媒體，將其作為控制公眾的工具。宣傳鼓動部還參與或負責實施朝鮮政府的審查制度，包括對報紙和廣播實施審查。 No link available

KPe.054 名稱: 國防省

別名: a) MINISTRY OF NATIONAL DEFENSE b) MINISTRY OF DEFENCE c) MINISTRY OF

DEFENSE 又稱: 人民武裝力量省(MPAF) **地址:** 平壤, 朝鮮民主主義人民共和國 **列入名單日期:** 22 Dec. 2017 (修正日期 7 Mar. 2024) **其他信息:** 國防省負責管理朝鮮人民軍的一般行政和後勤需要。 No link available

KPe.055 名稱: 長安海運技術有限公司

別名: a) 長安海運技術有限公司 b) CHANG AN SHIPPING AND TECHNOLOGY **又稱:** 無 **地址:** 香港柴灣祥利街 29-31 號國貿中心 2105 室 DL1849, 中國 **列入名單日期:** 30 Mar. 2018 **其他信息:** 懸掛巴拿馬國旗貨船“HUA FU”號的註冊所有人、船舶經營人和商業經營人, “HUA FU”號於 2017 年 9 月 24 日在朝鮮羅津裝載了朝鮮煤炭。 No link available

KPe.056 名稱: CHONMYONG 航運公司

別名: CHON MYONG SHIPPING COMPANY LIMITED **又稱:** 無 **地址:** a) 平壤萬景台區, Kalrimgil 2-dong, 朝鮮民主主義人民共和國 b) 平壤平川區, Saemaul 2-dong, 朝鮮民主主義人民共和國 **列入名單日期:** 30 Mar. 2018 **其他信息:** 懸掛朝鮮國旗船隻“CHON MYONG 1”號的註冊所有人, 該船在 2017 年 12 月下旬進行了船到船燃料轉移。 No link available

KPe.057 名稱: FIRST OIL JV 有限公司

別名: 無 **又稱:** 無 **地址:** 平壤樂浪區, Jongbaek 1-dong, 朝鮮民主主義人民共和國 **列入名單日期:** 30 Mar. 2018 **其他信息:** 朝鮮油船“PAEK MA”號的所有人, 該船在 2018 年 1 月中旬參與了船到船轉移石油活動。 No link available

KPe.058 名稱: HAPJANGGANG 航運公司

別名: 無 **又稱:** 無 **地址:** 平壤萬景台區, Kumsong 3-dong, 朝鮮民主主義人民共和國 **列入名單日期:** 30 Mar. 2018 **其他信息:** 朝鮮油船“NAM SAN 8”號的註冊所有人, 據信該船參與了船到船轉移石油活動, 也是“HAP JANG GANG 6”號船舶的所有人。 No link available

KPe.059 名稱: 華信船務(香港)有限公司

別名: 華信船務(香港)有限公司 **又稱:** 無 **地址:** 香港柴灣祥利街 29-31 號國貿中心 2105 室, 中國 **列入名單日期:** 30 Mar. 2018 **其他信息:** “亞橋 1”號(ASIA BRIDGE 1)的船舶經營人和商業經營人。香港所屬船隻“亞橋 1”號極有可能於 2017 年 10 月 19 日由華信船務公司指示, 準備進入朝鮮南浦接收一批煤炭運往越南。“亞橋 1”號經華信船務公司一名身份不明的僱員指示, 準備接收 8 000 公噸煤炭, 然後駛往越南錦普。該船船長被指示在停靠南浦港期間用帆布遮蓋該船名稱和其他標識。 No link available

KPe.060 名稱: KINGLY WON 國際有限公司

別名: 無 **又稱:** 無 **地址:** Trust Company Complex, Ajeltake Road, Ajeltake Island, Majuro MH, 96960, 馬紹爾群島 **列入名單日期:** 30 Mar. 2018 **其他信息:** 2017 年, 張永源(別名 Neil Tsang)和 Kingly Won 公司企圖與第三國的一家石油公司進行價值超過 100 萬美元的石油交易, 將石油非法運到朝鮮。Kingly Won 充當該石油公司與一家中國公司的中間人, 該中國公司與 Kingly Won 接觸, 委託 Kingly Won 代其購買海上石油。 No link available

KPe.061 名稱: 朝鮮 ACHIM 航運公司

別名: 無 **又稱:** 無 **地址:** 平壤中區, Sochang-dong, 朝鮮民主主義人民共和國 **列入名單日期:** 30 Mar. 2018 **其他信息:** 朝鮮油船“CHON MA SAN”號的註冊所有人。懸掛朝鮮國旗船隻“CHON MA SAN”號在 2018 年 1 月下旬為疑似船到船轉移活動進行了準備。懸掛朝鮮國旗機動油船“YU JONG 2”號船長在 2017 年 11 月 18 日向朝鮮境內一名身份不明的控制人員報告說, 該船正在船到船轉移之前躲避風暴。船長建議“YU JONG 2”號在懸掛朝鮮國旗油船“CHON MA SAN”號之前裝載燃油, 因為“CHON MA SAN”號船型較大, 更適合在風暴中進行船到船轉移。“CHON MA SAN”號從某船裝載燃油之後, “YU JONG 2”號在 2017 年 11 月 19 日通過船到船轉移作業裝載了 1 168 千升燃油。 No link available

KPe.062 名稱: 朝鮮 ANSAN 航運公司

別名: KOREA ANSAN SHPG COMPANY **又稱:** 無 **地址:** 平壤平川區, Pyongchon 1-dong, 朝鮮民主主

義人民共和國 **列入名單日期:** 30 Mar. 2018 **其他信息:** 朝鮮油船“An SAN 1”號的註冊所有人，據信該船參與了船到船轉移石油活動。 No link available

KPe.063 名稱: 朝鮮 MYONGDOK 航運公司

別名: 無 **又稱:** 無 **地址:** 平壤萬景台區, Chilgol 2-dong, 朝鮮民主主義人民共和國 **列入名單日期:** 30 Mar. 2018 **其他信息:** “YU PHYONG 5”號船註冊所有人。2017年11月下旬, “YU PHYONG 5”號進行了1 721公噸燃油的船到船轉移。 No link available

KPe.064 名稱: 朝鮮 SAMJONG 航運公司

別名: 無 **又稱:** 無 **地址:** 平壤中區, Tonghung-dong, 朝鮮民主主義人民共和國 **列入名單日期:** 30 Mar. 2018 **其他信息:** 朝鮮油船“SAM JONG 1”號和“SAM JONG 2”號的註冊所有人。據信兩艘船都在2018年1月下旬違反聯合國制裁規定, 為朝鮮進口了精煉石油。 No link available

KPe.065 名稱: 朝鮮 SAMMA 航運公司

別名: 無 **又稱:** 無 **地址:** 平壤樂浪區, Rakrang 3-dong Rakrang-guyok, 朝鮮民主主義人民共和國 **列入名單日期:** 30 Mar. 2018 **其他信息:** “SAM MA 2”號船是一艘懸掛朝鮮國旗的油船, 所有人是朝鮮 SAMMA 航運公司, 該船在2017年10月中旬進行了船到船轉移並偽造了文件, 一次交易便裝載近1 600公噸燃油。船長被指示抹去船舶印章上的 SAMMA 航運公司和朝鮮文字, 印上“Hai Xin You 606”, 以掩蓋其實為朝鮮船隻的身份。 No link available

KPe.066 名稱: 朝鮮 YUJONG 航運有限公司

別名: 無 **又稱:** 無 **地址:** 平壤平川區, Puksong 2-dong, 朝鮮民主主義人民共和國 **列入名單日期:** 30 Mar. 2018 **其他信息:** 朝鮮油船“YU JONG 2”號的註冊所有人, 該船在2017年11月19日通過船到船轉移作業裝載了1 168千升燃油。 No link available

KPe.067 名稱: KOTI 公司

別名: 無 **又稱:** 無 **地址:** 巴拿馬城, 巴拿馬 **列入名單日期:** 30 Mar. 2018 **其他信息:** 懸掛巴拿馬國旗船隻 KOTI 號的船舶經營人和商業經營人, 該船在2017年12月9日向懸掛朝鮮國旗的“KUM UN SAN 3”號船進行了船到船轉移, 轉移的可能是石油產品。 No link available

KPe.068 名稱: MYOHYANG 航運公司

別名: 無 **又稱:** 無 **地址:** Kumsong 3-dong, Mangyongdae-guyok, Pyongyang, 朝鮮民主主義人民共和國 **列入名單日期:** 30 Mar. 2018 (修正日期 26 Jul. 2022) **其他信息:** 朝鮮油品船“YU SON”號的註冊所有人, 據信該船參與了船到船轉移石油活動。 海事組織編號: 5988369。 No link available

KPe.069 名稱: PAEKMA 船運公司

別名: Care of First Oil JV Co Ltd **又稱:** 無 **地址:** 平壤樂浪區, Jongbaek 1-dong, 朝鮮民主主義人民共和國 **列入名單日期:** 30 Mar. 2018 **其他信息:** 朝鮮油船“PAEK MA”號的註冊所有人, 該船在2018年1月中旬參與了船到船轉移石油活動。 No link available

KPe.070 名稱: PHYONGCHON 航運及海洋公司

別名: PHYONGCHON SHIPPING AND MARINE **又稱:** 無 **地址:** 平壤中區, Otan-dong, 朝鮮民主主義人民共和國 **列入名單日期:** 30 Mar. 2018 **其他信息:** 朝鮮油船“JI SONG 6”號的註冊所有人, 據信該船在2018年1月下旬參與了船到船轉移石油活動。該公司也是“JI SONG 8”號和“WOORY STAR”號船舶的所有人。 No link available

KPe.071 名稱: PRO-GAIN 集團公司

別名: 無 **又稱:** 無 **地址:** 無 **列入名單日期:** 30 Mar. 2018 (修正日期 8 Aug. 2018) **其他信息:** 張永源擁有或控制的公司, 參與非法轉移朝鮮煤炭。 No link available

KPe.072 名稱: 上海東風航運有限公司

別名: 無 **又稱:** 無 **地址:** 上海虹口區赤峰路 433 號 601 室, 郵編 200083, 中國 **列入名單日期:** 30 Mar. 2018 **其他信息:** “東風 6”號的註冊所有人、船舶經營人和商業經營人, 該船於 2017 年 7 月 11 日在朝鮮咸興裝載了煤炭用於出口, 這違反了聯合國制裁規定。 No link available

KPe.073 名稱: 沈忠國際海運有限公司

別名: 沈忠國際海運有限公司 **又稱:** 無 **地址:** 香港九龍尖沙咀廣東道 30 號新港中心第二座 5 樓 503 室, 中國 **列入名單日期:** 30 Mar. 2018 **其他信息:** 懸掛聖基茨-尼維斯-國旗船隻“HAO FAN 2”號和“HAO FAN 6”號的船舶經營人和商業經營人。“HAO FAN 6”號於 2017 年 8 月 27 日在朝鮮南浦裝載了煤炭。“HAO FAN 2”號於 2017 年 6 月 3 日在朝鮮南浦裝載了煤炭。 No link available

KPe.074 名稱: 威海環球航運

別名: 無 **又稱:** 無 **地址:** 山東威海市環翠區統一路 419-201 號, 郵編 264200, 中國 **列入名單日期:** 30 Mar. 2018 (修正日期 23 May 2018, 14 Sep. 2022) **其他信息:** “XIN GUANG HAI”號船舶經營人和商業經營人, 該船於 2017 年 10 月 27 日在朝鮮大安裝載了煤炭, 預計於 2017 年 11 月 14 日抵達越南錦普, 但未抵達錦普。海事組織編號: 5905801。 No link available

KPe.075 名稱: YUK TUNG ENERGY PTE LTD

別名: 無 **又稱:** 無 **地址:** 80 Raffles Place, #17-22 UOB Plaza, Singapore, 048624, 新加坡 **列入名單日期:** 30 Mar. 2018 (修正日期 11 May 2020) **其他信息:** “YUK TUNG”號船舶經營人和商業經營人, 該船進行了精煉石油產品船到船轉移。 No link available

The List established and maintained pursuant to Security Council res. 1718 (2006)

Generated on: 13 August 2025

"Generated on refers to the date on which the user accessed the list and not the last date of substantive update to the list. Information on the substantive list updates are provided on the Council / Committee's website."

Composition of the List

The list consists of the two sections specified below:

A. Individuals

B. Entities and other groups

Information about de-listing may be found at:

<https://www.un.org/securitycouncil/ombudsperson>(for res. 1267)

<https://www.un.org/securitycouncil/sanctions/delisting>(for other Committees)

<https://www.un.org/securitycouncil/content/2231/list>(for res. 2231)

A. Individuals

KPi.001 Name: 1: YUN 2: HO-JIN 3: na 4: na

Title: na **Designation:** Director of Namchongang Trading Corporation **DOB:** 13 Oct. 1944 **POB:** na **Good quality a.k.a.:** Yun Ho-chin **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Democratic People's Republic of Korea **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** Pyongyang, Democratic People's Republic of Korea **Listed on:** 16 Jul. 2009 (amended on 26 Jul. 2022) **Other information:** Director of Namchongang Trading Corporation; oversees the import of items needed for the uranium enrichment program. No link available

KPi.002 Name: 1: RI 2: JE-SON 3: na 4: na

Title: na **Designation:** Former Minister of Atomic Energy Industry. **DOB:** 1938 **POB:** na **Good quality a.k.a.:** Ri Che-son **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Democratic People's Republic of Korea **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 16 Jul. 2009 (amended on 30 Jul. 2014, 29 Jun. 2023) **Other information:** Former Minister of Atomic Energy Industry. Former Director of the General Bureau of Atomic Energy (GBAE), chief agency directing DPRK's nuclear program; facilitated several nuclear endeavors including GBAE's management of Yongbyon Nuclear Research Center and Namchongang Trading Corporation. No link available

KPi.003 Name: 1: HWANG 2: SOK-HWA 3: na 4: na

Title: na **Designation:** Director in the General Bureau of Atomic Energy (GBAE) **DOB:** 26 Sep. 1943 **POB:** na **Good quality a.k.a.:** HWANG SOK HA **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Democratic People's Republic of Korea **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 16 Jul. 2009 (amended on 29 Jun. 2023) **Other information:** Director in the General Bureau of Atomic Energy (GBAE); involved in DPRK's nuclear program; as Chief of the Scientific Guidance Bureau in the GBAE, served on the Science Committee inside the Joint Institute for Nuclear Research. No link available

KPi.004 Name: 1: RI 2: HONG-SOP 3: na 4: na

Title: na **Designation:** Former director, Yongbyon Nuclear Research Center, and Head of Nuclear Weapons Institute **DOB:** 26 Feb. 1940 **POB:** na **Good quality a.k.a.:** na **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Democratic People's Republic of Korea **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** Pyongyang, Democratic People's Republic of Korea **Listed on:** 16 Jul. 2009 (amended on 9 Jul. 2018, 26 Jul. 2022, 29 Jun. 2023) **Other information:** Former director, Yongbyon Nuclear Research Center, oversaw

three core facilities that assist in the production of weapons-grade plutonium: the Fuel Fabrication Facility, the Nuclear Reactor, and the Reprocessing Plant. No link available

KPi.005 Name: 1: HAN 2: YU-RO 3: na 4: na

Title: na **Designation:** Director of Korea Ryongaksan General Trading Corporation **DOB:** na **POB:** na **Good quality a.k.a.:** na **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Democratic People's Republic of Korea **Passport no.:** na **National identification no.:** na **Address:** na **Listed on:** 16 Jul. 2009 **Other information:** Director of Korea Ryongaksan General Trading Corporation; involved in DPRK's ballistic missile program. No link available

KPi.006 Name: 1: PAEK 2: CHANG-HO 3: na 4: na

Title: na **Designation:** Senior official and head of the satellite control center of Korean Committee for Space Technology **DOB:** 18 Jun. 1964 **POB:** Kaesong, Democratic People's Republic of Korea **Good quality a.k.a.:** a) Pak Chang-Ho b) Paek Ch'ang-Ho **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Democratic People's Republic of Korea **Passport no.:** 381420754, issued on 7 Dec. 2011 (Expires on 7 Dec. 2016) **National identification no.:** na **Address:** na **Listed on:** 22 Jan. 2013 **Other information:** Senior official and head of the satellite control center of Korean Committee for Space Technology. No link available

KPi.007 Name: 1: CHANG 2: MYONG-CHIN 3: na 4: na

Title: na **Designation:** General Manager of the Sohae Satellite Launching Station and head of launch center at which the 13 April and 12 December 2012 launches took place. **DOB:** a) 19 Feb. 1968 b) 1965 c) 1966 **POB:** na **Good quality a.k.a.:** Jang Myong-Jin **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Democratic People's Republic of Korea **Passport no.:** na **National identification no.:** na **Address:** na **Listed on:** 22 Jan. 2013 **Other information:** General Manager of the Sohae Satellite Launching Station and head of launch center at which the 13 April and 12 December 2012 launches took place. No link available

KPi.008 Name: 1: RA 2: KY'ONG-SU 3: na 4: na

Title: na **Designation:** Tanchon Commercial Bank (TCB) official **DOB:** 4 Jun. 1954 **POB:** na **Good quality a.k.a.:** a) Ra Kyung-Su b) Chang Myong Ho c) Chang Myo'ng-Ho d) Chang Myong-Ho e) Ra Kyong-Su **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Democratic People's Republic of Korea **Passport no.:** 645120196, issued in Democratic People's Republic of Korea **National identification no.:** na **Address:** na **Listed on:** 22 Jan. 2013 (amended on 2 Mar. 2016, 26 Jul. 2022, 29 Jun. 2023) **Other information:** Ra Ky'ong-Su is a Tanchon Commercial Bank (TCB) official. In this capacity he has facilitated transactions for TCB. Tanchon was designated by the Committee in April 2009 as the main DPRK financial entity responsible for sales of conventional arms, ballistic missiles, and goods related to the assembly and manufacture of such weapons. No link available

KPi.009 Name: 1: KIM 2: KWANG-IL 3: na 4: na

Title: na **Designation:** Tanchon Commercial Bank (TCB) official **DOB:** 1 Sep. 1969 **POB:** na **Good quality a.k.a.:** na **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Democratic People's Republic of Korea **Passport no.:** PS381420397, issued in Democratic People's Republic of Korea **National identification no.:** na **Address:** na **Listed on:** 22 Jan. 2013 **Other information:** Kim Kwang-il is a Tanchon Commercial Bank (TCB) official. In this capacity, he has facilitated transactions for TCB and the Korea Mining Development Trading Corporation (KOMID). Tanchon was designated by the Committee in April 2009 as the main DPRK financial entity responsible for sales of conventional arms, ballistic missiles, and goods related to the assembly and manufacture of such weapons. KOMID was designated by the Committee in April 2009 and is the DPRK's primary arms dealer and main exporter of goods and equipment related to ballistic missiles and conventional weapons. No link available

KPi.010 Name: 1: YO'N 2: CHO'NG NAM 3: na 4: na

Title: na **Designation:** Chief Representative for the Korea Mining Development Trading Corporation (KOMID) **DOB:** na **POB:** na **Good quality a.k.a.:** na **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Democratic People's Republic of Korea **Passport no.:** na **National identification no.:** na **Address:** na **Listed on:** 7 Mar. 2013 **Other information:** Chief Representative for the Korea Mining Development Trading Corporation (KOMID). The KOMID was designated by the Committee in April 2009 and is the DPRK's primary arms dealer and main exporter of goods and equipment related to ballistic missiles and conventional weapons. No link available

KPi.011 Name: 1: KO 2: CH'O'L-CHAE 3: na 4: na

Title: na **Designation:** Deputy Chief Representative for the Korea Mining Development Trading Corporation (KOMID) **DOB:** na **POB:** na **Good quality a.k.a.:** na **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Democratic People's Republic of Korea **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 7 Mar. 2013 **Other information:** Deputy Chief Representative for the Korea Mining Development Trading Corporation (KOMID). The KOMID was designated by the Committee in April 2009 and is the DPRK's primary arms dealer and main exporter of goods and equipment related to ballistic missiles and conventional weapons. No link available

KPi.012 Name: 1: MUN 2: CHO'NG-CH'O'L 3: na 4: na

Title: na **Designation:** Tanchon Commercial Bank (TCB) official **DOB:** 23 Dec. 1964 **POB:** na **Good quality a.k.a.:** Mun Chong-Chol **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Democratic People's Republic of Korea **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** C/O Tanchon Commercial Bank, Saemaoul 1-Dong, Pyongchon District, Pyongyang, Democratic People's Republic of Korea **Listed on:** 7 Mar. 2013 (amended on 26 Jul. 2022, 29 Jun. 2023) **Other information:** Mun Cho'ng-Ch'o'l is a TCB official. In this capacity he has facilitated transactions for TCB. Tanchon was designated by the Committee in April 2009 is the main DPRK financial entity for sales of conventional arms, ballistic missiles, and goods related to the assembly and manufacture of such weapons. No link available

KPi.013 Name: 1: CHOE 2: CHUN-SIK 3: na 4: na

Title: na **Designation:** a) Former Director of the Second Academy of Natural Sciences (SANS) b) Former head of the DPRK's long-range missile program **DOB:** 12 Oct. 1954 **POB:** na **Good quality a.k.a.:** a) Choe Chun Sik b) Ch'oe Ch'un Sik **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Democratic People's Republic of Korea **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** Democratic People's Republic of Korea **Listed on:** 2 Mar. 2016 (amended on 26 Jul. 2022, 16 Aug. 2023) **Other information:** Choe Chun-sik was the director of the Second Academy of Natural Sciences (SANS) and was the head of the DPRK's long-range missile program. No link available

KPi.014 Name: 1: CHOE 2: SONG IL 3: na 4: na

Title: na **Designation:** Tanchon Commercial Bank Representative **DOB:** na **POB:** na **Good quality a.k.a.:** na **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Democratic People's Republic of Korea **Passport no:** a) 472320665 (Expires 26 Sep. 2017) b) 563120356 **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 2 Mar. 2016 (amended on 1 Jun. 2017) **Other information:** Served as the Tanchon Commercial Bank representative in Vietnam. No link available

KPi.015 Name: 1: HYON 2: KWANG IL 3: na 4: na

Title: na **Designation:** Department Director for Scientific Development at the National Aerospace Development Administration **DOB:** 27 May 1961 **POB:** na **Good quality a.k.a.:** Hyon Gwang Il **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Democratic People's Republic of Korea **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 2 Mar. 2016 **Other information:** No link available

KPi.016 Name: 1: JANG 2: BOM SU 3: na 4: na

Title: na **Designation:** Tanchon Commercial Bank Representative in Syria **DOB:** 15 Apr. 1957 **POB:** na **Good quality a.k.a.:** a) Jang Pom Su b) Jang Hyon U born 22 Feb. 1958 **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Democratic People's Republic of Korea **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 2 Mar. 2016 (amended on 5 Aug. 2017) **Other information:** Pursuant to Resolution 2371(2017) the Security Council added the following information: New AKA: Jang Hyon U with date of birth 22 February 1958 and diplomatic passport number 836110034, which expires on 1 January 2020. No link available

KPi.017 Name: 1: JANG 2: YONG SON 3: na 4: na

Title: na **Designation:** Korea Mining Development Trading Corporation (KOMID) Representative **DOB:** 20 Feb. 1957 **POB:** na **Good quality a.k.a.:** na **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Democratic People's Republic of Korea **Passport no:** Democratic People's Republic of Korea number 563110024 **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 2 Mar. 2016 (amended on 1 Jun. 2017, 26 Jul. 2022) **Other information:** Served as the KOMID representative in Iran. No link available

KPi.018 Name: 1: JON 2: MYONG GUK 3: na 4: na

Title: na **Designation:** Tanchon Commercial Bank Representative in Syria **DOB:** 18 Oct. 1976 **POB:** na **Good quality a.k.a.:** a) Cho'n Myo'ng-kuk b) Jon Yong Sang born 25 Aug. 1976 **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Democratic People's Republic of Korea **Passport no:** 4721202031 (Expires 21 Feb. 2017) **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 2 Mar. 2016 (amended on 5 Aug. 2017) **Other information:** Pursuant to Resolution 2371(2017) the Security Council added the following information: New AKA: Jon Yong Sang with date of birth 25 August 1976 and diplomatic passport number 836110035, which expires on 1 January 2020. No link available

KPi.019 Name: 1: KANG 2: MUN KIL 3: na 4: na

Title: na **Designation:** na **DOB:** 9 Feb. 1963 **POB:** na **Good quality a.k.a.:** a) Jiang Wen-ji b) Jian Wenji **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Democratic People's Republic of Korea **Passport no:** PS 472330208 (Expires 4 Jul. 2017) **National identification no:** na **Address:** Democratic People's Republic of Korea **Listed on:** 2 Mar. 2016 (amended on 26 Jul. 2022, 29 Jun. 2023) **Other information:** Kang Mun Kil has conducted nuclear procurement activities as a representative of Namchongang, also known as Namhung. No link available

KPi.020 Name: 1: KANG 2: RYONG 3: na 4: na

Title: na **Designation:** Former Korea Mining Development Trading Corporation (KOMID) Representative in Syria **DOB:** 21 Aug. 1969 **POB:** na **Good quality a.k.a.:** na **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Democratic People's Republic of Korea **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 2 Mar. 2016 (amended on 16 Aug. 2023) **Other information:** No link available

KPi.021 Name: 1: KIM 2: JUNG JONG 3: na 4: na

Title: na **Designation:** Tanchon Commercial Bank Representative **DOB:** 7 Nov. 1966 **POB:** na **Good quality a.k.a.:** Kim Chung Chong **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Democratic People's Republic of Korea **Passport no:** a) 199421147 (Expired 29 Dec. 2014) b) 381110042 (Expired 25 Jan. 2016) c) 563210184 (Expires 18 Jun. 2018) **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 2 Mar. 2016 (amended on 1 Jun. 2017) **Other information:** Served as the Tanchon Commercial Bank representative in Vietnam. No link available

KPi.022 Name: 1: KIM 2: KYU 3: na 4: na

Title: na **Designation:** Korea Mining Development Trading Corporation (KOMID) External Affairs Officer **DOB:** 30 Jul. 1968 **POB:** na **Good quality a.k.a.:** na **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Democratic People's Republic of Korea **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 2 Mar. 2016 **Other information:** No link available

KPi.023 Name: 1: KIM 2: TONG MY'ONG 3: na 4: na

Title: na **Designation:** President of Tanchon Commercial Bank **DOB:** a) 1964 b) 28 Aug. 1962 **POB:** na **Good quality a.k.a.:** a) Kim Chin-So'k b) Kim Tong-Myong c) Kim Jin-Sok d) Kim Hyok-Chol e) Kim Tong-Myo'ng f) Kim Tong Myong g) Kim Hyok Chol **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Democratic People's Republic of Korea **Passport no:** Democratic People's Republic of Korea number 290320764 **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 2 Mar. 2016 (amended on 26 Jul. 2022) **Other information:** Kim Tong My'ong is the President of Tanchon Commercial Bank and has held various positions within Tanchon Commercial bank since at least 2002. He has also played a role in managing Amrogang's affairs. No link available

KPi.024 Name: 1: KIM 2: YONG CHOL 3: na 4: na

Title: na **Designation:** KOMID Representative **DOB:** 18 Feb. 1962 **POB:** na **Good quality a.k.a.:** a) Kim Yong-Chol b) Kim Young-Chol c) Kim Young-Cheol d) Young-Chul **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Democratic People's Republic of Korea **Passport no:** Democratic People's Republic of Korea number 472310168 **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 2 Mar. 2016 (amended on 1 Jun. 2017, 26 Jul. 2022) **Other information:** Served as the KOMID representative in Iran. No link available

KPi.025 Name: 1: KO 2: TAE HUN 3: na 4: na

Title: na **Designation:** Tanchon Commercial Bank official **DOB:** 25 May 1972 **POB:** na **Good quality a.k.a.:** Kim Myong Gi **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Democratic People's Republic of

Korea Passport no: 563120630 (Expires 20 Mar. 2018) **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 2 Mar. 2016 (amended on 29 Jun. 2023) **Other information:** No link available

KPi.026 Name: 1: RI 2: MAN GON 3: na 4: na

Title: na **Designation:** Former Minister of the Munitions Industry Department **DOB:** 29 Oct. 1945 **POB:** na **Good quality a.k.a.:** na **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Democratic People's Republic of Korea **Passport no:** PO381230469 (Expires 6 Apr. 2016) **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 2 Mar. 2016 (amended on 16 Aug. 2023) **Other information:** No link available

KPi.027 Name: 1: RYU 2: JIN 3: na 4: na

Title: na **Designation:** KOMID Representative in Syria **DOB:** 7 Aug. 1965 **POB:** na **Good quality a.k.a.:** na **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Democratic People's Republic of Korea **Passport no:** 563410081 **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 2 Mar. 2016 **Other information:** No link available

KPi.028 Name: 1: YU 2: CHOL U 3: na 4: na

Title: na **Designation:** Director of the National Aerospace Development Administration **DOB:** 8 Aug. 1959 **POB:** na **Good quality a.k.a.:** na **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Democratic People's Republic of Korea **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** Democratic People's Republic of Korea **Listed on:** 2 Mar. 2016 (amended on 26 Jul. 2022) **Other information:** No link available

KPi.029 Name: 1: PAK 2: CHUN 3: IL 4: na

Title: na **Designation:** Served as DPRK Ambassador to Egypt **DOB:** 28 Jul. 1954 **POB:** na **Good quality a.k.a.:** na **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Democratic People's Republic of Korea **Passport no:** 563410091 **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 30 Nov. 2016 (amended on 30 Jun. 2022) **Other information:** Pak Chun Il has served as the DPRK Ambassador to Egypt and provides support to KOMID. He concluded his tour of duty and left Egypt on 15 November 2016. No link available

KPi.030 Name: 1: KIM 2: SONG CHOL 3: na 4: na

Title: na **Designation:** na **DOB:** a) 26 Mar. 1968 b) 15 Oct. 1970 **POB:** na **Good quality a.k.a.:** Kim Hak Song **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Democratic People's Republic of Korea **Passport no:** a) 381420565 b) 654120219 **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 30 Nov. 2016 **Other information:** Kim Song Chol is a KOMID official that has conducted business in Sudan on behalf of KOMID's interests. No link available

KPi.031 Name: 1: SON 2: JONG HYOK 3: na 4: na

Title: na **Designation:** na **DOB:** 20 May 1980 **POB:** na **Good quality a.k.a.:** Son Min **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Democratic People's Republic of Korea **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 30 Nov. 2016 **Other information:** Son Jong Hyok is a KOMID official that has conducted business in Sudan on behalf of KOMID's interests. No link available

KPi.032 Name: 1: KIM 2: SE GON 3: na 4: na

Title: na **Designation:** na **DOB:** 13 Nov. 1969 **POB:** na **Good quality a.k.a.:** na **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Democratic People's Republic of Korea **Passport no:** PD472310104 **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 30 Nov. 2016 **Other information:** Kim Se Gon works on behalf of the Ministry of Atomic Energy Industry. No link available

KPi.033 Name: 1: RI 2: WON HO 3: na 4: na

Title: na **Designation:** DPRK Ministry of State Security Official **DOB:** 17 Jul. 1964 **POB:** na **Good quality a.k.a.:** na **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Democratic People's Republic of Korea **Passport no:** 381310014 **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 30 Nov. 2016 **Other information:** Ri Won Ho is a DPRK Ministry of State Security Official stationed in Syria supporting KOMID. No link available

KPi.034 Name: 1: JO 2: YONG CHOL 3: na 4: na

Title: na **Designation:** DPRK Ministry of State Security Official **DOB:** 30 Sep. 1973 **POB:** na **Good quality a.k.a.:** Cho Yong Chol **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Democratic People's Republic of Korea **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 30 Nov. 2016 **Other**

information: Jo Yong Chol is a DPRK Ministry of State Security Official stationed in Syria supporting KOMID. No link available

KPi.035 Name: 1: KIM 2: CHOL SAM 3: na 4: na

Title: na **Designation:** Representative for Daedong Credit Bank (DCB) **DOB:** 11 Mar. 1971 **POB:** na **Good quality a.k.a.:** Jin Tiesan (金铁三) **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Democratic People's Republic of Korea **Passport no:** Democratic People's Republic of Korea number 645120378 **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 30 Nov. 2016 (amended on 26 Jul. 2022) **Other information:** Kim Chol Sam is a representative for Daedong Credit Bank (DCB) who has been involved in managing transactions on behalf of DCB Finance Limited. As an overseas-based representative of DCB, it is suspected that Kim Chol Sam has facilitated transactions worth hundreds of thousands of dollars and likely managed millions of dollars in DPRK related accounts with potential links to nuclear/missile programs. No link available

KPi.036 Name: 1: KIM 2: SOK CHOL 3: na 4: na

Title: na **Designation:** a) Former DPRK Ambassador to Burma b) KOMID facilitator **DOB:** 8 May 1955 **POB:** na **Good quality a.k.a.:** na **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Democratic People's Republic of Korea **Passport no:** 472310082 **National identification no:** na **Address:** Myanmar **Listed on:** 30 Nov. 2016 (amended on 26 Jul. 2022, 16 Aug. 2023) **Other information:** Kim Sok Chol acted as the DPRK Ambassador to Burma and he operates as a KOMID facilitator. He was paid by KOMID for his assistance and arranges meetings on behalf of KOMID, including a meeting between KOMID and Burmese defense related persons to discuss financial matters. No link available

KPi.037 Name: 1: CHANG 2: CHANG HA 3: na 4: na

Title: na **Designation:** President of the Second Academy of Natural Sciences (SANS) **DOB:** 10 Jan. 1964 **POB:** na **Good quality a.k.a.:** Jang Chang Ha **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Democratic People's Republic of Korea **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 30 Nov. 2016 **Other information:** No link available

KPi.038 Name: 1: CHO 2: CHUN RYONG 3: na 4: na

Title: na **Designation:** Chairman of the Second Economic Committee (SEC) **DOB:** 4 Apr. 1960 **POB:** na **Good quality a.k.a.:** Jo Chun Ryong **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Democratic People's Republic of Korea **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 30 Nov. 2016 **Other information:** No link available

KPi.039 Name: 1: SON 2: MUN SAN 3: na 4: na

Title: na **Designation:** Director-General of the External Affairs Bureau of the General Bureau of Atomic Energy (GBAE) **DOB:** 23 Jan. 1951 **POB:** na **Good quality a.k.a.:** na **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Democratic People's Republic of Korea **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 30 Nov. 2016 **Other information:** No link available

KPi.040 Name: 1: CHO 2: IL U 3: na 4: na

Title: na **Designation:** Director of the Fifth Bureau of the Reconnaissance General Bureau **DOB:** 10 May 1945 **POB:** Musan, North Hamgyo'ng Province, Democratic People's Republic of Korea **Good quality a.k.a.:** a) Cho Il Woo b) Cho Ch'o'l c) Jo Chol **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Democratic People's Republic of Korea **Passport no:** 736410010 **National identification no:** na **Address:** Democratic People's Republic of Korea **Listed on:** 2 Jun. 2017 (amended on 26 Jul. 2022) **Other information:** Cho is believed to be in charge of overseas espionage operations and foreign intelligence collection for the Democratic People's Republic of Korea. No link available

KPi.041 Name: 1: CHO 2: YON CHUN 3: na 4: na

Title: na **Designation:** Vice Director of the Organization and Guidance Department, which directs key personnel appointments for the Workers' Party of Korea and the DPRK's military **DOB:** 28 Sep. 1937 **POB:** na **Good quality a.k.a.:** Jo Yon Jun **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Democratic People's Republic of Korea **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** Democratic People's Republic of Korea **Listed on:** 2 Jun. 2017 (amended on 26 Jul. 2022) **Other information:** No link available

KPi.042 Name: 1: CHOE 2: HWI 3: na 4: na

Title: na **Designation:** First Vice Director of the Workers' Party of Korea Propaganda and Agitation

Department, which controls all DPRK media and is used by the government to control the public **DOB:** a) 1954 b) 1955 **POB:** na **Good quality a.k.a.:** na **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Democratic People's Republic of Korea **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** Democratic People's Republic of Korea **Listed on:** 2 Jun. 2017 **Other information:** Gender: male. No link available

KPi.043 Name: 1: JO 2: YONG-WON 3: na 4: na

Title: na **Designation:** a) Secretary and Chief of Organization and Guidance Department of the Worker's Party of Korea b) Former Vice Director of the Worker's Party of Korea's Organization and Guidance Department, which directs key personnel appointments for the Workers' Party of Korea and the DPRK's military **DOB:** 24 Oct. 1957 **POB:** na **Good quality a.k.a.:** Cho Yongwon **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Democratic People's Republic of Korea **Passport no:** 108210124 (Expiration date: 2023-06-04.) **National identification no:** na **Address:** Democratic People's Republic of Korea **Listed on:** 2 Jun. 2017 (amended on 16 Aug. 2023) **Other information:** Gender: male No link available

KPi.044 Name: 1: KIM 2: CHOL NAM 3: na 4: na

Title: na **Designation:** President of Korea Kumsan Trading Corporation, a company that procures supplies for General Bureau of Atomic Energy and serves as a cash route to the DPRK **DOB:** 19 Feb. 1970 **POB:** na **Good quality a.k.a.:** na **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Democratic People's Republic of Korea **Passport no:** 563120238 **National identification no:** na **Address:** Democratic People's Republic of Korea **Listed on:** 2 Jun. 2017 **Other information:** No link available

KPi.045 Name: 1: KIM 2: KYONG OK 3: na 4: na

Title: na **Designation:** Vice Director of the Organization and Guidance Department, which directs key personnel appointments for the Workers' Party of Korea and the DPRK's military **DOB:** a) 1937 b) 1938 **POB:** na **Good quality a.k.a.:** Kim Kyong Ok **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Democratic People's Republic of Korea **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** Pyongyang, Democratic People's Republic of Korea **Listed on:** 2 Jun. 2017 **Other information:** No link available

KPi.046 Name: 1: KIM 2: TONG-HO 3: na 4: na

Title: na **Designation:** Vietnam Representative for Tanchon Commercial Bank, which is the main DPRK financial entity for weapons and missile-related sales **DOB:** 18 Aug. 1969 **POB:** na **Good quality a.k.a.:** na **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Democratic People's Republic of Korea **Passport no:** 745310111 **National identification no:** na **Address:** Viet Nam **Listed on:** 2 Jun. 2017 **Other information:** Gender: male. No link available

KPi.047 Name: 1: MIN 2: BYONG CHOL 3: na 4: na

Title: na **Designation:** Member of the Worker's Party of Korea's Organization and Guidance Department, which directs key personnel appointments for the Workers' Party of Korea and the DPRK's military **DOB:** 10 Aug. 1948 **POB:** na **Good quality a.k.a.:** a) Min Pyo'ng-ch'o'l b) Min Byong-chol c) Min Byong Chun **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Democratic People's Republic of Korea **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** Democratic People's Republic of Korea **Listed on:** 2 Jun. 2017 **Other information:** Gender: male No link available

KPi.048 Name: 1: PAEK 2: SE BONG 3: na 4: na

Title: na **Designation:** na **DOB:** 21 Mar. 1938 **POB:** na **Good quality a.k.a.:** Paek Se Pong **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Democratic People's Republic of Korea **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 2 Jun. 2017 (amended on 26 Jul. 2022) **Other information:** Paek Se Bong is a former Chairman of the Second Economic Committee, a former member of the National Defense Commission, and a former Vice Director of Munitions Industry Department (MID) No link available

KPi.049 Name: 1: PAK 2: HAN SE 3: na 4: na

Title: na **Designation:** Vice Chairman of the Second Economic Committee, which oversees the production of the DPRK's ballistic missiles **DOB:** na **POB:** na **Good quality a.k.a.:** Kang Myong Chol **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Democratic People's Republic of Korea **Passport no:** 290410121 **National identification no:** na **Address:** Democratic People's Republic of Korea **Listed on:** 2 Jun. 2017 **Other information:** Directs the activities of Korea Mining Development Corporation, the DPRK's premier arms dealer and main exporter of goods and equipment related to ballistic missiles and conventional weapons. No link available

KPi.050 Name: 1: PAK 2: TO CHUN 3: na 4: na

Title: na **Designation:** na **DOB:** 9 Mar. 1944 **POB:** na **Good quality a.k.a.:** a) Pak Do Chun b) Pak To'-Ch'un **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Democratic People's Republic of Korea **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 2 Jun. 2017 (amended on 26 Jul. 2022, 16 Aug. 2023) **Other information:** Pak To Chun is a former Secretary of Munitions Industry Department (MID) and currently advises on affairs relating to nuclear and missile programmes. He is a former State Affairs Commission member and is a member Workers' Party of Korea Political Bureau. Died on 27 July 2022. No link available

KPi.051 Name: 1: RI 2: JAE IL 3: na 4: na

Title: na **Designation:** Vice Director of the Workers' Party of Korea Propaganda and Agitation Department, which controls all DPRK's media and is used by the government to control the public **DOB:** 1934 **POB:** na **Good quality a.k.a.:** RI Chae-Il **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Democratic People's Republic of Korea **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 2 Jun. 2017 (amended on 16 Aug. 2023) **Other information:** Died on 4 February 2021. No link available

KPi.052 Name: 1: RI 2: SU YONG 3: na 4: na

Title: na **Designation:** Official for Korea Ryonbong General Corporation, specializes in acquisition for DPRK's defence industries and support to Pyongyang's military-related sales. Its procurements also probably support the DPRK's chemical weapons programme **DOB:** 25 Jun. 1968 **POB:** na **Good quality a.k.a.:** na **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Democratic People's Republic of Korea **Passport no:** 654310175 **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 2 Jun. 2017 (amended on 15 Feb. 2018) **Other information:** Gender: male. Served as Korea Ryonbong General Corporation representative in Cuba. No link available

KPi.053 Name: 1: RI 2: YONG MU 3: na 4: na

Title: na **Designation:** Ri Yong Mu is a Vice Chairman of the State Affairs Commission, which directs and guides all DPRK's military, defence, and security-related affairs, including acquisition and procurement **DOB:** 25 Jan. 1925 **POB:** na **Good quality a.k.a.:** Ri Yong-Mu **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Democratic People's Republic of Korea **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** Democratic People's Republic of Korea **Listed on:** 2 Jun. 2017 (amended on 26 Jul. 2022, 16 Aug. 2023) **Other information:** Died on 27 January 2022. No link available

KPi.054 Name: 1: CHOE 2: CHUN YONG 3: na 4: na

Title: na **Designation:** Representative for Ilsim International Bank **DOB:** na **POB:** na **Good quality a.k.a.:** Ch'oe Ch'un-yo'ng **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Democratic People's Republic of Korea **Passport no:** 654410078 **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 5 Aug. 2017 **Other information:** Representative for Ilsim International Bank, which is affiliated with the DPRK military and has a close relationship with the Korea Kwangson Banking Corporation. Ilsim International Bank has attempted to evade United Nations sanctions. Gender: male. No link available

KPi.055 Name: 1: HAN 2: JANG SU 3: na 4: na

Title: na **Designation:** Former Representative of the Foreign Trade Bank **DOB:** 7 Nov. 1969 **POB:** Pyongyang, Democratic People's Republic of Korea **Good quality a.k.a.:** Chang-Su Han **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Democratic People's Republic of Korea **Passport no:** 745420176 (expires on October 19, 2020) **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 5 Aug. 2017 (amended on 29 Jun. 2023) **Other information:** Gender: male No link available

KPi.056 Name: 1: JANG 2: SONG CHOL 3: na 4: na

Title: na **Designation:** Jang Song Chol is a Korea Mining Development Corporation (KOMID) representative overseas **DOB:** 12 Mar. 1967 **POB:** na **Good quality a.k.a.:** na **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Democratic People's Republic of Korea **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 5 Aug. 2017 **Other information:** No link available

KPi.057 Name: 1: JANG 2: SUNG NAM 3: na 4: na

Title: na **Designation:** Chief of an overseas Tangun Trading Corporation branch **DOB:** 14 Jul. 1970 **POB:** na **Good quality a.k.a.:** na **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Democratic People's Republic of

Korea Passport no: 563120368, issued on 22 Mar. 2013 (Passport expiration date: March 22, 2018)

National identification no: na **Address:** na **Listed on:** 5 Aug. 2017 **Other information:** Chief of an overseas Tangun Trading Corporation branch, which is primarily responsible for the procurement of commodities and technologies to support the DPRK's defense research and development programs. Gender: male No link available

KPi.058 Name: 1: JO 2: CHOL SONG 3: na 4: na

Title: na **Designation:** a) Representative for the Korea Kwangson Banking Corporation b) Former Deputy Representative for the Korea Kwangson Banking Corporation **DOB:** 25 Sep. 1984 **POB:** na **Good quality a.k.a.:** Cho Ch'o'l-so'ng **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Democratic People's Republic of Korea **Passport no:** 654320502 (expires on September 16, 2019) **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 5 Aug. 2017 (amended on 29 Jun. 2023) **Other information:** Deputy Representative for the Korea Kwangson Banking Corporation, which provides financial services in support to Tanchon Commercial Bank and Korea Hyoksin Trading, a subordinate entity of Korea Ryonbong General Corporation. Gender: male. No link available

KPi.059 Name: 1: KANG 2: CHOL SU 3: na 4: na

Title: na **Designation:** Official for Korea Ryonbong General Corporation **DOB:** 13 Feb. 1969 **POB:** na **Good quality a.k.a.:** na **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Democratic People's Republic of Korea **Passport no:** 472234895 **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 5 Aug. 2017 **Other information:** Official for Korea Ryonbong General Corporation, which specializes in acquisition for the DPRK's defense industries and support for the DPRK's military-related overseas sales. Its procurements also likely support the DPRK's chemical weapons program. No link available

KPi.060 Name: 1: KIM 2: MUN CHOL 3: na 4: na

Title: na **Designation:** Representative for Korea United Development Bank **DOB:** 25 Mar. 1957 **POB:** na **Good quality a.k.a.:** Kim Mun-ch'o'l **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Democratic People's Republic of Korea **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 5 Aug. 2017 **Other information:** No link available

KPi.061 Name: 1: KIM 2: NAM UNG 3: na 4: na

Title: na **Designation:** Representative for Ilsim International Bank **DOB:** na **POB:** na **Good quality a.k.a.:** na **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Democratic People's Republic of Korea **Passport no:** 654110043 **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 5 Aug. 2017 **Other information:** Representative for Ilsim International Bank, which is affiliated with the DPRK military and has a close relationship with the Korea Kwangson Banking Corporation. Ilsim International Bank has attempted to evade United Nations sanctions. No link available

KPi.062 Name: 1: Pak 2: Il Kyu 3: na 4: na

Title: na **Designation:** Official for Korea Ryonbong General Corporation **DOB:** na **POB:** na **Good quality a.k.a.:** Pak Il-Gyu **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Democratic People's Republic of Korea **Passport no:** 563120235 **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 5 Aug. 2017 **Other information:** Official for Korea Ryonbong General Corporation, which specializes in acquisition for DPRK's defense industries and support to Pyongyang's military-related sales. Its procurements also likely support the DPRK's chemical weapons program. Gender: male. No link available

KPi.063 Name: 1: PAK 2: YONG SIK 3: na 4: na

Title: na **Designation:** Former Member of the Workers' Party of Korea Central Military Commission **DOB:** 1949 **POB:** na **Good quality a.k.a.:** Pak Yo'ng-sik **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Democratic People's Republic of Korea **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** Democratic People's Republic of Korea **Listed on:** 11 Sep. 2017 (amended on 26 Jul. 2022, 30 May 2023, 29 Jun. 2023) **Other information:** Pak Yong Sik is a member of the Workers' Party of Korea Central Military Commission, which is responsible for the development and implementation of the Workers' Party of Korea military policies, commands and controls the DPRK's military, and helps direct the country's military defense industries. No link available

KPi.064 Name: 1: CH'OE 2: SO'K MIN 3: na 4: na

Title: na **Designation:** Former overseas Foreign Trade Bank representative **DOB:** 25 Jul. 1978 **POB:**

na **Good quality a.k.a.:** na **Low quality a.k.a.:** Choe Sok Min **Nationality:** Democratic People's Republic of Korea **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 22 Dec. 2017 (amended on 29 Jun. 2023) **Other information:** In 2016, Ch'oe So'k-min was the deputy representative at the Foreign Trade Bank branch office in that overseas location. He has been associated with cash transfers from that overseas Foreign Trade Bank office to banks affiliated with North Korean special organizations and Reconnaissance General Bureau operatives located overseas in an effort to evade sanctions. Gender: male.in response to the DPRK test of an ICBM on 28 November 2017 No link available

KPi.065 Name: 1: CHU 2: HYO'K 3: na 4: na

Title: na **Designation:** Former overseas Foreign Trade Bank Deputy representative **DOB:** 22 Nov. 1986 **POB:** na **Good quality a.k.a.:** Ju Hyok **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Democratic People's Republic of Korea **Passport no:** 836420186, issued on 28 Oct. 2016 (Expires 28 October 2021) **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 22 Dec. 2017 (amended on 29 Jun. 2023) **Other information:** Gender: male No link available

KPi.066 Name: 1: KIM 2: JONG SIK 3: na 4: na

Title: na **Designation:** A leading official guiding the DPRK's WMD development efforts. Serving as Deputy Director of the Workers' Party of Korea Munitions Industry Department **DOB:** Between 1967 and 1969 **POB:** na **Good quality a.k.a.:** Kim Cho'ng-sik **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Democratic People's Republic of Korea **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** Democratic People's Republic of Korea **Listed on:** 22 Dec. 2017 **Other information:** Gender: male No link available

KPi.067 Name: 1: KIM 2: KYONG IL 3: na 4: na

Title: na **Designation:** Kim Kyong Il is a Foreign Trade Bank deputy chief representative in Libya **DOB:** 1 Aug. 1979 **POB:** na **Good quality a.k.a.:** Kim Kyo'ng-il **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Democratic People's Republic of Korea **Passport no:** 836210029 **National identification no:** na **Address:** Libya **Listed on:** 22 Dec. 2017 **Other information:** Location Libya. Gender: male No link available

KPi.068 Name: 1: KIM 2: TONG CHOL 3: na 4: na

Title: na **Designation:** Former overseas Foreign Trade Bank Deputy representative **DOB:** 27 Jan. 1966 **POB:** na **Good quality a.k.a.:** Kim Tong-ch'o'l **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Democratic People's Republic of Korea **Passport no:** a) 927234267 b) Democratic People's Republic of Korea number 108120258, issued on 14 Feb. 2018 (expiration date 14 Feb. 2023) **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 22 Dec. 2017 (amended on 26 Jul. 2022, 29 Jun. 2023) **Other information:** Gender: male No link available

KPi.069 Name: 1: KO 2: CHOL MAN 3: na 4: na

Title: na **Designation:** Ko Chol Man is an overseas Foreign Trade Bank representative **DOB:** 30 Sep. 1967 **POB:** na **Good quality a.k.a.:** Ko Ch'o'l-man **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Democratic People's Republic of Korea **Passport no:** 472420180 **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 22 Dec. 2017 **Other information:** Gender: male No link available

KPi.070 Name: 1: KU 2: JA HYONG 3: na 4: na

Title: na **Designation:** Ku Ja Hyong is a Foreign Trade Bank chief representative in Libya **DOB:** 8 Sep. 1957 **POB:** na **Good quality a.k.a.:** Ku Cha-hyo'ng **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Democratic People's Republic of Korea **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** Libya **Listed on:** 22 Dec. 2017 **Other information:** Location Libya. Gender: male No link available

KPi.071 Name: 1: MUN 2: KYONG HWAN 3: na 4: na

Title: na **Designation:** Mun Kyong Hwan is an overseas Bank of East Land representative **DOB:** 22 Aug. 1967 **POB:** na **Good quality a.k.a.:** Mun Kyo'ng-hwan **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Democratic People's Republic of Korea **Passport no:** 381120660 (Expires 25 March 2016) **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 22 Dec. 2017 **Other information:** Gender: male No link available

KPi.072 Name: 1: PAE 2: WON UK 3: na 4: na

Title: na **Designation:** Pae Won Uk is an overseas Daesong Bank representative **DOB:** 22 Aug. 1969 **POB:** na **Good quality a.k.a.:** Pae Wo'n-uk **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Democratic People's Republic of

Korea Passport no: 472120208 (Expires 22 Feb 2017) **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 22 Dec. 2017 **Other information:** Gender: male No link available

KPi.073 Name: 1: PAK 2: BONG NAM 3: na 4: na

Title: na **Designation:** Pak Bong Nam is an overseas Ilsim International Bank representative **DOB:** 6 May 1969 **POB:** na **Good quality a.k.a.:** a) Lui Wai Ming b) Pak Pong Nam c) Pak Pong-nam **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Democratic People's Republic of Korea **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 22 Dec. 2017 **Other information:** Gender: male No link available

KPi.074 Name: 1: RI 2: CHUN HWAN 3: na 4: na

Title: na **Designation:** Ri Chun Hwan is an overseas Foreign Trade Bank representative **DOB:** 21 Aug. 1957 **POB:** na **Good quality a.k.a.:** Ri Ch'un-hwan **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Democratic People's Republic of Korea **Passport no:** 563233049 (Expires 09 May 2018) **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 22 Dec. 2017 **Other information:** Gender: male No link available

KPi.075 Name: 1: RI 2: CHUN SONG 3: na 4: na

Title: na **Designation:** Ri Chun Song is an overseas Foreign Trade Bank representative **DOB:** 30 Oct. 1965 **POB:** na **Good quality a.k.a.:** Ri Ch'un-so'ng **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Democratic People's Republic of Korea **Passport no:** 654133553 (Expires 11 March 2019) **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 22 Dec. 2017 **Other information:** Gender: male No link available

KPi.076 Name: 1: RI 2: PYONG CHUL 3: na 4: na

Title: na **Designation:** a) Vice Chairman of the Workers' Party of Korea (WPK) Central Military Commission b) Former Secretary of the Worker's Party and Member of the Political Bureau c) Former Alternate Member of the Political Bureau of the Workers' Party of Korea and First Vice Director of the Munitions Industry Department **DOB:** 1948 **POB:** na **Good quality a.k.a.:** a) Ri Pyo'ng-ch'o'l b) Ri Pyong Chol **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Democratic People's Republic of Korea **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** Democratic People's Republic of Korea **Listed on:** 22 Dec. 2017 (amended on 29 Jun. 2023, 17 Sep. 2024) **Other information:** Gender: male No link available

KPi.077 Name: 1: RI 2: SONG HYOK 3: na 4: na

Title: na **Designation:** Ri Song Hyok is an overseas representative for Koryo Bank and Koryo Credit Development Bank **DOB:** 19 Mar. 1965 **POB:** na **Good quality a.k.a.:** Li Cheng He **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Democratic People's Republic of Korea **Passport no:** Democratic People's Republic of Korea number 654234735 **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 22 Dec. 2017 (amended on 26 Jul. 2022) **Other information:** Ri Song Hyok has reportedly established front companies to procure items and conduct financial transactions on behalf of North Korea. Gender: male No link available

KPi.078 Name: 1: RI 2: U'N SO'NG 3: na 4: na

Title: na **Designation:** Former overseas Korea Unification Development Bank representative **DOB:** 22 Jul. 1969 **POB:** na **Good quality a.k.a.:** a) Ri Eun Song b) Ri Un Song **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Democratic People's Republic of Korea **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 22 Dec. 2017 (amended on 29 Jun. 2023, 29 Sep. 2023) **Other information:** Gender: male No link available

KPi.079 Name: 1: PAK 2: MUN IL 3: na 4: na

Title: na **Designation:** Former overseas representative of Korea Daesong Bank **DOB:** 1 Jan. 1965 **POB:** na **Good quality a.k.a.:** Pak Mun-il **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Democratic People's Republic of Korea **Passport no:** 563335509 (Expires 27 August 2018) **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 22 Dec. 2017 (amended on 29 Jun. 2023) **Other information:** Gender: male No link available

KPi.080 Name: 1: TSANG 2: YUNG YUAN 3: na 4: na

Title: na **Designation:** na **DOB:** 20 Oct. 1957 **POB:** na **Good quality a.k.a.:** a) Neil Tsang b) Yun Yuan Tsang **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** na **Passport no:** 302001581 **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 30 Mar. 2018 **Other information:** Tsang Yung Yuan has coordinated DPRK coal exports with a DPRK broker operating in a third country, and he has a history of other sanctions evasion activities. No link available

B. Entities and other groups

KPe.001 Name: KOREA MINING DEVELOPMENT TRADING CORPORATION

A.k.a.: a) CHANGGWANG SINYONG CORPORATION b) EXTERNAL TECHNOLOGY GENERAL CORPORATION c) DPRKN MINING DEVELOPMENT TRADING COOPERATION d) "KOMID" **F.k.a.:** na **Address:** Central District, Pyongyang, Democratic People's Republic of Korea **Listed on:** 24 Apr. 2009 **Other information:** Primary arms dealer and main exporter of goods and equipment related to ballistic missiles and conventional weapons. No link available

KPe.002 Name: KOREA RYONBONG GENERAL CORPORATION

A.k.a.: KOREA YONBONG GENERAL CORPORATION **F.k.a.:** LYONGAKSAN GENERAL TRADING CORPORATION **Address:** a) Pot'onggang District, Pyongyang, Democratic People's Republic of Korea b) Rakwon-dong, Pothonggang District, Pyongyang, Democratic People's Republic of Korea **Listed on:** 24 Apr. 2009 **Other information:** Defense conglomerate specializing in acquisition for DPRK defense industries and support to that country's military-related sales. No link available

KPe.003 Name: TANCHON COMMERCIAL BANK

A.k.a.: na **F.k.a.:** a) CHANGGWANG CREDIT BANK b) KOREA CHANGGWANG CREDIT BANK **Address:** Saemul 1-Dong Pyongchon District, Pyongyang, Democratic People's Republic of Korea **Listed on:** 24 Apr. 2009 **Other information:** Main DPRK financial entity for sales of conventional arms, ballistic missiles, and goods related to the assembly and manufacture of such weapons. No link available

KPe.004 Name: NAMCHONGANG TRADING CORPORATION

A.k.a.: a) NCG b) NAMCHONGANG TRADING c) NAM CHON GANG CORPORATION d) NOMCHONGANG TRADING CO. e) NAM CHONG GAN TRADING CORPORATION f) Namhung Trading Corporation g) Korea Daeryonggang Trading Corporation h) Korea Tearyonggang Trading Corporation **F.k.a.:** na **Address:** a) Chilgol, Pyongyang, Democratic People's Republic of Korea b) Sengujadong 11-2/(or Kwangbok-dong), Mangyongdae District, Pyongyang, Democratic People's Republic of Korea **Listed on:** 16 Jul. 2009 (amended on 2 Mar. 2016, 5 Jun. 2017, 26 Jul. 2022) **Other information:** Namchongang is a DPRK trading company subordinate to the General Bureau of Atomic Energy (GBAE). Namchongang has been involved in the procurement of Japanese origin vacuum pumps that were identified at a DPRK nuclear facility, as well as nuclear-related procurement associated with a German individual. It has further been involved in the purchase of aluminum tubes and other equipment specifically suitable for a uranium enrichment program from the late 1990s. Its representative is a former diplomat who served as DPRK's representative for the IAEA inspection of the Yongbyon nuclear facilities in 2007. Namchongang's proliferation activities are of grave concern given the DPRK's past proliferation activities. Telephone numbers: +850-2-18111, 18222 (ext. 8573). Facsimile number: +850-2-381-4687. No link available

KPe.005 Name: HONG KONG ELECTRONICS

A.k.a.: HONG KONG ELECTRONICS KISH CO. **F.k.a.:** na **Address:** Sanaee Street, Kish Island, Iran (Islamic Republic of) **Listed on:** 16 Jul. 2009 **Other information:** Owned or controlled by, or acts or purports to act for or on behalf of Tanchon Commercial Bank and KOMID. Hong Kong Electronics has transferred millions of dollars of proliferation-related funds on behalf of Tanchon Commercial Bank and KOMID (both designated by the Committee in April 2009) since 2007. Hong Kong Electronics has facilitated the movement of money from Iran to the DPRK on behalf of KOMID. No link available

KPe.006 Name: KOREA HYOKSIN TRADING CORPORATION

A.k.a.: KOREA HYOKSIN EXPORT AND IMPORT CORPORATION **F.k.a.:** na **Address:** Rakwon-dong, Pothonggang District, Pyongyang, Democratic People's Republic of Korea **Listed on:** 16 Jul. 2009 **Other information:** A DPRK company based in Pyongyang that is subordinate to Korea Ryonbong General Corporation (designated by the Committee in April 2009) and is involved in the development of WMD. No link available

KPe.007 Name: GENERAL BUREAU OF ATOMIC ENERGY (GBAE)

A.k.a.: General Department of Atomic Energy (GDAE) **F.k.a.:** na **Address:** Haeudong, Pyongchen District,

Pyongyang, Democratic People's Republic of Korea **Listed on:** 16 Jul. 2009 (amended on 5 Jan. 2024)
Other information: The GBAE is responsible for the DPRK's nuclear program, which includes the Yongbyon Nuclear Research Center and its 5 MWe (25 MWt) plutonium production research reactor, as well as its fuel fabrication and reprocessing facilities. The GBAE has held nuclear-related meetings and discussions with the International Atomic Energy Agency. GBAE is the primary DPRK government agency that oversees nuclear programs, including the operation of the Yongbyon Nuclear Research Center. Changed name as Ministry of Atomic Energy Industry (KPe.027) in 2013. No link available

KPe.008 Name: KOREAN TANGUN TRADING CORPORATION

A.k.a.: a) Kuryonggang Trading Corporation b) Ryungseng Trading Corporation c) Ryung Seng Trading Corporation d) Ryungsong Trading Corporation e) Kore Kuryonggang Trading Corporation **F.k.a.:** na **Address:** Pyongyang, Democratic People's Republic of Korea **Listed on:** 16 Jul. 2009 (amended on 26 Jul. 2022) **Other information:** Korea Tangun Trading Corporation is subordinate to DPRK's Second Academy of Natural Sciences and is primarily responsible for the procurement of commodities and technologies to support DPRK's defense research and development programs, including, but not limited to, WMD and delivery system programs and procurement, including materials that are controlled or prohibited under relevant multilateral control regimes. No link available

KPe.009 Name: AMROGGANG DEVELOPMENT BANKING CORPORATION

A.k.a.: a) AMROGGANG Development Bank b) Amnokkang Development Bank **F.k.a.:** na **Address:** Tongan-dong, Pyongyang, Democratic People's Republic of Korea **Listed on:** 2 May 2012 **Other information:** Amroggang, which was established in 2006, is a Tanchon Commercial Bank-related company managed by Tanchon officials. Tanchon plays a role in financing KOMID's sales of ballistic missiles and has also been involved in ballistic missile transactions from KOMID to Iran's Shahid Hemmat Industrial Group (SHIG). Tanchon Commercial Bank was designated by the Committee in April 2009 and is the main DPRK financial entity for sales of conventional arms, ballistic missiles, and goods related to the assembly and manufacture of such weapons. KOMID was designated by the Committee in April 2009 and is the DPRK's primary arms dealer and main exporter of goods and equipment related to ballistic missiles and conventional weapons. The Security Council designated SHIG in resolution 1737 (2006) as an entity involved in Iran's ballistic missile programme. No link available

KPe.010 Name: GREEN PINE ASSOCIATED CORPORATION

A.k.a.: a) CHO'NGSONG UNITED TRADING COMPANY b) CHONGSONG YONHAP c) CH'O'NGSONG YO'NHAP d) CHOSUN CHAWO'N KAEBAL T'UJA HOESA e) JINDALLAE f) KU'MHAERYONG COMPANY LTD. g) NATURAL RESOURCES DEVELOPMENT AND INVESTMENT CORPORATION h) SAEINGP'IL COMPANY i) National Resources Development and Investment Corporation j) Saeng Pil Trading Corporation **F.k.a.:** na **Address:** a) c/o Reconnaissance General Bureau Headquarters, Hyongjesan-Guyok, Pyongyang, Democratic People's Republic of Korea b) Nungrado, Pyongyang, Democratic People's Republic of Korea c) Rakrang No. 1 Rakrang District Pyongyang Korea, Chilgol-1 dong, Mangyongdae District, Pyongyang, Democratic People's Republic of Korea **Listed on:** 2 May 2012 (amended on 5 Jun. 2017) **Other information:** Green Pine Associated Corporation ("Green Pine") has taken over many of the activities of the Korea Mining Development Corporation (KOMID). KOMID was designated by the Committee in April 2009 and is the DPRK's primary arms dealer and main exporter of goods and equipment related to ballistic missiles and conventional weapons. Green Pine is also responsible for approximately half of the arms and related materiel exported by the DPRK. Green Pine has been identified for sanctions for exporting arms or related material from North Korea. Green Pine specializes in the production of maritime military craft and armaments, such as submarines, military boats and missile systems, and has exported torpedoes and technical assistance to Iranian defence-related firms. Telephone number: +850-2-18111(ext. 8327). Facsimile number: +850-2-3814685 and +850-2-3813372. Email addresses: pac@silibank.com and kndic@co.chesin.com. No link available

KPe.011 Name: KOREA HEUNGJIN TRADING COMPANY

A.k.a.: a) Hunjin TRADING Co. b) Korea Henjin Trading Co. c) Korea Hengjin Trading Company **F.k.a.:** na **Address:** Pyongyang, Democratic People's Republic of Korea **Listed on:** 2 May 2012 **Other information:** The Korea Heungjin Trading Company is used by KOMID for trading purposes. We suspect it has been involved in supplying missile-related goods to Iran's Shahid Hemmat Industrial Group (SHIG). Heungjin has been associated with KOMID, and, more specifically, KOMID's procurement office. Heungjin has been used to procure an advanced digital controller with applications in missile design. KOMID was

designated by the Committee in April 2009 and is the DPRK's primary arms dealer and main exporter of goods and equipment related to ballistic missiles and conventional weapons. The Security Council designated SHIG in resolution 1737 (2006) as an entity involved in Iran's ballistic missile programme. No link available

KPe.012 Name: KOREAN COMMITTEE FOR SPACE TECHNOLOGY

A.k.a.: **a)** DPRK Committee for Space Technology **b)** Department of Space Technology of the DPRK **c)** Committee for Space Technology **d)** KCST **F.k.a.:** na **Address:** Pyongyang, Democratic People's Republic of Korea **Listed on:** 22 Jan. 2013 **Other information:** The Korean Committee for Space Technology (KCST) orchestrated the DPRK's launches on 13 April 2012 and 12 December 2012 via the satellite control center and Sohae launch area. No link available

KPe.013 Name: BANK OF EAST LAND

A.k.a.: **a)** Dongbang BANK **b)** TONGBANG U'NHAENG **c)** TONGBANG BANK **F.k.a.:** na **Address:** PO Box 32, BEL Building, Jonseung-Dung, Moranbong District, Pyongyang, Democratic People's Republic of Korea **Listed on:** 22 Jan. 2013 **Other information:** DPRK financial institution Bank of East Land facilitates weapons-related transactions for, and other support to, arms manufacturer and exporter Green Pine Associated Corporation (Green Pine). Bank of East Land has actively worked with Green Pine to transfer funds in a manner that circumvents sanctions. In 2007 and 2008, Bank of East Land facilitated transactions involving Green Pine and Iranian financial institutions, including Bank Melli and Bank Sepah. The Security Council designated Bank Sepah in resolution 1747 (2007) for providing support to Iran's ballistic missile program. Green Pine was designated by the Committee in April 2012. No link available

KPe.014 Name: KOREA KUMRYONG TRADING CORPORATION

A.k.a.: na **F.k.a.:** na **Address:** na **Listed on:** 22 Jan. 2013 **Other information:** Used as an alias by the Korea Mining Development Trading Corporation (KOMID) to carry out procurement activities. KOMID was designated by the Committee in April 2009 and is the DPRK's primary arms dealer and main exporter of goods and equipment related to ballistic missiles and conventional weapons. No link available

KPe.015 Name: TOSONG TECHNOLOGY TRADING CORPORATION

A.k.a.: na **F.k.a.:** na **Address:** Pyongyang, Democratic People's Republic of Korea **Listed on:** 22 Jan. 2013 **Other information:** The Korea Mining Development Corporation (KOMID) is the parent company of Tosong Technology Trading Corporation. KOMID was designated by the Committee in April 2009 and is the DPRK's primary arms dealer and main exporter of goods and equipment related to ballistic missiles and conventional weapons. No link available

KPe.016 Name: KOREA RYONHA MACHINERY JOINT VENTURE CORPORATION

A.k.a.: **a)** Chosun Yunha Machinery Joint Operation Company **b)** Korea Ryonha Machinery J/V Corporation **c)** Ryonha Machinery Joint Venture Corporation **d)** Ryonha Machinery Corporation **e)** Ryonha Machinery **f)** Ryonha Machine Tool **g)** Ryonha Machine Tool Corporation **h)** Ryonha Machinery Corp. **i)** Ryonhwa Machinery Joint Venture Corporation **j)** Ryonhwa Machinery JV **k)** Huichon Ryonha Machinery General Plant **l)** Unsan **m)** Unsan Solid Tools **n)** Millim Technology Company **o)** 朝鮮聯合機械貿易會社 **F.k.a.:** na **Address:** **a)** Tongan-dong, Central District, Pyongyang, Democratic People's Republic of Korea **b)** Mangungdae-gu, Pyongyang, Democratic People's Republic of Korea **c)** Mangyongdae District, Pyongyang, Democratic People's Republic of Korea **Listed on:** 22 Jan. 2013 (amended on 7 Jan. 2014, 2 Apr. 2014) **Other information:** Korea Ryonbong General Corporation is the parent company of Korea Ryonha Machinery Joint Venture Corporation. Korea Ryonbong General Corporation was designated by the Committee in April 2009 and is a defense conglomerate specializing in acquisition for DPRK defense industries and support to that country's military-related sales. Email addresses: ryonha@silibank.com; sjc-117@hotmail.com; and millim@silibank.com. Telephone numbers: 850-2-18111; 850-2-18111-8642; and 850 2 18111-3818642. Facsimile number: 850-2-381-4410 No link available

KPe.017 Name: LEADER (HONG KONG) INTERNATIONAL

A.k.a.: **a)** Leader International Trading Limited **b)** Leader (Hong Kong) International Trading Limited **F.k.a.:** na **Address:** LM-873, RM B, 14/F, Wah Hen Commercial Centre, 383 Hennessy Road, Wanchai, China, Hong Kong Special Administrative Region (China, Hong Kong Special Administrative Region) **Listed on:** 22 Jan. 2013 (amended on 20 Jun. 2014) **Other information:** Facilitates shipments on behalf of the Korea Mining Development Trading Corporation (KOMID). KOMID was designated by the Committee in April 2009 and is the DPRK's primary arms dealer and main exporter of goods and equipment

related to ballistic missiles and conventional weapons. Hong Kong company registration number 1177053. No link available

KPe.018 Name: SECOND ACADEMY OF NATURAL SCIENCES

A.k.a.: a) 2ND ACADEMY OF NATURAL SCIENCES b) CHE 2 CHAYON KWAHAKWON c) ACADEMY OF NATURAL SCIENCES d) CHAYON KWAHAK-WON e) NATIONAL DEFENSE ACADEMY f) KUKPANG KWAHAK-WON g) SECOND ACADEMY OF NATURAL SCIENCES RESEARCH INSTITUTE h) SANSRI **F.k.a.:** na **Address:** Pyongyang, Democratic People's Republic of Korea **Listed on:** 7 Mar. 2013 **Other information:** The Second Academy of Natural Sciences is a national-level organization responsible for research and development of the DPRK's advanced weapons systems, including missiles and probably nuclear weapons. The Second Academy of Natural Sciences uses a number of subordinate organizations to obtain technology, equipment, and information from overseas, including Tangun Trading Corporation, for use in the DPRK's missile and probably nuclear weapons programs. Tangun Trading Corporation was designated by the Committee in July 2009 and is primarily responsible for the procurement of commodities and technologies to support DPRK's defense research and development programs, including, but not limited to, weapons of mass destruction and delivery system programs and procurement, including materials that are controlled or prohibited under relevant multilateral control regimes. No link available

KPe.019 Name: KOREA COMPLEX EQUIPMENT IMPORT CORPORATION

A.k.a.: na **F.k.a.:** na **Address:** Rakwon-dong, Pothonggang District, Pyongyang, Democratic People's Republic of Korea **Listed on:** 7 Mar. 2013 **Other information:** Korea Ryonbong General Corporation is the parent company of Korea Complex Equipment Import Corporation. Korea Ryonbong General Corporation was designated by the Committee in April 2009 and is a defense conglomerate specializing in acquisition for DPRK defense industries and support to that country's military-related sales. No link available

KPe.020 Name: OCEAN MARITIME MANAGEMENT COMPANY, LIMITED (OMM)

A.k.a.: a) East Sea Shipping Company b) Korea Mirae Shipping Co. Ltd c) Haeyang Crew Management Company **F.k.a.:** na **Address:** a) Donghung Dong, Central District, PO Box 120, Pyongyang, Democratic People's Republic of Korea b) Dongheung-dong Changgwang Street, Chung-Ku, PO Box 125, Pyongyang, Democratic People's Republic of Korea **Listed on:** 28 Jul. 2014 (amended on 26 Jul. 2022) **Other information:** Ocean Maritime Management Company, Limited is the operator/manager of the vessel Chong Chon Gang. It played a key role in arranging the shipment of concealed cargo of arms and related materiel from Cuba to the DPRK in July 2013. As such, Ocean Maritime Management Company, Limited contributed to activities prohibited by the resolutions, namely the arms embargo imposed by resolution 1718 (2006), as modified by resolution 1874 (2009), and contributed to the evasion of the measures imposed by these resolutions. International Maritime Organization (IMO) Number: 1790183. No link available

KPe.021 Name: ACADEMY OF NATIONAL DEFENSE SCIENCE

A.k.a.: SECOND ACADEMY OF NATURAL SCIENCES (KPE.018) **F.k.a.:** na **Address:** Pyongyang, Democratic People's Republic of Korea **Listed on:** 2 Mar. 2016 (amended on 5 Jan. 2024) **Other information:** The Academy of National Defense Science is involved in the DPRK's efforts to advance the development of its ballistic missile and nuclear weapons programs. No link available

KPe.022 Name: CHONGCHONGANG SHIPPING COMPANY

A.k.a.: a) Chong Chon Gang Shipping Co. Ltd. b) Chongchongang Shipping Co LTD **F.k.a.:** na **Address:** a) 817 Haeun, Donghung-dong, Central District, Pyongyang, Democratic People's Republic of Korea b) 817, Haeum, Tonghun-dong, Chung-gu, Pyongyang, Democratic People's Republic of Korea **Listed on:** 2 Mar. 2016 (amended on 26 Jul. 2022) **Other information:** IMO Number: 5342883. The Chongchongang Shipping Company, through its vessel, the Chong Chon Gang, attempted to directly import the illicit shipment of conventional weapons and arms to the DPRK in July 2013. No link available

KPe.023 Name: DAEDONG CREDIT BANK (DCB)

A.k.a.: a) DCB b) Taedong Credit Bank c) Dae-Dong Credit Bank **F.k.a.:** na **Address:** a) Suite 401, Potonggang Hotel, Ansan-Dong, Pyongchon District, Pyongyang, Democratic People's Republic of Korea b) Ansan-dong, Botonggang Hotel, Pongchon, Pyongyang, Democratic People's Republic of Korea **Listed on:** 2 Mar. 2016 (amended on 26 Jul. 2022) **Other information:** SWIFT: DCBKKPPY. Daedong Credit Bank has provided financial services to the Korea Mining Development Trading Corporation (KOMID) and

Tanchon Commercial Bank. Since at least 2007, DCB has facilitated hundreds of financial transactions worth millions of dollars on behalf of KOMID and Tanchon Commercial Bank. In some cases, DCB has knowingly facilitated transactions by using deceptive financial practices. No link available

KPe.024 Name: HESONG TRADING COMPANY

A.k.a.: na **F.k.a.:** na **Address:** Pyongyang, Democratic People's Republic of Korea **Listed on:** 2 Mar. 2016 **Other information:** The Korea Mining Development Trading Corporation (KOMID) is the parent company of Hesong Trading Corporation. No link available

KPe.025 Name: KOREA KWANGSON BANKING CORPORATION (KKBC)

A.k.a.: KKBC **F.k.a.:** na **Address:** Jungson-dong, Sungri Street, Central District, Pyongyang, Democratic People's Republic of Korea **Listed on:** 2 Mar. 2016 **Other information:** KKBC provides financial services in support to Tanchon Commercial Bank and Korea Hyoksin Trading Corporation, a subordinate of the Korea Ryonbong General Corporation. Tanchon Commercial Bank has used KKBC to facilitate funds transfers likely amounting to millions of dollars, including transfers involving Korea Mining Development Corporation related funds. No link available

KPe.026 Name: KOREA KWANGSONG TRADING CORPORATION

A.k.a.: na **F.k.a.:** na **Address:** Rakwon-dong, Pothonggang District, Pyongyang, Democratic People's Republic of Korea **Listed on:** 2 Mar. 2016 **Other information:** The Korea Ryonbong General Corporation is the parent company of Korea Kwangsong Trading Corporation. No link available

KPe.027 Name: MINISTRY OF ATOMIC ENERGY INDUSTRY

A.k.a.: MAEI **F.k.a.:** na **Address:** Haeun-2-dong, Pyongchon District, Pyongyang, Democratic People's Republic of Korea **Listed on:** 2 Mar. 2016 **Other information:** The Ministry of Atomic Energy Industry was created in 2013 for the purpose of modernizing the DPRK's atomic energy industry to increase the production of nuclear materials, improve their quality, and further develop an independent DPRK nuclear industry. As such, the MAEI is known to be a critical player in the DPRK's development of nuclear weapons and is in charge of day-to-day operation of the country's nuclear weapons program, and under it are other nuclear-related organizations. Under this ministry are a number of nuclear-related organizations and research centers, as well as two committees: an Isotope Application Committee and a Nuclear Energy Committee. The MAEI also directs a nuclear research center at Yongbyun, the site of the DPRK's known plutonium facilities. Furthermore, in the 2015 Panel of Experts (POE) report, the POE stated that Ri Je-son, a former director of the GBAE who was designated by the Committee established pursuant to resolution 1718 (2006) in 2009 for engagement in or support for nuclear related programs, was appointed as head of the MAEI on April 9, 2014. No link available

KPe.028 Name: MUNITIONS INDUSTRY DEPARTMENT

A.k.a.: a) Military Supplies Industry Department b) MID **F.k.a.:** MACHINE INDUSTRY DEPARTMENT **Address:** Pyongyang, Democratic People's Republic of Korea **Listed on:** 2 Mar. 2016 (amended on 9 Jul. 2018, 16 Aug. 2023) **Other information:** The Munitions Industry Department is involved in key aspects of the DPRK's missile program. MID is responsible for overseeing the development of the DPRK's ballistic missiles, including the Taepo Dong-2. The MID oversees the DPRK's weapons production and R&D programs, including the DPRK's ballistic missile program. The Second Economic Committee and the Second Academy of Natural Sciences – also designated in August 2010 – are subordinate to the MID. The MID in recent years has worked to develop the KN08 road-mobile ICBM. The MID oversees the DPRK's nuclear program. The Nuclear Weapons Institute is subordinate to the MID. No link available

KPe.029 Name: NATIONAL AEROSPACE TECHNOLOGY ADMINISTRATION

A.k.a.: NATA **F.k.a.:** a) NATIONAL AEROSPACE DEVELOPMENT ADMINISTRATION b) NADA **Address:** Democratic People's Republic of Korea **Listed on:** 2 Mar. 2016 (amended on 15 Apr. 2024) **Other information:** NATA is involved in the DPRK's development of space science and technology, including satellite launches and carrier rockets. No link available

KPe.030 Name: OFFICE 39

A.k.a.: a) Office #39 b) Office No. 39 c) Bureau 39 d) Central Committee Bureau 39 e) Third Floor f) Division 39 **F.k.a.:** na **Address:** a) Second KWP Government Building (Korean – Ch'o'ngsa, Urban Town

(Korean-Dong), Chung Ward, Pyongyang, Democratic People's Republic of Korea **b)** Chung-Guyok (Central District), Sosong Street, Kyongrim-Dong, Pyongyang, Democratic People's Republic of Korea **c)** Changwang Street, Pyongyang, Democratic People's Republic of Korea **Listed on:** 2 Mar. 2016 (amended on 26 Jul. 2022) **Other information:** DPRK government entity No link available

KPe.031 Name: RECONNAISSANCE GENERAL BUREAU

A.k.a.: **a)** Chongch'al Ch'ongguk **b)** KPA Unit 586 **c)** RGB **F.k.a.:** na **Address:** **a)** Hyongjesan-Guyok, Pyongyang, Democratic People's Republic of Korea **b)** Nungrado, Pyongyang, Democratic People's Republic of Korea **Listed on:** 2 Mar. 2016 **Other information:** The Reconnaissance General Bureau is the DPRK's premiere intelligence organization, created in early 2009 by the merger of existing intelligence organizations from the Korean Workers' Party, the Operations Department and Office 35, and the Reconnaissance Bureau of the Korean People's Army. The Reconnaissance General Bureau trades in conventional arms and controls the DPRK conventional arms firm Green Pine Associated Corporation. No link available

KPe.032 Name: SECOND ECONOMIC COMMITTEE

A.k.a.: na **F.k.a.:** na **Address:** Kangdong, Democratic People's Republic of Korea **Listed on:** 2 Mar. 2016 **Other information:** The Second Economic Committee is involved in key aspects of the DPRK's missile program. The Second Economic Committee is responsible for overseeing the production of the DPRK's ballistic missiles, and directs the activities of KOMID. No link available

KPe.033 Name: KOREA UNITED DEVELOPMENT BANK

A.k.a.: na **F.k.a.:** na **Address:** Pyongyang, Democratic People's Republic of Korea **Listed on:** 30 Nov. 2016 **Other information:** Korea United Development Bank operates in the financial services industry of the DPRK economy. SWIFT/BIC: KUDBKPPY No link available

KPe.034 Name: ILSIM INTERNATIONAL BANK

A.k.a.: na **F.k.a.:** na **Address:** Pyongyang, Democratic People's Republic of Korea **Listed on:** 30 Nov. 2016 **Other information:** Ilsim International Bank is affiliated with the DPRK military and has a close relationship with Korea Kwangson Banking Corporation (KKBC). Ilsim International Bank has attempted to evade United Nations sanctions. SWIFT: ILSIKPPY No link available

KPe.035 Name: KOREA DAESONG BANK

A.k.a.: **a)** Choson Taesong Unhaeng **b)** Taesong Bank **F.k.a.:** na **Address:** Segori-dong, Gyongheung St. Potonggang District, Pyongyang, Democratic People's Republic of Korea **Listed on:** 30 Nov. 2016 **Other information:** Daesong Bank is owned and controlled by Office 39 of the Korea Workers' Party. SWIFT/BIC: KDBKKPPY No link available

KPe.036 Name: SINGWANG ECONOMICS AND TRADING GENERAL CORPORATION

A.k.a.: na **F.k.a.:** na **Address:** Democratic People's Republic of Korea **Listed on:** 30 Nov. 2016 (amended on 26 Jul. 2022, 14 Sep. 2022) **Other information:** Singwang Economics and Trading General Corporation is a DPRK firm for trading in coal. DPRK generates a significant share of the money for its nuclear and ballistic missile programs by mining natural resources and selling those resources abroad. No link available

KPe.037 Name: KOREA FOREIGN TECHNICAL TRADE CENTER

A.k.a.: na **F.k.a.:** na **Address:** Democratic People's Republic of Korea **Listed on:** 30 Nov. 2016 **Other information:** Korea Foreign Technical Trade Center is a DPRK firm trading in coal. DPRK generates a significant share of the funds needed to finance its nuclear and ballistic missile programs by mining natural resources and selling those resources abroad. No link available

KPe.038 Name: KOREA PUGANG TRADING CORPORATION

A.k.a.: na **F.k.a.:** na **Address:** Rakwon-dong, Pothonggang District, Pyongyang, Democratic People's Republic of Korea **Listed on:** 30 Nov. 2016 **Other information:** Korea Pugang Trading Corporation is owned by the Korea Ryonbong General Corporation, DPRK's defense conglomerate specializing in acquisition for DPRK defense industries and support to Pyongyang's military related sales. No link available

KPe.039 Name: KOREA INTERNATIONAL CHEMICAL JOINT VENTURE COMPANY

A.k.a.: **a)** Choson International Chemicals Joint Operation Company **b)** Chosun International Chemicals Joint Operation Company **c)** International Chemical Joint Venture Company **F.k.a.:** na **Address:** **a)**

Hamhung, South Hamgyong Province, Democratic People's Republic of Korea **b)** Man gyongdae-kuyok, Pyongyang, Democratic People's Republic of Korea **c)** Mangyungdae-gu, Pyongyang, Democratic People's Republic of Korea **Listed on:** 30 Nov. 2016 **Other information:** Korea International Chemical Joint Venture Company is a subsidiary of Korea Ryonbong General Corporation – DPRK's defense conglomerate specializing in acquisition for DPRK defense industries and support to Pyongyang's military related sales – and has engaged in proliferation-related transactions. No link available

KPe.040 Name: DCB FINANCE LIMITED

A.k.a.: na **F.k.a.:** na **Address:** **a)** Akara Building, 24 de Castro Street, Wickhams Cay I, Road Town, Tortola, British Virgin Islands **b)** Dalian, China **Listed on:** 30 Nov. 2016 **Other information:** DCB Finance Limited is a front company for Daedong Credit Bank (DCB), a listed entity. No link available

KPe.041 Name: KOREA TAESONG TRADING COMPANY

A.k.a.: na **F.k.a.:** na **Address:** Pyongyang, Democratic People's Republic of Korea **Listed on:** 30 Nov. 2016 **Other information:** Korea Taesong Trading Company has acted on behalf of KOMID in dealings with Syria. No link available

KPe.042 Name: KOREA DAESONG GENERAL TRADING CORPORATION

A.k.a.: **a)** Daesong Trading **b)** Daesong Trading Company **c)** Korea Daesong Trading Company **d)** Korea Daesong Trading Corporation **F.k.a.:** na **Address:** Pulgan Gori Dong 1, Potonggang District, Pyongyang City, Democratic People's Republic of Korea **Listed on:** 30 Nov. 2016 (amended on 26 Jul. 2022) **Other information:** Korea Daesong General Trading Corporation is affiliated with Office 39 through minerals (gold) exports, metals, machinery, agricultural products, ginseng, jewelry, and light industry products. Telephone: +850-2-18111-8208. Fax: +850-2-381-4432. Email: daesong@star-co.net.kp. No link available

KPe.043 Name: KANGBONG TRADING CORPORATION

A.k.a.: na **F.k.a.:** na **Address:** Democratic People's Republic of Korea **Listed on:** 2 Jun. 2017 **Other information:** The Kangbong Trading Corporation sold, supplied, transferred, or purchased, directly or indirectly, to or from the DPRK, metal, graphite, coal, or software, where revenue or goods received may benefit the Government of the DPRK or the Workers' Party of Korea. The Kangbong Trading Corporation's parent is the Ministry of People's Armed Forces No link available

KPe.044 Name: KOREA KUMSAN TRADING CORPORATION

A.k.a.: na **F.k.a.:** na **Address:** Haeun 2-dong, Pyogchon District, Pyongyang City/Mangyongdae, Democratic People's Republic of Korea **Listed on:** 2 Jun. 2017 (amended on 26 Jul. 2022) **Other information:** Korea Kumsan Trading Corporation is owned or controlled by, or acting or purporting to act for or on behalf of, directly or indirectly, the General Bureau of Atomic Energy, which oversees the DPRK's nuclear programme. Telephone: +850-2-18111-8550. Fax: +850-2-381-4410/4416. Email: mhs-ip@star-co.net.kp. No link available

KPe.045 Name: KORYO BANK

A.k.a.: na **F.k.a.:** na **Address:** Koryo Bank Building, Pulgun Street, Pyongyang, Democratic People's Republic of Korea **Listed on:** 2 Jun. 2017 (amended on 26 Jul. 2022) **Other information:** Koryo Bank operates in the financial services industry in the DPRK's economy and is associated with Office 38 and Office 39 of the KWP No link available

KPe.046 Name: STRATEGIC ROCKET FORCE OF THE KOREAN PEOPLE'S ARMY

A.k.a.: **a)** Strategic Rocket Force **b)** Strategic Rocket Force Command of KPA **c)** Strategic Force **d)** Strategic Forces **F.k.a.:** na **Address:** Pyongyang, Democratic People's Republic of Korea **Listed on:** 2 Jun. 2017 **Other information:** The Strategic Rocket Force of the Korean People's Army is in charge of all DPRK ballistic missile programmes and is responsible for SCUD and NODONG launches No link available

KPe.047 Name: FOREIGN TRADE BANK (FTB)

A.k.a.: **a)** Mooyokbank **b)** Korea Trading Bank **F.k.a.:** na **Address:** FTB Building, Jungsong-dong, Central District, Pyongyang, Democratic People's Republic of Korea **Listed on:** 5 Aug. 2017 (amended on 26 Jul. 2022) **Other information:** Foreign Trade Bank is a state-owned bank and acts as the DPRK's primary

foreign exchange bank and has provided key financial support to the Korea Kwangson Banking Corporation. SWIFT/BIC: FTBDKPPY. No link available

KPe.048 Name: KOREAN NATIONAL INSURANCE COMPANY (KNIC)

A.k.a.: Korea Foreign Insurance Company **F.k.a.:** na **Address:** Central District, Pyongyang, Democratic People's Republic of Korea **Listed on:** 5 Aug. 2017 **Other information:** The Korean National Insurance Company is a DPRK financial and insurance company and is affiliated with Office 39. No link available

KPe.049 Name: KORYO CREDIT DEVELOPMENT BANK

A.k.a.: a) Daesong Credit Development Bank b) Koryo Global Credit Bank c) Koryo Global Trust Bank **F.k.a.:** na **Address:** Pyongyang, Democratic People's Republic of Korea **Listed on:** 5 Aug. 2017 **Other information:** Koryo Credit Development Bank operates in the financial services industry in the DPRK's economy. No link available

KPe.050 Name: MANSUDAE OVERSEAS PROJECT GROUP OF COMPANIES

A.k.a.: Mansudae Art Studio **F.k.a.:** na **Address:** Yanggakdo International Hotel, RYUS, Pyongyang, Democratic People's Republic of Korea **Listed on:** 5 Aug. 2017 (amended on 26 Jul. 2022) **Other information:** Mansudae Overseas Project Group of Companies engaged in, facilitated, or was responsible for the exportation of workers from the DPRK to other nations for construction-related activities including for statues and monuments to generate revenue for the Government of the DPRK or the Workers' Party of Korea. The Mansudae Overseas Project Group of Companies has been reported to conduct business in countries in Africa and Southeast Asia including Algeria, Angola, Botswana, Benin, Cambodia, Chad, the Democratic Republic of the Congo, Equatorial Guinea, Malaysia, Mozambique, Madagascar, Namibia, Syria, Togo, and Zimbabwe. No link available

KPe.051 Name: CENTRAL MILITARY COMMISSION OF THE WORKERS' PARTY OF KOREA (CMC)

A.k.a.: na **F.k.a.:** na **Address:** Pyongyang, Democratic People's Republic of Korea **Listed on:** 11 Sep. 2017 **Other information:** The Central Military Commission is responsible for the development and implementation of the Workers' Party of Korea's military policies, commands and controls the DPRK's military, and directs the country's military defense industries in coordination with the State Affairs Commission. No link available

KPe.052 Name: ORGANIZATION AND GUIDANCE DEPARTMENT (OGD)

A.k.a.: na **F.k.a.:** na **Address:** Democratic People's Republic of Korea **Listed on:** 11 Sep. 2017 **Other information:** The Organization and Guidance Department is a very powerful body of the Worker's Party of Korea. It directs key personnel appointments for the Workers' Party of Korea, the DPRK's military, and the DPRK's government administration. It also purports to control the political affairs of all of the DPRK and is instrumental in implementing the DPRK's censorship policies. No link available

KPe.053 Name: PROPAGANDA AND AGITATION DEPARTMENT (PAD)

A.k.a.: na **F.k.a.:** na **Address:** Pyongyang, Democratic People's Republic of Korea **Listed on:** 11 Sep. 2017 **Other information:** The Propaganda and Agitation Department has full control over the media, which it uses as a tool to control the public on behalf of the DPRK leadership. The Propaganda and Agitation Department also engages in or is responsible for censorship by the Government of the DPRK, including newspaper and broadcast censorship. No link available

KPe.054 Name: MINISTRY OF NATIONAL DEFENCE

A.k.a.: a) MINISTRY OF NATIONAL DEFENSE b) MINISTRY OF DEFENCE c) MINISTRY OF DEFENSE **F.k.a.:** MINISTRY OF THE PEOPLE'S ARMED FORCES (MPAF) **Address:** Pyongyang, Democratic People's Republic of Korea **Listed on:** 22 Dec. 2017 (amended on 7 Mar. 2024) **Other information:** The Ministry of National Defence manages the general administrative and logistical needs of the Korean People's Army. No link available

KPe.055 Name: CHANG AN SHIPPING & TECHNOLOGY

A.k.a.: a) 長安海連技術有限公司 b) CHANG AN SHIPPING AND TECHNOLOGY **F.k.a.:** na **Address:** Room 2105, DL1849, Trend Centre, 29-31 Cheung Lee Street, Chai Wan, Hong Kong, China **Listed on:** 30 Mar. 2018 **Other information:** Registered owner, ship manager, and commercial manager of Panama-

flagged vessel HUA FU, a cargo ship that loaded DPRK coal at Najin, DPRK on 24 September 2017. No link available

KPe.056 Name: CHONMYONG SHIPPING CO

A.k.a.: CHON MYONG SHIPPING COMPANY LIMITED **F.k.a.:** na **Address:** a) Kalrimgil 2-dong, Mangyongdae-guyok, Pyongyang, Democratic People's Republic of Korea b) Saemaul 2-dong, Pyongchon-guyok, Pyongyang, Democratic People's Republic of Korea **Listed on:** 30 Mar. 2018 (amended on 26 Jul. 2022) **Other information:** Registered owner of CHON MYONG 1, a DPRK-flagged vessel that conducted ship-to-ship transfer of fuel in late December 2017. IMO number: 5571322. No link available

KPe.057 Name: FIRST OIL JV CO LTD

A.k.a.: na **F.k.a.:** na **Address:** Jongbaek 1-dong, Rakrang-guyok, Pyongyang, Democratic People's Republic of Korea **Listed on:** 30 Mar. 2018 (amended on 26 Jul. 2022) **Other information:** Owner of the DPRK tanker PAEK MA, which was involved in ship-to-ship transfer operations for oil in mid-January 2018. IMO number: 5963351. No link available

KPe.058 Name: HAPJANGGANG SHIPPING CORP

A.k.a.: na **F.k.a.:** na **Address:** Kumsong 3-dong, Mangyongdae-guyok, Pyongyang, Democratic People's Republic of Korea **Listed on:** 30 Mar. 2018 (amended on 26 Jul. 2022) **Other information:** Registered owner of the DPRK tanker NAM SAN 8, believed to have been involved in ship-to-ship transfer operations for oil, and owner of vessel HAP JANG GANG 6. IMO number: 5787684. No link available

KPe.059 Name: HUAXIN SHIPPING HONGKONG LTD

A.k.a.: 華信船務(香港)有限公司 **F.k.a.:** na **Address:** Room 2105, Trend Centre, 29-31 Chueng Lee Street, Chai Wan, Hong Kong, China **Listed on:** 30 Mar. 2018 **Other information:** Ship and commercial manager of the ASIA BRIDGE 1. Hong Kong-owned vessel, the probable “ASIA BRIDGE 1” was instructed on 19 October 2017 by Huaxin Shipping to make preparations for entry into Nampo, DPRK to receive a shipment of coal bound for Vietnam. The “ASIA BRIDGE 1” was instructed by an unidentified employee of Huaxin Shipping Ltd. to make preparations to receive 8,000 metric tons of coal and then sail to Cam Pha, Vietnam. The master of the vessel was instructed to cover the ship’s name and other markings using canvas while in port at Nampo. No link available

KPe.060 Name: KINGLY WON INTERNATIONAL CO., LTD

A.k.a.: na **F.k.a.:** na **Address:** Trust Company Complex, Ajeltake Road, Ajeltake Island, Majuro MH, 96960, Marshall Islands **Listed on:** 30 Mar. 2018 **Other information:** In 2017, Tsang Yung Yuan (aka Neil Tsang) and Kingly Won attempted to engage in an oil deal valued at over \$1 million with a petroleum company in a third country to illicitly transfer to the DPRK. Kingly Won acted as a broker for that petroleum company and a Chinese company that reached out to Kingly Won to purchase marine oil on its behalf. No link available

KPe.061 Name: KOREA ACHIM SHIPPING CO

A.k.a.: na **F.k.a.:** na **Address:** Sochang-dong, Chung-guyok, Pyongyang, Democratic People's Republic of Korea **Listed on:** 30 Mar. 2018 (amended on 26 Jul. 2022) **Other information:** Registered owner of DPRK tanker CHON MA SAN. DPRK-flagged CHON MA SAN prepared for likely ship-to-ship transfer operations in late January 2018. The master of the DPRK-flagged motor tanker YU JONG 2 reported on 18 November 2017 to an unidentified DPRK-based controller that the vessel was avoiding a storm in advance of a ship-to-ship transfer. The master suggested that the YU JONG 2 load fuel oil before the DPRK-flagged tanker CHON MA SAN since the CHON MA SAN’s larger size was better suited to conduct ship-to-ship transfers in a storm. After the CHON MA SAN loaded fuel oil from a vessel, the YU JONG 2 loaded 1,168 kiloliters of fuel oil on 19 November 2017 through a ship-to-ship transfer operation. IMO number: 5936312. No link available

KPe.062 Name: KOREA ANSAN SHIPPING COMPANY

A.k.a.: a) KOREA ANSAN SHPG COMPANY b) Korea Ansan SHPG CO **F.k.a.:** na **Address:** Pyongchon 1-dong, Pyongchon-guyok, Pyongyang, Democratic People's Republic of Korea **Listed on:** 30 Mar. 2018 (amended on 26 Jul. 2022) **Other information:** Registered owner of DPRK tanker AN SAN 1 believed to have been involved in ship-to-ship transfer operations for oil. IMO number: 5676084 No link available

KPe.063 Name: KOREA MYONGDOK SHIPPING CO

A.k.a.: na **F.k.a.:** na **Address:** Chilgol 2-dong, Mangyongdae-guyok, Pyongyang, Democratic People's Republic of Korea **Listed on:** 30 Mar. 2018 (amended on 26 Jul. 2022) **Other information:** Registered owner of the YU PHYONG 5. In late November 2017, the YU PHYONG 5 conducted a ship-to-ship transfer of 1,721 metric tons of fuel oil. IMO number: 5985863. No link available

KPe.064 Name: KOREA SAMJONG SHIPPING

A.k.a.: na **F.k.a.:** na **Address:** Tonghung-dong, Chung-guyok, Pyongyang, Democratic People's Republic of Korea **Listed on:** 30 Mar. 2018 (amended on 26 Jul. 2022) **Other information:** Registered owner of DPRK tankers SAM JONG 1 and SAM JONG 2. Both vessels are believed to have imported refined petroleum to DPRK in violation of UN sanctions in late January 2018. IMO number: 5954061. No link available

KPe.065 Name: KOREA SAMMA SHIPPING CO

A.k.a.: Korea Samma SHPG CO **F.k.a.:** na **Address:** Rakrang 3-dong, Rakrang-guyok, Pyongyang, Democratic People's Republic of Korea **Listed on:** 30 Mar. 2018 (amended on 26 Jul. 2022) **Other information:** A DPRK-flagged tanker, SAM MA 2 owned by Korea Samma Shipping Company, conducted a ship-to-ship transfer of oil and fabricated documents in mid-October 2017, loading almost 1,600 metric tons of fuel oil in one transaction. The ship master was instructed to erase SAMMA SHIPPING and the Korean words found on the ship's seal and instead put "Hai Xin You 606" to mask its identity as a DPRK vessel. IMO number: 5145892. No link available

KPe.066 Name: KOREA YUJONG SHIPPING CO LTD

A.k.a.: na **F.k.a.:** na **Address:** Puksong 2-dong, Pyongchon-guyok, Pyongyang, Democratic People's Republic of Korea **Listed on:** 30 Mar. 2018 **Other information:** Registered owner of the DPRK tanker YU JONG 2, which loaded 1,168 kiloliters of fuel oil on 19 November 2017 through a ship-to-ship transfer operation. Company Number IMO 5434358. No link available

KPe.067 Name: KOTI CORP

A.k.a.: na **F.k.a.:** na **Address:** Panama City, Panama **Listed on:** 30 Mar. 2018 (amended on 26 Jul. 2022) **Other information:** Ship manager and commercial manager of the Panama-flagged vessel KOTI, which conducted ship-to-ship transfers of likely petroleum product to the DPRK-flagged KUM UN SAN 3 on 9 December 2017. IMO number: 5982254. No link available

KPe.068 Name: MYOHYANG SHIPPING CO

A.k.a.: na **F.k.a.:** na **Address:** Kumsong 3-dong, Mangyongdae-guyok, Pyongyang, Democratic People's Republic of Korea **Listed on:** 30 Mar. 2018 (amended on 26 Jul. 2022) **Other information:** Ship manager of DPRK oil products tanker YU SON, which is believed to have been involved in ship-to-ship transfer operations for oil. IMO number: 5988369. No link available

KPe.069 Name: PAEKMA SHIPPING CO

A.k.a.: Care of First Oil JV Co Ltd **F.k.a.:** na **Address:** Jongbaek 1-dong, Rakrang-guyok, Pyongyang, Democratic People's Republic of Korea **Listed on:** 30 Mar. 2018 **Other information:** Registered owner of the DPRK tanker PAEK MA, which was involved in ship-to-ship transfer operations for oil in mid-January 2018. No link available

KPe.070 Name: PHYONGCHON SHIPPING & MARINE

A.k.a.: PHYONGCHON SHIPPING AND MARINE **F.k.a.:** na **Address:** Otan-dong, Chung-guyok, Pyongyang, Democratic People's Republic of Korea **Listed on:** 30 Mar. 2018 (amended on 26 Jul. 2022) **Other information:** Registered owner of DPRK tanker JI SONG 6, which is believed to have been involved in ship-to-ship transfer operations of oil in late January 2018. The company also owns vessels JI SONG 8 and WOORY STAR. IMO number: 5878561. No link available

KPe.071 Name: PRO-GAIN GROUP CORPORATION

A.k.a.: na **F.k.a.:** na **Address:** na **Listed on:** 30 Mar. 2018 (amended on 8 Aug. 2018) **Other information:** Company owned or controlled by Tsang Yung Yuan and involved in illicit transfers of DPRK coal. No link available

KPe.072 Name: SHANGHAI DONGFENG SHIPPING CO LTD

A.k.a.: na **F.k.a.:** na **Address:** Room 601, 433, Chifeng Lu, Hongkou Qu, Shanghai, 200083, China **Listed on:** 30 Mar. 2018 **Other information:** Registered owner, ship and commercial manager of the DONG FENG 6, a vessel that loaded coal at Hamhung, DPRK, on 11 July 2017 for export in violation of UN sanctions. No link available

KPe.073 Name: SHEN ZHONG INTERNATIONAL SHIPPING

A.k.a.: 沈忠國際海運有限公司 **F.k.a.:** na **Address:** Unit 503, 5th Floor, Silvercord Tower 2, 30, Canton Road, Tsim Sha Tsui, Kowloon, Hong Kong, China **Listed on:** 30 Mar. 2018 **Other information:** Ship and commercial manager of HAO FAN 2 and HAO FAN 6, St Kitts-Nevis-flagged vessels. The HAO FAN 6 loaded coal at Nampo, DPRK, on 27 August 2017. HAO FAN 2 loaded DPRK coal at Nampo, DPRK, on 3 June 2017. No link available

KPe.074 Name: WEIHAI WORLD-SHIPPING FREIGHT

A.k.a.: na **F.k.a.:** na **Address:** 419-201, Tongyi Lu, Huancui Qu, Weihai, Shandong, 264200, China **Listed on:** 30 Mar. 2018 (amended on 23 May 2018, 14 Sep. 2022) **Other information:** Ship and commercial manager of the XIN GUANG HAI, a vessel that on loaded coal at Taean, DPRK, on 27 October 2017 and had an ETA of 14 November 2017 to Cam Pha, Vietnam, but it did not arrive. IMO number: 5905801. No link available

KPe.075 Name: YUK TUNG ENERGY PTE LTD

A.k.a.: na **F.k.a.:** na **Address:** 80 Raffles Place, #17-22 UOB Plaza, Singapore, 048624, Singapore **Listed on:** 30 Mar. 2018 (amended on 11 May 2020, 26 Jul. 2022) **Other information:** Ship manager and commercial manager of the YUK TUNG, which conducted ship-to-ship transfer of refined petroleum product. IMO number: 5987860. No link available

第 25/2026 號行政長官公告

Aviso do Chefe do Executivo n.º 25/2026

鑑於中央人民政府命令在澳門特別行政區執行聯合國安全理事會關於恐怖活動對國際和平與安全構成威脅的第1988（2011）號、第2082（2012）號、第2160（2014）號、第2255（2015）號、第2615（2021）號及第2763（2024）號決議；

安全理事會第1988（2011）號決議所設委員會（1988制裁委員會）於二零二六年四月二十八日更新了依照第1988（2011）號決議擬定並維持的名單（1988制裁名單）；

按照中央人民政府的命令，行政長官根據第3/1999號法律《法規的公佈與格式》第六條第一款的規定，命令公佈聯合國安全理事會第1988（2011）號決議所設委員會擬定並維持的名單的英文正式文本及其相應的葡文譯本。

本次公佈的1988制裁名單涵蓋上述委員會至二零二六年四月二十八日作出的更新，並取代透過第14/2019號行政長官公告公佈的版本。

二零二六年六月二十二日發佈。

行政長官 岑浩輝

Considerando que o Governo Popular Central ordenou a aplicação na Região Administrativa Especial de Macau das Resoluções n.ºs 1988 (2011), 2082 (2012), 2160 (2014), 2255 (2015), 2615 (2021) e 2763 (2024) do Conselho de Segurança das Nações Unidas relativas às ameaças à paz e segurança internacionais causadas por actos terroristas;

Considerando igualmente que, em 28 de Abril de 2026, o Comité instituído nos termos da Resolução n.º 1988 (2011) do Conselho de Segurança (Comité de Sanções 1988) actualizou a Lista estabelecida e mantida nos termos da Resolução n.º 1988 (2011) (Lista de Sanções 1988);

O Chefe do Executivo manda publicar, nos termos do n.º 1 do artigo 6.º da Lei n.º 3/1999 (Publicação e formulário dos diplomas), por ordem do Governo Popular Central, a Lista estabelecida e mantida pelo Comité instituído nos termos da Resolução n.º 1988 (2011) do Conselho de Segurança das Nações Unidas, na sua versão autêntica em língua inglesa, acompanhada da respectiva tradução para a língua portuguesa.

A Lista de Sanções 1988 ora publicada integra as actualizações efectuadas pelo referido Comité até 28 de Abril de 2026 e substitui a versão publicada através do Aviso do Chefe do Executivo n.º 14/2019.

Promulgado em 22 de Junho de 2026.

O Chefe do Executivo, *Sam Hou Fai*.

The List established and maintained pursuant to Security Council res. 1988 (2011)

Generated on: 29 April 2026

"Generated on refers to the date on which the user accessed the list and not the last date of substantive update to the list. Information on the substantive list updates are provided on the Council / Committee's website."

Composition of the List

The list consists of the two sections specified below:

A. Individuals

B. Entities and other groups

Information about de-listing may be found at:

<https://www.un.org/securitycouncil/ombudsperson>(for res. 1267)

<https://www.un.org/securitycouncil/sanctions/delisting>(for other Committees)

A. Individuals

TAi.002 Name: 1: MOHAMMAD 2: HASSAN 3: AKHUND 4: na

Name (original script): محمد حسن آخوند

Title: **a)** Mullah **b)** Haji **Designation:** **a)** First Deputy, Council of Ministers under the Taliban regime (1996-2001) **b)** Foreign Minister under the Taliban regime (1996-2001) **c)** Governor of Kandahar under the Taliban regime(1996-2001) **d)** Political Advisor of Mullah Mohammed Omar **DOB:** **a)** Between 1955 and 1958 **b)** Between 1945 and 1950 **POB:** Pashmul village, Panjwai District, Kandahar Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** na **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Afghanistan **Passport no:** Afghanistan number P04581926, issued on 7 Aug. 2024, issued in Kandahar, Afghanistan (expires 7 Aug. 2034) **National identification no:** na **Address:** Kabul, Afghanistan **Listed on:** 25 Jan. 2001 (amended on 3 Sep. 2003, 20 Dec. 2005, 9 Jul. 2007, 21 Sep. 2007, 29 Nov. 2011, 10 Mar. 2026, 13 Apr. 2026) **Other information:** A close associate of Mullah Mohammed Omar (TAi.004). Member of Taliban Supreme Council as at Dec. 2009. Belongs to Baabar tribe. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 21 Jul. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link:<https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

TAi.003 Name: 1: ABDUL KABIR 2: MOHAMMAD JAN 3: na 4: na

Name (original script): عبد الكبير محمد جان

Title: Maulavi **Designation:** **a)** Second Deputy, Economic Affairs, Council of Ministers under the Taliban regime (1996-2001) **b)** Governor of Nangarhar Province under the Taliban regime(1996-2001) **c)** Head of Eastern Zone under the Taliban regime (1996-2001) **DOB:** **a)** Approximately 1963 **b)** 30 Jan. 1972 **POB:** Nahrin District, Baghlan Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** **a)** A. Kabir **b)** ABDUL KABIR MUHAMMAD JAN **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Afghanistan **Passport no:** Afghanistan number D0009925, issued on 22 May 2022, issued in Kabul, Afghanistan, expires 22 May 2027 (Name in Latin script: Abdul Kabir Muhammad Jan) **National identification no:** na **Address:** Afghanistan **Listed on:** 25 Jan. 2001 (amended on 3 Sep. 2003, 20 Dec. 2005, 18 Jul. 2007, 21 Sep. 2007, 13 Feb. 2012, 13 Aug. 2012, 31 Dec. 2013, 10 Mar. 2026, 28 Apr. 2026) **Other information:** Active in terrorist operations in Eastern Afghanistan. Collects money from drug traffickers. Member of the Taliban Supreme Council as at 2009. Family is originally from Neka District, Paktia Province, Afghanistan. Responsible for attack on Afghan parliamentarians in November 2007 in Baghlan; owns land in central Baghlan Province. Belongs to Zadran tribe. Height 185 cm. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 23 Jul. 2010. Photo available for inclusion in the INTERPOL-UN Security Council Special Notice. INTERPOL-UN

Security Council Special Notice web link:<https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals#2007-47114> [click here](#)

TAi.004 Name: 1: MOHAMMED 2: OMAR 3: GHULAM NABI 4: na

Name (original script): محمد عمر غلام نبی

Title: Mullah **Designation:** Leader of the Faithful ('Amir ul-Mumineen'), Afghanistan **DOB:** a) Approximately 1966 b) 1960 c) 1953 **POB:** a) Naw Deh village, Deh Rawud District, Uruzgan Province, Afghanistan b) Maiwand District, Kandahar Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** na **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Afghanistan **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 12 Apr. 2000 (amended on 3 Sep. 2003, 21 Sep. 2007, 29 Nov. 2011, 31 Dec. 2013, 7 Sep. 2016) **Other information:** Father's name is Ghulam Nabi, also known as Mullah Musafir. Left eye missing. Brother-in-law of Ahmad Jan Akhundzada Shukoor Akhundzada (TAi.109). Believed to be in Afghanistan/Pakistan border area. Belongs to Hotak tribe. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 27 Jul. 2010. Reportedly deceased as of April 2013. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link:<https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

TAi.005 Name: 1: MUHAMMAD 2: TAHER 3: ANWARI 4: na

Name (original script): محمد طاهر أنوري

Title: Mullah **Designation:** a) a) Director of Administrative Affairs under the Taliban regime b) Minister of Finance under the Taliban regime **DOB:** Approximately 1961 **POB:** Zurmat District, Paktia Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** a) Mohammad Taher Anwari b) Muhammad Tahir Anwari c) Mohammad Tahre Anwari **Low quality a.k.a.:** Haji Mudir **Nationality:** Afghanistan **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 23 Feb. 2001 (amended on 3 Sep. 2003, 9 Jul. 2007, 21 Sep. 2007, 29 Nov. 2011) **Other information:** Belongs to Andar tribe. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 23 Jul. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link:<https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

TAi.006 Name: 1: SAYYED MOHAMMED 2: HAQQANI 3: na 4: na

Name (original script): سيد محمد حقانی

Title: Mullah **Designation:** a) Director of Administrative Affairs under the Taliban regime b) Head of Information and Culture in Kandahar Province under the Taliban regime **DOB:** Approximately 1965 **POB:** Chaharbagh village, Arghandab District, Kandahar Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** Sayyed Mohammad Haqqani **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Afghanistan **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 31 Jan. 2001 (amended on 3 Sep. 2003, 20 Dec. 2005, 18 Jul. 2007, 21 Sep. 2007, 29 Nov. 2011, 7 Sep. 2016) **Other information:** Graduate of the Haqqaniya madrasa in Akora Khattak, Pakistan. Believed to have had close relations with Taliban Leader Mullah Mohammed Omar (TAi.004). Believed to be in Afghanistan/Pakistan border area. Member of Taliban Supreme Council as at June 2010. Belongs to Barakzai tribe. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 27 Jul. 2010. Photo available for inclusion in the INTERPOL-UN Security Council Special Notice. Reportedly deceased as of January 2016. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link:<https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

TAi.007 Name: 1: ABDUL LATIF 2: MANSUR 3: na 4: na

Name (original script): عبد اللطيف منصور

Title: Maulavi **Designation:** Minister of Agriculture under the Taliban regime (1996-2001) **DOB:** a) Approximately 1968 b) 12 Nov. 1967 **POB:** a) Zurmat District, Paktia Province, Afghanistan b) Garda Saray District, Paktia Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** a) Abdul Latif Mansoor b) Wali Mohammad **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Afghanistan **Passport no:** a) Afghanistan number D0009720, issued on 12 Oct. 2021, issued in Kabul, Afghanistan, expires 12 Oct. 2026 (Name in Latin script: Abdul Latif Mansoor) b) Afghanistan number D0010442, issued on 13 Nov. 2024, expires 13 Nov. 2029 **National identification no:** na **Address:** Darul Aman, Kabul, Afghanistan **Listed on:** 31 Jan. 2001 (amended on 3 Sep. 2003, 18 Jul. 2007, 21 Sep. 2007, 13 Feb. 2012, 18 May 2012, 22 Apr. 2013, 10 Mar. 2026, 28 Apr. 2026) **Other information:** Taliban Shadow Governor for Logar Province as of late 2012. Belongs to Sahak tribe (Ghilzai). Height 170 cm . Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 27 Jul. 2010. Photo available for inclusion in the INTERPOL-UN Security Council Special Notice. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link:<https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals#2006-25913> [click here](#)

TAi.008 Name: 1: SHAMS 2: UR-RAHMAN 3: ABDUL ZAHIR 4: na

Name (original script): شمس الرحمن عبد الظاهر

Title: a) Mullah b) Maulavi **Designation:** Deputy Minister of Agriculture under the Taliban regime **DOB:** 1969 **POB:** Waka Uzbin village, Sarobi District, Kabul Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** a) Shamsurrahman b) Shams-u-Rahman c) Shamsurrahman Abdurahman **Low quality a.k.a.:** Shams ur-Rahman Sher Alam **Nationality:** Afghanistan **Passport no:** na **National identification no:** a) Afghan national identification card (tazkira) number 2132370 b) Afghan national identification card (tazkira) number 812673 **Address:** na **Listed on:** 23 Feb. 2001 (amended on 3 Sep. 2003, 21 Sep. 2007, 12 Apr. 2010, 29 Nov. 2011, 18 May 2012) **Other information:** Believed to be in Afghanistan/Pakistan border area. Involved in drug trafficking. Belongs to Ghilzai tribe. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 27 Jul. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link:<https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

TAi.009 Name: 1: ATTIQULLAH 2: AKHUND 3: na 4: na

Name (original script): عتيق الله آخوند

Title: Maulavi **Designation:** Deputy Minister of Agriculture under the Taliban regime **DOB:** Approximately 1953 **POB:** Shah Wali Kot District, Kandahar Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** na **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Afghanistan **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 23 Feb. 2001 (amended on 3 Sep. 2003, 21 Sep. 2007, 29 Nov. 2011) **Other information:** Member of Taliban Supreme Military Council as well as Taliban Supreme Council as at June 2010. Belongs to Popalzai tribe. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 23 Jul. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link:<https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

TAi.011 Name: 1: AKHTAR 2: MOHAMMAD 3: MANSOUR 4: SHAH MOHAMMED

Name (original script): اختر محمد منصور شاه محمد

Title: a) Maulavi b) Mullah **Designation:** Minister of Civil Aviation and Transportation under the Taliban regime **DOB:** a) Approximately 1960 b) 1966 **POB:** Band-e-Timur village, Maiwand District, Kandahar Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** a) Akhtar Mohammad Mansour Khan Muhammad b) Akhtar Muhammad Mansoor c) Akhtar Mohammad Mansoor **Low quality a.k.a.:** Naib Imam **Nationality:** Afghanistan **Passport no:** Afghanistan number SE-011697, issued on 25 Jan. 1988, issued in Kabul, Afghanistan (expired on 23 Feb. 2000) **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 25 Jan. 2001 (amended on 3 Sep. 2003, 18 Jul. 2007, 21 Sep. 2007, 1 Feb. 2008, 29 Nov. 2011, 23 Dec. 2016) **Other information:** Involved in drug trafficking as of 2011, primarily through Gerd-e-Jangal, Afghanistan. Active in the provinces of Khost, Paktia and Paktika, Afghanistan as of May 2007. Taliban "Governor" of Kandahar as of May 2007. Deputy to Mullah Abdul Ghani Baradar (TAi.024) in the Taliban Supreme Council as of 2009. Taliban official responsible for four southern provinces of Afghanistan. Following the arrest of Mullah Baradar in February 2010 he was temporarily-in-charge of the Taliban Supreme Council. Believed to be in Afghanistan/Pakistan border area. Belongs to Ishaqzai tribe. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 21 Jul. 2010. Reportedly killed in May 2016. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link:<https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

TAi.013 Name: 1: MOHAMMAD NAIM 2: BARICH 3: KHUDAIDAD 4: na

Name (original script): محمد نعیم بریخ خدایداد

Title: Mullah **Designation:** Deputy Minister of Civil Aviation under the Taliban regime **DOB:** Approximately 1975 **POB:** a) Lakhi village, Hazarjuft Area, Garmsir District, Helmand Province, Afghanistan b) Laki village, Garmsir District, Helmand Province, Afghanistan c) Lakari village, Garmsir District, Helmand Province, Afghanistan d) Darvishan, Garmsir District, Helmand Province, Afghanistan e) De Luy Wiyalah village, Garmsir District, Helmand Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** a) Mullah Naeem Barech b) Mullah Naeem Baraich c) Mullah Naimullah d) Mullah Naim Bareh e) Mohammad Naim (previously listed as) f) Mullah Naim Barich g) Mullah Naim Barech h) Mullah Naim Barech Akhund i) Mullah Naeem Baric j) Naim Berich k) Haji Gul Mohammed Naim Barich l) Gul Mohammad m) Haji Ghul Mohammad n) Gul Mohammad Kamran o) Mawlawi Gul Mohammad **Low quality a.k.a.:** Spen Zrae **Nationality:** Afghanistan **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 23 Feb. 2001 (amended on 3 Sep. 2003, 9 Jul. 2007, 21 Sep. 2007, 13 Feb. 2012, 13 Aug. 2012, 22 Apr. 2013, 31 Dec. 2013) **Other information:** Member of the Taliban Military Commission as at mid-2013. Believed to be in Afghanistan/Pakistan border area. Belongs to Barich tribe. Review pursuant to Security Council

resolution 1822 (2008) was concluded on 1 Jun. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link:<https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

Tai.014 Name: 1: HIDAYATULLAH 2: na 3: na 4: na

Name (original script): هدايت الله

Title: na **Designation:** Deputy Minister of Civil Aviation and Tourism under the Taliban regime **DOB:** Approximately 1968 **POB:** Arghandab District, Kandahar Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** Abu Turab **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Afghanistan **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 8 Mar. 2001 (amended on 3 Sep. 2003, 21 Sep. 2007, 28 Feb. 2008, 3 Oct. 2008, 29 Nov. 2011) **Other information:** Believed to be in Afghanistan/Pakistan border area. Belongs to Ghilzai tribe. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 29 Jul. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link:<https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

Tai.015 Name: 1: YAR MOHAMMAD 2: RAHIMI 3: na 4: na

Name (original script): يار محمد رحيمي

Title: Mullah **Designation:** Minister of Communication under the Taliban regime **DOB:** Approximately 1953 **POB:** Taluqan village, Panjwai District, Kandahar Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** na **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Afghanistan **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 25 Jan. 2001 (amended on 3 Sep. 2003, 21 Sep. 2007, 29 Nov. 2011) **Other information:** Member of Taliban Supreme Council as at 2009. Believed to be in Afghanistan/Pakistan border area. Belongs to Nurzai tribe. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 23 Jul. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link:<https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

Tai.016 Name: 1: ALLAH DAD 2: TAYEB 3: WALI 4: MUHAMMAD

Name (original script): الله داد طيب ولى محمد

Title: a) Mullah b) Haji **Designation:** Deputy Minister of Communication under the Taliban regime **DOB:** Approximately 1963 **POB:** a) Ghorak District, Kandahar Province, Afghanistan b) Nesh District, Uruzgan Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** a) Allah Dad Tayyab b) Allah Dad Tabeeb **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Afghanistan **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 25 Jan. 2001 (amended on 3 Sep. 2003, 18 Jul. 2007, 21 Sep. 2007, 29 Nov. 2011, 18 May 2012, 7 Sep. 2016) **Other information:** Belongs to Popalzai tribe. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 29 Jul. 2010. Photo available for inclusion in the INTERPOL-UN Security Council Special Notice. Deceased as of November 2015. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link:<https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

Tai.019 Name: 1: NIK MOHAMMAD 2: DOST MOHAMMAD 3: na 4: na

Name (original script): نيك محمد دوست محمد

Title: Maulavi **Designation:** Deputy Minister of Commerce under the Taliban regime **DOB:** Approximately 1957 **POB:** Zangi Abad village, Panjwai District, Kandahar Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** Nik Mohammad (previously listed as) **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Afghanistan **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 31 Jan. 2001 (amended on 3 Sep. 2003, 21 Sep. 2007, 29 Nov. 2011, 13 Aug. 2012, 19 Oct. 2012, 31 Dec. 2013) **Other information:** Leads a commission to register enemies of the Taliban as of mid-2013. Believed to be in Afghanistan/Pakistan border area. Belongs to Nurzai tribe. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 27 Jul. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link:<https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

Tai.020 Name: 1: MATIULLAH 2: na 3: na 4: na

Name (original script): مطيع الله

Title: Mullah **Designation:** Director, Kabul Custom House under the Taliban regime **DOB:** Approximately 1973 **POB:** Daman District, Kandahar Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** na **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Afghanistan **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 23 Feb. 2001 (amended on 3 Sep. 2003, 21 Sep. 2007, 3 Oct. 2008, 29 Nov. 2011, 31 Dec. 2013) **Other information:** Works on recruitment for the Taliban movement as of mid-2013. Believed to be in Afghanistan/Pakistan border area. Belongs to Popalzai tribe. Review pursuant to Security Council resolution

1822 (2008) was concluded on 23 Jul. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link:<https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

TAi.021 Name: 1: ALLAH DAD 2: MATIN 3: na 4: na

Name (original script): الله داد متين

Title: Mullah **Designation:** a) Minister of Urban Development under the Taliban regime b) President of Central Bank (Da Afghanistan Bank) under the Taliban regime c) Head of Ariana Afghan Airlines under the Taliban regime **DOB:** a) Approximately 1953 b) Approximately 1960 **POB:** Kadani village, Spin Boldak District, Kandahar Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** a) Allahdad (previously listed as) b) Shahidwrwr **Low quality a.k.a.:** Akhund **Nationality:** Afghanistan **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 31 Jan. 2001 (amended on 3 Sep. 2003, 21 Sep. 2007, 29 Nov. 2011, 31 Dec. 2013) **Other information:** One foot lost in landmine explosion. Believed to be in Afghanistan/Pakistan border area. Belongs to Nurzai tribe. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 27 Jul. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link:<https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

TAi.022 Name: 1: UBAIDULLAH 2: AKHUND 3: YAR MOHAMMAD AKHUND 4: na

Name (original script): عبيدالله آخوند يار محمد آخوند

Title: a) Mullah b) Hadji c) Maulavi **Designation:** Minister of Defence under the Taliban regime **DOB:** a) Approximately 1968 b) 1969 **POB:** a) Sangisar village, Panjwai District, Kandahar Province, Afghanistan b) Arghandab District, Kandahar Province, Afghanistan c) Zheray District, Kandahar Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** a) Obaidullah Akhund b) Obaid Ullah Akhund **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Afghanistan **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 25 Jan. 2001 (amended on 3 Sep. 2003, 18 Jul. 2007, 21 Sep. 2007, 29 Nov. 2011, 18 May 2012, 31 Dec. 2013) **Other information:** He was one of the deputies of Mullah Mohammed Omar (TAi.004) and a member of the Taliban's Supreme Council, in charge of military operations. Arrested in 2007 and was in custody in Pakistan. Confirmed deceased in March 2010 and buried in Karachi, Pakistan. Linked by marriage to Saleh Mohammad Kakar Akhtar Muhammad (TAi.149). Belonged to Alokozai tribe. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 21 Jul. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link:<https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

TAi.023 Name: 1: FAZL MOHAMMAD 2: MAZLOOM 3: na 4: na

Name (original script): فضل محمد مظلوم

Title: Mullah **Designation:** Deputy Chief of Army Staff of the Taliban regime (1996-2001) **DOB:** a) Between 1963 and 1968 b) 24 Oct. 1971 **POB:** Uruzgan, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** a) Molah Fazl b) Fazel Mohammad Mazloom c) MOHAMMAD FADEL AAKHUND (name in original script: محمد فاضل آخوند) **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Afghanistan **Passport no:** Afghanistan number D0009726, issued on 13 Oct. 2021, issued in Kabul, Afghanistan, expires 13 Oct. 2026 (Name in Latin script: Mohammad Fadel Aakhund; name in original script: محمد فاضل آخوند) **National identification no:** na **Address:** Pule Mahmood Khan, PD2, Kabul, 10011, Afghanistan **Listed on:** 23 Feb. 2001 (amended on 3 Sep. 2003, 21 Sep. 2007, 3 Oct. 2008, 31 Dec. 2013, 7 Sep. 2016, 10 Mar. 2026, 28 Apr. 2026) **Other information:** Missing left leg since 1996. Serious injury on his right foot. Height 168 cm. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 23 Jul. 2010. Photo available for inclusion in the INTERPOL-UN Security Council Special Notice. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link:<https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals#2012-316058> [click here](#)

TAi.024 Name: 1: ABDUL GHANI 2: BARADAR 3: ABDUL AHMAD TURK 4: na

Name (original script): عبدالغنى برادر عبد الاحمد ترك

Title: Mullah **Designation:** Deputy Minister of Defence under the Taliban regime (1996-2001) **DOB:** a) Approximately 1968 b) 29 Sep. 1963 **POB:** Yatimak village, Dehrawood District, Uruzgan Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** a) Mullah Baradar Akhund b) Abdul Ghani Baradar (previously listed as) **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Afghanistan **Passport no:** a) Afghanistan number D0009751, issued on 16 Oct. 2021, issued in Kabul, Afghanistan (expires 16 Oct. 2026) b) Afghanistan number P04999950, issued on 4 Feb. 2025 (expires 4 Feb. 2035) **National identification no:** na **Address:** Kabul, Afghanistan **Listed on:** 23 Feb. 2001 (amended on 3 Sep. 2003, 18 Jul. 2007, 21 Sep. 2007, 13 Feb. 2012, 10 Mar. 2026, 13 Apr. 2026) **Other information:** Belongs to Popalzai tribe. Height 173 cm. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 1 Jun. 2010. Photo available for inclusion in the INTERPOL-UN

Security Council Special Notice. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link:<https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

Tai.025 Name: 1: ABDUL RAUF 2: KHADEM 3: na 4: na

Name (original script): عبدالروف خادم

Title: Mullah **Designation:** Commander of Central Corps under the Taliban regime **DOB:** a) Between 1958 and 1963 b) Approximately 1970 **POB:** a) Azan village, Kajaki District, Helmand Province, Afghanistan b) Spin Boldak District, Kandahar Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** Mullah Abdul Rauf Aliza **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Afghanistan **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 23 Feb. 2001 (amended on 3 Sep. 2003, 21 Sep. 2007, 13 Feb. 2012) **Other information:** Member of the Taliban Quetta Shura as at 2009. Taliban member responsible for Uruzgan Province, Afghanistan, as at 2011. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 1 Jun. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link:<https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

Tai.026 Name: 1: AMIR KHAN 2: MOTAQI 3: na 4: na

Name (original script): امير خان متقي

Title: Mullah **Designation:** a) Minister of Education under the Taliban regime (1996-2001) b) Taliban representative in UN-led talks under the Taliban regime (1996-2001) **DOB:** a) Approximately 1968 b) 25 Dec. 1970 c) 1971 **POB:** a) Zurmat District, Paktia Province, Afghanistan b) Shin Kalai village, Nad-e-Ali District, Helmand Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** a) Amir Khan Muttaqi b) AMIR KHAN MUTAQI **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Afghanistan **Passport no:** a) Afghanistan number D0009716, issued on 25 Sep. 2021, issued in Kabul, Afghanistan (Name in Latin script: Amir Khan Mutaqi, name in original script: اميرخان متقي ; expires 25 Sep. 2026) b) Afghanistan number D0009803, issued on 13 Dec. 2021 (expires on 13 Dec. 2026) **National identification no:** na **Address:** Kabul, Afghanistan **Listed on:** 25 Jan. 2001 (amended on 3 Sep. 2003, 21 Sep. 2007, 29 Nov. 2011, 10 Mar. 2026, 13 Apr. 2026) **Other information:** Member of the Taliban Supreme Council as of June 2007. Belongs to Sulaimankhel tribe. Height 170 cm. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 21 Jul. 2010. Photo available for inclusion in the INTERPOL-UN Security Council Special Notice. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link:<https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

Tai.027 Name: 1: ABDUL SALAM 2: HANAFI 3: ALI MARDAN 4: QUL

Name (original script): عبدالسلام حنفي على مردان قل

Title: a) Mullah b) Maulavi **Designation:** Deputy Minister of Education under the Taliban regime (1996-2001) **DOB:** a) Approximately 1968 b) 1 Jan. 1969 **POB:** a) Darzab District, Faryab Province, Afghanistan b) Qush Tepa District, Jawzjan Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** a) Abdussalam Hanifi b) Hanafi Saheb c) ABDUL SALAM HANAFI (name in original script: عبدالسلام حنفي) **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Afghanistan **Passport no:** a) Afghanistan number D00009723 b) Afghanistan number D0010098, issued on 4 Apr. 2023, issued in Kabul, Afghanistan, expires 4 Apr. 2028 (Name in Latin script, Abdul Salam Hanafi, name in original script: عبدالسلام حنفي) **National identification no:** na **Address:** Kabul, Afghanistan **Listed on:** 23 Feb. 2001 (amended on 3 Sep. 2003, 18 Jul. 2007, 21 Sep. 2007, 27 Sep. 2007, 1 Feb. 2008, 29 Nov. 2011, 10 Mar. 2026, 28 Apr. 2026) **Other information:** Taliban member responsible for Jawzjan Province in Northern Afghanistan until 2008. Involved in drug trafficking. Height 178 cm. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 1 Jun. 2010. Photo available for inclusion in the INTERPOL-UN Security Council Special Notice. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link:<https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals#2006-25909> [click here](#)

Tai.028 Name: 1: SAID AHMED 2: SHAHIDKHEL 3: na 4: na

Name (original script): سيد احمد شهيد خليل

Title: Maulavi **Designation:** Deputy Minister of Education under the Taliban regime **DOB:** Approximately 1975 **POB:** Spandeh (Espandi 'Olya) village, Andar District, Ghazni Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** na **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Afghanistan **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 23 Feb. 2001 (amended on 3 Sep. 2003, 20 Dec. 2005, 21 Sep. 2007, 29 Nov. 2011, 31 Dec. 2013) **Other information:** In July 2003 he was in custody in Kabul, Afghanistan. Released from custody in 2007. Believed to be in Afghanistan/Pakistan border area. Member of the Taliban leadership council as of mid-2013. Belongs to Andar tribe. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008)

was concluded on 23 Jul. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link:<https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

Tai.030 Name: 1: AREFULLAH 2: AREF 3: GHAZI MOHAMMAD 4: na

Name (original script): عارف الله عارف غازی محمد

Title: Maulavi **Designation:** a) Deputy Minister of Finance under the Taliban regime b) Governor of Ghazni Province under the Taliban regime c) Governor of Paktia Province under the Taliban regime **DOB:**

Approximately 1958 **POB:** Lawang (Lawand) village, Gelan District, Ghazni Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** Arefullah Aref (formerly listed as) **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:**

Afghanistan **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 31 Jan. 2001 (amended on 3 Sep. 2003, 21 Sep. 2007, 29 Nov. 2011, 31 Dec. 2013) **Other information:** Directs Taliban "front" in Gelan District, Ghazni Province, Afghanistan as of mid-2013. Believed to be in Afghanistan/Pakistan border area. Belongs to Andar tribe. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 27 Jul. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link:<https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

Tai.031 Name: 1: MOHAMMAD 2: AHMADI 3: na 4: na

Name (original script): محمد احمدی

Title: a) Mullah b) Haji **Designation:** a) President of Central Bank (Da Afghanistan Bank) under the Taliban regime b) Minister of Finance under the Taliban regime **DOB:** Approximately 1963 **POB:** a) Daman District, Kandahar Province, Afghanistan b) Pashmul village, Panjwai District, Kandahar Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** na **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Afghanistan **Passport no:**

na **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 23 Feb. 2001 (amended on 3 Sep. 2003, 21 Sep. 2007, 29 Nov. 2011, 31 Dec. 2013) **Other information:** Believed to be in Afghanistan/Pakistan border area. Belongs to Kakar tribe. He is a member of the Taliban Supreme Council. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 23 Jul. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link:<https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

Tai.033 Name: 1: ABDUL RAHMAN 2: ZAHED 3: na 4: na

Name (original script): عبدالرحمان زاهد

Title: Mullah **Designation:** Deputy Minister of Foreign Affairs under the Taliban regime **DOB:**

Approximately 1963 **POB:** Kharwar District, Logar Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** Abdul Rehman Zahid **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Afghanistan **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 25 Jan. 2001 (amended on 3 Sep. 2003, 18 Jul. 2007, 21 Sep. 2007, 29 Nov. 2011) **Other information:** Believed to be in Afghanistan/Pakistan border area. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 21 Jul. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link:<https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

Tai.034 Name: 1: ABDUL JALIL 2: HAQQANI 3: WALI MOHAMMAD 4: na

Name (original script): عبد الجليل حقانی ولی محمد

Title: a) Maulavi b) Mullah **Designation:** Deputy Minister of Foreign Affairs under the Taliban regime **DOB:** Approximately 1963 **POB:** a) Khwaja Malik village, Arghandab District, Kandahar Province, Afghanistan b) Kandahar City, Kandahar Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** a) Abdul Jalil Akhund

b) Akhter Mohamad son of Noor Mohamad (محمد ولد نور محمد), (born in 1965 in Kandahar, Afghanistan passport number OR 1961825 issued on 4 Feb. 2003 by the Afghan Consulate in Quetta, Pakistan, expired 2 Feb. 2006) c) Haji Gulab Gul (حاجی گلاب گل ولد حاجی حضرت گل) in Logar, Afghanistan (son of Haji Hazrat Gul, born in 1955, passport number TR024417 issued 20 Dec. 2003 by Central Passport Department in Kabul, Afghanistan, expired 29 Dec. 2006) d) Abdul Jalil Haqqani (previously listed as) **Low quality a.k.a.:**

Nazar Jan **Nationality:** Afghanistan **Passport no:** a) Afghanistan number OR1961825, issued on 4 Feb. 2003 (expired 2 Feb. 2006, under the name of Akhter Mohamad) b) Afghanistan number TR024417, issued on 20 Dec. 2003 (expired 29 Dec. 2006 under the name of Haji Gulab Gul) **National identification no:**

na **Address:** na **Listed on:** 25 Jan. 2001 (amended on 3 Sep. 2003, 18 Jul. 2007, 21 Sep. 2007, 27 Sep. 2007, 13 Feb. 2012, 11 Feb. 2013, 31 Dec. 2013, 16 May 2014) **Other information:** Believed to be in Afghanistan/Pakistan border area. Member of the Taliban Supreme Council as of May 2007. Member of the Financial Commission of the Taliban Council. Responsible for logistics for the Taliban and also active as a businessman in his personal capacity as at mid-2013. Belongs to Alizai tribe. Brother of Atiqullah Wali Mohammad (Tai.070). Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 21

Jul. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link:<https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

Tai.036 Name: 1: FAIZ 2: na 3: na 4: na

Name (original script): فيض

Title: Maulavi **Designation:** Head of the Information Department, Ministry of Foreign Affairs under the Taliban regime **DOB:** Approximately 1969 **POB:** Ghazni Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** na **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Afghanistan **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 23 Feb. 2001 (amended on 3 Sep. 2003, 9 Jul. 2007, 21 Sep. 2007, 29 Nov. 2011) **Other information:** Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 23 Jul. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link:<https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

Tai.038 Name: 1: ABDUL BAQI 2: BASIR 3: AWAL SHAH 4: na

Name (original script): عبد الباقي بصير أول شاه

Title: a) Maulavi b) Mullah **Designation:** a) Governor of Khost and Paktika provinces under the Taliban regime (1996-2001) b) Vice-Minister of Information and Culture under the Taliban regime (1996-2001) c) Consular Department, Ministry of Foreign Affairs under the Taliban regime (1996-2001) **DOB:** a) Between 1960 and 1962 b) 1 Jan. 1967 **POB:** a) Jalalabad City, Nangarhar Province, Afghanistan b) Shinwar District, Nangarhar Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** a) Abdul Baqi (previously listed as) b) ABDUL BAQI HAQQANI (name in original script: عبد الباقي حقاني) **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Afghanistan **Passport no:** Afghanistan number D0009724, issued on 13 Oct. 2021, issued in Kabul, Afghanistan, expires 13 Oct. 2026 (Name in Latin script: Abdul Baqi Haqqani; name in original script: عبد الباقي حقاني) **National identification no:** na **Address:** Afshar Main road Police District 5, near Kabul Education University, Kabul, Afghanistan **Listed on:** 23 Feb. 2001 (amended on 3 Sep. 2003, 7 Sep. 2007, 21 Sep. 2007, 29 Nov. 2011, 13 Aug. 2012, 10 Mar. 2026, 28 Apr. 2026) **Other information:** Taliban member responsible for Nangarhar Province as at 2008. Until 7 Sep. 2007 he was also listed under number Tai.048. Height 175 cm. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 1 Jun. 2010. Photo available for inclusion in the INTERPOL-UN Security Council Special Notice. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link:<https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals#2007-47507> [click here](#)

Tai.039 Name: 1: MOHAMMAD JAWAD 2: WAZIRI 3: na 4: na

Name (original script): محمد جواد وزیرى

Title: na **Designation:** UN Department, Ministry of Foreign Affairs under the Taliban regime **DOB:** Approximately 1960 **POB:** a) Jaghatu District, Maidan Wardak Province, Afghanistan b) Sharana District, Paktia Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** na **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Afghanistan **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 23 Feb. 2001 (amended on 3 Sep. 2003, 21 Sep. 2007, 29 Nov. 2011, 18 May 2012) **Other information:** Believed to be in Afghanistan/Pakistan border area. Belongs to Wazir tribe. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 23 Jul. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link:<https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

Tai.040 Name: 1: JALALUDDIN 2: HAQQANI 3: na 4: na

Name (original script): جلال الدين حقاني

Title: Maulavi **Designation:** Minister of Frontier Affairs under the Taliban regime **DOB:** a) Approximately 1942 b) Approximately 1948 **POB:** a) Garda Saray area, Waza Zadran District, Paktia Province, Afghanistan b) Neka District, Paktika Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** a) Jalaluddin Haqqani b) Jallalouddin Haqqani c) Jallalouddine Haqqani **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Afghanistan **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 31 Jan. 2001 (amended on 3 Sep. 2003, 18 Jul. 2007, 21 Sep. 2007, 27 Sep. 2007, 1 Feb. 2008, 31 Jul. 2008, 3 Oct. 2008, 29 Nov. 2011, 11 Feb. 2014, 30 Jan. 2019) **Other information:** Father of Sirajuddin Jallalouddine Haqqani (TAi.144), Nasiruddin Haqqani (TAi.146) and Badruddin Haqqani (deceased). Brother of Mohammad Ibrahim Omari (TAi.042) and Khalil Ahmed Haqqani (TAi.150). He is an active Taliban leader. Believed to be in Afghanistan/Pakistan border area. Head of the Taliban Miram Shah Shura as at 2008. Belongs to Zadran tribe. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 27 Jul. 2010. Reportedly deceased as of September 2018. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link:<https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

TAi.042 Name: 1: MOHAMMAD IBRAHIM 2: OMARI 3: na 4: na

Name (original script): محمد ابراهيم عمرى

Title: Alhaj **Designation:** Deputy Minister of Frontier Affairs under the Taliban regime **DOB:** Approximately 1958 **POB:** Garda Saray, Waza Zadran District, Paktia Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** Ibrahim Haqqani **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Afghanistan **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 23 Feb. 2001 (amended on 3 Sep. 2003, 21 Sep. 2007, 29 Jul. 2011, 29 Nov. 2011) **Other information:** Brother of Jalaluddin Haqqani (TAi.040) Believed to be in Afghanistan/Pakistan border area. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 29 Jul. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link:<https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

TAi.043 Name: 1: DIN MOHAMMAD 2: HANIF 3: na 4: na

Name (original script): دين محمد حنيف

Title: Qari **Designation:** a) Minister of Planning under the Taliban regime (1996-2001) b) Minister of Higher Education under the Taliban regime (1996-2001) **DOB:** a) Approximately 1955 b) 1 Jan. 1964 **POB:** Shakarlab village, Yaftali Pain District, Badakhshan Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** a) Qari Din Mohammad b) Iadema Mohammad (born 1 Jan. 1969) c) IADENAMOHAMMAD NAZRI MOHAMMAD **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Afghanistan **Passport no:** a) Afghanistan number D0009731, issued on 13 Oct. 2021, issued in Kabul, Afghanistan, expires 13 Oct. 2026 (Name in Latin script: Iadenamohammad Nazri Mohammad) b) OA 454044, issued in Afghanistan **National identification no:** na **Address:** Kabul, Afghanistan **Listed on:** 25 Jan. 2001 (amended on 3 Sep. 2003, 9 Jul. 2007, 21 Sep. 2007, 29 Nov. 2011, 25 Oct. 2012, 7 Sep. 2016, 10 Mar. 2026, 28 Apr. 2026) **Other information:** Member of Taliban Supreme Council responsible for Takhar and Badakhshan provinces. Height 172 cm. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 27 Jul. 2010. Photo available for inclusion in the INTERPOL-UN Security Council Special Notice. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link:<https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals#2007-47175> [click here](#)

TAi.044 Name: 1: HAMDULLAH 2: NOMANI 3: na 4: na

Name (original script): حمد الله نعمانى

Title: Maulavi **Designation:** a) Minister of Higher Education under the Taliban regime (1996-2001) b) Mayor of Kabul City under the Taliban regime (1996-2001) **DOB:** a) Approximately 1968 b) 28 Aug. 1965 **POB:** Sipayaw village, Andar District, Ghazni Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** HAMDULLAH NUMANI **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Afghanistan **Passport no:** Afghanistan number D0010694, issued on 7 Apr. 2026, issued in Kabul, Afghanistan, expires 7 Apr. 2031 (Name in Latin script: HAMDULLAH NUMANI) **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 23 Feb. 2001 (amended on 3 Sep. 2003, 21 Sep. 2007, 3 Oct. 2008, 29 Nov. 2011, 28 Apr. 2026) **Other information:** Member of the Taliban Supreme Council. Believed to be in Afghanistan/Pakistan border area. Height 174 cm. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 23 Jul. 2010. Photo available for inclusion in the INTERPOL-UN Security Council Special Notice. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link:<https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals#2006-25939> [click here](#)

TAi.047 Name: 1: QUDRATULLAH 2: JAMAL 3: na 4: na

Name (original script): قدرت الله جمال

Title: Maulavi **Designation:** Minister of Information under the Taliban regime (1996-2001) **DOB:** Approximately 1963 **POB:** Gardez, Paktia Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** Haji Sahib **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Afghanistan **Passport no:** Afghanistan number D00010126 **National identification no:** na **Address:** Kabul, Afghanistan **Listed on:** 25 Jan. 2001 (amended on 3 Sep. 2003, 18 Jul. 2007, 21 Sep. 2007, 29 Nov. 2011, 10 Mar. 2026) **Other information:** Member of Taliban Supreme Council and member of Taliban Cultural Commission as at 2010. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 21 Jul. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link:<https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

TAi.049 Name: 1: ABDUL RAHMAN 2: AHMAD 3: HOTTAK 4: na

Name (original script): عبدالرحمان احمد هوتک

Title: Maulavi **Designation:** a) Deputy (Cultural) Minister of Information and Culture under the Taliban

regime **b)** Head of Consular Department of Ministry of Foreign Affairs under the Taliban regime **DOB:** Approximately 1957 **POB:** Ghazni Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** Hottak Sahib **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Afghanistan **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 25 Jan. 2001 (amended on 3 Sep. 2003, 9 Jul. 2007, 21 Sep. 2007, 29 Nov. 2011) **Other information:** Believed to be in Afghanistan/Pakistan border area. Belongs to Hotak tribe. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 29 Jul. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link:<https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

TAi.051 Name: 1: ABDULHAI 2: MOTMAEN 3: na 4: na

Name (original script): عبدالحی مطمئن

Title: Maulavi **Designation:** a) Director of the Information and Culture Department in Kandahar Province under the Taliban regime **b)** Spokesperson of the Taliban regime **DOB:** Approximately 1973 **POB:** a) Shinkalai village, Nad-e-Ali District, Helmand Province, Afghanistan **b)** Zabul Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** Abdul Haq son of M. Anwar Khan (عبد الحق ولد محمد انور خان) (Afghan passport number OA462456, issued on 31 Jan. 2012 (11-11-1390) by the Afghan Consulate General in Peshawar, Pakistan) **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Afghanistan **Passport no:** Afghanistan number OA462456, issued on 31 Jan. 2012 (issued under the name of Abdul Haq) **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 23 Feb. 2001 (amended on 3 Sep. 2003, 21 Sep. 2007, 29 Nov. 2011, 31 Dec. 2013, 16 May 2014) **Other information:** Family is originally from Zabul, but settled later in Helmand. Member of the Taliban Supreme Council and spokesperson for Mullah Mohammed Omar (TAi.004) as of 2007. Believed to be in Afghanistan/Pakistan border area. Belongs to Kharoti tribe. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 23 Jul. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link:<https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

TAi.052 Name: 1: MOHAMMAD YAQOUB 2: na 3: na 4: na

Name (original script): محمد يعقوب

Title: Maulavi **Designation:** Head of Bakhtar Information Agency (BIA) under the Taliban regime **DOB:** Approximately 1966 **POB:** a) Shahjoi District, Zabul Province, Afghanistan **b)** Janda District, Ghazni Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** na **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Afghanistan **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 23 Feb. 2001 (amended on 3 Sep. 2003, 21 Sep. 2007, 29 Nov. 2011, 1 Jun. 2012, 31 Dec. 2013) **Other information:** Member of Taliban Cultural Commission. Directs a Taliban "front" and coordinates all military activities of Taliban forces in Maiwand District, Kandahar Province, Afghanistan as of mid-2013. Believed to be in Afghanistan/Pakistan border area. Belongs to Kharoti (Taraki) tribe. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 23 Jul. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link:<https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

TAi.053 Name: 1: ABDUL RAZAQ 2: AKHUND 3: LALA AKHUND 4: na

Name (original script): عبد الرزاق آخوند لا لا آخوند

Title: Mullah **Designation:** a) Minister of Interior Affairs under the Taliban regime **b)** Chief of Kabul Police under the Taliban regime **DOB:** Approximately 1958 **POB:** Spin Boldak District, Kandahar Province, Afghanistan (in the area bordering Chaman District, Quetta, Pakistan) **Good quality a.k.a.:** na **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Afghanistan **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 25 Jan. 2001 (amended on 3 Sep. 2003, 18 Jul. 2007, 21 Sep. 2007, 29 Nov. 2011, 31 Dec. 2013) **Other information:** Member of Taliban Supreme Council as at June 2008. Deputy of Mullah Mohammed Omar (TAi.004) as at Mar. 2010. Member of the Supervision Commission of the Taliban as of mid-2013. Involved in drug trafficking. Believed to be in Afghanistan/Pakistan border area. Belongs to Achekzai tribe. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 21 Jul. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link:<https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

TAi.057 Name: 1: SAYED 2: MOHAMMAD 3: AZIM 4: AGHA

Name (original script): سيد محمد عظيم آغا

Title: Maulavi **Designation:** Director of the Passport and Visa Department in the Ministry of Interior under the Taliban regime **DOB:** a) Approximately 1966 **b)** Approximately 1969 **POB:** Panjwai District, Kandahar Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** a) Sayed Mohammad Azim Agha **b)** Agha Saheb **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Afghanistan **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 23 Feb. 2001 (amended on 3 Sep. 2003, 9 Jul. 2007, 21 Sep. 2007, 29 Nov. 2011, 31 Dec. 2013) **Other**

information: Directs a Taliban "front"(mahaz) and serves as member of the military commission of the Taliban as of mid-2013. Believed to be in Afghanistan/Pakistan border area. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 23 Jul. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link:<https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

Tai.058 Name: 1: NOORUDDIN 2: TURABI 3: MUHAMMAD 4: QASIM

Name (original script): نورالدين ترابي محمد قاسم

Title: a) Mullah b) Maulavi **Designation:** Minister of Justice under the Taliban regime (1996-2001) **DOB:** a) Approximately 1963 b) 1956 c) Approximately 1955 d) 30 Jul. 1969 **POB:** a) Spin Boldak District, Kandahar Province, Afghanistan b) Chora District, Uruzgan Province, Afghanistan c) Dehrawood District, Uruzgan Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** a) Noor ud Din Turabi b) MULLAH NOORDIN TORABI **Low quality a.k.a.:** Haji Karim **Nationality:** Afghanistan **Passport no:** Afghanistan number P00429243, issued on 15 Dec. 2021, issued in Kabul, Afghanistan, expires 15 Aug. 2031 (Name in Latin script: MULLAH NOORDIN TORABI) **National identification no:** na **Address:** Kabul, Afghanistan **Listed on:** 25 Jan. 2001 (amended on 3 Sep. 2003, 21 Sep. 2007, 12 Apr. 2010, 29 Nov. 2011, 10 Mar. 2026, 28 Apr. 2026) **Other information:** Deputy to Mullah Mohammed Omar (TAi.004). Height 165 cm . Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 21 Jul. 2010. Photo available for inclusion in the INTERPOL-UN Security Council Special Notice. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link:<https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals#2006-25960> [click here](#)

Tai.060 Name: 1: MOHAMMAD ESSA 2: AKHUND 3: na 4: na

Name (original script): محمد عيسى آخوند

Title: a) Alhaj b) Mullah **Designation:** Minister of Water, Sanitation and Electricity under the Taliban regime (1996-2001) **DOB:** a) Approximately 1958 b) 22 Feb. 1957 **POB:** Mial area, Spin Boldak District, Kandahar Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** MOHAMMAD EISA SANI **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Afghanistan **Passport no:** Afghanistan number D0010402, issued on 4 Aug. 2024, issued in Kabul, Afghanistan, expires 4 Aug. 2029 (Name in Latin script: Mohammad Eisa Sani) **National identification no:** na **Address:** Kabul, Afghanistan **Listed on:** 25 Jan. 2001 (amended on 3 Sep. 2003, 21 Sep. 2007, 29 Nov. 2011, 10 Mar. 2026, 28 Apr. 2026) **Other information:** Belongs to Nurzai tribe. Height 185 cm. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 27 Jul. 2010. Photo available for inclusion in the INTERPOL-UN Security Council Special Notice. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link:<https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals#2006-25957> [click here](#)

Tai.063 Name: 1: MOHAMMAD AZAM 2: ELMI 3: na 4: na

Name (original script): محمد اعظم علمي

Title: Maulavi **Designation:** Deputy Minister of Mines and Industries under the Taliban regime **DOB:** Approximately 1968 **POB:** Sayd Karam District, Paktia Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** Muhammad Azami **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Afghanistan **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 23 Feb. 2001 (amended on 3 Sep. 2003, 18 Jul. 2007, 21 Sep. 2007, 29 Nov. 2011) **Other information:** Reportedly deceased in 2005. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 29 Jul. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link:<https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

Tai.064 Name: 1: EZATULLAH 2: HAQQANI 3: KHAN SAYYID 4: na

Name (original script): عزت الله حقاني خان سيد

Title: Maulavi **Designation:** Deputy Minister of Planning under the Taliban regime **DOB:** Approximately 1957 **POB:** Alingar District, Laghman Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** Ezatullah Haqqani (previously listed as) **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Afghanistan **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 23 Feb. 2001 (amended on 3 Sep. 2003, 18 Jul. 2007, 21 Sep. 2007, 27 Sep. 2007, 29 Nov. 2011, 18 May 2012) **Other information:** Member of the Taliban Peshawar Shura as of 2008. Believed to be in Afghanistan/Pakistan border area. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 1 Jun. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link:<https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

Tai.066 Name: 1: MOHAMMAD ABBAS 2: AKHUND 3: na 4: na

Name (original script): محمد عباس آخوند

Title: Mullah **Designation:** a) Mayor of Kandahar under the Taliban regime b) Minister of Public Health under the Taliban regime **DOB:** Approximately 1963 **POB:** Khas Uruzgan District, Uruzgan Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** na **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Afghanistan **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 25 Jan. 2001 (amended on 3 Sep. 2003, 21 Sep. 2007, 29 Nov. 2011, 31 Dec. 2013) **Other information:** Member of Taliban Supreme Council in charge of the Medical Committee as of Jan. 2011. Directly supervises three medical centers caring for wounded Taliban fighters as of mid-2013. Believed to be in Afghanistan/Pakistan border area. Belongs to Barakzai tribe. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 29 Jul. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link:<https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

TAi.067 Name: 1: SHER MOHAMMAD ABBAS 2: STANEKZAI 3: PADSHAH KHAN 4: na

Name (original script): شیر محمد عباس استانکزی پادشاه خان

Title: Maulavi **Designation:** a) Deputy Minister of Public Health under the Taliban regime b) Deputy Minister of Foreign Affairs under the Taliban regime **DOB:** Approximately 1963 **POB:** Qala-e-Abbas, Shah Mazar area, Baraki Barak District, Logar Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** na **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Afghanistan **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 25 Jan. 2001 (amended on 3 Sep. 2003, 21 Sep. 2007, 29 Nov. 2011, 7 Sep. 2016) **Other information:** Believed to be in Afghanistan/Pakistan border area. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 29 Jul. 2010. Picture available for inclusion in the INTERPOL-UN Security Council Special Notice. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link:<https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

TAi.068 Name: 1: MOHAMMADULLAH 2: MATI 3: na 4: na

Name (original script): محمد الله مطيع

Title: Maulavi **Designation:** Minister of Public Works under the Taliban regime **DOB:** Approximately 1961 **POB:** Arghandab District, Kandahar Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** Mawlawi Nanai **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Afghanistan **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 25 Jan. 2001 (amended on 3 Sep. 2003, 21 Sep. 2007, 3 Oct. 2008, 29 Nov. 2011, 31 Dec. 2013) **Other information:** Lost one leg in 1980s. Interim leader of Taliban Supreme Council from February to April 2010. In charge of recruitment activities as of mid-2013. Believed to be in Afghanistan/Pakistan border area. Belongs to Isakzai tribe. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 29 Jul. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link:<https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

TAi.069 Name: 1: RUSTUM 2: HANAFI 3: HABIBULLAH 4: na

Name (original script): رستم حنفي حبيب الله

Title: Maulavi **Designation:** Deputy Minister of Public Works under the Taliban regime **DOB:** Approximately 1963 **POB:** Dara Kolum, Do Aab District, Nuristan Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** Rostam Nuristani **Low quality a.k.a.:** Hanafi Sahib **Nationality:** Afghanistan **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 25 Jan. 2001 (amended on 3 Sep. 2003, 18 Jul. 2007, 21 Sep. 2007, 29 Nov. 2011, 18 May 2012, 13 Aug. 2012) **Other information:** Taliban member responsible for Nuristan Province, Afghanistan, as of May 2007. Belongs to Nuristani tribe. Reportedly deceased in early 2012. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 23 Jul. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link:<https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

TAi.070 Name: 1: ATIQULLAH 2: WALI MOHAMMAD 3: na 4: na

Name (original script): عتيق الله ولي محمد

Title: a) Haji b) Mullah **Designation:** a) Director of Foreign Relations, Kandahar Province under the Taliban regime b) Director of Public Works, Kandahar Province under the Taliban regime c) First Deputy Minister of Agriculture under the Taliban regime d) Deputy Minister of Public Works under the Taliban regime **DOB:** Approximately 1962 **POB:** a) Tirin Kot District, Uruzgan Province, Afghanistan b) Khwaja Malik village, Arghandab District, Kandahar Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** Atiqullah (previously listed as) **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Afghanistan **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 31 Jan. 2001 (amended on 3 Sep. 2003, 21 Sep. 2007, 29 Nov. 2011, 19 Oct. 2012, 11 Feb. 2013, 31 Dec. 2013) **Other information:** Originally from Uruzgan, settled and lived later in Kandahar. Was a member of Taliban Supreme Council Political Commission in 2010. No

specific role in the Taliban movement, active as a businessman in his personal capacity as of mid-2013. Believed to be in Afghanistan/Pakistan border area. Belongs to Alizai tribe. Brother of Abdul Jalil Haqqani Wali Mohammad (TAi.034). Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 27 Jul. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link:<https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

Tai.071 Name: 1: NAJIBULLAH 2: HAQQANI 3: HIDAYATULLAH 4: na

Name (original script): نجيب الله حقانی هدايت الله

Title: Maulavi **Designation:** Deputy Minister of Finance under the Taliban regime (1996-2001) **DOB:** a) 1971 b) 24 Oct. 1972 **POB:** Moni village, Shigal District, Kunar Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** a) Najibullah Haqqani b) NAJEEBULLAH HAYAT **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Afghanistan **Passport no:** Afghanistan number D0009871, issued on 6 Feb. 2022, issued in Kabul, Afghanistan, expires 6 Feb. 2027 (Name in Latin script: Najeebullah Hayat) **National identification no:** Afghan national identification card (tazkira) number 545167 (issued in 1974) **Address:** Kabul, Afghanistan **Listed on:** 23 Feb. 2001 (amended on 3 Sep. 2003, 18 Jul. 2007, 21 Sep. 2007, 27 Sep. 2007, 29 Nov. 2011, 16 May 2014, 10 Mar. 2026, 28 Apr. 2026) **Other information:** Cousin of Moulavi Noor Jalal. Grandfather's name is Salam. Taliban member responsible for Laghman Province as of late 2010. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 1 Jun. 2010. Photo available for inclusion in the INTERPOL-UN Security Council Special Notice. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link:<https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals#2007-47312> [click here](#)

Tai.072 Name: 1: SAYYED GHIASSOUDDINE 2: AGHA 3: na 4: na

Name (original script): سيد غياث الدين آغا

Title: Maulavi **Designation:** a) Minister of Haj and Religious Affairs under the Taliban regime b) Education Minister under the Taliban regime **DOB:** Approximately 1961 **POB:** Kohistan District, Faryab Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** a) Sayed Ghias b) Sayed Ghiasuddin Sayed Ghousuddin c) Sayyed Ghayasudin **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Afghanistan **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 31 Jan. 2001 (amended on 3 Sep. 2003, 18 Jul. 2007, 21 Sep. 2007, 1 Feb. 2008, 29 Nov. 2011) **Other information:** Taliban member responsible for Faryab, Jawzjan, Sari Pul and Balkh Provinces, Afghanistan as at June 2010. Involved in drug trafficking. Member of Taliban Supreme Council and Taliban Military Council as at December 2009. Believed to be in Afghanistan/Pakistan border area. Belongs to Sadat ethnic group. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 27 Jul. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link:<https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

Tai.073 Name: 1: MOHAMMAD 2: MOSLIM 3: HAQQANI 4: MUHAMMADI GUL

Name (original script): محمد مسلم حقانی محمدی گل

Title: Maulavi **Designation:** a) Deputy Minister of Haj and Religious Affairs under the Taliban regime b) Deputy Minister of Higher Education under the Taliban regime **DOB:** 1965 **POB:** Gawargan village, Pul-e-Khumri District, Baghlan Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** Moslim Haqqani **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Afghanistan **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 25 Jan. 2001 (amended on 3 Sep. 2003, 18 Jul. 2007, 21 Sep. 2007, 3 Oct. 2008, 29 Nov. 2011, 31 Dec. 2013) **Other information:** Ethnic Pashtun from Baghlan Province. Believed to be in Afghanistan/Pakistan border area. Speaks fluent English, Urdu and Arabic. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 29 Jul. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link:<https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

Tai.075 Name: 1: ABDUL RAQIB 2: TAKHARI 3: na 4: na

Name (original script): عبدالرقيب تخاری

Title: Maulavi **Designation:** Minister of Repatriation under the Taliban regime **DOB:** Between 1968 and 1973 **POB:** Zardalu Darra village, Kalafgan District, Takhar Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** na **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Afghanistan **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 25 Jan. 2001 (amended on 3 Sep. 2003, 21 Sep. 2007, 29 Nov. 2011, 31 Dec. 2013, 16 May 2014) **Other information:** Member of Taliban Supreme Council responsible for Takhar and Badakhshan provinces as at Dec. 2009. Confirmed killed on 17 February in Peshawar, Pakistan and buried in Takhar Province, Afghanistan. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded

on 21 Jul. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link:<https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

Tai.078 Name: 1: MOHAMMAD WALI 2: MOHAMMAD EWAZ 3: na 4: na

Name (original script): محمد ولي محمد عوض

Title: Maulavi **Designation:** Minister of Ministry of Preventing Vice and Propagating Virtue under the Taliban regime **DOB:** Approximately 1965 **POB:** a) Jelawur village, Arghandab District, Kandahar Province, Afghanistan b) Siyachoy village, Panjwai District, Kandahar Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** Mohammad Wali (previously listed as) **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Afghanistan **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 31 Jan. 2001 (amended on 3 Sep. 2003, 21 Sep. 2007, 29 Nov. 2011, 13 Aug. 2012, 31 Dec. 2013) **Other information:** Reportedly deceased in December 2006 and buried in Panjwai District, Kandahar Province, Afghanistan. Belonged to Ghilzai tribe. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 27 Jul. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link:<https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

Tai.079 Name: 1: MOHAMMAD SALIM 2: HAQQANI 3: na 4: na

Name (original script): محمد سليم حقانی

Title: Maulavi **Designation:** Deputy Minister of Preventing Vice and Propagating Virtue under the Taliban regime **DOB:** Between 1966 and 1967 (Approximately) **POB:** Alingar District, Laghman Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** na **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Afghanistan **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 31 Jan. 2001 (amended on 3 Sep. 2003, 18 Jul. 2007, 21 Sep. 2007, 29 Nov. 2011) **Other information:** Deputy Commander of Ezatullah Haqqani Khan Sayyid (TAi.064) as at Mar. 2010. Member of Taliban Peshawar Military Council as at June 2010. Belongs to Pashai ethnic group. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 27 Jul. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link:<https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

Tai.080 Name: 1: SAYED ESMATULLAH 2: ASEM 3: ABDUL QUDDUS 4: na

Name (original script): سيد عصمت الله عاصم عبد القدوس

Title: Maulavi **Designation:** a) Deputy Minister of Preventing Vice and Propagating Virtue under the Taliban regime b) Secretary General of the Afghan Red Crescent Society (ARCS) under the Taliban regime **DOB:** Approximately 1967 **POB:** Qalay Shaikh, Chaparhar District, Nangarhar Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** a) Esmatullah Asem b) Asmatullah Asem c) Sayed Esmatullah Asem (previously listed as) **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Afghanistan **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 23 Feb. 2001 (amended on 3 Sep. 2003, 18 Jul. 2007, 21 Sep. 2007, 27 Sep. 2007, 29 Nov. 2011, 13 Aug. 2012) **Other information:** Member of the Taliban Supreme Council as of May 2007. Believed to be in Afghanistan/Pakistan border area. Member of the Taliban Peshawar Shura. Responsible for Afghan Taliban activity in Federally Administrated Tribal Areas, Pakistan as at 2008. A leading expert in IED and suicide attacks as of 2012. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 1 Jun. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link:<https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

Tai.082 Name: 1: ABDUL-HAQ 2: WASSIQ 3: na 4: na

Name (original script): عبد الحق وثيق

Title: Maulavi **Designation:** Deputy Minister of Security (Intelligence) under the Taliban regime (1996-2001) **DOB:** a) 1971 b) Approximately 1975 c) 20 Sep. 1968 **POB:** Gharib village, Khogyani District, Ghazni Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** a) Abdul-Haq Waseeq b) Abdul Haq Wasiq c) ABDULHAQ WASEEQ **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Afghanistan **Passport no:** Afghanistan number D0009755, issued on 23 Oct. 2021, expires 23 Oct. 2026 (Name in Latin script: Abdulhaq Waseeq) **National identification no:** na **Address:** Afghanistan **Listed on:** 31 Jan. 2001 (amended on 3 Sep. 2003, 21 Sep. 2007, 3 Oct. 2008, 29 Nov. 2011, 31 Dec. 2013, 11 Feb. 2014, 7 Sep. 2016, 10 Mar. 2026, 28 Apr. 2026) **Other information:** Height 168 cm. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 27 Jul. 2010. Photo available for inclusion in the INTERPOL-UN Security Council Special Notice. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link:<https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals#2006-25979> [click here](#)

Tai.083 Name: 1: EHSANULLAH 2: SARFIDA 3: HESAMUDDIN 4: AKHUNDZADA

Name (original script): احسان الله سرفدا حسام الدين آخوندزاده

Title: Maulavi **Designation:** Deputy Minister of Security (Intelligence) under the Taliban regime **DOB:** Between 1962 and 1963 (Approximately) **POB:** Khatak village, Gelan District, Ghazni Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** a) Ehsanullah Sarfadi b) Ehsanullah Sarfida (previously listed as) **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Afghanistan **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 23 Feb. 2001 (amended on 3 Sep. 2003, 21 Sep. 2007, 13 Feb. 2012, 18 May 2012, 31 Dec. 2013) **Other information:** As of mid-2007, he provided support to the Taliban in the form of weapons and money. Believed to be in the Gulf region. Belongs to Taraki tribe. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 23 Jul. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link:<https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

Tai.084 Name: 1: HABIBULLAH 2: RESHAD 3: na 4: na

Name (original script): حبيب الله رشاد

Title: Mullah **Designation:** Head of Investigation Department, Ministry of Security (Intelligence) under the Taliban regime **DOB:** Between 1968 and 1973 **POB:** Waghaz District, Ghazni Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** na **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Afghanistan **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 23 Feb. 2001 (amended on 3 Sep. 2003, 21 Sep. 2007, 29 Nov. 2011) **Other information:** Deputy Head (Intelligence) of the Quetta Military Council as of 2009. Believed to be in Afghanistan/Pakistan border area. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 23 Jul. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link:<https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

Tai.085 Name: 1: AHMED JAN 2: AKHUNDZADA 3: WAZIR 4: na

Name (original script): احمد جان آخوندزاده وزير

Title: Maulavi **Designation:** Minister of Water and Electricity under the Taliban regime **DOB:** Between 1953 and 1958 **POB:** a) Kandahar Province, Afghanistan b) Tirin Kot District, Uruzgan Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** a) Haji Ahmad Jan b) Ahmed Jan Akhund (previously listed as) **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Afghanistan **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 25 Jan. 2001 (amended on 3 Sep. 2003, 21 Sep. 2007, 29 Nov. 2011) **Other information:** Member of Taliban Supreme Military Council as at 2009. Believed to be in Afghanistan/Pakistan border area. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 21 Jul. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link:<https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

Tai.087 Name: 1: SADUDDIN 2: SAYYED 3: na 4: na

Name (original script): سعد الدين سيد

Title: a) Maulavi b) Alhaj c) Mullah **Designation:** a) Vice-Minister of Work and Social Affairs under the Taliban regime b) Mayor of Kabul City under the Taliban regime **DOB:** Approximately 1968 **POB:** a) Chaman District, Pakistan b) Spin Boldak District, Kandahar Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** a) Sadudin Sayed b) Sadrudin **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Afghanistan **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 25 Jan. 2001 (amended on 3 Sep. 2003, 21 Sep. 2007, 3 Oct. 2008, 29 Nov. 2011, 31 Dec. 2013) **Other information:** Advisor to the Taliban Supreme Council as of mid-2013. Believed to be in Afghanistan/Pakistan border area. Belongs to Barakzai tribe. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 21 Jul. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link:<https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

Tai.088 Name: 1: ABDUL JABBAR 2: OMARI 3: na 4: na

Name (original script): عبدالجبار عمرى

Title: Maulavi **Designation:** Governor of Baghlan Province under the Taliban regime **DOB:** Approximately 1958 **POB:** Zabul Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** na **Low quality a.k.a.:** a) Mullah Jabbar b) Muawin Jabbar **Nationality:** Afghanistan **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 23 Feb. 2001 (amended on 3 Sep. 2003, 21 Sep. 2007, 29 Nov. 2011, 22 Apr. 2013) **Other information:** Belongs to Hottak tribe. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 1 Jun. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link:<https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

TAi.089 Name: 1: NURULLAH 2: NURI 3: na 4: na

Name (original script): نور الله نوری

Title: Maulavi **Designation:** a) Governor of Balkh Province under the Taliban Regime b) Head of Northern Zone under the Taliban regime **DOB:** a) Approximately 1958 b) 1 Jan. 1967 **POB:** Shahjoe District, Zabul Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** Norullah Noori **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Afghanistan **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** Qatar **Listed on:** 25 Jan. 2001 (amended on 3 Sep. 2003, 21 Sep. 2007, 29 Nov. 2011, 31 Dec. 2013, 7 Sep. 2016) **Other information:** Belongs to Tokhi tribe. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 29 Jul. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link:<https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

TAi.091 Name: 1: JANAN 2: AGHA 3: na 4: na

Name (original script): جانان آغا

Title: Mullah **Designation:** Governor of Faryab Province under the Taliban regime **DOB:** a) Approximately 1958 b) Approximately 1953 **POB:** Tirin Kot city, Uruzgan Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** Abdullah Jan Agha **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Afghanistan **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 23 Feb. 2001 (amended on 3 Sep. 2003, 21 Sep. 2007, 29 Nov. 2011, 31 Dec. 2013) **Other information:** Member of Taliban Supreme Council and advisor to Mullah Mohammed Omar (TAi.004) as at June 2010. Leads a Taliban "front" (mahaz) as of mid-2013. Believed to be in Afghanistan/Pakistan border area. Belongs to Sadat ethnic group. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 23 Jul. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link:<https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

TAi.092 Name: 1: DOST MOHAMMAD 2: na 3: na 4: na

Name (original script): دوست محمد

Title: a) Mullah b) Maulavi **Designation:** Governor of Ghazni Province under the Taliban regime **DOB:** Between 1968 and 1973 **POB:** a) Nawi Deh village, Daman District, Kandahar Province, Afghanistan b) Marghankecha village, Daman District, Kandahar Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** Doost Mohammad **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Afghanistan **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 25 Jan. 2001 (amended on 3 Sep. 2003, 18 Jul. 2007, 21 Sep. 2007, 13 Feb. 2012, 31 Dec. 2013) **Other information:** Associated with Mullah Jalil Haqqani (TAi.034). Believed to be in Afghanistan/Pakistan border area. Belongs to Popalzai tribe. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 27 Jul. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link:<https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

TAi.093 Name: 1: KHAIRULLAH 2: KHAIRKHWAH 3: na 4: na

Name (original script): خیر الله خیرخواه

Title: a) Maulavi b) Mullah **Designation:** a) Governor of Herat Province under the Taliban regime (1996-2001) b) Spokesperson of the Taliban regime (1996-2001) c) Governor of Kabul province under the Taliban regime (1996-2001) d) Minister of Internal Affairs under the Taliban regime (1996-2001) **DOB:** a) Approximately 1963 b) 4 Jun. 1969 **POB:** Poti village, Arghistan district, Kandahar province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** a) Mullah Khairullah Khairkhwah b) Khirullah Said Wali Khairkhwa, born in Kandahar on 01 Jan. 1967 c) KHIRULLAH KHAIRKHWAH (name original script: خیر الله خیرخواه) **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Afghanistan **Passport no:** Afghanistan number D0009770, issued on 31 Oct. 2021, issued in Kabul, Afghanistan, expires 31 Oct. 2026 (Name in Latin script: KHIRULLAH KHAIRKHWAH, name in original script: خیر الله خیرخواه) **National identification no:** na **Address:** Kabul, Afghanistan **Listed on:** 25 Jan. 2001 (amended on 3 Sep. 2003, 21 Sep. 2007, 3 Oct. 2008, 12 Apr. 2010, 29 Nov. 2011, 31 Dec. 2013, 7 Sep. 2016, 10 Mar. 2026, 28 Apr. 2026) **Other information:** Belongs to Popalzai tribe. Height 176 cm. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 23 Jul. 2010. Photo available for inclusion in the INTERPOL-UN Security Council Special Notice. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link:<https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals#2006-25973> [click here](#)

TAi.094 Name: 1: ABDUL BARI 2: AKHUND 3: na 4: na

Name (original script): عبد الباری آخوند

Title: a) Maulavi b) Mullah **Designation:** Governor of Helmand Province under the Taliban regime **DOB:** Approximately 1953 **POB:** a) Baghran District, Helmand Province, Afghanistan b) Now Zad District, Helmand Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** Haji Mullah Sahib **Low quality a.k.a.:**

Zakir Nationality: Afghanistan **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 23 Feb. 2001 (amended on 3 Sep. 2003, 18 Jul. 2007, 21 Sep. 2007, 13 Feb. 2012) **Other information:** Member of the Taliban Supreme Council as of 2009. Believed to be in Afghanistan/Pakistan border area. Belongs to Alokozai tribe. Member of Taliban leadership in Helmand Province, Afghanistan. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 1 Jun. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link:<https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

Tai.095 Name: 1: WALIJAN 2: na 3: na 4: na

Name (original script): ولی جان

Title: Maulavi **Designation:** Governor of Jawzjan Province under the Taliban regime **DOB:** Approximately 1968 **POB:** a) Quetta, Pakistan b) Nimroz Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** na **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Afghanistan **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 23 Feb. 2001 (amended on 3 Sep. 2003, 21 Sep. 2007, 29 Nov. 2011) **Other information:** Member of the Taliban Gerd-e-Jangal Shura and Head of the Taliban Prisoners and Refugees Committee. Belongs to Ishaqzai tribe. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 23 Jul. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link:<https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

Tai.096 Name: 1: MOHAMMAD HASAN 2: RAHMANI 3: na 4: na

Name (original script): محمد حسن رحمانی

Title: Mullah **Designation:** Governor of Kandahar Province under the Taliban regime **DOB:** Approximately 1963 **POB:** a) Deh Rawud District, Uruzgan Province, Afghanistan b) Chora District, Uruzgan Province, Afghanistan c) Charchino District, Uruzgan Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** Gud Mullah Mohammad Hassan **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Afghanistan **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 23 Feb. 2001 (amended on 3 Sep. 2003, 21 Sep. 2007, 29 Nov. 2011, 31 Dec. 2013, 7 Sep. 2016) **Other information:** Has a prosthetic right leg. Member of Taliban Supreme Council as of mid-2013, acted as deputy of Mullah Mohammed Omar (TAi.004) in Mar. 2010. Believed to be in Afghanistan/Pakistan border area. Belongs to Achekzai tribe. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 23 Jul. 2010. Deceased as of 9 February 2016. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link:<https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

Tai.097 Name: 1: ABDUL MANAN 2: NYAZI 3: na 4: na

Name (original script): عبدالمنان نیازی

Title: Mullah **Designation:** a) Governor of Kabul Province under the Taliban regime b) Governor of Balk Province under the Taliban regime **DOB:** Approximately 1968 **POB:** a) Pashtoon Zarghoon District, Herat Province, Afghanistan b) Sardar village, Kohsan District, Herat Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** a) Abdul Manan Nayazi b) Abdul Manan Niazi **Low quality a.k.a.:** a) Baryaly b) Baryalai **Nationality:** Afghanistan **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 25 Jan. 2001 (amended on 3 Sep. 2003, 18 Jul. 2007, 21 Sep. 2007, 12 Apr. 2010, 29 Nov. 2011, 13 Feb. 2012, 31 Dec. 2013) **Other information:** Taliban member responsible for Herat, Farah and Nimroz provinces as at mid-2013. Member of the Taliban Supreme Council and Quetta Shura. Believed to be in Afghanistan/Pakistan border area. Belongs to Achekzai tribe. Involved in transporting suicide bombers to Afghanistan. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 23 Jul. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link:<https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

Tai.098 Name: 1: ABDUL WAHED 2: SHAFIQ 3: na 4: na

Name (original script): عبد الواحد شفیق

Title: Maulavi **Designation:** Deputy Governor of Kabul Province under the Taliban regime **DOB:** Approximately 1968 **POB:** Nangarhar Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** na **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Afghanistan **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 23 Feb. 2001 (amended on 3 Sep. 2003, 21 Sep. 2007, 3 Oct. 2008, 29 Nov. 2011) **Other information:** Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 27 Jul. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link:<https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

Tai.099 Name: 1: MOHAMMAD SHAFIQ 2: MOHAMMADI 3: na 4: na

Name (original script): محمد شفيق محمدى

Title: Maulavi **Designation:** a) Governor of Khost Province under the Taliban regime b) Governor General of Paktia, Paktika, Khost and Ghazni Provinces under the Taliban regime **DOB:** Approximately 1948 **POB:** Tirin Kot District, Uruzgan Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** na **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Afghanistan **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 25 Jan. 2001 (amended on 3 Sep. 2003, 21 Sep. 2007, 29 Nov. 2011, 31 Dec. 2013) **Other information:** Supervises two military training centers of the Taliban as of mid-2013. Believed to be in Afghanistan/Pakistan border area. Belongs to Hotak tribe. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 29 Jul. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link:<https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

Tai.100 Name: 1: NAZIR MOHAMMAD 2: ABDUL BASIR 3: na 4: na

Name (original script): نظر محمد عبد البصير

Title: Maulavi **Designation:** a) Mayor of Kunduz City b) Acting, Governor of Kunduz Province under the Taliban regime **DOB:** 1954 **POB:** Malaghi Village, Kunduz District, Kunduz Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** Nazar Mohammad (previously listed as) **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Afghanistan **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 23 Feb. 2001 (amended on 3 Sep. 2003, 21 Sep. 2007, 18 May 2012, 31 Dec. 2013) **Other information:** Alternative title: Sar Muallim. Reconciled after the fall of the Taliban regime, and assumed duties under the new Government on district level in Kunduz Province. Confirmed assassinated by Taliban on 9 November 2008. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 27 Jul. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link:<https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

Tai.101 Name: 1: MOHAMMAD ESHAQ 2: AKHUNZADA 3: na 4: na

Name (original script): محمد اسحاق آخوند زاده

Title: Maulavi **Designation:** Governor of Laghman Province under the Taliban regime **DOB:** Between 1963 and 1968 **POB:** Andar District, Ghazni Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** Mohammad Ishaq Akhund born in 1963 **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Afghanistan **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 23 Feb. 2001 (amended on 3 Sep. 2003, 21 Sep. 2007, 29 Nov. 2011) **Other information:** Taliban commander for Ghazni Province as at 2008. Belongs to Andar tribe. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 23 Jul. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link:<https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

Tai.102 Name: 1: ZIA-UR-RAHMAN 2: MADANI 3: na 4: na

Name (original script): ضيا الرحمان مدنى

Title: Maulavi **Designation:** Governor of Logar Province under the Taliban regime **DOB:** Approximately 1960 **POB:** a) Paliran village, Namakab District, Takhar Province, Afghanistan b) Taluqan City, Takhar Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** a) Ziaurrahman Madani b) Zaia u Rahman Madani c) Madani Saheb d) Diya' al-Rahman Madani **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Afghanistan **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 23 Feb. 2001 (amended on 3 Sep. 2003, 18 Jul. 2007, 21 Sep. 2007, 27 Sep. 2007, 1 Feb. 2008, 13 Feb. 2012, 31 Dec. 2013) **Other information:** Involved in drug trafficking. Taliban member responsible for military affairs in Takhar province, Afghanistan, as of May 2007. Facilitated fund raising in the Gulf on behalf of the Taliban since 2003. Also facilitated meetings between Taliban officials and wealthy supporters and arranged for more than a dozen individuals to travel to Kabul, Afghanistan, for suicide attacks. Believed to be in the Gulf region. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 23 Jul. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link:<https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

Tai.103 Name: 1: SHAMSUDDIN 2: na 3: na 4: na

Name (original script): شمس الدين

Title: a) Maulavi b) Qari **Designation:** Governor of Wardak (Maidan) Province under the Taliban regime **DOB:** Approximately 1968 **POB:** Keshim District, Badakhshan Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** Pahlawan Shamsuddin **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Afghanistan **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 23 Feb. 2001 (amended on 3 Sep. 2003, 21 Sep. 2007, 29 Nov. 2011, 31 Dec. 2013) **Other information:** Believed to be in Afghanistan/Pakistan/Iran border

area. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 23 Jul. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link:<https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

Tai.104 Name: 1: MOHAMMAD RASUL 2: AYYUB 3: na 4: na

Name (original script): محمد رسول ايوب

Title: Maulavi **Designation:** Governor of Nimroz Province under the Taliban regime **DOB:** Between 1958 and 1963 **POB:** Robat village, Spin Boldak District, Kandahar Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** Gurg **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Afghanistan **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 23 Feb. 2001 (amended on 3 Sep. 2003, 21 Sep. 2007, 29 Nov. 2011) **Other information:** Member of the Taliban Quetta Shura. Believed to be in Afghanistan/Pakistan border area. Belongs to Nurzai tribe. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 27 Jul. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link:<https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

Tai.105 Name: 1: AHMAD TAHA 2: KHALID 3: ABDUL QADIR 4: na

Name (original script): احمد طه خالد عبد القادر

Title: Maulavi **Designation:** Governor of Paktia Province under the Taliban regime **DOB:** Approximately 1963 **POB:** a) Nangarhar Province, Afghanistan b) Khost Province, Afghanistan c) Siddiq Khel village, Naka District, Paktia Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** na **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Afghanistan **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 23 Feb. 2001 (amended on 3 Sep. 2003, 21 Sep. 2007, 3 Oct. 2008, 29 Nov. 2011, 13 Aug. 2012) **Other information:** Taliban member responsible for Nangarhar Province as at 2011. Believed to be in Afghanistan/Pakistan border area. Belongs to Zadran tribe. Close associate of Sirajuddin Jallaloudine Haqqani (TAI.144). Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 1 Jun. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link:<https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

Tai.106 Name: 1: MOHAMMAD SHAFIQUZZAH 2: AHMADI 3: FATIH KHAN 4: na

Name (original script): محمد شفيق الله احمدى فاتح خان

Title: Mullah **Designation:** Governor of Samangan Province under the Taliban regime **DOB:** Between 1956 and 1957 **POB:** a) Charmistan village, Tirin Kot District, Uruzgan Province, Afghanistan b) Marghi village, Nawa District, Ghazni Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** a) Mohammad Shafiq Ahmadi (previously listed as) b) Mullah Shafiqullah **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Afghanistan **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 23 Feb. 2001 (amended on 3 Sep. 2003, 21 Sep. 2007, 1 Jun. 2012, 13 Aug. 2012, 22 Apr. 2013, 31 Dec. 2013, 7 Sep. 2016) **Other information:** Originally from Ghazni Province, but later lived in Uruzgan. Taliban Shadow Governor for Uruzgan Province as of late 2012. Serves as a member of the Military Commission as of July 2016. Belongs to Hotak tribe. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 27 Jul. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link:<https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

Tai.107 Name: 1: AMINULLAH 2: AMIN 3: QUDDUS 4: na

Name (original script): امين الله امين قدوس

Title: Maulavi **Designation:** Governor of Saripul Province under the Taliban regime **DOB:** Approximately 1973 **POB:** Loy Karez village, Spin Boldak District, Kandahar Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** a) Muhammad Yusuf b) Aminullah Amin (previously listed as) **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Afghanistan **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 23 Feb. 2001 (amended on 3 Sep. 2003, 21 Sep. 2007, 29 Nov. 2011) **Other information:** Member of Taliban Supreme Council as at 2011. Belongs to Nurzai tribe. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 27 Jul. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link:<https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

Tai.108 Name: 1: ABDULHAI 2: SALEK 3: na 4: na

Name (original script): عبدالحى سالک

Title: Maulavi **Designation:** Governor of Uruzgan Province under the Taliban regime **DOB:** Approximately 1965 **POB:** Awlyatak Village, Gardan Masjid Area, Chaki Wardak District, Maidan Wardak Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** na **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Afghanistan **Passport no:**

na **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 23 Feb. 2001 (amended on 3 Sep. 2003, 21 Sep. 2007, 24 Mar. 2009, 29 Nov. 2011, 18 May 2012) **Other information:** Reportedly deceased in North Afghanistan in 1999. Belonged to Wardak tribe. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 27 Jul. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link:<https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

TAi.109 Name: 1: AHMAD JAN 2: AKHUNDZADA 3: SHUKOOR 4: AKHUNDZADA

Name (original script): احمد جان آخوند زاده شکور آخوند زاده

Title: a) Maulavi b) Mullah **Designation:** Governor of Zabol and Uruzgan Provinces under the Taliban regime **DOB:** Between 1966 and 1967 (Approximately) **POB:** a) Lablan village, Dehrawood District, Uruzgan Province, Afghanistan b) Zurmat District, Paktia Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** a) Ahmad Jan Akhonzada b) Ahmad Jan Akhund Zada **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:**

Afghanistan **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 25 Jan. 2001 (amended on 3 Sep. 2003, 21 Sep. 2007, 12 Apr. 2010, 29 Nov. 2011, 1 Jun. 2012) **Other information:** Taliban member responsible for Uruzgan Province, Afghanistan, as at early 2007. Brother-in-law of Mullah Mohammed Omar (TAi.004). Believed to be in Afghanistan/Pakistan border area. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 29 Jul. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link:<https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

TAi.110 Name: 1: NOOR MOHAMMAD 2: SAQIB 3: na 4: na

Name (original script): نور محمد ثاقب

Title: na **Designation:** Chief Justice of Supreme Court under the Taliban regime (1996-2001) **DOB:** a) Approximately 1958 b) 18 Sep. 1963 **POB:** a) Bagrami District, Kabul Province, Afghanistan b) Tarakhel area, Deh Sabz District, Kabul Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** NOOR MOHAMMED SAQEB (name in original script: نور محمد ثاقب) **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Afghanistan **Passport no:** Afghanistan number D0009914, issued on 10 May 2022, issued in Afghanistan, expires 10 May 2027 (Name in Latin script: Noor Mohammed Saqeb; name original script: نور محمد ثاقب) **National identification no:** na **Address:** Kabul, Afghanistan **Listed on:** 25 Jan. 2001 (amended on 3 Sep. 2003, 21 Sep. 2007, 29 Nov. 2011, 10 Mar. 2026, 28 Apr. 2026) **Other information:** Member of Taliban Supreme Council and Head of Taliban Religious Committee. Belongs to Ahmadzai tribe. Height 175 cm. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 23 Jul. 2010. Photo available for inclusion in the INTERPOL-UN Security Council Special Notice. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link:<https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals#2006-26129> [click here](#)

TAi.111 Name: 1: HAMDULLAH 2: SUNANI 3: na 4: na

Name (original script): حمد الله سناني

Title: Maulavi **Designation:** Head of Dar-ul-Efta (Fatwa Department) of Supreme Court under the Taliban regime **DOB:** Approximately 1923 **POB:** Dai Chopan District, Zabul Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** Sanani (previously listed as) **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Afghanistan **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 23 Feb. 2001 (amended on 3 Sep. 2003, 21 Sep. 2007, 29 Nov. 2011) **Other information:** Reportedly deceased in 2001. Belonged to Kakar tribe. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 27 Jul. 2010. [click here](#)

TAi.113 Name: 1: SHAHABUDDIN 2: DELAWAR 3: na 4: na

Name (original script): شهاب الدين دلاور

Title: Maulavi **Designation:** Deputy of High Court under the Taliban regime **DOB:** a) 1957 b) 1953 **POB:** Logar Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** na **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Afghanistan **Passport no:** Afghan passport number OA296623 **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 23 Feb. 2001 (amended on 3 Sep. 2003, 18 Jul. 2007, 21 Sep. 2007, 29 Nov. 2011, 22 Apr. 2013, 7 Sep. 2016) **Other information:** Deputy Head of Taliban Embassy in Riyadh, Saudi Arabia until 25 Sept. 1998. Believed to be in Afghanistan/Pakistan border area. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 27 Jul. 2010. Picture available for inclusion in the INTERPOL-UN Security Council Special Notice. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link:<https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

TAi.114 Name: 1: ABDUL RAHMAN 2: AGHA 3: na 4: na

Name (original script): عبدالرحمان آغا

Title: Maulavi **Designation:** Chief Justice of Military Court under the Taliban regime **DOB:** Approximately 1958 **POB:** Arghandab District, Kandahar Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** na **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** a) Afghanistan b) Pakistan **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 25 Jan. 2001 (amended on 3 Sep. 2003, 9 Jul. 2007, 21 Sep. 2007, 29 Nov. 2011) **Other information:** Believed to be in Afghanistan/Pakistan border area. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 29 Jul. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link:<https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

Tai.118 Name: 1: HAMIDULLAH 2: AKHUND 3: SHER MOHAMMAD 4: na

Name (original script): حميد الله آخوند شير محمد

Title: Mullah **Designation:** Head of Ariana Afghan Airlines under the Taliban regime (1996-2001) **DOB:** a) Between 1972 and 1973 b) 22 Mar. 1973 **POB:** a) Sarpolad village, Washer District, Helmand Province, Afghanistan b) Arghandab District, Kandahar Province, Afghanistan c) Uruzgan, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** a) Janat Gul b) Hamidullah Akhund (previously listed as) c) SAEED HAMIDULLAH **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Afghanistan **Passport no:** Afghanistan number D0009721, issued on 12 Oct. 2021, expires 12 Oct. 2026 (Name in Latin script: Hamidullah Saeed; name in original script: حميدالله سعيد) **National identification no:** na **Address:** Kabul, Afghanistan **Listed on:** 25 Jan. 2001 (amended on 3 Sep. 2003, 9 Jul. 2007, 21 Sep. 2007, 29 Nov. 2011, 13 Aug. 2012, 10 Mar. 2026, 28 Apr. 2026) **Other information:** Belongs to Ghilzai tribe. Height: 175 cm. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 21 Jul. 2010. Photo available for inclusion in the INTERPOL-UN Security Council Special Notice. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link:<https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals#2006-26140> [click here](#)

Tai.119 Name: 1: JAN MOHAMMAD 2: MADANI 3: IKRAM 4: na

Name (original script): جان محمد مدنی اکرام

Title: Maulavi **Designation:** Charge d'Affaires, Taliban Embassy, Abu Dhabi, United Arab Emirates **DOB:** Between 1954 and 1955 **POB:** Siyachoy village, Panjwai District, Kandahar Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** na **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Afghanistan **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 25 Jan. 2001 (amended on 3 Sep. 2003, 21 Sep. 2007, 29 Nov. 2011, 15 Aug. 2012, 7 Sep. 2016) **Other information:** Believed to be in Afghanistan/Pakistan border area. Belongs to Alizai tribe. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 29 Jul. 2010. Picture available for inclusion in the INTERPOL-UN Security Council Special Notice. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link:<https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

Tai.121 Name: 1: AZIZIRAHMAN 2: ABDUL AHAD 3: na 4: na

Name (original script): عزيز الرحمان عبد الاحد

Title: Mr **Designation:** Third Secretary, Taliban Embassy, Abu Dhabi, United Arab Emirates (1996-2001) **DOB:** a) 1972 b) 23 May 1971 **POB:** Kandahar Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** AZIZURAHMAN ABDUL AHAD **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Afghanistan **Passport no:** Afghanistan number P02504168, issued on 12 Nov. 2019, issued in Dubai, United Arab Emirates, expires 12 Nov. 2029 (Name in Latin script: Azizurrahman Abdul Ahad) **National identification no:** na **Address:** Kabul, Afghanistan **Listed on:** 25 Jan. 2001 (amended on 3 Sep. 2003, 21 Sep. 2007, 29 Nov. 2011, 10 Mar. 2026, 28 Apr. 2026) **Other information:** Belongs to Hotak tribe. Height 169 cm. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 29 Jul. 2010. Photo available for inclusion in the INTERPOL-UN Security Council Special Notice. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link:<https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals#2012-306385> [click here](#)

Tai.122 Name: 1: ABDUL MANAN 2: MOHAMMAD ISHAK 3: na 4: na

Name (original script): عبدالمنان محمد اسحاق

Title: Maulavi **Designation:** a) First Secretary, Taliban Embassy, Riyadh, Saudi Arabia b) Commercial Attache, Taliban Embassy, Abu Dhabi, United Arab Emirates **DOB:** Between 1940 and 1941 **POB:** Siyachoy village, Panjwai District, Kandahar Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** na **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Afghanistan **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 25 Jan. 2001 (amended on 3 Sep. 2003, 21 Sep. 2007, 29 Nov. 2011, 15 Aug. 2012) **Other information:** Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 27 Jul. 2010. INTERPOL-UN

Security Council Special Notice web link:<https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

Tai.126 Name: 1: MOHAMMAD 2: SARWAR 3: SIDDIQMAL 4: MOHAMMAD MASOOD

Name (original script): محمد سرور صدیق مل محمد مسعود

Title: na **Designation:** Third Secretary, Taliban Embassy, Islamabad, Pakistan **DOB:** 1963 **POB:** Jani Khel District, Paktia Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** Mohammad Sarwar Siddiqmal (previously listed as) **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Afghanistan **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 25 Jan. 2001 (amended on 3 Sep. 2003, 21 Sep. 2007, 29 Nov. 2011) **Other information:** Belongs to Mangal tribe. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 29 Jul. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link:<https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

Tai.127 Name: 1: MOHAMMAD 2: ZAHID 3: na 4: na

Name (original script): محمد زاهد

Title: Mullah **Designation:** Third Secretary, Taliban Embassy, Islamabad, Pakistan **DOB:** 1971 **POB:** Logar Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** a) Jan Agha Ahmadzai b) Zahid Ahmadzai **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Afghanistan **Passport no:** Afghanistan number D 001206, issued on 17 Jul. 2000 **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 25 Jan. 2001 (amended on 3 Sep. 2003, 25 Jul. 2006, 21 Sep. 2007, 29 Nov. 2011, 7 Sep. 2016) **Other information:** Believed to be in Afghanistan/Pakistan border area. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 29 Jul. 2010. Picture available for inclusion in the INTERPOL-UN Security Council Special Notice. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link:<https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

Tai.128 Name: 1: ABDUL QADEER 2: BASIR 3: ABDUL BASEER 4: na

Name (original script): عبدالقدير بصير عبد البصير

Title: a) General b) Maulavi **Designation:** Military Attache, Taliban Embassy, Islamabad, Pakistan **DOB:** 1964 **POB:** a) Surkh Rod District, Nangarhar Province, Afghanistan b) Hisarak District, Nangarhar Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** a) Abdul Qadir b) Ahmad Haji c) Abdul Qadir Haqqani d) Abdul Qadir Basir **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Afghanistan **Passport no:** Afghanistan number D 000974 **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 25 Jan. 2001 (amended on 3 Sep. 2003, 25 Jul. 2006, 23 Apr. 2007, 18 Jul. 2007, 21 Sep. 2007, 29 Nov. 2011, 13 Aug. 2012) **Other information:** Financial advisor to Taliban Peshawar Military Council and Head of Taliban Peshawar Financial Commission. Believed to be in Afghanistan/Pakistan border area. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 21 Jul. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link:<https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

Tai.129 Name: 1: NAZIRULLAH 2: HANAFI 3: WALIULLAH 4: na

Name (original script): نذیر الله حنفی ولی الله

Title: a) Maulavi b) Haji **Designation:** Commercial Attache, Taliban Embassy, Islamabad, Pakistan **DOB:** 1962 **POB:** Spin Boldak District, Kandahar Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** Nazirullah Aanafi Waliullah **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Afghanistan **Passport no:** Afghanistan number D 000912, issued on 30 Jun. 1998 **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 25 Jan. 2001 (amended on 3 Sep. 2003, 25 Jul. 2006, 18 Jul. 2007, 21 Sep. 2007, 3 Oct. 2008, 29 Nov. 2011) **Other information:** Believed to be in Afghanistan/Pakistan border area. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 21 Jul. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link:<https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

Tai.130 Name: 1: ABDUL GHAFAR 2: QURISHI 3: ABDUL GHANI 4: na

Name (original script): عبدالغفار قريشى عبد الغنى

Title: Maulavi **Designation:** Repatriation Attache, Taliban Embassy, Islamabad, Pakistan **DOB:** a) 1970 b) 1967 **POB:** Turshut village, Wursaj District, Takhar Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** Abdul Ghaffar Qureshi **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Afghanistan **Passport no:** Afghanistan number D 000933, issued on 13 Sep. 1998, issued in KABUL **National identification no:** Afghanistan 55130 (tazkira) **Address:** Khairkhana Section Number 3, Kabul, Afghanistan **Listed on:** 25 Jan. 2001 (amended on 3 Sep. 2003, 18 Jul. 2007, 21 Sep. 2007, 29 Nov. 2011, 31 Dec. 2013) **Other information:** Involved in drug trafficking. Belongs to Tajik ethnic group. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was

concluded on 29 Jul. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link:<https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

Tai.132 Name: 1: NAJIBULLAH 2: MUHAMMAD JUMA 3: na 4: na

Name (original script): نجيب الله محمد جمعه

Title: Maulavi **Designation:** Consul General, Taliban Consulate General, Peshawar, Pakistan **DOB:** 1958 **POB:** Zere Kohi area, Shindand District, Farah Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** na **Low quality a.k.a.:** Najib Ullah **Nationality:** Afghanistan **Passport no:** Afghanistan number 000737, issued on 20 Oct. 1996 **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 25 Jan. 2001 (amended on 3 Sep. 2003, 25 Jul. 2006, 23 Apr. 2007, 21 Sep. 2007, 29 Nov. 2011) **Other information:** Member of Taliban Peshawar Military Council as at 2010. Believed to be in Afghanistan/Pakistan border area. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 21 Jul. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link:<https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

Tai.133 Name: 1: ABDUL WALI 2: SEDDIQI 3: na 4: na

Name (original script): عبدالولی صدیقی

Title: Qari **Designation:** Third Secretary, Taliban Consulate General, Peshawar, Pakistan **DOB:** 1974 **POB:** Zilzilay village, Andar District, Ghazni Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** na **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Afghanistan **Passport no:** D 000769, issued on 2 Feb. 1997, issued in Afghanistan **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 25 Jan. 2001 (amended on 3 Sep. 2003, 25 Jul. 2006, 21 Sep. 2007, 29 Nov. 2011) **Other information:** Believed to be in Afghanistan/Pakistan border area. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 29 Jul. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link:<https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

Tai.135 Name: 1: ABDUL QUDDUS 2: MAZHARI 3: na 4: na

Name (original script): عبد القدوس مظہری

Title: Maulavi **Designation:** Education Attache, Taliban Consulate General, Peshawar, Pakistan **DOB:** 1970 **POB:** Kunduz Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** Akhtar Mohammad Maz-hari (previously listed as) **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Afghanistan **Passport no:** Afghan passport number SE 012820, issued on 4 Nov. 2000 **National identification no:** na **Address:** Kushal Khan Mena, District Number 5, Kabul, Afghanistan **Listed on:** 25 Jan. 2001 (amended on 3 Sep. 2003, 25 Jul. 2006, 18 Jul. 2007, 21 Sep. 2007, 23 Nov. 2011) **Other information:** Belongs to Popalzai tribe. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 27 Jul. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link:<https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

Tai.136 Name: 1: MOHAMMAD SADIQ 2: AMIR MOHAMMAD 3: na 4: na

Name (original script): محمد صادق امير محمد

Title: a) Alhaj b) Maulavi **Designation:** Head of Afghan Trade Agency, Peshawar, Pakistan **DOB:** 1934 **POB:** a) Ghazni Province, Afghanistan b) Logar Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** na **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Afghanistan **Passport no:** Afghanistan number SE 011252 **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 25 Jan. 2001 (amended on 3 Sep. 2003, 25 Jul. 2006, 23 Apr. 2007, 21 Sep. 2007, 29 Nov. 2011, 13 Aug. 2012) **Other information:** Reportedly deceased. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 21 Jul. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link:<https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

Tai.137 Name: 1: RAHMATULLAH 2: KAKAZADA 3: na 4: na

Name (original script): رحمت الله كاكازاده

Title: a) Maulavi b) Mullah **Designation:** Consul General, Taliban Consulate General, Karachi, Pakistan **DOB:** 1968 **POB:** Zurmat District, Paktia Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** a) Rehmatullah b) Kakazada **Low quality a.k.a.:** Mullah Nasir **Nationality:** Afghanistan **Passport no:** D 000952, issued on 7 Jan. 1999, issued in Afghanistan **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 25 Jan. 2001 (amended on 3 Sep. 2003, 25 Jul. 2006, 18 Jul. 2007, 21 Sep. 2007, 29 Nov. 2011) **Other information:** Taliban member responsible for Ghazni Province, Afghanistan, as of May 2007. Head of an intelligence network. Believed to be in Afghanistan/Pakistan border area. Belongs to Suleimankheil tribe. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 21 Jul. 2010. INTERPOL-UN

Security Council Special Notice web link:<https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

TAi.138 Name: 1: MOHAMMAD 2: ALEEM 3: NOORANI 4: na

Name (original script): محمد عليم نورانی

Title: Mufti **Designation:** First Secretary, Taliban Consulate General, Karachi, Pakistan **DOB:** Approximately 1963 **POB:** Ghazni Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** na **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Afghanistan **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 25 Jan. 2001 (amended on 3 Sep. 2003, 21 Sep. 2007, 29 Nov. 2011) **Other information:** Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 29 Jul. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link:<https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

TAi.139 Name: 1: ABDUL GHAFAR 2: SHINWARI 3: na 4: na

Name (original script): عبدالغفار شینواری

Title: Haji **Designation:** Third Secretary, Taliban Consulate General, Karachi, Pakistan **DOB:** 29 Mar. 1965 **POB:** Nangarhar Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** na **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Afghanistan **Passport no:** Afghanistan number D 000763, issued on 9 Jan. 1997 **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 25 Jan. 2001 (amended on 3 Sep. 2003, 25 Jul. 2006, 21 Sep. 2007, 29 Nov. 2011) **Other information:** Believed to be in Afghanistan/Pakistan border area. Belongs to Safi tribe. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 29 Jul. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link:<https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

TAi.140 Name: 1: GUL AHMAD 2: HAKIMI 3: na 4: na

Name (original script): گل احمد حکیمی

Title: Maulavi **Designation:** Commercial Attache, Taliban Consulate General, Karachi, Pakistan **DOB:** 1964 **POB:** a) Logar Province, Afghanistan b) Kabul Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** na **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Afghanistan **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 25 Jan. 2001 (amended on 3 Sep. 2003, 21 Sep. 2007, 3 Oct. 2008, 29 Nov. 2011) **Other information:** Believed to be in Afghanistan/Pakistan border area. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 29 Jul. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link:<https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

TAi.141 Name: 1: ABDULLAH 2: HAMAD 3: MOHAMMAD KARIM 4: na

Name (original script): عبد الله حماد محمد کریم

Title: Maulavi **Designation:** Consul General, Taliban Consulate General, Quetta, Pakistan **DOB:** 1972 **POB:** Darweshan village, Hazar Juft area, Garmser District, Helmand Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** al-Hammad **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Afghanistan **Passport no:** Afghanistan number D 000857, issued on 20 Nov. 1997 **National identification no:** Afghan national identification card (tazkira) number 300786 **Address:** na **Listed on:** 25 Jan. 2001 (amended on 3 Sep. 2003, 25 Jul. 2006, 21 Sep. 2007, 3 Oct. 2008, 29 Nov. 2011) **Other information:** Believed to be in Afghanistan/Pakistan border area. Belongs to Baloch ethnic group. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 29 Jul. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link:<https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

TAi.142 Name: 1: ABDUL HAI 2: HAZEM 3: ABDUL QADER 4: na

Name (original script): عبد الحی عظیم عبد القادر

Title: a) Maulavi b) Mullah **Designation:** First Secretary, Taliban Consulate General, Quetta, Pakistan **DOB:** 1971 **POB:** Pashawal Yargatoo village, Andar District, Ghazni Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** Abdul Hai Hazem (previously listed as) **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Afghanistan **Passport no:** D 0001203, issued in Afghanistan **National identification no:** na **Address:** Iltifat village, Shakardara District, Kabul Province, Afghanistan **Listed on:** 25 Jan. 2001 (amended on 3 Sep. 2003, 25 Jul. 2006, 21 Sep. 2007, 29 Nov. 2011, 18 May 2012) **Other information:** Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 29 Jul. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link:<https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

Tai.143 Name: 1: HAMDULLAH 2: ALLAH NOOR 3: na 4: na

Name (original script): حمد الله الله نور

Title: Maulavi **Designation:** Repatriation Attache, Taliban Consulate General, Quetta, Pakistan **DOB:**

1973 **POB:** District Number 6, Kandahar City, Kandahar Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:**

na **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Afghanistan **Passport no:** na **National identification no:** Afghan national identification card (tazkira) number 4414 **Address:** na **Listed on:** 25 Jan. 2001 (amended on 3 Sep. 2003, 21 Sep. 2007, 29 Nov. 2011) **Other information:** Believed to be in Afghanistan/Pakistan border area. Belongs to Baloch ethnic group. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 21 Jul. 2010. Additional title: Hafiz. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link:<https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

Tai.144 Name: 1: SIRAJUDDIN 2: JALLALOUUDINE 3: HAQQANI 4: na

Name (original script): سراج الدين جلال الدين حقانى

Title: na **Designation:** Na'ib Amir (Deputy Commander) (1996-2001) **DOB:** a) Between 1977 and 1978

(Approximately) b) 30 Dec. 1981 **POB:** a) Danda, Miramshah, North Waziristan, Pakistan b) Khost province, Afghanistan c) Neka district, Paktika province, Afghanistan d) Srana village, Garda Saray district, Paktia province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** a) Siraj Haqqani b) Serajuddin Haqani c) Siraj Haqqani d) Saraj Haqqani e) ABDUL SATAR ABDULLAH **Low quality a.k.a.:** Khalifa **Nationality:**

Afghanistan **Passport no:** a) Afghanistan number P00032260, issued on 30 Jun. 2022, issued in Kabul, Afghanistan, expires 30 Jun. 2032 (Name in Latin script: Abdul Satar Abdullah) b) Afghanistan number D0010367, issued on 18 May 2024, issued in Kabul, Afghanistan, expires 18 May 2029 (Name in Latin script: Sirajuddin Haqqani) **National identification no:** na **Address:** Kabul, Afghanistan **Listed on:** 13 Sep. 2007 (amended on 22 Apr. 2013, 10 Mar. 2026, 28 Apr. 2026) **Other information:** Heading the Haqqani Network (TAe.012) as of late 2012. Son of Jalaluddin Haqqani (TAi.040). Belongs to Sultan Khel section, Zadrans tribe of Garda Saray of Paktia province, Afghanistan. Height 187 cm. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 27 Jul. 2010. Photo available for inclusion in the INTERPOL-UN Security Council Special Notice. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link:<https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals#2007-44300> [click here](#)

Tai.145 Name: 1: AMIR 2: ABDULLAH 3: na 4: na

Name (original script): امير عبد الله

Title: na **Designation:** Former Kandahar Province Deputy Taliban Governor **DOB:** Approximately

1972 **POB:** Paktika Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** na **Low quality a.k.a.:** Amir Abdullah

Sahib **Nationality:** Afghanistan **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** Karachi, Pakistan **Listed on:** 20 Jul. 2010 (amended on 29 Nov. 2011) **Other information:** Has travelled to Kuwait, Saudi Arabia, the Libyan Arab Jamahiriya and the United Arab Emirates to raise funds for the Taliban. Treasurer to Abdul Ghani Baradar Abdul Ahmad Turk (TAi.024). Believed to be in Afghanistan/Pakistan border area. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link:<https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

Tai.146 Name: 1: NASIRUDDIN 2: HAQQANI 3: na 4: na

Name (original script): نصير الدين حقانى

Title: na **Designation:** na **DOB:** Between 1970 and 1973 (Approximately) **POB:** Neka District, Paktika Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** a) Dr. Alim Ghair b) Naseer Haqqani c) Dr. Naseer Haqqani d) Nassir Haqqani e) Nashir Haqqani **Low quality a.k.a.:** Naseruddin **Nationality:** Afghanistan **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** Pakistan **Listed on:** 20 Jul. 2010 (amended on 29 Jul. 2011, 18 May 2012, 27 Jun. 2013, 11 Feb. 2014) **Other information:** A leader of the Haqqani Network (TAe.012), which operates out of North Waziristan in the Federally Administered Tribal Areas of Pakistan. Son of Jalaluddin Haqqani (TAi.040). Has travelled to Saudi Arabia and the United Arab Emirates to raise funds for the Taliban. Reportedly deceased as of 2013. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link:<https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

Tai.147 Name: 1: GUL 2: AGHA 3: ISHAKZAI 4: na

Name (original script): گل آغا اسحاقزی

Title: na **Designation:** na **DOB:** a) Approximately 1972 b) 27 Jul. 1976 **POB:** Band-e Temur, Maiwand District, Kandahar Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** a) Mullah Gul Agha b) Mullah Gul Agha Akhund c) HIDAYATULLAH BADRI d) HEDAYATULLAH HEDAYAT e) HEDAYATULLAH BADRI (name in original script: هدايت الله بدري) **Low quality a.k.a.:** a) Hidayatullah b) Haji Hidayatullah c)

Hayadatullah **Nationality:** Afghanistan **Passport no: a)** Afghanistan number D0010408, issued on 26 Aug. 2024, issued in Kabul, Afghanistan (Name in Latin script: Hedayatullah Badri; name in original script: هدایت الله بدري; expires 26 Aug. 2029) **b)** Afghanistan number P03318995, issued on 29 Jul. 2020 (Name in Latin script: Hedayatullah Hedayat, expires 29 Jul. 2025) **National identification no:** na **Address:** Ibni-Sina Watt, Kabul, Afghanistan **Listed on:** 20 Jul. 2010 (amended on 29 Nov. 2011, 31 Dec. 2013, 10 Mar. 2026, 13 Apr. 2026) **Other information:** Head of Taliban Financial Commission as at mid-2013. Associated with Mullah Mohammed Omar (TAi.004). Served as Omar's principal finance officer and one of his closest advisors. Belongs to Ishaqzai tribe. Height: 156 cm. Photo available for inclusion in the INTERPOL-UN Security Council Special Notice. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

TAi.148 Name: 1: ABDUL HABIB 2: ALIZAI 3: na 4: na

Name (original script): عبد الحبيب عاليزی

Title: **a)** Haji **b)** Hadji **c)** Haji **Designation:** na **DOB:** **a)** 15 Oct. 1963 **b)** 14 Feb. 1973 **c)** 1967 **d)**

Approximately 1957 **POB:** **a)** Yachimchai village, Musa Qala District, Helmand Province, Afghanistan **b)** Kandahar Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** **a)** Haji Agha Jan Alizai **b)** Hajji Agha Jan **c)** Agha Jan Alazai **d)** Haji Loi Lala **e)** Loi Agha **f)** Abdul Habib **g)** Agha Jan Alizai اغا جان عاليزی (formerly listed as)

Low quality a.k.a.: na **Nationality:** Afghanistan **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 4 Nov. 2010 (amended on 13 Aug. 2012, 31 Dec. 2013, 11 Feb. 2014) **Other information:** Has managed a drug trafficking network in Helmand Province, Afghanistan. Has regularly traveled to Pakistan. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

TAi.149 Name: 1: SALEH 2: MOHAMMAD 3: KAKAR 4: AKHTAR MUHAMMAD

Name (original script): صالح محمد کاکر اختر محمد

Title: na **Designation:** na **DOB:** **a)** Approximately 1962 **b)** 1961 **POB:** Nalghan village, Panjwai District, Kandahar Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** Saleh Mohammad **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Afghanistan **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** Daman District, Kandahar Province, Afghanistan **Listed on:** 4 Nov. 2010 (amended on 29 Nov. 2011, 13 Aug. 2012, 31 Dec. 2013, 16 May 2014) **Other information:** Has run an organized smuggling network in Kandahar and Helmand provinces, Afghanistan. Previously operated heroin processing laboratories in Band-e Temur, Kandahar Province, Afghanistan. Has owned a car dealership in Mirwais Mena, Dand District in Kandahar Province, Afghanistan. Released from custody in Afghanistan in February 2014. Linked by marriage to Mullah Ubaidullah Akhund Yar Mohammad Akhund (TAi.022). Belongs to Kakar tribe. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

TAi.150 Name: 1: KHALIL 2: AHMED 3: HAQQANI 4: na

Name (original script): خليل احمد حقانی

Title: Haji **Designation:** na **DOB:** **a)** 1 Jan. 1966 **b)** Between 1958 and 1964 **POB:** Sarana Village, Garda Saray area, Waza Zadran District, Paktia Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** **a)** Khalil Al-Rahman Haqqani **b)** Khalil ur Rahman Haqqani **c)** Khaleel Haqqani **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Afghanistan **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** Sarana Zadran Village, Paktia Province, Afghanistan **Listed on:** 9 Feb. 2011 (amended on 1 Jun. 2012, 15 Apr. 2026) **Other information:** Has previously traveled to, and raised funds in, Dubai, United Arab Emirates. Brother of Jalaluddin Haqqani (TAi.040) and uncle of Sirajuddin Jallaloudine Haqqani (TAi.144). Reportedly deceased as of 11 December 2024. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

TAi.153 Name: 1: FAIZULLAH 2: KHAN 3: NOORZAI 4: na

Name (original script): فیض الله خان نورزی

Title: Haji **Designation:** na **DOB:** **a)** 1966 **b)** 1961 **c)** Between 1968 and 1970 **d)** 1962 **POB:** **a)** Lowy Kariz, Spin Boldak District, Kandahar Province, Afghanistan **b)** Kadanay, Spin Boldak District, Kandahar Province, Afghanistan **c)** Chaman, Baluchistan Province, Pakistan **Good quality a.k.a.:** **a)** Haji Faizullah Noor **b)** Faizullah Noorzai Akhtar Mohammed Mira Khan (previously listed as) **c)** حاجی فیض الله خان نورزی (Hajji Faizullah Khan Noorzai; Haji Faizuulah Khan Norezai; Haji Faizullah Khan; Haji Fiazullah) **d)** Haji Faizullah Noori **Low quality a.k.a.:** **a)** Haji Pazullah Noorzai **b)** Haji Mullah Faizullah **Nationality:** Afghanistan **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** **a)** Boghra Road, Miralzei Village,

Chaman, Baluchistan Province, Pakistan **b)** Kalay Rangin, Spin Boldak District, Kandahar Province, Afghanistan **Listed on:** 4 Oct. 2011 (amended on 29 Nov. 2011, 1 Jun. 2012) **Other information:** Prominent Taliban financier. As of mid-2009, supplied weapons, ammunition, explosives and medical equipment to Taliban fighters; and raised funds for the Taliban, and provided training to them, in the Afghanistan/Pakistan border region. Has previously organized and funded Taliban operations in Kandahar Province, Afghanistan. As of 2010, travelled to and owned businesses in Dubai, United Arab Emirates, and Japan. Belongs to Noorzai tribe, Miralzai sub-tribe. Brother of Malik Noorzai (TAi.154). Father's name is Akhtar Mohammed (a.k.a.: Haji Mira Khan). INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link:<https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

TAi.154 Name: 1: MALIK 2: NOORZAI 3: na 4: na

Name (original script): مالک نورزی

Title: Haji **Designation:** na **DOB:** **a)** 1957 **b)** 1960 **c)** 1 Jan. 1963 **POB:** **a)** Chaman border town, Pakistan **b)** Pishin, Baluchistan Province, Pakistan **Good quality a.k.a.:** **a)** حاجی مالک نورزی (Hajji Malik Noorzai; Hajji Malak Noorzai; Haji Malek Noorzai) **b)** Allah Muhammad **Low quality a.k.a.:** **a)** Haji Maluk **b)** Haji Aminullah **Nationality:** Afghanistan **Passport no:** na **National identification no:** 54201-247561-5, issued in Pakistan (officially cancelled as of 2013) **Address:** **a)** Boghra Road, Miralzei Village, Chaman, Baluchistan Province, Pakistan **b)** Kalay Rangin, Spin Boldak District, Kandahar province, Afghanistan **Listed on:** 4 Oct. 2011 (amended on 29 Nov. 2011, 1 Jun. 2012, 11 Feb. 2014, 10 Mar. 2026) **Other information:** Taliban financier. Owns businesses in Japan and frequently travels to Dubai, United Arab Emirates, and Japan. As of 2009, facilitated Taliban activities, including through recruitment and the provision of logistical support. Belongs to Noorzai tribe. Brother of Faizullah Khan Noorzai (TAi.153). Father's name is Haji Akhtar Muhammad. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link:<https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

TAi.155 Name: 1: ABDUL AZIZ 2: ABBASIN 3: na 4: na

Name (original script): عبد العزيز عباسين

Title: na **Designation:** na **DOB:** 1969 **POB:** Sheykhani Village, Pirkowti Area, Orgun District, Paktika Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** Abdul Aziz Mahsud **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** na **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 4 Oct. 2011 (amended on 22 Apr. 2013) **Other information:** Key commander in the Haqqani Network (TAe.012) under Sirajuddin Jallaloudine Haqqani (TAi.144). Taliban Shadow Governor for Orgun District, Paktika Province as of early 2010. Operated a training camp for non-Afghan fighters in Paktika Province. Has been involved in the transport of weapons to Afghanistan. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link:<https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

TAi.156 Name: 1: AHMAD 2: ZIA 3: AGHA 4: na

Name (original script): احمد ضيا آغا

Title: Haji **Designation:** na **DOB:** **a)** 1974 **b)** 25 Jun. 1979 **POB:** Maiwand District, Kandahar Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** **a)** Zia Agha **b)** Noor Ahmad **c)** Noor Ahmed **d)** NOOR AHMAD AGHA **Low quality a.k.a.:** Sia Agha Sayeed **Nationality:** Afghanistan **Passport no:** Afghanistan number D0010409, issued on 29 Aug. 2024, issued in Kabul, Afghanistan, expires 29 Aug. 2029 (Name in Latin script: Noor Ahmad Agha) **National identification no:** na **Address:** Kabul, Afghanistan **Listed on:** 6 Jan. 2012 (amended on 10 Mar. 2026, 28 Apr. 2026) **Other information:** Senior Taliban official with military and financial responsibilities as at 2011. Leader of the Taliban's Military Council as of 2010. In 2008 and 2009, served as a Taliban finance officer and distributed money to Taliban commanders in Afghanistan/Pakistan border area. Height: 180 cm. Photo available for inclusion in the INTERPOL-UN Security Council Special Notice. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link:<https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals#2012-308182> [click here](#)

TAi.157 Name: 1: FAZL 2: RABI 3: na 4: na

Name (original script): فضل ربیع

Title: na **Designation:** Senior official in Konar Province during the Taliban regime **DOB:** **a)** 1972 **b)** 1975 **POB:** **a)** Kohe Safi District, Parwan Province, Afghanistan **b)** Kapisa Province, Afghanistan **c)** Nangarhar Province, Afghanistan **d)** Kabul Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** **a)** Fazl Rabbi **b)** Fazal Rabi **c)** Faisal Rabbi **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Afghanistan **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 6 Jan. 2012 (amended on 31 May 2013) **Other information:**

Represents and provides financial and logistical support to the Haqqani Network (TAe.012), which is based in Afghanistan/Pakistan border area. Member of the Taliban Financial Council. Has travelled abroad to raise funds on behalf of Sirajuddin Jallaloudine Haqqani (TAi.144), Jalaluddin Haqqani (TAi.040), the Haqqani network and the Taliban. Believed to be in Afghanistan/Pakistan border area. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link:<https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

TAi.158 Name: 1: MOHAMMAD 2: AMAN 3: AKHUND 4: na

Name (original script): محمد امان آخوند

Title: na **Designation:** na **DOB:** 1970 **POB:** Bande Tumur Village, Maiwand District, Kandahar Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** a) Mohammed Aman b) Mullah Mohammed Oman c) Mullah Mohammad Aman Ustad Noorzai **Low quality a.k.a.:** a) Mullah Mad Aman Ustad Noorzai b) Sanaullah **Nationality:** na **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 6 Jan. 2012 (amended on 18 May 2012, 27 Jun. 2013) **Other information:** Senior Taliban member as at 2011 with financial duties, including raising funds on behalf of the leadership. Has provided logistical support for Taliban operations and channeled proceeds from drug trafficking to arms purchases. Has acted as secretary to Taliban leader Mullah Mohammed Omar (TAi.004) and as his messenger at senior-level meetings of the Taliban. Also associated with Gul Agha Ishakzai (TAi.147). Member of Mullah Mohammed Omar's (TAi.004) inner circle during the Taliban regime. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link:<https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

TAi.159 Name: 1: AHMED JAN 2: WAZIR 3: AKHTAR MOHAMMAD 4: na

Name (original script): احمد جان وزير اختر محمد

Title: na **Designation:** Official of the Ministry of Finance during the Taliban regime **DOB:** 1963 **POB:** Barlach Village, Qareh Bagh District, Ghazni Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** a) Ahmed Jan Kuchi b) Ahmed Jan Zadran **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** na **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 6 Jan. 2012 (amended on 31 Dec. 2013, 11 Feb. 2014) **Other information:** Key commander of the Haqqani Network (TAe.012), which is based in Afghanistan/Pakistan border area. Acts as deputy, spokesperson and advisor for Haqqani Network senior leader Sirajuddin Jallaloudine Haqqani (TAi.144). Liaises with the Taliban Supreme Council. Has travelled abroad. Liaises with and provides Taliban commanders in Ghazni Province, Afghanistan, with money, weapons, communications equipment and supplies. Reportedly deceased as of 2013. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link:<https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

TAi.160 Name: 1: ABDUL SAMAD 2: ACHEKZAI 3: na 4: na

Name (original script): عبد الصمد اچکزى

Title: na **Designation:** na **DOB:** 1970 **POB:** Afghanistan **Good quality a.k.a.:** Abdul Samad **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Afghanistan **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 2 Mar. 2012 **Other information:** Senior Taliban member responsible for the manufacturing of improvised explosive devices (IED). Involved in recruiting and deploying suicide bombers to conduct attacks in Afghanistan. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link:<https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

TAi.161 Name: 1: BAKHT 2: GUL 3: na 4: na

Name (original script): بخت گل

Title: na **Designation:** na **DOB:** 1980 **POB:** Aki Village, Zadran District, Paktiya Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** a) Bakhta Gul b) Bakht Gul Bahar c) Shuqib **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Afghanistan **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** Miram Shah, North Waziristan, Federally Administered Tribal Areas, Pakistan **Listed on:** 27 Jun. 2012 (amended on 11 Feb. 2014) **Other information:** Communications assistant to Badruddin Haqqani (deceased). Also coordinates movement of Haqqani insurgents, foreign fighters and weapons in the Afghanistan/Pakistan border area. Belongs to Zadran tribe. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link:<https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

TAi.162 Name: 1: ABDUL SATAR 2: ABDUL MANAN 3: na 4: na

Name (original script): عبد الستار عبد المنان

Title: Haji **Designation:** na **DOB:** 1964 **POB:** a) Mirmandaw village, Nahr-e Saraj District, Helmand

Province, Afghanistan **b)** Qilla Abdullah, Baluchistan Province, Pakistan **c)** Mirmadaw village, Gereshk District, Helmand Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** **a)** Haji Abdul Sattar Barakzai **b)** Haji Abdul Satar **c)** Haji Satar Barakzai **d)** Abdulasattar **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** na **Passport no:** AM5421691, issued in Pakistan (expires on 11 Aug. 2013) **National identification no:** **a)** 5420250161699, issued in Pakistan **b)** 585629, issued in Afghanistan **Address:** **a)** Kachray Road, Pashtunabad, Quetta, Baluchistan Province, Pakistan **b)** Nasrullah Khan Chowk, Pashtunabad Area, Baluchistan Province, Pakistan **c)** Chaman, Baluchistan Province, Pakistan **d)** Abdul Satar Food Shop, Ayno Mina 0093, Kandahar Province, Afghanistan **Listed on:** 29 Jun. 2012 **Other information:** Co-owner of Haji Khairullah Haji Sattar Money Exchange (TAe.010) and associated also with Khairullah Barakzai (TAi.163). Belongs to Barakzai tribe. Father's name is Hajji 'Abd-al-Manaf. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link:<https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

TAi.163 Name: 1: KHAIRULLAH 2: BARAKZAI 3: KHUDAI NAZAR 4: na

Name (original script): خير الله باركزی خدای نظر

Title: Haji **Designation:** na **DOB:** 1965 **POB:** **a)** Zumbaleh village, Nahr-e Saraj District, Helmand Province, Afghanistan **b)** Qilla Abdullah, Baluchistan Province, Pakistan **c)** Mirmadaw village, Gereshk District, Helmand Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** **a)** Haji Khairullah **b)** Haji Khair Ullah **c)** Haji Kheirullah **d)** Haji Karimullah **e)** Haji Khair Mohammad **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** na **Passport no:** BP4199631, issued in Pakistan (expires on 25 Jun. 2014, officially cancelled as of 2013) **National identification no:** 5440005229635, issued in Pakistan (officially cancelled as of 2013) **Address:** Abdul Manan Chowk, Pashtunabad, Quetta, Baluchistan Province, Pakistan **Listed on:** 29 Jun. 2012 (amended on 11 Feb. 2014) **Other information:** Co-owner of Haji Khairullah Haji Sattar Money Exchange (TAe.010) and associated also with Abdul Satar Abdul Manan (TAi.162). Belongs to Barakzai tribe. Father's name is Haji Khudai Nazar. Alternative father's name is Nazar Mohammad. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link:<https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

TAi.164 Name: 1: ABDUL RAUF 2: ZAKIR 3: na 4: na

Name (original script): عبد الرؤف ذاکر

Title: Qari **Designation:** na **DOB:** Between 1969 and 1971 **POB:** Kabul Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** Qari Zakir **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Afghanistan **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 5 Nov. 2012 (amended on 31 May 2013, 15 Apr. 2026) **Other information:** Chief of suicide operations for the Haqqani Network (TAe.012) under Sirajuddin Jallaloudine Haqqani (TAi.144) and in charge of all operations in Kabul, Takhar, Kunduz and Baghlan provinces. Oversees training of suicide attackers and provides instructions on how to construct improvised explosives devices (IEDs). Reportedly deceased as of 22 September 2018. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link:<https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

TAi.165 Name: 1: MOHAMMED QASIM 2: MIR WALI 3: KHUDAI RAHIM 4: na

Name (original script): محمد قاسم میر ولی خدای رحیم

Title: Haji **Designation:** na **DOB:** Between 1975 and 1976 **POB:** **a)** Minar village, Garmser District, Helmand Province, Afghanistan **b)** Garmser District, Helmand Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** **a)** Muhammad Qasim **b)** Abdul Salam **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Afghanistan **Passport no:** na **National identification no:** **a)** Afghan national identification card (tazkira) number 57388 (issued in Lashkar Gah District, Helmand Province, Afghanistan) **b)** Residential card number 665 (Ayno Maina, Kandahar Province, Afghanistan) **Address:** **a)** Wesh, Spin Boldak District, Kandahar Province, Afghanistan **b)** Safaar Bazaar, Garmser District, Helmand Province, Afghanistan **c)** Room number 33, 5th Floor Sarafi Market, Kandahar City, Kandahar Province, Afghanistan **Listed on:** 21 Nov. 2012 (amended on 22 Apr. 2013) **Other information:** Owner of Rahat Ltd. (TAe.013). Involved in the supply of weapons for Taliban, including improvised explosive devices (IED). Arrested in 2012 and in custody in Afghanistan as of January 2013. Associated with Rahat Ltd. (TAe.013). INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link:<https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

TAi.166 Name: 1: AHMED SHAH 2: NOORZAI 3: OBAIDULLAH 4: na

Name (original script): احمد شاه نورزی عبيدالله

Title: Mullah **Designation:** na **DOB:** **a)** 1 Jan. 1985 **b)** 1981 **POB:** Quetta, Pakistan **Good quality a.k.a.:** **a)** Mullah Ahmed Shah Noorzai **b)** Haji Ahmad Shah **c)** Haji Mullah Ahmad Shah **d)** Maulawi Ahmed Shah

e) Mullah Mohammed Shah Low quality a.k.a.: na **Nationality:** na **Passport no:** Pakistan number NC5140251, issued on 23 Oct. 2009 (expires on 22 Oct. 2014, officially cancelled as of 2013) **National identification no:** 54401-2288025-9, issued in Pakistan (officially cancelled as of 2013) **Address:** Quetta, Pakistan **Listed on:** 26 Feb. 2013 (amended on 11 Feb. 2014) **Other information:** Owns and operates the Roshan Money Exchange (TAe.011). Provided financial services to Ghul Agha Ishakzai (TAi.147) and other Taliban in Helmand Province. Alternative title is Maulavi. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link:<https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

TAi.167 Name: 1: ADAM KHAN 2: ACHEKZAI 3: na 4: na

Name (original script): آدم خان اچکزى

Title: Maulavi **Designation:** na **DOB:** a) 1970 b) 1972 c) 1971 d) 1973 e) 1974 f) 1975 **POB:** Kandahar Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** a) Maulavi Adam Khan b) Maulavi Adam **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Pakistan **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** Chaman, Baluchistan Province, Pakistan **Listed on:** 16 Apr. 2013 **Other information:** Improvised explosive device manufacturer and facilitator for the Taliban. Taliban member responsible for Badghis Province, Afghanistan, as at mid – 2010. Former Taliban member responsible for Sar-e Pul and Samangan Provinces, Afghanistan. As Taliban military commander in Kandahar Province, Afghanistan, he was involved in organizing suicide attacks in neighboring provinces. Associated with Abdul Samad Achekzai (TAi.160). INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link:<https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

TAi.168 Name: 1: QARI 2: SAIFULLAH 3: TOKHI 4: na

Name (original script): قاري سيف الله توكي

Title: Qari **Designation:** na **DOB:** Approximately 1964 **POB:** Daraz Village, Jaldak wa Tarnak District, Zabul Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** a) Qari Saifullah b) Qari Saifullah Al Tokhi c) Saifullah Tokhi **Low quality a.k.a.:** Qari Sahab **Nationality:** Afghanistan **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** Chalo Bawari area, Quetta City, Baluchistan Province, Pakistan **Listed on:** 19 Mar. 2014 (amended on 16 May 2014) **Other information:** Believed to be in Afghanistan/Pakistan border area. Taliban Shadow Deputy Governor and operational commander in Zabul Province, Afghanistan, responsible for the laying of improvised explosive devices and the organisation of suicide attacks. Physical description: height: 180 cm; weight: approximately 90 kg; build: athletic build; eye colour: brown; hair colour: red; complexion: medium brown. Distinguishing physical marks: large round face, full beard, and walks with a limp due to plastic prosthesis in place of his left lower leg. Ethnic background: Pashtun; Belongs to Tokhi tribe, Barkozai sub-tribe (alternative tribe spelling: Torchi). Barkozai (alternative tribe spelling: Bakorzai, باکورزی) sub-tribe, Kishta Barkorzai (lower Barkorzai) clan. Marital Status: married. Father's name: Agha Mohammad. Brother's name: Humdullah. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link:<https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

TAi.169 Name: 1: YAHYA 2: HAQQANI 3: na 4: na

Name (original script): يحيى حقانى

Title: na **Designation:** na **DOB:** a) 1982 b) 1978 **POB:** na **Good quality a.k.a.:** Yaya **Low quality a.k.a.:** Qari Sahab **Nationality:** Afghanistan **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** (A Haqqani Madrassa in the Afghanistan/Pakistan Border Area.) **Listed on:** 31 Jul. 2014 **Other information:** Senior Haqqani Network (HQN) (TAe.012) member. Closely involved in the group's military, financial, and propaganda activities. Injured leg. Father's name is Hajji Meyawar Khan (deceased). INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link:<https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

TAi.170 Name: 1: SAIDULLAH 2: JAN 3: na 4: na

Name (original script): سعيدالله جان

Title: na **Designation:** na **DOB:** 1982 **POB:** Giyan District, Paktika Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** Abid Khan **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** na **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 31 Jul. 2014 **Other information:** Senior member of the Haqqani Network (HQN) (TE.H.12.12.) as of 2013. Provided critical facilitation support to drivers and vehicles transporting HQN ammunition. Also involved in the group's recruiting efforts as of 2011. Father's name is Bakhta Jan. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link:<https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

TAi.171 Name: 1: MUHAMMAD 2: OMAR 3: na 4: ZADRAN

Name (original script): محمد عمر خُدران

Title: a) Maulavi b) Maulavi **Designation:** na **DOB:** 1958 **POB:** Sultan Kheyl Village, Spera District, Khost Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** Mohammad-Omar Jadran **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** na **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** (Afghanistan/Pakistan Border Area) **Listed on:** 31 Jul. 2014 **Other information:** Haqqani Network (HQN) (TAe.012) leader in command of over 100 militants active in Khost Province, Afghanistan as of 2013. Involved in the preparation of attacks against Afghan and international forces in Afghanistan. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link:<https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

TAi.172 Name: 1: RAHMATULLAH 2: SHAH NAWAZ 3: na 4: na

Name (original script): رحمت الله شاه نواز

Title: Alhaj **Designation:** na **DOB:** a) 1981 b) 1982 **POB:** Shadal (variant Shadaal) Bazaar, Achin District, Nangarhar Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** a) Qari Rahmat b) Kari Rahmat **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Afghanistan **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** a) Kamkai Village, Achin District, Nangarhar Province, Afghanistan b) Kamkai Village, Achin District, Nangarhar Province, Afghanistan c) Surkhel village, Achin District, Nangarhar Province, Afghanistan d) Batan village, Achin District, Nangarhar Province, Afghanistan **Listed on:** 21 Aug. 2014 (amended on 21 Jul. 2016) **Other information:** Physical description: eye colour brown, hair colour: black, weight: 77-81 kg, height: 178 cm short-to-medium black beard, short black hair. Belongs to Shinwari tribe, Sepahi sub-tribe. A Taliban commander since at least Feb. 2010. Collects taxes and bribes on behalf of the Taliban as of April 2015. Liaises with and provides Taliban operatives in Nangarhar Province, Afghanistan, with information, guidance, housing and weapons and has emplaced improvised explosive devices (IED) and conducted attacks against International Security Assistance Force (ISAF) and Afghan forces. Involved in drug trafficking and operates heroin laboratory in Abdulkhel village, Achin district, Nangarhar province, Afghanistan. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link:<https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

TAi.173 Name: 1: ABDUL BASIR 2: NOORZAI 3: na 4: na

Name (original script): عبد البصير نورزی

Title: Haji **Designation:** na **DOB:** a) 1965 b) 1960 c) 1963 **POB:** Baluchistan Province, Pakistan **Good quality a.k.a.:** a) Haji Abdul Basir b) Haji 'Abd Al-Basir c) Haji Basir Noorzai d) Abdul Baseer e) Abdul Basir **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Afghanistan **Passport no:** Pakistani passport number AA3829182 **National identification no:** Pakistani national identification number 5420124679187 **Address:** Chaman, Baluchistan Province, Pakistan **Listed on:** 27 Mar. 2015 **Other information:** Owner of Haji Basir and Zarjmil Company Hawala (TAe.014), which provides financial services to Taliban in the region. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link:<https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

TAi.174 Name: 1: TOREK 2: AGHA 3: na 4: na

Name (original script): تورک آغا

Title: Haji **Designation:** na **DOB:** a) 1960 b) 1962 c) Approximately 1965 **POB:** a) Kandahar Province, Afghanistan b) Pishin, Baluchistan Province, Pakistan **Good quality a.k.a.:** Sayed Mohammed Hashan **Low quality a.k.a.:** a) Torak Agha b) Toriq Agha c) Toriq Agha Sayed **Nationality:** na **Passport no:** na **National identification no:** Pakistan 5430312277059 (fraudulently obtained and since cancelled by the Government of Pakistan) **Address:** Pashtunabad, Quetta, Baluchistan Province, Pakistan **Listed on:** 2 Nov. 2015 (amended on 30 Jan. 2019) **Other information:** Key commander for Taliban military council involved in fundraising from Gulf-based donors. Photo available for inclusion in the INTERPOL-UN Security Council Special Notice. Reportedly deceased as of November 2018. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link:<https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

B. Entities and other groups

TAe.010 Name: HAJI KHAIRULLAH HAJI SATTAR MONEY EXCHANGE

Name (original script): حاجی خیر الله و حاجی ستار صرافی

A.k.a.: a) Haji Khairullah-Haji Sattar Sarafi b) Haji Khairullah and Abdul Sattar and Company c) Haji Khairullah Money Exchange d) Haji Khair Ullah Money Service e) Haji Salam Hawala f) Haji Hakim

Hawala **g**) Haji Alim Hawala **h**) Sarafi-yi Haji Khairullah Haji Satar Haji Esmatullah` **F.k.a.:** na **Address:** **a**) (Branch Office 6: Shop number 237, Shah Zada Market (also known as Sarai Shahzada), Puli Khishti area, Police District 1, Kabul, Afghanistan, Telephone: +93-202-103386, +93-202-101714, 0202-104748, Mobile: +93-797-059059, +93-702-222222, e-mail: helmand_exchange_msp@yahoo.com) **b**) (Branch Office 7: i) Shops number 21 and 22, 2nd Floor, Kandahar City Sarafi Market, Kandahar City, Kandahar Province, Afghanistan ii) New Sarafi Market, 2nd Floor, Kandahar City, Kandahar Province, Afghanistan iii) Safi Market, Kandahar City, Kandahar Province, Afghanistan) **c**) (Branch Office 8: Gereshk City, Nahr-e Saraj District, Helmand Province, Afghanistan) **d**) (Branch Office 9: i) Lashkar Gah Bazaar, Lashkar Gah, Lashkar Gah District, Helmand Province, Afghanistan ii) Haji Ghulam Nabi Market, 2nd Floor, Lashkar Gah District, Helmand Province, Afghanistan) **e**) (Branch Office 10: i) Suite numbers 196-197, 3rd Floor, Khorasan Market, Herat City, Herat Province, Afghanistan ii) Khorasan Market, Shahre Naw, District 5, Herat City, Herat Province, Afghanistan) **f**) (Branch Office 11: i) Sarafi Market, Zaranj District, Nimroz Province, Afghanistan ii) Ansari Market, 2nd Floor, Nimroz Province, Afghanistan) **g**) (Branch Office 12: Sarafi Market, Wesh, Spin Boldak District, Afghanistan) **h**) (Branch Office 13: Sarafi Market, Farah, Afghanistan) **i**) (Branch Office 14: Dubai, United Arab Emirates) **j**) (Branch Office 15: Zahedan, Iran) **k**) (Branch Office 16: Zabul, Iran) **Listed on:** 29 Jun. 2012 (amended on 13 Aug. 2012, 25 Oct. 2012, 15 Apr. 2026) **Other information:** Afghan Money Service Provider License Number: 044. Haji Khairullah Haji Sattar Money Exchange was used by Taliban leadership to transfer money to Taliban commanders to fund fighters and operations in Afghanistan as of 2011. Active in Kunar Province. Associated with Abdul Sattar Abdul Manan (TAi.162) and Khairullah Barakzai Khudai Nazar (TAi.163). INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link:<https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Entities> [click here](#)

TAe.011 Name: ROSHAN MONEY EXCHANGE

Name (original script): صرافي روشن

A.k.a.: **a**) Roshan Sarafi **b**) Roshan Trading Company **c**) Rushaan Trading Company **d**) Roshan Shirkat **e**) Maulawi Ahmed Shah Hawala **f**) Mullah Ahmed Shah Hawala **g**) Haji Ahmad Shah Hawala **h**) Ahmad Shah Hawala` **F.k.a.:** na **Address:** **a**) (Branch Office 1: i) Shop number 1584, Furqan (variant Fahr Khan) Center, Chalhori Mal Road, Quetta, Baluchistan Province, Pakistan ii) Flat number 4, Furqan Center, Jamaluddin Afghani Road, Quetta, Baluchistan Province, Pakistan iii) Office number 4, 2nd Floor, Muslim Plaza Building, Doctor Banu Road, Quetta, Baluchistan Province, Pakistan iv) Cholmon Road, Quetta, Baluchistan Province, Pakistan v) Munsafi Road, Quetta, Baluchistan Province, Pakistan vi) Shop number 1, 1st Floor, Kadari Place, Abdul Samad Khan Street (next to Fatima Jena Road), Quetta, Baluchistan Province, Pakistan) **b**) (Branch Office 2: i) Safar Bazaar, Garmser District, Helmand Province, Afghanistan ii) Main Bazaar, Safar, Helmand Province, Afghanistan) **c**) (Branch Office 3: i) Haji Ghulam Nabi Market, Lashkar Gah, Helmand Province, Afghanistan ii) Money Exchange Market, Lashkar Gah, Helmand Province, Afghanistan iii) Lashkar Gah Bazaar, Helmand Province, Afghanistan) **d**) (Branch Office 4: Hazar Joft, Garmser District, Helmand Province, Afghanistan) **e**) (Branch Office 5: Ismat Bazaar, Marjah District, Helmand Province, Afghanistan) **f**) (Branch Office 6: Zaranj, Nimruz Province, Afghanistan) **g**) (Branch Office 7: i) Suite number 8, 4th Floor, Sarafi Market, District number 1, Kandahar City, Kandahar Province, Afghanistan ii) Shop number 25, 5th Floor, Sarafi Market, Kandahar City, Kandahar District, Kandahar Province, Afghanistan) **h**) (Branch Office 8: Lakri City, Helmand Province, Afghanistan) **i**) (Branch Office 9: Gerd-e-Jangal, Chaghi District, Baluchistan Province, Pakistan) **j**) (Branch Office 10: Chaghi, Chaghi District, Baluchistan Province, Pakistan) **k**) (Branch Office 11: Aziz Market, in front of Azizi Bank, Waish Border, Spin Boldak District, Kandahar Province, Afghanistan) **Listed on:** 29 Jun. 2012 (amended on 25 Oct. 2012) **Other information:** Roshan Money Exchange stores and transfers funds to support Taliban military operations and narcotics trade in Afghanistan. Owned by Ahmed Shah Noorzai Obaidullah (TAi.166). INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link:<https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Entities> [click here](#)

TAe.012 Name: HAQQANI NETWORK (HQN)

Name (original script): شبکه حقانی

A.k.a.: ` na **F.k.a.:** na **Address:** na **Listed on:** 5 Nov. 2012 **Other information:** Network of Taliban fighters centered around the border between Khost Province, Afghanistan and North Waziristan, Pakistan. Founded by Jalaluddin Haqqani (TAi.040) and currently headed by his son Sirajuddin Jallaloudine Haqqani (TAi.144). Other listed members include Nasiruddin Haqqani (TAi.146), Sangeen Zadran Sher Mohammad (TAi.152), Abdul Aziz Abbasin (TAi.155), Fazl Rabi (TAi.157), Ahmed Jan Wazir (TAi.159), Bakht Gul (TAi.161), Abdul Rauf Zakir (TAi.164). Responsible for suicide attacks and targeted assassination as well as kidnappings in Kabul and other provinces of Afghanistan. Linked to Al-Qaida (QDe.004), Islamic Movement

of Uzbekistan (QDe.010), Tehrik-e Taliban Pakistan (QDe.132), Lashkar I Jhangvi (QDe.096), and Jaish-IMohammed (QDe.019). INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link:<https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Entities> [click here](#)

TAe.013 Name: RAHAT LTD.

Name (original script): راحت لمند

A.k.a.: **a)** Rahat Trading Company **b)** Haji Muhammad Qasim Sarafi **c)** New Chagai Trading **d)** Musa Kalim Hawala` **F.k.a.:** na **Address:** **a)** (Branch Office 1: Room number 33, 5th Floor, Sarafi Market, Kandahar city, Kandahar Province, Afghanistan) **b)** (Branch Office 2: Shop number 4, Azizi Bank, Haji Muhammad Isa Market, Wesh, Spin Boldak, Kandahar Province, Afghanistan) **c)** (Branch Office 3: Safaar Bazaar, Garmser District, Helmand Province, Afghanistan) **d)** (Branch Office 4: Lashkar Gah, Helmand Province, Afghanistan) **e)** (Branch Office 5: Gereshk District, Helmand Province, Afghanistan) **f)** (Branch Office 6: Zaranj District, Nimroz Province, Afghanistan) **g)** (Branch Office 7: i) Dr Barno Road, Quetta, Pakistan ii) Haji Mohammed Plaza, Tol Aram Road, near Jamaluddin Afghani Road, Quetta, Pakistan iii) Kandahari Bazaar, Quetta, Pakistan) **h)** (Branch Office 8: Chaman, Baluchistan Province, Pakistan) **i)** (Branch Office 9: Chaghi Bazaar, Chaghi, Baluchistan Province, Pakistan) **j)** (Branch Office 10: Zahedan, Zabol Province, Iran) **Listed on:** 21 Nov. 2012 (amended on 27 Jun. 2013) **Other information:** Rahat Ltd. was used by Taliban leadership to transfer funds originating from external donors and narcotics trafficking to finance Taliban activity as of 2011 and 2012. Owned by Mohammed Qasim Mir Wali Khudai Rahim (TAi.165). Also associated Mohammad Naim Barich Khudaidad (TAi.013). INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link:<https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Entities> [click here](#)

TAe.014 Name: HAJI BASIR AND ZARJMIL COMPANY HAWALA

Name (original script): د حاجی بصیر او زرجمیل کمپنی حواله

A.k.a.: **a)** Haji Bashir and Zarjmil Hawala Company **b)** Haji Abdul Basir and Zar Jameel Hawala **c)** Haji Basir Hawala **d)** Haji Baseer Hawala **e)** Haji Abdul Basir Exchange Shop **f)** Haji Basir and Zarjamil Currency Exchange **g)** Haji Zar Jamil, Haji Abdul Baseer Money Changer` **F.k.a.:** na **Address:** **a)** Branch Office 1: Sanatan (variant Sanatin) Bazaar, Sanatan Bazaar Street, near Trench (variant Tranch) Road, Chaman, Baluchistan Province, Pakistan **b)** Branch Office 2: Quetta, Pakistan **c)** Branch Office 3: Lahore, Pakistan **d)** Branch Office 4: Peshawar, Pakistan **e)** Branch Office 5: Karachi, Pakistan **f)** Branch Office 6: Islamabad, Pakistan **g)** Branch Office 7: Kandahar Province, Afghanistan **h)** Branch Office 8: Herat Province, Afghanistan **i)** Branch Office 9: Helmand Province, Afghanistan **j)** Branch Office 10: Dubai, United Arab Emirates **k)** Iran (Islamic Republic of) (Branch Office 11: Iran) **Listed on:** 27 Mar. 2015 **Other information:** Money service provider used by senior Taliban leaders to transfer funds to Taliban commanders in the region. Owned by Abdul Basir Noorzai (TAi.173). INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link:<https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Entities> [click here](#)

Lista estabelecida e mantida nos termos da Resolução n.º 1988 (2011) do Conselho de Segurança

Produzida em: 29 de Abril de 2026

«Produzida em refere-se à data em que o utilizador acedeu à lista e não à última data de actualização substantiva da lista. As informações sobre as actualizações substantivas da lista estão disponíveis na página electrónica do Conselho/Comité.»

Composição da Lista

A lista é constituída pelas duas secções a seguir indicadas:

A. Pessoas singulares

B. Entidades e outros grupos

As informações sobre as exclusões da lista podem ser encontradas nas seguintes ligações electrónicas:

<https://www.un.org/securitycouncil/ombudsperson> (para a Resolução n.º 1267)

<https://www.un.org/securitycouncil/sanctions/delisting> (para outros Comités)

A. Pessoas singulares

TAi.002 Nome: 1: MOHAMMAD 2: HASSAN 3: AKHUND 4: —

Nome (grafia original): محمد حسن آخوند

Título: a) Mullah b) Haji **Cargo:** a) Ministro-adjunto, Conselho de Ministros durante o regime talibã (1996-2001) b) Ministro dos Negócios Estrangeiros durante o regime talibã (1996-2001) c) Governador de Kandahar durante o regime talibã (1996-2001) d) Conselheiro político de Mullah Mohammed Omar **Data de nascimento:** a) entre 1955 e 1958 b) entre 1945 e 1950 **Local de nascimento:** aldeia de Pashmul, distrito de Panjwai, província de Kandahar, Afeganistão **Também conhecido por, suficiente para identificação:** — **Também conhecido por, insuficiente para identificação:** — **Nacionalidade:** Afeganistão **Passaporte n.º:** Afeganistão número P04581926, emitido em 7/8/2024, emitido em Kandahar, Afeganistão (válido até 7/8/2034) **N.º de identificação nacional:** — **Endereço:** Cabul, Afeganistão **Data de inserção na lista:** 25/1/2001 (alterada em 3/9/2003, 20/12/2005, 9/7/2007, 21/9/2007, 29/11/2011, 10/3/2026, 13/04/2026) **Outras informações:** Colaborador próximo de Mullah Mohammed Omar (TAi.004). Membro do Conselho Supremo dos Talibã em Dezembro de 2009. Pertence à tribo Kakar. Revisão nos termos da Resolução n.º 1822 (2008) do Conselho de Segurança concluída em 21/7/2010. Ligação electrónica para o Aviso Especial da INTERPOL-Conselho de Segurança das Nações Unidas: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals>

TAi.003. Nome: 1: ABDUL KABIR 2: MOHAMMAD JAN 3: — 4: —

Nome (grafia original): عبد الكبير محمد جان

Título: Maulavi **Cargo:** a) Segundo Ministro-adjunto, Assuntos Económicos, Conselho de Ministros durante o regime talibã (1996-2001) b) Governador da província de Nangarhar durante o regime talibã (1996-2001) c) Chefe da parte oriental durante o regime talibã (1996-2001) **Data de nascimento:** a) aproximadamente 1963 b) 30/1/1972 **Local de nascimento:** distrito de Nahrin, província de Baghlan, Afeganistão **Também conhecido por, suficiente para identificação:** a) A. Kabir b) ABDUL KABIR MUHAMMAD JAN **Também conhecido por, insuficiente para identificação:**

— **Nacionalidade:** Afeganistão **Passaporte n.º:** Afeganistão número D0009925, emitido em 22/5/2022, emitido em Cabul, Afeganistão, válido até 22/5/2027 (Nome na grafia latina: Abdul Kabir Muhammad Jan) **N.º de identificação nacional:** — **Endereço:** Afeganistão **Data de inserção na lista:** 25/1/2001 (alterada em 3/9/2003, 20/12/2005, 18/7/2007, 21/9/2007, 13/2/2012, 13/8/2012, 31/12/2013, 10/3/2026, 28/4/2026) **Outras informações:** Participação activa em operações terroristas na parte oriental do Afeganistão. Recebe dinheiro de narcotraficantes. Membro do Conselho Supremo dos Talibã em 2009. A família é originária do distrito de Neka, província de Paktia, Afeganistão. Responsável pelo ataque a deputados afegãos, em Novembro de 2007, em Baghlan; é proprietário de terrenos na província de Baghlan central. Pertence à tribo Zadran. Altura 185 cm. Revisão nos termos da Resolução n.º 1822 (2008) do Conselho de Segurança concluída em 23/7/2010. Fotografia disponível para inclusão no Aviso Especial da INTERPOL-Conselho de Segurança das Nações Unidas. Ligação electrónica para o Aviso Especial da INTERPOL-Conselho de Segurança das Nações Unidas: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals>

TAi.004 Nome: 1: MOHAMMED 2: OMAR 3: GHULAM NABI 4: —

Nome (grafia original): محمد عمر غلام نبي

Título: Mullah **Cargo:** Comandante dos Fiéis (“Amir ul-Mumineen”), Afeganistão **Data de nascimento:** a) aproximadamente 1966 b) 1960 c) 1953 **Local de nascimento:** a) aldeia de Naw Deh, distrito de Deh Rawud, província de Uruzgan, Afeganistão b) distrito de Maiwand, província de Kandahar, Afeganistão **Também conhecido por, suficiente para identificação:** — **Também conhecido por, insuficiente para identificação:** — **Nacionalidade:** Afeganistão **Passaporte n.º:** — **N.º de identificação nacional:** — **Endereço:** — **Data de inserção na lista:** 12/4/2000 (alterada em 3/9/2003, 21/9/2007, 29/11/2011, 31/12/2013, 7/9/2016) **Outras informações:** O nome do pai é Ghulam Nabi, também conhecido por Mullah Musafir. Perdeu o olho esquerdo. Cunhado de Ahmad Jan Akhundzada Shukoor Akhundzada (TAi.109). Pensa-se que se encontra na zona da fronteira Afeganistão/Paquistão. Pertence à tribo Hotak. Revisão nos termos da Resolução n.º 1822 (2008) do Conselho de Segurança concluída em 27/7/2010. Alegadamente falecido em Abril de 2013. Ligação electrónica para o Aviso Especial da INTERPOL-Conselho de Segurança das Nações Unidas: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals>

TAi.005 Nome: 1: MUHAMMAD 2: TAHER 3: ANWARI 4: —

Nome (grafia original): محمد طاهر أنوري

Título: Mullah **Cargo:** a) Director dos Assuntos Administrativos durante o regime talibã b) Ministro das Finanças durante o regime talibã **Data de nascimento:** aproximadamente 1961 **Local de nascimento:** distrito de Zurmat, província de Paktia, Afeganistão **Também conhecido por, suficiente para identificação:** a) Mohammad Taher Anwari b) Muhammad Tahir Anwari c) Mohammad Tahre Anwari **Também conhecido por, insuficiente para identificação:** Haji Mudir **Nacionalidade:** Afeganistão **Passaporte n.º:** — **N.º de identificação nacional:** — **Endereço:** — **Data de inserção na lista:** 23/2/2001 (alterada em 3/9/2003, 9/7/2007, 21/9/2007, 29/11/2011) **Outras informações:** Pertence à tribo Andar. Revisão nos termos da Resolução n.º 1822 (2008) do Conselho de Segurança concluída em 23/7/2010. Ligação electrónica para o Aviso Especial da INTERPOL-Conselho de Segurança das Nações Unidas: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals>

TAi.006 Nome: 1: SAYYED MOHAMMED 2: HAQQANI 3: — 4: —

Nome (grafia original): سيد محمد حقانی

Título: Mullah **Cargo:** a) Director dos Assuntos Administrativos durante o regime talibã b) Chefe da Informação e Cultura na província de Kandahar durante o regime talibã **Data de nascimento:** aproximadamente 1965 **Local de nascimento:** aldeia de Chaharbagh, distrito de Arghandab, província de Kandahar, Afeganistão **Também conhecido por, suficiente para identificação:** Sayyed Mohammad Haqqani **Também conhecido por, insuficiente para identificação:** — **Nacionalidade:** Afeganistão **Passaporte n.º:** — **N.º de identificação nacional:** — **Endereço:** — **Data de inserção na lista:** 31/1/2001 (alterada em 3/9/2003, 20/12/2005, 18/7/2007, 21/9/2007, 29/11/2011, 7/9/2016) **Outras informações:** Licenciado pela madrassa de Haqqaniya em Akora Khattak, Paquistão. Acredita-se que tenha tido relações estreitas com o líder talibã Mullah Mohammed Omar (TAi.004). Pensa-se que se encontra na zona da fronteira Afeganistão/Paquistão. Membro do Conselho Supremo dos Talibã em Junho de 2010. Pertence à tribo Barakzay. Revisão nos termos da Resolução n.º 1822 (2008) do Conselho de Segurança concluída em 27/7/2010. Fotografia disponível para inclusão no Aviso Especial da INTERPOL-Conselho de Segurança das Nações Unidas. Alegadamente falecido em Janeiro de 2016. Ligação electrónica para o Aviso Especial da INTERPOL-Conselho de Segurança das Nações Unidas: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals>

TAi.007 Nome: 1: ABDUL LATIF 2: MANSUR 3: — 4: —

Nome (grafia original): عبد اللطيف منصور

Título: Maulavi **Cargo:** Ministro da Agricultura durante o regime talibã (1996-2001) **Data de nascimento:** a) aproximadamente 1968 b) 12/11/1967 **Local de nascimento:** a) distrito de Zurmat, província de Paktia, Afeganistão b) distrito de Garda Saray, província de Paktia, Afeganistão **Também conhecido por, suficiente para identificação:** a) Abdul Latif Mansoor b) Wali Mohammad **Também conhecido por, insuficiente para identificação:** — **Nacionalidade:** Afeganistão **Passaporte n.º:** Afeganistão número D0009720 emitido em 12/10/2021, emitido em Cabul, Afeganistão, válido até 12/10/2026 (Nome na grafia latina: Abdul Latif Mansoor) b) Afeganistão número D0010442, emitido em 13/11/2024, válido até 13/11/2029 **N.º de identificação nacional:** — **Endereço:** Darul Aman, Cabul, Afeganistão **Data de inserção na lista:** 31/1/2001 (alterada em 3/9/2003, 18/7/2007, 21/9/2007, 13/2/2012, 18/5/2012, 22/4/2013, 10/3/2026, 28/4/2026) **Outras informações:** Governador sombra talibã para a província de Logar a partir de finais de 2012. Pertence à tribo Sahak (Ghilzai). Altura 170 cm. Revisão nos termos da Resolução n.º 1822 (2008) do Conselho de Segurança concluída em 27/7/2010. Fotografia disponível para inclusão no Aviso Especial da INTERPOL-Conselho de Segurança das Nações Unidas. Ligação electrónica para o Aviso Especial da INTERPOL-Conselho de Segurança das Nações Unidas: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals>

TAi.008 Nome: 1: SHAMS 2: UR-RAHMAN 3: ABDUL ZAHIR 4: —

Nome (grafia original): شمس الرحمن عبد الظاهر

Título: a) Mullah b) Maulavi **Cargo:** Ministro-adjunto da Agricultura durante o regime talibã **Data de nascimento:** 1969 **Local de nascimento:** aldeia de Waka Uzbini, distrito de Sarobi, província de Cabul, Afeganistão **Também conhecido por, suficiente para identificação:** a) Shamsurrahman b) Shams-u-Rahman c) Shamsurrahman Abdurahman **Também conhecido por, insuficiente para identificação:** Shams ur-Rahman Sher Alam **Nacionalidade:** Afeganistão **Passaporte n.º:** — **N.º de identificação nacional:** a) cartão de identificação nacional afegão (tazkira) número 2132370 b) cartão de identificação nacional afegão (tazkira) número 812673 **Endereço:** — **Data de inserção na lista:** 23/2/2001 (alterada em 3/9/2003, 21/9/2007, 12/4/2010, 29/11/2011, 18/5/2012) **Outras**

informações: Pensa-se que se encontra na zona da fronteira Afeganistão/Paquistão. Envolvido no tráfico de droga. Pertence à tribo Ghilzai. Revisão nos termos da Resolução n.º 1822 (2008) do Conselho de Segurança concluída em 27/7/2010. Ligação electrónica para o Aviso Especial da INTERPOL-Conselho de Segurança das Nações Unidas: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals>

TAi.009 Nome: 1: ATTIQULLAH 2: AKHUND 3: — 4: —

Nome (grafia original): عتيق الله آخوند

Título: Maulavi **Cargo:** Ministro-adjunto da Agricultura durante o regime talibã **Data de nascimento:** aproximadamente 1953 **Local de nascimento:** distrito de Shah Wali Kot, província de Kandahar, Afeganistão **Também conhecido por, suficiente para identificação:** — **Também conhecido por, insuficiente para identificação:** — **Nacionalidade:** Afeganistão **Passaporte n.º:** — **N.º de identificação nacional:** — **Endereço:** — **Data de inserção na lista:** 23/2/2001 (alterada em 3/9/2003, 21/9/2007, 29/11/2011) **Outras informações:** Membro do Conselho Militar Supremo dos Talibã bem como do Conselho Supremo dos Talibã em Junho de 2010. Pertence à tribo Popalzai. Revisão nos termos da Resolução n.º 1822 (2008) do Conselho de Segurança concluída em 23/7/2010. Ligação electrónica para o Aviso Especial da INTERPOL-Conselho de Segurança das Nações Unidas: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals>

TAi.011 Nome: 1: AKHTAR 2: MOHAMMAD 3: MANSOUR 4: SHAH MOHAMMED

Nome (grafia original): اختر محمد منصور شاه محمد

Título: a) Maulavi b) Mullah **Cargo:** Ministro da Aviação Civil e dos Transportes durante o regime talibã **Data de nascimento:** a) aproximadamente 1960 b) 1966 **Local de nascimento:** aldeia de Band-e-Timur, distrito de Maiwand, província de Kandahar, Afeganistão **Também conhecido por, suficiente para identificação:** a) Akhtar Mohammad Mansour Khan Muhammad b) Akhtar Muhammad Mansoor c) Akhtar Mohammad Mansoor **Também conhecido por, insuficiente para identificação:** Naib Imam **Nacionalidade:** Afeganistão **Passaporte n.º:** Afeganistão número SE-011697, emitido em 25/1/1988, emitido em Cabul, Afeganistão (caducado em 23/2/2000) **N.º de identificação nacional:** — **Endereço:** — **Data de inserção na lista:** 25/1/2001 (alterada em 3/9/2003, 18/7/2007, 21/9/2007, 1/2/2008, 29/11/2011, 23/12/2016) **Outras informações:** Envolvido no tráfico de droga desde 2011, principalmente através de Gerd-e-Jangal, Afeganistão. Activo nas províncias de Khost, Paktia e Paktika, no Afeganistão, a partir de Maio de 2007. «Governador» talibã de Kandahar desde Maio de 2007. Adjunto do Mullah Abdul Ghani Baradar (TAi.024) no Conselho Supremo dos Talibã desde 2009. Oficial dos Talibã responsável por quatro províncias no sul do Afeganistão. A seguir à detenção do Mullah Baradar, em Fevereiro de 2010, teve temporariamente a seu cargo o Conselho Supremo dos Talibã. Pensa-se que se encontra na zona da fronteira Afeganistão/Paquistão. Pertence à tribo Ishaqzai. Revisão nos termos da Resolução n.º 1822 (2008) do Conselho de Segurança concluída em 21/7/2010. Alegadamente morto em Maio de 2016. Ligação electrónica para o Aviso Especial da INTERPOL-Conselho de Segurança das Nações Unidas: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals>

TAi.013 Nome: 1: MOHAMMAD NAIM 2: BARICH 3: KHUDAIDAD 4: —

Nome (grafia original): محمد نعيم بريخ خدايداد

Título: Mullah **Cargo:** Ministro-adjunto da Aviação Civil durante o regime talibã **Data de nascimento:** aproximadamente 1975 **Local de nascimento:** a) aldeia de Lakhi, zona de Hazarjuft, distrito de Garmsir, província de Helmand, Afeganistão b) aldeia de Laki, distrito de Garmsir,

província de Helmand, Afeganistão **c)** aldeia de Lakari, distrito de Garmsir, província de Helmand, Afeganistão **d)** Darvishan, distrito de Garmsir, província de Helmand, Afeganistão **e)** aldeia de De Luy Wiyalah, distrito de Garmsir, província de Helmand, Afeganistão **Também conhecido por, suficiente para identificação:** **a)** Mullah Naeem Barech **b)** Mullah Naeem Baraich **c)** Mullah Naimullah **d)** Mullah Naim Bareh **e)** Mohammad Naim, (como inserido anteriormente na lista) **f)** Mullah Naim Barich **g)** Mullah Naim Barech **h)** Mullah Naim Barech Akhund **i)** Mullah Naeem Baric **j)** Naim Berich **k)** Haji Gul Mohammed Naim Barich **l)** Gul Mohammad **m)** Haji Ghul Mohammad **n)** Gul Mohammad Kamran **o)** Mawlawi Gul Mohammad **Também conhecido por, insuficiente para identificação:** Spen Zrae **Nacionalidade:** Afeganistão **Passaporte n.º:** — **N.º de identificação nacional:** — **Endereço:** — **Data de inserção na lista:** 23/2/2001 (alterada em 3/9/2003, 9/7/2007, 21/9/2007, 13/2/2012, 13/8/2012, 22/4/2013, 31/12/2013) **Outras informações:** Membro da Comissão Militar dos Talibã em meados de 2013. Pensa-se que se encontra na zona da fronteira Afeganistão/Paquistão. Pertence à tribo Barich. Revisão nos termos da Resolução n.º 1822 (2008) do Conselho de Segurança concluída em 1/6/2010. Ligação electrónica para o Aviso Especial da INTERPOL-Conselho de Segurança das Nações Unidas: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals>

TAi.014 Nome: 1: HIDAYATULLAH 2: — 3: — 4: —

Nome (grafia original): هدایت الله

Título: — **Cargo:** Ministro-adjunto da Aviação Civil e do Turismo durante o regime talibã **Data de nascimento:** aproximadamente 1968 **Local de nascimento:** distrito de Arghandab, província de Kandahar, Afeganistão **Também conhecido por, suficiente para identificação:** Abu Turab **Também conhecido por, insuficiente para identificação:** — **Nacionalidade:** Afeganistão **Passaporte n.º:** — **N.º de identificação nacional:** — **Endereço:** — **Data de inserção na lista:** 8/3/2001 (alterada em 3/9/2003, 21/9/2007, 28/2/2008, 3/10/2008, 29/11/2011) **Outras informações:** Pensa-se que se encontra na zona da fronteira Afeganistão/Paquistão. Pertence à tribo Ghilzai. Revisão nos termos da Resolução n.º 1822 (2008) do Conselho de Segurança concluída em 29/7/2010. Ligação electrónica para o Aviso Especial da INTERPOL-Conselho de Segurança das Nações Unidas: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals>

TAi.015 Nome: 1: YAR MOHAMMAD 2: RAHIMI 3: — 4: —

Nome (grafia original): یار محمد رحیمی

Título: Mullah **Cargo:** Ministro da Comunicação durante o regime talibã **Data de nascimento:** aproximadamente 1953 **Local de nascimento:** aldeia de Taluqan, distrito de Panjwai, província de Kandahar, Afeganistão **Também conhecido por, suficiente para identificação:** — **Também conhecido por, insuficiente para identificação:** — **Nacionalidade:** Afeganistão **Passaporte n.º:** — **N.º de identificação nacional:** — **Endereço:** — **Data de inserção na lista:** 25/1/2001 (alterada em 3/9/2003, 21/9/2007, 29/11/2011) **Outras informações:** Membro do Conselho Supremo dos Talibã em 2009. Pensa-se que se encontra na zona da fronteira Afeganistão/Paquistão. Pertence à tribo Nurzai. Revisão nos termos da Resolução n.º 1822 (2008) do Conselho de Segurança concluída em 23/7/2010. Ligação electrónica para o Aviso Especial da INTERPOL-Conselho de Segurança das Nações Unidas: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals>

TAi.016 Nome: 1: ALLAH DAD 2: TAYEB 3: WALI 4: MUHAMMAD

Nome (grafia original): الله داد طیب ولی محمد

Título: a) Mullah b) Haji **Cargo:** Ministro-adjunto da Comunicação durante o regime talibã **Data de nascimento:** aproximadamente 1963 **Local de nascimento:** a) distrito de Ghorak, província de Kandahar, Afeganistão b) distrito de Nesh, província de Uruzgan, Afeganistão **Também conhecido por, suficiente para identificação:** a) Allah Dad Tayyab b) Allah Dad Tabeeb **Também conhecido por, insuficiente para identificação:** — **Nacionalidade:** Afeganistão **Passaporte n.º:** — **N.º de identificação nacional:** — **Endereço:** — **Data de inserção na lista:** 25/1/2001 (alterada em 3/9/2003, 18/7/2007, 21/9/2007, 29/11/2011, 18/5/2012, 7/9/20016) **Outras informações:** Pertence à tribo Popalzai. Revisão nos termos da Resolução n.º 1822 (2008) do Conselho de Segurança concluída em 29/7/2010. Fotografia disponível para inclusão no Aviso Especial da INTERPOL-Conselho de Segurança das Nações Unidas. Falecido em novembro de 2015. Ligação electrónica para o Aviso Especial da INTERPOL-Conselho de Segurança das Nações Unidas: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals>

TAi.019 Nome: 1: NIK MOHAMMAD 2: DOST MOHAMMAD 3: — 4: —

Nome (grafia original): نیک محمد دوست محمد

Título: Maulavi **Cargo:** Ministro-adjunto do Comércio durante o regime talibã **Data de nascimento:** aproximadamente 1957 **Local de nascimento:** aldeia de Zangi Abad, distrito de Panjwai, província de Kandahar, Afeganistão **Também conhecido por, suficiente para identificação:** Nik Mohammad (como inserido anteriormente na lista) **Também conhecido por, insuficiente para identificação:** — **Nacionalidade:** Afeganistão **Passaporte n.º:** — **N.º de identificação nacional:** — **Endereço:** — **Data de inserção na lista:** 31/1/2001 (alterada em 3/9/2003, 21/9/2007, 29/11/2011, 13/8/2012, 19/10/2012, 31/12/2013) **Outras informações:** Dirige uma comissão para o registo de inimigos dos Talibã, desde meados de 2013. Pensa-se que se encontra na zona da fronteira Afeganistão/Paquistão. Pertence à tribo Nurzai. Revisão nos termos da Resolução n.º 1822 (2008) do Conselho de Segurança concluída em 27/7/2010. Ligação electrónica para o Aviso Especial da INTERPOL-Conselho de Segurança das Nações Unidas: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals>

TAi.020 Nome: 1: MATIULLAH 2: — 3: — 4: —

Nome (grafia original): مطیع الله

Título: Mullah **Cargo:** Director da Alfândega de Cabul durante o regime talibã **Data de nascimento:** aproximadamente 1973 **Local de nascimento:** distrito de Daman, província de Kandahar, Afeganistão **Também conhecido por, suficiente para identificação:** — **Também conhecido por, insuficiente para identificação:** — **Nacionalidade:** Afeganistão **Passaporte n.º:** — **N.º de identificação nacional:** — **Endereço:** — **Data de inserção na lista:** 23/2/2001 (alterada em 3/9/2003, 21/9/2007, 3/10/2008, 29/11/2011, 31/12/2013) **Outras informações:** Trabalha no recrutamento para o movimento talibã desde meados de 2013. Pensa-se que se encontra na zona da fronteira Afeganistão/Paquistão. Pertence à tribo Popalzai. Revisão nos termos da Resolução n.º 1822 (2008) do Conselho de Segurança concluída em 23/7/2010. Ligação electrónica para o Aviso Especial da INTERPOL-Conselho de Segurança das Nações Unidas: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals>

TAi.021 Nome: 1: ALLAH DAD 2: MATIN 3: — 4: —

Nome (grafia original): الله داد متین

Título: Mullah **Cargo:** a) Ministro do Desenvolvimento Urbano durante o regime talibã b) Presidente do Banco Central (Da Afghanistan Bank) durante o regime talibã c) Presidente da Ariana

Afghan Airlines durante o regime talibã **Data de nascimento:** a) aproximadamente 1953 b) aproximadamente 1960 **Local de nascimento:** aldeia de Kadani, distrito de Spin Boldak, província de Kandahar, Afeganistão **Também conhecido por, suficiente para identificação:** a) Allahdad (como inserido anteriormente na lista) b) Shahidwror **Também conhecido por, insuficiente para identificação:** Akhund **Nacionalidade:** Afeganistão **Passaporte n.º:** — **N.º de identificação nacional:** — **Endereço:** — **Data de inserção na lista:** 31/1/2001 (alterada em 3/9/2003, 21/9/2007, 29/11/2011, 31/12/2013) **Outras informações:** Perdeu um pé na explosão de uma mina terrestre. Pensa-se que se encontra na zona da fronteira Afeganistão/Paquistão. Pertence à tribo Nurzai. Revisão nos termos da Resolução n.º 1822 (2008) do Conselho de Segurança concluída em 27/7/2010. Ligação electrónica para o Aviso Especial da INTERPOL-Conselho de Segurança das Nações Unidas: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals>

TAi.022 Nome: 1: UBAIDULLAH 2: AKHUND 3: YAR MOHAMMAD AKHUND 4: —

Nome (grafia original): عبيدالله آخوند يار محمد آخوند

Título: a) Mullah b) Hadji c) Maulavi **Cargo:** Ministro da Defesa durante o regime talibã **Data de nascimento:** a) aproximadamente 1968 b) 1969 **Local de nascimento:** a) aldeia de Sangisar, distrito de Panjwai, província de Kandahar, Afeganistão b) distrito de Arghandab, província de Kandahar, Afeganistão c) distrito de Zheray, província de Kandahar, Afeganistão **Também conhecido por, suficiente para identificação:** a) Obaidullah Akhund b) Obaid Ullah Akhund **Também conhecido por, insuficiente para identificação:** — **Nacionalidade:** Afeganistão **Passaporte n.º:** — **N.º de identificação nacional:** — **Endereço:** — **Data de inserção na lista:** 25/1/2001 (alterada em 3/9/2003, 18/7/2007, 21/9/2007, 29/11/2011, 18/5/2012, 31/12/2013) **Outras informações:** Foi um dos adjuntos do Mullah Mohammed Omar (TAi.004) e membro do Conselho Supremo dos Talibã, encarregado das operações militares. Detido em 2007 e sob custódia no Paquistão. Morte confirmada em Março de 2010 e enterrado em Carachi, Paquistão. Ligação por via do casamento a Saleh Mohammad Kakar Akhtar Muhammad (TAi.149). Pertencia à tribo Alokozai. Revisão nos termos da Resolução n.º 1822 (2008) do Conselho de Segurança concluída em 21/7/2010. Ligação electrónica para o Aviso Especial da INTERPOL-Conselho de Segurança das Nações Unidas: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals>

TAi.023 Nome: 1: FAZL MOHAMMAD 2: MAZLOOM 3: — 4: —

Nome (grafia original): فضل محمد مظلوم

Título: Mullah **Cargo:** Vice-Chefe do Estado-Maior do regime talibã (1996-2001) **Data de nascimento:** a) entre 1963 e 1968 b) 24/10/1971 **Local de nascimento:** Uruzgan, Afeganistão **Também conhecido por, suficiente para identificação:** a) Molah Fazl b) Fazel Mohammad Mazloom c) MOHAMMAD FADEL AAKHUND (nome na grafia original: آخوند محمد فاضل) **Também conhecido por, insuficiente para identificação:** — **Nacionalidade:** Afeganistão **Passaporte n.º:** Afeganistão número D0009726, emitido em 13/10/2021, emitido em Cabul, Afeganistão, válido até 13/10/2026 (Nome na grafia latina: Mohammad Fadel Aakhund; nome na grafia original: محمد فاضل آخوند) **N.º de identificação nacional:** — **Endereço:** Pule Mahmood Khan, PD2, 10011, Cabul, Afeganistão **Data de inserção na lista:** 23/2/2001 (alterada em 3/9/2003, 21/9/2007, 3/10/2008, 31/12/2013, 7/9/2016, 10/3/2026, 28/4/2026) **Outras informações:** Amputado da perna esquerda desde 1996. Lesão grave no pé direito. Altura 168 cm. Revisão nos termos da Resolução n.º 1822 (2008) do Conselho de Segurança concluída em 23/7/2010. Fotografia disponível para inclusão no Aviso Especial da INTERPOL-Conselho de Segurança das Nações Unidas. Ligação electrónica para o Aviso Especial da INTERPOL-Conselho de Segurança das Nações Unidas:

<https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals>

TAi.024 Nome: 1: ABDUL GHANI 2: BARADAR 3: ABDUL AHMAD TURK 4: —

Nome (grafia original): عبدالغنى برادر عبد الاحمد ترك

Título: Mullah **Cargo:** Ministro-adjunto da Defesa durante o regime talibã (1996-2001) **Data de nascimento:** a) aproximadamente 1968 b) 29/9/1963 **Local de nascimento:** aldeia de Yatimak, distrito de Dehrawood, província de Uruzgan, Afeganistão **Também conhecido por, suficiente para identificação:** a) Mullah Baradar Akhund b) Abdul Ghani Baradar (como inserido anteriormente na lista) **Também conhecido por, insuficiente para identificação:** — **Nacionalidade:** Afeganistão **Passaporte n.º:** a) Afeganistão número D0009751, emitido em 16/10/2021, emitido em Cabul, Afeganistão (válido até 13/10/2026) b) Afeganistão número P04999950, emitido em 4/2/2025 (válido até 4/2/2035) **N.º de identificação nacional:** — **Endereço:** Cabul, Afeganistão **Data de inserção na lista:** 23/2/2001 (alterada em 3/9/2003, 18/7/2007, 21/9/2007, 13/2/2012, 10/3/2026, 13/4/2026) **Outras informações:** Pertence à tribo Popalzai.. Altura 173 cm. Revisão nos termos da Resolução n.º 1822 (2008) do Conselho de Segurança concluída em 1/6/2010. Fotografia disponível para inclusão no Aviso Especial da INTERPOL-Conselho de Segurança das Nações Unidas. Ligação electrónica para o Aviso Especial da INTERPOL-Conselho de Segurança das Nações Unidas: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals>

TAi.025 Nome: 1: ABDUL RAUF 2: KHADEM 3: — 4: —

Nome (grafia original): عبدالرؤف خادم

Título: Mullah **Cargo:** Comandante do Corpo Central durante o regime talibã **Data de nascimento:** a) entre 1958 e 1963 b) aproximadamente 1970 **Local de nascimento:** a) aldeia de Azan, distrito de Kajaki, província de Helmand, Afeganistão b) distrito de Spin Boldak, província de Kandahar, Afeganistão **Também conhecido por, suficiente para identificação:** Mullah Abdul Rauf Aliza **Também conhecido por, insuficiente para identificação:** — **Nacionalidade:** Afeganistão **Passaporte n.º:** — **N.º de identificação nacional:** — **Endereço:** — **Data de inserção na lista:** 23/2/2001 (alterada em 3/9/2003, 21/9/2007, 13/2/2012) **Outras informações:** Membro dos Talibã Quetta Shura em 2009. Membro dos Talibã responsável pela província de Uruzgan, Afeganistão, em 2011. Revisão nos termos da Resolução n.º 1822 (2008) do Conselho de Segurança concluída em 1/6/2010. Ligação electrónica para o Aviso Especial da INTERPOL-Conselho de Segurança das Nações Unidas: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals>

TAi.026 Nome: 1: AMIR KHAN 2: MOTAQI 3: — 4: —

Nome (grafia original): امير خان منقى

Título: Mullah **Cargo:** a) Ministro da Educação durante o regime talibã (1996-2001) b) Representante dos Talibã nas conversações conduzidas pela ONU durante o regime talibã (1996-2001) **Data de nascimento:** a) aproximadamente 1968 b) 25/12/1970 c) 1971 **Local de nascimento:** a) distrito de Zurmat, província de Paktia, Afeganistão b) aldeia de Shin Kalai, distrito de Nad-e-Ali, província de Helmand, Afeganistão **Também conhecido por, suficiente para identificação:** a) Amir Khan Muttaqi b) AMIR KHAN MUTAQI **Também conhecido por, insuficiente para identificação:** — **Nacionalidade:** Afeganistão **Passaporte n.º:** Afeganistão número D0009716, emitido em 25/9/2021, emitido em Cabul, Afeganistão (Nome na grafia latina: Amir Khan Mutaqi, nome na grafia original: امير خان منقى ; válido até 25/9/2026) b) Afeganistão número D0009803, emitido em 13/12/2021 (válido até 13/12/2026) **N.º de identificação nacional:** — **Endereço:** Cabul, Afeganistão **Data de inserção na lista:** 25/1/2001 (alterada em 3/9/2003, 21/9/2007, 29/11/2011,

10/3/2026, 13/4/2026) **Outras informações:** Membro do Conselho Supremo dos Talibã em Junho de 2007. Pertence à tribo Sulaimankhel. Altura 170 cm. Revisão nos termos da Resolução n.º 1822 (2008) do Conselho de Segurança concluída em 21/7/2010. Fotografia disponível para inclusão no Aviso Especial da INTERPOL-Conselho de Segurança das Nações Unidas. Ligação electrónica para o Aviso Especial da INTERPOL-Conselho de Segurança das Nações Unidas: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals>

TAi.027 Nome: 1: ABDUL SALAM 2: HANAFI 3: ALI MARDAN 4: QUL

Nome (grafia original): عبدالسلام حنفي علي مردان قل

Título: a) Mullah b) Maulavi **Cargo:** Ministro-adjunto da Educação durante o regime talibã (1996-2001) **Data de nascimento:** a) aproximadamente 1968 b) 1/1/1969 **Local de nascimento:** a) distrito de Darzab, província de Faryab, Afeganistão b) distrito de Qush Tapa, província de Jawzjan, Afeganistão **Também conhecido por, suficiente para identificação:** a) Abdussalam Hanifi b) Hanafi Saheb c) ABDUL SALAM HANAFI (nome na grafia original: عبدالسلام حنفي) **Também conhecido por, insuficiente para identificação:** — **Nacionalidade:** Afeganistão **Passaporte n.º:** a) Afeganistão número D00009723 b) Afeganistão número D0010098, emitido em 4/4/2023, emitido em Cabul, Afeganistão, válido até 4/4/2028 (Nome na grafia latina, Abdul Salam Hanafi, nome na grafia original; عبدالسلام حنفي) **N.º de identificação nacional:** — **Endereço:** Cabul, Afeganistão **Data de inserção na lista:** 23/2/2001 (alterada em 3/9/2003, 18/7/2007, 21/9/2007, 27/9/2007, 1/2/2008, 29/11/2011, 10/3/2026, 28/4/2024) **Outras informações:** Membro dos Talibã responsável pela província de Jawzjan no norte do Afeganistão até 2008. Envolvido no tráfico de droga. Altura 178 cm. Revisão nos termos da Resolução n.º 1822 (2008) do Conselho de Segurança concluída em 1/6/2010. Fotografia disponível para inclusão no Aviso Especial da INTERPOL-Conselho de Segurança das Nações Unidas. Ligação electrónica para o Aviso Especial da INTERPOL-Conselho de Segurança das Nações Unidas: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals>

TAi.028 Nome: 1: SAID AHMED 2: SHAHIDKHEL 3: — 4: —

Nome (grafia original): سيد احمد شهيد خليل

Título: Maulavi **Cargo:** Ministro-adjunto da Educação durante o regime talibã **Data de nascimento:** aproximadamente 1975 **Local de nascimento:** aldeia de Spandeh (Espandi 'Olya), distrito de Andar, província de Ghazni, Afeganistão **Também conhecido por, suficiente para identificação:** — **Também conhecido por, insuficiente para identificação:** — **Nacionalidade:** Afeganistão **Passaporte n.º:** — **N.º de identificação nacional:** — **Endereço:** — **Data de inserção na lista:** 23/2/2001 (alterada em 3/9/2003, 20/12/2005, 21/9/2007, 29/11/2011, 31/12/2013) **Outras informações:** Em Julho de 2003 estava sob custódia em Cabul, Afeganistão. Libertado em 2007. Pensa-se que se encontra na zona da fronteira Afeganistão/Paquistão. Membro do Conselho de Liderança dos Talibã desde meados de 2013. Pertence à tribo Andar. Revisão nos termos da Resolução n.º 1822 (2008) do Conselho de Segurança concluída em 23/7/2010. Ligação electrónica para o Aviso Especial da INTERPOL-Conselho de Segurança das Nações Unidas: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals>

TAi.030 Nome: 1: AREFULLAH 2: AREF 3: GHAZI MOHAMMAD 4: —

Nome (grafia original): عارف الله عارف غازي محمد

Título: Maulavi **Cargo:** a) Ministro-adjunto das Finanças durante o regime talibã b) Governador da província de Ghazni durante o regime talibã c) Governador da província de Paktia durante o regime

talibã **Data de nascimento:** aproximadamente 1958 **Local de nascimento:** aldeia de Lawang (Lawand), distrito de Gelan, província de Ghazni, Afeganistão **Também conhecido por, suficiente para identificação:** Arefullah Aref (como inserido anteriormente na lista) **Também conhecido por, insuficiente para identificação:** — **Nacionalidade:** Afeganistão **Passaporte n.º:** — **N.º de identificação nacional:** — **Endereço:** — **Data de inserção na lista:** 31/1/2001 (alterada em 3/9/2003, 21/9/2007, 29/11/2011, 31/12/2013) **Outras informações:** Dirige uma «frente» talibã no distrito de Gelan, província de Ghazni, Afeganistão, desde meados de 2013. Pensa-se que se encontra na zona da fronteira Afeganistão/Paquistão. Pertence à tribo Andar. Revisão nos termos da Resolução n.º 1822 (2008) do Conselho de Segurança concluída em 27/7/2010. Ligação electrónica para o Aviso Especial da INTERPOL-Conselho de Segurança das Nações Unidas: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals>

TAi.031 Nome: 1: MOHAMMAD 2: AHMADI 3: — 4: —

Nome (grafia original): محمد احمدی

Título: a) Mullah b) Haji **Cargo:** a) Presidente do Banco Central (Da Afghanistan Bank) durante o regime talibã b) Ministro das Finanças durante o regime talibã **Data de nascimento:** aproximadamente 1963 **Local de nascimento:** a) distrito de Daman, província de Kandahar, Afeganistão b) aldeia de Pashmul, distrito de Panjwai, província de Kandahar, Afeganistão **Também conhecido por, suficiente para identificação:** — **Também conhecido por, insuficiente para identificação:** — **Nacionalidade:** Afeganistão **Passaporte n.º:** — **N.º de identificação nacional:** — **Endereço:** — **Data de inserção na lista:** 23/2/2001 (alterada em 3/9/2003, 21/9/2007, 29/11/2011, 31/12/2013) **Outras informações:** Pensa-se que se encontra na zona da fronteira Afeganistão/Paquistão. Pertence à tribo Kakar. Membro do Conselho Supremo dos Talibã. Revisão nos termos da Resolução n.º 1822 (2008) do Conselho de Segurança concluída em 23/7/2010. Ligação electrónica para o Aviso Especial da INTERPOL-Conselho de Segurança das Nações Unidas: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals>

TAi.033 Nome: 1: ABDUL RAHMAN 2: ZAHED 3: — 4: —

Nome (grafia original): عبدالرحمان زاهد

Título: Mullah **Cargo:** Ministro-adjunto dos Negócios Estrangeiros durante o regime talibã **Data de nascimento:** aproximadamente 1963 **Local de nascimento:** distrito de Kharwar, província de Logar, Afeganistão **Também conhecido por, suficiente para identificação:** Abdul Rehman Zahid **Também conhecido por, insuficiente para identificação:** — **Nacionalidade:** Afeganistão **Passaporte n.º:** — **N.º de identificação nacional:** — **Endereço:** — **Data de inserção na lista:** 25/1/2001 (alterada em 3/9/2003, 18/7/2007, 21/9/2007, 29/11/2011) **Outras informações:** Pensa-se que se encontra na zona da fronteira Afeganistão/Paquistão. Revisão nos termos da Resolução n.º 1822 (2008) do Conselho de Segurança concluída em 21/7/2010. Ligação electrónica para o Aviso Especial da INTERPOL-Conselho de Segurança das Nações Unidas: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals>

TAi.034 Nome: 1: ABDUL JALIL 2: HAQQANI 3: WALI MOHAMMAD 4: —

Nome (grafia original): عبدالجليل حقانی ولی محمد

Título: a) Maulavi b) Mullah **Cargo:** Ministro-adjunto dos Negócios Estrangeiros durante o regime talibã **Data de nascimento:** aproximadamente 1963 **Local de nascimento:** a) aldeia de Khwaja Malik, distrito de Arghandab, província de Kandahar, Afeganistão b) cidade de Kandahar, província de Kandahar, Afeganistão **Também conhecido por, suficiente para identificação:** a) Abdul Jalil

Akhund **b)** Akhter Mohmad filho de Noor Mohmad (اختر محمد ولد نور محمد), (nascido em 1965 em Kandahar, Afeganistão, passaporte n.º OR1961825 emitido em 4/2/2003 pelo Consulado afegão em Quetta, Paquistão, caducado em 2/2/2006) **c)** Haji Gulab Gul (حاجی گلاب گل ولد حاجی حضرت گل) em Logar, Afeganistão (filho de Haji Hazrat Gul, nascido em 1955, passaporte n.º TR024417 emitido em 20/12/2003 pelo Departamento Central de Passaportes em Cabul, Afeganistão, caducado em 29/12/2006) **d)** Abdul Jalil Haqqani (como inserido anteriormente na lista) **Também conhecido por, insuficiente para identificação:** Nazar Jan **Nacionalidade:** Afeganistão **Passaporte n.º:** a) Afeganistão número OR1961825, emitido em 4/2/2003 (caducado em 2/2/2006, em nome de Akhter Mohmad) **b)** Afeganistão número TR024417, emitido em 20/12/2003 (caducado em 29/12/2006, em nome de Haji Gulab Gul) **N.º de identificação nacional:** — **Endereço:** — **Data de inserção na lista:** 25/1/2001 (alterada em 3/9/2003, 18/7/2007, 21/9/2007, 27/9/2007, 13/2/2012, 11/2/2013, 31/12/2013, 16/5/2014) **Outras informações:** Pensa-se que se encontra na zona da fronteira Afeganistão/Paquistão. Membro do Conselho Supremo dos Talibã desde Maio de 2007. Membro da Comissão Financeira do Conselho dos Talibã. Responsável pela logística para os Talibã e também um activo empresário a título pessoal, em meados de 2013. Pertence à tribo Alizai. Irmão de Atiqullah Wali Mohammad (TAi.070). Revisão nos termos da Resolução n.º 1822 (2008) do Conselho de Segurança concluída em 21/7/2010. Ligação electrónica para o Aviso Especial da INTERPOL-Conselho de Segurança das Nações Unidas: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals>

TAi.036 Nome: 1: FAIZ 2: — 3: — 4: —

Nome (grafia original): فیض

Título: Maulavi **Cargo:** Director do Departamento da Informação, Ministério dos Negócios Estrangeiros, durante o regime talibã **Data de nascimento:** aproximadamente 1969 **Local de nascimento:** província de Ghazni, Afeganistão **Também conhecido por, suficiente para identificação:** — **Também conhecido por, insuficiente para identificação:** — **Nacionalidade:** Afeganistão **Passaporte n.º:** — **N.º de identificação nacional:** — **Endereço:** — **Data de inserção na lista:** 23/2/2001 (alterada em 3/9/2003, 9/7/2007, 21/9/2007, 29/11/2011) **Outras informações:** Revisão nos termos da Resolução n.º 1822 (2008) do Conselho de Segurança concluída em 23/7/2010. Ligação electrónica para o Aviso Especial da INTERPOL-Conselho de Segurança das Nações Unidas: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals>

TAi.038 Nome: 1: ABDUL BAQI 2: BASIR 3: AWAL SHAH 4: —

Nome (grafia original): عبد الباقي بصير أول شاه

Título: **a)** Maulavi **b)** Mullah **Cargo:** **a)** Governador das províncias de Khost e Paktika durante o regime talibã (1996-2001) **b)** Vice-Ministro da Informação e Cultura durante o regime talibã (1996-2001) **c)** Departamento Consular, Ministério dos Negócios Estrangeiros durante o regime talibã (1996-2001) **Data de nascimento:** **a)** entre 1960 e 1962 **b)** 1/1/1967 **Local de nascimento:** **a)** cidade de Jalalabad, província de Nangarhar, Afeganistão **b)** distrito de Shinwar, província de Nangarhar, Afeganistão **Também conhecido por, suficiente para identificação:** **a)** Abdul Baqi (como inserido anteriormente na lista) **b)** ABDUL BAQI HAQQANI (nome na grafia original: عبد الباقي حقاني) **Também conhecido por, insuficiente para identificação:** — **Nacionalidade:** Afeganistão **Passaporte n.º:** Afeganistão número D0009724, emitido em 13/10/2021, emitido em Cabul, Afeganistão, válido até 13/10/2026 (Nome na grafia latina: Abdul Baqi Haqqani; nome na grafia original: عبد الباقي حقاني) **N.º de identificação nacional:** — **Endereço:** Afshar Main road Police District 5, perto de Kabul Education University, Cabul, Afeganistão **Data de inserção na**

lista: 23/2/2001 (alterada em 3/9/2003, 7/9/2007, 21/9/2007, 29/11/2011, 13/8/2012, 10/3/2026, 28/4/2026) **Outras informações:** Talibã responsável pela província de Nangarhar em 2008. Foi, até 7/9/2007, também inserido na lista com o número TAI.048. Altura 175 cm. Revisão nos termos da Resolução n.º 1822 (2008) do Conselho de Segurança concluída em 1/6/2010. Fotografia disponível para inclusão no Aviso Especial da INTERPOL-Conselho de Segurança das Nações Unidas. Ligação electrónica para o Aviso Especial da INTERPOL-Conselho de Segurança das Nações Unidas: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals>

TAi.039 Nome: 1: MOHAMMAD JAWAD 2: WAZIRI 3: — 4: —

Nome (grafia original): محمد جواد وزیري

Título: — **Cargo:** Departamento da ONU, Ministério dos Negócios Estrangeiros durante o regime talibã **Data de nascimento:** aproximadamente 1960 **Local de nascimento:** a) distrito de Jaghatu, província de Maidan Wardak, Afeganistão b) distrito de Sharana, província de Paktia, Afeganistão **Também conhecido por, suficiente para identificação:** — **Também conhecido por, insuficiente para identificação:** — **Nacionalidade:** Afeganistão **Passaporte n.º:** — **N.º de identificação nacional:** — **Endereço:** — **Data de inserção na lista:** 23/2/2001 (alterada em 3/9/2003, 21/9/2007, 29/11/2011, 18/5/2012) **Outras informações:** Pensa-se que se encontra na zona da fronteira Afeganistão/Paquistão. Pertence à tribo Wazir. Revisão nos termos da Resolução n.º 1822 (2008) do Conselho de Segurança concluída em 23/7/2010. Ligação electrónica para o Aviso Especial da INTERPOL-Conselho de Segurança das Nações Unidas: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals>

TAi.040 Nome: 1: JALALUDDIN 2: HAQQANI 3: — 4: —

Nome (grafia original): جلال الدين حقاني

Título: Maulavi **Cargo:** Ministro dos Assuntos Fronteiriços durante o regime talibã **Data de nascimento:** a) aproximadamente 1942 b) aproximadamente 1948 **Local de nascimento:** a) zona de Garda Saray, distrito de Waza Zadran, província de Paktia, Afeganistão b) distrito de Neka, província de Paktika, Afeganistão **Também conhecido por, suficiente para identificação:** a) Jalaluddin Haqqani b) Jallalouddin Haqqani c) Jallalouddine Haqqani **Também conhecido por, insuficiente para identificação:** — **Nacionalidade:** Afeganistão **Passaporte n.º:** — **N.º de identificação nacional:** — **Endereço:** — **Data de inserção na lista:** 31/1/2001 (alterada em 3/9/2003, 18/7/2007, 21/9/2007, 27/9/2007, 1/2/2008, 31/7/2008, 3/10/2008, 29/11/2011, 11/2/2014, 30/1/2019) **Outras informações:** Pai de Sirajuddin Jallaloudine Haqqani (TAi.144), Nasiruddin Haqqani (TAi.146) e de Badruddin Haqqani (falecido). Irmão de Mohammad Ibrahim Omari (TAi.042) e de Khalil Ahmed Haqqani (TAi.150). Dirigente activo dos Talibã. Pensa-se que se encontra na zona da fronteira Afeganistão/Paquistão. Chefe dos Talibã Miram Shah Shura em 2008. Pertence à tribo Zadran. Revisão nos termos da Resolução n.º 1822 (2008) do Conselho de Segurança concluída em 27/7/2010. Alegadamente falecido em Setembro de 2018. Ligação electrónica para o Aviso Especial da INTERPOL-Conselho de Segurança das Nações Unidas: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals>

TAi.042 Nome: 1: MOHAMMAD IBRAHIM 2: OMARI 3: — 4: —

Nome (grafia original): محمد إبراهيم عمري

Título: Alhaj **Cargo:** Ministro-adjunto dos Assuntos Fronteiriços durante o regime talibã **Data de nascimento:** aproximadamente 1958 **Local de nascimento:** Garda Saray, distrito de Waza Zadran, província de Paktia, Afeganistão **Também conhecido por, suficiente para identificação:** Ibrahim

Haqqani Também conhecido por, insuficiente para identificação: — Nacionalidade: Afeganistão **Passaporte n.º: — N.º de identificação nacional: — Endereço: — Data de inserção na lista:** 23/2/2001 (alterada em 3/9/2003, 21/9/2007, 29/7/2011, 29/11/2011) **Outras informações:** Irmão de Jalaluddin Haqqani (TAi.040) Pensa-se que se encontra na zona da fronteira Afeganistão/Paquistão. Revisão nos termos da Resolução n.º 1822 (2008) do Conselho de Segurança concluída em 29/7/2010. Ligação electrónica para o Aviso Especial da INTERPOL-Conselho de Segurança das Nações Unidas: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals>

TAi.043 Nome: 1: DIN MOHAMMAD 2: HANIF 3: — 4: —

Nome (grafia original): دين محمد حنيف

Título: Qari **Cargo:** a) Ministro do Planeamento durante o regime talibã (1996-2001) b) Ministro do Ensino Superior durante o regime talibã (1996-2001) **Data de nascimento:** a) aproximadamente 1955 b) 1/1/1964 **Local de nascimento:** aldeia de Shakarlab, distrito de Yaftali Pain, província de Badakhshan, Afeganistão **Também conhecido por, suficiente para identificação:** a) Qari Din Mohammad b) Iadena Mohammad (nascido em 1/1/1969) c) IADENAMOHAMMAD NAZRI MOHAMMAD **Também conhecido por, insuficiente para identificação: — Nacionalidade:** Afeganistão **Passaporte n.º:** a) Afeganistão número D0009731, emitido em 13/10/2021, emitido em Cabul, Afeganistão, válido até 13/10/2026 (Nome na grafia latina: Iadenamohammad Nazri Mohammad) b) OA 454044, emitido no Afeganistão **N.º de identificação nacional: — Endereço:** Cabul, Afeganistão **Data de inserção na lista:** 25/1/2001 (alterada em 3/9/2003, 9/7/2007, 21/9/2007, 29/11/2011, 25/10/2012, 7/9/2016, 10/3/2026, 28/4/2026) **Outras informações:** Membro do Conselho Supremo dos Talibã responsável pelas províncias de Takhar e de Badakhshan. Altura 172 cm. Revisão nos termos da Resolução n.º 1822 (2008) do Conselho de Segurança concluída em 27/7/2010. Fotografia disponível para inclusão no Aviso Especial da INTERPOL-Conselho de Segurança das Nações Unidas. Ligação electrónica para o Aviso Especial da INTERPOL-Conselho de Segurança das Nações Unidas: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals>

TAi.044 Nome: 1: HAMDULLAH 2: NOMANI 3: — 4: —

Nome (grafia original): حمد الله نعماني

Título: Maulavi **Cargo:** a) Ministro do Ensino Superior durante o regime talibã (1996-2001) b) Presidente da Câmara da cidade de Cabul durante o regime talibã (1996-2001) **Data de nascimento:** aproximadamente 1968 b) 28/8/1965 **Local de nascimento:** aldeia de Sipayaw, distrito de Andar, província de Ghazni, Afeganistão **Também conhecido por, suficiente para identificação:** HAMDULLAH NUMANI **Também conhecido por, insuficiente para identificação: — Nacionalidade:** Afeganistão **Passaporte n.º:** Afeganistão número D0010694, emitido em 7/4/2026, emitido em Cabul, Afeganistão, válido até 7/4/2031 (Nome na grafia latina: HAMDULLAH NUMANI) **N.º de identificação nacional: — Endereço: — Data de inserção na lista:** 23/2/2001 (alterada em 3/9/2003, 21/9/2007, 3/10/2008, 29/11/2011, 28/4/2026) **Outras informações:** Membro do Conselho Supremo dos Talibã. Pensa-se que se encontra na zona da fronteira Afeganistão/Paquistão. Revisão nos termos da Resolução n.º 1822 (2008) do Conselho de Segurança concluída em 23/7/2010. Fotografia disponível para inclusão no Aviso Especial da INTERPOL-Conselho de Segurança das Nações Unidas. Ligação electrónica para o Aviso Especial da INTERPOL-Conselho de Segurança das Nações Unidas: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals>

TAi.047 Nome: 1: QUDRATULLAH 2: JAMAL 3: — 4: —

Nome (grafia original): قدرت الله جمال

Título: Maulavi **Cargo:** Ministro da Informação durante o regime talibã (1996-2001) **Data de nascimento:** aproximadamente 1963 **Local de nascimento:** Gardez, província de Paktia, Afeganistão **Também conhecido por, suficiente para identificação:** Haji Sahib **Também conhecido por, insuficiente para identificação:** — **Nacionalidade:** Afeganistão **Passaporte n.º:** Afeganistão número D00010126 **N.º de identificação nacional:** — **Endereço:** Cabul, Afeganistão **Data de inserção na lista:** 25/1/2001 (alterada em 3/9/2003, 18/7/2007, 21/9/2007, 29/11/2011, 10/3/2026) **Outras informações:** Membro do Conselho Supremo dos Talibã e membro da Comissão Cultural dos Talibã em 2010. Revisão nos termos da Resolução n.º 1822 (2008) do Conselho de Segurança concluída em 21/7/2010. Ligação electrónica para o Aviso Especial da INTERPOL-Conselho de Segurança das Nações Unidas: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals>

TAi.049 Nome: 1: ABDUL RAHMAN 2: AHMAD 3: HOTTAK 4: —

Nome (grafia original): عبدالرحمان احمد هوتک

Título: Maulavi **Cargo:** a) Ministro-adjunto (Cultura) da Informação e Cultura durante o regime talibã b) Chefe do Departamento Consular do Ministério dos Negócios Estrangeiros durante o regime talibã **Data de nascimento:** aproximadamente 1957 **Local de nascimento:** província de Ghazni, Afeganistão **Também conhecido por, suficiente para identificação:** Hottak Sahib **Também conhecido por, insuficiente para identificação:** — **Nacionalidade:** Afeganistão **Passaporte n.º:** — **N.º de identificação nacional:** — **Endereço:** — **Data de inserção na lista:** 25/1/2001 (alterada em 3/9/2003, 9/7/2007, 21/9/2007, 29/11/2011) **Outras informações:** Pensa-se que se encontra na zona da fronteira Afeganistão/Paquistão. Pertence à tribo Hotak. Revisão nos termos da Resolução n.º 1822 (2008) do Conselho de Segurança concluída em 29/7/2010. Ligação electrónica para o Aviso Especial da INTERPOL-Conselho de Segurança das Nações Unidas: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals>

TAi.051 Nome: 1: ABDULHAI 2: MOTMAEN 3: — 4: —

Nome (grafia original): عبدالحی مطمئن

Título: Maulavi **Cargo:** a) Director do Departamento da Informação e Cultura na província de Kandahar durante o regime talibã b) Porta-voz do regime talibã **Data de nascimento:** aproximadamente 1973 **Local de nascimento:** a) aldeia de Shinkalai, distrito de Nad-e-Ali, província de Helmand, Afeganistão b) província de Zabul, Afeganistão **Também conhecido por, suficiente para identificação:** Abdul Haq filho de M. Anwar Khan (عبد الحق ولد محمد انور خان), passaporte afegão número OA462456, emitido em 31/1/2012 (11-11-1390) pelo Consulado-geral do Afeganistão em Peshawar, Paquistão **Também conhecido por, insuficiente para identificação:** — **Nacionalidade:** Afeganistão **Passaporte n.º:** Afeganistão número OA462456, emitido em 31/1/2012 (emitido em nome de Abdul Haq) **N.º de identificação nacional:** — **Endereço:** — **Data de inserção na lista:** 23/2/2001 (alterada em 3/9/2003, 21/9/2007, 29/11/2011, 31/12/2013, 16/5/2014) **Outras informações:** A família é originária de Zabul, mas instalou-se posteriormente em Helmand. Membro do Conselho Supremo dos Talibã e porta-voz do Mullah Mohammed Omar (TAi.004) desde 2007. Pensa-se que se encontra na zona da fronteira Afeganistão/Paquistão. Pertence à tribo Kharoti. Revisão nos termos da Resolução n.º 1822 (2008) do Conselho de Segurança concluída em 23/7/2010. Ligação electrónica para o Aviso Especial da INTERPOL-Conselho de Segurança das Nações Unidas: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals>

TAi.052 Nome: 1: MOHAMMAD YAQOUB 2: — 3: — 4: —

Nome (grafia original): محمد يعقوب

Título: Maulavi **Cargo:** Chefe da Agência de Informação Bakhtar (BIA) durante o regime talibã
Data de nascimento: aproximadamente 1966 **Local de nascimento:** a) distrito de Shahjoi, província de Zabul, Afeganistão b) distrito de Janda, província de Ghazni, Afeganistão **Também conhecido por, suficiente para identificação:** — **Também conhecido por, insuficiente para identificação:** — **Nacionalidade:** Afeganistão **Passaporte n.º:** — **N.º de identificação nacional:** — **Endereço:** — **Data de inserção na lista:** 23/2/2001 (alterada em 3/9/2003, 21/9/2007, 29/11/2011, 1/6/2012, 31/12/2013) **Outras informações:** Membro da Comissão Cultural dos Talibã. Dirige uma «frente» talibã e coordena todas as actividades militares das forças talibã no distrito de Maiwand, província de Kandahar, Afeganistão desde meados de 2013. Pensa-se que se encontra na zona da fronteira Afeganistão/Paquistão. Pertence à tribo Kharoti (Taraki). Revisão nos termos da Resolução n.º 1822 (2008) do Conselho de Segurança concluída em 23/7/2010. Ligação electrónica para o Aviso Especial da INTERPOL-Conselho de Segurança das Nações Unidas: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals>

TAi.053 Nome: 1: ABDUL RAZAQ 2: AKHUND 3: LALA AKHUND 4: —

Nome (grafia original): عبد الرزاق أخوند لا لا أخوند

Título: Mullah **Cargo:** a) Ministro dos Assuntos Internos durante o regime talibã b) Chefe da Polícia de Cabul durante o regime talibã **Data de nascimento:** aproximadamente 1958 **Local de nascimento:** distrito de Spin Boldak, província de Kandahar, Afeganistão (na zona de fronteira com o distrito de Chaman, Quetta, Paquistão) **Também conhecido por, suficiente para identificação:** — **Também conhecido por, insuficiente para identificação:** — **Nacionalidade:** Afeganistão **Passaporte n.º:** — **N.º de identificação nacional:** — **Endereço:** — **Data de inserção na lista:** 25/1/2001 (alterada em 3/9/2003, 18/7/2007, 21/9/2007, 29/11/2011, 31/12/2013) **Outras informações:** Membro do Conselho Supremo dos Talibã em Junho de 2008. Adjunto do Mullah Mohammed Omar (TAi.004) em Março de 2010. Membro da Comissão de Supervisão dos Talibã desde meados de 2013. Envolvido no tráfico de droga. Pensa-se que se encontra na zona da fronteira Afeganistão/Paquistão. Pertence à tribo Achekzai. Revisão nos termos da Resolução n.º 1822 (2008) do Conselho de Segurança concluída em 21/7/2010. Ligação electrónica para o Aviso Especial da INTERPOL-Conselho de Segurança das Nações Unidas: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals>

TAi.057 Nome: 1: SAYED 2: MOHAMMAD 3: AZIM 4: AGHA

Nome (grafia original): سيد محمد عظيم آغا

Título: Maulavi **Cargo:** Director do Departamento de Vistos e Passaportes no Ministério da Administração Interna durante o regime talibã **Data de nascimento:** a) aproximadamente 1966 b) aproximadamente 1969 **Local de nascimento:** distrito de Panjwai, província de Kandahar, Afeganistão **Também conhecido por, suficiente para identificação:** a) Sayed Mohammad Azim Agha b) Agha Saheb **Também conhecido por, insuficiente para identificação:** — **Nacionalidade:** Afeganistão **Passaporte n.º:** — **N.º de identificação nacional:** — **Endereço:** — **Data de inserção na lista:** 23/2/2001 (alterada em 3/9/2003, 9/7/2007, 21/9/2007, 29/11/2011, 31/12/2013) **Outras informações:** Dirige uma «frente» talibã (mahaz) e é membro da Comissão Militar dos Talibã desde meados de 2013. Pensa-se que se encontra na zona da fronteira Afeganistão/Paquistão. Revisão nos termos da Resolução n.º 1822 (2008) do Conselho de Segurança concluída em 23/7/2010. Ligação

electrónica para o Aviso Especial da INTERPOL-Conselho de Segurança das Nações Unidas:
<https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals>

TAi.058 Nome: 1: NOORUDDIN 2: TURABI 3: MUHAMMAD 4: QASIM

Nome (grafia original): نورالدين ترابي محمد قاسم

Título: a) Mullah b) Maulavi **Cargo:** Ministro da Justiça durante o regime talibã (1996-2001) **Data de nascimento:** a) aproximadamente 1963 b) 1956 c) aproximadamente 1955 d) 30/7/1969 **Local de nascimento:** a) distrito de Spin Boldak, província de Kandahar, Afeganistão b) distrito de Chora, província de Uruzgan, Afeganistão c) distrito de Dehrawood, província de Uruzgan, Afeganistão **Também conhecido por, suficiente para identificação:** a) Noor ud Din Turabi b) MULLAH NOORDIN TORABI **Também conhecido por, insuficiente para identificação:** Haji Karim **Nacionalidade:** Afeganistão **Passaporte n.º:** Afeganistão número P00429243, emitido em 15/12/2021, emitido em Cabul, Afeganistão, válido até 15/8/2031 (Nome na grafia latina: MULLAH NOORDIN TORABI) **N.º de identificação nacional:** — **Endereço:** Cabul, Afeganistão **Data de inserção na lista:** 25/1/2001 (alterada em 3/9/2003, 21/9/2007, 12/4/2010, 29/11/2011, 10/3/2026, 28/4/2026) **Outras informações:** Adjunto do Mullah Mohammed Omar (TAi.004). Altura 165 cm. Revisão nos termos da Resolução n.º 1822 (2008) do Conselho de Segurança concluída em 21/7/2010. Fotografia disponível para inclusão no Aviso Especial da INTERPOL-Conselho de Segurança das Nações Unidas. Ligação electrónica para o Aviso Especial da INTERPOL-Conselho de Segurança das Nações Unidas: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals>

TAi.060 Nome: 1: MOHAMMAD ESSA 2: AKHUND 3: — 4: —

Nome (grafia original): محمد عيسى آخوند

Título: a) Alhaj b) Mullah **Cargo:** Ministro da Água, do Saneamento e da Electricidade durante o regime talibã (1996-2001) **Data de nascimento:** a) aproximadamente 1958 b) 22/2/1957 **Local de nascimento:** zona de Mial, distrito de Spin Boldak, província de Kandahar, Afeganistão **Também conhecido por, suficiente para identificação:** MOHAMMAD EISA SANI **Também conhecido por, insuficiente para identificação:** — **Nacionalidade:** Afeganistão **Passaporte n.º:** Afeganistão número D0010402, emitido em 4/8/2024, emitido em Cabul, Afeganistão, válido até 4/8/2029 (Nome na grafia latina: Mohammad Eisa Sani) **N.º de identificação nacional:** — **Endereço:** Cabul, Afeganistão **Data de inserção na lista:** 25/1/2001 (alterada em 3/9/2003, 21/9/2007, 29/11/2011, 10/3/2026, 28/4/2026) **Outras informações:** Pertence à tribo Nurzai. Altura 185 cm. Revisão nos termos da Resolução n.º 1822 (2008) do Conselho de Segurança concluída em 27/7/2010. Fotografia disponível para inclusão no Aviso Especial da INTERPOL-Conselho de Segurança das Nações Unidas. Ligação electrónica para o Aviso Especial da INTERPOL-Conselho de Segurança das Nações Unidas: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals>

TAi.063 Nome: 1: MOHAMMAD AZAM 2: ELMI 3: — 4: —

Nome (grafia original): محمد اعظم علمي

Título: Maulavi **Cargo:** Ministro-adjunto das Minas e Indústrias durante o regime talibã **Data de nascimento:** aproximadamente 1968 **Local de nascimento:** distrito de Sayd Karam, província de Paktia, Afeganistão **Também conhecido por, suficiente para identificação:** Muhammad Azami **Também conhecido por, insuficiente para identificação:** — **Nacionalidade:** Afeganistão **Passaporte n.º:** — **N.º de identificação nacional:** — **Endereço:** — **Data de inserção na lista:** 23/2/2001 (alterada em 3/9/2003, 18/7/2007, 21/9/2007, 29/11/2011) **Outras informações:** Alegadamente falecido em 2005. Revisão nos termos da Resolução n.º 1822 (2008) do Conselho de

Segurança concluída em 29/7/2010. Ligação electrónica para o Aviso Especial da INTERPOL-Conselho de Segurança das Nações Unidas: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals>

TAi.064 Nome: 1: EZATULLAH 2: HAQQANI 3: KHAN SAYYID 4: —

Nome (grafia original): عزت الله حقاني خان سيد

Título: Maulavi **Cargo:** Ministro-adjunto do Planeamento durante o regime talibã **Data de nascimento:** aproximadamente 1957 **Local de nascimento:** distrito de Alingar, província de Laghman, Afeganistão **Também conhecido por, suficiente para identificação:** Ezatullah Haqqani (como inserido anteriormente na lista) **Também conhecido por, insuficiente para identificação:** — **Nacionalidade:** Afeganistão **Passaporte n.º:** — **N.º de identificação nacional:** — **Endereço:** — **Data de inserção na lista:** 23/2/2001 (alterada em 3/9/2003, 18/7/2007, 21/9/2007, 27/9/2007, 29/11/2011, 18/5/2012) **Outras informações:** Membro dos Talibã Peshawar Shura desde 2008. Pensa-se que se encontra na zona da fronteira Afeganistão/Paquistão. Revisão nos termos da Resolução n.º 1822 (2008) do Conselho de Segurança concluída em 1/6/2010. Ligação electrónica para o Aviso Especial da INTERPOL-Conselho de Segurança das Nações Unidas: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals>

TAi.66 Nome: 1: MOHAMMAD ABBAS 2: AKHUND 3: — 4: —

Nome (grafia original): محمد عباس اخوند

Título: Mullah **Cargo:** a) Presidente da Câmara de Kandahar durante o regime talibã b) Ministro da Saúde Pública durante o regime talibã **Data de nascimento:** aproximadamente 1963 **Local de nascimento:** distrito de Khas Uruzgan, província de Uruzgan, Afeganistão **Também conhecido por, suficiente para identificação:** — **Também conhecido por, insuficiente para identificação:** — **Nacionalidade:** Afeganistão **Passaporte n.º:** — **N.º de identificação nacional:** — **Endereço:** — **Data de inserção na lista:** 25/1/2001 (alterada em 3/9/2003, 21/9/2007, 29/11/2011, 31/12/2013) **Outras informações:** Membro do Conselho Supremo dos Talibã responsável pelo Comité Médico desde Janeiro de 2011. Supervisiona directamente três centros médicos de tratamento de combatentes talibã feridos, desde meados de 2013. Pensa-se que se encontra na zona da fronteira Afeganistão/Paquistão. Pertence à tribo Barakzai. Revisão nos termos da Resolução n.º 1822 (2008) do Conselho de Segurança concluída em 29/7/2010. Ligação electrónica para o Aviso Especial da INTERPOL-Conselho de Segurança das Nações Unidas: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals>

TAi.067 Nome: 1: SHER MOHAMMAD ABBAS 2: STANEKZAI 3: PADSHAH KHAN 4: —

Nome (grafia original): شیر محمد عباس استانکزئی پادشاه خان

Título: Maulavi **Cargo:** a) Ministro-adjunto da Saúde Pública durante o regime talibã b) Ministro-adjunto dos Negócios Estrangeiros durante o regime talibã **Data de nascimento:** aproximadamente 1963 **Local de nascimento:** Qala-e-Abbas, zona de Shah Mazar, distrito de Baraki Barak, província de Logar, Afeganistão **Também conhecido por, suficiente para identificação:** — **Também conhecido por, insuficiente para identificação:** — **Nacionalidade:** Afeganistão **Passaporte n.º:** — **N.º de identificação nacional:** — **Endereço:** — **Data de inserção na lista:** 25/1/2001 (alterada em 3/9/2003, 21/9/2007, 29/11/2011, 7/9/2016) **Outras informações:** Pensa-se que se encontra na zona da fronteira Afeganistão/Paquistão. Revisão nos termos da Resolução n.º 1822 (2008) do Conselho de Segurança concluída em 29/7/2010. Fotografia disponível para inclusão no Aviso Especial da INTERPOL-Conselho de Segurança das Nações Unidas. Ligação electrónica para o Aviso

Especial da INTERPOL-Conselho de Segurança das Nações Unidas:
<https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals>

TAi.068 Nome: 1: MOHAMMADULLAH 2: MATI 3: — 4: —

Nome (grafia original): محمد الله مطيع

Título: Maulavi **Cargo:** Ministro das Obras Públicas durante o regime talibã **Data de nascimento:** aproximadamente 1961 **Local de nascimento:** distrito de Arghandab, província de Kandahar, Afeganistão **Também conhecido por, suficiente para identificação:** Mawlawi Nanai **Também conhecido por, insuficiente para identificação:** — **Nacionalidade:** Afeganistão **Passaporte n.º:** — **N.º de identificação nacional:** — **Endereço:** — **Data de inserção na lista:** 25/1/2001 (alterada em 3/9/2003, 21/9/2007, 3/10/2008, 29/11/2011, 31/12/2013) **Outras informações:** Perdeu uma perna nos anos 1980. Líder interino do Conselho Supremo dos Talibã de Fevereiro a Abril de 2010. Encarregado de actividades de recrutamento desde meados de 2013. Pensa-se que se encontra na zona da fronteira Afeganistão/Paquistão. Pertence à tribo Isakzai. Revisão nos termos da Resolução n.º 1822 (2008) do Conselho de Segurança concluída em 29/7/2010. Ligação electrónica para o Aviso Especial da INTERPOL-Conselho de Segurança das Nações Unidas:
<https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals>

TAi.069 Nome: 1: RUSTUM 2: HANAFI 3: HABIBULLAH 4: —

Nome (grafia original): رستم حنفي حبيب الله

Título: Maulavi **Cargo:** Ministro-adjunto das Obras Públicas durante o regime talibã **Data de nascimento:** aproximadamente 1963 **Local de nascimento:** Dara Kolum, distrito de Do Aab, província de Nuristan, Afeganistão **Também conhecido por, suficiente para identificação:** Rostam Nuristani **Também conhecido por, insuficiente para identificação:** Hanafi Sahib **Nacionalidade:** Afeganistão **Passaporte n.º:** — **N.º de identificação nacional:** — **Endereço:** — **Data de inserção na lista:** 25/1/2001 (alterada em 3/9/2003, 18/7/2007, 21/9/2007, 29/11/2011, 18/5/2012, 13/8/2012) **Outras informações:** Membro dos Talibã responsável pela província de Nuristan, Afeganistão, desde Maio de 2007. Pertence à tribo Nuristani. Alegadamente falecido no início de 2012. Revisão nos termos da Resolução n.º 1822 (2008) do Conselho de Segurança concluída em 23/7/2010. Ligação electrónica para o Aviso Especial da INTERPOL-Conselho de Segurança das Nações Unidas:
<https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals>

TAi.070 Nome: 1: ATIQUILLAH 2: WALI MOHAMMAD 3: — 4: —

Nome (grafia original): عتيق الله ولي محمد

Título: a) Haji b) Mullah **Cargo:** a) Director de Relações Internacionais, província de Kandahar, durante o regime Talibã, b) Director de Obras Públicas, província de Kandahar, durante o regime Talibã, c) Primeiro Ministro-adjunto da Agricultura durante o regime Talibã, d) Ministro-adjunto das Obras Públicas durante o regime talibã **Data de nascimento:** aproximadamente 1962 **Local de nascimento:** a) distrito de Tirin Kot, província de Uruzgan, Afeganistão b) aldeia de Khwaja Malik, distrito de Arghandab, província de Kandahar, Afeganistão **Também conhecido por, suficiente para identificação:** Atiqullah (como inserido anteriormente na lista) **Também conhecido por, insuficiente para identificação:** — **Nacionalidade:** Afeganistão **Passaporte n.º:** — **N.º de identificação nacional:** — **Endereço:** — **Data de inserção na lista:** 31/1/2001 (alterada em 3/9/2003, 21/9/2007, 29/11/2011, 19/10/2012, 11/2/2013, 31/12/2013) **Outras informações:** Originariamente de Uruzgan, instalou-se e viveu posteriormente em Kandahar. Foi membro da Comissão Política do Conselho Supremo dos Talibã em 2010. Não se lhe reconhece um papel

específico no movimento talibã. Activo empresário a título pessoal desde meados de 2013. Pensa-se que se encontra na zona da fronteira Afeganistão/Paquistão. Pertence à tribo Alizai. Irmão de Abdul Jalil Haqqani Wali Mohammad (TAi.034). Revisão nos termos da Resolução n.º 1822 (2008) do Conselho de Segurança concluída em 27/7/2010. Ligação electrónica para o Aviso Especial da INTERPOL-Conselho de Segurança das Nações Unidas: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals>

TAi.071 Nome: 1: NAJIBULLAH 2: HAQQANI 3: HIDAYATULLAH 4: —

Nome (grafia original): نجيب الله حقاني هدايت الله

Título: Maulavi **Cargo:** Ministro-adjunto das Finanças durante o regime talibã (1996-2001) **Data de nascimento:** a) 1971 b) 24/10/1972 **Local de nascimento:** distrito de Shigal, província de Kunar, Afeganistão **Também conhecido por, suficiente para identificação:** a) Najibullah Haqani b) NAJEEBULLAH HAYAT **Também conhecido por, insuficiente para identificação:** — **Nacionalidade:** Afeganistão **Passaporte n.º:** Afeganistão número D0009871, emitido em 6/2/2022, emitido em Cabul, Afeganistão, válido até 6/2/2027 (Nome na grafia latina: Najeebullah Hayat) **N.º de identificação nacional:** cartão de identificação nacional afegão (tazkira) número 545167 (emitido em 1974) **Endereço** Cabul, Afeganistão **Data de inserção na lista:** 23/2/2001 (alterada em 3/9/2003, 18/7/2007, 21/9/2007, 27/9/2007, 29/11/2011, 16/5/2014, 28/4/2026) **Outras informações:** Primo de Moulavi Noor Jalal. O nome do avô é Salam. Membro talibã responsável pela província de Laghman desde finais de 2010. Revisão nos termos da Resolução n.º 1822 (2008) do Conselho de Segurança concluída em 1/6/2010. Fotografia disponível para inclusão no Aviso Especial da INTERPOL-Conselho de Segurança das Nações Unidas. Ligação electrónica para o Aviso Especial da INTERPOL-Conselho de Segurança das Nações Unidas: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals>

TAi.072 Nome: 1: SAYYED GHIASSOUDDINE 2: AGHA 3: — 4: —

Nome (grafia original): سيد غياث الدين آغا

Título: Maulavi **Cargo:** a) Ministro do Haj e Assuntos Religiosos durante o regime talibã b) Ministro da Educação durante o regime talibã **Data de nascimento:** aproximadamente 1961 **Local de nascimento:** distrito de Kohistan, província de Faryab, Afeganistão **Também conhecido por, suficiente para identificação:** a) Sayed Ghias b) Sayed Ghiasuddin Sayed Ghousuddin c) Sayyed Ghayasudin **Também conhecido por, insuficiente para identificação:** — **Nacionalidade:** Afeganistão **Passaporte n.º:** — **N.º de identificação nacional:** — **Endereço:** — **Data de inserção na lista:** 31/1/2001 (alterada em 3/9/2003, 18/7/2007, 21/9/2007, 1/2/2008, 29/11/2011) **Outras informações:** Membro dos Talibã responsável pelas províncias de Faryab, Jawzjan, Sari Pul e de Balkh, Afeganistão em Junho de 2010. Envolvido no tráfico de droga. Membro do Conselho Supremo dos Talibã e do Conselho Militar dos Talibã em Dezembro de 2009. Pensa-se que se encontra na zona da fronteira Afeganistão/Paquistão. Pertence à etnia Sadat. Revisão nos termos da Resolução n.º 1822 (2008) do Conselho de Segurança concluída em 27/7/2010. Ligação electrónica para o Aviso Especial da INTERPOL-Conselho de Segurança das Nações Unidas: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals>

TAi.073 Nome: 1: MOHAMMAD 2: MOSLIM 3: HAQQANI 4: MUHAMMADI GUL

Nome (grafia original): محمد مسلم حقانى محمدى گل

Título: Maulavi **Cargo:** a) Ministro-adjunto do Haj e Assuntos Religiosos durante o regime talibã b) Ministro-adjunto do Ensino Superior durante o regime talibã **Data de nascimento:** 1965 **Local**

de nascimento: aldeia de Gawargan, distrito de Pul-e-Khumri, província de Baghlan, Afeganistão
Também conhecido por, suficiente para identificação: Moslim Haqqani **Também conhecido por, insuficiente para identificação:** — **Nacionalidade:** Afeganistão **Passaporte n.º:** — **N.º de identificação nacional:** cartão de identificação nacional afegão (tazkira) número 1136 **Endereço:** — **Data de inserção na lista:** 25/1/2001 (alterada em 3/9/2003, 18/7/2007, 21/9/2007, 3/10/2008, 29/11/2011, 31/12/2013) **Outras informações:** Membro da etnia Pashtun da província de Baghlan. Pensa-se que se encontra na zona da fronteira Afeganistão/Paquistão. Fala fluentemente inglês, urdu e árabe. Revisão nos termos da Resolução n.º 1822 (2008) do Conselho de Segurança concluída em 29/7/2010. Ligação electrónica para o Aviso Especial da INTERPOL-Conselho de Segurança das Nações Unidas: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals>

TAi.075 Nome: 1: ABDUL RAQIB 2: TAKHARI 3: — 4: —

Nome (grafia original): عبدالرقيب تخارى

Título: Maulavi **Cargo:** Ministro para o Repatriamento durante o regime talibã **Data de nascimento:** entre 1968 e 1973 **Local de nascimento:** aldeia de Zardalu Darra, distrito de Kalafgan, província de Takhar, Afeganistão **Também conhecido por, suficiente para identificação:** — **Também conhecido por, insuficiente para identificação:** — **Nacionalidade:** Afeganistão **Passaporte n.º:** — **N.º de identificação nacional:** — **Endereço:** — **Data de inserção na lista:** 25/1/2001 (alterada em 3/9/2003, 21/9/2007, 29/11/2011, 31/12/2013, 16/5/2014) **Outras informações:** Membro do Conselho Supremo dos Talibã responsável pelas províncias de Takhar e Badakhshan em Dezembro de 2009. Morte confirmada em 17 de Fevereiro em Peshawar, Paquistão; enterrado na província de Takhar, Afeganistão. Revisão nos termos da Resolução n.º 1822 (2008) do Conselho de Segurança concluída em 21/7/2010. Ligação electrónica para o Aviso Especial da INTERPOL-Conselho de Segurança das Nações Unidas: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals>

TAi.078 Nome: 1: MOHAMMAD WALI 2: MOHAMMAD EWAZ 3: — 4: —

Nome (grafia original): محمد ولى محمد عوض

Título: Maulavi **Cargo:** Ministro do Ministério da Prevenção do Vício e da Propagação da Virtude durante o regime talibã **Data de nascimento:** aproximadamente 1965 **Local de nascimento:** a) aldeia de Jelawur, distrito de Arghandab, província de Kandahar, Afeganistão b) aldeia de Siyachoy, distrito de Panjwai, província de Kandahar, Afeganistão **Também conhecido por, suficiente para identificação:** Mohammad Wali (como inserido anteriormente na lista) **Também conhecido por, insuficiente para identificação:** — **Nacionalidade:** Afeganistão **Passaporte n.º:** — **N.º de identificação nacional:** — **Endereço:** — **Data de inserção na lista:** 31/1/2001 (alterada em 3/9/2003, 21/9/2007, 29/11/2011, 13/8/2012, 31/12/2013) **Outras informações:** Alegadamente falecido em Dezembro de 2006 e enterrado no distrito de Panjwai, província de Kandahar, Afeganistão. Pertencia à tribo Ghilzai. Revisão nos termos da Resolução n.º 1822 (2008) do Conselho de Segurança concluída em 27/7/2010. Ligação electrónica para o Aviso Especial da INTERPOL-Conselho de Segurança das Nações Unidas: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals>

TAi.079 Nome: 1: MOHAMMAD SALIM 2: HAQQANI 3: — 4: —

Nome (grafia original): محمد سليم حقانى

Título: Maulavi **Cargo:** Ministro-adjunto da Prevenção do Vício e da Propagação da Virtude durante o regime talibã **Data de nascimento:** entre 1966-1967 (aproximadamente) **Local de nascimento:**

distrito de Alingar, província de Laghman, Afeganistão **Também conhecido por, suficiente para identificação:** — **Também conhecido por, insuficiente para identificação:** — **Nacionalidade:** Afeganistão **Passaporte n.º:** — **N.º de identificação nacional:** — **Endereço:** — **Data de inserção na lista:** 31/1/2001 (alterada em 3/9/2003, 18/7/2007, 21/9/2007, 29/11/2011) **Outras informações:** Vice-Comandante do Ezatullah Haqqani Khan Sayyid (TAi.064) em Março de 2010. Membro do Conselho Militar dos Talibã em Peshawar em Junho de 2010. Pertence à etnia Pashai. Revisão nos termos da Resolução n.º 1822 (2008) do Conselho de Segurança concluída em 27/7/2010. Ligação electrónica para o Aviso Especial da INTERPOL-Conselho de Segurança das Nações Unidas: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals>

TAi.080 Nome: 1: SAYED ESMATULLAH 2: ASEM 3: ABDUL QUDDUS 4: —

Nome (grafia original): سيد عصمت الله عاصم عبد القدوس

Título: Maulavi **Cargo:** a) Ministro-adjunto da Prevenção do Vício e da Propagação da Virtude durante o regime talibã b) Secretário-geral da Sociedade do Crescente Vermelho (ARCS) durante o regime talibã **Data de nascimento:** aproximadamente 1967 **Local de nascimento:** Qalayi Shaikh, distrito de Chaparhar, província de Nangarhar, Afeganistão **Também conhecido por, suficiente para identificação:** a) Esmatullah Asem b) Asmatullah Asem c) Sayed Esmatullah Asem (como inserido anteriormente na lista) **Também conhecido por, insuficiente para identificação:** — **Nacionalidade:** Afeganistão **Passaporte n.º:** — **N.º de identificação nacional:** — **Endereço:** — **Data de inserção na lista:** 23/2/2001 (alterada em 3/9/2003, 18/7/2007, 21/9/2007, 27/9/2007, 29/11/2011, 13/8/2012) **Outras informações:** Membro do Conselho Supremo dos Talibã desde Maio de 2007. Pensa-se que se encontra na zona da fronteira Afeganistão/Paquistão. Membro dos Talibã Peshawar Shura. Responsável pela actividade dos Talibã afegãos nas Zonas Tribais Federalmente Administradas, Paquistão, em 2008. Um dos principais especialistas em engenhos explosivos improvisados (IED) e em ataques suicidas desde 2012. Revisão nos termos da Resolução n.º 1822 (2008) do Conselho de Segurança concluída em 1/6/2010. Ligação electrónica para o Aviso Especial da INTERPOL-Conselho de Segurança das Nações Unidas: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals>

TAi.082 Nome: 1: ABDUL-HAQ 2: WASSIQ 3: — 4: —

Nome (grafia original): عبد الحق واثيق

Título: Maulavi **Cargo:** Ministro-adjunto da Segurança (Serviço de Informações) durante o regime talibã (1996-2001) **Data de nascimento:** a) 1971 b) aproximadamente 1975 c) 20/9/1968 **Local de nascimento:** aldeia de Gharib, distrito de Khogyani, província de Ghazni, Afeganistão **Também conhecido por, suficiente para identificação:** a) Abdul-Haq Wasseq b) Abdul Haq Wasiq c) ABDULHAQ WASEEQ **Também conhecido por, insuficiente para identificação:** — **Nacionalidade:** Afeganistão **Passaporte n.º:** Afeganistão número D0009755, emitido em 23/10/2021, válido até 23/10/2026 (Nome na grafia latina: Abdulhaq Waseeq) **N.º de identificação nacional:** — **Endereço:** Afeganistão **Data de inserção na lista:** 31/1/2001 (alterada em 3/9/2003, 21/9/2007, 3/10/2008, 29/11/2011, 31/12/2013, 11/2/2014, 7/9/2016, 10/3/2026, 28/4/2026) **Outras informações:** Altura 168 cm. Revisão nos termos da Resolução n.º 1822 (2008) do Conselho de Segurança concluída em 27/7/2010. Fotografia disponível para inclusão no Aviso Especial da INTERPOL-Conselho de Segurança das Nações Unidas. Ligação electrónica para o Aviso Especial da INTERPOL-Conselho de Segurança das Nações Unidas: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals>

TAi.083 Nome: 1: EHSANULLAH 2: SARFIDA 3: HESAMUDDIN 4: AKHUNDZADA

Nome (grafia original): احسان الله سرفدا حسام الدين آخوندزاده

Título: Maulavi **Cargo:** Ministro-adjunto da Segurança (Serviço de Informações) durante o regime talibã **Data de nascimento:** entre 1962 e 1963 (aproximadamente) **Local de nascimento:** aldeia de Khatak, distrito de Gelan, província de Ghazni, Afeganistão **Também conhecido por, suficiente para identificação:** a) Ehsanullah Sarfadi b) Ehsanullah Sarfida (como inserido anteriormente na lista) **Também conhecido por, insuficiente para identificação:** — **Nacionalidade:** Afeganistão **Passaporte n.º:** — **N.º de identificação nacional:** — **Endereço:** — **Data de inserção na lista:** 23/2/2001 (alterada em 3/9/2003, 21/9/2007, 13/2/2012, 18/5/2012, 31/12/2013) **Outras informações:** A partir de meados de 2007, prestou apoio aos Talibã a nível de armamento e de financiamento. Pensa-se que se encontra na região do Golfo. Pertence à tribo Taraki. Revisão nos termos da Resolução n.º 1822 (2008) do Conselho de Segurança concluída em 23/7/2010. Ligação electrónica para o Aviso Especial da INTERPOL-Conselho de Segurança das Nações Unidas: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals>

TAi.084 Nome: 1: HABIBULLAH 2: RESHAD 3: — 4: —

Nome (grafia original): حبيب الله رشاد

Título: Mullah **Cargo:** Chefe do Departamento de Investigação, Ministério da Segurança (Serviço de Informações) durante o regime talibã **Data de nascimento:** entre 1968 e 1973 **Local de nascimento:** distrito de Waghaz, província de Ghazni, Afeganistão **Também conhecido por, suficiente para identificação:** — **Também conhecido por, insuficiente para identificação:** — **Nacionalidade:** Afeganistão **Passaporte n.º:** — **N.º de identificação nacional:** — **Endereço:** — **Data de inserção na lista:** 23/2/2001 (alterada em 3/9/2003, 21/9/2007, 29/11/2011) **Outras informações:** Chefe-adjunto (Serviço de Informações) do Conselho Militar de Quetta desde 2009. Pensa-se que se encontra na zona da fronteira Afeganistão/Paquistão. Revisão nos termos da Resolução n.º 1822 (2008) do Conselho de Segurança concluída em 23/7/2010. Ligação electrónica para o Aviso Especial da INTERPOL-Conselho de Segurança das Nações Unidas: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals>

TAi.85 Nome: 1: AHMED JAN 2: AKHUNDZADA 3: WAZIR 4: —

Nome (grafia original): احمد جان آخوندزاده وزير

Título: Maulavi **Cargo:** Ministro da Água e Electricidade durante o regime talibã **Data de nascimento:** entre 1953 e 1958 **Local de nascimento:** a) província de Kandahar, Afeganistão b) distrito de Tirin Kot, província de Uruzgan, Afeganistão **Também conhecido por, suficiente para identificação:** a) Haji Ahmad Jan b) Ahmed Jan Akhund (como inserido anteriormente na lista) **Também conhecido por, insuficiente para identificação:** — **Nacionalidade:** Afeganistão **Passaporte n.º:** — **N.º de identificação nacional:** — **Endereço:** — **Data de inserção na lista:** 25/1/2001 (alterada em 3/9/2003, 21/9/2007, 29/11/2011) **Outras informações:** Membro do Conselho Militar Supremo dos Talibã em 2009. Pensa-se que se encontra na zona da fronteira Afeganistão/Paquistão. Revisão nos termos da Resolução n.º 1822 (2008) do Conselho de Segurança concluída em 21/7/2010. Ligação electrónica para o Aviso Especial da INTERPOL-Conselho de Segurança das Nações Unidas: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals>

TAi.087 Nome: 1: SADUDDIN 2: SAYYED 3: — 4: —

Nome (grafia original): سعد الدين سيد

Título: a) Maulavi b) Alhaj c) Mullah **Cargo:** a) Vice-Ministro do Trabalho e dos Assuntos Sociais durante o regime talibã b) Presidente da Câmara da cidade de Cabul durante o regime talibã **Data de nascimento:** aproximadamente 1968 **Local de nascimento:** a) distrito de Chaman, Paquistão b) distrito de Spin Boldak, província de Kandahar, Afeganistão **Também conhecido por, suficiente para identificação:** a) Sadudin Sayed b) Sadruddin **Também conhecido por, insuficiente para identificação:** — **Nacionalidade:** Afeganistão **Passaporte n.º:** — **N.º de identificação nacional:** — **Endereço:** — **Data de inserção na lista:** 25/1/2001 (alterada em 3/9/2003, 21/9/2007, 3/10/2008, 29/11/2011, 31/12/2013) **Outras informações:** Consultor do Conselho Supremo dos Talibã desde meados de 2013. Pensa-se que se encontra na zona da fronteira Afeganistão/Paquistão. Pertence à tribo Barakzai. Revisão nos termos da Resolução n.º 1822 (2008) do Conselho de Segurança concluída em 21/7/2010. Ligação electrónica para o Aviso Especial da INTERPOL-Conselho de Segurança das Nações Unidas: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals>

TAi.088 Nome: 1: ABDUL JABBAR 2: OMARI 3: — 4: —

Nome (grafia original): عبدالجبار عمرى

Título: Maulavi **Cargo:** Governador da província de Baghlan durante o regime talibã **Data de nascimento:** aproximadamente 1958 **Local de nascimento:** província de Zabul, Afeganistão **Também conhecido por, suficiente para identificação:** — **Também conhecido por, insuficiente para identificação:** a) Mullah Jabbar b) Muawin Jabbar **Nacionalidade:** Afeganistão **Passaporte n.º:** — **N.º de identificação nacional:** — **Endereço:** — **Data de inserção na lista:** 23/2/2001 (alterada em 3/9/2003, 21/9/2007, 29/11/2011, 22/4/2013) **Outras informações:** Pertence à tribo Hottak. Revisão nos termos da Resolução n.º 1822 (2008) do Conselho de Segurança concluída em 1/6/2010. Ligação electrónica para o Aviso Especial da INTERPOL-Conselho de Segurança das Nações Unidas: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals>

TAi.089 Nome: 1: NURULLAH 2: NURI 3: — 4: —

Nome (grafia original): نور الله نورى

Título: Maulavi **Cargo:** a) Governador da província de Balkh durante o regime talibã b) Chefe da zona norte durante o regime talibã **Data de nascimento:** a) aproximadamente 1958 b) 1/1/1967 **Local de nascimento:** distrito de Shahjoe, província de Zabul, Afeganistão **Também conhecido por, suficiente para identificação:** Norullah Noori **Também conhecido por, insuficiente para identificação:** — **Nacionalidade:** Afeganistão **Passaporte n.º:** — **N.º de identificação nacional:** — **Endereço:** Catar **Data de inserção na lista:** 25/1/2001 (alterada em 3/9/2003, 21/9/2007, 29/11/2011, 31/12/2013, 7/9/2016) **Outras informações:** Pertence à tribo Tokhi. Revisão nos termos da Resolução n.º 1822 (2008) do Conselho de Segurança concluída em 29/7/2010. Ligação electrónica para o Aviso Especial da INTERPOL-Conselho de Segurança das Nações Unidas: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals>

TAi.091 Nome: 1: JANAN 2: AGHA 3: — 4: —

Nome (grafia original): جانان آغا

Título: Mullah **Cargo:** Governador da província de Faryab durante o regime talibã **Data de nascimento:** a) aproximadamente 1958 b) aproximadamente 1953 **Local de nascimento:** cidade de Tirin Kot, província de Uruzgan, Afeganistão **Também conhecido por, suficiente para identificação:** Abdullah Jan Agha **Também conhecido por, insuficiente para identificação:** — **Nacionalidade:** Afeganistão **Passaporte n.º:** — **N.º de identificação nacional:** — **Endereço:** — **Data de inserção na lista:** 23/2/2001 (alterada em 3/9/2003, 21/9/2007, 29/11/2011, 31/12/2013)

Outras informações: Membro do Conselho Supremo dos Talibã e conselheiro do Mullah Mohammed Omar (TAi.004) em Junho de 2010. Lidera uma «frente» talibã (mahaz) desde meados de 2013. Pensa-se que se encontra na zona da fronteira Afeganistão/Paquistão. Pertence à etnia Sadat. Revisão nos termos da Resolução n.º 1822 (2008) do Conselho de Segurança concluída em 23/7/2010. Ligação electrónica para o Aviso Especial da INTERPOL-Conselho de Segurança das Nações Unidas: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals>

TAi.092 Nome: 1: DOST MOHAMMAD 2: — 3: — 4: —

Nome (grafia original): دوست محمد

Título: a) Mullah b) Maulavi **Cargo:** Governador da província de Ghazni durante o regime talibã
Data de nascimento: entre 1968 e 1973 **Local de nascimento:** a) aldeia de Nawi Deh, distrito de Daman, província de Kandahar, Afeganistão b) aldeia de Marghankecha, distrito de Daman, província de Kandahar, Afeganistão **Também conhecido por, suficiente para identificação:** Doost Mohammad **Também conhecido por, insuficiente para identificação:** — **Nacionalidade:** Afeganistão **Passaporte n.º:** — **N.º de identificação nacional:** — **Endereço:** — **Data de inserção na lista:** 25/1/2001 (alterada em 3/9/2003, 18/7/2007, 21/9/2007, 13/2/2012, 31/12/2013)
Outras informações: Associado a Mullah Jalil Haqqani (TAi.034). Pensa-se que se encontra na zona da fronteira Afeganistão/Paquistão. Pertence à tribo Popalzai. Revisão nos termos da Resolução n.º 1822 (2008) do Conselho de Segurança concluída em 27/7/2010. Ligação electrónica para o Aviso Especial da INTERPOL-Conselho de Segurança das Nações Unidas: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals>

TAi.093 Nome: 1: KHAIRULLAH 2: KHAIRKHWAH 3: — 4: —

Nome (grafia original): خير الله خير خواه

Título: a) Maulavi b) Mullah **Cargo:** a) Governador da província de Herat durante o regime talibã (1996-2001) b) Porta-voz do regime talibã (1996-2001) c) Governador da província de Cabul durante o regime talibã (1996-2001) d) Ministro dos Assuntos Internos durante o regime talibã (1996-2001)
Data de nascimento: aproximadamente 1963 **Local de nascimento:** aldeia de Poti, distrito de Arghistan, província de Kandahar, Afeganistão **Também conhecido por, suficiente para identificação:** a) Mullah Khairullah Khairkhwah b) Kheirullah Said Wali Khairkhwa, nascido em Kandahar em 1/1/1967 c) KHIRULLAH KHAIRKHWAH (nome grafia original: خير الله خير خواه) **Também conhecido por, insuficiente para identificação:** — **Nacionalidade:** Afeganistão **Passaporte n.º:** Afeganistão número D0009770, emitido em 31/10/2021, emitido em Cabul, Afeganistão, válido até 31/10/2026 (Nome na grafia latina: KHIRULLAH KHAIRKHWAH, nome na grafia original: خير الله خير خواه) **N.º de identificação nacional:** — **Endereço:** Cabul, Afeganistão
Data de inserção na lista: 25/1/2001 (alterada em 3/9/2003, 21/9/2007, 3/10/2008, 12/4/2010, 29/11/2011, 31/12/2013, 7/9/2016, 10/3/2026, 28/4/2026) **Outras informações:** Pertence à tribo Popalzai. Altura 176 cm. Revisão nos termos da Resolução n.º 1822 (2008) do Conselho de Segurança concluída em 23/7/2010. Fotografia disponível para inclusão no Aviso Especial da INTERPOL-Conselho de Segurança das Nações Unidas. Ligação electrónica para o Aviso Especial da INTERPOL-Conselho de Segurança das Nações Unidas: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals>

TAi.094 Nome: 1: ABDUL BARI 2: AKHUND 3: — 4: —

Nome (grafia original): عبد الباري أخوند

Título: a) Maulavi b) Mullah **Cargo:** Governador da província de Helmand durante o regime talibã
Data de nascimento: aproximadamente 1953 **Local de nascimento:** a) distrito de Baghran, província de Helmand, Afeganistão b) distrito de Now Zad, província de Helmand, Afeganistão
Também conhecido por, suficiente para identificação: Haji Mullah Sahib **Também conhecido por, insuficiente para identificação:** Zakir **Nacionalidade:** Afeganistão **Passaporte n.º:** — **N.º de identificação nacional:** — **Endereço:** — **Data de inserção na lista:** 23/2/2001 (alterada em 3/9/2003, 18/7/2007, 21/9/2007, 13/2/2012) **Outras informações:** Membro do Conselho Supremo dos Talibã desde 2009. Pensa-se que se encontra na zona da fronteira Afeganistão/Paquistão. Pertence à tribo Alokozai. Membro da liderança Talibã na província de Helmand, Afeganistão. Revisão nos termos da Resolução n.º 1822 (2008) do Conselho de Segurança concluída em 1/6/2010. Ligação electrónica para o Aviso Especial da INTERPOL-Conselho de Segurança das Nações Unidas: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals>

TAi.095 Nome: 1: WALIJAN 2: — 3: — 4: —

Nome (grafia original): ولی جان

Título: Maulavi **Cargo:** Governador da província de Jawzjan durante o regime talibã **Data de nascimento:** aproximadamente 1968 **Local de nascimento:** a) Quetta, Paquistão b) província de Nimroz, Afeganistão **Também conhecido por, suficiente para identificação:** — **Também conhecido por, insuficiente para identificação:** — **Nacionalidade:** Afeganistão **Passaporte n.º:** — **N.º de identificação nacional:** — **Endereço:** — **Data de inserção na lista:** 23/2/2001 (alterada em 3/9/2003, 21/9/2007, 29/11/2011) **Outras informações:** Membro dos Talibã Gerd-e-Jangal Shura e chefe do Comité dos Prisioneiros e Refugiados dos Talibã. Pertence à tribo Ishaqzai. Revisão nos termos da Resolução n.º 1822 (2008) do Conselho de Segurança concluída em 23/7/2010. Ligação electrónica para o Aviso Especial da INTERPOL-Conselho de Segurança das Nações Unidas: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals>

TAi.096 Nome: 1: MOHAMMAD HASAN 2: RAHMANI 3: — 4: —

Nome (grafia original): محمد حسن رحمانی

Título: Mullah **Cargo:** Governador da província de Kandahar durante o regime talibã **Data de nascimento:** aproximadamente 1963 **Local de nascimento:** a) distrito de Deh Rawud, província de Uruzgan, Afeganistão b) distrito de Chora, província de Uruzgan, Afeganistão c) distrito de Charchino, província de Uruzgan, Afeganistão **Também conhecido por, suficiente para identificação:** Gud Mullah Mohammad Hassan **Também conhecido por, insuficiente para identificação:** — **Nacionalidade:** Afeganistão **Passaporte n.º:** — **N.º de identificação nacional:** — **Endereço:** — **Data de inserção na lista:** 23/2/2001 (alterada em 3/9/2003, 21/9/2007, 29/11/2011, 31/12/2013, 7/9/2016) **Outras informações:** Tem uma prótese na perna direita. Membro do Conselho Supremo dos Talibã desde meados de 2013, agindo na qualidade de adjunto do Mullah Mohammed Omar (TAi.004) em Março de 2010. Pensa-se que se encontra na zona da fronteira Afeganistão/Paquistão. Pertence à tribo Achekzai. Revisão nos termos da Resolução n.º 1822 (2008) do Conselho de Segurança concluída em 23/7/2010. Falecido em 9/2/2016. Ligação electrónica para o Aviso Especial da INTERPOL-Conselho de Segurança das Nações Unidas: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals>

TAi.097 Nome: 1: ABDUL MANAN 2: NYAZI 3: — 4: —

Nome (grafia original): عبدالمنان نیازی

Título: Mullah **Cargo:** a) Governador da província de Cabul durante o regime talibã b) Governador da província de Balk durante o regime talibã **Data de nascimento:** aproximadamente 1968 **Local de nascimento:** a) distrito de Pashtoon Zarghoon, província de Herat, Afeganistão b) aldeia de Sardar, distrito de Kohsan, província de Herat, Afeganistão **Também conhecido por, suficiente para identificação:** a) Abdul Manan Nayazi b) Abdul Manan Niazi **Também conhecido por, insuficiente para identificação:** a) Baryaly b) Baryalai **Nacionalidade:** Afeganistão **Passaporte n.º:** — **N.º de identificação nacional:** — **Endereço:** — **Data de inserção na lista:** 25/1/2001 (alterada em 3/9/2003, 18/7/2007, 21/9/2007, 12/4/2010, 29/11/2011, 13/2/2012, 31/12/2013) **Outras informações:** Membro dos Talibã responsável pelas províncias de Herat, Farah e Nimroz em meados de 2013. Membro do Conselho Supremo dos Talibã e Quetta Shura. Pensa-se que se encontra na zona da fronteira Afeganistão/Paquistão. Pertence à tribo Achekzai. Envolvido no transporte de terroristas suicidas para o Afeganistão. Revisão nos termos da Resolução n.º 1822 (2008) do Conselho de Segurança concluída em 23/7/2010. Ligação electrónica para o Aviso Especial da INTERPOL-Conselho de Segurança das Nações Unidas: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals>

TAi.098 Nome: 1: ABDUL WAHED 2: SHAFIQ 3: — 4: —

Nome (grafia original): عبد الواحد شفيق

Título: Maulavi **Cargo:** Governador-adjunto da província de Cabul durante o regime talibã **Data de nascimento:** aproximadamente 1968 **Local de nascimento:** província de Nangarhar, Afeganistão **Também conhecido por, suficiente para identificação:** — **Também conhecido por, insuficiente para identificação:** — **Nacionalidade:** Afeganistão **Passaporte n.º:** — **N.º de identificação nacional:** — **Endereço:** — **Data de inserção na lista:** 23/2/2001 (alterada em 3/9/2003, 21/9/2007, 3/10/2008, 29/11/2011) **Outras informações:** Revisão nos termos da Resolução n.º 1822 (2008) do Conselho de Segurança concluída em 27/7/2010. Ligação electrónica para o Aviso Especial da INTERPOL-Conselho de Segurança das Nações Unidas: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals>

TAi.099 Nome: 1: MOHAMMAD SHAFIQ 2: MOHAMMADI 3: — 4: —

Nome (grafia original): محمد شفيق محمدى

Título: Maulavi **Cargo:** a) Governador da província de Khost durante o regime talibã b) Governador-geral das províncias de Paktia, Paktika, Khost e Ghazni durante o regime talibã **Data de nascimento:** aproximadamente 1948 **Local de nascimento:** distrito de Tirin Kot, província de Uruzgan, Afeganistão **Também conhecido por, suficiente para identificação:** — **Também conhecido insuficiente para identificação:** — **Nacionalidade:** Afeganistão **Passaporte n.º:** — **N.º de identificação nacional:** — **Endereço:** — **Data de inserção na lista:** 25/1/2001 (alterada em 3/9/2003, 21/9/2007, 29/11/2011, 31/12/2013) **Outras informações:** Supervisiona dois centros de treino militar dos Talibã desde meados de 2013. Pensa-se que se encontra na zona da fronteira Afeganistão/Paquistão. Pertence à tribo Hotak. Revisão nos termos da Resolução n.º 1822 (2008) do Conselho de Segurança concluída em 29/7/2010. Ligação electrónica para o Aviso Especial da INTERPOL-Conselho de Segurança das Nações Unidas: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals>

TAi.100 Nome: 1: NAZIR MOHAMMAD 2: ABDUL BASIR 3: — 4: —

Nome (grafia original): نظر محمد عبد البصير

Título: Maulavi **Cargo:** a) Presidente da Câmara da cidade de Kunduz b) Governador interino da

província de Kunduz durante o regime talibã **Data de nascimento:** 1954 **Local de nascimento:** aldeia de Malaghi, distrito de Kunduz, província de Kunduz, Afeganistão **Também conhecido por, suficiente para identificação:** Nazar Mohammad (como inserido anteriormente na lista) **Também conhecido por, insuficiente para identificação:** — **Nacionalidade:** Afeganistão **Passaporte n.º:** — **N.º de identificação nacional:** — **Endereço:** — **Data de inserção na lista:** 23/2/2001 (alterada em 3/9/2003, 21/9/2007, 18/5/2012, 31/12/2013) **Outras informações:** Título alternativo: Sar Muallim. Reconciliado após a queda do regime talibã, tendo assumido funções no novo Governo a nível distrital na província de Kunduz. Confirma-se ter sido assassinado pelos Talibã em 9/11/2008. Revisão nos termos da Resolução n.º 1822 (2008) do Conselho de Segurança concluída em 27/7/2010. Ligação electrónica para o Aviso Especial da INTERPOL-Conselho de Segurança das Nações Unidas: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals>

TAi.101 Nome: 1: MOHAMMAD ESHAQ 2: AKHUNZADA 3: — 4: —

Nome (grafia original): محمد اسحاق آخوند زاده

Título: Maulavi **Cargo:** Governador da província de Laghman durante o regime talibã **Data de nascimento:** entre 1963 e 1968 **Local de nascimento:** distrito de Andar, província de Ghazni, Afeganistão **Também conhecido por, suficiente para identificação:** Mohammad Ishaq Akhund nascido em 1963 **Também conhecido por, insuficiente para identificação:** — **Nacionalidade:** Afeganistão **Passaporte n.º:** — **N.º de identificação nacional:** — **Endereço:** — **Data de inserção na lista:** 23/2/2001 (alterada em 3/9/2003, 21/9/2007, 29/11/2011) **Outras informações:** Comandante dos Talibã na província de Ghazni em 2008. Pertence à tribo Andar. Revisão nos termos da Resolução n.º 1822 (2008) do Conselho de Segurança concluída em 23/7/2010. Ligação electrónica para o Aviso Especial da INTERPOL-Conselho de Segurança das Nações Unidas: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals>

TAi.102 Nome: 1: ZIA-UR-RAHMAN 2: MADANI 3: — 4: —

Nome (grafia original): ضيا الرحمان مدنى

Título: Maulavi **Cargo:** Governador da província de Logar durante o regime talibã **Data de nascimento:** aproximadamente 1960 **Local de nascimento:** a) aldeia de Paliran, distrito de Namakab, província de Takhar, Afeganistão b) cidade de Taluqan, província de Takhar, Afeganistão **Também conhecido por, suficiente para identificação:** a) Ziaurrahman Madani b) Zaia u Rahman Madani c) Madani Saheb d) Diya' al-Rahman Madani **Também conhecido por, insuficiente para identificação:** — **Nacionalidade:** Afeganistão **Passaporte n.º:** — **N.º de identificação nacional:** — **Endereço:** — **Data de inserção na lista:** 23/2/2001 (alterada em 3/9/2003, 18/7/2007, 21/9/2007, 27/9/2007, 1/2/2008, 13/2/2012, 31/12/2013) **Outras informações:** Envolvido no tráfico de droga. Membro dos Talibã responsável pelos assuntos militares na província de Takhar, Afeganistão, a partir de Maio de 2007. Facilitou a angariação de fundos no Golfo em nome dos Talibã desde 2003. Facilitou igualmente reuniões entre oficiais talibã e apoiantes ricos e programou as viagens de mais de uma dúzia de pessoas para Cabul, Afeganistão, para ataques suicidas. Pensa-se que se encontra na região do Golfo. Revisão nos termos da Resolução n.º 1822 (2008) do Conselho de Segurança concluída em 23/7/2010. Ligação electrónica para o Aviso Especial da INTERPOL-Conselho de Segurança das Nações Unidas: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals>

TAi.103 Nome: 1: SHAMSUDDIN 2: — 3: — 4: —

Nome (grafia original): شمس الدين

Título: a) Maulavi b) Qari **Cargo:** Governador da província de Wardak (Maidan) durante o regime

talibã **Data de nascimento:** aproximadamente 1968 **Local de nascimento:** distrito de Keshim, província de Badakhshan, Afeganistão **Também conhecido por, suficiente para identificação:** Pahlawan Shamsuddin **Também conhecido por, insuficiente para identificação:** — **Nacionalidade:** Afeganistão **Passaporte n.º:** — **N.º de identificação nacional:** — **Endereço:** — **Data de inserção na lista:** 23/2/2001 (alterada em 3/9/2003, 21/9/2007, 29/11/2011, 31/12/2013) **Outras informações:** Pensa-se que se encontra na zona da fronteira Afeganistão/Paquistão/Irão. Revisão nos termos da Resolução n.º 1822 (2008) do Conselho de Segurança concluída em 23/7/2010. Ligação electrónica para o Aviso Especial da INTERPOL-Conselho de Segurança das Nações Unidas: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals>

TAi.104 Nome: 1: MOHAMMAD RASUL 2: AYYUB 3: — 4: —

Nome (grafia original): محمد رسول ايوب

Título: Maulavi **Cargo:** Governador da província de Nimroz durante o regime talibã **Data de nascimento:** entre 1958 e 1963 **Local de nascimento:** aldeia de Robot, distrito de Spin Boldak, província de Kandahar, Afeganistão **Também conhecido por, suficiente para identificação:** Gurg **Também conhecido por, insuficiente para identificação:** — **Nacionalidade:** Afeganistão **Passaporte n.º:** — **N.º de identificação nacional:** — **Endereço:** — **Data de inserção na lista:** 23/2/2001 (alterada em 3/9/2003, 21/9/2007, 29/11/2011) **Outras informações:** Membro dos Talibã Quetta Shura. Pensa-se que se encontra na zona da fronteira Afeganistão/Paquistão. Pertence à tribo Nurzai. Revisão nos termos da Resolução n.º 1822 (2008) do Conselho de Segurança concluída em 27/7/2010. Ligação electrónica para o Aviso Especial da INTERPOL-Conselho de Segurança das Nações Unidas: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals>

TAi.105 Nome: 1: AHMAD TAHA 2: KHALID 3: ABDUL QADIR 4: —

Nome (grafia original): احمد طه خالد عبد القادر

Título: Maulavi **Cargo:** Governador da província de Paktia durante o regime talibã **Data de nascimento:** aproximadamente 1963 **Local de nascimento:** a) província de Nangarhar, Afeganistão b) província de Khost, Afeganistão c) aldeia de Siddiq Khel, distrito de Naka, província de Paktia, Afeganistão **Também conhecido por, suficiente para identificação:** — **Também conhecido por, insuficiente para identificação:** — **Nacionalidade:** Afeganistão **Passaporte n.º:** — **N.º de identificação nacional:** — **Endereço:** — **Data de inserção na lista:** 23/2/2001 (alterada em 3/9/2003, 21/9/2007, 3/10/2008, 29/11/2011, 13/8/2012) **Outras informações:** Membro dos Talibã responsável pela província de Nangarhar em 2011. Pensa-se que se encontra na zona da fronteira Afeganistão/Paquistão. Pertence à tribo Zadran. Colaborador próximo de Sirajuddin Jallaloudine Haqqani (TAi.144). Revisão nos termos da Resolução n.º 1822 (2008) do Conselho de Segurança concluída em 1/6/2010. Ligação electrónica para o Aviso Especial da INTERPOL-Conselho de Segurança das Nações Unidas: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals>

TAi.106 Nome: 1: MOHAMMAD SHAFIQULLAH 2: AHMADI 3: FATIH KHAN 4: —

Nome (grafia original): محمد شفيق الله احمدى فاتح خان

Título: Mullah **Cargo:** Governador da província de Samangan durante o regime talibã **Data de nascimento:** entre 1956 e 1957 **Local de nascimento:** a) aldeia de Charmistan, distrito de Tirin Kot, província de Uruzgan, Afeganistão b) aldeia de Marghi, distrito de Nawa, província de Ghazni, Afeganistão **Também conhecido por, suficiente para identificação:** a) Mohammad Shafiq Ahmadi (como inserido anteriormente na lista) b) Mullah Shafiqullah **Também conhecido por, insuficiente**

para identificação: — Nacionalidade: Afeganistão **Passaporte n.º: — N.º de identificação nacional: — Endereço: — Data de inserção na lista:** 23/2/2001 (alterada em 3/9/2003, 21/9/2007, 1/6/2012, 13/8/2012, 22/4/2013, 31/12/2013, 7/9/2016) **Outras informações:** Originário da província de Ghazni, tendo vivido posteriormente em Uruzgan. Governador sombra talibã da província de Uruzgan desde finais de 2012. Membro da Comissão Militar desde Julho de 2016. Pertence à tribo Hotak. Revisão nos termos da Resolução n.º 1822 (2008) do Conselho de Segurança concluída em 27/7/2010. Ligação electrónica para o Aviso Especial da INTERPOL-Conselho de Segurança das Nações Unidas: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals>

TAi.107 Nome: 1: AMINULLAH 2: AMIN 3: QUDDUS 4: —

Nome (grafia original): امين الله امين قدوس

Título: Maulavi **Cargo:** Governador da província de Saripul durante o regime talibã **Data de nascimento:** aproximadamente 1973 **Local de nascimento:** aldeia de Loy Karez, distrito de Spin Boldak, província de Kandahar, Afeganistão **Também conhecido por, suficiente para identificação:** a) Muhammad Yusuf b) Aminullah Amin (como inserido anteriormente na lista) **Também conhecido por, insuficiente para identificação: — Nacionalidade:** Afeganistão **Passaporte n.º: — N.º de identificação nacional: — Endereço: — Data de inserção na lista:** 23/2/2001 (alterada em 3/9/2003, 21/9/2007, 29/11/2011) **Outras informações:** Membro do Conselho Supremo dos Talibã em 2011. Pertence à tribo Nurzai. Revisão nos termos da Resolução n.º 1822 (2008) do Conselho de Segurança concluída em 27/7/2010. Ligação electrónica para o Aviso Especial da INTERPOL-Conselho de Segurança das Nações Unidas: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals>

TAi.108 Nome: 1: ABDULHAI 2: SALEK 3: — 4: —

Nome (grafia original): عبدالحی سالک

Título: Maulavi **Cargo:** Governador da província de Uruzgan durante o regime talibã **Data de nascimento:** aproximadamente 1965 **Local de nascimento:** aldeia de Awlyatak, zona de Gardan Masjid, distrito de Chaki Wardak, província de Maidan Wardak, Afeganistão **Também conhecido por, suficiente para identificação: — Também conhecido por, insuficiente para identificação: — Nacionalidade:** Afeganistão **Passaporte n.º: — N.º de identificação nacional: — Endereço: — Data de inserção na lista:** 23/2/2001 (alterada em 3/9/2003, 21/9/2007, 24/3/2009, 29/11/2011, 18/5/2012) **Outras informações:** Alegadamente falecido no norte do Afeganistão em 1999. Pertencia à tribo Wardak. Revisão nos termos da Resolução n.º 1822 (2008) do Conselho de Segurança concluída em 27/7/2010. Ligação electrónica para o Aviso Especial da INTERPOL-Conselho de Segurança das Nações Unidas: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals>

TAi.109 Nome: 1: AHMAD JAN 2: AKHUNDZADA 3: SHUKOOR 4: AKHUNDZADA

Nome (grafia original): احمد جان آخوند زاده شکور آخوند زاده

Título: a) Maulavi b) Mullah **Cargo:** Governador das províncias de Zabol e Uruzgan no regime talibã **Data de nascimento:** entre 1966 e 1967 (aproximadamente) **Local de nascimento:** a) aldeia de Lablan, distrito de Dehrawood, província de Uruzgan, Afeganistão b) distrito de Zurmat, província de Paktia, Afeganistão **Também conhecido por, suficiente para identificação:** a) Ahmad Jan Akhundzada b) Ahmad Jan Akhund Zada **Também conhecido por, insuficiente para identificação: — Nacionalidade:** Afeganistão **Passaporte n.º: — N.º de identificação nacional: — Endereço: — Data de inserção na lista:** 25/1/2001 (alterada em 3/9/2003, 21/9/2007, 12/4/2010, 29/11/2011,

1/6/2012) **Outras informações:** Membro dos Talibã responsável pela província de Uruzgan, Afeganistão, no início de 2007. Cunhado do Mullah Mohammed Omar (TAi.004). Pensa-se que se encontra na zona da fronteira Afeganistão/Paquistão. Revisão nos termos da Resolução n.º 1822 (2008) do Conselho de Segurança concluída em 29/7/2010. Ligação electrónica para o Aviso Especial da INTERPOL-Conselho de Segurança das Nações Unidas: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals>

TAi.110 Nome: 1: NOOR MOHAMMAD 2: SAQIB 3: — 4: —

Nome (grafia original): نور محمد ثاقب

Título: — **Cargo:** Juiz Presidente do Supremo Tribunal durante o regime talibã (1996-2001) **Data de nascimento:** a) aproximadamente 1958 b) 18/9/1963 **Local de nascimento:** a) distrito de Bagrami, província de Cabul, Afeganistão b) zona de Tarakhel, distrito de Deh Sabz, província de Cabul, Afeganistão **Também conhecido por, suficiente para identificação:** NOOR MOHAMMED SAQEB (nome na grafia original: نور محمد ثاقب) **Também conhecido por, insuficiente para identificação:** — **Nacionalidade:** Afeganistão **Passaporte n.º:** Afeganistão número D0009914, emitido em 10/5/2022, emitido no Afeganistão, válido até 10/5/2027 (Nome na grafia latina: Noor Mohammed Saqeb; nome na grafia original: نورمحمد ثاقب) **N.º de identificação nacional:** — **Endereço:** Cabul, Afeganistão **Data de inserção na lista:** 25/1/2001 (alterada em 3/9/2003, 21/9/2007, 29/11/2011, 10/3/2026, 28/4/2026) **Outras informações:** Membro do Conselho Supremo dos Talibã e chefe do Comité Religioso dos Talibã. Pertence à tribo Ahmadzai. Altura 175 cm. Revisão nos termos da Resolução n.º 1822 (2008) do Conselho de Segurança concluída em 23/7/2010. Fotografia disponível para inclusão no Aviso Especial da INTERPOL-Conselho de Segurança das Nações Unidas. Ligação electrónica para o Aviso Especial da INTERPOL-Conselho de Segurança das Nações Unidas: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals>

TAi.111 Nome: 1: HAMDULLAH 2: SUNANI 3: — 4: —

Nome (grafia original): حمد الله سناني

Título: Maulavi **Cargo:** Chefe da Dar-ul-Efta (Departamento Fatwa) do Supremo Tribunal durante o regime talibã **Data de nascimento:** aproximadamente 1923 **Local de nascimento:** distrito de Dai Chopan, província de Zabul, Afeganistão **Também conhecido por, suficiente para identificação:** Sanani (como inserido anteriormente na lista) **Também conhecido por, insuficiente para identificação:** — **Nacionalidade:** Afeganistão **Passaporte n.º:** — **N.º de identificação nacional:** — **Endereço:** — **Data de inserção na lista:** 23/2/2001 (alterada em 3/9/2003, 21/9/2007, 29/11/2011) **Outras informações:** Alegadamente falecido em 2001. Pertencia à tribo Kakar. Revisão nos termos da Resolução n.º 1822 (2008) do Conselho de Segurança concluída em 27/7/2010.

TAi.113 Nome: 1: SHAHABUDDIN 2: DELAWAR 3: — 4: —

Nome (grafia original): شهاب الدين دلاور

Título: Maulavi **Cargo:** Adjunto do Supremo Tribunal durante o regime talibã **Data de nascimento:** a) 1957 b) 1953 **Local de nascimento:** província de Logar, Afeganistão **Também conhecido por, suficiente para identificação:** — **Também conhecido por, insuficiente para identificação:** — **Nacionalidade:** Afeganistão **Passaporte n.º:** passaporte afegão número OA296623 **N.º de identificação nacional:** — **Endereço:** — **Data de inserção na lista:** 23/2/2001 (alterada em 3/9/2003, 18/7/2007, 21/9/2007, 29/11/2011, 22/4/2013, 7/9/2016) **Outras informações:** Chefe-adjunto da Embaixada Talibã em Riade, Arábia Saudita, até 25/9/1998. Pensa-se que se encontra na zona da fronteira Afeganistão/Paquistão. Revisão nos termos da Resolução n.º 1822 (2008) do

Conselho de Segurança concluída em 27/7/2010. Fotografia disponível para inclusão no Aviso Especial da INTERPOL-Conselho de Segurança das Nações Unidas. Ligação electrónica para o Aviso Especial da INTERPOL-Conselho de Segurança das Nações Unidas: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals>

TAi.114 Nome: 1: ABDUL RAHMAN 2: AGHA 3: — 4: —

Nome (grafia original): عبدالرحمان آغا

Título: Maulavi **Cargo:** Juiz Presidente do Tribunal Militar durante o regime talibã **Data de nascimento:** aproximadamente 1958 **Local de nascimento:** distrito de Arghandab, província de Kandahar, Afeganistão **Também conhecido por, suficiente para identificação:** — **Também conhecido por, insuficiente para identificação:** — **Nacionalidade:** a) Afeganistão b) Paquistão **Passaporte n.º:** — **N.º de identificação nacional:** — **Endereço:** — **Data de inserção na lista:** 25/1/2001 (alterada em 3/9/2003, 9/7/2007, 21/9/2007, 29/11/2011) **Outras informações:** Pensa-se que se encontra na zona da fronteira Afeganistão/Paquistão. Revisão nos termos da Resolução n.º 1822 (2008) do Conselho de Segurança concluída em 29/7/2010. Ligação electrónica para o Aviso Especial da INTERPOL-Conselho de Segurança das Nações Unidas: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals>

TAi.118 Nome: 1: HAMIDULLAH 2: AKHUND 3: SHER MOHAMMAD 4: —

Nome (grafia original): حميد الله أخوند شیر محمد

Título: Mullah **Cargo:** Presidente da Ariana Afghan Airlines durante o regime talibã (1996-2001) **Data de nascimento:** a) entre 1972 e 1973 b) 22/3/1973 **Local de nascimento:** a) aldeia de Sarpolad, distrito de Washer, província de Helmand, Afeganistão b) distrito de Arghandab, província de Kandahar, Afeganistão c) Uruzgan, Afeganistão **Também conhecido por, suficiente para identificação:** a) Janat Gul b) Hamidullah Akhund (como inserido anteriormente na lista) c) SAEED HAMIDULLAH **Também conhecido por, insuficiente para identificação:** — **Nacionalidade:** Afeganistão **Passaporte n.º:** Afeganistão número D0009721, emitido em 12/10/2021, válido até 12/10/2026 (Nome na grafia latina: Hamidullah Saeed; nome na grafia original: حميد الله سعيد) **N.º de identificação nacional:** — **Endereço:** Cabul, Afeganistão **Data de inserção na lista:** 25/1/2001 (alterada em 3/9/2003, 9/7/2007, 21/9/2007, 29/11/2011, 13/8/2012, 10/3/2026, 28/4/2026) **Outras informações:** Pertence à tribo Ghilzai. Altura 175 cm. Revisão nos termos da Resolução n.º 1822 (2008) do Conselho de Segurança concluída em 21/7/2010. Fotografia disponível para inclusão no Aviso Especial da INTERPOL-Conselho de Segurança das Nações Unidas. Ligação electrónica para o Aviso Especial da INTERPOL-Conselho de Segurança das Nações Unidas: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals>

TAi.119 Nome: 1: JAN MOHAMMAD 2: MADANI 3: IKRAM 4: —

Nome (grafia original): جان محمد مدنی اکرام

Título: Maulavi **Cargo:** Encarregado de negócios, Embaixada Talibã, Abu Dabi, Emirados Árabes Unidos **Data de nascimento:** entre 1954 e 1955 **Local de nascimento:** aldeia de Siyachoy, distrito de Panjwai, província de Kandahar, Afeganistão **Também conhecido por, suficiente para identificação:** — **Também conhecido por, insuficiente para identificação:** — **Nacionalidade:** Afeganistão **Passaporte n.º:** — **N.º de identificação nacional:** — **Endereço:** — **Data de inserção na lista:** 25/1/2001 (alterada em 3/9/2003, 21/9/2007, 29/11/2011, 15/8/2012, 7/9/2016) **Outras informações:** Pensa-se que se encontra na zona da fronteira Afeganistão/Paquistão. Pertence à tribo Alizai. Revisão nos termos da Resolução n.º 1822 (2008) do Conselho de Segurança concluída

em 29/7/2010. Fotografia disponível para inclusão no Aviso Especial da INTERPOL-Conselho de Segurança das Nações Unidas. Ligação electrónica para o Aviso Especial da INTERPOL-Conselho de Segurança das Nações Unidas: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals>

TAi.121 Nome: 1: AZIZIRAHMAN 2: ABDUL AHAD 3: — 4: —

Nome (grafia original): عزیز الرحمان عبد الاحد

Título: Mr **Cargo:** Terceiro Secretário, Embaixada Talibã, Abu Dabi, Emirados Árabes Unidos (1996-2001) **Data de nascimento:** a) 1972 b) 23/5/1971 **Local de nascimento:** província de Kandahar, Afeganistão **Também conhecido por, suficiente para identificação:** AZIZURAHMAN ABDUL AHAD **Também conhecido por, insuficiente para identificação:** — **Nacionalidade:** Afeganistão **Passaporte n.º:** Afeganistão passaporte número P02504168, emitido em 12/11/2019, emitido no Dubai, Emirados Árabes Unidos, válido até 12/11/2029 (Nome na grafia latina: Azizurahman Abdul Ahad) **N.º de identificação nacional:** — **Endereço:** Cabul, Afeganistão **Data de inserção na lista:** 25/1/2001 (alterada em 3/9/2003, 21/9/2007, 29/11/2011, 10/3/2026, 28/4/2026) **Outras informações:** Pertence à tribo Hotak. Altura 169 cm. Revisão nos termos da Resolução n.º 1822 (2008) do Conselho de Segurança concluída em 29/7/2010. Fotografia disponível para inclusão no Aviso Especial da INTERPOL-Conselho de Segurança das Nações Unidas. Ligação electrónica para o Aviso Especial da INTERPOL-Conselho de Segurança das Nações Unidas: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals>

TAi.122 Nome: 1: ABDUL MANAN 2: MOHAMMAD ISHAK 3: — 4: —

Nome (grafia original): عبدالمنان محمد اسحاق

Título: Maulavi **Cargo:** a) Primeiro Secretário, Embaixada Talibã, Riade, Arábia Saudita b) Adido Comercial, Embaixada Talibã, Abu Dabi, Emirados Árabes Unidos **Data de nascimento:** entre 1940 e 1941 **Local de nascimento:** aldeia de Siyachoy, distrito de Panjwai, província de Kandahar, Afeganistão **Também conhecido por, suficiente para identificação:** — **Também conhecido por, insuficiente para identificação:** — **Nacionalidade:** Afeganistão **Passaporte n.º:** — **N.º de identificação nacional:** — **Endereço:** — **Data de inserção na lista:** 25/1/2001 (alterada em 3/9/2003, 21/9/2007, 29/11/2011, 15/8/2012) **Outras informações:** Revisão nos termos da Resolução n.º 1822 (2008) do Conselho de Segurança concluída em 27/7/2010. Ligação electrónica para o Aviso Especial da INTERPOL-Conselho de Segurança das Nações Unidas: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals>

TAi.126 Nome: 1: MOHAMMAD 2: SARWAR 3: SIDDIQMAL 4: MOHAMMAD MASOOD

Nome (grafia original): محمد سرور صدیق مل محمد مسعود

Título: — **Cargo:** Terceiro Secretário, Embaixada Talibã, Islamabad, Paquistão **Data de nascimento:** 1963 **Local de nascimento:** distrito de Jani Khel, província de Paktia, Afeganistão **Também conhecido por, suficiente para identificação:** Mohammad Sarwar Siddiqmal (como inserido anteriormente na lista) **Também conhecido por, insuficiente para identificação:** — **Nacionalidade:** Afeganistão **Passaporte n.º:** — **N.º de identificação nacional:** cartão de identificação nacional afegão (tazkira) número 19657 **Endereço:** — **Data de inserção na lista:** 25/1/2001 (alterada em 3/9/2003, 21/9/2007, 29/11/2011) **Outras informações:** Pertence à tribo Mangal. Revisão nos termos da Resolução n.º 1822 (2008) do Conselho de Segurança concluída em 29/7/2010. Ligação electrónica para o Aviso Especial da INTERPOL-Conselho de Segurança das Nações Unidas: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals>

TAi.127 Nome: 1: MOHAMMAD 2: ZAHID 3: — 4: —

Nome (grafia original): محمد زاهد

Título: Mullah **Cargo:** Terceiro Secretário, Embaixada Talibã, Islamabad, Paquistão **Data de nascimento:** 1971 **Local de nascimento:** província de Logar, Afeganistão **Também conhecido por, suficiente para identificação:** a) Jan Agha Ahmadzai b) Zahid Ahmadzai **Também conhecido por, insuficiente para identificação:** — **Nacionalidade:** Afeganistão **Passaporte n.º:** Afeganistão número D001206, emitido em 17/7/2000 **N.º de identificação nacional:** — **Endereço:** — **Data de inserção na lista:** 25/1/2001 (alterada em 3/9/2003, 25/7/2006, 21/9/2007, 29/11/2011, 7/9/2016) **Outras informações:** Pensa-se que se encontra na zona da fronteira Afeganistão/Paquistão. Revisão nos termos da Resolução n.º 1822 (2008) do Conselho de Segurança concluída em 29/7/2010. Fotografia disponível para inclusão no Aviso Especial da INTERPOL-Conselho de Segurança das Nações Unidas. Ligação electrónica para o Aviso Especial da INTERPOL-Conselho de Segurança das Nações Unidas: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals>

TAi.128 Nome: 1: ABDUL QADEER 2: BASIR 3: ABDUL BASEER 4: —

Nome (grafia original): عبدالقدير بصير عبد البصير

Título: a) General b) Maulavi **Cargo:** Adido Militar, Embaixada Talibã, Islamabad, Paquistão **Data de nascimento:** 1964 **Local de nascimento:** a) distrito de Surkh Rod, província de Nangarhar, Afeganistão b) distrito de Hisarak, província de Nangarhar, Afeganistão **Também conhecido por, suficiente para identificação:** a) Abdul Qadir b) Ahmad Haji c) Abdul Qadir Haqqani d) Abdul Qadir Basir **Também conhecido por, insuficiente para identificação:** — **Nacionalidade:** Afeganistão **Passaporte n.º:** Afeganistão número D000974 **N.º de identificação nacional:** — **Endereço:** — **Data de inserção na lista:** 25/1/2001 (alterada em 3/9/2003, 25/7/2006, 23/4/2007, 18/7/2007, 21/9/2007, 29/11/2011, 13/8/2012) **Outras informações:** Consultor financeiro do Conselho Militar dos Talibã em Peshawar e Chefe da Comissão Financeira dos Talibã em Peshawar. Pensa-se que se encontra na zona da fronteira Afeganistão/Paquistão. Revisão nos termos da Resolução n.º 1822 (2008) do Conselho de Segurança concluída em 21/7/2010. Ligação electrónica para o Aviso Especial da INTERPOL-Conselho de Segurança das Nações Unidas: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals>

TAi.129 Nome: 1: NAZIRULLAH 2: HANAFI 3: WALIULLAH 4: —

Nome (grafia original): نذیر الله حنفی ولی الله

Título: a) Maulavi b) Haji **Cargo:** Adido Comercial, Embaixada Talibã, Islamabad, Paquistão **Data de nascimento:** 1962 **Local de nascimento:** distrito de Spin Boldak, província de Kandahar, Afeganistão **Também conhecido por, suficiente para identificação:** Nazirullah Aanafi Waliullah **Também conhecido por, insuficiente para identificação:** — **Nacionalidade:** Afeganistão **Passaporte n.º:** Afeganistão número D000912, emitido em 30/6/1998 **N.º de identificação nacional:** — **Endereço:** — **Data de inserção na lista:** 25/1/2001 (alterada em 3/9/2003, 25/7/2006, 18/7/2007, 21/9/2007, 3/10/2008, 29/11/2011) **Outras informações:** Pensa-se que se encontra na zona da fronteira Afeganistão/Paquistão. Revisão nos termos da Resolução n.º 1822 (2008) do Conselho de Segurança concluída em 21/7/2010. Ligação electrónica para o Aviso Especial da INTERPOL-Conselho de Segurança das Nações Unidas: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals>

TAi.130 Nome: 1: ABDUL GHAFAR 2: QURISHI 3: ABDUL GHANI 4: —

Nome (grafia original): عبدالغفار قریشی عبد الغنى

Título: Maulavi **Cargo:** Adido para o Repatriamento, Embaixada Talibã, Islamabad, Paquistão
Data de nascimento: a) 1970 b) 1967 **Local de nascimento:** aldeia de Turshut, distrito de Wursaj, província de Takhar, Afeganistão **Também conhecido por, suficiente para identificação:** Abdul Ghaffar Qureshi **Também conhecido por, insuficiente para identificação:** — **Nacionalidade:** Afeganistão **Passaporte n.º:** Afeganistão número D000933 emitido em Cabul em 13/9/1998 **N.º de identificação nacional:** Afeganistão 55130 (tazkira) **Endereço:** Khairkhana Section Number 3, Cabul, Afeganistão **Data de inserção na lista:** 25/1/2001 (alterada em 3/9/2003, 18/7/2007, 21/9/2007, 29/11/2011, 31/12/2013) **Outras informações:** Envolvido no tráfico de droga. Pertence à etnia Tajik. Revisão nos termos da Resolução n.º 1822 (2008) do Conselho de Segurança concluída em 29/7/2010. Ligação electrónica para o Aviso Especial da INTERPOL-Conselho de Segurança das Nações Unidas: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals>

TAi.132 Nome: 1: NAJIBULLAH 2: MUHAMMAD JUMA 3: — 4: —

Nome (grafia original): نجيب الله محمد جمعه

Título: Maulavi **Cargo:** Cônsul-geral, Consulado-geral Talibã, Peshawar, Paquistão **Data de nascimento:** 1958 **Local de nascimento:** zona de Zere Kohi, distrito de Shindand, província de Farah, Afeganistão **Também conhecido por, suficiente para identificação:** — **Também conhecido por, insuficiente para identificação:** Najib Ullah **Nacionalidade:** Afeganistão **Passaporte n.º:** Afeganistão número 000737, emitido em 20/10/1996 **N.º de identificação nacional:** — **Endereço:** — **Data de inserção na lista:** 25/1/2001 (alterada em 3/9/2003, 25/7/2006, 23/4/2007, 21/9/2007, 29/11/2011) **Outras informações:** Membro do Conselho Militar dos Talibã em Peshawar em 2010. Pensa-se que se encontra na zona da fronteira Afeganistão/Paquistão. Revisão nos termos da Resolução n.º 1822 (2008) do Conselho de Segurança concluída em 21/7/2010. Ligação electrónica para o Aviso Especial da INTERPOL-Conselho de Segurança das Nações Unidas: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals>

TAi.133 Nome: 1: ABDUL WALI 2: SEDDIQI 3: — 4: —

Nome (grafia original): عبدالوالى صديقى

Título: Qari **Cargo:** Terceiro Secretário, Consulado-geral Talibã, Peshawar, Paquistão **Data de nascimento:** 1974 **Local de nascimento:** aldeia de Zilzilay, distrito de Andar, província de Ghazni, Afeganistão **Também conhecido por, suficiente para identificação:** — **Também conhecido por, insuficiente para identificação:** — **Nacionalidade:** Afeganistão **Passaporte n.º:** D000769, emitido em 2/2/1997, emitido no Afeganistão **N.º de identificação nacional:** — **Endereço:** — **Data de inserção na lista:** 25/1/2001 (alterada em 3/9/2003, 25/7/2006, 21/9/2007, 29/11/2011) **Outras informações:** Pensa-se que se encontra na zona da fronteira Afeganistão/Paquistão. Revisão nos termos da Resolução n.º 1822 (2008) do Conselho de Segurança concluída em 29/7/2010. Ligação electrónica para o Aviso Especial da INTERPOL-Conselho de Segurança das Nações Unidas: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals>

TAi.135 Nome: 1: ABDUL QUDDUS 2: MAZHARI 3: — 4: —

Nome (grafia original): عبد القدوس مظهرى

Título: Maulavi **Cargo:** Adido para a Educação, Consulado-geral Talibã, Peshawar, Paquistão **Data de nascimento:** 1970 **Local de nascimento:** província de Kunduz, Afeganistão **Também conhecido por, suficiente para identificação:** Akhtar Mohammad Maz-hari (como inserido anteriormente na lista) **Também conhecido por, insuficiente para identificação:** —

Nacionalidade: Afeganistão **Passaporte n.º:** passaporte afegão número SE 012820, emitido em 4/11/2000 **N.º de identificação nacional:** — **Endereço:** Kushal Khan Mena, District Number 5, Cabul, Afeganistão **Data de inserção na lista:** 25/1/2001 (alterada em 3/9/2003, 25/7/2006, 18/7/2007, 21/9/2007, 23/11/2011) **Outras informações:** Pertence à tribo Popalzai. Revisão nos termos da Resolução n.º 1822 (2008) do Conselho de Segurança concluída em 27/7/2010. Ligação electrónica para o Aviso Especial da INTERPOL-Conselho de Segurança das Nações Unidas: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals>

TAi.136 Nome: 1: MOHAMMAD SADIQ 2: AMIR MOHAMMAD 3: — 4: —

Nome (grafia original): محمد صادق امير محمد

Título: a) Alhaj b) Maulavi **Cargo:** Chefe da Agência Comercial do Afeganistão, Peshawar, Paquistão **Data de nascimento:** 1934 **Local de nascimento:** a) província de Ghazni, Afeganistão b) província de Logar, Afeganistão **Também conhecido por, suficiente para identificação:** — **Também conhecido por, insuficiente para identificação:** — **Nacionalidade:** Afeganistão **Passaporte n.º:** Afeganistão número SE 011252 **N.º de identificação nacional:** — **Endereço:** — **Data de inserção na lista:** 25/1/2001 (alterada em 3/9/2003, 25/7/2006, 23/4/2007, 21/9/2007, 29/11/2011, 13/8/2012) **Outras informações:** Alegadamente falecido. Revisão nos termos da Resolução n.º 1822 (2008) do Conselho de Segurança concluída em 21/7/2010. Ligação electrónica para o Aviso Especial da INTERPOL-Conselho de Segurança das Nações Unidas: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals>

TAi.137 Nome: 1: RAHMATULLAH 2: KAKAZADA 3: — 4: —

Nome (grafia original): رحمت الله كاكازاده

Título: a) Maulavi b) Mullah **Cargo:** Cônsul-geral, Consulado-geral Talibã, Carachi, Paquistão **Data de nascimento:** 1968 **Local de nascimento:** distrito de Zurmat, província de Paktia, Afeganistão **Também conhecido por, suficiente para identificação:** a) Rehmatullah b) Kakazada **Também conhecido por, insuficiente para identificação:** Mullah Nasir **Nacionalidade:** Afeganistão **Passaporte n.º:** D000952, emitido em 7/1/1999, emitido no Afeganistão **N.º de identificação nacional:** — **Endereço:** — **Data de inserção na lista:** 25/1/2001 (alterada em 3/9/2003, 25/7/2006, 18/7/2007, 21/9/2007, 29/11/2011) **Outras informações:** Membro dos Talibã responsável pela província de Ghazni, Afeganistão, desde Maio de 2007. Chefe de uma rede de informações. Pensa-se que se encontra na zona da fronteira Afeganistão/Paquistão. Pertence à tribo Suleimankheil. Revisão nos termos da Resolução n.º 1822 (2008) do Conselho de Segurança concluída em 21/7/2010. Ligação electrónica para o Aviso Especial da INTERPOL-Conselho de Segurança das Nações Unidas: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals>

TAi.138 Nome: 1: MOHAMMAD 2: ALEEM 3: NOORANI 4: —

Nome (grafia original): محمد علیم نورانی

Título: Mufti **Cargo:** Primeiro Secretário, Consulado-geral Talibã, Carachi, Paquistão **Data de nascimento:** aproximadamente 1963 **Local de nascimento:** província de Ghazni, Afeganistão **Também conhecido por, suficiente para identificação:** — **Também conhecido por, insuficiente para identificação:** — **Nacionalidade:** Afeganistão **Passaporte n.º:** — **N.º de identificação nacional:** — **Endereço:** — **Data de inserção na lista:** 25/1/2001 (alterada em 3/9/2003, 21/9/2007, 29/11/2011) **Outras informações:** Revisão nos termos da Resolução n.º 1822 (2008) do Conselho de Segurança concluída em 29/7/2010. Ligação electrónica para o Aviso Especial da INTERPOL-Conselho de Segurança das Nações Unidas: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals>

UN-Notices-Individuals

TAi.139 Nome: 1: ABDUL GHAFAR 2: SHINWARI 3: — 4: —

Nome (grafia original): عبدالغفار شينواری

Título: Haji **Cargo:** Terceiro Secretário, Consulado-geral Talibã, Carachi, Paquistão **Data de nascimento:** 29/3/1965 **Local de nascimento:** província de Nangarhar, Afeganistão **Também conhecido por, suficiente para identificação:** — **Também conhecido por, insuficiente para identificação:** — **Nacionalidade:** Afeganistão **Passaporte n.º:** Afeganistão número D000763, emitido em 9/1/1997 **N.º de identificação nacional:** — **Endereço:** — **Data de inserção na lista:** 25/1/2001 (alterada em 3/9/2003, 25/7/2006, 21/9/2007, 29/11/2011) **Outras informações:** Pensa-se que se encontra na zona da fronteira Afeganistão/Paquistão. Pertence à tribo Safi. Revisão nos termos da Resolução n.º 1822 (2008) do Conselho de Segurança concluída em 29/7/2010. Ligação electrónica para o Aviso Especial da INTERPOL-Conselho de Segurança das Nações Unidas: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals>

TAi.140 Nome: 1: GUL AHMAD 2: HAKIMI 3: — 4: —

Nome (grafia original): گل احمد حکیمی

Título: Maulavi **Cargo:** Adido Comercial, Consulado-geral Talibã, Carachi, Paquistão **Data de nascimento:** 1964 **Local de nascimento:** a) província de Logar, Afeganistão b) província de Cabul, Afeganistão **Também conhecido por, suficiente para identificação:** — **Também conhecido por, insuficiente para identificação:** — **Nacionalidade:** Afeganistão **Passaporte n.º:** — **N.º de identificação nacional:** — **Endereço:** — **Data de inserção na lista:** 25/1/2001 (alterada em 3/9/2003, 21/9/2007, 3/10/2008, 29/11/2011) **Outras informações:** Pensa-se que se encontra na zona da fronteira Afeganistão/Paquistão. Revisão nos termos da Resolução n.º 1822 (2008) do Conselho de Segurança concluída em 29/7/2010. Ligação electrónica para o Aviso Especial da INTERPOL-Conselho de Segurança das Nações Unidas: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals>

TAi.141 Nome: 1: ABDULLAH 2: HAMAD 3: MOHAMMAD KARIM 4: —

Nome (grafia original): عبد الله حماد محمد كريم

Título: Maulavi **Cargo:** Cônsul-geral, Consulado-geral Talibã, Quetta, Paquistão **Data de nascimento:** 1972 **Local de nascimento:** aldeia de Darweshan, zona de Hazar Juft, distrito de Garmser, província de Helmand, Afeganistão **Também conhecido por, suficiente para identificação:** al-Hammad **Também conhecido por, insuficiente para identificação:** — **Nacionalidade:** Afeganistão **Passaporte n.º:** Afeganistão número D000857, emitido em 20/11/1997 **N.º de identificação nacional:** cartão de identificação nacional afegão (tazkira) número 300786 **Endereço:** — **Data de inserção na lista:** 25/1/2001 (alterada em 3/9/2003, 25/7/2006, 21/9/2007, 3/10/2008, 29/11/2011) **Outras informações:** Pensa-se que se encontra na zona da fronteira Afeganistão/Paquistão. Pertence à etnia Baloch. Revisão nos termos da Resolução n.º 1822 (2008) do Conselho de Segurança concluída em 29/7/2010. Ligação electrónica para o Aviso Especial da INTERPOL-Conselho de Segurança das Nações Unidas: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals>

TAi.142 Nome: 1: ABDUL HAI 2: HAZEM 3: ABDUL QADER 4: —

Nome (grafia original): عبد الحى عظيم عبد القادر

Título: a) Maulavi b) Mullah **Cargo:** Primeiro Secretário, Consulado-geral Talibã, Quetta,

Paquistão **Data de nascimento:** 1971 **Local de nascimento:** aldeia de Pashawal Yargatoo, distrito de Andar, província de Ghazni, Afeganistão **Também conhecido por, suficiente para identificação:** Abdul Hai Hazem (como inserido anteriormente na lista) **Também conhecido por, insuficiente para identificação:** — **Nacionalidade:** Afeganistão **Passaporte n.º:** D0001203, emitido no Afeganistão **N.º de identificação nacional:** — **Endereço:** aldeia de Iltifat, distrito de Shakardara, província de Cabul, Afeganistão **Data de inserção na lista:** 25/1/2001 (alterada em 3/9/2003, 25/7/2006, 21/9/2007, 29/11/2011, 18/5/2012) **Outras informações:** Revisão nos termos da Resolução n.º 1822 (2008) do Conselho de Segurança concluída em 29/7/2010. Ligação electrónica para o Aviso Especial da INTERPOL-Conselho de Segurança das Nações Unidas: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals>

TAi.143 Nome: 1: HAMDULLAH 2: ALLAH NOOR 3: — 4: —

Nome (grafia original): حمد الله الله نور

Título: Maulavi **Cargo:** Adido para o Repatriamento, Consulado-geral dos Talibã, Quetta, Paquistão **Data de nascimento:** 1973 **Local de nascimento:** distrito número 6, cidade de Kandahar, província de Kandahar, Afeganistão **Também conhecido por, suficiente para identificação:** — **Também conhecido por, insuficiente para identificação:** — **Nacionalidade:** Afeganistão **Passaporte n.º:** — **N.º de identificação nacional:** cartão de identificação nacional afegão (tazkira) número 4414 **Endereço:** — **Data de inserção na lista:** 25/1/2001 (alterada em 3/9/2003, 21/9/2007, 29/11/2011) **Outras informações:** Pensa-se que se encontra na zona da fronteira Afeganistão/Paquistão. Pertence à etnia Baloch. Revisão nos termos da Resolução n.º 1822 (2008) do Conselho de Segurança concluída em 21/7/2010. Título alternativo: Hafiz. Ligação electrónica para o Aviso Especial da INTERPOL-Conselho de Segurança das Nações Unidas: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals>

TAi.144 Nome: 1: SIRAJUDDIN 2: JALLALOUUDINE 3: HAQQANI 4: —

Nome (grafia original): سراج الدين جلال الدين حقاني

Título: — **Cargo:** Na'ib Amir (Vice-Comandante) (1996-2001) **Data de nascimento:** entre 1977 e 1978 (aproximadamente) **Local de nascimento:** a) Danda, Miramshah, Waziristão do Norte, Paquistão b) província de Khost, Afeganistão c) distrito de Neka, província de Paktika, Afeganistão d) aldeia de Srana, distrito de Garda Saray, província de Paktia, Afeganistão **Também conhecido por, suficiente para identificação:** a) Siraj Haqqani b) Serajuddin Haqani c) Siraj Haqani d) Saraj Haqani e) ABDUL SATAR ABDULLAH **Também conhecido por, insuficiente para identificação:** Khalifa **Nacionalidade:** Afeganistão **Passaporte n.º:** a) Afeganistão número P00032260, emitido em 30/6/2022, emitido em Cabul, Afeganistão, válido até 30/6/2032 (Nome na grafia latina: Abdul Satar Abdullah) b) Afeganistão número D0010367, emitido em 18/5/2024, emitido em Cabul, Afeganistão, válido até 18/5/2029 (Nome na grafia latina: Sirajuddin Haqqani) **N.º de identificação nacional:** — **Endereço:** Cabul, Afeganistão **Data de inserção na lista:** 13/9/2007 (alterada em 22/4/2013, 10/3/2026, 28/4/2026) **Outras informações:** Dirigente da Rede Haqqani (TAe.012) desde finais de 2012. Filho de Jallaloudine Haqani (TAi.040). Pertence à facção Sultan Khel, tribo Zadran de Garda Saray da província de Paktia, Afeganistão. Altura 187 cm. Pensa-se que se encontra na zona da fronteira Afeganistão/Paquistão. Revisão nos termos da Resolução n.º 1822 (2008) do Conselho de Segurança concluída em 27/7/2010. Fotografia disponível para inclusão no Aviso Especial da INTERPOL-Conselho de Segurança das Nações Unidas. Ligação electrónica para o Aviso Especial da INTERPOL-Conselho de Segurança das Nações Unidas: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals>

TAi.145 Nome: 1: AMIR 2: ABDULLAH 3: — 4: —

Nome (grafia original): امير عبد الله

Título: — **Cargo:** Antigo Governador-adjunto dos Talibã na província de Kandahar **Data de nascimento:** aproximadamente 1972 **Local de nascimento:** província de Paktika, Afeganistão **Também conhecido por, suficiente para identificação:** — **Também conhecido por, insuficiente para identificação:** Amir Abdullah Sahib **Nacionalidade:** Afeganistão **Passaporte n.º:** — **N.º de identificação nacional:** — **Endereço:** Carachi, Paquistão **Data de inserção na lista:** 20/7/2010 (alterada em 29/11/2011) **Outras informações:** Viajou para o Koweit, Arábia Saudita, Jamahiriya Árabe Líbia e Emirados Árabes Unidos com o objectivo de angariar fundos para os Talibã. Tesoureiro de Abdul Ghani Baradar Abdul Ahmad Turk (TAi.24). Pensa-se que se encontra na zona da fronteira Afeganistão/Paquistão. Ligação electrónica para o Aviso Especial da INTERPOL-Conselho de Segurança das Nações Unidas: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals>

TAi.146 Nome: 1: NASIRUDDIN 2: HAQQANI 3: — 4: —

Nome (grafia original): نصير الدين حقاني

Título: — **Cargo:** — **Data de nascimento:** entre 1970 e 1973 (aproximadamente) **Local de nascimento:** distrito de Neka, província de Paktika, Afeganistão **Também conhecido por, suficiente para identificação:** a) Dr. Alim Ghair b) Naseer Haqqani c) Dr. Naseer Haqqani d) Nassir Haqqani e) Nashir Haqqani **Também conhecido por, insuficiente para identificação:** Naseruddin **Nacionalidade:** Afeganistão **Passaporte n.º:** — **N.º de identificação nacional:** — **Endereço:** Paquistão **Data de inserção na lista:** 20/7/2010 (alterada em 29/7/2011, 18/5/2012, 27/6/2013, 11/2/2014) **Outras informações:** Um dos dirigentes da Rede Haqqani (TAe.012), que opera no Waziristão do Norte nas Zonas Tribais Federalmente Administradas do Paquistão. Filho de Jalaluddin Haqqani (TAi.040). Viajou para a Arábia Saudita e para os Emirados Árabes Unidos com o objectivo de angariar fundos para os Talibã. Alegadamente falecido em 2013. Ligação electrónica para o Aviso Especial da INTERPOL-Conselho de Segurança das Nações Unidas: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals>

TAi.147 Nome: 1: GUL 2: AGHA 3: ISHAKZAI 4: —

Nome (grafia original): گل آغا اسحاقزی

Título: — **Cargo:** — **Data de nascimento:** a) aproximadamente 1972 b) 27/7/1976 **Local de nascimento:** Band-e Temur, distrito de Maiwand, província de Kandahar, Afeganistão **Também conhecido por, suficiente para identificação:** a) Mullah Gul Agha b) Mullah Gul Agha Akhund c) Hidayatullah Badri d) HEDAYATULLAH HEDAYAT e) HEDAYATULLAH BADRI (nome na grafia original: هدايت الله بدري) **Também conhecido por, insuficiente para identificação:** a) Hidayatullah b) Haji Hidayatullah c) Hayadatullah **Nacionalidade:** Afeganistão **Passaporte n.º:** a) Afeganistão número D0010408, emitido em 26/8/2024, emitido em Cabul, Afeganistão (Nome na grafia latina: Hedayatullah Badri; nome na grafia original: هدايت الله بدري ; válido até 26/8/2029) b) Afeganistão número P03318995, emitido em 29/7/2020 (Nome na grafia latina: Hedayatullah Hedayat, válido até 29/7/2025) **N.º de identificação nacional:** — **Endereço:** Ibni-Sina Watt, Cabul, Afeganistão **Data de inserção na lista:** 20/7/2010 (alterada em 29/11/2011, 31/12/2013, 10/3/2026, 13/4/2026) **Outras informações:** Chefe da Comissão Financeira dos Talibã em meados de 2013. Associado a Mullah Mohammed Omar (TAi.004). Foi o principal técnico financeiro de Omar e um dos seus mais próximos conselheiros. Pertence à tribo Ishaqzai. Altura 156 cm. Fotografia disponível

para inclusão no Aviso Especial da INTERPOL-Conselho de Segurança das Nações Unidas. Ligação electrónica para o Aviso Especial da INTERPOL-Conselho de Segurança das Nações Unidas: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals>

TAi.148 Nome: 1: ABDUL HABIB 2: ALIZAI 3: — 4: —

Nome (grafia original): عبد الحبيب عاليزي

Título: a) Haji b) Hadji c) Haji **Cargo:** — **Data de nascimento:** a) 15/10/1963 b) 14/2/1973 c) 1967 d) aproximadamente 1957 **Local de nascimento:** a) aldeia de Yatimchai, distrito de Musa Qala, província de Helmand, Afeganistão b) província de Kandahar, Afeganistão **Também conhecido por, suficiente para identificação:** a) Haji Agha Jan Alizai b) Hajji Agha Jan c) Agha Jan Alazai d) Haji Loi Lala e) Loi Agha f) Abdul Habib g) Agha Jan Alizai اغا جان عاليزي (como inserido anteriormente na lista) **Também conhecido por, insuficiente para identificação:** — **Nacionalidade:** Afeganistão **Passaporte n.º:** — **N.º de identificação nacional:** — **Endereço:** — **Data de inserção na lista:** 4/11/2010 (alterada em 13/8/2012, 31/12/2013, 11/2/2014) **Outras informações:** Dirigiu uma rede de tráfico de droga na província de Helmand, Afeganistão. Tem viajado regularmente para o Paquistão. Ligação electrónica para o Aviso Especial da INTERPOL-Conselho de Segurança das Nações Unidas: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals>

TAi.149 Nome: 1: SALEH 2: MOHAMMAD 3: KAKAR 4: AKHTAR MUHAMMAD

Nome (grafia original): صالح محمد كاکر اختر محمد

Título: — **Cargo:** — **Data de nascimento:** a) aproximadamente 1962 b) 1961 **Local de nascimento:** aldeia de Nalghan, distrito de Panjwai, província de Kandahar, Afeganistão **Também conhecido por, suficiente para identificação:** Saleh Mohammad **Também conhecido por, insuficiente para identificação:** — **Nacionalidade:** Afeganistão **Passaporte n.º:** — **N.º de identificação nacional:** — **Endereço:** distrito de Daman, província de Kandahar, Afeganistão **Data de inserção na lista:** 4/11/2010 (alterada em 29/11/2011, 13/8/2012, 31/12/2013, 16/5/2014) **Outras informações:** Dirigiu uma rede organizada de contrabando nas províncias de Kandahar e de Helmand, Afeganistão. Operou anteriormente laboratórios de processamento de heroína em Band-e Temur, província de Kandahar, Afeganistão. Foi proprietário de uma concessionária automóvel em Mirwais Mena, distrito de Dand na província de Kandahar, Afeganistão. Libertado de custódia no Afeganistão em Fevereiro de 2014. Ligado por via do casamento a Mullah Ubaidullah Akhund Yar Mohammad Akhund (TAi.22). Pertence à tribo Kakar. Ligação electrónica para o Aviso Especial da INTERPOL-Conselho de Segurança das Nações Unidas: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals>

TAi.150 Nome: 1: KHALIL 2: AHMED 3: HAQQANI 4: —

Nome (grafia original): خليل احمد حقاني

Título: Haji **Cargo:** — **Data de nascimento:** a) 1/1/1966 b) entre 1958 e 1964 **Local de nascimento:** aldeia de Sarana, zona de Garda Saray, distrito de Waza Zadran, província de Paktia, Afeganistão **Também conhecido por, suficiente para identificação:** a) Khalil Al-Rahman Haqqani b) Khalil ur Rahman Haqqani c) Khaleel Haqqani **Também conhecido por, insuficiente para identificação:** — **Nacionalidade:** Afeganistão **Passaporte n.º:** — **N.º de identificação nacional:** — **Endereço:** aldeia de Sarana Zadran, província de Paktia, Afeganistão **Data de inserção na lista:** 9/2/2011 (alterada em 1/6/2012, 15/4/2026) **Outras informações:** Viajou anteriormente para o Dubai, Emirados Árabes Unidos, onde angariou fundos. Irmão de Jalaluddin Haqqani (TAi.040) e tio de

Sirajuddin Jallaloudine Haqqani (TAi.144). Alegadamente falecido em 11/12/2024. Ligação electrónica para o Aviso Especial da INTERPOL-Conselho de Segurança das Nações Unidas: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals>

TAi.153 Nome: 1: FAIZULLAH 2: KHAN 3: NOORZAI 4: —

Nome (grafia original): فیض الله خان نورزی

Título: Haji **Cargo:** — **Data de nascimento:** a) 1966 b) 1961 c) entre 1968 e 1970 d) 1962

Local de nascimento: a) Lowy Kariz, distrito de Spin Boldak, província de Kandahar, Afeganistão b) Kadanay, distrito de Spin Boldak, província de Kandahar, Afeganistão c) Chaman, província de Baluchistan, Paquistão

Também conhecido por, suficiente para identificação: a) Haji Faizullah Noor b) Faizullah Noorzai Akhtar Mohammed Mira Khan, (como inserido anteriormente na lista) c)

حاجی فیض الله خان نورزی (Hajji Faizullah Khan Noorzai; Haji Faizuulah Khan Norezai; Haji Faizullah Khan; Haji Fiazullah) d) Haji Faizullah Noori

Também conhecido por, insuficiente para identificação: a) Haji Pazullah Noorzai b) Haji Mullah Faizullah

Nacionalidade: Afeganistão

Passaporte n.º: — **N.º de identificação nacional:** — **Endereço:** a) Boghra Road, aldeia de Miralzei, Chaman, província de Baluchistan, Paquistão b) Kalay Rangin, distrito de Spin Boldak, província de Kandahar, Afeganistão

Data de inserção na lista: 4/10/2011 (alterada em 29/11/2011, 1/6/2012)

Outras informações: Destacado financiador dos Talibã. A partir de meados de 2009, forneceu armamento, munições, explosivos e equipamento médico aos combatentes talibã; e angariou fundos para os Talibã, e prestou-lhes formação na zona da fronteira Afeganistão/Paquistão. Tinha anteriormente organizado e financiado operações dos Talibã na província de Kandahar, no Afeganistão.

A partir de 2010, viajava para o Dubai, nos Emirados Árabes Unidos, e para o Japão e detinha negócios nestes países. Pertence à tribo Noorzai, subtribo Miralzei. Irmão de Malik Noorzai (TAi.154). O nome do pai é Akhtar Mohammed (também conhecido por: Haji Mira Khan). Ligação electrónica para o Aviso Especial da INTERPOL-Conselho de Segurança das Nações Unidas:

<https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals>

<https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals>

TAi.154 Nome: 1: MALIK 2: NOORZAI 3: — 4: —

Nome (grafia original): مالک نورزی

Título: Haji **Cargo:** — **Data de nascimento:** a) 1957 b) 1960 c) 1/1/1963

Local de nascimento: a) cidade fronteira de Chaman, Paquistão b) Pishin, província de Baluchistan, Paquistão

Também conhecido por, suficiente para identificação: a) حاجی مالک نورزی (Hajji Malik Noorzai; Hajji Malak Noorzai; Haji Malek Noorzai) b) Allah Muhammad

Também conhecido por, insuficiente para identificação: a) Haji Maluk b) Haji Aminullah

Nacionalidade: Afeganistão

Passaporte n.º: —

N.º de identificação nacional: 54201-247561-5, emitido no Paquistão (cancelado oficialmente em 2013)

Endereço: a) Boghra Road, aldeia de Miralzei, Chaman, província de Baluchistan, Paquistão b) Kalay Rangin, distrito de Spin Boldak, província de Kandahar, Afeganistão

Data de inserção na lista: 4/10/2011 (alterada em 29/11/2011, 1/6/2012, 11/2/2014, 10/3/2026)

Outras informações: Financiador dos Talibã. Tem negócios no Japão e viaja frequentemente para o Dubai, Emirados Árabes Unidos e Japão. A partir de 2009, facilitou as actividades dos Talibã, nomeadamente, através do recrutamento e da prestação de apoio logístico. Pensa-se que se encontra na zona da fronteira Afeganistão/Paquistão. Pertence à tribo Noorzai. Irmão de Faizullah Khan Noorzai (TAi.153). O nome do pai é Haji Akhtar Muhammad. Ligação electrónica para o Aviso Especial da INTERPOL-Conselho de Segurança das Nações Unidas:

<https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals>

<https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals>

TAi.155 Nome: 1: ABDUL AZIZ 2: ABBASIN 3: — 4: —

Nome (grafia original): عبد العزيز عباسين

Título: — Cargo: — Data de nascimento: 1969 **Local de nascimento:** aldeia de Sheykhani, zona de Pirkowti, distrito de Orgun, província de Paktika, Afeganistão **Também conhecido por, suficiente para identificação:** Abdul Aziz Mahsud **Também conhecido por, insuficiente para identificação: — Nacionalidade: — Passaporte n.º: — N.º de identificação nacional: — Endereço: — Data de inserção na lista:** 4/10/2011 (alterada em 22/4/2013) **Outras informações:** Comandante chave da Rede Haqqani (TAe.012) sob o comando de Sirajuddin Jallaloudine Haqqani (TAi.144). Governador sombra dos Talibã para o distrito de Orgun, província de Paktika, desde princípios de 2010. Dirigiu um campo de treino para combatentes não afegãos na província de Paktika. Envolvido no transporte de armas para o Afeganistão. Ligação electrónica para o Aviso Especial da INTERPOL-Conselho de Segurança das Nações Unidas: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals>

TAi.156 Nome: 1: AHMAD 2: ZIA 3: AGHA 4: —

Nome (grafia original): احمد ضيا آغا

Título: Haji **Cargo: — Data de nascimento:** a) 1974 b) 25/6/1979 **Local de nascimento:** distrito de Maiwand, província de Kandahar, Afeganistão **Também conhecido por, suficiente para identificação:** a) Zia Agha b) Noor Ahmad c) Noor Ahmed d) NOOR AHMAD AGHA **Também conhecido por, insuficiente para identificação:** Sia Agha Sayeed **Nacionalidade:** Afeganistão **Passaporte n.º:** Afeganistão número D0010409, emitido em 29/8/2024, emitido em Cabul, Afeganistão, válido até 29/8/2029 (Nome na grafia latina: Noor Ahmad Agha) **N.º de identificação nacional: — Endereço:** Cabul, Afeganistão **Data de inserção na lista:** 6/1/2012 (alterada em 10/3/2026, 28/4/2026) **Outras informações:** Oficial superior dos Talibã com cargos militares e financeiros em 2011. Chefe do Conselho Militar dos Talibã desde 2010. Em 2008 e 2009, foi responsável financeiro dos Talibã tendo distribuído fundos pelos comandantes talibã na zona de fronteira Afeganistão/Paquistão. Altura: 180 cm. Fotografia disponível para inclusão no Aviso Especial da INTERPOL-Conselho de Segurança das Nações Unidas. Ligação electrónica para o Aviso Especial da INTERPOL-Conselho de Segurança das Nações Unidas: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals>

TAi.157 Nome: 1: FAZL 2: RABI 3: — 4: —

Nome (grafia original): فضل ربيع

Título: — Cargo: Alto responsável na província de Konar durante o regime talibã **Data de nascimento:** a) 1972 b) 1975 **Local de nascimento:** a) distrito de Kohe Safi, província de Parwan, Afeganistão b) província de Kapisa, Afeganistão c) província de Nangarhar, Afeganistão d) província de Cabul, Afeganistão **Também conhecido por, suficiente para identificação:** a) Fazl Rabbi b) Fazal Rabi c) Faisal Rabbi **Também conhecido por, insuficiente para identificação: — Nacionalidade:** Afeganistão **Passaporte n.º: — N.º de identificação nacional: — Endereço: — Data de inserção na lista:** 6/1/2012 (alterada em 31/5/2013) **Outras informações:** Representa e presta apoio financeiro e logístico à Rede Haqqani (TAe.012), com base na zona de fronteira Afeganistão/Paquistão. Membro do Conselho Financeiro dos Talibã. Efectuou viagens para o estrangeiro com o objectivo de angariar fundos em nome de Sirajuddin Jallaloudine Haqqani (TAi.144), de Jalaluddin Haqqani (TAi.040), da Rede Haqqani e dos Talibã. Pensa-se que se encontra na zona da fronteira Afeganistão/Paquistão. Ligação electrónica para o Aviso Especial da INTERPOL-Conselho de Segurança das Nações Unidas: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals>

Notices-Individuals

TAi.158 Nome: 1: MOHAMMAD 2: AMAN 3: AKHUND 4: —

Nome (grafia original): محمد امان آخوند

Título: — **Cargo:** — **Data de nascimento:** 1970 **Local de nascimento:** aldeia de Bande Tumor, distrito de Maiwand, província de Kandahar, Afeganistão **Também conhecido por, suficiente para identificação:** a) Mohammed Aman b) Mullah Mohammed Oman c) Mullah Mohammad Aman Ustad Noorzai **Também conhecido por, insuficiente para identificação:** a) Mullah Mad Aman Ustad Noorzai b) Sanullah **Nacionalidade:** — **Passaporte n.º:** — **N.º de identificação nacional:** — **Endereço:** — **Data de inserção na lista:** 6/1/2012 (alterada em 18/5/2012, 27/6/2013) **Outras informações:** Membro superior dos Talibã em 2011 com responsabilidades financeiras, incluindo a angariação de fundos em nome da liderança. Prestou apoio logístico nas operações dos Talibã tendo encaminhado as receitas provenientes do tráfico de droga para a aquisição de armas. Desempenhou funções de secretário do líder talibã Mullah Mohammed Omar (TAi.004) e de seu mensageiro nas reuniões de alto nível dos Talibã. Também associado a Gul Agha Ishakzai (TAi.147). Membro do círculo privado de Mullah Mohammed Omar (TAi.004) durante o regime talibã. Ligação electrónica para o Aviso Especial da INTERPOL-Conselho de Segurança das Nações Unidas: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals>

TAi.159 Nome: 1: AHMED JAN 2: WAZIR 3: AKHTAR MOHAMMAD 4: —

Nome (grafia original): احمد جان وزير اختر محمد

Título: — **Cargo:** Funcionário do Ministério das Finanças durante o regime talibã **Data de nascimento:** 1963 **Local de nascimento:** aldeia de Barlach, distrito de Qareh Bagh, província de Ghazni, Afeganistão **Também conhecido por, suficiente para identificação:** a) Ahmed Jan Kuchi b) Ahmed Jan Zadran **Também conhecido por, insuficiente para identificação:** — **Nacionalidade:** — **Passaporte n.º:** — **N.º de identificação nacional:** — **Endereço:** — **Data de inserção na lista:** 6/1/2012 (alterada em 31/12/2013, 11/2/2014) **Outras informações:** Comandante chave da Rede Haqqani (TAe.012), com base na zona da fronteira Afeganistão/Paquistão. Desempenha funções de adjunto, porta-voz e conselheiro do líder superior Sirajuddin Jallaloudine Haqqani (TAi.144) da Rede Haqqani. Assegura o contacto com o Conselho Supremo dos Talibã. Tem viajado para o estrangeiro. Assegura o contacto com os comandantes dos Talibã na província de Ghazni, Afeganistão, e fornece apoio financeiro, armas, equipamento de comunicações e abastecimentos. Alegadamente falecido em 2013. Ligação electrónica para o Aviso Especial da INTERPOL-Conselho de Segurança das Nações Unidas: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals>

TAi.160 Nome: 1: ABDUL SAMAD 2: ACHEKZAI 3: — 4: —

Nome (grafia original): عبد الصمد اچکزى

Título: — **Cargo:** — **Data de nascimento:** 1970 **Local de nascimento:** Afeganistão **Também conhecido por, suficiente para identificação:** Abdul Samad **Também conhecido por, insuficiente para identificação:** — **Nacionalidade:** Afeganistão **Passaporte n.º:** — **N.º de identificação nacional:** — **Endereço:** — **Data de inserção na lista:** 2/3/2012 **Outras informações:** Membro superior dos Talibã responsável pelo fabrico de engenhos explosivos improvisados (IED). Envolvido no recrutamento e no envio de terroristas suicidas para perpetrar ataques no Afeganistão. Ligação electrónica para o Aviso Especial da INTERPOL-Conselho de Segurança das Nações Unidas: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals>

TAi.161 Nome: 1: BAKHT 2: GUL 3: — 4: —

Nome (grafia original): بخت گل

Título: — **Cargo:** — **Data de nascimento:** 1980 **Local de nascimento:** aldeia de Aki, distrito de Zadran, província de Paktiya, Afeganistão **Também conhecido por, suficiente para identificação:** a) Bakhta Gul b) Bakht Gul Bahar c) Shuqib **Também conhecido por, insuficiente para identificação:** — **Nacionalidade:** Afeganistão **Passaporte n.º:** — **N.º de identificação nacional:** — **Endereço:** Miram Shah, Waziristão do Norte, Zonas Tribais Federalmente Administradas, Paquistão **Data de inserção na lista:** 27/6/2012 (alterada em 11/2/2014) **Outras informações:** Assistente de comunicações de Badruddin Haqqani (falecido). Também coordena o movimento de insurgentes Haqqani, combatentes estrangeiros e armamento na zona de fronteira Afeganistão/Paquistão. Pertence à tribo Zadran. Ligação electrónica para o Aviso Especial da INTERPOL-Conselho de Segurança das Nações Unidas: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals>

TAi.162 Nome: 1: ABDUL SATAR 2: ABDUL MANAN 3: — 4: —

Nome (grafia original): عبد الستار عبد المنان

Título: Haji **Cargo:** — **Data de nascimento:** 1964 **Local de nascimento:** a) aldeia de Mirmandaw, distrito de Nahr-e Saraj, província de Helmand, Afeganistão b) Qilla Abdullah, província de Baluchistan, Paquistão c) aldeia de Mirmadaw, distrito de Gereshk, província de Helmand, Afeganistão **Também conhecido por, suficiente para identificação:** a) Haji Abdul Sattar Barakzai b) Haji Abdul Satar c) Haji Satar Barakzai d) Abdulasattar **Também conhecido por, insuficiente para identificação:** — **Nacionalidade:** — **Passaporte n.º:** AM5421691, emitido no Paquistão (válido até 11/8/2013) **N.º de identificação nacional:** a) 5420250161699, emitido no Paquistão b) 585629, emitido no Afeganistão **Endereço:** a) Kachray Road, Pashtunabad, Quetta, província de Baluchistan, Paquistão b) Nasrullah Khan Chowk, zona de Pashtunabad, província de Baluchistan, Paquistão c) Chaman, província de Baluchistan, Paquistão d) Abdul Satar Food Shop, Ayno Mina 0093, província de Kandahar, Afeganistão **Data de inserção na lista:** 29/6/2012 **Outras informações:** Co-proprietário do Haji Khairullah Haji Sattar Money Exchange (TAe.010) e também associado a Khairullah Barakzai (TAi.163). Pertence à tribo Barakzai. O nome do pai é Hajji 'Abd-al-Manaf. Ligação electrónica para o Aviso Especial da INTERPOL-Conselho de Segurança das Nações Unidas: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals>

TAi.163 Nome: 1: KHAIRULLAH 2: BARAKZAI 3: KHUDAI NAZAR 4: —

Nome (grafia original): خير الله باركزي خدای نظر

Título: Haji **Cargo:** — **Data de nascimento:** 1965 **Local de nascimento:** a) aldeia de Zumbaleh, distrito de Nahr-e Saraj, província de Helmand, Afeganistão b) Qilla Abdullah, província de Baluchistan, Paquistão c) aldeia de Mirmadaw, distrito de Gereshk, província de Helmand, Afeganistão **Também conhecido por, suficiente para identificação:** a) Haji Khairullah b) Haji Khair Ullah c) Haji Kheirullah d) Haji Karimullah e) Haji Khair Mohammad **Também conhecido por, insuficiente para identificação:** — **Nacionalidade:** — **Passaporte n.º:** BP4199631, emitido no Paquistão (válido até 25/6/2014, cancelado oficialmente em 2013) **N.º de identificação nacional:** 5440005229635, emitido no Paquistão (cancelado oficialmente em 2013) **Endereço:** Abdul Manan Chowk, Pashtunabad, Quetta, província de Baluchistan, Paquistão **Data de inserção na lista:** 29/6/2012 (alterada em 11/2/2014) **Outras informações:** Co-proprietário do Haji Khairullah Haji Sattar Money Exchange (TAe.010) e também associado a Abdul Satar Abdul Manan (TAi.162). Pertence à tribo Barakzai. O nome do pai é Haji Khudai Nazar. Nome alternativo do pai é Nazar

Mohammad. Ligação electrónica para o Aviso Especial da INTERPOL-Conselho de Segurança das Nações Unidas: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals>

TAi.164 Nome: 1: ABDUL RAUF 2: ZAKIR 3: — 4: —

Nome (grafia original): عبد الرؤف ذاکر

Título: Qari **Cargo:** — **Data de nascimento:** entre 1969 e 1971 **Local de nascimento:** província de Cabul, Afeganistão **Também conhecido por, suficiente para identificação:** Qari Zakir **Também conhecido por, insuficiente para identificação:** — **Nacionalidade:** Afeganistão **Passaporte n.º:** — **N.º de identificação nacional:** — **Endereço:** — **Data de inserção na lista:** 5/11/2012 (alterada em 31/5/2013, 15/4/2026) **Outras informações:** Chefe das operações suicidas da Rede Haqqani (TAe.012), chefiada por Sirajuddin Jallaloudine Haqqani (TAi.144), e responsável por todas as operações nas províncias de Cabul, Takhar, Kunduz e Baghlan. Supervisiona o treino de atacantes suicidas e fornece informações sobre como construir engenhos explosivos improvisados (IEDs). Alegadamente falecido em 22/9/2018. Ligação electrónica para o Aviso Especial da INTERPOL-Conselho de Segurança das Nações Unidas: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals>

TAi.165 Nome: 1: MOHAMMED QASIM 2: MIR WALI 3: KHUDAI RAHIM 4: —

Nome (grafia original): محمد قاسم میر ولی خدای رحیم

Título: Haji **Cargo:** — **Data de nascimento:** entre 1975 e 1976 **Local de nascimento:** a) aldeia de Minar, distrito de Garmser, província de Helmand, Afeganistão b) distrito de Garmser, província de Helmand **Também conhecido por, suficiente para identificação:** a) Muhammad Qasim b) Abdul Salam **Também conhecido por, insuficiente para identificação:** — **Nacionalidade:** Afeganistão **Passaporte n.º:** — **N.º de identificação nacional:** a) cartão de identificação nacional afegão (tazkira) número 57388 (emitido no distrito de Lashkar Gah, província de Helmand, Afeganistão) b) cartão de residente número 665 (Ayno Maina, província de Kandahar, Afeganistão) **Endereço:** a) Wesh, distrito de Spin Boldak, província de Kandahar, Afeganistão b) Safaar Bazaar, distrito de Garmser, província de Helmand, Afeganistão c) Room number 33, 5th Floor Sarafi Market, cidade de Kandahar, província de Kandahar, Afeganistão **Data de inserção na lista:** 21/11/2012 (alterada em 22/4/2013) **Outras informações:** Proprietário da Rahat Ltd. (TAe.013). Envolvido no fornecimento de armas para os Talibã, incluindo engenhos explosivos improvisados (IED). Preso em 2012 e sob custódia no Afeganistão desde Janeiro de 2013. Associado com Rahat Ltd. (TAe.013). Ligação electrónica para o Aviso Especial da INTERPOL-Conselho de Segurança das Nações Unidas: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals>

TAi.166 Nome: 1: AHMED SHAH 2: NOORZAI 3: OBAIDULLAH 4: —

Nome (grafia original): احمد شاه نورزی عبیدالله

Título: Mullah **Cargo:** — **Data de nascimento:** a) 1/1/1985 b) 1981 **Local de nascimento:** Quetta, Paquistão **Também conhecido por, suficiente para identificação:** a) Mullah Ahmed Shah Noorzai b) Haji Ahmad Shah c) Haji Mullah Ahmad Shah d) Maulawi Ahmed Shah e) Mullah Mohammed Shah **Também conhecido por, insuficiente para identificação:** — **Nacionalidade:** — **Passaporte n.º:** Paquistão número NC5140251, emitido em 23/10/2009 (válido até 22/10/2014, cancelado oficialmente em 2013) **N.º de identificação nacional:** 54401-2288025-9, emitido no Paquistão (cancelado oficialmente em 2013) **Endereço:** Quetta, Paquistão **Data de inserção na lista:** 26/2/2013 (alterada em 11/2/2014) **Outras informações:** É proprietário e explora a Roshan Money Exchange (TAe.011). Prestou serviços financeiros a Ghul Agha Ishakzai (TAi.147) e a outros

Talibã na província de Helmand. Título alternativo é Maulavi. Ligação electrónica para o Aviso Especial da INTERPOL-Conselho de Segurança das Nações Unidas: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals>

TAi.167 Nome: 1: ADAM KHAN 2: ACHEKZAI 3: — 4: —

Nome (grafia original): آدم خان اچکزى

Título: Maulavi **Cargo:** — **Data de nascimento:** a) 1970 b) 1972 c) 1971 d) 1973 e) 1974 f) 1975 **Local de nascimento:** província de Kandahar, Afeganistão **Também conhecido por, suficiente para identificação:** a) Maulavi Adam Khan b) Maulavi Adam **Também conhecido por, insuficiente para identificação:** — **Nacionalidade:** Paquistão **Passaporte n.º:** — **N.º de identificação nacional:** — **Endereço:** Chaman, província de Baluchistan, Paquistão **Data de inserção na lista:** 16/4/2013 **Outras informações:** Fabricante de engenhos explosivos improvisados e facilitador para os Talibã. Membro dos Talibã responsável pela província de Badghis, Afeganistão, em meados de 2010. Antigo membro dos Talibã responsável pelas províncias de Sar-e Pul e Samangan, Afeganistão. Como comandante militar dos Talibã na província de Kandahar, Afeganistão, esteve envolvido na organização de ataques suicidas em províncias vizinhas. Associado a Abdul Samad Achekzai (TAi.160). Ligação electrónica para o Aviso Especial da INTERPOL-Conselho de Segurança das Nações Unidas: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals>

TAi.168 Nome: 1: QARI 2: SAIFULLAH 3: TOKHI 4: —

Nome (grafia original): قاري سيف الله توخي

Título: Qari **Cargo:** — **Data de nascimento:** aproximadamente 1964 **Local de nascimento:** aldeia de Daraz, distrito de Jaldak wa Tarnak, província de Zabul, Afeganistão **Também conhecido por, suficiente para identificação:** a) Qari Saifullah b) Qari Saifullah Al Tokhi c) Saifullah Tokhi **Também conhecido por, insuficiente para identificação:** Qari Sahab **Nacionalidade:** Afeganistão **Passaporte n.º:** — **N.º de identificação nacional:** — **Endereço:** zona de Chalo Bawari, cidade de Quetta, província de Baluchistan, Paquistão **Data de inserção na lista:** 19/3/2014 (alterada em 16/5/2014) **Outras informações:** Pensa-se que se encontra na zona da fronteira Afeganistão/Paquistão. Vice-governador sombra Talibã e comandante operacional na província de Zabul, Afeganistão, responsável pela colocação de engenhos explosivos improvisados e pela organização de atentados suicidas. Descrição física: altura: 180 cm; peso: cerca de 90 kg; constituição: constituição atlética; cor de olhos: castanha; cor de cabelo: ruiva; tez: castanha média. Características físicas distintivas: rosto grande e redondo, barba cerrada, e coxear devido a uma prótese plástica na parte inferior da perna esquerda. Etnia: Pashtun; pertence à tribo Tokhi, subtribo Barkozai (ortografia alternativa da tribo: Torchi). Barkozai (ortografia alternativa da tribo: subtribo Bakorzai (باکورزی), clã Kishta Barkorzai (Barkorzai inferior). Estado civil: casado. O nome do pai é Agha Mohammad. O nome do irmão é Humdullah. Ligação electrónica para o Aviso Especial da INTERPOL-Conselho de Segurança das Nações Unidas: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals>

TAi.169 Nome: 1: YAHYA 2: HAQQANI 3: — 4: —

Nome (grafia original): يحيى حقانى

Título: — **Cargo:** — **Data de nascimento:** a) 1982 b) 1978 **Local de nascimento:** — **Também conhecido por, suficiente para identificação:** Yaya **Também conhecido por, insuficiente para identificação:** Qari Sahab **Nacionalidade:** Afeganistão **Passaporte n.º:** — **N.º de identificação**

nacional: — **Endereço:** (Uma Madrassa Haqqani na zona da fronteira Afeganistão/Paquistão) **Data de inserção na lista:** 31/7/2014 **Outras informações:** Membro sénior da Rede Haqqani (HQN) (TAe.12). Estreitamente envolvido nas actividades militares, financeiras e de propaganda do grupo. Perna ferida. O nome do pai é Hajji Meyawar Khan (falecido). Ligação electrónica para o Aviso Especial da INTERPOL-Conselho de Segurança das Nações Unidas: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals>

TAi.170 Nome: 1: SAIDULLAH 2: JAN 3: — 4: —

Nome (grafia original): سعيد الله جان

Título: — **Cargo:** — **Data de nascimento:** 1982 **Local de nascimento:** distrito de Giyan, província de Paktika, Afeganistão **Também conhecido por, suficiente para identificação:** Abid Khan **Também conhecido por, insuficiente para identificação:** — **Nacionalidade:** — **Passaporte n.º:** — **N.º de identificação nacional:** — **Endereço:** — **Data de inserção na lista:** 31/7/2014 **Outras informações:** Membro sénior da Rede Haqqani (HQN) (TAe.12) desde 2013. Prestou um apoio fundamental aos motoristas e aos veículos de transporte de munições da HQN. Também envolvido nos esforços de recrutamento do grupo desde 2011. O nome do pai é Bakhta Jan. Ligação electrónica para o Aviso Especial da INTERPOL-Conselho de Segurança das Nações Unidas: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals>

TAi.171 Nome: 1: MUHAMMAD 2: OMAR 3: — 4: ZADRAN

Nome (grafia original): محمد عمر خدران

Título: a) Maulavi b) Maulavi **Cargo:** — **Data de nascimento:** 1958 **Local de nascimento:** aldeia de Sultan Kheyl, distrito de Spera, província de Khost, Afeganistão **Também conhecido por, suficiente para identificação:** Mohammad-Omar Jadran **Também conhecido por, insuficiente para identificação:** — **Nacionalidade:** — **Passaporte n.º:** — **N.º de identificação nacional:** — **Endereço:** (zona da fronteira Afeganistão/Paquistão) **Data de inserção na lista:** 31/7/2014 **Outras informações:** Dirigente da Rede Haqqani (HQN) (TAe.012) responsável pelo comando de mais de 100 militantes activos na província de Khost, Afeganistão, desde 2013. Envolvido na preparação de ataques contra forças afegãs e internacionais no Afeganistão. Ligação electrónica para o Aviso Especial da INTERPOL-Conselho de Segurança das Nações Unidas: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals>

TAi.172 Nome: 1: RAHMATULLAH 2: SHAH NAWAZ 3: — 4: —

Nome (grafia original): رحمت الله شاه نواز

Título: Alhaj **Cargo:** — **Data de nascimento:** a) 1981 b) 1982 **Local de nascimento:** Shadal (variante Shadaal) Bazaar, distrito de Achin, província de Nangarhar, Afeganistão **Também conhecido por, suficiente para identificação:** a) Qari Rahmat b) Kari Rahmat **Também conhecido por, insuficiente para identificação:** — **Nacionalidade:** — **Passaporte n.º:** — **N.º de identificação nacional:** — **Endereço:** a) aldeia de Kamkai, distrito de Achin, província de Nangarhar, Afeganistão b) aldeia de Kamkai, distrito de Achin, província de Nangarhar, Afeganistão c) aldeia de Surkhel, distrito de Achin, província de Nangarhar, Afeganistão d) aldeia de Batan, distrito de Achin, província de Nangarhar, Afeganistão **Data de inserção na lista:** 21/8/2014 **Outras informações:** Descrição física: olhos de cor castanha, cor de cabelo: preta, peso: 77–81 kg, altura: 178 cm, barba preta curta a média, cabelo preto curto. Pertence à tribo Shinwari, subtribo Sepahi. Comandante talibã desde, pelo menos, Fevereiro de 2010. Cobrador de impostos e de subornos em nome dos Talibã desde Abril de 2015. Elemento de ligação com os Talibã e fornece informação,

orientação, alojamento e armas aos agentes talibã na província de Nangarhar, Afeganistão; instalou engenhos explosivos improvisados (IED) e conduziu ataques contra a Força Internacional de Assistência à Segurança (ISAF) e contra as forças afegãs. Envolvido no tráfico de droga e opera um laboratório de heroína na aldeia de Abdulkhel, distrito de Achin, província de Nangarhar, Afeganistão. Ligação electrónica para o Aviso Especial da INTERPOL-Conselho de Segurança das Nações Unidas: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals>

TAi.173 Nome: 1: ABDUL BASIR 2: NOORZAI 3: — 4: —

Nome (grafia original): عبد البصير نورزى

Título: Haji **Cargo:** — **Data de nascimento:** a) 1965 b) 1960 c) 1963 **Local de nascimento:** província de Baluchistan, Paquistão **Também conhecido por, suficiente para identificação:** a) Haji Abdul Basir b) Haji 'Abd Al-Basir c) Haji Basir Noorzai d) Abdul Baseer e) Abdul Basir **Também conhecido por, insuficiente para identificação:** — **Nacionalidade:** Afeganistão **Passaporte n.º:** passaporte paquistanês número AA3829182 **N.º de identificação nacional:** número de identificação nacional paquistanês 5420124679187 **Endereço:** Chaman, província de Baluchistan, Paquistão **Data de inserção na lista:** 27/3/2015 **Outras informações:** Proprietário da Haji Basir and Zarjmil Company Hawala (TAe.014), que presta serviços financeiros aos Talibã na região. Ligação electrónica para o Aviso Especial da INTERPOL-Conselho de Segurança das Nações Unidas: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals>

TAi.174 Nome: 1: TOREK 2: AGHA 3: — 4: —

Nome (grafia original): تورک آغا

Título: Haji **Cargo:** — **Data de nascimento:** a) 1960 b) 1962 c) Aproximadamente 1965 **Local de nascimento:** a) província de Kandahar, Afeganistão b) Pishin, província de Baluchistan, Paquistão **Também conhecido por, suficiente para identificação:** Sayed Mohammed Hashan **Também conhecido por, insuficiente para identificação:** a) Torak Agha b) Toriq Agha c) Toriq Agha Sayed **Nacionalidade:** — **Passaporte n.º** — **N.º de identificação nacional:** Paquistão 5430312277059 (obtido de forma fraudulenta e posteriormente cancelado pelo Governo do Paquistão) **Endereço:** Pashtunabad, Quetta, província de Baluchistan, Paquistão **Data de inserção na lista:** 2/11/2015 (alterada em 30/1/2019) **Outras informações:** Comandante chave do conselho militar dos Talibã envolvido na angariação de fundos junto de doadores sediados no Golfo. Fotografia disponível para inclusão no Aviso Especial da INTERPOL-Conselho de Segurança das Nações Unidas. Alegadamente falecido em Novembro de 2018. Ligação electrónica para o Aviso Especial da INTERPOL-Conselho de Segurança das Nações Unidas: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals>

B. Entidades e outros grupos

TAe.010 Nome: HAJI KHAIRULLAH HAJI SATTAR MONEY EXCHANGE [Câmbios Haji Khairullah Haji Sattar]

Nome (grafia original): حاجی خیر اللہ و حاجی سٹار صرافی

Também conhecida por: a) Haji Khairullah-Haji Sattar Sarafi b) Haji Khairullah and Abdul Sattar and Company c) Haji Khairullah Money Exchange [Câmbios Haji Khairullah] d) Haji Khair Ullah Money Service [Serviços de Moeda Haji Khair Ullah] e) Haji Salam Hawala f) Haji Hakim Hawala g) Haji Alim Hawala h) Sarafi-yi Haji Khairullah Haji Satar Haji Esmatullah **Anteriormente**

conhecida por: — **Endereço:** **a)** (Sucursal 6: Shop number 237, Shah Zada Market (Também conhecido por Sarai Shahzada), zona de Puli Khishti, Police District 1, Cabul, Afeganistão, Tel.: +93-202-103386, +93-202-101714, 0202-104748, Telemóvel: +93-797-059059, +93-702-222222, e-mail: helmand_exchange_msp@yahoo.com) **b)** (Sucursal 7: i) Shops number 21 and 22, 2nd Floor, Kandahar City Sarafi Market, cidade de Kandahar, província de Kandahar, Afeganistão ii) New Sarafi Market, 2nd Floor, cidade de Kandahar, província de Kandahar, Afeganistão iii) Safi Market, cidade de Kandahar, província de Kandahar, Afeganistão) **c)** (Sucursal 8: cidade de Gereshk, distrito de Nahr-e Saraj, província de Helmand, Afeganistão) **d)** (Sucursal 9: i) Lashkar Gah Bazaar, Lashkar Gah, distrito de Lashkar Gah, província de Helmand, Afeganistão ii) Haji Ghulam Nabi Market, 2nd Floor, distrito de Lashkar Gah, província de Helmand, Afeganistão) **e)** (Sucursal 10: i) Suite numbers 196-197, 3rd Floor, Khorasan Market, cidade de Herat, província de Herat, Afeganistão ii) Khorasan Market, Shahre Naw, distrito 5, cidade de Herat, província de Herat, Afeganistão) **f)** (Sucursal 11: i) Sarafi Market, distrito de Zaranj, província de Nimroz, Afeganistão ii) Ansari Market, 2nd Floor, província de Nimroz, Afeganistão) **g)** (Sucursal 12: Sarafi Market, Wesh, distrito de Spin Boldak, Afeganistão) **h)** (Sucursal 13: Sarafi Market, Farah, Afeganistão) **i)** (Sucursal 14: Dubai, Emirados Árabes Unidos) **j)** (Sucursal 15: Zahedan, Irão) **k)** (Sucursal 16: Zabul, Irão) **Data de inserção na lista:** 29/6/2012 (alterada em 13/8/2012, 25/10/2012, 15/4/2026) **Outras informações:** licença afegã de prestação de serviços financeiros número: 044. A Haji Khairullah Haji Sattar Money Exchange foi utilizada pela liderança dos Talibã para transferir dinheiro para os comandantes talibã a fim de financiar os combatentes e as operações no Afeganistão a partir de 2011. Activa na província de Kunar. Associada a Abdul Sattar Abdul Manan (TAi.162) e a Khairullah Barakzai Khudai Nazar (TAi.163). Ligação electrónica para o Aviso Especial da INTERPOL-Conselho de Segurança das Nações Unidas: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Entities>

TAe.011 Nome: ROSHAN MONEY EXCHANGE [Câmbios Roshan]

Nome (grafia original): صرافي روشن

Também conhecida por: **a)** Roshan Sarafi **b)** Roshan Trading Company [Empresa Comercial Roshan] **c)** Rushaan Trading Company [Empresa Comercial Rushaan] **d)** Roshan Shirkat **e)** Maulawi Ahmed Shah Hawala **f)** Mullah Ahmed Shah Hawala **g)** Haji Ahmad Shah Hawala **h)** Ahmad Shah Hawala **Anteriormente conhecida por:** — **Endereço:** **a)** (Sucursal 1: i) Shop number 1584, Furqan (variante Fahr Khan) Center, Chalhori Mal Road, Quetta, província de Baluchistan, Paquistão ii) Flat number 4, Furqan Center, Jamaluddin Afghani Road, Quetta, província de Baluchistan, Paquistão iii) Office number 4, 2nd Floor, Muslim Plaza Building, Doctor Banu Road, Quetta, província de Baluchistan, Paquistão iv) Cholmon Road, Quetta, província de Baluchistan, Paquistão v) Munsafi Road, Quetta, província de Baluchistan, Paquistão vi) Shop number 1, 1st Floor, Kadari Place, Abdul Samad Khan Street (perto de Fatima Jena Road), Quetta, província de Baluchistan, Paquistão) **b)** (Sucursal 2: i) Safar Bazaar, distrito de Garmser, província de Helmand, Afeganistão ii) Main Bazaar, Safar, província de Helmand, Afeganistão) **c)** (Sucursal 3: i) Haji Ghulam Nabi Market, Lashkar Gah, província de Helmand, Afeganistão ii) Money Exchange Market, Lashkar Gah, província de Helmand, Afeganistão iii) Lashkar Gah Bazaar, província de Helmand, Afeganistão) **d)** (Sucursal 4: Hazar Joft, distrito de Garmser, província de Helmand, Afeganistão) **e)** (Sucursal 5: Ismat Bazaar, distrito de Marjah, província de Helmand, Afeganistão) **f)** (Sucursal 6: Zaranj, província de Nimruz, Afeganistão) **g)** (Sucursal 7: i) Suite number 8, 4th Floor, Sarafi Market, District number 1, cidade de Kandahar, província de Kandahar, Afeganistão ii) Shop number 25, 5th Floor, Sarafi Market, cidade de Kandahar, distrito de Kandahar, província de Kandahar, Afeganistão) **h)** (Sucursal 8: cidade de Lakri, província de Helmand, Afeganistão) **i)** (Sucursal 9: Gerd-e-Jangal, distrito de Chaghi, província de Baluchistan,

Paquistão) **j)** (Sucursal 10: Chaghi, distrito de Chaghi, província de Baluchistan, Paquistão) **k)** (Sucursal 11: Aziz Market, em frente do Azizi Bank, Waish Border, distrito de Spin Boldak, província de Kandahar, Afeganistão) **Data de inserção na lista:** 29/6/2012 (alterada em 25/10/2012) **Outras informações:** A Roshan Money Exchange reúne e transfere fundos para apoiar as operações militares dos Talibã e o tráfico de narcóticos no Afeganistão. Propriedade de Ahmed Shah Noorzai Obaidullah (TAi.166). Ligação electrónica para o Aviso Especial da INTERPOL-Conselho de Segurança das Nações Unidas: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Entities>

TAe.012 Nome: HAQQANI NETWORK (HQN) [Rede Haqqani]

Nome (grafia original): شبکه حقانی

Também conhecida por: — **Anteriormente conhecida por:** — **Endereço:** — **Data de inserção na lista:** 5/11/2012 **Outras informações:** Rede de combatentes talibã centrada em redor da fronteira entre a província de Khost, Afeganistão, e o Waziristão do Norte, Paquistão. Fundada por Jalaluddin Haqqani (TAi.40) e actualmente chefiada pelo seu filho Sirajuddin Jallaloudine Haqqani (TAi.144). Outros dos seus membros inseridos na lista incluem Nasiruddin Haqqani (TAi.146), Sangeen Zadrán Sher Mohammad (TAi.152), Abdul Aziz Abbasin (TAi.155), Fazl Rabi (TAi.157), Ahmed Jan Wazir (TAi.159), Bakht Gul (TAi.161), Abdul Rauf Zakir (TAi.164). Responsável por ataques suicidas e por assassínios selectivos, assim como por raptos, em Cabul e noutras províncias do Afeganistão. Com ligações à Al-Qaida (QDe.004), ao Movimento Islâmico do Usbequistão (QDe.010), ao Tehrik-e Taliban Paquistão (QDe.132), ao Lashkar I Jhangvi (QDe.096), e ao Jaish-IMohammed (QDe.019). Ligação electrónica para o Aviso Especial da INTERPOL-Conselho de Segurança das Nações Unidas: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Entities>

TAe.013 Nome: RAHAT LTD.

Nome (grafia original): راحت لمتد

Também conhecida por: **a)** Rahat Trading Company [Empresa Comercial Rahat] **b)** Haji Muhammad Qasim Sarafi **c)** New Chagai Trading [Comércio New Chagai] **d)** Musa Kalim Hawala **Anteriormente conhecida por:** — **Endereço:** **a)** (Sucursal 1: Room number 33, 5th Floor, Sarafi Market, cidade de Kandahar, província de Kandahar, Afeganistão) **b)** (Sucursal 2: Shop number 4, Azizi Bank, Haji Muhammad Isa Market, Wesh, Spin Boldak, província de Kandahar, Afeganistão) **c)** (Sucursal 3: Safaar Bazaar, distrito de Garmser, província de Helmand, Afeganistão) **d)** (Sucursal 4: Lashkar Gah, província de Helmand, Afeganistão) **e)** (Sucursal 5: distrito de Gereshk, província de Helmand, Afeganistão) **f)** (Sucursal 6: distrito de Zaranj, província de Nimroz, Afeganistão) **g)** (Sucursal 7: i) Dr Barno Road, Quetta, Paquistão ii) Haji Mohammed Plaza, Tol Aram Road, perto de Jamaluddin Afghani Road, Quetta, Paquistão iii) Kandahari Bazaar, Quetta, Paquistão) **h)** (Sucursal 8: Chaman, província de Baluchistan, Paquistão) **i)** (Sucursal 9: Chaghi Bazaar, Chaghi, província de Baluchistan, Paquistão) **j)** (Sucursal 10: Zahedan, província de Zabol, Irão) **Data de inserção na lista:** 21/11/2012 (alterada em 27/6/2013) **Outras informações:** A Rahat Ltd. foi utilizada pela liderança dos Talibã para transferir fundos provenientes de doadores estrangeiros e do narcotráfico para financiar as actividades dos Talibã a partir de 2011 e 2012. Propriedade de Mohammed Qasim Mir Wali Khudai Rahim (TAi.165). Também associada a Mohammad Naim Barich Khudaidad (TAi.013). Ligação electrónica para o Aviso Especial da INTERPOL-Conselho de Segurança das Nações Unidas: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Entities>

TAe.014 Nome: HAJI BASIR AND ZARJMIL COMPANY HAWALA

Nome (grafia original): د حاجی بصیر او زر جمیل کمپنی حواله

Também conhecida por: a) Haji Bashir and Zarjmil Hawala Company b) Haji Abdul Basir and Zar Jameel Hawala c) Haji Basir Hawala d) Haji Baseer Hawala e) Haji Abdul Basir Exchange Shop f) Haji Basir and Zarjamil Currency Exchange g) Haji Zar Jamil, Haji Abdul Baseer Money Changer

Anteriormente conhecida por: — **Endereço:** a) Sucursal 1: Sanatan (variante Sanatin) Bazaar, Sanatan Bazaar Street, perto de Trench (variante Tranch) Road, Chaman, província de Baluchistan, Paquistão b) Sucursal 2: Quetta, Paquistão c) Sucursal 3: Lahore, Paquistão d) Sucursal 4: Peshawar, Paquistão e) Sucursal 5: Carachi, Paquistão f) Sucursal 6: Islamabade, Paquistão g) Sucursal 7: província de Kandahar, Afeganistão h) Sucursal 8: província de Herat, Afeganistão i) Sucursal 9: província de Helmand, Afeganistão j) Sucursal 10: Dubai, Emirados Árabes Unidos k) Irão (República Islâmica do) (Sucursal 11: Irão) **Data de inserção na lista:** 27/3/2015 **Outras informações:** Prestadora de serviços monetários utilizada por altos dirigentes talibã para transferir fundos para comandantes talibã na região. Propriedade de Abdul Basir Noorzai. (TAi.173). Ligação electrónica para o Aviso Especial da INTERPOL-Conselho de Segurança das Nações Unidas: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Entities>

二零二六年六月二十六日於行政長官辦公室

辦公室主任 陳格

Gabinete do Chefe do Executivo, aos 26 de Junho de 2026.

A Chefe do Gabinete, *Chan Kak*.

政府總部事務局

聲明

為有關效力，現聲明，本局不具期限的行政任用合同第七職階輕型車輛司機方燦濠，因辭世，於二零二六年六月二十日終止職務。

二零二六年六月二十六日於政府總部事務局

局長 雷子燊

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS PARA OS ASSUNTOS
DA SEDE DO GOVERNO

Declaração

Para os devidos efeitos se declara que foram cessadas as funções de Fong Chan Hou, motorista de ligeiros, 7.º escalão, em regime de contrato administrativo de provimento sem termo, nestes Serviços, por motivo de falecimento, em 20 de Junho de 2026.

Direcção dos Serviços para os Assuntos da Sede do Governo, aos 26 de Junho de 2026.

O Director dos Serviços, *Loi Chi San*.

行政法務司司長辦公室

第 14/2026 號行政法務司司長批示

行政法務司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條賦予的職權，並根據第16/2006號行政法規《退休基金會的組織及運作》第五條第二款及第24/2010號行政法規《澳門特別行政區主要官員通則》第一條第二款（一）項及第五條第二款的規定，作出本批示。

自二零二六年六月十五日就任經濟財政司司長之日起，終止吳惠嫻以兼職方式擔任退休基金會行政管理委員會委員的委任。

二零二六年六月十八日

行政法務司司長 黃少澤

第15/2026 號行政法務司司長批示

行政法務司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條賦予的職權，並根據第15/2009號法律《領導及主管人員通則的基本規定》第二條第二款（一）項、第四條、第五條第一款及第三款（二）項，第26/2009號行政法規《領導及主管人員通則的補充規定》第二條第一款、第三款（五）項、第三條第一

GABINETE DO SECRETÁRIO PARA A ADMINISTRAÇÃO
E JUSTIÇADespacho do Secretário para a Administração e Justiça
n.º 14/2026

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau, e nos termos do n.º 2 do artigo 5.º do Regulamento Administrativo n.º 16/2006 (Organização e funcionamento do Fundo de Pensões), da alínea 1) do n.º 2 do artigo 1.º e n.º 2 do artigo 5.º do Regulamento Administrativo n.º 24/2010 (Estatuto dos titulares dos principais cargos da Região Administrativa Especial de Macau), o Secretário para a Administração e Justiça manda:

É dada por finda a nomeação de Ng Wai Han como administradora a tempo parcial do Conselho de Administração do Fundo de Pensões, a partir do dia 15 de Junho de 2026, data em que tomou posse como Secretária para a Economia e Finanças.

18 de Junho de 2026.

O Secretário para a Administração e Justiça, *Wong Sio Chak*.

Despacho do Secretário para a Administração
e Justiça n.º 15/2026

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos da alínea 1) do n.º 2 do artigo 2.º, do artigo 4.º, do n.º 1 e da alínea 2) do n.º 3 do artigo 5.º da Lei n.º 15/2009 (Disposições Fundamentais do Estatuto do Pessoal de Direcção e Chefia), do n.º 1 e da alínea 5) do n.º 3 do artigo 2.º, do n.º 1 do artigo 3.º, dos artigos 4.º e 7.º, e do n.º 7 do artigo 7.º-A do Regulamento Administrativo n.º 26/2009 (Disposições complementares do estatuto do pessoal de direcção e chefia), e do n.º 1 do artigo 3.º do Regulamento Administrativo n.º 10/2026

款、第四條、第七條及第七-A條第七款，以及第10/2026號行政法規《行政公職局的組織及運作》第三條第一款，結合第49/2025號行政命令第一款的規定，作出本批示。

一、以定期委任方式委任梁穎妍為行政公職局局長，自二零二六年七月一日起，為期一年。

二、以附件形式公佈委任理由及被委任人的學歷及專業簡歷。

二零二六年六月二十四日

行政法務司司長 黃少澤

附件

委任梁穎妍擔任行政公職局局長一職的理由如下：

——職位出缺；

——梁穎妍具備擔任行政公職局局長職務的公民品德、適當的工作經驗及專業能力。

學歷：

——澳門大學中文法學士；

——前澳門理工學院（現“澳門理工大學”）中葡翻譯高等專科學位。

專業簡歷：

——2005年4月至2007年12月，澳門保安部隊事務局行政人員；

——2007年12月至2008年5月，勞工事務局技術輔導員；

——2008年5月至2013年7月，前港務局高級技術員；

——2013年7月至2016年8月，海事及水務局高級技術員；

——2016年8月至今，法務局高級技術員（法律範疇）；

(Organização e funcionamento da Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública), conjugados com o n.º 1 da Ordem Executiva n.º 49/2025, o Secretário para a Administração e Justiça manda:

1. É nomeada, em comissão de serviço, Leong Weng In para exercer o cargo de directora da Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública, pelo período de um ano, a partir de 1 de Julho de 2026.

2. É publicada, em anexo, a nota relativa aos fundamentos da nomeação e ao currículo académico e profissional da nomeada.

24 de Junho de 2026.

O Secretário para a Administração e Justiça, *Wong Sio Chak*.

ANEXO

Fundamentos da nomeação de Leong Weng In para o cargo de directora da Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública:

— Vacatura do cargo;

— Leong Weng In possui idoneidade cívica, experiência e competência profissionais adequadas ao desempenho de funções do cargo de directora da Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública.

Currículo académico:

— Licenciatura em Direito em Língua Chinesa, pela Universidade de Macau;

— Bacharelato em Tradução e Interpretação Chinês-Português, pelo então Instituto Politécnico de Macau (actual Universidade Politécnica de Macau).

Currículo profissional:

— Oficial administrativo da Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, de Abril de 2005 a Dezembro de 2007;

— Adjunta-técnica da Direcção dos Serviços para os Assuntos Laborais, de Dezembro de 2007 a Maio de 2008;

— Técnica superior da então Capitania dos Portos, de Maio de 2008 a Julho de 2013;

— Técnica superior da Direcção dos Serviços de Assuntos Marítimos e de Água, de Julho de 2013 a Agosto de 2016;

— Técnica superior, da área jurídica, da Direcção dos Serviços de Assuntos de Justiça, de Agosto de 2016 até à presente data;

——2017年4月至2017年7月，法務局法規草擬二處代處長；

——2017年7月至2020年6月，法務局法規草擬二處處長；

——2020年6月至2021年10月，法務局法制研究及立法統籌廳廳長；

——2021年7月至2021年10月，法務局代副局長；

——2021年10月至2023年5月，法務局副局長；

——2023年4月至2023年5月，法務局代局長；

——2023年5月至2025年7月，法務局局長；

——2025年7月至今，行政公職局局長。

— Chefe, substituta, da 2.ª Divisão de Produção Legislativa da Direcção dos Serviços de Assuntos de Justiça, de Abril a Julho de 2017;

— Chefe da 2.ª Divisão de Produção Legislativa da Direcção dos Serviços de Assuntos de Justiça, de Julho de 2017 a Junho de 2020;

— Chefe do Departamento de Estudo do Sistema Jurídico e Coordenação Legislativa da Direcção dos Serviços de Assuntos de Justiça, de Junho de 2020 a Outubro de 2021;

— Subdirectora, substituta, da Direcção dos Serviços de Assuntos de Justiça, de Julho a Outubro de 2021;

— Subdirectora da Direcção dos Serviços de Assuntos de Justiça, de Outubro de 2021 a Maio de 2023;

— Directora, substituta, da Direcção dos Serviços de Assuntos de Justiça, de Abril a Maio de 2023;

— Directora da Direcção dos Serviços de Assuntos de Justiça, de Maio de 2023 a Julho de 2025;

— Directora da Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública, de Julho de 2025 até à presente data.

第 16/2026 號行政法務司司長批示

行政法務司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條賦予的職權，並根據第15/2009號法律《領導及主管人員通則的基本規定》第二條第二款（二）項、第四條、第五條第一款及第三款（二）項，第26/2009號行政法規《領導及主管人員通則的補充規定》第二條第一款、第三款（五）項、第三條第一款、第四條、第七條及第七-A條第七款，以及第10/2026號行政法規《行政公職局的組織及運作》第三條第一款，結合第49/2025號行政命令第一款的規定，作出本批示。

一、以定期委任方式委任陳子健為行政公職局副局長，自二零二六年七月一日起，為期一年。

二、以附件形式公佈委任理由及被委任人的學歷及專業簡歷。

二零二六年六月二十四日

行政法務司司長 黃少澤

Despacho do Secretário para a Administração e Justiça n.º 16/2026

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos da alínea 2) do n.º 2 do artigo 2.º, do artigo 4.º, do n.º 1 e da alínea 2) do n.º 3 do artigo 5.º da Lei n.º 15/2009 (Disposições Fundamentais do Estatuto do Pessoal de Direcção e Chefia), do n.º 1 e da alínea 5) do n.º 3 do artigo 2.º, do n.º 1 do artigo 3.º, dos artigos 4.º e 7.º, e do n.º 7 do artigo 7.º-A do Regulamento Administrativo n.º 26/2009 (Disposições complementares do estatuto do pessoal de direcção e chefia), e do n.º 1 do artigo 3.º do Regulamento Administrativo n.º 10/2026 (Organização e funcionamento da Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública), conjugados com o n.º 1 da Ordem Executiva n.º 49/2025, o Secretário para a Administração e Justiça manda:

1. É nomeado, em comissão de serviço, Chan Chi Kin para exercer o cargo de subdirector da Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública, pelo período de um ano, a partir de 1 de Julho de 2026.

2. É publicada, em anexo, a nota relativa aos fundamentos da nomeação e ao currículo académico e profissional do nomeado.

24 de Junho de 2026.

O Secretário para a Administração e Justiça, Wong Sio Chak.

附件

ANEXO

委任陳子健擔任行政公職局副局長一職的理由如下：

——職位出缺；

——陳子健具備擔任行政公職局副局長職務的公民品德、適當的工作經驗及專業能力。

學歷：

——澳門大學軟件工程學士；

——香港理工大學軟件科技理學碩士。

專業簡歷：

——2001年2月至2002年10月，行政暨公職局資訊技術員；

——2002年11月至2009年8月，行政暨公職局高級資訊技術員；

——2008年3月至2009年8月，行政暨公職局電信息通信系統及服務處處長；

——2009年8月至2011年9月，行政暨公職局電信息通信系統及服務處處長；

——2011年9月至2021年6月，行政公職局電子政務規劃及基礎建設處處長；

——2020年7月至2021年6月，行政公職局電子政務廳代廳長；

——2021年7月至2023年9月，行政公職局電子政務廳廳長；

——2023年9月至今，行政公職局副局長。

Fundamentos da nomeação de Chan Chi Kin para o cargo de subdirector da Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública:

— Vacatura do cargo;

— Chan Chi Kin possui idoneidade cívica, experiência e competência profissionais adequadas ao desempenho de funções do cargo de subdirector da Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública.

Currículo académico:

— Licenciatura em Engenharia, na variante de Engenharia Informática, pela Universidade de Macau;

— Mestrado em Ciências, na variante de Tecnologia de Software, pela Universidade Politécnica de Hong Kong.

Currículo profissional:

— Técnico de informática da Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública, de Fevereiro de 2001 a Outubro de 2002;

— Técnico superior de informática da Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública, de Novembro de 2002 a Agosto de 2009;

— Chefe, substituto, da Divisão de Sistemas e Serviços Telemáticos da Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública, de Março de 2008 a Agosto de 2009;

— Chefe da Divisão de Sistemas e Serviços Telemáticos da Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública, de Agosto de 2009 a Setembro de 2011;

— Chefe da Divisão do Planeamento e Infra-estruturas do Governo Electrónico da Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública, de Setembro de 2011 a Junho de 2021;

— Chefe, substituto, do Departamento dos Assuntos do Governo Electrónico da Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública, de Julho de 2020 a Junho de 2021;

— Chefe do Departamento dos Assuntos do Governo Electrónico da Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública, de Julho de 2021 a Setembro de 2023;

— Subdirector da Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública, de Setembro de 2023 até à presente data.

第 17/2026 號行政法務司司長批示

Despacho do Secretário para a Administração e Justiça
n.º 17/2026

行政法務司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條賦予的職權，並根據第15/2009號法律《領導及主管人員通則的基本規定》第二條第二款（二）項、第四條、第五條第一款及第三款（二）項，第26/2009號行政法規《領導及主管人員通則的補充規定》第二條第一款、第三款（五）項、第三條第一款、第四條、第七條及第七-A條第七款，以及第10/2026號行政法規《行政公職局的組織及運作》第三條第一款，結合第49/2025號行政命令第一款的規定，作出本批示。

一、以定期委任方式委任陳淑貞為行政公職局副局長，自二零二六年七月一日起，為期一年。

二、以附件形式公佈委任理由及被委任人的學歷及專業簡歷。

二零二六年六月二十四日

行政法務司司長 黃少澤

附件

委任陳淑貞擔任行政公職局副局長一職的理由如下：

——職位出缺；

——陳淑貞具備擔任行政公職局副局長職務的公民品德、適當的工作經驗及專業能力。

學歷：

——澳門大學社會科學學士（公共行政學）；

——澳門大學社會科學碩士（當代中國研究專業）。

專業簡歷：

——2003年2月至2005年2月，行政暨公職局技術輔導員；

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos da alínea 2) do n.º 2 do artigo 2.º, do artigo 4.º, do n.º 1 e da alínea 2) do n.º 3 do artigo 5.º da Lei n.º 15/2009 (Disposições Fundamentais do Estatuto do Pessoal de Direcção e Chefia), do n.º 1 e da alínea 5) do n.º 3 do artigo 2.º, do n.º 1 do artigo 3.º, dos artigos 4.º e 7.º, e do n.º 7 do artigo 7.º-A do Regulamento Administrativo n.º 26/2009 (Disposições complementares do estatuto do pessoal de direcção e chefia), e do n.º 1 do artigo 3.º do Regulamento Administrativo n.º 10/2026 (Organização e funcionamento da Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública), conjugados com o n.º 1 da Ordem Executiva n.º 49/2025, o Secretário para a Administração e Justiça manda:

1. É nomeada, em comissão de serviço, Chan Sok Cheng para exercer o cargo de subdirectora da Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública, pelo período de um ano, a partir de 1 de Julho de 2026.

2. É publicada, em anexo, a nota relativa aos fundamentos da nomeação e ao currículo académico e profissional da nomeada.

24 de Junho de 2026.

O Secretário para a Administração e Justiça, *Wong Sio Chak*.

ANEXO

Fundamentos da nomeação de Chan Sok Cheng para o cargo de subdirectora da Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública:

— Vacatura do cargo;

— Chan Sok Cheng possui idoneidade cívica, experiência e competência profissionais adequadas ao desempenho de funções do cargo de subdirectora da Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública.

Currículo académico:

— Licenciatura em Ciências Sociais (Administração Pública) pela Universidade de Macau;

— Mestrado em Ciências Sociais (Estudos da China Contemporânea) pela Universidade de Macau.

Currículo profissional:

— Adjunta-técnica da Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública, de Fevereiro de 2003 a Fevereiro de 2005;

- 2005年2月至2006年4月，行政暨公職局技術員；
- 2006年4月至2011年9月，行政暨公職局高級技術員；
- 2011年9月至2012年9月，行政公職局高級技術員；
- 2011年9月至2012年9月，行政公職局組織績效處處長；
- 2012年9月至2023年9月，行政公職局組織績效處處長；
- 2019年9月至今，行政公職局高級技術員(公共行政管理範疇)；
- 2023年9月至2025年7月，行政公職局組織績效及運作廳廳長；
- 2025年2月至7月，行政公職局代副局長；
- 2025年7月至今，行政公職局副局長。
- Técnica da Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública, de Fevereiro de 2005 a Abril de 2006;
- Técnica superior da Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública, de Abril de 2006 a Setembro de 2011;
- Técnica superior da Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública, de Setembro de 2011 a Setembro de 2012;
- Chefe, substituta, da Divisão do Desempenho Organizacional da Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública, de Setembro de 2011 a Setembro de 2012;
- Chefe da Divisão do Desempenho Organizacional da Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública, de Setembro de 2012 a Setembro de 2023;
- Técnica superior, da área de gestão e administração pública, da Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública, de Setembro de 2019 até à presente data;
- Chefe do Departamento do Desempenho e Funcionamento Organizacional da Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública, de Setembro de 2023 a Julho de 2025;
- Subdirectora, substituta, da Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública, de Fevereiro a Julho de 2025;
- Subdirectora da Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública, de Julho de 2025 até à presente data.

第 18/2026 號行政法務司司長批示

行政法務司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條賦予的職權，並根據第6/1999號行政法規《政府部門及實體的組織、職權與運作》第七條及第49/2025號行政命令第五款的規定，作出本批示。

- 一、轉授予行政公職局局長梁穎妍作出下列行為的權限：
- (一) 批准返還不涉及擔保承諾或執行與行政公職局或澳門特別行政區所簽訂合同的文件；
- (二) 批准提供與行政公職局存檔文件有關的資訊、查閱該等文件或發出該等文件的證明，但法律另有規定者除外；
- (三) 批准為人員、物料及設備、不動產及車輛投保；
- (四) 批准作出由載於澳門特別行政區預算內關於行政公職局的開支表章節中的撥款承擔的、用於進行工程及取得財貨

Despacho do Secretário para a Administração e Justiça n.º 18/2026

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos do artigo 7.º do Regulamento Administrativo n.º 6/1999 (Organização, competências e funcionamento dos serviços e entidades públicos) e do n.º 5 da Ordem Executiva n.º 49/2025, o Secretário para a Administração e Justiça manda:

1. São subdelegadas na directora da Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública, Leong Weng In, as competências para praticar os seguintes actos:
- 1) Autorizar a restituição de documentos que não sejam pertinentes à garantia de compromissos ou à execução de contratos com a Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública ou com a Região Administrativa Especial de Macau;
- 2) Autorizar a informação, consulta ou passagem de certidões de documentos arquivados na Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública, com exclusão dos excepcionados por lei;
- 3) Autorizar os seguros de pessoal, material e equipamento, imóveis e viaturas;
- 4) Autorizar despesas com a realização de obras e a aquisição de bens e serviços por força das dotações inscritas no capítulo da tabela de despesas do Orçamento da Região Administrativa Especial de Macau relativo à Direcção dos Serviços de Administração e Função

和勞務的開支，但以五十萬澳門元為限；如屬免除詢價的情況，則有關金額上限減半；

(五) 除上項所指開支外，批准部門運作所必需的每月固定開支，例如設施及動產的租賃開支、水電費、清潔服務費、管理費或其他同類開支；

(六) 批准金額不超過二萬澳門元的招待費；

(七) 批准將分配給行政公職局並對其運作已無用處的財產報廢；

(八) 接受及退還作為保證金的存款，取消銀行擔保及終止保險擔保，以及退還在工程及取得財貨和勞務的程序中提交作為擔保或因任何其他名義而被留存的款項；

(九) 核准公共承攬工程的工作計劃；

(十) 批准作出與專業及特別培訓課程有關的開支，但以十五萬澳門元為限；

(十一) 認可公共承攬工程的委託工程筆錄、臨時接收筆錄及確定接收筆錄；

(十二) 認可取得財貨和勞務的程序中的臨時接收筆錄及確定接收筆錄；

(十三) 以澳門特別行政區的名義簽署一切在行政公職局範圍內訂立的有關合同的公文書。

二、對行使現轉授予的權限而作出的行為，得提起必要訴願。

三、透過經行政法務司司長認可並公佈於《澳門特別行政區公報》的批示，獲轉授權人可將有利於部門良好運作的權限轉授予領導及主管人員。

四、本批示自二零二六年七月一日起產生效力。

二零二六年六月二十四日

行政法務司司長 黃少澤

Pública, até ao montante de 500 000 patacas, sendo este valor reduzido a metade quando tenha sido dispensada a consulta;

5) Autorizar, para além das despesas referidas na alínea anterior, as decorrentes de encargos mensais certos, necessários ao funcionamento do serviço, como sejam os de arrendamento de instalações e aluguer de bens móveis, pagamento de electricidade e água, serviços de limpeza, despesas de condomínio ou outras da mesma natureza;

6) Autorizar despesas de representação até ao montante de 20 000 patacas;

7) Autorizar o abate à carga de bens patrimoniais afectos à Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública, que forem julgados incapazes para o serviço;

8) Aceitar e restituir os montantes depositados como caução, cancelar garantias bancárias e extinguir seguros-caução, bem como restituir quantias retidas como garantia ou a qualquer outro título apresentadas em processos de obras ou de aquisição de bens e serviços;

9) Aprovar os planos de trabalho nas empreitadas de obras públicas;

10) Autorizar a realização de despesas relativas a cursos de formação profissional e especial até ao montante de 150 000 patacas;

11) Homologar os autos de consignação, recepção provisória e definitiva nas empreitadas de obras públicas;

12) Homologar os autos de recepção provisória e definitiva nos procedimentos de aquisição de bens e serviços;

13) Outorgar, em nome da Região Administrativa Especial de Macau, em todos os instrumentos públicos relativos a contratos que devam ser lavrados no âmbito da Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública.

2. Dos actos praticados no uso das competências ora subdelegadas cabe recurso hierárquico necessário.

3. Por despacho a publicar no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau*, homologado pelo Secretário para a Administração e Justiça, a subdelegada pode subdelegar no pessoal de direcção e chefia as competências que julgue adequadas ao bom funcionamento dos serviços.

4. O presente despacho produz efeitos a partir de 1 de Julho de 2026.

24 de Junho de 2026.

O Secretário para a Administração e Justiça, *Wong Sio Chak*.

第 19/2026 號行政法務司司長批示

行政法務司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條賦予的職權，並根據第15/2009號法律《領導及主管人員通則的基本規定》第五條第一款及第26/2009號行政法規《領導及主管人員通則的補充規定》第八條，以及第16/2006號行政法規《退休基金會的組織及運作》第五條第一款至第四款的規定，作出本批示。

高舒婷因具備適當經驗及專業能力履行職務，其擔任退休基金會行政管理委員會主席的定期委任，自二零二六年七月一日起續期一年。

二零二六年六月二十五日

行政法務司司長 黃少澤

二零二六年六月二十五日於行政法務司司長辦公室

辦公室主任 曾翊

**Despacho do Secretário para a Administração e Justiça
n.º 19/2026**

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos do n.º 1 do artigo 5.º da Lei n.º 15/2009 (Disposições Fundamentais do Estatuto do Pessoal de Direcção e Chefia), do artigo 8.º do Regulamento Administrativo n.º 26/2009 (Disposições complementares do estatuto do pessoal de direcção e chefia) e dos n.ºs 1 a 4 do artigo 5.º do Regulamento Administrativo n.º 16/2006 (Organização e funcionamento do Fundo de Pensões), o Secretário para a Administração e Justiça manda:

É renovada a comissão de serviço de Diana Maria Vital Costa, pelo período de um ano, a partir de 1 de Julho de 2026, como presidente do Conselho de Administração do Fundo de Pensões, por possuir experiência e capacidade profissional adequadas para o exercício das suas funções.

25 de Junho de 2026.

O Secretário para a Administração e Justiça, *Wong Sio Chak*.

Gabinete do Secretário para a Administração e Justiça, aos 25 de Junho de 2026.

O Chefe do Gabinete, *Chang Cheong*.

經濟財政司司長辦公室**第 60/2026 號經濟財政司司長批示**

經濟財政司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條賦予的職權，並根據第6/1999號行政法規《政府部門及實體的組織、職權與運作》第三條、第41/2026號行政命令第一款、第20/2024號行政法規《招商投資促進局的組織及運作》第三十六條第三款，以及經十二月二十一日第87/89/M號法令核准的《澳門公共行政工作人員通則》第三十條第一款c)項、第二款、第六款至第八款的規定，作出本批示。

一、以臨時定期委任方式續任附表所載的二十三名公務人員在招商投資促進局擔任職務，自二零二六年七月一日起為期一年。

**GABINETE DA SECRETÁRIA PARA A ECONOMIA
E FINANÇAS****Despacho da Secretária para a Economia e Finanças
n.º 60/2026**

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau, e nos termos do artigo 3.º do Regulamento Administrativo n.º 6/1999 (Organização, competências e funcionamento dos serviços e entidades públicos), do n.º 1 da Ordem Executiva n.º 41/2026, do n.º 3 do artigo 36.º do Regulamento Administrativo n.º 20/2024 (Organização e funcionamento do Instituto de Promoção do Comércio e do Investimento), e da alínea c) do n.º 1 e dos n.ºs 2, 6 a 8 do artigo 30.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, a Secretária para a Economia e Finanças manda:

1. São renovadas as nomeações, em regime de comissão eventual de serviço, dos 23 trabalhadores dos serviços públicos constantes do mapa em anexo, para exercer funções no Instituto de Promoção do Comércio e do Investimento, pelo período de um ano, a partir de 1 de Julho de 2026.

二、上款所指人員的每月薪俸，相等於其在附表所載原部門所擔任的職務的薪俸。

三、第一款所指人員繼續為醫療福利、退休金及撫恤金制度或公務人員公積金制度作出的扣除，以人員在原部門擔任的職務的薪俸為計算基礎；上款所指的每月薪俸及一切應屬僱主實體的負擔，由招商投資促進局承擔。

四、本批示自二零二六年七月一日起產生效力。

二零二六年六月二十四日

經濟財政司司長 吳惠嫻

2. O vencimento mensal dos trabalhadores referidos no número anterior é o correspondente ao das funções exercidas nos serviços de origem indicados no mapa em anexo.

3. Os descontos que os trabalhadores referidos no n.º 1 continuam a proceder para efeitos de assistência na doença, do regime de aposentação e sobrevivência ou do regime de previdência dos trabalhadores dos serviços públicos são calculados com base no vencimento das funções exercidas nos serviços de origem, sendo o vencimento mensal referido no número anterior e todos os encargos relativos à entidade patronal suportados pelo Instituto de Promoção do Comércio e do Investimento.

4. O presente despacho produz efeitos a partir do dia 1 de Julho de 2026.

24 de Junho de 2026.

A Secretária para a Economia e Finanças, Ng Wai Han.

附表
(第一款所指者)

姓名	原部門
薛杰雯	經濟及科技發展局
周慧珊	經濟及科技發展局
張小燕	經濟及科技發展局
蕭雪盈	財政局
蘇敬開	財政局
李坤	財政局
吳文軒	財政局
陳碧霞	財政局
蘇姍璐	旅遊局
梁志偉	旅遊局
鄭均	旅遊局
張藹盈	旅遊局
李敏妍	博彩監察協調局
劉國慶	博彩監察協調局
楊懿	勞工事務局
李淑美	勞工事務局
馮長全	勞工事務局

Mapa
(a que se refere o n.º 1)

Nome	Serviço de origem
Sit Kit Man	Direcção dos Serviços de Economia e Desenvolvimento Tecnológico
Chao Wai San	Direcção dos Serviços de Economia e Desenvolvimento Tecnológico
Cheong Sio In	Direcção dos Serviços de Economia e Desenvolvimento Tecnológico
Sio Sut Ieng	Direcção dos Serviços de Finanças
Sou Keng Hoi	Direcção dos Serviços de Finanças
Lei Kuan	Direcção dos Serviços de Finanças
Ung Man Hin	Direcção dos Serviços de Finanças
Chan Pek Ha	Direcção dos Serviços de Finanças
Lurdes Marques Silva Carneiro de Sousa	Direcção dos Serviços de Turismo
Ricardo Leong	Direcção dos Serviços de Turismo
Kuong Wan	Direcção dos Serviços de Turismo
Cheong Oi Ieng	Direcção dos Serviços de Turismo
Lei Man In	Direcção de Inspeção e Coordenação de Jogos
Lao Kuok Heng	Direcção de Inspeção e Coordenação de Jogos
Ieong I	Direcção dos Serviços para os Assuntos Laborais
Lee Sok Mei	Direcção dos Serviços para os Assuntos Laborais
Fong Cheong Chun	Direcção dos Serviços para os Assuntos Laborais

姓名	原部門
林安仔	勞工事務局
王瑤琨	統計暨普查局
關艷冰	統計暨普查局
鄭有能	統計暨普查局
林家賢	消費者委員會
梁振洪	消費者委員會

Nome	Serviço de origem
Lam On Chai	Direcção dos Serviços para os Assuntos Laborais
Wong Io Kuan	Direcção dos Serviços de Estatística e Censos
Kuan Im Peng	Direcção dos Serviços de Estatística e Censos
Cheang Iao Nang	Direcção dos Serviços de Estatística e Censos
Lam Ka Yin	Conselho de Consumidores
Leong Chan Hong	Conselho de Consumidores

第 61/2026 號經濟財政司司長批示

經濟財政司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條賦予的職權，並根據第6/1999號行政法規《訂定政府部門及實體的組織、職權與運作》第三條、第1/2023號法律〈修改《澳門公共行政工作人員通則》及相關法規〉第八條，以及經十二月二十一日第87/89/M號法令核准的《澳門公共行政工作人員通則》第三十條第一款c項、第二款及第六款至第八款的規定，作出本批示。

一、以臨時定期委任方式續任下列人員在澳門金融管理局擔任職務，為期一年：

- (一) 統計暨普查局人員翁少鴻；
- (二) 招商投資促進局人員張秀明。

二、上款所指人員在澳門金融管理局擔任職務期間收取的每月報酬，按照經三月十一日第14/96/M號法令核准的《澳門金融管理局通則》第三十三條規定所指的人員通則訂定。

三、第一款所指人員繼續為醫療福利、公務人員公積金制度或原實體本身設有的退休保障制度作出的扣除，以上款所指報酬為計算基礎，該報酬及一切應屬僱主實體的負擔，由澳門金融管理局承擔。

Despacho da Secretária para a Economia e Finanças n.º 61/2026

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau, e nos termos do artigo 3.º do Regulamento Administrativo n.º 6/1999 (Organização, competências e funcionamento dos serviços e entidades públicas), do artigo 8.º da Lei n.º 1/2023 (Alteração ao Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau e diplomas conexos) e da alínea c) do n.º 1, dos n.ºs 2 e 6 a 8 do artigo 30.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, a Secretária para a Economia e Finanças manda:

1. São renovadas as nomeações, em regime de comissão eventual de serviço, das seguintes trabalhadoras, para exercer funções na Autoridade Monetária de Macau (adiante designada por AMCM), pelo período de um ano:

- 1) Iong Sio Hong, trabalhadora da Direcção dos Serviços de Estatística e Censos;
- 2) Cheong Sao Meng, trabalhadora do Instituto de Promoção do Comércio e do Investimento.

2. A remuneração mensal auferida pelas trabalhadoras referidas no número anterior, durante o exercício de funções na AMCM, é fixada ao abrigo do disposto no artigo 33.º do Estatuto da AMCM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 14/96/M, de 11 de Março.

3. Os descontos que as trabalhadoras referidas no n.º 1 continuam a proceder para efeitos de assistência na doença, do regime de previdência dos trabalhadores dos serviços públicos ou do regime de garantia para a aposentação constituído pela entidade de origem, são calculados com base na remuneração referida no número anterior, sendo aquela remuneração e todos os encargos relativos à entidade patronal suportados pela AMCM.

四、本批示自二零二六年七月二十一日起產生效力。

二零二六年六月二十四日

經濟財政司司長 吳惠嫻

4. O presente despacho produz efeitos a partir do dia 21 de Julho de 2026.

24 de Junho de 2026.

A Secretária para a Economia e Finanças, Ng Wai Han.

批 示 摘 錄

摘錄自經濟財政司司長於二零二六年六月十八日作出的批示：

林莉娜——根據第14/1999號行政法規《行政長官及司長辦公室通則》第十八條第一款、第二款、第五款及第十九條第七款的規定，以定期委任方式委任為經濟財政司司長辦公室司長秘書，自二零二六年六月十八日起至二零二六年十二月十九日。

聲 明

為着有關效力，茲聲明根據經十二月二十一日第87/89/M號法令核准的《澳門公共行政工作人員通則》第四十五條的規定，楊雅玉自二零二六年六月十八日在經濟及科技發展局擔任職務當日起，其在本辦公室擔任司長秘書的定期委任自動終止。

二零二六年六月二十五日於經濟財政司司長辦公室

辦公室主任 羅志輝

Extracto de despacho

Por despacho da Ex.^{ma} Senhora Secretária para a Economia e Finanças, de 18 de Junho de 2026:

Lam Lei Na — nomeada, em comissão de serviço, como secretária pessoal do Gabinete da Secretária para a Economia e Finanças, nos termos dos n.ºs 1, 2 e 5 do artigo 18.º e do n.º 7 do artigo 19.º do Estatuto do Gabinete do Chefe do Executivo e dos Secretários, vigente, a partir de 18 de Junho de 2026 até 19 de Dezembro de 2026.

Declaração

Para os devidos efeitos se declara que, nos termos do artigo 45.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, a comissão de serviço de Ieong Nga Iok, para o exercício de funções de secretária pessoal do Gabinete da Secretária para a Economia e Finanças, cessa automaticamente, a partir de 18 de Junho de 2026, data em que exerce funções na Direcção dos Serviços de Economia e Desenvolvimento Tecnológico.

Gabinete da Secretária para a Economia e Finanças, aos 25 de Junho de 2026.

O Chefe do Gabinete, Lo Chi Fai.

保 安 司 司 長 辦 公 室 第 22/2026 號保安司司長批示

保安司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條賦予的職權，並根據第13/2021號法律《保安部隊及保安部門人員通則》第二十九條第一款、第三十條，第15/2009號法律《領導及主管人員通則的基本規定》第二條第二款（二）項、第四條

GABINETE DO SECRETÁRIO PARA A SEGURANÇA Despacho do Secretário para a Segurança n.º 22/2026

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau, e nos termos do n.º 1 do artigo 29.º e do artigo 30.º da Lei n.º 13/2021 (Estatuto dos agentes das Forças e Serviços de Segurança), da alínea 2) do n.º 2 do artigo 2.º e dos artigos 4.º e 5.º da Lei n.º 15/2009 (Disposições Fundamentais do Estatuto do Pessoal de Direcção e Chefia), dos artigos 2.º, 7.º e 7.º-A do Regulamento Administrativo n.º 26/2009 (Disposições complementares do estatuto do pessoal de direcção e

及第五條，第26/2009號行政法規《領導及主管人員通則的補充規定》第二條、第七條及第七-A條，以及第24/2001號行政法規《消防局組織及運作》第六條的規定，結合第50/2025號行政命令第一款的規定，作出本批示。

一、以定期委任方式委任消防局消防總長李龍傑（編號404031）為消防局副局長，自二零二六年七月一日起，為期一年。

二、被委任者獲賦予副消防總監的職能職位。

三、以附件形式公佈委任理由及被委任人的學歷及專業簡歷。

二零二六年六月二十三日

保安司司長 陳子勁

chefia) e do artigo 6.º do Regulamento Administrativo n.º 24/2001 (Organização e funcionamento do Corpo de Bombeiros), conjugados com o n.º 1 da Ordem Executiva n.º 50/2025, o Secretário para a Segurança manda:

1. É nomeado, em comissão de serviço, o chefe principal do Corpo de Bombeiros, n.º 404 031, Lei Long Kit, para exercer o cargo de segundo-comandante do Corpo de Bombeiros, pelo período de um ano, a partir de 1 de Julho de 2026.

2. O nomeado é graduado no posto funcional de chefe-mor adjunto.

3. É publicada, em anexo, a nota relativa aos fundamentos da nomeação e ao currículo académico e profissional do nomeado.

23 de Junho de 2026.

O Secretário para a Segurança, *Chan Tsz King*.

附件

委任消防總長（編號404031）李龍傑擔任消防局副局長一職的依據如下：

— 職位出缺及有需要填補空缺；

— 消防總長（編號404031）李龍傑的個人履歷顯示其具備專業能力及才幹擔任消防局副局長一職。

學歷：

— 消防技術專業防護及安全工程學學士；

— 建築學學士；

— 澳門保安部隊高等學校第六屆指揮及領導課程。

專業簡歷：

— 2003年4月至2004年5月，進入消防局任職消防員，並在消防局海島行動廳工作；

ANEXO

Fundamentos da nomeação do chefe principal n.º 404 031, Lei Long Kit, para o cargo de segundo-comandante do Corpo de Bombeiros (CB):

— Vacatura do cargo e necessidade do seu preenchimento;

— Reconhecida competência profissional e aptidão para o exercício do cargo por parte do chefe principal n.º 404 031, Lei Long Kit, o que se demonstra pelo *curriculum vitae*.

Currículo académico:

— Licenciatura em Engenharia de Protecção e Segurança Sapadores Bombeiros;

— Licenciatura em Arquitectura;

— 6.º Curso de Comando e Direcção pela Escola Superior das Forças de Segurança de Macau.

Currículo profissional:

— Ingressou no CB para exercer o cargo de bombeiro e prestou serviço no Departamento Operacional das Ilhas do CB, de Abril de 2003 a Maio de 2004;

- 2009年3月至2009年12月，就職副一等消防區長，並在消防局技術廳設計圖分析部工作；
 - 2010年1月至2016年2月，擔任消防局技術廳設計圖分析部職務主管；
 - 2012年7月，晉升一等消防區長；
 - 2016年3月至2016年7月，擔任消防局技術廳設施檢驗部職務主管；
 - 2016年7月至2017年7月，以代任制度方式擔任消防局防火廳設施檢驗處處長；
 - 2017年7月至2018年2月，以代任制度方式擔任消防局防火廳設計圖分析處處長；
 - 2018年1月，晉升副消防總長；
 - 2018年2月至2018年4月，以代任制度方式擔任消防局澳門行動廳澳門行動及救護處處長；
 - 2018年4月至2020年1月，在消防局防火廳執行副消防總長職務，其間曾以代任制度方式擔任防火廳廳長；
 - 2020年1月至2023年4月，在消防局海島行動廳執行副消防總長職務，其間曾以代任制度方式擔任海島行動廳廳長；
 - 2023年4月至於2024年5月，在消防局研究及策劃廳執行副消防總長職務，其間曾以代任制度方式擔任研究及策劃廳廳長；
 - 2024年4月，晉升消防總長；
 - 2024年5月至2025年8月，擔任消防局研究及策劃廳廳長；
 - 2025年8月至今，擔任消防局代副局長。
- Tomou posse como chefe assistente e prestou serviço na Unidade de Análise de Projectos do Departamento Técnico do CB, de Março de 2009 a Dezembro de 2009;
 - Chefia funcional da Unidade de Análise de Projectos do Departamento Técnico do CB, de Janeiro de 2010 a Fevereiro de 2016;
 - Foi promovido ao posto de chefe de primeira em Julho de 2012;
 - Chefia funcional da Unidade de Verificação de Instalações do Departamento Técnico do CB, de Março de 2016 a Julho de 2016;
 - Chefe da Divisão de Verificação de Instalações do Departamento de Prevenção de Incêndios do CB em regime de substituição, de Julho de 2016 a Julho de 2017;
 - Chefe da Divisão de Análise de Projectos do Departamento de Prevenção de Incêndios do CB em regime de substituição, de Julho de 2017 a Fevereiro de 2018;
 - Foi promovido ao posto de chefe-ajudante em Janeiro de 2018;
 - Chefe da Divisão de Operações e de Ambulâncias de Macau do Departamento Operacional de Macau do CB em regime de substituição, de Fevereiro de 2018 a Abril de 2018;
 - De Abril de 2018 a Janeiro de 2020, com o posto de chefe-ajudante no Departamento de Prevenção de Incêndios do CB, exerceu ainda o cargo de chefe do Departamento de Prevenção de Incêndios, em regime de substituição;
 - De Janeiro de 2020 a Abril de 2023, com o posto de chefe-ajudante no Departamento Operacional das Ilhas do CB, exerceu ainda o cargo de chefe do Departamento Operacional das Ilhas, em regime de substituição;
 - De Abril de 2023 a Maio de 2024, com o posto de chefe-ajudante no Departamento de Estudo e Planeamento do CB, exerceu ainda o cargo de chefe do Departamento de Estudo e Planeamento, em regime de substituição;
 - Foi promovido ao posto de chefe principal em Abril de 2024;
 - Chefe do Departamento de Estudo e Planeamento do CB, de Maio de 2024 a Agosto de 2025;
 - Segundo-comandante substituto do CB, desde Agosto de 2025 até à presente data.

第 23/2026 號保安司司長批示

Despacho do Secretário para a Segurança n.º 23/2026

保安司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條賦予的職權，並根據現行第5/95/M號法令第六條第一款f項及第二款的規定，作出本批示。

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos da alínea f) do n.º 1 e do n.º 2 do artigo 6.º do Decreto-Lei n.º 5/95/M, na sua redacção actual, o Secretário para a Segurança manda:

一、委任下列人士為澳門保安部隊高等學校學術及教學委員會各組學科的教學人員代表，任期三年：

1. São nomeados, pelo período de três anos, como membros do Conselho Científico-Pedagógico da Escola Superior das Forças de Segurança de Macau, na qualidade de docentes representantes de cada grupo de disciplinas, os seguintes indivíduos:

(1) 孫錦輝；

1) Suen Kam Fai;

(2) 馬超雄；

2) Ma Chio Hong;

(3) 林凱澤；

3) Lam Hoi Chak;

(4) 陳健武；

4) Chan Kin Mou;

(5) 布家明；

5) José Pou;

(6) 鍾倩怡；

6) Chong Sin I;

(7) 余亮豪；

7) U Leong Hou;

(8) 李麗青。

8) Lei Lai Cheng, Victoria.

二、本批示自二零二六年七月十六日起產生效力。

2. O presente despacho produz efeitos a partir do dia 16 de Julho de 2026.

二零二六年六月二十五日

25 de Junho de 2026.

保安司司長 陳子勁

O Secretário para a Segurança, *Chan Tsz King*.

二零二六年六月二十六日於保安司司長辦公室

Gabinete do Secretário para a Segurança, aos 26 de Junho de 2026.

辦公室主任 林燕生

A Chefe do Gabinete, *Lam In Sang*.

社會文化司司長辦公室

GABINETE DA SECRETÁRIA PARA OS ASSUNTOS

SOCIAIS E CULTURA

批示摘錄

Extracto de despacho

透過社會文化司司長二零二六年六月五日之批示：

Por despacho da Ex.^{ma} Senhora Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura, de 5 de Junho de 2026:

李詩韻 – 根據現行《行政長官及司長辦公室通則》第十九條第十二款及現行第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》第四條第二款的規定，以附註形式修改其在本辦公室擔任職務的不具期限的行政任用合同第三條款，晉級至第一職階顧問高級技術員，薪俸點600點，自二零二六年六月二十一日起生效。

Lei Si Wan – alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do seu contrato administrativo de provimento sem termo para o exercício de funções neste Gabinete, ascendendo a técnica superior assessora, 1.º escalão, índice 600, nos termos do n.º 12 do artigo 19.º do Estatuto do Gabinete do Chefe do Executivo e dos Secretários, em vigor, e do n.º 2 do artigo 4.º da Lei n.º 12/2015 (Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos), em vigor, com efeitos a partir de 21 de Junho de 2026.

二零二六年六月二十四日於社會文化司司長辦公室

Gabinete da Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura, aos 24 de Junho de 2026.

辦公室主任 林媛

A Chefe do Gabinete, *Lin Yuan*.

運輸工務司司長辦公室

GABINETE DO SECRETÁRIO PARA OS TRANSPORTES E OBRAS PÚBLICAS

第 35/2026 號運輸工務司司長批示

Despacho do Secretário para os Transportes e Obras Públicas n.º 35/2026

運輸工務司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條賦予的職權，並根據第14/2024號法律《經濟房屋及夾心房屋的樓宇獨立單位的移轉制度》第三條及第10/2013號法律《土地法》第一百二十四條的規定，作出本批示。

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos do artigo 3.º da Lei n.º 14/2024 (Regime da transmissão de fracções autónomas de edifícios afectados a habitação económica e habitação intermédia) e do artigo 124.º da Lei n.º 10/2013 (Lei de terras), o Secretário para os Transportes e Obras Públicas manda:

茲公佈，運輸工務司司長行使第95/2024號行政命令第一款授予的執行權限，透過二零二六年五月二十二日作出的批示，為適用第14/2024號法律第二條的規定，將一幅面積18,699平方米，位於鄰近馬萬祺博士大馬路，稱為新城A區A4地段，未在物業登記局標示，在附於本批示並為其組成部分的地圖繪製暨地籍局於二零二五年九月三日發出的第7535/2018號地籍圖中定界及標示的土地透過下列條件以租賃方式批出：

Tornar público que no uso das competências executivas que lhe estão delegadas pelo n.º 1 da Ordem Executiva n.º 95/2024, por seu despacho de 22 de Maio de 2026, o terreno com a área de 18 699 m², situado junto à Avenida Doutor Ma Man Kei, designado por lote A4 da Zona A das Novas Zonas Urbanas, não descrito na Conservatória do Registo Predial, demarcado e assinalado na planta cadastral n.º 7 535/2018, em anexo ao presente despacho e de que faz parte integrante, emitida pela Direcção dos Serviços de Cartografia e Cadastro em 3 de Setembro de 2025, é, para efeitos do disposto no artigo 2.º da Lei n.º 14/2024, considerado como concedido por arrendamento nas seguintes condições:

一、土地用作由澳門特別行政區政府興建屬分層所有權制度，作經濟房屋用途的樓宇綜合體，其建築面積按用途分配如下：

1. O terreno tem por finalidade a construção pelo Governo da Região Administrativa Especial de Macau de um complexo de edifícios afectados a habitação económica, constituído em regime de propriedade horizontal, com as seguintes áreas brutas de construção por finalidade de utilização:

- (一) 住宅：.....113,555平方米；
- (二) 商業：.....10,198平方米；
- (三) 社會設施：.....14,253平方米；

- 1) Habitação:..... 113 555 m²;
- 2) Comércio:.....10 198 m²;
- 3) Equipamento social:..... 14 253m²;

(四) 公共停車場：.....42,137平方米。

4) Parque de estacionamento público:..... 42 137 m².

二、根據第8/2024號行政法規核准的《東區-2規劃分區詳細規劃》規章第二十條、第三十條、第三十一條第一款及第三十七條（五）項的規定，下列空間受行政地役權約束：

2. Nos termos do artigo 20.º, do artigo 30.º, do n.º 1 do artigo 31.º e da alínea 5) do artigo 37.º do regulamento do Plano de Pormenor da Unidade Operativa de Planeamento e Gestão Este – 2, aprovado pelo Regulamento Administrativo n.º 8/2024, ficam sujeitos a servidões administrativas os seguintes espaços:

(一) 接駁行人天橋的獨立的通道、出入口和垂直交通設施；

1) Passagens de acesso, entradas e saídas, e equipamentos de transporte vertical independentes, para efeitos de ligação às passagens superiores para peões;

(二) 建築物在地面及其以上空間沿行車道路退縮至少2米組成的公共行人道，以及該公共行人道的地面以下2.5米深，用作設置公共基礎設施的空間；

2) Área ao nível da superfície e acima do solo dos passeios públicos formados por um recuo da edificação, no mínimo de 2 m, ao longo da via rodoviária, bem como a área no respectivo subsolo, até uma profundidade de 2,5 m, destinada à instalação de infra-estruturas públicas;

(三) 建築物的柱廊或騎樓的地面用作公共行人道的空間，以及該公共行人道的地面以下1.5米深，用作設置公共基礎設施的空間；

3) Área à superfície do solo dos espaços de galeria ou arcada das edificações, destinada a passeio público, bem como a área do respectivo subsolo até uma profundidade de 1,5 m, destinada à instalação de infra-estruturas públicas;

(四) 樓宇地面層的非座地範圍，以及該範圍的地面以下用作設置公共基礎設施的空間。

4) Áreas livres localizadas no piso térreo de edifícios, bem como os espaços localizados ao nível do subsolo dessas áreas, destinados à instalação de infra-estruturas públicas.

三、上款所指的地役權設有以下負擔：

3. As servidões referidas no número anterior implicam os seguintes encargos:

(一) 永久佔用作獨立的垂直交通設施及公共基礎設施的空間；

1) Ocupação permanente dos espaços destinados a equipamentos de transporte vertical independentes e a infra-estruturas públicas;

(二) 永久性的通行權；

2) Direito de passagem, com carácter permanente;

(三) 公共行政當局的有權部門及公共服務承批公司對公共行人道、基礎設施的空間，以及通往行人天橋的通道及垂直交通設施進行管理及一切維修保養工程的權利。

3) Direito dos serviços competentes da Administração Pública e das concessionárias de serviços públicos de procederem à gestão e de executarem todas as obras de reparação e manutenção das áreas de passeio público e de infra-estruturas, bem como dos acessos às passagens superiores para peões e dos respectivos equipamentos de transporte vertical.

四、樓宇獨立單位的所有權人有義務遵守及承認根據上款所設定的負擔，將相關範圍留空。

4. Os proprietários das fracções autónomas do edifício ficam obrigados a respeitar e a reconhecer os ónus constituídos nos termos do número anterior, mantendo livres os respectivos espaços.

五、批給期間為25（貳拾伍）年，由本批示在《澳門特別行政區公報》公佈之日起計，並可按照適用法例連續續期。

5. O prazo da concessão é de 25 (vinte e cinco) anos, contados a partir da data da publicação no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* do presente despacho, podendo, nos termos da legislação aplicável, ser sucessivamente renovado.

六、批給的年租金訂定為作住宅用途的建築面積每平方米1.00澳門元（澳門元壹圓整）。

6. A renda anual da concessão é de \$ 1,00 pataca (uma pataca) por metro quadrado de área bruta de construção para a finalidade de habitação.

七、租金可每五年調整一次，由本批示在《澳門特別行政區公報》公佈之日起計，但不妨礙其後所公佈的法例之新訂租金的即時實施。

7. A renda é revista de cinco em cinco anos, contados a partir da data da publicação no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* do presente despacho, sem prejuízo da aplicação imediata de novos montantes da renda estabelecidos por legislação que venha a ser publicada.

八、住宅用途的獨立單位的移轉須遵守經第11/2015號法律及第13/2020號法律修改的第10/2011號法律《經濟房屋法》的規定。

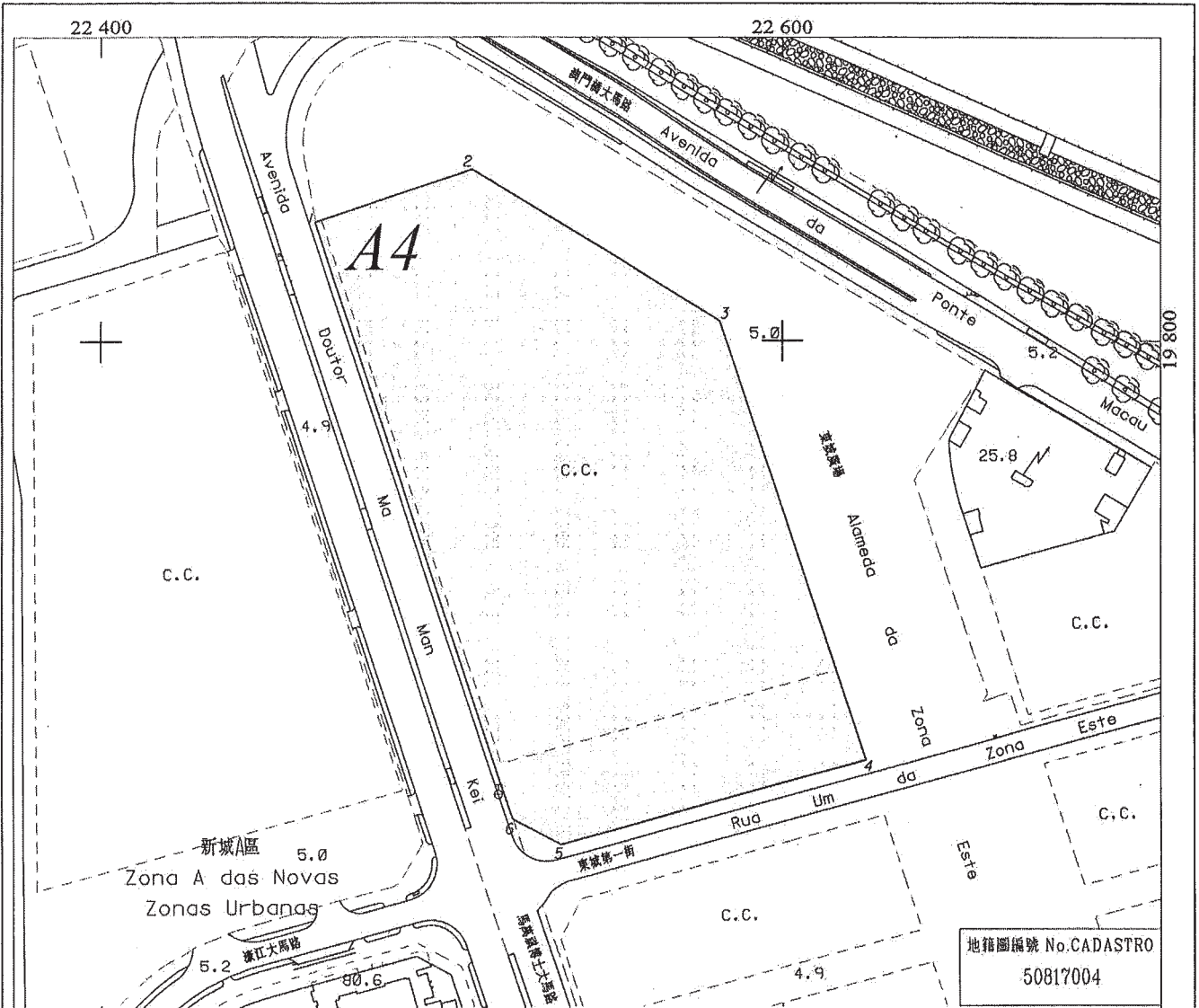
8. A transmissão das fracções autónomas destinadas a habitação deve obedecer ao disposto na Lei n.º 10/2011 (Lei da habitação económica), alterada pelas Leis n.ºs 11/2015 e 13/2020.

二零二六年六月十八日

18 de Junho de 2026.

運輸工務司司長 譚偉文

O Secretário para os Transportes e Obras Públicas, *Tam Vai Man*.



位於鄰近馬萬祺博士大馬路之土地 (新城A區 - A4地段)
 Terreno junto à Avenida Doutor Ma Man Kei (Zona A das Novas Zonas Urbanas - Lote A4)

面積 = 18 699 平方米
 Área m²

N ^o	M (m)	P (m)
1	22 462.4	19 835.0
2	22 508.7	19 850.3
3	22 581.6	19 805.9
4	22 624.3	19 677.4
5	22 534.4	19 652.9
6	22 520.3	19 660.5

四至 Confrontações actuais:

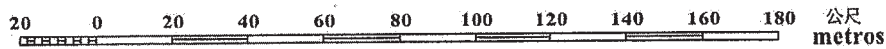
- 東北 - 東城廣場;
- NE - Alameda da Zona Este;
- 東南 - 東城第一街;
- SE - Rua Um da Zona Este;
- 西南 - 馬萬祺博士大馬路;
- SW - Avenida Doutor Ma Man Kei;
- 西北 - 位於鄰近澳門橋大馬路之土地，於物業登記局被推定沒有登記。
- W - Terreno que se presume omissa na CRP, junto à Avenida da Ponte Macau.

備註: - 本圖所示之劃界土地，於物業登記局被推定為沒有登記。
 OBS: - O terreno demarcado na presente planta presume-se omissa na CRP.



土地工務局
 Direcção dos Serviços de Solos
 e Construção Urbana

比例 ESCALA 1:2000



A EQUIDISTÂNCIA DAS CURVAS É DE 2 METROS Datum Vertical: NÍVEL MÉDIO DO MAR (MSL)

第 36/2026 號運輸工務司司長批示

Despacho do Secretário para os Transportes e Obras
Públicas n.º 36/2026

運輸工務司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條賦予的職權，並根據第14/2024號法律《經濟房屋及夾心房屋的樓宇獨立單位的移轉制度》第三條及第10/2013號法律《土地法》第一百二十四條的規定，作出本批示。

茲公佈，運輸工務司司長行使第95/2024號行政命令第一款授予的執行權限，透過二零二六年五月二十二日作出的批示，為適用第14/2024號法律第二條的規定，將一幅面積17,585平方米，位於鄰近馬萬祺博士大馬路，稱為新城A區A1地段，未在物業登記局標示，在附於本批示並為其組成部分的地圖繪製暨地籍局於二零二五年九月二日發出的第7534/2018號地籍圖中定界及標示的土地透過下列條件以租賃方式批出：

一、土地用作由澳門特別行政區政府興建屬分層所有權制度，作經濟房屋用途的樓宇綜合體，其建築面積按用途分配如下：

- (一) 住宅：.....63,014平方米；
- (二) 商業：.....8,225平方米；
- (三) 社會設施：.....9,655平方米；
- (四) 公共停車場：.....21,376平方米；
- (五) 巴士停泊調度中心：.....11,823平方米。

二、根據第8/2024號行政法規核准的《東區-2規劃分區詳細規劃》規章第二十條、第三十條、第三十一條第一款及第三十七條（五）項的規定，下列空間受行政地役權約束：

(一) 接駁行人天橋的獨立的通道、出入口和垂直交通設施；

(二) 建築物在地面及其以上空間沿行車道路退縮至少2米組成的公共行人道，以及該公共行人道的地面以下2.5米深，用作設置公共基礎設施的空間；

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos do artigo 3.º da Lei n.º 14/2024 (Regime da transmissão de fracções autónomas de edifícios afectados a habitação económica e habitação intermédia) e do artigo 124.º da Lei n.º 10/2013 (Lei de terras), o Secretário para os Transportes e Obras Públicas manda:

Tornar público que no uso das competências executivas que lhe estão delegadas pelo n.º 1 da Ordem Executiva n.º 95/2024, por seu despacho de 22 de Maio de 2026, o terreno com a área de 17 585 m², situado junto à Avenida Doutor Ma Man Kei, designado por lote A1 da Zona A das Novas Zonas Urbanas, não descrito na Conservatória do Registo Predial, demarcado e assinalado na planta cadastral n.º 7 534/2018, em anexo ao presente despacho e de que faz parte integrante, emitida pela Direcção dos Serviços de Cartografia e Cadastro em 2 de Setembro de 2025, é, para efeitos do disposto no artigo 2.º da Lei n.º 14/2024, considerado como concedido por arrendamento nas seguintes condições:

1. O terreno tem por finalidade a construção pelo Governo da Região Administrativa Especial de Macau de um complexo de edifícios afectados a habitação económica, constituído em regime de propriedade horizontal, com as seguintes áreas brutas de construção por finalidade de utilização:

- 1) Habitação:.....63 014 m²;
- 2) Comércio:.....8 225 m²;
- 3) Equipamento social:.....9 655m²;
- 4) Parque de estacionamento público:.....21 376 m²;
- 5) Estação de recolha de autocarros:.....11 823 m².

2. Nos termos do artigo 20.º, do artigo 30.º, do n.º 1 do artigo 31.º e da alínea 5) do artigo 37.º do regulamento do Plano de Pormenor da Unidade Operativa de Planeamento e Gestão Este – 2, aprovado pelo Regulamento Administrativo n.º 8/2024, ficam sujeitos a servidões administrativas os seguintes espaços:

1) Passagens de acesso, entradas e saídas, e equipamentos de transporte vertical independentes, para efeitos de ligação às passagens superiores para peões;

2) Área ao nível da superfície e acima do solo dos passeios públicos formados por um recuo da edificação, no mínimo de 2 m, ao longo da via rodoviária, bem como a área no respectivo subsolo, até uma profundidade de 2,5 m, destinada à instalação de infra-estruturas públicas;

(三) 建築物的柱廊或騎樓的地面用作公共行人道的空間，以及該公共行人道的地面以下1.5米深，用作設置公共基礎設施的空間；

(四) 樓宇地面層的非座地範圍，以及該範圍的地面以下用作設置公共基礎設施的空間。

三、上款所指的地役權設有以下負擔：

(一) 永久佔用作獨立的垂直交通設施及公共基礎設施的空間；

(二) 永久性的通行權；

(三) 公共行政當局的有權部門及公共服務承批公司對公共行人道、基礎設施的空間，以及通往行人天橋的通道及垂直交通設施進行管理及一切維修保養工程的權利。

四、樓宇獨立單位的所有權人有義務遵守及承認根據上款所設定的負擔，將相關範圍留空。

五、批給期間為25（貳拾伍）年，由本批示在《澳門特別行政區公報》公佈之日起計，並可按照適用法例連續續期。

六、批給的年租金訂定為作住宅用途的建築面積每平方米1.00澳門元（澳門元壹圓整）。

七、租金可每五年調整一次，由本批示在《澳門特別行政區公報》公佈之日起計，但不妨礙其後所公佈的法例之新訂租金的即時實施。

八、住宅用途的獨立單位的移轉須遵守經第11/2015號法律及第13/2020號法律修改的第10/2011號法律《經濟房屋法》的規定。

二零二六年六月十八日

運輸工務司司長 譚偉文

3) Área à superfície do solo dos espaços de galeria ou arcada das edificações, destinada a passeio público, bem como a área do respectivo subsolo até uma profundidade de 1,5 m, destinada à instalação de infra-estruturas públicas;

4) Áreas livres localizadas no piso térreo de edifícios, bem como os espaços localizados ao nível do subsolo dessas áreas, destinados à instalação de infra-estruturas públicas.

3. As servidões referidas no número anterior implicam os seguintes encargos:

1) Ocupação permanente dos espaços destinados a equipamentos de transporte vertical independentes e a infra-estruturas públicas;

2) Direito de passagem, com carácter permanente;

3) Direito dos serviços competentes da Administração Pública e das concessionárias de serviços públicos de procederem à gestão e de executarem todas as obras de reparação e manutenção das áreas de passeio público e de infra-estruturas, bem como dos acessos às passagens superiores para peões e dos respectivos equipamentos de transporte vertical.

4. Os proprietários das fracções autónomas do edifício ficam obrigados a respeitar e a reconhecer os ónus constituídos nos termos do número anterior, mantendo livres os respectivos espaços.

5. O prazo da concessão é de 25 (vinte e cinco) anos, contados a partir da data da publicação no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* do presente despacho, podendo, nos termos da legislação aplicável, ser sucessivamente renovado.

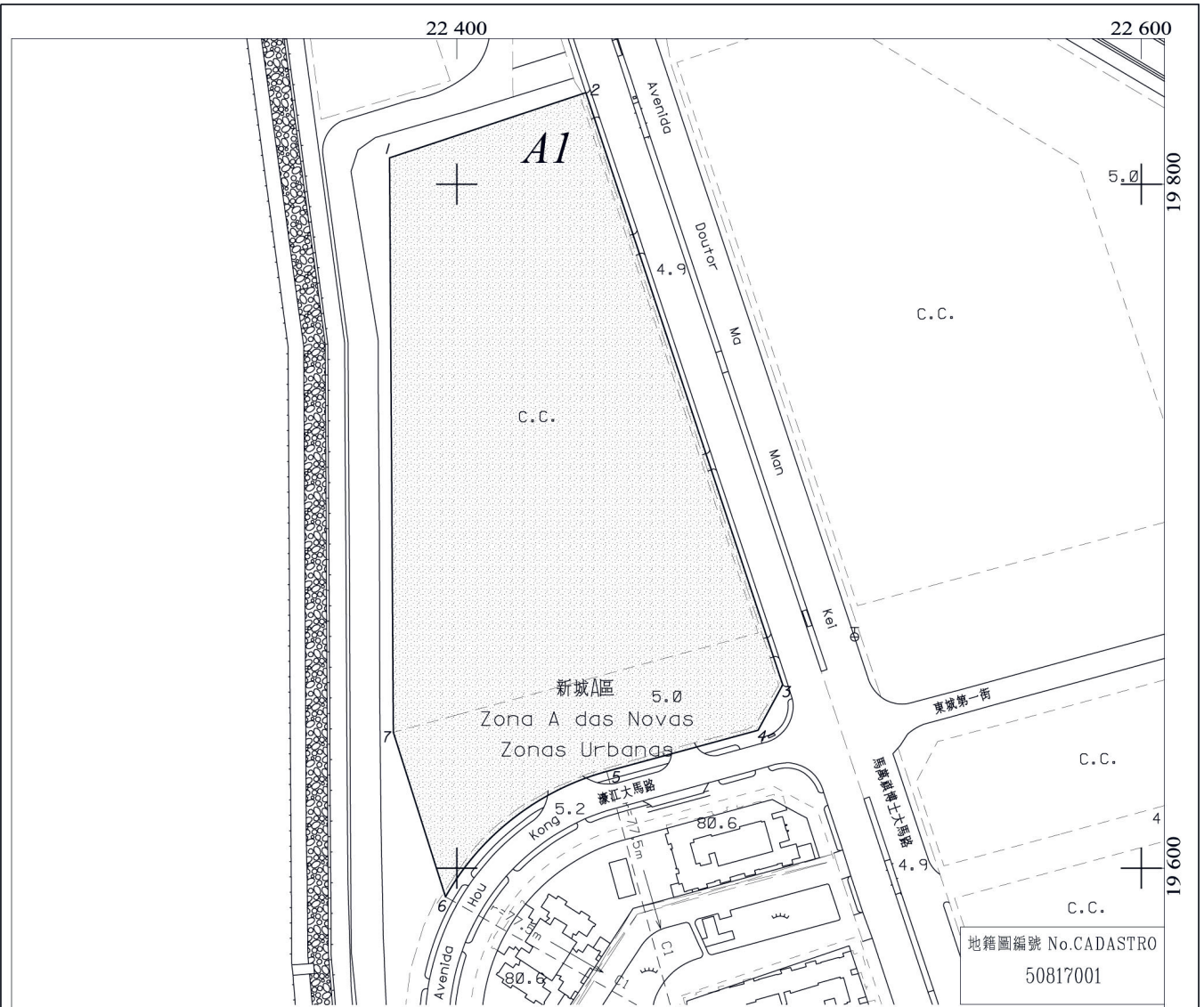
6. A renda anual da concessão é de \$ 1,00 pataca (uma pataca) por metro quadrado de área bruta de construção para a finalidade de habitação.

7. A renda é revista de cinco em cinco anos, contados a partir da data da publicação no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* do presente despacho, sem prejuízo da aplicação imediata de novos montantes da renda estabelecidos por legislação que venha a ser publicada.

8. A transmissão das fracções autónomas destinadas a habitação deve obedecer ao disposto na Lei n.º 10/2011 (Lei da habitação económica), alterada pelas Leis n.ºs 11/2015 e 13/2020.

18 de Junho de 2026.

O Secretário para os Transportes e Obras Públicas, *Tam Vai Man*.



位於鄰近馬萬祺博士大馬路之土地 (新城A區 - A1地段)
 Terreno junto à Avenida Doutor Ma Man Kei (Zona A das Novas Zonas Urbanas - Lote A1)

面積 = 17 585 平方米
 Área = 17 585 m²

Nº	M (m)	P (m)
C1	22 464.2	19 553.5
1	22 380.4	19 807.7
2	22 437.7	19 826.8
3	22 495.2	19 653.6
4	22 488.1	19 640.3
5	22 443.8	19 628.2
6	22 396.7	19 591.6
7	22 381.4	19 639.8

四至 Confrontações actuais :

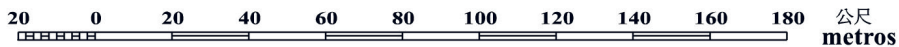
- 東北 - 馬萬祺博士大馬路及位於鄰近馬萬祺博士大馬路之土地，於物業登記局被推定沒有登記；
- NE - Avenida Doutor Ma Man Kei e terreno que se presume omissio na CRP, junto à Avenida Doutor Ma Man Kei;
- 東南 - 濠江大馬路；
- SE - Avenida Hou Kong;
- 西南/西北 - 位於鄰近馬萬祺博士大馬路之土地，於物業登記局被推定沒有登記。
- SW/NW - Terreno que se presume omissio na CRP, junto à Avenida Doutor Ma Man Kei.

備註： - 本圖所示之劃界土地，於物業登記局被推定為沒有登記。
 OBS： - O terreno demarcado na presente planta presume-se omissio na CRP.



土地工務局
 Direcção dos Serviços de Solos
 e Construção Urbana

比例 ESCALA 1:2000



2公尺等高線距 高程基準：平均海平面

A EQUIDISTÂNCIA DAS CURVAS É DE 2 METROS Datum Vertical : NÍVEL MÉDIO DO MAR (MSL)

二零二六年六月二十二日於運輸工務司司長辦公室

辦公室代主任 李匡祺

Gabinete do Secretário para os Transportes e Obras Públicas, aos 22 de Junho de 2026.

O Chefe do Gabinete, substituto, *Lei Hon Kei*.

審計署 批示摘錄

按照審計局局長於二零二六年五月八日作出的批示：

應本署確定委任第一職階首席顧問高級技術員黃美娟的要求，根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第四十四條第一款b) 項的規定，自二零二六年六月二十一日起免職。

二零二六年六月二十五日於審計長辦公室

辦公室主任 何鈺珊

COMISSARIADO DA AUDITORIA Extracto de despacho

Por despacho do Director dos Serviços de Auditoria, de 8 de Maio de 2026:

Wong Mei Kun, técnica superior assessora principal, 1.º escalão, de nomeação definitiva, deste Comissariado — exonerada, a seu pedido, do respectivo cargo, nos termos da alínea b) do n.º 1 do artigo 44.º do ETAPM, vigente, a partir de 21 de Junho de 2026.

Gabinete da Comissária da Auditoria, aos 25 de Junho de 2026.

A Chefe do Gabinete, *Ho Ioc San*.

海關 批示摘錄

摘錄自保安司司長於二零二六年六月八日所作的批示：

根據經第2/2022號行政法規修改及重新公佈之第21/2001號行政法規《海關的組織與運作》第三十三條，以及第13/2021號法律《保安部隊及保安部門人員通則》第四十四條（四）項之規定，一等關員編號63911 – 曹子豪自二零二六年五月二十三日起，由處於“編制內”狀況轉為“附於編制”狀況。

摘錄自保安司司長於二零二六年六月十一日所作之批示：

根據第13/2021號法律《保安部隊及保安部門人員通則》第三十六條第三款（一）項及第三十八條之規定，並經人員預先明示同意，下列人員自二零二六年六月二十二日起，以特別定期委任方式，前往衛生局參加二等衛生督察的特別培訓，為期一年。同時，按照同一《通則》第四十四條（二）項之規定，轉為處於“附於編制”狀況。

SERVIÇOS DE ALFÂNDEGA Extractos de despachos

Por despacho do Ex.º Senhor Secretário para a Segurança, de 8 de Junho de 2026:

Nos termos do disposto no artigo 33.º do Regulamento Administrativo n.º 21/2001 (Organização e Funcionamento dos Serviços de Alfândega), alterado e republicado pelo Regulamento Administrativo n.º 2/2022, e na alínea 4) do artigo 44.º da Lei n.º 13/2021 (Estatuto dos agentes das Forças e Serviços de Segurança), o verificador de primeira alfandegário, n.º 63911 – Chou Chi Hou, passa da situação “no quadro” para a situação “adido ao quadro”, a partir de 23 de Maio de 2026.

Por despachos do Ex.º Senhor Secretário para a Segurança, de 11 de Junho de 2026:

Nos termos do disposto na alínea 1) do n.º 3 do artigo 36.º e no artigo 38.º da Lei n.º 13/2021 (Estatuto dos agentes das Forças e Serviços de Segurança), e mediante prévia concordância expressa dos agentes, ingressa o pessoal abaixo indicado, em comissão de serviço especial, na formação especial para fiscal de saúde de 2.ª classe nos Serviços de Saúde, pelo período de um ano, a partir de 22 de Junho de 2026, passando à situação de “adido ao quadro”, nos termos da alínea 2) do artigo 44.º do mesmo Estatuto.

職級	編號	姓名
關員	18190	吳嘉盈
關員	64191	陳進文

摘錄自簽署人於二零二六年六月十六日所作的批示：

根據第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》第四條及第六條第一款之規定，本部門第一職階二等高級技術員編號250011-林嘉偉及250021-梁德華，薪俸為現行薪俸表之430點，其行政任用合同獲續期一年，自二零二六年七月十四日起生效。

二零二六年六月二十二日於海關

助理關長 吳嘉慧副關務總監

檢察長辦公室 批示摘錄

摘錄自檢察長於二零二六年六月九日作出的批示：

根據現行第13/1999號行政法規《檢察長辦公室組織與運作》第五條第四款及第十九條第三款、現行第15/2009號法律《領導及主管人員通則的基本規定》第二條第三款（二）項、第四條及第五條第一款及第二款、第八條第二款，並結合現行第26/2009號行政法規《領導及主管人員通則的補充規定》第二條第二款（二）項、第三條第二款、第五條及第七條第一款的規定，以定期委任方式委任陳曦茵為本辦公室人事處處長，自二零二六年七月一日起，為期一年。

按照現行第15/2009號法律《領導及主管人員通則的基本規定》第五條第五款的規定，現刊登委任理由及獲委任人的學歷和專業簡歷如下：

1. 委任理由：

——職位出缺；

Categoria	Número	Nome
Verificadora Alfandegária	18190	Ng Ka Ieng
Verificador Alfandegário	64191	Chan Chon Man

Por despachos do signatário, de 16 de Junho de 2026:

Lam Ka Wai, n.º 250011 e Leong Tak Wa, n.º 250021, renovados os contratos administrativos de provimento, pelo período de um ano, como técnicos superiores de 2.ª classe, 1.º escalão, índice 430 constante da tabela indiciária em vigor, nestes serviços nos termos do artigo 4.º e do n.º 1 do artigo 6.º da Lei n.º 12/2015 (Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos), a partir de 14 de Julho de 2026.

Serviços de Alfândega, aos 22 de Junho de 2026.

A Adjunta do Director-geral, *Ung Ka Vai*, Superintendente alfandegária.

GABINETE DO PROCURADOR Extracto de despacho

Por despacho do Ex.^{mo} Senhor Procurador, de 9 de Junho de 2026:

Chan Hei Ian — nomeada, em comissão de serviço, pelo período de um ano, chefe da Divisão de Gestão Pessoal deste Gabinete, nos termos dos artigos 5.º, n.º 4 e 19.º, n.º 3 do Regulamento Administrativo n.º 13/1999 (Organização e Funcionamento do Gabinete do Procurador), vigente, e dos artigos 2.º, n.º 3, alínea 2), 4.º, 5.º, n.ºs 1 e 2, 8.º, n.º 2 da Lei n.º 15/2009 (Disposições Fundamentais do Estatuto do Pessoal de Direcção e Chefia), vigente, conjugados com os artigos 2.º, n.º 2, alínea 2), 3.º, n.º 2, 5.º e 7.º, n.º 1 do Regulamento Administrativo n.º 26/2009 (Disposições Complementares do Estatuto do Pessoal de Direcção e Chefia), vigente, a partir de 1 de Julho de 2026.

Ao abrigo do artigo 5.º, n.º 5 da Lei n.º 15/2009 (Disposições Fundamentais do Estatuto do Pessoal de Direcção e Chefia), vigente, é publicada a nota relativa aos fundamentos da respectiva nomeação e o currículo académico e profissional da nomeada:

1. Fundamentos da nomeação:

— Vacatura do cargo;

——陳曦茵具備擔任檢察長辦公室人事處處長的公民品德、適當的工作經驗及專業能力。

2. 學歷：

——文學士（廣告傳播學系）。

3. 專業簡歷：

——2011年2月至2011年9月，統計暨普查局普查暨調查員；

——2011年9月至2018年5月，檢察長辦公室技術輔導員；

——2018年5月至今，檢察長辦公室技術員；

——2020年9月至2023年10月，檢察長辦公室人事財政廳職務主管；

——2023年11月至2024年10月，檢察長辦公室人事處代處長；

——2025年9月至2026年6月，檢察長辦公室人事處代處長。

二零二六年六月二十四日於檢察長辦公室

辦公室主任 黃曉楠

— Chan Hei Ian possui idoneidade cívica, experiência e competência profissionais adequadas ao desempenho de funções do cargo de chefe da Divisão de Gestão Pessoal do Gabinete do Procurador.

2. Currículo académico:

— Licenciatura em Letras (Publicidade e Relações Públicas).

3. Currículo profissional:

— De Fevereiro a Setembro de 2011, agente de censos e inquéritos da Direcção dos Serviços de Estatística e Censos;

— De Setembro de 2011 a Maio de 2018, adjunta-técnica do Gabinete do Procurador;

— De Maio de 2018 até à presente data, técnica do Gabinete do Procurador;

— De Setembro de 2020 a Outubro de 2023, chefia funcional do Departamento de Gestão Pessoal e Financeira do Gabinete do Procurador;

— De Novembro de 2023 a Outubro de 2024, chefe da Divisão de Gestão Pessoal do Gabinete do Procurador, substituta;

— De Setembro de 2025 a Junho de 2026, chefe da Divisão de Gestão Pessoal do Gabinete do Procurador, substituta.

Gabinete do Procurador, aos 24 de Junho de 2026.

A Chefe do Gabinete, *Wong Hio Nam*.

行政公職局

批示摘錄

按行政法務司司長於二零二六年六月三日作出的批示：

根據第49/2025號行政命令第一款，現行第15/2009號法律第二條第三款(一)項、第四條及第五條第一款、第三款(二)項，並結合現行第26/2009號行政法規第二條第三款(五)項、第三條第一款、第五條、第七條及第七-A條第七款，現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十條第一款b項及第二十三條第一款a項、第二款a項，以及第10/2026號行政法規第六條的規定，以

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ADMINISTRAÇÃO

E FUNÇÃO PÚBLICA

Extractos de despachos

Por despachos do Ex.^{mo} Senhor Secretário para a Administração e Justiça, de 3 de Junho de 2026:

Leong Ngai Ieng — nomeada, em comissão de serviço, pelo período de 1 ano, como chefe do Departamento de Desenvolvimento Organizacional e de Serviços da Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública, a partir de 1 de Julho de 2026, nos termos do n.º 1 da Ordem Executiva n.º 49/2025, da alínea 1) do n.º 3 do artigo 2.º, do artigo 4.º, do n.º 1 e da alínea 2) do n.º 3 do artigo 5.º da Lei n.º 15/2009, vigente, conjugados com a alínea 5) do n.º 3 do artigo 2.º, o n.º 1 do artigo 3.º, os artigos 5.º e 7.º, o n.º 7 do artigo 7.º-A, do Regulamento Administrativo n.º 26/2009, vigente, a alínea b) do n.º 1 do artigo 20.º, a alínea a) do n.º 1 e a alínea a) do n.º 2 do

定期委任方式委任梁藝滌為行政公職局組織及服務發展廳廳長，為期一年，自二零二六年七月一日起生效。

按照第15/2009號法律第五條第五款的規定，現刊登委任理由及獲委任人的學歷和專業簡歷如下：

1. 委任理由：

— 職位出缺；

— 梁藝滌具備擔任行政公職局組織及服務發展廳廳長的公民品德、適當的工作經驗及專業能力。

2. 學歷：

— 澳門大學社會科學學士（政府與公共行政—公共行政）；

— 澳門大學公共行政碩士。

3. 工作經驗：

— 2019年6月至7月，消費者委員會技術輔導員；

— 2019年7月至2022年12月，衛生局高級技術員；

— 2022年12月至今，行政公職局高級技術員；

— 2023年10月至2024年10月，行政公職局組織運作處代處長；

— 2024年10月至2025年10月，行政公職局組織運作處處長；

— 2025年2月至10月，行政公職局組織績效及運作廳代廳長；

— 2025年10月至今，行政公職局組織績效及運作廳廳長。

根據第49/2025號行政命令第一款，現行第15/2009號法律第二條第三款(一)項、第四條及第五條第一款、第三款(二)項，並結合現行第26/2009號行政法規第二條第三款(五)項、第三條第一款、第五條、第七條及第七-A條第七款，現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十條第一款b項及第二十三條第一款a

artigo 23.º do ETAPM, vigente, e o artigo 6.º do Regulamento Administrativo n.º 10/2026.

Ao abrigo do n.º 5 do artigo 5.º da Lei n.º 15/2009 é publicada a nota relativa aos fundamentos da respectiva nomeação e o currículo académico e profissional da nomeada:

1. Fundamentos da nomeação:

— Vacatura do cargo;

— Leong Ngai Ieng possui idoneidade cívica, experiência e competência profissionais adequadas ao exercício do cargo de chefe do Departamento de Desenvolvimento Organizacional e de Serviços da Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública.

2. Habilitações literárias:

— Licenciatura em Ciências Sociais (Administração Governamental e Pública – Administração Pública) pela Universidade de Macau;

— Mestrado em Administração Pública pela Universidade de Macau.

3. Experiência profissional:

— Adjunta-técnica do Conselho de Consumidores, de Junho a Julho de 2019;

— Técnica superior dos Serviços de Saúde, de Julho de 2019 a Dezembro de 2022;

— Técnica superior da Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública, de Dezembro de 2022 até à presente data;

— Chefe, substituta, da Divisão do Funcionamento Organizacional da Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública, de Outubro de 2023 a Outubro de 2024;

— Chefe da Divisão do Funcionamento Organizacional da Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública, de Outubro de 2024 a Outubro de 2025;

— Chefe, substituta, do Departamento do Desempenho e Funcionamento Organizacional da Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública, de Fevereiro a Outubro de 2025;

— Chefe do Departamento do Desempenho e Funcionamento Organizacional, da Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública, de Outubro de 2025 até à presente data.

Pau Chi Wai — nomeado, em comissão de serviço, pelo período de 1 ano, como chefe do Departamento de Governação Electrónica da Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública, a partir de 1 de Julho de 2026, nos termos do n.º 1 da Ordem Executiva n.º 49/2025, da alínea 1) do n.º 3 do artigo 2.º, do artigo 4.º, do n.º 1 e da alínea 2) do n.º 3 do artigo 5.º da Lei n.º 15/2009, vigente, conjugados com a alínea 5) do n.º 3 do artigo 2.º, o n.º 1 do artigo 3.º, os artigos 5.º e 7.º, o n.º 7 do artigo 7.º-A, do Regulamento Administrativo n.º 26/2009, vigente, a alínea b) do n.º 1 do artigo

項、第二款a項，以及第10/2026號行政法規第十三條的規定，以定期委任方式委任鮑志偉為行政公職局電子政務廳廳長，為期一年，自二零二六年七月一日起生效。

按照第15/2009號法律第五條第五款的規定，現刊登委任理由及獲委任人的學歷和專業簡歷如下：

1. 委任理由：

— 職位出缺；

— 鮑志偉具備擔任行政公職局電子政務廳廳長的公民品德、適當的工作經驗及專業能力。

2. 學歷：

— 澳門大學機電工程學士；

— 澳門科技大學理學碩士(資訊科技)。

3. 工作經驗：

— 2001年2月至2005年1月，行政暨公職局資訊技術員；

— 2005年2月至2009年8月，行政暨公職局資訊高級技術員；

— 2009年8月至2011年9月，行政暨公職局高級技術員(資訊範疇)；

— 2011年9月至2019年3月，行政公職局高級技術員(資訊範疇)；

— 2015年6月至2018年9月，行政公職局職務主管；

— 2018年9月至2019年3月，行政公職局電子政務資訊應用及發展處代處長；

— 2019年3月至2023年4月，行政公職局電子政務資訊應用及發展處處長；

— 2023年4月至9月，行政公職局組織績效及運作廳廳長；

— 2023年9月至今，行政公職局電子政務廳廳長。

20.º, a alínea a) do n.º 1 e a alínea a) do n.º 2 do artigo 23.º do ETAPM, vigente, e o artigo 13.º do Regulamento Administrativo n.º 10/2026.

Ao abrigo do n.º 5 do artigo 5.º da Lei n.º 15/2009 é publicada a nota relativa aos fundamentos da respectiva nomeação e o currículo académico e profissional do nomeado:

1. Fundamentos da nomeação:

— Vacatura do cargo;

— Pau Chi Wai possui idoneidade cívica, experiência e competência profissionais adequadas ao exercício do cargo de chefe do Departamento de Governação Electrónica da Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública.

2. Habilitações literárias:

— Licenciatura em Engenharia Electromecânica pela Universidade de Macau;

— Mestrado em Ciências (Tecnologia de Informação) pela Universidade de Ciência e Tecnologia de Macau.

3. Experiência profissional:

— Técnico de informática da Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública, de Fevereiro de 2001 a Janeiro de 2005;

— Técnico superior de informática da Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública, de Fevereiro de 2005 a Agosto de 2009;

— Técnico superior, área de informática, da Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública, de Agosto de 2009 a Setembro de 2011;

— Técnico superior, área de informática, da Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública, de Setembro de 2011 a Março de 2019;

— Chefia funcional da Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública, de Junho de 2015 a Setembro de 2018;

— Chefe, substituto, da Divisão da Aplicação de Informação e Desenvolvimento do Governo Electrónico da Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública, de Setembro de 2018 a Março de 2019;

— Chefe da Divisão da Aplicação de Informação e Desenvolvimento do Governo Electrónico da Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública, de Março de 2019 a Abril de 2023;

— Chefe do Departamento do Desempenho e Funcionamento Organizacional da Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública, de Abril a Setembro de 2023;

— Chefe do Departamento dos Assuntos do Governo Electrónico da Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública, de Setembro de 2023 até à presente data.

根據第49/2025號行政命令第一款，現行第15/2009號法律第二條第三款(一)項、第四條及第五條第一款、第三款(二)項，並結合現行第26/2009號行政法規第二條第三款(五)項、第三條第一款、第五條、第七條及第七-A條第七款，現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十條第一款b項及第二十三條第一款a項、第二款a項，以及第10/2026號行政法規第十六條的規定，以定期委任方式委任陳俊賢為行政公職局政務服務資訊中心主任，為期一年，自二零二六年七月一日起生效。

按照第15/2009號法律第五條第五款的規定，現刊登委任理由及獲委任人的學歷和專業簡歷如下：

1. 委任理由：

— 職位出缺；

— 陳俊賢具備擔任行政公職局政務服務資訊中心主任的公民品德、適當的工作經驗及專業能力。

2. 學歷：

— 澳門大學社會科學學士（公共行政專業）；

— 澳門大學社會科學碩士（犯罪學）。

3. 工作經驗：

— 2009年4月至8月，司法警察局三等文員；

— 2009年8月至2010年6月，司法警察局行政技術助理員；

— 2010年7月至12月，財政局技術輔導員；

— 2010年12月至2019年8月，行政公職局高級技術員；

— 2018年9月至2019年8月，行政公職局信息公開及分析處代處長；

— 2019年8月至2021年10月，行政公職局信息公開及分析處處長；

— 2021年10月至2023年10月，行政公職局組織運作處處長；

Chan Chon In — nomeado, em comissão de serviço, pelo período de 1 ano, como chefe do Centro de Informações dos Serviços Governamentais da Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública, a partir de 1 de Julho de 2026, nos termos do n.º 1 da Ordem Executiva n.º 49/2025, da alínea 1) do n.º 3 do artigo 2.º, do artigo 4.º, do n.º 1 e da alínea 2) do n.º 3 do artigo 5.º da Lei n.º 15/2009, vigente, conjugados com a alínea 5) do n.º 3 do artigo 2.º, o n.º 1 do artigo 3.º, os artigos 5.º e 7.º, o n.º 7 do artigo 7.º-A, do Regulamento Administrativo n.º 26/2009, vigente, a alínea b) do n.º 1 do artigo 20.º, a alínea a) do n.º 1 e a alínea a) do n.º 2 do artigo 23.º do ETAPM, vigente, e o artigo 16.º do Regulamento Administrativo n.º 10/2026.

Ao abrigo do n.º 5 do artigo 5.º da Lei n.º 15/2009 é publicada a nota relativa aos fundamentos da respectiva nomeação e o currículo académico e profissional do nomeado:

1. Fundamentos da nomeação:

— Vacatura do cargo;

— Chan Chon In possui idoneidade cívica, experiência e competência profissionais adequadas ao exercício do cargo de chefe do Centro de Informações dos Serviços Governamentais da Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública.

2. Habilitações literárias:

— Licenciatura em Ciências Sociais (Administração Pública) pela Universidade de Macau;

— Mestrado em Ciências Sociais (Criminologia) pela Universidade de Macau.

3. Experiência profissional:

— Terceiro-oficial da Polícia Judiciária, de Abril a Agosto de 2009;

— Assistente técnico administrativo da Polícia Judiciária, de Agosto de 2009 a Junho de 2010;

— Adjunto-técnico da Direcção dos Serviços de Finanças, de Julho a Dezembro de 2010;

— Técnico superior da Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública, de Dezembro de 2010 a Agosto de 2019;

— Chefe, substituto, da Divisão de Divulgação e Análise de Informações da Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública, de Setembro de 2018 a Agosto de 2019;

— Chefe da Divisão de Divulgação e Análise de Informações da Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública, de Agosto de 2019 a Outubro de 2021;

— Chefe da Divisão do Funcionamento Organizacional da Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública, de Outubro de 2021 a Outubro de 2023;

—2023年10月至今，行政公職局政府資訊中心主任。

根據第49/2025號行政命令第一款，現行第15/2009號法律第二條第三款(二)項、第四條及第五條第一款、第三款(二)項，並結合現行第26/2009號行政法規第二條第三款(五)項、第三條第二款、第五條、第七條及第七-A條第七款，現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十條第一款b項及第二十三條第一款a項、第二款a項，以及第10/2026號行政法規第七條的規定，以定期委任方式委任潘基祺為行政公職局服務流程及效能處處長，為期一年，自二零二六年七月一日起生效。

按照第15/2009號法律第五條第五款的規定，現刊登委任理由及獲委任人的學歷和專業簡歷如下：

1. 委任理由：

—職位出缺；

—潘基祺具備擔任行政公職局服務流程及效能處處長的公民品德、適當的工作經驗及專業能力。

2. 學歷：

—澳門大學社會科學學士(政府與公共行政—公共行政)；

—澳門大學公共行政碩士。

3. 工作經驗：

—2015年10月至2021年3月，行政公職局技術員；

—2021年3月至2022年12月，海事及水務局高級技術員；

—2022年12月至今，行政公職局高級技術員；

—2023年9月至10月，行政公職局組織績效處代處長；

—2023年10月至今，行政公職局組織績效處處長。

根據第49/2025號行政命令第一款，現行第15/2009號法律第二條第三款(二)項、第四條及第五條第一款、第三款(二)項，並結合現行第26/2009號行政法規第二條第三款(五)項、第三條第二款、第五條、第七條及第七-A條第七款，現行《澳門公共

—Chefe do Centro de Informações ao Público da Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública, de Outubro de 2023 até à presente data.

Pun Kei Kei — nomeado, em comissão de serviço, pelo período de 1 ano, como chefe da Divisão de Serviços, Procedimentos e Eficácia da Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública, a partir de 1 de Julho de 2026, nos termos do n.º 1 da Ordem Executiva n.º 49/2025, da alínea 2) do n.º 3 do artigo 2.º, do artigo 4.º, do n.º 1 e da alínea 2) do n.º 3 do artigo 5.º da Lei n.º 15/2009, vigente, conjugados com a alínea 5) do n.º 3 do artigo 2.º, o n.º 2 do artigo 3.º, os artigos 5.º e 7.º, o n.º 7 do artigo 7.º-A, do Regulamento Administrativo n.º 26/2009, vigente, a alínea b) do n.º 1 do artigo 20.º, a alínea a) do n.º 1 e a alínea a) do n.º 2 do artigo 23.º do ETAPM, vigente, e o artigo 7.º do Regulamento Administrativo n.º 10/2026.

Ao abrigo do n.º 5 do artigo 5.º da Lei n.º 15/2009 é publicada a nota relativa aos fundamentos da respectiva nomeação e o currículo académico e profissional do nomeado:

1. Fundamentos da nomeação:

—Vacatura do cargo;

—Pun Kei Kei possui idoneidade cívica, experiência e competência profissionais adequadas ao exercício do cargo de chefe da Divisão de Serviços, Procedimentos e Eficácia da Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública.

2. Habilitações literárias:

—Licenciatura em Ciências Sociais (Administração Governamental e Pública) pela Universidade de Macau;

—Mestrado em Administração Pública pela Universidade de Macau.

3. Experiência profissional:

—Técnico da Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública, de Outubro de 2015 a Março de 2021;

—Técnico superior da Direcção dos Serviços de Assuntos Marítimos e de Água, de Março de 2021 a Dezembro de 2022;

—Técnico superior da Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública, de Dezembro de 2022 até à presente data;

—Chefe, substituto, da Divisão de Desempenho Organizacional da Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública, de Setembro a Outubro de 2023;

—Chefe da Divisão de Desempenho Organizacional da Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública, de Outubro de 2023 até à presente data.

Ho Chi Kei — nomeada, em comissão de serviço, pelo período de 1 ano, como chefe da Divisão Executiva de Formação da Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública, a partir de 1 de Julho de 2026, nos termos do n.º 1 da Ordem Executiva n.º 49/2025, da alínea 2) do n.º 3 do artigo 2.º, do artigo 4.º, do n.º 1 e da alínea 2) do n.º 3 do artigo 5.º da Lei n.º 15/2009, vigente, conjugados com a alínea 5) do n.º 3 do artigo 2.º, o n.º 2 do artigo

《行政工作人員通則》第二十條第一款b項及第二十三條第一款a項、第二款a項，以及第10/2026號行政法規第十一條的規定，以定期委任方式委任何紫琪為行政公職局培訓執行處處長，為期一年，自二零二六年七月一日起生效。

按照第15/2009號法律第五條第五款的規定，現刊登委任理由及獲委任人的學歷和專業簡歷如下：

1. 委任理由：

— 職位出缺；

— 何紫琪具備擔任行政公職局培訓執行處處長的公民品德、適當的工作經驗及專業能力。

2. 學歷：

— 暨南大學管理學學士；

— 澳門大學公共行政碩士。

3. 工作經驗：

— 2006年11月至2009年9月，法務局技術輔導員；

— 2009年9月至2018年6月，行政公職局高級技術員；

— 2018年1月至6月，行政公職局人員發展事務處代處長；

— 2018年6月至今，行政公職局人員發展事務處處長；

— 2026年4月至今，行政公職局公務人員培訓中心代主任。

根據第49/2025號行政命令第一款，現行第15/2009號法律第二條第三款(二)項、第四條及第五條第一款、第三款(二)項，並結合現行第26/2009號行政法規第二條第三款(五)項、第三條第二款、第五條、第七條及第七-A條第七款，現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十條第一款b項及第二十三條第一款a項、第二款a項，以及第10/2026號行政法規第十二條的規定，以定期委任方式委任梁少峰為行政公職局人員關係處處長，為期六個月，自二零二六年七月一日起生效。

3.º, os artigos 5.º e 7.º, o n.º 7 do artigo 7.º-A, do Regulamento Administrativo n.º 26/2009, vigente, a alínea b) do n.º 1 do artigo 20.º, a alínea a) do n.º 1 e a alínea a) do n.º 2 do artigo 23.º do ETAPM, vigente, e o artigo 11.º do Regulamento Administrativo n.º 10/2026.

Ao abrigo do n.º 5 do artigo 5.º da Lei n.º 15/2009 é publicada a nota relativa aos fundamentos da respectiva nomeação e o currículo académico e profissional da nomeada:

1. Fundamentos da nomeação:

— Vacatura do cargo;

— Ho Chi Kei possui idoneidade cívica, experiência e competência profissionais adequadas ao exercício do cargo de chefe da Divisão Executiva de Formação da Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública.

2. Habilitações literárias:

— Licenciatura em Gestão pela Universidade de Jinan;

— Mestrado em Administração Pública pela Universidade de Macau.

3. Experiência profissional:

— Adjunta-técnica da Direcção dos Serviços de Assuntos de Justiça, de Novembro de 2006 a Setembro de 2009;

— Técnica superior da Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública, de Setembro de 2009 a Junho de 2018;

— Chefe, substituta, da Divisão de Assuntos do Desenvolvimento do Pessoal da Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública, de Janeiro a Junho de 2018;

— Chefe da Divisão de Assuntos do Desenvolvimento do Pessoal da Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública, de Junho de 2018 até à presente data;

— Chefe, substituta, do Centro de Formação para os Trabalhadores dos Serviços Públicos da Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública, de Abril de 2026 até à presente data.

Leong Sio Fong — nomeado, em comissão de serviço, pelo período de 6 meses, como chefe da Divisão de Relações de Pessoal da Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública, a partir de 1 de Julho de 2026, nos termos do n.º 1 da Ordem Executiva n.º 49/2025, da alínea 2) do n.º 3 do artigo 2.º, do artigo 4.º, do n.º 1 e da alínea 2) do n.º 3 do artigo 5.º da Lei n.º 15/2009, vigente, conjugados com a alínea 5) do n.º 3 do artigo 2.º, o n.º 2 do artigo 3.º, os artigos 5.º e 7.º, o n.º 7 do artigo 7.º-A, do Regulamento Administrativo n.º 26/2009, vigente, a alínea b) do n.º 1 do artigo 20.º, a alínea a) do n.º 1 e a alínea a) do n.º 2 do artigo 23.º do ETAPM, vigente, e o artigo 12.º do Regulamento Administrativo n.º 10/2026.

按照第15/2009號法律第五條第五款的規定，現刊登委任理由及獲委任人的學歷和專業簡歷如下：

1. 委任理由：

— 職位出缺；

— 梁少峰具備擔任行政公職局人員關係處處長的公民品德、適當的工作經驗及專業能力。

2. 學歷：

— 暨南大學法學學士（新聞學專業）；

— 中國政法大學法學學士；

— 澳門城市大學文化產業管理碩士。

3. 工作經驗：

— 2000年12月至2003年6月，臨時澳門市政局高級技術員；

— 2003年6月至2007年4月，民政總署高級技術員；

— 2007年4月至2015年6月，運輸工務司司長辦公室顧問；

— 2015年6月至今，行政公職局公職福利處處長。

根據第49/2025號行政命令第一款，現行第15/2009號法律第二條第三款(二)項、第四條及第五條第一款、第三款(二)項，並結合現行第26/2009號行政法規第二條第三款(五)項、第三條第二款、第五條、第七條及第七-A條第七款，現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十條第一款b項及第二十三條第一款a項、第二款a項，以及第10/2026號行政法規第十五條的規定，以定期委任方式委任甯路易為行政公職局資訊應用發展處處長，為期一年，自二零二六年七月一日起生效。

按照第15/2009號法律第五條第五款的規定，現刊登委任理由及獲委任人的學歷和專業簡歷如下：

1. 委任理由：

— 職位出缺；

Ao abrigo do n.º 5 do artigo 5.º da Lei n.º 15/2009 é publicada a nota relativa aos fundamentos da respectiva nomeação e o currículo académico e profissional do nomeado:

1. Fundamentos da nomeação:

— Vacatura do cargo;

— Leong Sio Fong possui idoneidade cívica, experiência e competência profissionais adequadas ao exercício do cargo de chefe da Divisão de Relações de Pessoal da Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública.

2. Habilitações literárias:

— Licenciatura em Direito (em Jornalismo) pela Universidade de Jinan;

— Licenciatura em Direito pela Universidade da Ciência Política e Direito da China;

— Mestrado em Gestão de Indústrias Culturais pela Universidade da Cidade de Macau.

3. Experiência profissional:

— Técnico superior da Câmara Municipal de Macau Provisória, de Dezembro de 2000 a Junho de 2003;

— Técnico superior do Instituto para os Assuntos Cívicos e Municipais, de Junho de 2003 a Abril de 2007;

— Assessor do Gabinete do Secretário para os Transportes e Obras Públicas, de Abril de 2007 a Junho de 2015;

— Chefe da Divisão de Apoio Social à Função Pública da Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública, de Junho de 2015 até à presente data.

Luís António da Rosa Neng — nomeado, em comissão de serviço, pelo período de 1 ano, como chefe da Divisão de Aplicação e Desenvolvimento de Informação da Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública, a partir de 1 de Julho de 2026, nos termos do n.º 1 da Ordem Executiva n.º 49/2025, da alínea 2) do n.º 3 do artigo 2.º, do artigo 4.º, do n.º 1 e da alínea 2) do n.º 3 do artigo 5.º da Lei n.º 15/2009, vigente, conjugados com a alínea 5) do n.º 3 do artigo 2.º, o n.º 2 do artigo 3.º, os artigos 5.º e 7.º, o n.º 7 do artigo 7.º-A, do Regulamento Administrativo n.º 26/2009, vigente, a alínea b) do n.º 1 do artigo 20.º, a alínea a) do n.º 1 e a alínea a) do n.º 2 do artigo 23.º do ETAPM, vigente, e o artigo 15.º do Regulamento Administrativo n.º 10/2026.

Ao abrigo do n.º 5 do artigo 5.º da Lei n.º 15/2009 é publicada a nota relativa aos fundamentos da respectiva nomeação e o currículo académico e profissional do nomeado:

1. Fundamentos da nomeação:

— Vacatura do cargo;

—甯路易具備擔任行政公職局資訊應用發展處處長的公民品德、適當的工作經驗及專業能力。

2. 學歷：

—葡萄牙里斯本大學資訊工程學士；

—葡萄牙里斯本大學資訊學碩士。

3. 工作經驗：

—2012年4月至2023年4月，行政公職局高級技術員(資訊範疇)；

—2020年7月至2023年4月，行政公職局職務主管；

—2023年4月至今，行政公職局電子政務資訊應用及發展處處長。

根據第49/2025號行政命令第一款，現行第15/2009號法律第二條第三款(二)項、第四條及第五條第一款、第三款(二)項，並結合現行第26/2009號行政法規第二條第三款(五)項、第三條第二款、第五條、第七條及第七-A條第七款，現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十條第一款b項及第二十三條第一款a項、第二款a項，以及第10/2026號行政法規第十八條的規定，以定期委任方式委任孔潔心為行政公職局翻譯處處長，為期一年，自二零二六年七月一日起生效。

按照第15/2009號法律第五條第五款的規定，現刊登委任理由及獲委任人的學歷和專業簡歷如下：

1. 委任理由：

—職位出缺；

—孔潔心具備擔任行政公職局翻譯處處長的公民品德、適當的工作經驗及專業能力。

2. 學歷：

—澳門大學翻譯(中葡文)學士。

3. 工作經驗：

—Luís António da Rosa Neng possui idoneidade cívica, experiência e competência profissionais adequadas ao exercício do cargo de chefe da Divisão de Aplicação e Desenvolvimento de Informação da Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública.

2. Habilitações literárias:

—Licenciatura em Engenharia Informática pela Universidade de Lisboa;

—Mestrado em Informática pela Universidade de Lisboa.

3. Experiência profissional:

—Técnico superior, área de informática, da Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública, de Abril de 2012 a Abril de 2023;

—Chefia funcional da Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública, de Julho de 2020 a Abril de 2023;

—Chefe da Divisão da Aplicação de Informação e Desenvolvimento do Governo Electrónico da Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública, de Abril de 2023 até à presente data.

Kong Telo Mexia Kit Sam — nomeada, em comissão de serviço, pelo período de 1 ano, como chefe da Divisão de Tradução da Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública, a partir de 1 de Julho de 2026, nos termos do n.º 1 da Ordem Executiva n.º 49/2025, da alínea 2) do n.º 3 do artigo 2.º, do artigo 4.º, do n.º 1 e da alínea 2) do n.º 3 do artigo 5.º da Lei n.º 15/2009, vigente, conjugados com a alínea 5) do n.º 3 do artigo 2.º, o n.º 2 do artigo 3.º, os artigos 5.º e 7.º, o n.º 7 do artigo 7.º-A, do Regulamento Administrativo n.º 26/2009, vigente, a alínea b) do n.º 1 do artigo 20.º, a alínea a) do n.º 1 e a alínea a) do n.º 2 do artigo 23.º do ETAPM, vigente, e o artigo 18.º do Regulamento Administrativo n.º 10/2026.

Ao abrigo do n.º 5 do artigo 5.º da Lei n.º 15/2009 é publicada a nota relativa aos fundamentos da respectiva nomeação e o currículo académico e profissional da nomeada:

1. Fundamentos da nomeação:

—Vacatura do cargo;

—Kong Telo Mexia Kit Sam possui idoneidade cívica, experiência e competência profissionais adequadas ao exercício do cargo de chefe da Divisão de Tradução da Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública.

2. Habilitações literárias:

—Licenciatura em Tradução e Interpretação (Português - Chinês) pela Universidade de Macau.

3. Experiência profissional:

- 1998年4月至2000年5月，財政局翻譯員；
- 2000年5月至2004年7月，檢察長辦公室翻譯員；
- 2004年7月至2009年3月，財政局翻譯員；
- 2009年3月至2010年8月，司法警察局翻譯員；
- 2010年8月至2014年12月，社會文化司司長辦公室翻譯員；
- 2014年12月至2022年1月，行政公職局翻譯員；
- 2021年7月至2022年1月，行政公職局翻譯處代處長；
- 2022年1月至2024年10月，行政公職局翻譯處處長；
- 2024年4月至10月，行政公職局語言事務廳代廳長；
- 2024年10月至今，行政公職局語言事務廳廳長。
- Intérprete-tradutora da Direcção dos Serviços de Finanças, de Abril de 1998 a Maio de 2000;
- Intérprete-tradutora do Gabinete do Procurador, de Maio de 2000 a Julho de 2004;
- Intérprete-tradutora da Direcção dos Serviços de Finanças, de Julho de 2004 a Março de 2009;
- Intérprete-tradutora da Polícia Judiciária, de Março de 2009 a Agosto de 2010;
- Intérprete-tradutora do Gabinete do Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, de Agosto de 2010 a Dezembro de 2014;
- Intérprete-tradutora da Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública, de Dezembro de 2014 a Janeiro de 2022;
- Chefe, substituta, da Divisão de Tradução da Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública, de Julho de 2021 a Janeiro de 2022;
- Chefe da Divisão de Tradução da Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública, de Janeiro de 2022 a Outubro de 2024;
- Chefe, substituta, do Departamento dos Assuntos Linguísticos da Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública, de Abril a Outubro de 2024;
- Chefe do Departamento dos Assuntos Linguísticos da Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública, de Outubro de 2024 até à presente data.

按行政法務司司長於二零二六年五月十八日作出的批示：

根據第49/2025號行政命令第一款、現行第14/2016號行政法規第五十二條至第五十四條，以及現行第12/2015號法律第五條第三款（五）項及第六條第六款的規定，以不具期限的行政任用合同方式聘用陳思恆為本局第二職階首席顧問高級技術員，薪俸點為685點，自二零二六年六月二十六日起生效。

Por despacho do Ex.^{mo} Senhor Secretário para a Administração e Justiça, de 18 de Maio de 2026:

Chan Sze Hang — contratada por contrato administrativo de provimento sem termo, como técnica superior assessora principal, 2.º escalão, índice 685, nestes Serviços, nos termos do n.º 1 da Ordem Executiva n.º 49/2025, e dos artigos 52.º a 54.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, vigente, conjugados com os artigos 5.º, n.º 3, alínea 5), e 6.º, n.º 6, da Lei n.º 12/2015, vigente, a partir de 26 de Junho de 2026.

按行政法務司司長於二零二六年六月一日作出的批示：

根據第49/2025號行政命令第一款、現行第14/2016號行政法規第五十二條至第五十四條，以及現行第12/2015號法律第五條第三款（五）項及第六條第六款的規定，以不具期限的行政任用合同方式聘用羅志堅為本局第四職階首席顧問高級技術員，薪俸點為735點，自二零二六年七月一日起生效。

Por despachos do Ex.^{mo} Senhor Secretário para a Administração e Justiça, de 1 de Junho de 2026:

Lo Chi Kin — contratado por contrato administrativo de provimento sem termo, como técnico superior assessor principal, 4.º escalão, índice 735, nestes Serviços, nos termos do n.º 1 da Ordem Executiva n.º 49/2025, e dos artigos 52.º a 54.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, vigente, conjugados com os artigos 5.º, n.º 3, alínea 5), e 6.º, n.º 6, da Lei n.º 12/2015, vigente, a partir de 1 de Julho de 2026.

根據第49/2025號行政命令第一款、現行第14/2016號行政法規第五十二條至第五十四條，以及現行第12/2015號法律第五條第三款（五）項及第六條第六款的規定，以不具期限的行政任

Pau Kin Chan e Lam Man I — contratadas por contratos administrativos de provimento sem termo, como técnicas superiores assessoras principais, 1.º escalão, índice 660, nestes Serviços, nos termos do n.º 1 da Ordem Executiva n.º 49/2025, e dos artigos 52.º a 54.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, vigente, conjuga-

用合同方式聘用鮑健珍及林敏怡為本局第一職階首席顧問高級技術員，薪俸點為660點，自二零二六年七月一日起生效。

dos com os artigos 5.º, n.º 3, alínea 5), e 6.º, n.º 6, da Lei n.º 12/2015, vigente, a partir de 1 de Julho de 2026.

按行政法務司司長於二零二六年五月二十九日作出的批示：

Por despacho do Ex.^{mo} Senhor Secretário para a Administração e Justiça, de 29 de Maio de 2026:

根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第三十二條的規定，法務局不具期限的行政任用合同第一職階一等技術輔導員黃杏盈以同一職級及職階調任到本局擔任職務，自二零二六年七月二日起生效。

Wong Hang Ieng, adjunta-técnica de 1.ª classe, 1.º escalão, contratada por contrato administrativo de provimento sem termo, da Direcção dos Serviços de Assuntos de Justiça – transferida para desempenhar funções nestes Serviços, na mesma categoria e escalão, nos termos do artigo 32.º do ETAPM, vigente, a partir de 2 de Julho de 2026.

聲明

Declarações

茲聲明，根據現行第15/2009號法律《領導及主管人員通則的基本規定》第十七條第一款（三）項的規定，因部門重組，原在本局的下列領導及主管人員的定期委任，自二零二六年七月一日起自動終止：

Para os devidos efeitos se declara que o pessoal de direcção e chefia abaixo indicado, cessa automaticamente, as comissões de serviço destes Serviços, por reestruturação destes Serviços, nos termos da alínea 3) do n.º 1 do artigo 17.º da Lei n.º 15/2009, «Disposições Fundamentais do Estatuto do Pessoal de Direcção e Chefia», em vigor, a partir de 1 de Julho de 2026.

局長 梁穎妍

Directora, Leong Weng In;

副局長 陳子健及陳淑貞；

Subdirectores, Chan Chi Kin e Chan Sok Cheng;

組織績效及運作廳廳長 梁藝濛；

Chefe do Departamento do Desempenho e Funcionamento Organizacional, Leong Ngai Ieng;

語言事務廳廳長 孔潔心；

Chefe do Departamento dos Assuntos Linguísticos, Kong Telo Mexia Kit Sam;

電子政務廳廳長 鮑志偉；

Chefe do Departamento dos Assuntos do Governo Electrónico, Pau Chi Wai;

政府資訊中心主任 陳俊賢；

Chefe do Centro de Informações ao Público, Chan Chon In;

人員規劃處處長 鮑健珍；及

Chefe da Divisão de Planeamento de Pessoal, Pau Kin Chan; e

組織績效處處長 潘基祺。

Chefe da Divisão do Desempenho Organizacional, Pun Kei Kei.

茲聲明，根據現行第15/2009號法律《領導及主管人員通則的基本規定》第十七條第一款（一）項的規定，原在本局的下列主管人員的定期委任，於期限屆滿時終止，即自二零二六年七月一日起自動終止：

Para os devidos efeitos se declara que o pessoal de chefia abaixo indicado, cessa automaticamente, as comissões de serviço destes Serviços, no seu termo do prazo, nos termos da alínea 1) do n.º 1 do artigo 17.º da Lei n.º 15/2009, «Disposições Fundamentais do Estatuto do Pessoal de Direcção e Chefia», em vigor, a partir de 1 de Julho de 2026.

公務人員關係廳廳長 羅志堅；

Chefe do Departamento das Relações entre os Trabalhadores dos Serviços Públicos, Lo Chi Kin;

人員發展事務處處長 何紫琪；

培訓活動組織處處長 林敏怡；

公職福利處處長 梁少峰；及

電子政務資訊應用及發展處處長 甯路易。

茲聲明，根據現行第15/2009號法律《領導及主管人員通則的基本規定》第十七條第一款（三）項及現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十三條第六款的規定，林婷婷擔任本局公共行政研究中心主任的定期委任，因部門重組而自動終止，自二零二六年七月一日起返回原職位，擔任本局人員編制內第三職階首席顧問高級技術員。

茲聲明，根據現行第15/2009號法律《領導及主管人員通則的基本規定》第十七條第一款（三）項及現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十三條第六款的規定，Rogério Paulo Carvalheiro Peyroteo擔任本局紀律及組織事務處處長的定期委任，因部門重組而自動終止，自二零二六年七月一日起返回原職位，擔任本局人員編制內第三職階首席顧問高級技術員。

茲聲明，根據現行第15/2009號法律《領導及主管人員通則的基本規定》第十七條第一款（三）項及現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十三條第六款的規定，林穎冬擔任本局公職法律事務處處長的定期委任，因部門重組而自動終止，自二零二六年七月一日起返回原職位，擔任本局人員編制內第三職階首席顧問高級技術員。

茲聲明，根據現行第15/2009號法律《領導及主管人員通則的基本規定》第十七條第一款（一）項及現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十三條第六款的規定，張錫聯擔任本局選舉技術輔助處處長的定期委任，於期限屆滿時終止，自二零二六年七月一日起返回原職位，擔任本局人員編制內第三職階首席特級技術員。

茲聲明，根據現行第15/2009號法律《領導及主管人員通則的基本規定》第十七條第一款（一）項的規定，陳思恆擔任本局人員操守及關係處處長的定期委任，於期限屆滿時自動終止，即自二零二六年六月二十六日起生效。

Chefe da Divisão de Assuntos do Desenvolvimento do Pessoal, Ho Chi Kei;

Chefe da Divisão da Organização da Formação, Lam Man I;

Chefe da Divisão de Apoio Social à Função Pública, Leong Sio Fong; e

Chefe da Divisão da Aplicação de Informação e Desenvolvimento do Governo Electrónico, Luís António da Rosa Neng.

Para os devidos efeitos se declara que Lum Ting Ting, cessa automaticamente, a comissão de serviço, por reestruturação destes Serviços, como chefe do Centro de Estudos da Administração Pública destes Serviços, a partir de 1 de Julho de 2026, regressando ao seu lugar de origem como técnica superior assessora principal, 3.º escalão, do quadro do pessoal destes Serviços, nos termos da alínea 3) do n.º 1 do artigo 17.º da Lei n.º 15/2009, «Disposições Fundamentais do Estatuto do Pessoal de Direcção e Chefia», em vigor, e do n.º 6 do artigo 23.º do ETAPM, vigente.

Para os devidos efeitos se declara que Rogério Paulo Carvalheiro Peyroteo, cessa automaticamente, a comissão de serviço, por reestruturação destes Serviços, como chefe da Divisão dos Assuntos Disciplinares e Organizacionais destes Serviços, a partir de 1 de Julho de 2026, regressando ao seu lugar de origem como técnico superior assessor principal, 3.º escalão, do quadro do pessoal destes Serviços, nos termos da alínea 3) do n.º 1 do artigo 17.º da Lei n.º 15/2009, «Disposições Fundamentais do Estatuto do Pessoal de Direcção e Chefia», em vigor, e do n.º 6 do artigo 23.º do ETAPM, vigente.

Para os devidos efeitos se declara que Lam Weng Tong, cessa automaticamente, a comissão de serviço, por reestruturação destes Serviços, como chefe da Divisão dos Assuntos Jurídicos da Função Pública destes Serviços, a partir de 1 de Julho de 2026, regressando ao seu lugar de origem como técnica superior assessora principal, 3.º escalão, do quadro do pessoal destes Serviços, nos termos da alínea 3) do n.º 1 do artigo 17.º da Lei n.º 15/2009, «Disposições Fundamentais do Estatuto do Pessoal de Direcção e Chefia», em vigor, e do n.º 6 do artigo 23.º do ETAPM, vigente.

Para os devidos efeitos se declara que Cheong Sek Lun, cessa automaticamente, a comissão de serviço, no seu termo do prazo, como chefe da Divisão de Apoio Técnico-Eleitoral destes Serviços, a partir de 1 de Julho de 2026, regressando ao seu lugar de origem como técnico especialista principal, 3.º escalão, do quadro do pessoal destes Serviços, nos termos da alínea 1) do n.º 1 do artigo 17.º da Lei n.º 15/2009, «Disposições Fundamentais do Estatuto do Pessoal de Direcção e Chefia», em vigor, e do n.º 6 do artigo 23.º do ETAPM, vigente.

Para os devidos efeitos se declara que Chan Sze Hang, cessa automaticamente, a comissão de serviço, no seu termo do prazo, como chefe da Divisão de Ética e Relações do Pessoal destes Serviços, nos termos da alínea 1) do n.º 1 do artigo 17.º da Lei n.º 15/2009, «Disposições Fundamentais do Estatuto do Pessoal de Direcção e Chefia», em vigor, a partir de 26 de Junho de 2026.

茲聲明，根據現行第15/2009號法律《領導及主管人員通則的基本規定》第十七條第一款（三）項的規定，溫永麟擔任本局信息公開及分析處處長的定期委任，因部門重組而自動終止，並自二零二六年七月一日起於立法會輔助部門擔任職務。

茲聲明，本局不具期限的行政任用合同第九職階技術工人趙崇慶，根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第四十四條第一款d)項及第12/2015號法律第十五條(一)項的規定，因達年齡上限，自二零二六年六月二十六日起終止於本局之職務。

茲聲明，根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第三十二條，自二零二六年七月一日起，本局編制人員第三職階顧問高級技術員（資訊範疇）黃啓明調任至立法會輔助部門擔任職務。

二零二六年六月二十三日於行政公職局

局長 梁穎妍

Para os devidos efeitos se declara que Wan Weng Lon, cessa automaticamente, a comissão de serviço, por reestruturação destes Serviços, como chefe da Divisão de Divulgação e Análise de Informações destes Serviços, nos termos da alínea 3) do n.º 1 do artigo 17.º da Lei n.º 15/2009, «Disposições Fundamentais do Estatuto do Pessoal de Direcção e Chefia», em vigor, iniciando funções nos Serviços de Apoio à Assembleia Legislativa, a partir de 1 de Julho de 2026.

Para os devidos efeitos se declara que Chio Song Heng, operário qualificado, 9.º escalão, contratado em regime de contrato administrativo de provimento sem termo, cessa as suas funções nestes serviços, por atingir o limite de idade, nos termos do artigo 44.º, n.º 1, alínea d), do ETAPM, vigente, conjugado com o artigo 15.º, alínea 1), da Lei n.º 12/2015, vigente, a partir de 26 de Junho de 2026.

Para os devidos efeitos se declara que Wong Kai Meng, técnico superior assessor, 3.º escalão, área de informática, do quadro de pessoal destes Serviços, é transferido para desempenhar funções nos Serviços de Apoio à Assembleia Legislativa, nos termos do artigo 32.º do ETAPM, vigente, a partir de 1 de Julho de 2026.

Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública, aos 23 de Junho de 2026.

A Directora, *Leong Weng In*.

身份證明局 批示摘錄

按本局副局長於二零二六年五月十一日作出的批示：

根據現行第12/2015號法律第四條第二款、第三款及第六條第一款的規定，楊振璋在本局擔任第一職階二等高級技術員職務的行政任用合同，自二零二六年七月十二日起續期一年。

二零二六年六月二十三日於身份證明局

局長 陳海帆

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE IDENTIFICAÇÃO Extracto de despacho

Por despacho da subdirectora dos Serviços, de 11 de Maio de 2026:

Yang Zhenwei – renovado o seu contrato administrativo de provimento, pelo período de um ano, como técnico superior de 2.ª classe, 1.º escalão, nestes Serviços, nos termos do artigos 4.º, n.ºs 2 e 3, e 6.º, n.º 1, da Lei n.º 12/2015, vigente, a partir de 12 de Julho de 2026.

Direcção dos Serviços de Identificação, aos 23 de Junho de 2026.

A Directora dos Serviços, *Chan Hoi Fan*.

市政署
INSTITUTO PARA OS ASSUNTOS MUNICIPAIS

聲明書
Declarações

摘要
Extracto

二零二六年財政年度第二次預算修改
2.ª alteração orçamental do ano económico de 2026

根據第2/2018號行政法規第五十二條及第五十三條第五款的規定，茲公佈下列（澳門特別行政區財政預算/二零二六）款項轉移：

Nos termos do artigo 52.º e do n.º 5 do artigo 53.º do Regulamento Administrativo n.º 2/2018, publicam-se as seguintes transferências de verbas (Orçamento da RAEM/2026):

組織 Orgân.	分類 Classificação		名稱 Designação	追加/登錄 Reforços/ Inscrições	註銷 Anulações
	功能 Func.	經濟 Económica			
723001			市政署 Instituto para os Assuntos Municipais		
			收入項目 Rubricas da receita		
		08-33-00-00-00	澳門特別行政區中央預算轉移 Transferências do orçamento central da RAEM		7,757,900.00
			收入總額 Total das receitas		7,757,900.00
			開支項目 Rubricas da despesa		
	1-01-3	31-01-01-01-00	編制人員 Pessoal dos quadros		746,200.00
	1-01-3	31-01-01-02-00	行政任用合同人員 Pessoal do contrato administrativo de provimento		1,068,100.00
	1-01-3	31-01-01-03-00	個人勞動合同人員 Pessoal do contrato individual de trabalho		1,261,400.00
	1-01-3	31-01-02-00-00	年資獎金 Prémios de antiguidade		136,700.00
	1-01-3	31-01-03-00-00	供款時間獎金 Prémios do tempo de contribuição		62,200.00
	1-01-3	31-01-04-00-00	聖誕及假期津貼 Subsídios de Natal e de férias		918,900.00

1-01-3	31-02-01-04-00	超時工作 Horas extraordinárias	30,000.00
1-01-3	31-02-02-01-00	房屋津貼 Subsídio de residência	240,900.00
1-01-3	31-02-02-02-00	家庭津貼 Subsídio de família	106,600.00
5-03-0	31-03-01-00-00	退休基金會—退休及撫卹制度(僱主方) Fundo de Pensões – Regime de Aposentação e Sobrevivência (parte patronal)	299,000.00
5-03-0	31-03-02-00-00	退休基金會—公積金制度(僱主方) Fundo de Pensões – Regime de Previdência (parte patronal)	278,600.00
5-02-0	31-03-03-00-00	社會保障基金(僱主方) Fundo de Segurança Social (parte patronal)	4,000.00
1-01-3	32-01-01-00-00	原料、工場及餐廳消耗品 Matérias-primas, oficinas e material de consumo de restaurante	932,700.00
1-01-3	32-02-01-02-00	軟件及資訊網絡 Software e rede informática	36,000.00
1-01-3	32-02-04-00-00	衛生及清潔 Higiene e limpeza	700,000.00
1-01-3	32-02-06-00-00	通訊、郵政及速遞 Comunicações, serviço postal e correio expresso	1,000.00
1-01-3	41-01-03-00-00	樓宇及場所 Edifícios e estabelecimentos	935,600.00
開支總額 Total das despesas			7,757,900.00
核准依據： Referente à autorização:			
08/06/2026之行政長官批示 Despacho do Exm.º Sr. Chefe do Executivo de 08/06/2026			

摘要
Extracto

二零二六年財政年度第三次預算修改
3.ª alteração orçamental do ano económico de 2026

根據第2/2018號行政法規第五十二條及第五十三條第五款的規定，茲公佈下列（澳門特別行政區財政預算/二零二六）款項轉移：
Nos termos do artigo 52.º e do n.º 5 do artigo 53.º do Regulamento Administrativo n.º 2/2018, publicam-se as seguintes transferências de verbas (Orçamento da RAEM/2026):

組織 Orgán.	分類 Classificação		名稱 Designação	追加/登錄 Reforços/ Inscrições	註銷 Anulações
	功能 Func.	經濟 Económica			
723001			市政署 Instituto para os Assuntos Municipais		
			收入項目 Rubricas da receita		
		08-33-00-00-00	澳門特別行政區中央預算轉移 Transferências do orçamento central da RAEM		277,130,800.00
			收入總額 Total das receitas		277,130,800.00
			開支項目 Rubricas da despesa		
	1-01-3	31-01-01-01-00	編制人員 Pessoal dos quadros		2,970,900.00
	1-01-3	31-01-01-02-00	行政任用合同人員 Pessoal do contrato administrativo de provimento		10,966,800.00
	1-01-3	31-01-01-03-00	個人勞動合同人員 Pessoal do contrato individual de trabalho		38,616,100.00
	1-01-3	31-01-02-00-00	年資獎金 Prémios de antiguidade		628,800.00
	1-01-3	31-01-03-00-00	供款時間獎金 Prémios do tempo de contribuição		2,300,700.00
	1-01-3	31-01-04-00-00	聖誕及假期津貼 Subsídios de Natal e de férias		15,920,900.00

1-01-3	31-01-05-03-00	職務主管及秘書 Cheffes funcionais e pessoal de secretariado	518,200.00
1-01-3	31-02-01-04-00	超時工作 Horas extraordinárias	2,955,700.00
1-01-3	31-02-01-07-00	職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções	158,700.00
1-01-3	31-02-02-01-00	房屋津貼 Subsídio de residência	5,100,900.00
1-01-3	31-02-02-02-00	家庭津貼 Subsídio de família	2,452,700.00
1-01-3	31-02-02-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	21,000.00
1-01-3	31-02-03-01-00	錯算補助 Abono para falhas	70,500.00
5-03-0	31-03-01-00-00	退休基金會—退休及撫卹制度(僱主方) Fundo de Pensões – Regime de Aposentação e Sobrevivência (parte patronal)	1,524,500.00
5-03-0	31-03-02-00-00	退休基金會—公積金制度(僱主方) Fundo de Pensões – Regime de Previdência (parte patronal)	6,752,400.00
5-02-0	31-03-03-00-00	社會保障基金(僱主方) Fundo de Segurança Social (parte patronal)	73,400.00
1-01-3	32-01-01-00-00	原料、工場及餐廳消耗品 Matérias-primas, oficinas e material de consumo de restaurante	3,204,700.00
1-01-3	32-01-02-00-00	燃料及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	434,000.00
1-01-3	32-01-04-00-00	辦事處消耗品 Material consumível de secretaria	52,500.00
1-01-3	32-01-05-00-00	食品及飲品 Alimentos e bebidas	38,100.00
1-01-3	32-01-06-00-00	服裝 Vestuário	69,000.00
1-01-3	32-01-09-00-00	清潔用品 Material de limpeza	9,200.00
1-01-3	32-01-99-00-00	其他—非耐用用品 Outros - Bens não duradouros	138,100.00
1-01-3	32-02-01-01-00	設施及設備 Instalações e equipamentos	10,262,500.00
1-01-3	32-02-01-02-00	軟件及資訊網絡 Software e rede informática	2,037,900.00

1-01-3	32-02-02-00-00	電費 Energia eléctrica	151,000.00
1-01-3	32-02-04-00-00	衛生及清潔 Higiene e limpeza	23,143,200.00
1-01-3	32-02-05-00-00	管理費及保安 Condomínio e segurança	2,826,700.00
1-01-3	32-02-06-00-00	通訊、郵政及速遞 Comunicações, serviço postal e correio expresso	30,000.00
1-01-3	32-02-08-01-00	不動產 Bens imóveis	18,100.00
1-01-3	32-02-09-01-00	外地交通費 Despesas com o transporte no exterior	20,000.00
1-01-3	32-02-09-99-00	其他一交通負擔 Outras - Encargos de transportes	15,000.00
1-01-3	32-02-10-00-00	招待費 Representação	11,600.00
1-01-3	32-02-11-01-00	廣告費用 Encargos com anúncios	40,000.00
3-03-0	32-02-12-00-00	教學及培訓 Ensino e formação	6,000.00
1-01-3	32-02-14-00-00	會議 Congressos	7,600.00
1-01-3	32-02-17-00-00	財務手續費 Despesas financeiras de expediente	600.00
1-01-3	32-02-18-00-00	公務訪問及交流活動 Visitas e actividades de intercâmbio em missão oficial de serviços	3,500.00
1-01-3	32-02-19-00-00	研究及顧問 Estudos e consultadoria	200,000.00
1-01-3	32-02-20-99-00	綜合保險 Seguros gerais	128,000.00
1-01-3	32-02-23-00-00	專業及技術知識工作 Trabalhos com conhecimentos específico e técnico	858,100.00
1-01-3	32-02-99-00-00	其他一勞務的取得 Outras - Aquisição de serviços	4,682,700.00
1-01-3	39-01-00-00-00	備用撥款 Dotação provisional	41,312,000.00
1-01-3	41-01-03-00-00	樓宇及場所 Edifícios e estabelecimentos	246,000.00

8-05-1	41-01-04-01-00	路橋及航道 Estradas e pontes, e canais de navegação	93,488,000.00
1-01-3	41-02-09-00-00	傢具 Mobílias	23,300.00
1-01-3	41-02-10-00-00	資訊及系統設備 Equipamentos informáticos e sistemáticos	53,000.00
1-01-3	41-02-12-00-00	書刊 Livros	1,800.00
1-01-3	41-02-13-00-00	文儀及辦公用品 Artigos de escritório e papelarias	29,600.00
1-01-3	41-02-99-00-00	其他—動產 Outros - Bens móveis	2,540,800.00
1-01-3	41-03-01-00-00	軟件及版權 Software e direitos	16,000.00
開支總額 Total das despesas			277,130,800.00
核准依據： Referente à autorização:			
08/06/2026之行政長官批示 Despacho do Exm.º Sr. Chefe do Executivo de 08/06/2026			

退休基金會**批示摘錄***退休/撫卹金的訂定*

按照行政法務司司長於二零二六年六月十六日作出的批示：

(一) 以定期委任方式擔任處長之社會工作局第四職階首席顧問高級技術員林佩嫦，退休及撫卹制度會員編號134546，因符合現行《澳門公共行政工作人員通則》第二百六十二條第一款a)項的規定，即已屆服務年齡上限而離職退休。其每月的退休金是根據十一月三十日第107/85/M號法令第一條第一款及上述《通則》第二百六十四條第一款及第四款，並配合第二百六十五條第二款的規定，以其三十年工作年數作計算，由二零二六年五月二十四日開始以相等於現行薪俸索引表內的580點訂出，並在有關金額上加上六份根據第2/2011號法律第七條至第九條及第1/2014號法律第一條所指附表規定的年資獎金。

(二) 有關所訂金額的支付，全數由澳門特別行政區政府負責。

(一) 社會工作局第二職階首席特級技術員李焯輝，退休及撫卹制度會員編號145580，因符合現行《澳門公共行政工作人員通則》第二百六十三條第一款a)項的規定而聲明自願離職退休。其每月的退休金是根據十一月三十日第107/85/M號法令第一條第一款及上述《通則》第二百六十四條第一款及第四款，並配合第二百六十五條第二款的規定，以其三十年工作年數作計算，由二零二六年六月一日開始以相等於現行薪俸索引表內的435點訂出，並在有關金額上加上六份根據第2/2011號法律第七條至第九條及第1/2014號法律第一條所指附表規定的年資獎金。

(二) 有關所訂金額的支付，全數由澳門特別行政區政府負責。

(一) 社會工作局第三職階首席特級行政技術助理員馮苑芬，退休及撫卹制度會員編號145564，因符合現行《澳門公共行政工作人員通則》第二百六十三條第一款a)項的規定而聲明自願離職退休。其每月的退休金是根據十一月三十日第107/85/M號法令第一條第一款及上述《通則》第二百六十四條

FUNDO DE PENSÕES**Extractos de despachos***Fixação de pensões*

Por despachos do Ex.^{mo} Senhor Secretário para a Administração e Justiça, de 16 de Junho de 2026:

1 - Lam Pui Seong, técnica superior assessora principal, 4.º escalão, do Instituto de Acção Social, exercendo em comissão de serviço o cargo de chefe de divisão, com o número de subscritor 134546 do Regime de Aposentação e Sobrevida, desligada do serviço de acordo com o artigo 262.º, n.º 1, alínea a), do ETAPM, em vigor, ou seja, aposentação por limite de idade – fixada, nos termos do artigo 1.º, n.º 1, do Decreto-Lei n.º 107/85/M, de 30 de Novembro, com início em 24 de Maio de 2026, uma pensão mensal correspondente ao índice 580 da tabela em vigor, calculada nos termos do artigo 264.º, n.ºs 1 e 4, conjugado com o artigo 265.º, n.º 2, ambos do referido estatuto, por contar 30 anos de serviço, acrescida do montante relativo a 6 prémios de antiguidade, nos termos dos artigos 7.º a 9.º da Lei n.º 2/2011 e da tabela a que se refere o artigo 1.º da Lei n.º 1/2014.

2 - O encargo com o pagamento do valor fixado cabe, na totalidade, ao Governo da RAEM.

1 - Lei Cheok Fai, técnico especialista principal, 2.º escalão, do Instituto de Acção Social, com o número de subscritor 145580 do Regime de Aposentação e Sobrevida, desligado do serviço de acordo com o artigo 263.º, n.º 1, alínea a), do ETAPM, em vigor, ou seja, aposentação voluntária por declaração – fixada, nos termos do artigo 1.º, n.º 1, do Decreto-Lei n.º 107/85/M, de 30 de Novembro, com início em 1 de Junho de 2026, uma pensão mensal correspondente ao índice 435 da tabela em vigor, calculada nos termos do artigo 264.º, n.ºs 1 e 4, conjugado com o artigo 265.º, n.º 2, ambos do referido estatuto, por contar 30 anos de serviço, acrescida do montante relativo a 6 prémios de antiguidade, nos termos dos artigos 7.º a 9.º da Lei n.º 2/2011 e da tabela a que se refere o artigo 1.º da Lei n.º 1/2014.

2 - O encargo com o pagamento do valor fixado cabe, na totalidade, ao Governo da RAEM.

1 - Fong Un Fan, assistente técnica administrativa especialista principal, 3.º escalão, do Instituto de Acção Social, com o número de subscritor 145564 do Regime de Aposentação e Sobrevida, desligada do serviço de acordo com o artigo 263.º, n.º 1, alínea a), do ETAPM, em vigor, ou seja, aposentação voluntária por declaração – fixada, nos termos do artigo 1.º, n.º 1, do Decreto-Lei n.º 107/85/M, de 30 de Novembro, com início em 1 de Junho de 2026, uma pensão mensal correspondente ao índice 280 da tabela em vigor, calculada nos termos do artigo 264.º, n.ºs 1 e 4, conjugado com o artigo 265.º, n.º 2, ambos do referido estatuto, por contar

第一款及第四款，並配合第二百六十五條第二款的規定，以其三十年工作年數作計算，由二零二六年六月一日開始以相等於現行薪俸索引表內的280點訂出，並在有關金額上加上六份根據第2/2011號法律第七條至第九條及第1/2014號法律第一條所指附表規定的年資獎金。

(二) 有關所訂金額的支付，全數由澳門特別行政區政府負責。

(一) 身份證明局第三職階首席特級技術輔導員金碧麗，退休及撫卹制度會員編號145513，因符合現行《澳門公共行政工作人員通則》第二百六十三條第一款a)項的規定而聲明自願離職退休。其每月的退休金是根據十一月三十日第107/85/M號法令第一條第一款及上述《通則》第二百六十四條第一款及第四款，並配合第二百六十五條第二款的規定，以其三十年工作年數作計算，由二零二六年六月八日開始以相等於現行薪俸索引表內的360點訂出，並在有關金額上加上六份根據第2/2011號法律第七條至第九條及第1/2014號法律第一條所指附表規定的年資獎金。

(二) 有關所訂金額的支付，全數由澳門特別行政區政府負責。

權益歸屬比率的訂定

按照行政法務司司長於二零二六年六月二十四日作出的批示：

衛生局一級護士崔紅秋，供款人編號3010120，根據現行第8/2006號法律第十三條第一款之規定，自二零二六年六月一日起註銷其在公積金制度之登記。其在公積金制度下之供款時間滿二十七年，根據同一法律第十四條第一款之規定，訂定其在公積金制度下有權取得「個人供款帳戶」及「澳門特別行政區供款帳戶」之權益歸屬比率為百分之一百。

郵電局技術工人林錦輝，供款人編號6053791，根據現行第8/2006號法律第十三條第一款之規定，自二零二六年六月一日起註銷其在公積金制度之登記。其在公積金制度下之供款時間滿三十三年，根據同一法律第十四條第一款之規定，訂定其在

30 anos de serviço, acrescida do montante relativo a 6 prémios de antiguidade, nos termos dos artigos 7.º a 9.º da Lei n.º 2/2011 e da tabela a que se refere o artigo 1.º da Lei n.º 1/2014.

2 - O encargo com o pagamento do valor fixado cabe, na totalidade, ao Governo da RAEM.

1 - Kam Pek Lai, adjunta-técnica especialista principal, 3.º escalão, da Direcção dos Serviços de Identificação, com o número de subscritor 145513 do Regime de Aposentação e Sobrevivência, desligada do serviço de acordo com o artigo 263.º, n.º 1, alínea a), do ETAPM, em vigor, ou seja, aposentação voluntária por declaração - fixada, nos termos do artigo 1.º, n.º 1, do Decreto-Lei n.º 107/85/M, de 30 de Novembro, com início em 8 de Junho de 2026, uma pensão mensal correspondente ao índice 360 da tabela em vigor, calculada nos termos do artigo 264.º, n.ºs 1 e 4, conjugado com o artigo 265.º, n.º 2, ambos do referido estatuto, por contar 30 anos de serviço, acrescida do montante relativo a 6 prémios de antiguidade, nos termos dos artigos 7.º a 9.º da Lei n.º 2/2011 e da tabela a que se refere o artigo 1.º da Lei n.º 1/2014.

2 - O encargo com o pagamento do valor fixado cabe, na totalidade, ao Governo da RAEM.

Fixação das taxas de reversão

Por despachos do Ex.º Senhor Secretário para a Administração e Justiça, de 24 de Junho de 2026:

Choi Hong Chao, enfermeira de grau I dos Serviços de Saúde, com o número de contribuinte 3010120, cancelada a inscrição no Regime de Previdência em 1 de Junho de 2026, nos termos do artigo 13.º, n.º 1, da Lei n.º 8/2006, em vigor - fixadas as taxas de reversão a que tem direito no âmbito do Regime de Previdência, correspondentes a 100% dos saldos da «Conta das Contribuições Individuais» e da «Conta das Contribuições da RAEM», por completar 27 anos de tempo de contribuição no Regime de Previdência, nos termos do artigo 14.º, n.º 1, do mesmo diploma.

Lam Kam Fai, operário qualificado da Direcção dos Serviços de Correios e Telecomunicações, com o número de contribuinte 6053791, cancelada a inscrição no Regime de Previdência em 1 de Junho de 2026, nos termos do artigo 13.º, n.º 1, da Lei n.º 8/2006, em vigor - fixadas as taxas de reversão a que tem direito no âmbito do Regime de Previdência, correspondentes a 100% dos saldos da «Conta das Contribuições Individuais» e da «Conta das Contribuições da RAEM», por completar 33 anos de tempo de

公積金制度下有權取得「個人供款帳戶」及「澳門特別行政區供款帳戶」之權益歸屬比率為百分之一百。另基於該供款人之註銷登記原因並不符合現行第25/96/M號法令第七條第一款之規定，根據第8/2006號法律第三十九條第六款之規定，訂定其無權取得「特別帳戶」的任何結餘。

二零二六年六月二十五日於退休基金會

行政管理委員會副主席 何志良

contribuição no Regime de Previdência, nos termos do artigo 14.º, n.º 1, do mesmo diploma; e determinado não ter o mesmo direito ao saldo da «Conta Especial», nos termos do artigo 39.º, n.º 6, da Lei n.º 8/2006, por o motivo de cancelamento da inscrição não corresponder ao estipulado no artigo 7.º, n.º 1, do Decreto-Lei n.º 25/96/M, em vigor.

Fundo de Pensões, aos 25 de Junho de 2026.

O Vice-Presidente do Conselho de Administração, *Ho Chi Leong*.

法律及司法培訓中心 聲明

為著有關效力，茲聲明劉綺琪及宋激擔任第六屆為法院司法文員職程及檢察院司法文員職程的入職而設的任職資格課程的學員的行政任用合同，應其本人要求，於二零二六年六月三日起終止。

二零二六年六月二十六日於法律及司法培訓中心

培訓中心代主任 鄭渭茵

CENTRO DE FORMAÇÃO JURÍDICA E JUDICIÁRIA Declaração

Para os devidos efeitos, se declara que Lao I Kei e Song Wei cessaram, a seu pedido, os contratos administrativos de provimento como formandas do sexto curso de habilitação para ingresso nas carreiras de oficial de justiça judicial e de oficial de justiça do Ministério Público, a partir de 3 de Junho de 2026.

Centro de Formação Jurídica e Judiciária, aos 26 de Junho de 2026.

A Directora do Centro, substituta, *Cheng Wai Yan Tina*.

經濟及科技發展局 批示摘錄

按照時任經濟財政司司長於二零二六年三月二十六日之批示：

羅俊豪—根據第14/2009號法律第十條第一款及第12/2015號法律第三條第二款、第四條及第五條第一款之規定，以行政任用合同方式聘任為本局第一職階二等高級技術員(市場學範疇)，薪俸點為430點，試用期六個月，自二零二六年七月一日起生效。

按照經濟財政司司長於二零二六年六月十七日之批示：

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ECONOMIA E DESENVOLVIMENTO TECNOLÓGICO Extractos de despachos

Por despacho do então Ex.^{mo} Senhor Secretário para a Economia e Finanças, de 26 de Março de 2026:

Lo Chon Hou — contratado em regime de contrato administrativo de provimento, pelo período experimental de seis meses, como técnico superior de 2.ª classe, 1.º escalão, área de marketing, índice 430, nestes Serviços, nos termos do artigo 10.º, n.º 1 da Lei n.º 14/2009, conjugados com os artigos 3.º, n.º 2, 4.º e 5.º, n.º 1, da Lei n.º 12/2015, a partir de 1 de Julho de 2026.

Por despacho da Ex.^{ma} Senhora Secretária para a Economia e Finanças, de 17 de Junho de 2026:

楊雅玉—根據第14/2009號法律第十條第二款及第12/2015號法律第四條及第五條之規定，以行政任用合同方式聘任為本局第三職階特級技術輔導員，薪俸點為430點，試用期六個月，自二零二六年六月十八日起生效。

摘錄自簽署人於二零二六年六月十七日之批示：

根據第12/2015號法律第四條及第六條第二款(一)項及第三款之規定，修改下列工作人員的行政任用合同為長期行政任用合同並執行同一職務，自相應日期開始生效：

姓名	職級	職階	生效日期
葉嘉慧	二等高級技術員	2	2026/05/09

摘錄自簽署人於二零二六年六月二十二日之批示：

根據第12/2015號法律第四條、第六條第二款(二)項及第三款之規定，修改下列工作人員的長期行政任用合同為不具期限的行政任用合同並執行同一職務，自相應日期開始生效：

姓名	職級	職階	生效日期
俞龍	特級技術輔導員	1	2026/06/01
邱敬斌	首席技術輔導員	1	
梁叔邦			
鍾詠秋	首席行政技術助理員	1	
吳嘉偉			
任潔玲			
歐偉杰			
危文俊	特級技術輔導員	1	2026/06/16

Ieong Nga Iok — contratado em regime de contrato administrativo de provimento, pelo período experimental de seis meses, como adjunto-técnico especialista, 3.º escalão, índice 430, nestes Serviços, nos termos do artigo 10.º, n.º 2 da Lei n.º 14/2009, conjugados com os artigos 4.º e 5.º da Lei n.º 12/2015, a partir de 18 de Junho de 2026.

Por despacho do signatário, de 17 de Junho de 2026:

A trabalhadora abaixo mencionada — alterado o seu contrato administrativo de provimento para contrato administrativo de provimento de longa duração, nos termos dos artigos 4.º e 6.º, n.ºs 2, alínea 1), e 3 da Lei n.º 12/2015, a partir da data a seguir indicada:

Nome	Categoria	Escalão	A partir de
Ip Ka Wai	Técnico superior de 2.ª classe	2	2026/05/09

Por despachos do signatário, de 22 de Junho de 2026:

Os trabalhadores abaixo mencionados — alterados os seus contratos administrativos de provimento de longa duração para contratos administrativos de provimento sem termo, para exercerem as mesmas funções, nos termos dos artigos 4.º e 6.º, n.ºs 2, alínea 2), e 3 da Lei n.º 12/2015, a partir das datas a seguir indicadas:

Nome	Categoria	Escalão	A partir de
U Long	Adjunto-técnico especialista	1	2026/06/01
Iao Keng Pan	Adjunto-técnico principal	1	
Leung Shuk Pong			
Chong Weng Chao	Assistente técnico administrativo principal	1	
Ng Ka Wai			
Iam Kit Leng			
Ao Wai Kit	Adjunto-técnico especialista	1	
Ngai Man Chon			2026/06/16

聲明

為著有關效力，茲聲明，本局確定委任之第四職階首席特級行政技術助理員羅阡倫因自願退休而離職，自二零二六年七月一日起生效。

二零二六年六月二十四日於經濟及科技發展局

局長 邱潤華

Declaração

Para os devidos efeitos se declara que Isabel Noronha da Costa, assistente técnica administrativa especialista principal, 4.º escalão, de nomeação definitiva, do quadro, nestes Serviços, foi desligada do serviço para efeitos de aposentação voluntária, a partir de 1 de Julho de 2026.

Direcção dos Serviços de Economia e Desenvolvimento Tecnológico, aos 24 de Junho de 2026.

O Director dos Serviços, *Yau Yun Wah*.

財 政 局
澳門特別行政區

與

澳門廣播電視股份有限公司之公證合同摘錄

電視及聲音廣播服務批給續期公證合同

茲證明：2005年7月11日在財政局公證處第378號簿冊第56頁至68頁繕立之《電視及聲音廣播服務批給續期公證合同》，其最後的修訂合同繕立於2023年12月19日同一公證處第410A號簿冊第93頁至99頁內，現透過2026年6月18日財政局法律及公證處第439A號簿冊第69頁至80頁繕立之公證合同對其再作出修改，內容摘錄如下：

“第 I 章

概則

第一條（本合同之標的）

一、澳門特別行政區（下簡稱“澳門特區”或“批給人”）通過本合同授予澳門廣播電視股份有限公司（下簡稱“承批人”）下述的權利：

- 提供電視及聲音廣播公共電信服務；
- 建立及操控用作支撐上述服務的電視及聲音廣播公共電信系統；

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE FINANÇAS
Extracto do Contrato entre a Região Administrativa Especial de Macau

e

Teledifusão de Macau, S. A.

Renovação do Contrato de Concessão do Serviço de Radiodifusão Televisiva e Sonora

Certifico que por contrato de 18 de Junho de 2026, lavrado a folhas 69 a 80 do Livro 439A da Divisão Jurídica e de Notariado da Direcção dos Serviços de Finanças (DSF), foi alterado o “Contrato de Concessão do Serviço de Radiodifusão Televisiva e Sonora”, de 11 de Julho de 2005, lavrada a folhas 56 a 68 do Livro 378 da Divisão de Notariado da DSF, com a última revisão do contrato de 19 de Dezembro de 2023, lavrado a folhas 93 a 99 do Livro 410A da mesma Divisão, passando a ter a seguinte redacção:

“CAPÍTULO I

Disposições gerais

Cláusula primeira (Objecto do contrato)

Um. Pelo presente contrato a Região Administrativa Especial de Macau, adiante designada abreviadamente por «RAEM» ou «Concedente», concede à Teledifusão de Macau, S.A., adiante designada por «Concessionária», o direito de:

- Prestar o serviço de telecomunicações público de radiodifusão televisiva e sonora;
- Instalar e operar os sistemas de telecomunicações públicos de radiodifusão televisiva e sonora suporte dos serviços referidos na alínea anterior;

c) 以非專營制度對居民接收基本電視頻道提供支援服務。

二、為提供上款a項所述服務及操控b項所述系統，承批人得自由支配第五條所述廣播用無線電頻率及頻道。

第二條 (定義)

為適用本合同的規定，下列用語的含義為：

a) “電視及聲音廣播”：是指採用非導向電磁波、以無名址單向形式傳輸供市民大眾接收的連聲影像以及聲音；

b) “基本電視頻道接收的支援服務”：是指對批給人所訂定的基本電視頻道的接收提供支援；

c) “基本電視頻道”：是指居民習慣收看的本地及其他地區電視廣播機構播出的以開放頻道為主的電視頻道。

第三條 (目的)

承批人在本身業務的營運上，應遵從無線電廣播的法定目的。

第四條 (不符廣播目的之節目和信息)

傳輸下述的節目和信息，視為不符廣播目的：

a) 鼓吹犯罪行為或提倡性別歧視、排外、暴力或怨憤，以及內容含淫褻或不雅成分；

b) 煽動對社會、民族或宗教的少數群體採取擅專或攻擊行為；

c) 鼓吹不愛惜生存環境。

第五條 (技術規格)

一、承批人操作的廣播站的設備受第21/2024號法律《無線電通訊法律制度》及相關法規規範。

二、為實現本合同所訂責任而證實有需要時，承批人可申請在原有頻道上增加別的可用頻道或改變所獲批給的頻道的技術規格。

c) Prestar o serviço de assistência na recepção pelos residentes de canais de televisão básicos, em regime não exclusivo.

Dois. Para a prestação dos serviços e operação dos sistemas referidos, respectivamente, nas alíneas a) e b) do número anterior, a Concessionária dispõe das frequências e canais radioeléctricos de radiodifusão referidos na cláusula quinta.

Cláusula segunda (Definições)

Para efeitos do presente contrato, entende-se por:

a) «Radiodifusão televisiva e Sonora», a radiodifusão televisiva e sonora consiste na transmissão, unidireccional não endereçada, através de ondas electromagnéticas não guiadas, respectivamente, de sons e imagens e de sons, destinadas a serem captadas pela população em geral.

b) «Serviço de assistência na recepção de canais de televisão básicos», a prestação de assistência na recepção dos canais de televisão básicos determinados pela Concedente.

c) «Canais de televisão básicos» — os canais televisivos, primordialmente canais abertos, transmitidos por organismos de difusão televisiva locais ou de outras regiões, visualizados habitualmente pelos residentes.

Cláusula terceira (Fins a preencher)

No exercício da sua actividade, a Concessionária deve dar cumprimento ao disposto na lei quanto aos fins a preencher pela radiodifusão.

Cláusula quarta (Programação e mensagens incompatíveis com os fins da radiodifusão)

Considera-se incompatível com o preenchimento dos fins da radiodifusão a transmissão de programação e mensagens que:

a) Incitem à prática de crimes ou fomentem a discriminação entre sexos, a intolerância, a violência ou o ódio e, ainda, os de conteúdo pornográfico ou obsceno;

b) Incentivem comportamentos totalitários ou de agressão a minorias sociais, ráticas ou religiosas;

c) Incentivem o desrespeito pelo meio ambiente.

Cláusula quinta (Características técnicas)

Um. Os equipamentos das estações de radiodifusão a operar pela Concessionária estão sujeitos à Lei n.º 21/2024 - «Regime Jurídico das Radiocomunicações» e a diplomas relacionados.

Dois. Aos canais concedidos poderão ser acrescentados outros que se encontrem disponíveis ou alteradas as características técnicas dos concessionados, a requerimento da Concessionária, sempre que comprovadamente for demonstrada a sua necessidade para a realização das obrigações a que fica sujeita pelo presente contrato.

三、承批人可按為本特區而定之技術規格申請增加衛星電視數碼播放頻道或地面電視數碼播放頻道。

第六條（播出的節目頻道）

一、承批人必須播出：

a) 電視廣播方面：

一條分米波（超短波）中文節目頻道；

一條分米波（超短波）國際化節目頻道，包括葡文每日新聞及資訊節目。

b) 聲音廣播方面：

一條調頻米波（短波）中文節目頻道；

一條調頻米波（短波）葡文節目頻道。

二、除上款所指的頻道，承批人可播出一條衛星電視國際頻道及兩條調頻米波（短波）聲音頻道，後者其中最少一條為中文廣播。

三、為上述兩款規定之目的，承批人得自由支配第五條所述及郵電局日後撥給頻率的頻道。

第七條（國際協議的約束）

承批人須遵守適用於澳門特區的電信及社會傳播國際協議或協約的規定。

第八條（與外間的合作）

一、承批人可與外地的電台、電視台以及製作人建立合作關係，以便在澳門特區廣播該等電台及電視台的節目及其他製作。

二、承批人應運用必要的技術資源，接收及廣播上款所述節目。

第 II 章

批給

Três. A requerimento da Concessionária, poderão ser ainda acrescentados canais para a emissão digital de televisão por satélite ou para a emissão digital de televisão terrestre, de acordo com as características técnicas, que serão definidas para esta região.

Cláusula sexta (Canais de programação a emitir)

Um. A Concessionária fica obrigada a emitir:

a) Radiodifusão televisiva:

Um canal de programação em língua chinesa, em ondas decimétricas (ultracurtas);

Um canal com programação de características internacionais, que inclua informação diária e programas de grande informação em língua portuguesa, em ondas decimétricas (ultracurtas).

b) Radiodifusão sonora:

Um canal de programação em língua chinesa, em ondas métricas (muito curtas), de frequência modulada;

Um canal de programação em língua portuguesa, em ondas métricas (muito curtas), de frequência modulada.

Dois. Para além dos referidos no número anterior, a Concessionária poderá emitir um canal televisivo internacional por satélite, e mais dois canais sonoros, em ondas métricas (muito curtas), de frequência modulada, sendo pelo menos um em língua chinesa.

Três. Para os efeitos do disposto nos números anteriores, a Concessionária dispõe dos canais de frequências referidos na cláusula quinta ou outros que lhe venham a ser atribuídos pela Direcção dos Serviços de Correios e Telecomunicações.

Cláusula sétima (Sujeição aos acordos internacionais)

A Concessionária fica obrigada a respeitar as disposições dos acordos ou convenções internacionais que obriguem a RAEM em matéria de telecomunicações e de comunicação social.

Cláusula oitava (Colaboração com o exterior)

Um. A Concessionária poderá estabelecer formas de colaboração com estações de rádio e televisão e produtores do exterior de modo a permitir a difusão na RAEM de programação daquelas estações e outras produções.

Dois. A Concessionária deverá dispor dos meios técnicos necessários para a recepção e difusão dos programas a que se refere o número anterior.

CAPÍTULO II

Da concessão

第九條（期限）

批給由簽署本合同起計續期十五年。

第十條（本批給的不可轉移性）

本批給屬不可轉移性，未經批給人許可，不得進行頂讓或分營，即使部分亦然。

第十一條（擔保）

一、承批人所承擔之義務及倘需繳付合同範圍內的罰款或賠償金，將由承批人透過在澳門特區營業的銀行或保險公司出具的屬即付形式的銀行擔保或保險擔保方式提供擔保，金額為澳門元壹百萬元。

二、擔保須在合同公佈日起三十日內提供。

三、擔保金一旦被動用，承批人須在批給人作出重置通知後三十日內重置。

四、擔保金如未動用，承批人可在批給期告滿後要求提取。

五、提供擔保或提取擔保所產生的一切費用，均由承批人承擔。

第十二條（批給的接管）

一、在以下純屬承批人過錯的情況下，批給人經聽取承批人意見後，可暫時取代承批人接管批給，同時接手及使用用於相關經營之各項設施及設備，尤其是器材及人力資源，以便直接或通過第三者實施一切必要措施，以延續提供所批給之服務：

a) 有關服務無故中斷或即將無故中斷；

b) 承批人在組織及運作上出現嚴重動盪或缺失，或用於相關經營之設施及設備，尤其是器材之一般狀況出現嚴重缺陷。

二、為適用上款b項的規定，承批人或其債權人向法院申請宣告承批人破產，被視為是承批人在組織上及運作上出現嚴重動盪的情況之一。

Cláusula nona (Prazo)

A concessão é renovada pelo prazo de quinze anos contados a partir da data de assinatura do presente contrato.

Cláusula décima (Intransmissibilidade da concessão)

A presente concessão é intransmissível quer por trespasse quer por subconcessão, ainda que parcial, sem autorização da Concedente.

Cláusula décima primeira (Caução)

Um. As obrigações assumidas pela Concessionária e o pagamento das penalidades ou indemnizações que, no âmbito do Contrato, venham a ser por ela devidas, são caucionados através de prestação de garantia bancária ou seguro-caução, em regime de primeira solicitação («first demand guarantee»), contratados em banco ou seguradora a operar na RAEM, no valor de um milhão de patacas.

Dois. A caução deve ser prestada no prazo de trinta dias a contar da publicação do Contrato.

Três. Sempre que seja utilizada, a caução deve ser reconstituída pela Concessionária, no prazo de trinta dias após o aviso da Concedente para esse efeito.

Quatro. A caução é levantada a pedido da Concessionária após o termo da concessão, na medida em que não haja sido utilizada.

Cinco. Todas as despesas que resultem da prestação da caução ou do seu levantamento são da conta da Concessionária.

Cláusula décima segunda (Sequestro da concessão)

Um. A Concedente, ouvida a Concessionária, pode sequestrar a concessão, substituindo-se temporariamente à Concessionária, tomando posse e utilizando as instalações e os equipamentos afectos à respectiva exploração, designadamente os materiais e os recursos humanos, de modo a executar, directamente ou mediante terceiros, as medidas necessárias à continuidade da prestação do serviço concessionado, quando, por culpa exclusiva da Concessionária:

a) Ocorra ou esteja iminente a interrupção injustificada do respectivo serviço;

b) Se verificarem perturbações ou deficiências graves na organização e funcionamento da Concessionária ou no estado geral das instalações e dos equipamentos afectos à respectiva exploração, designadamente dos materiais.

Dois. Para os efeitos do disposto na alínea b) do número anterior, considera-se uma das situações de verificação de perturbações graves na organização e funcionamento da Concessionária a apresentação, por parte da mesma ou seus credores, de pedido de declaração de falência da Concessionária junto do tribunal.

三、在接管情況下，為維持服務的一切負擔，包括為恢復正常服務的倘有額外費用，概由承批人承擔。

四、導致接管的因素一旦消失，承批人會被通知在指定時間內以正常條件恢復經營服務，為此，將重新擁有有關的設施、設備及材料。

五、如果承批人無意或無能力恢復經營或恢復經營後依然存在導致接管的因素，批給人可即時撤銷批給。

六、在接管批給的期間內，承批人無須承擔本合同引生的義務。

七、接管的期間不算入批給期。

第十二條 — A (轉讓及分營)

一、未經批給人事先批准，不得對批給作臨時或永久轉讓或以任何方式轉移全部或部分批給權。

二、未經批給人事先批准，承批人不可對批給作全部或部分分營，亦不得訂立同等效力的法律行為。

第十三條 (偶發情況或不可抗力情況)

一、為本合同之目的，所稱偶發情況或不可抗力情況包括：有關當局的干預、戰爭、公眾秩序的改變、火災、地震、水災、風災、大氣放電、破壞活動、罪惡行為、經適當證明的第三者干預，以及任何其他不可抗拒及不可預料的類似情況。

二、一切由監察實體基於有依據的意見，結論為已採取必要的預防措施而且非屬過失或故意的情況，亦視為偶發情況或不可抗力情況。

三、當已經遵守安全規章的規定及有關官方機構及部門訂定的規定和守則，或無該等規定時，已經遵守一般施行的規定，均視為已採取必要的預防措施。

四、發生不可抗力的情況，承批人毋須承擔在本批給合同內承擔的義務，但必須證明已採取一切防患於未然的必要預防措施。

第十四條 (撤銷)

Três. No caso de sequestro, serão suportados pela Concessionária todos os encargos com a manutenção do serviço, incluindo as despesas extraordinárias que haja a fazer para o restabelecimento da normalidade da exploração.

Quatro. Logo que cessem os motivos que determinaram o sequestro, a Concessionária será notificada para retomar, no prazo que lhe for fixado, a exploração do serviço em condições normais e, para esse efeito, será reintegrada na posse das instalações, equipamentos e materiais.

Cinco. Se a Concessionária não quiser ou não puder retomar a exploração ou, retomando-a, continuarem a verificar-se os motivos que determinaram o sequestro, poderá a Concedente proceder à imediata rescisão da concessão.

Seis. No caso de sequestro da concessão, e enquanto o mesmo se mantiver, a Concessionária ficará isenta das obrigações decorrentes do presente contrato.

Sete. O período de tempo de sequestro não será contado no prazo da concessão.

Cláusula décima segunda — A (Trespasse e subconcessão)

Um. Não é permitido alienar ou, por qualquer forma, transmitir, na totalidade ou em parte, temporária ou definitivamente, os direitos concedidos, sem prévia autorização da Concedente.

Dois. A Concessionária não pode subconceder totalmente ou parcialmente a concessão, nem celebrar qualquer negócio jurídico de efeito equivalente, sem prévia autorização da Concedente.

Cláusula décima terceira (Caso fortuito ou força maior)

Um. Para efeitos do presente contrato, são considerados casos fortuitos ou de força maior os de intervenção da autoridade, guerra, alteração da ordem pública, incêndio, terramoto, inundação, vendaval, descarga atmosférica directa, sabotagem, malfeitoria, intervenção de terceiros devidamente comprovada, bem como quaisquer outros casos equiparáveis, de natureza insuperável e imprevisível.

Dois. São, ainda, considerados casos fortuitos ou de força maior todos os casos sobre os quais a entidade fiscalizadora, em parecer fundamentado, conclua terem sido tomadas as necessárias precauções e não ter havido negligência ou dolo.

Três. Entende-se que foram tomadas as necessárias precauções, quando tiverem sido cumpridos os preceitos dos regulamentos de segurança e as normas e prescrições impostas pelos organismos e serviços oficiais competentes ou, na ausência daqueles, os constantes de normas comumente aplicadas.

Quatro. A ocorrência de motivos de força maior exonera a Concessionária das obrigações assumidas no contrato de concessão, na condição de provar ter tomado todas as necessárias precauções para evitar as suas consequências.

Cláusula décima quarta (Rescisão)

一、如果承批人違反本合同訂定的主要義務，批給人可撤銷本批給，尤其發現：

- a) 放棄經營或無故暫停經營；
- b) 承批人使用不足或不當的設備；
- c) 違反無線電廣播活動的法律制度；
- d) 未經批給人事先批准，臨時或永久地轉讓或以任何方式轉移全部或部分批給；
- e) 未經批給人事先批准而分營或訂立同等效力的法律行為；
- f) 年罰款金額超過擔保金額百分之五十；
- g) 破產，債權人協議及協定，或令承批人公司的管理受控於有關債權人的任何其他措施；
- h) 未經批給人事先批准而變更公司的宗旨，削減資本或承批人公司變更組織、合併、分割或解散；
- i) 未能在第十一條規定的期限內重置擔保金；
- j) 為獲取透過其設施提供的服務的競爭利益而無故拒絕其他經營者接入該等設施，包括批給資產，或未能排除在行政或操作上的障礙；
- l) 出現第十二條第五款所指的情況；
- m) 出現第四十六條第三款b項所指的情況；
- n) 物資明顯不足或不合適，或節目內容不合適，因而未能符合批給之正常目標；
- o) 不向批給人繳付應繳的回報。

二、批給人未預先以雙掛號信通知承批人限期最多九十天內履行未完的責任，不宣告撤銷。

三、撤銷批給後，擔保金即時撥歸批給人。

第十五條（因公眾利益的撤銷）

Um. A Concedente poderá rescindir a concessão em casos de violação pela Concessionária de obrigações essenciais, impostas pelo presente contrato e designadamente quando se verificar:

- a) O abandono da exploração ou a sua suspensão injustificada;
- b) A manifesta insuficiência ou a inadequação do equipamento utilizado pela Concessionária;
- c) A violação do regime jurídico da actividade de radiodifusão;
- d) A alienação ou, por qualquer forma, transmissão, total ou parcial da Concessão, temporária ou definitiva, sem prévia autorização do Concedente;
- e) A subconcessão ou celebração de qualquer negócio jurídico de efeito equivalente sem prévia autorização do Concedente;
- f) A aplicação anual de multas em valor superior a cinquenta por cento do valor da caução;
- g) A falência, acordo de credores, concordata ou qualquer outra medida através da qual a gestão da sociedade Concessionária seja submetida ao controlo dos respectivos credores;
- h) A alteração do objecto, redução do capital, transformação, fusão, cisão ou dissolução da sociedade Concessionária, sem prévia autorização do Concedente;
- i) A não reconstituição da caução no prazo indicado na cláusula décima primeira;
- j) Recusa injustificada em permitir o acesso de outros operadores às suas instalações, incluindo aos activos de concessão, ou não eliminação injustificada de dificuldades administrativas ou operacionais, com o intuito de adquirir vantagens concorrenciais sobre eles na prestação de serviços;
- l) A verificação da situação referida no número cinco da cláusula décima quinta;
- m) A verificação da situação referida na alínea b) do número três da cláusula quadragésima sexta;
- n) A manifesta insuficiência ou impropriedade do material ou a inadequação dos programas para o preenchimento dos objectivos normais da concessão;
- o) O não pagamento das retribuições devidas à Concedente.

Dois. A rescisão não será declarada sem que previamente a Concessionária haja sido notificada pela Concedente, por meio de carta registada com aviso de recepção, para em prazo que não exceda noventa dias, cumprir as obrigações em que esteja em falta.

Três. A rescisão implica a perda imediata da caução a favor do Concedente.

Cláusula décima quinta (Rescisão por interesse público)

一、在公眾利益迫使下，批給人得在任何時刻撤銷本批給。

二、如為公眾利益撤銷批給時，承批人有權獲得一項賠償，計算方法是，在考慮到尚餘的批給期及已作出的投資、可取得的合理利潤下按照第二十條的規定為之。

第十六條（贖回）

一、批給人可在本合同期滿前贖回批給。

二、本續期生效十年後方可作出贖回。

三、如批給被贖回，承批人有權獲得一項賠償，計算方法是，在考慮到尚餘的批給期、已作出的投資及可取得的合理利潤下按照第二十條的規定為之。

第十七條（消滅）

本批給因下列原因消滅：

- a) 批給期告滿；
- b) 批給人與承批人達成協議；
- c) 撤銷；
- d) 因公眾利益而撤銷；
- e) 贖回。

第十八條（用於批給的財產歸屬澳門特區）

一、批給因第十七條預料的任何形式而消滅時，用於批給的一切財產和權利均在無任何負擔或責任下歸屬澳門特區，但不影響第十五條第二款和第十六條第三款的規定。

二、用作建立製作場地、技術、行政或其他部門的大樓，以及承批人在經營業務時通常使用的設備、用具、材料或其他財產概視為用於批給之物。

三、承批人承諾，所交出用於批給的財產，具備可讓服務在維持應有素質下延續的功能和保養，如欠缺該等條件，澳門

Um. A Concedente pode proceder, em qualquer momento, à rescisão da concessão, quando razões de interesse público o impuserem.

Dois. No caso de rescisão por interesse público, a Concessionária tem direito a receber uma indemnização calculada tendo em conta o tempo em falta para o termo da concessão, os investimentos feitos e os proveitos que poderia razoavelmente obter, conforme previsto na cláusula vigésima.

Cláusula décima sexta (Resgate)

Um. A Concedente pode retomar a exploração da concessão antes do termo do prazo contratual.

Dois. O resgate da concessão pode ser exercido dez anos após a data da presente renovação.

Três. Em caso de resgate da concessão, a Concessionária tem direito a receber uma indemnização calculada tendo em conta o tempo em falta para o termo da concessão, os investimentos feitos e os proveitos que poderia razoavelmente obter, conforme previsto na cláusula vigésima.

Cláusula décima sétima (Extinção)

A concessão extingue-se por:

- a) Decurso do prazo por que foi atribuída;
- b) Acordo entre a Concedente e a Concessionária;
- c) Rescisão;
- d) Rescisão por interesse público;
- e) Resgate.

Cláusula décima oitava (Reversão dos bens afectos à concessão a favor da RAEM)

Um. Extinta a concessão por qualquer das formas previstas na cláusula décima sétima, reverte para a RAEM a universalidade dos bens e direitos afectos à concessão, livres de quaisquer ónus, encargos ou responsabilidades, sem prejuízo do disposto no número dois da cláusula décima quinta e no número três da cláusula décima sexta.

Dois. Consideram-se afectos à concessão os edifícios onde se encontrem instalados os estúdios, serviços técnicos, administrativos ou outros, assim como os equipamentos, utensílios, materiais ou outros bens normalmente utilizados pela Concessionária no exercício da actividade concedida.

Três. A Concessionária compromete-se a entregar os bens afectos à concessão em estado de funcionamento e de conservação que permita a continuidade do serviço sem quebra de qualidade, podendo a RAEM, caso tal não aconteça, reter a importância necessária à reposição dessas condições, utilizando para o efeito os

特區可扣押用於恢復該等條件的款項，為此，可在補償金或保證金中扣除。

四、在向澳門特區移交用於批給的財產後，批給人將與承批人的一名代表一同檢查該等財產，以便對其良好運作的狀態作出核實。

第十九條（融資合同）

在歸屬情況下，澳門特區可以取代承批人在設施及設備融資合同內的地位，所指設施及設備包括該日仍在建造或安裝當中或在三十六個月前投入運作者。

第二十條（歸屬的數值）

一、如發生贖回或以公眾利益為理由撤銷專營之情況，承批人有權以撥歸為理由獲得補償，金額為根據法律及相關的會計技術原則計得的總資產淨值加上最近三年平均純利的百分之八十乘以賠償標的年數所得的數值。

二、如對計得的數值有異議，按照本合同第四十七條的規定由仲裁庭解決。

第二十一條（歸屬數值的修正）

如澳門特區在贖回或為公眾利益撤銷批給的情況下承受第十九條所述的地位，上條所指數值將減去在歸屬日尚欠的本金總和及該總數以歸屬日至約定還款期結束時融資合同採用的息率計得的利息，此乃固定息率的做法；如屬浮動息率，則用過去期間的平均息率計息。

第 III 章

雙方的權利和義務

第一節

第二十二條（批給人的權力）

一、在不影響法律及本合同賦予的權力下，批給人有下述的權限：

a) 確認第二十四條第二款b及c項所述計劃文件；

montantes devidos pela Concedente a título de compensação ou a caução prestada.

Quatro. Após a transferência para a RAEM dos bens afectos à concessão, a Concedente, juntamente com um representante da Concessionária, inspeciona aqueles bens com vista a verificar o bom estado de funcionamento.

Cláusula décima nona (Contratos de financiamento)

Em caso de reversão, a RAEM poderá assumir a posição da Concessionária nos contratos de financiamento de instalações e equipamentos afectos à exploração que se encontrem em construção ou montagem à data da reversão ou tenham entrado em funcionamento nos trinta e seis meses anteriores.

Cláusula vigésima (Valor da reversão)

Um. Nos casos de resgate e de rescisão por interesse público, a reversão confere à Concessionária o direito a uma compensação no valor do total do activo líquido, calculado nos termos da lei e dos correspondentes princípios de técnica contabilística, acrescido do montante que resultar da multiplicação do correspondente a oitenta por cento da média dos lucros líquidos obtidos nos três anos anteriores pelo número de anos objecto de indemnização.

Dois. Em caso de divergência quanto ao valor apurado, será a questão submetida a Tribunal Arbitral, nos termos da cláusula quadragésima sétima deste contrato.

Cláusula vigésima primeira (Correcção do valor de reversão)

Em caso de resgate, contratual ou por interesse público, e se a RAEM tiver assumido as posições previstas na cláusula décima nona, o valor referido na cláusula anterior será deduzido da soma dos capitais em dívida na data de reversão, actualizados para o período decorrente desde essa data até ao fim do período contratual de pagamento, à taxa de juro prevista no contrato de financiamento, se for fixa, ou ao valor médio verificado no período já decorrido, se for flutuante.

CAPÍTULO III

Direitos e obrigações das partes

SECÇÃO I

Cláusula vigésima segunda (Poderes da Concedente)

Um. Sem prejuízo dos poderes que lhe são concedidos por lei e pelo presente contrato, é da competência da Concedente:

a) Homologar os instrumentos de planeamento referidos nas alíneas b) e c) do número dois da cláusula vigésima quarta;

- b) 對承批人及其發展的業務進行長期監察；
- c) 委任一名政府代表，並賦予法律、本合同及承批人章程訂定的權力；
- d) 批准承批人提出的全部或部分暫停經營要求；
- e) 批准承批人章程的變更；
- f) 命令施行罰則；
- g) 依法律或本合同賦予的權能，命令消滅批給。

二、承批人依第二十四條第三款所定期限寄來確認的計劃文件，應於寄發日起計三十天內被確認。

三、在上款所預料期限內不向承批人通知有關的決定，寄來確認的文件視為被默示確認。

四、拒絕確認交來的計劃文件應在有依據下作出，以讓承批人可以作出批給人屬意的修改及 / 或更正。

第二十三條（承批人的權利和義務）

一、承批人可在遵守有關的現行法例下，佔用澳門特區或其他公權法人的公產或私產土地，來為對於履行職責是不可缺少的設施及設備建立輸送設備，以及建立獲分配的公共電信系統。

二、承批人亦享有下述權利：

- a) 在有關當局預先批准下，人員及車輛作適當認別及因工作需要時，在公眾地方自由通行；
- b) 本身無線電中心由有關現行法例訂定的地役保護權；
- c) 在製作場地與傳輸中心之間，及在傳輸中心與有必要的轉播站之間建立的赫茲束的地役保護權；
- d) 依法建立對於實現本身宗旨是必需的，開通澳門特區內或外的任何電信系統；
- e) 按照本合同及其他適用法例的規定，建立、操控及管理一個公共電信系統及提供基本電視頻道接收的支援服務；

- b) Exercer fiscalização permanente sobre a Concessionária e a actividade por ela desenvolvida;
- c) Nomear um delegado do Governo com os poderes previstos na lei, no presente contrato e nos termos dos estatutos da Concessionária;
- d) Autorizar a suspensão total ou parcial da exploração solicitada pela Concessionária;
- e) Autorizar a alteração dos estatutos da Concessionária;
- f) Determinar a aplicação de sanções;
- g) Determinar a extinção da concessão nos casos em que a lei ou o presente contrato lhe conceda tal faculdade.

Dois. Os instrumentos de planeamento deverão ser homologados no prazo de trinta dias a contar do seu envio pela Concessionária no prazo previsto no número três da cláusula vigésima quarta.

Três. Na falta de decisão comunicada à Concessionária no prazo previsto no número anterior, consideram-se tacitamente homologados os documentos enviados.

Quatro. A recusa de homologação dos instrumentos de planeamento apresentados deverá ser fundamentada por forma a habilitar a Concessionária a proceder às alterações e/ou correções pretendidas pela Concedente.

Cláusula vigésima terceira (Direitos e prerrogativas da Concessionária)

Um. A Concessionária poderá, observada a legislação em vigor sobre a matéria, ocupar terrenos no domínio público ou privado da RAEM ou de outras pessoas colectivas de direito público para a montagem de circuitos de alimentação às instalações e equipamentos indispensáveis à realização das atribuições que lhe são cometidas e, para a instalação do sistema de telecomunicações público atribuído.

Dois. Gozará ainda a Concessionária:

- a) Do direito de acesso e livre trânsito de agentes e viaturas em lugares públicos, desde que devidamente identificados e sempre que a natureza do trabalho o exija, mediante prévia autorização das autoridades competentes;
- b) Da protecção de servidão para os seus centros radioeléctricos de acordo com a legislação em vigor sobre a matéria;
- c) Da protecção de servidão para os feixes hertzianos estabelecidos entre os seus estúdios e torres de transmissão e entre estes e as estações repetidoras que se revelarem necessárias;
- d) Do direito de estabelecer quaisquer sistemas de telecomunicações necessários ao desempenho do seu objecto, quer em ligações na RAEM, quer para o exterior, observada a legislação em vigor;
- e) Instalar, operar e gerir um sistema de telecomunicações público e prestar o serviço de assistência na recepção de canais de televisão básicos, nos termos do Contrato e demais legislação aplicável;

f) 根據與有關方面訂立的協議，在互相平等的條件下，接連其他經營人的電信系統；

g) 在批給的標的範圍內，無償使用公共道路及其地底進行電信系統的安裝、維修或保養工程；

h) 無償享有建立電信系統所賦予的行政地役權；

i) 有權通往屬於系統組成部分的基礎設施，尤其是設備、天線、導線、導管、線纜的安裝地點；

j) 按照公共電信系統的其他適用法例的規定，在公共、私人樓宇內外安裝對建立獲分配系統所需的電信基礎設施；

l) 接連樓宇的適用電信基礎設施；

m) 按照現行法例，建立為發展本身宗旨所必需的，連接澳門特區區內或區外的任何專用電信系統。

第二十四條（承批人的義務）

一、除法律及本合同其他條文訂定的義務外，承批人應為履行本批給的規定而設法擁有必需的人力、技術、材料及財力，以良好地經營所批給的業務，以及進行一切的工作，使到用於批給的財產有良好的保養，同時根據本合同的規定，提供基本電視頻道接收的支援服務，該服務須能滿足居民接收電視信號的基本需求。

二、承批人尤須：

a) 遵守澳門特區現行法例、適用於澳門特區的國際現行法例、有權限實體依法作出的命令、指令、提示、指示以及批給人按本合同規定針對提供基本電視頻道接收而作出的命令；

b) 製定跨年度計劃，顯示將要推行的目標和策略；

c) 製定反映跨年度計劃實施進度的業務計劃；

d) 遵守國際電信聯盟機構的適用規定及郵電局發出的技術性規則和指示；

e) 確保經營的持續性和常規性；

f) Interligar a sistemas de telecomunicações de outros operadores em condições de plena igualdade e reciprocidade, mediante acordo a celebrar entre as partes interessadas;

g) Utilizar gratuitamente a via pública e o respectivo subsolo para a instalação, reparação ou manutenção do sistema de telecomunicações, no âmbito do objecto da concessão;

h) Beneficiar gratuitamente de protecção de servidões administrativas para a instalação do sistema de telecomunicações atribuído;

i) Aceder aos locais de instalação das infra-estruturas que compõem o sistema, designadamente equipamentos, antenas, linhas, condutas e cabos;

j) Instalar no exterior ou interior de edifícios públicos ou privados, as infra-estruturas de telecomunicações necessárias à implantação do sistema atribuído, nos termos legais aplicáveis aos demais sistemas de telecomunicações públicos;

l) Interligar à infra-estrutura de telecomunicações de edifício apropriada;

m) Estabelecer quaisquer sistemas de telecomunicações de utilização privada necessários ao desenvolvimento do seu objecto, quer em ligações na RAEM, quer do e para o exterior, observada a legislação vigente.

Cláusula vigésima quarta (Obrigações da Concessionária)

Um. Além das obrigações a que está adstrita pela lei e das estabelecidas noutras cláusulas do presente contrato, a Concessionária deve providenciar para que sejam postos à disposição da concessão os meios humanos, técnicos, materiais e financeiros necessários à boa execução da actividade concedida e a realizar todos os trabalhos exigidos pela boa conservação dos bens afectos à concessão, e obriga-se igualmente a prestar um serviço de assistência na recepção de canais de televisão básicos capaz de responder às necessidades básicas de acesso pelos residentes a sinais televisivos, nos termos estabelecidos neste Contrato.

Dois. A Concessionária fica ainda obrigada a:

a) Observar as leis vigentes locais e internacionais aplicáveis à RAEM, as ordens, directivas, recomendações e instruções que, nos termos da lei, lhe sejam dirigidas pelas entidades competentes, bem como as determinações da Concedente nos termos do Contrato para a recepção de canais de televisão básicos;

b) Estabelecer planos de actividade plurianuais, que indiquem os objectivos e a estratégia a desenvolver;

c) Estabelecer programas de actividades que traduzam o grau de execução dos planos plurianuais;

d) Respeitar as disposições aplicáveis dos órgãos da União Internacional de Telecomunicações, («UIT»), bem como as normas ou instruções técnicas emanadas da Direcção dos Serviços de Correios e Telecomunicações;

e) Garantir a continuidade e regularidade da exploração;

f) 緊隨在聲音及電視廣播領域內的技術趨勢，並為電信網絡引入最現代化的科技；

g) 以選擇澳門特區為居所，對經營批給業務是必要的人員來為本身服務；

h) 向批給人提供對其執行職務是必要的資料和解釋，並向其提供必需的工具，使其實質地行使法律賦予的權限；

i) 提供具優良技術及安全的基本電視頻道接收的支援服務，並保證居民取得該項服務；

j) 緊隨音像廣播領域的技術發展，為用作支撐廣播的傳送系統引入最現代化科技；

l) 建立為操控系統及用於批給的資產所必需的基礎建設，並保持其良好安全運作及必要時糾正調整其功能，以及確保其充分的可操作性，使運作正常及適當提供服務；

m) 確保基礎建設符合本地及國際水平的技術規格，尤其是國際電信聯盟規章及建議所載者；

n) 對出現的故障進行必需的維修；

o) 履行由法律及本合同規定的其他義務；

p) 確保用作傳送基本電視頻道信號的纜網，不論其屬承批人所有或其他私人纜網，皆不得以跨街架空線纜的方式架設。

三、上款b及c項所述的計劃文件，均須在開始實施的六十天前寄交批給人通過。

四、承批人不得因協助居民接收基本電視頻道收取費用，但不影響與承批人合作的私人實體因調試、維護和管理有關設施而收取費用。

第二十四條 — A (基本電視頻道)

一、基本電視頻道由批給人訂定。

二、如對基本電視頻道的組成作任何修改，應提前通知承批人。

f) Acompanhar a evolução técnica verificada na área de radiodifusão sonora e televisiva, incorporando nas redes de radiocomunicações que lhes servem de suporte as mais modernas tecnologias;

g) Manter ao seu serviço, com residência na RAEM, o pessoal necessário à exploração da actividade concedida;

h) Prestar à Concedente as informações e esclarecimentos necessários ao desempenho das suas funções e facultar-lhe os meios necessários ao exercício efectivo das competências que lhe estiverem legalmente conferidas;

i) Prestar um serviço de assistência na recepção de canais de televisão básicos de boa qualidade técnica e segurança e a garantir o acesso dos residentes ao serviço;

j) Acompanhar a evolução técnica na área da difusão sonora e televisiva, incorporando no sistema de distribuição que lhe serve de suporte as mais modernas tecnologias;

l) Proceder à instalação das infra-estruturas necessárias à operação do sistema e activos afectos à concessão e mantê-los em bom estado de funcionamento, de segurança e de conservação e proceder às correcções necessárias, bem como zelar pela sua completa operacionalidade, tendo em vista o seu regular funcionamento e a adequada prestação do serviço atribuído;

m) Garantir que as infra-estruturas obedecem às especificações técnicas a nível local e internacional, designadamente as contidas nos Regulamentos e Recomendações da União Internacional das Telecomunicações;

n) Proceder às reparações que se mostrem necessárias pelos danos que der causa;

o) Cumprir as demais obrigações impostas pela lei ou pelo Contrato;

p) Assegurar que as redes de cabo destinadas à transmissão dos sinais dos canais de televisão básicos não sejam instaladas através de cabos aéreos, independentemente de pertencerem à Concessionária ou a outros particulares.

Três. Os instrumentos de planeamento, referidos nas alíneas b) e c) do número anterior, deverão ser submetidos à aprovação da Concedente até sessenta dias antes do início do período ou do ano a que respeitarem.

Quatro. Não é permitida à Concessionária a cobrança de taxas pela prestação de assistência aos residentes na recepção dos canais de televisão básicos, sem prejuízo da cobrança de taxas para a realização de testes, manutenção e gestão das respectivas instalações pelas entidades privadas em colaboração com a Concessionária.

Cláusula vigésima quarta — A (Canais básicos)

Um. Os canais de televisão básicos são determinados pela Concedente.

Dois. Qualquer alteração à composição dos canais de televisão básicos deve ser comunicada à Concessionária com antecedência.

第二十四條 — B (接收支援服務計劃)

一、承批人必須按批給人訂定的基本電視頻道適時提交相應的接收支援服務計劃。

二、批給人可要求承批人提供上款所指計劃的說明及補充資料。

第二十四條 — C (系統)

一、為提供基本電視頻道接收的支援服務，承批人可採用其認為最合適的技術解決方案，尤其透過與第三者達成協議，使用屬於第三者的電信系統。

二、批給人可決定承批人全部或部份及逐步或全面地使用澳門特區電信營運商的公共電信系統，但須適當提前通知承批人有關事宜，且不影響上款規定之適用。

三、批給人可分配予本批給其認為提供基本電視頻道接收的支援服務所需的任何財產。

第二十四條 — D (無線電頻率)

郵電局將按適用法例配給批給範圍所需的頻率。

第二十四條 — E (在樓宇建立的基礎建設)

一、承批人有權在尊重樓宇及其獨立單位的業主及住客的前提下，在公共或私人樓宇安裝為提供獲批給服務所需的電信基礎建設，尤其是設備、天線、導管及線纜等。

二、在被評定的不動產建立上款所述的基礎建設，須經文化局及主管實體批准。

三、承批人對受到上款所述基礎建設的建立所影響的財產，負責修復及重建。

第二十四條 — F (工程的實施及基礎建設的建立)

一、為實現用於提供獲批給服務的工程，承批人須向主管實體申領法律上要求的審批許可或准照，以及繳付所需之費用。

Cláusula vigésima quarta — B (Plano de serviço de assistência na recepção)

Um. A Concessionária fica obrigada a apresentar oportunamente plano de serviço de assistência na recepção correspondente aos canais de televisão básicos determinados pela Concedente.

Dois. A Concedente pode solicitar à Concessionária descrições e informações adicionais para os planos referidos no número anterior.

Cláusula vigésima quarta — C (Sistema)

Um. Para a prestação do serviço de assistência na recepção de canais de televisão básicos, a Concessionária pode adoptar as soluções técnicas que entender mais adequadas, designadamente a utilização, mediante acordo a celebrar com terceiros, de sistema de telecomunicações da propriedade destes.

Dois. Sem prejuízo do disposto no número anterior, a Concedente pode determinar que, total ou parcialmente e de forma gradual ou integral, a Concessionária passe a utilizar o sistema de telecomunicações público de operador de telecomunicações da RAEM, devendo comunicá-lo à Concessionária com a devida antecedência.

Três. A Concedente pode afectar à concessão quaisquer bens que considere necessários à prestação do serviço de assistência na recepção de canais de televisão básicos.

Cláusula vigésima quarta — D (Frequências radioeléctricas)

A Direcção dos Serviços de Correios e Telecomunicações procede à consignação das frequências necessárias no âmbito da concessão, de acordo com a legislação aplicável.

Cláusula vigésima quarta — E (Instalação de infra-estruturas em edifício)

Um. A Concessionária tem o direito de instalar em edifícios públicos ou privados, as infra-estruturas de telecomunicações necessárias à prestação do serviço concessionado, designadamente equipamentos, antenas, condutas e cabos, no respeito dos direitos dos proprietários ou inquilinos dos edifícios e suas fracções autónomas.

Dois. A instalação das infra-estruturas referidas no número anterior em bens imóveis classificados fica sujeita a autorização do Instituto Cultural e dos serviços competentes.

Três. A Concessionária é responsável pela reparação e reconstituição dos bens afectados pela instalação das infra-estruturas previstas no número anterior.

Cláusula vigésima quarta — F (Realização de obras e instalação de infra-estruturas)

Um. Para a realização das obras destinadas à prestação do serviço concedido a Concessionária fica obrigada a requerer às entidades competentes as aprovações, autorizações ou licenças legalmente exigíveis, bem como a proceder ao pagamento das taxas que forem devidas.

二、承批人須向主管實體通知施行任何對公眾造成影響之工事，並指出其性質及施工期。

三、承批人必須對施工之路面及任何其他設備或樓宇內外之結構因進行基礎建設的安裝及維修工程所造成的損壞，進行修復。

第二十四條 — G (第三者的基礎建設和服務)

一、承批人得通過與第三者達成協議，使用屬於第三者的電信基礎建設，尤其支架、檢查井、管道及地底電纜。

二、承批人可與有適當資格的其他實體簽約建立基礎建設，並對引致的損害承擔連帶責任。

第二十四條 — H (安全要件)

承批人須採用一切措施維護電信系統的不可侵犯性，及確保無線電通訊分系統受到保護，使之與其他獲許可的無線電通訊服務互不干擾。

第二十四條 — I (私人纜網)

承批人可與在樓宇設立的私人纜網的所有人訂立互聯協議，以提供獲批給服務。

第二十四條 — J (持續性)

一、承批人必須保證持續地提供基本電視頻道接收的支援服務，並對公共電信系統進行所需的一切接駁、擴大及延伸工作。

二、僅因在公共電信系統任何組件上進行郵電局批准的事務，或因非歸責於承批人之行為或事實，方得有限度地提供或中斷基本電視頻道接收的支援服務。

三、承批人不因上款規定之情況而提供有限度服務或中斷提供服務，對第三者的受損，承擔責任，且不影響本合同規定的處罰。

四、有限度地提供或中斷基本電視頻道接收的支援服務，如屬可以預料者，須向市民大眾作事先通報，說明提供有限度服務或中斷服務之時間、範圍及原因。

Dois. A Concessionária deve avisar as entidades competentes da necessidade de execução de quaisquer trabalhos susceptíveis de afectar o público em geral, indicando a sua natureza e o prazo de execução.

Três. A Concessionária fica obrigada a reparar os danos causados nos pavimentos e em quaisquer outras instalações ou estruturas, no interior ou no exterior dos edifícios, pela realização de obras de instalação e manutenção de infra-estruturas.

Cláusula vigésima quarta — G (Infra-estruturas e serviços de terceiros)

Um. A Concessionária pode utilizar, mediante acordo a celebrar com terceiros, infra-estruturas de telecomunicações da propriedade destes, designadamente torres, câmaras de visita, condutas e cabos subterrâneos.

Dois. A Concessionária pode subcontratar a instalação de infra-estruturas com outras entidades devidamente qualificadas, ficando com elas solidariamente responsável pelos danos causados.

Cláusula vigésima quarta — H (Requisitos de segurança)

A Concessionária obriga-se a tomar todas as medidas para a protecção da inviolabilidade do sistema de telecomunicações, bem como a assegurar a protecção dos subsistemas de radiocomunicações a interferências provenientes de outros serviços de radiocomunicações autorizados e a não interferir prejudicialmente com estes.

Cláusula vigésima quarta — I (Redes de cabo privadas)

A Concessionária pode estabelecer acordos de interligação com os proprietários de redes de cabo privadas instaladas em edifícios, para a prestação do serviço concessionado.

Cláusula vigésima quarta — J (Continuidade)

Um. A Concessionária obriga-se a garantir a continuidade da prestação do serviço de assistência na recepção de canais de televisão básicos, efectuando as ligações, ampliações e extensões do sistema de telecomunicações público que sejam necessárias.

Dois. O serviço de assistência na recepção de canais de televisão básicos só pode sofrer restrições e interrupções para a realização de trabalhos em qualquer componente do sistema de telecomunicações público, obtida a autorização da Direcção dos Serviços de Correios e Telecomunicações, ou por acto ou facto não imputável à Concessionária.

Três. Nos casos não previstos no número anterior a Concessionária é responsável pelos danos que a restrição ou interrupção causar a terceiros, sem prejuízo da aplicação das penas previstas no Contrato.

Quatro. No caso de ser previsível uma restrição ou interrupção da prestação do serviço de assistência na recepção de canais de televisão básicos, o público em geral deve ser avisado com razoável antecedência da duração, âmbito e motivos da restrição ou interrupção.

第二十四條 — L (以公共利益為理由的有限度提供服務或中斷提供服務)

為公共利益而必要時，批給人可決定全面地或部分地暫停提供任一基本電視頻道。

第二十四條 — M (著作權)

對於由批給人訂定的基本電視頻道，承批人有責任遵守澳門特區關於著作權及相關權利方面的現行法例的規定。

第二十五條 (投資)

一、承批人必須作出必需的投資，以保證第六條所定節目，在符合最佳的聲像廣播素質標準下完全覆蓋澳門特區。

二、承批人亦必須緊隨聲像廣播領域的技術趨勢，以保證時刻履行上款的規定。

三、承批人作出的投資應載明於第二十四條第二款b及c項所述的跨年度計劃及業務計劃。

第二十六條 (資訊)

一、承批人在廣播及處理資訊時，應尊重真實、中立、公正及忠誠的價值，不播放虛假的、偏見的或未經證實的消息，以及不對可能有歪曲或誤導公眾成份的事實作新聞性質的處理。

二、在第六條預料的節目頻道內必須在適當的時刻內播放關於本地及國際實況的電台及電視中文及葡文新聞報導以及文化及體育性質的節目。

第二十七條 (公告及聲明的廣播)

承批人必須無償地、完整地廣播澳門特區政府隨時基於公眾利益而認為有必要的官方公告及文告，並指明其來源。

第二十八條 (選舉節目)

一、於選舉活動進行期間，承批人必須讓出按法律或選舉委員會訂定的廣播時段給候選人使用。

Cláusula vigésima quarta — L (Restrições e interrupções por razões de interesse público)

A Concedente pode determinar a suspensão de qualquer canal básico de televisão, total ou parcialmente, quando razões de interesse público assim o imponham.

Cláusula vigésima quarta — M (Direitos de autor)

A Concessionária é responsável pelo cumprimento das disposições vigentes na RAEM em matéria de direitos de autor e direitos conexos, no que se refere aos canais de televisão básicos determinados pela Concedente.

Cláusula vigésima quinta (Investimento)

Um. A Concessionária obriga-se a efectuar os investimentos necessários para garantir a cobertura integral da RAEM, de acordo com os melhores padrões de qualidade técnica do som e da imagem a difundir, dos programas definidos nos termos da cláusula sexta.

Dois. A Concessionária obriga-se ainda a acompanhar a evolução técnica no campo da radiodifusão sonora e televisiva de modo a garantir o cumprimento, a todo o tempo, do disposto no número anterior.

Três. Os investimentos a efectuar pela Concessionária deverão constar dos planos de actividade e dos programas plurianuais referidos nas alíneas b) e c) do número dois da cláusula vigésima quarta.

Cláusula vigésima sexta (Informação)

Um. Na difusão e tratamento da informação, a Concessionária deverá respeitar os valores da verdade, isenção, imparcialidade e honestidade abstendo-se de difundir notícias falsas, tendenciosas ou não comprovadas, e de dar aos factos tratamento jornalístico susceptível de os desvirtuar ou de induzir o público em erro.

Dois. Nos programas previstos na cláusula sexta serão obrigatoriamente incluídos, a horas adequadas, serviços noticiosos, radiofónicos e televisivos, relativos à actualidade local e internacional, bem como programação de natureza cultural e desportiva.

Cláusula vigésima sétima (Difusão de comunicados e declarações)

A Concessionária fica obrigada a difundir, gratuita e integralmente, e com indicação da sua origem, os comunicados e notas oficiais que, em qualquer momento, o Governo da RAEM considere necessários em razão do seu interesse público.

Cláusula vigésima oitava (Programas eleitorais)

Um. Durante as campanhas eleitorais, a Concessionária fica obrigada a pôr à disposição dos candidatos os tempos de antena estabelecidos na lei ou fixados pela competente Comissão Eleitoral, conforme os casos.

二、批給人保證向承批人支付關於候選人按照由選舉活動開始日生效的秩序表使用廣播時段及技術資源的費用。

第二十九條（答辯權或更正權）

承批人必須向任何自然人或法人作出關於行使法定的答辯權或更正權的保證。

第 II 節

廣告

第三十條（廣告的應遵原則）

承批人播出的廣告受現行法規及本合同的規定的約束。

第三十一條（廣告時間）

一、承批人每周播送廣告的時間，不得超過該周總播送時間百分之十。

二、播放影片期間，每小時不得插播廣告超過三次，且每次廣告時間不得超過五分鐘。

三、承批人不得在播出影片的技術及藝術資料與開映之間插播廣告。

第三十二條（禁止煙草廣告）

禁止任何形式的煙草廣告。

第三十三條（含酒精飲料的廣告）

一、在七時至二十一時之間，承批人不得播送含酒精飲料的廣告。

二、含酒精飲料的廣告不得：

- a) 有未成年人出現；
- b) 以未成年人為宣傳對象及引誘他們飲用；
- c) 鼓吹過度飲用；
- d) 貶低不飲用之人士；

Dois. A Concedente assegurará à Concessionária o pagamento dos tempos de antena e de utilização dos meios técnicos postos à disposição dos candidatos, de acordo com as tabelas que se encontrem em vigor à data do início da campanha eleitoral.

Cláusula vigésima nona (Direito de resposta ou rectificação)

A Concessionária fica obrigada a garantir a qualquer pessoa, singular ou colectiva, o exercício do direito de resposta ou rectificação, nos termos previstos na lei.

SECÇÃO II

Publicidade

Cláusula trigésima (Princípios a observar na publicidade)

A publicidade emitida pela Concessionária está sujeita às disposições legais em vigor, bem como ao previsto no presente contrato.

Cláusula trigésima primeira (Tempo de publicidade)

Um. A publicidade emitida pela Concessionária não poderá ser superior a dez por cento do total de horas de emissão semanal.

Dois. Durante a exibição de filmes, não poderá haver mais de três intervalos por hora para exibição de publicidade, não podendo cada um deles ter duração superior a cinco minutos.

Três. A Concessionária não poderá emitir publicidade entre a exibição da ficha artística e técnica do filme e o início da narração.

Cláusula trigésima segunda (Proibição de publicidade ao tabaco)

É proibida qualquer forma de publicidade ao tabaco.

Cláusula trigésima terceira (Publicidade a bebidas alcoólicas)

Um. A Concessionária não poderá fazer publicidade a bebidas alcoólicas entre as sete e as vinte e uma horas.

Dois. A publicidade a bebidas alcoólicas só poderá ser emitida desde que:

- a) Não se socorra da presença de menores;
- b) Não se dirija aos mesmos, incitando-os ao consumo;
- c) Não encoraje consumos excessivos;
- d) Não menospreze os não consumidores;

- e) 暗喻飲用時有任何程度的成功感；
- f) 暗示或出現飲用的動作；
- g) 與駕車扯上關係。

第三十四條（幸運博彩的廣告）

幸運博彩的廣告不得以幸運博彩作為主要宣傳目標，及不得在七時至二十一時之間播送。

第三十五條（以未成年人為對象的廣告）

一、以未成年人為對象的廣告應顧及他們心靈脆弱，承批人於播送該類廣告時尤其不得：

- a) 含有損害他們身心或道德的任何言詞；
- b) 暗示不使用所宣傳產品或服務時會比別人低下；

二、承批人播送以未成年人為主要宣傳對象的廣告時，當中宣傳的產品或服務必須與他們之間存在可覺察之關係。

第 IV 章

承批人公司

第三十六條（公司宗旨）

一、公司宗旨是經營電視及聲音廣播公共服務，以及按照批給合同的規定對居民接收基本電視頻道所提供的支援服務。

二、公司得從事或提供法律許可的，與上款所述活動相關的其他商業活動或服務。

三、公司得參資於其他公司，而不論那些公司的形式、性質或目的如何。

第三十七條（從事其他業務）

一、承批人可自己或與其他實體合夥從事下述業務：

- a) 經營廣告業；
- b) 錄製、出售及出租音像製品；

e) Não sugira sucesso de qualquer ordem, para o destinatário, por efeito do consumo;

f) Não sugira ou contenha imagens do acto de beber;

g) Não associe a bebida à condução de veículos.

Cláusula trigésima quarta (Publicidade a jogos de fortuna ou azar)

A publicidade a jogos de fortuna ou azar não poderá tomar o jogo como alvo essencial da mensagem publicitária e não poderá ser emitida entre as sete e as vinte e uma horas.

Cláusula trigésima quinta (Publicidade dirigida a menores)

Um. A publicidade dirigida a menores deverá ter em conta a sua vulnerabilidade psicológica, não podendo a Concessionária emitir publicidade que, nomeadamente:

- a) Contenha qualquer afirmação, aspecto visual ou outro elemento que possa causar-lhes dano físico, mental ou moral;
- b) Torne implícita uma inferioridade para os menores caso não consumam o produto ou serviço anunciado.

Dois. A Concessionária só poderá difundir publicidade em que os menores sejam intervenientes das mensagens principais quando exista uma relação perceptível entre elas e o bem ou serviço anunciado.

CAPÍTULO IV

Da sociedade Concessionária

Cláusula trigésima sexta (Objecto da sociedade)

Um. A sociedade tem por objecto a exploração do serviço público de radiodifusão televisiva e sonora e a prestação de serviços de assistência na recepção pelos residentes de canais de televisão básicos, nos termos do presente contrato.

Dois. A sociedade poderá dedicar-se a outros ramos de actividade comercial ou de prestação de serviços, nos termos da lei, que estejam em conexão com a actividade referida no número anterior.

Três. A sociedade poderá deter participações noutras associações de interesses determinados, designadamente no capital social de outras sociedades, qualquer que seja a sua forma, natureza ou objecto.

Cláusula trigésima sétima (Exercício de outras actividades)

Um. A Concessionária pode exercer as seguintes actividades, por si ou em associação com outras entidades:

- a) Exploração da actividade publicitária;
- b) Gravação, venda e aluguer de registos de som e/ou imagem;

- | | |
|------------------------|--|
| c) 提供專業培訓及技術支援服務； | c) Prestação de serviços no campo da formação profissional e de consultadoria e assistência técnica; |
| d) 出版及出售與本身業務相關的刊物及產品； | d) Edição e comercialização de publicações e produtos relacionados com a sua actividade; |
| e) 洽商節目贊助； | e) Comercialização do patrocínio de blocos de emissão; |
| f) 洽商電台、電視內部製作場地時間； | f) Comercialização do tempo de estúdio de produção de rádio e televisão para produtos externos; |
| g) 洽商製作及剪接業務； | g) Comercialização de tempos de estúdio e dobragem; |
| h) 承批人章程預料的其他業務。 | h) Outras actividades previstas nos estatutos da Concessionária. |

二、承批人亦得通過付酬及預先經批給人准許，讓出廣播時段。

Dois. A Concessionária poderá ainda, mediante remuneração, precedendo autorização da Concedente, ceder tempo de antena.

第三十八條（承批人被禁止的作為）

承批人未經批給人的預先及書面准許不得修改本身章程。

Cláusula trigésima oitava (Actos vedados à Concessionária)

A Concessionária não pode alterar os seus estatutos sem prévia e expressa autorização da Concedente.

第三十九條（承批人的總部）

承批人的總部必須設在澳門特區。

Cláusula trigésima nona (Sede da Concessionária)

A Concessionária terá obrigatoriamente a sua sede na RAEM.

第四十條（行政及領導機構）

一、公司將由一個董事局領導，按照章程規定，董事局可將本身權限委托給一個執行委員會或一名常務董事。

Cláusula quadragésima (Órgãos de administração e direcção)

Um. A sociedade será dirigida por um Conselho de Administração que, nos termos estatutários, poderá delegar a sua competência numa Comissão Executiva ou num Administrador-delegado.

二、執行委員會成員及常務董事必須為澳門特別行政區居民。

Dois. Os membros da Comissão Executiva e o Administrador-delegado têm de ser residentes da RAEM.

第四十一條（政府代表）

行政長官將以批示任命政府代表乙名加入承批人公司，並授予法定的職責和權力。

Cláusula quadragésima primeira (Delegado do Governo)

Por despacho do Chefe do Executivo, será nomeado um delegado do Governo junto da Concessionária, com as atribuições e poderes legalmente definidos.

第四十二條（財政援助）

批給人每年均向承批人發放津貼以資助其提供獲批給服務。

Cláusula quadragésima segunda (Assistência financeira)

A Concedente atribui, anualmente, um ou mais subsídios à Concessionária para prestação dos serviços concessionados.

第四十三條（承批人的會計）

一、承批人必須存備按現行法例調整和編製的會計。

Cláusula quadragésima terceira (Contabilidade da Concessionária)

Um. A Concessionária deverá manter uma contabilidade actualizada e organizada de acordo com a legislação em vigor.

二、承批人採用的攤折率及每年產生的準備金，均按本特區現行規定為之，但不妨礙承批人鑑於公司的特徵及設施設備和用於批給的其他有價品的性質而提出有依據建議後，被特許採用其他比率。

三、承批人可按照適用法例重估有形固定資產值，如無適用法例，則按自己提出的有依據建議，但須有批給人的書面許可。

四、批給人可按照現行法例的規定，訂定上款規定與稅務無涉。

第 V 章

最後及暫行規定

第四十四條（稅務）

一、承批人必須按適用法例的規定，為經營所得的利潤交納稅款。

二、承批人在批給期間獲下列優惠：

- a) 豁免臨時或永久進口營運所需設備的消費稅；
- b) 豁免營運設備的無線電通訊服務費；
- c) 豁免購買一般或特種車輛之相關稅款。

第四十五條（違反批給合同）

一、承批人因作為或不作為作出不履行一般及特定義務的行為，視為違反本合同。

二、為上款規定之目的，下述者尤其構成違反本合同：

- a) 違反關於節目編排的義務及傳輸廣告的規範和限制；
- b) 違反關於廣播權及行使答辯權和更正權的規定；
- c) 傳輸暗號、暗語及隱晦的信息；
- d) 故意作出由適用於澳門的國際協議或協約定為破壞性的干預行為；

Dois. As taxas de amortização a utilizar e as provisões a criar anualmente pela Concessionária subordinar-se-ão às normas em vigor na RAEM, sem prejuízo da aplicação de outras que lhe sejam especialmente permitidas, atentas as características da empresa e a natureza das instalações, equipamentos e demais valores de exploração a ela afectos, e com precedência de proposta da Concessionária, devidamente fundamentada.

Três. A Concessionária poderá proceder à reavaliação dos valores do activo imobilizado, de acordo com a legislação aplicável ou, na falta desta, nos termos que sejam expressamente aprovados pela Concedente, sob proposta daquela, devidamente fundamentada.

Quatro. A Concedente poderá, nos termos da legislação em vigor, determinar que o número anterior não releva para efeitos fiscais.

CAPÍTULO V

Disposições finais e transitórias

Cláusula quadragésima quarta (Regime fiscal)

Um. A Concessionária fica sujeita ao pagamento dos impostos incidentes sobre os lucros da exploração, nos termos da legislação aplicável.

Dois. A Concessionária beneficiará, durante o prazo da concessão:

- a) De isenção do Imposto de Consumo relativo à importação temporária ou definitiva dos equipamentos necessários à exploração da concessão;
- b) De isenção das taxas dos serviços de radiocomunicações relativas ao equipamento afecto à exploração;
- c) De isenção dos impostos devidos pela aquisição de veículos comuns e de veículos com características especiais.

Cláusula quadragésima quinta (Violação do contrato de concessão)

Um. Considera-se violadora do presente contrato a conduta da Concessionária, por acção ou por omissão, que se traduza no incumprimento das obrigações gerais ou específicas nele estabelecidas.

Dois. Constitui designadamente violação do presente contrato, para efeitos do disposto no número anterior:

- a) A violação dos deveres de programação e dos limites ou condicionantes para a transmissão de publicidade;
- b) A violação do disposto sobre direito de antena e exercício do direito de resposta ou rectificação;
- c) A transmissão de mensagens cifradas, ocultas ou de carácter subliminar;
- d) A produção deliberada de interferências prejudiciais, como tal definidas nos acordos ou convénios internacionais vigentes em Macau;

e) 妨礙或拒絕由批給人或有權限的機構或實體行使監察權；

f) 使用的設備不符批給人訂定的規格或不適宜於承批人良好地執行業務；

g) 改變或違例改動設備的技術特徵及其認別資料。

第四十六條 (罰則)

一、倘無預料其他更重處罰，批給人可於證實承批人違反下述合同條款時施予下列罰款：

a) 第四十五條e及g項：罰款澳門元三萬元至十五萬元；

b) 第二十四條第二款a及i項：罰款澳門元一萬元至五十萬元；

c) 其他條款：罰款最高澳門元三萬元。

二、施行罰款時，批給人將訂給承批人一個期限，履行原來因未履行而罰款的義務。

三、倘承批人於第二款所述期限內依然不履行有關義務，批給人可以：

a) 施行新的罰款；

b) 撤銷本合同。

四、交納上款所述罰款，不豁免承批人承擔倘有的民事責任，亦不妨礙有權限實體實施澳門特區法律及本合同內預料的其他罰則。

第四十七條 (仲裁庭)

一、批給人與承批人之間在本合同的理解，效力及執行上所產生的問題，除法律規定屬於法院權限者，悉交由一個在澳門特區運作的仲裁庭處理，仲裁庭將由三名仲裁員組成，批給人及承批人各指派一人，另一人由雙方協商產生。

二、如任何一方不在被要求指派仲裁員之日起三十天內指出本身的仲裁員，或雙方在指出最後一名仲裁員後三十天內不

e) A obstrução ou recusa ao exercício do direito de fiscalização da Concedente ou de algum órgão ou entidade competente;

f) A utilização de equipamentos que não obedecem às especificações definidas pela Concedente ou que sejam inadequados à boa execução da actividade concedida;

g) A alteração ou manipulação das características técnicas dos equipamentos, bem como dos seus elementos de identificação.

Cláusula quadragésima sexta (Penalidades)

Um. Se outra sanção mais grave não se encontrar prevista, poderá a Concedente aplicar multas quando se verifique a violação pela Concessionária das seguintes cláusulas contratuais:

a) Cláusula quadragésima quinta, alíneas e) a g): multa de trinta mil a cento e cinquenta mil patacas;

b) Cláusula vigésima quarta, n.º 2, alíneas a) e i): multa de dez mil a quinhentas mil patacas;

c) Outras cláusulas: multa até trinta mil patacas.

Dois. No acto de aplicação da multa, a Concedente fixará à Concessionária um prazo para cumprir a obrigação que houver determinado a sanção.

Três. Se a Concessionária, dentro do prazo referido no número dois, continuar sem cumprir, a Concedente poderá:

a) Aplicar nova multa;

b) Rescindir o contrato.

Quatro. O pagamento das multas referidas nos números anteriores não exonera a Concessionária da responsabilidade civil em que eventualmente incorra, nem impede a aplicação, pela entidade competente, de outras penalidades previstas nas leis da RAEM ou no contrato.

Cláusula quadragésima sétima (Tribunal Arbitral)

Um. Todas as questões que se suscitarem entre a Concedente e a Concessionária sobre a interpretação, validade e execução do presente contrato, salvo aquelas que legalmente sejam da competência obrigatória dos tribunais judiciais, serão submetidas a julgamento de um Tribunal Arbitral, que funcionará na RAEM, e será constituído por três árbitros, sendo um nomeado pela Concedente, outro pela Concessionária, e o terceiro, que presidirá, por acordo entre as partes.

Dois. Se uma das partes não nomear o seu árbitro dentro de trinta dias, contados da data em que for convidada a fazê-lo, ou se as partes, dentro de trinta dias depois de nomeado o último árbitro, não tiverem chegado a acordo sobre a pessoa do terceiro árbitro, a

能就第三仲裁員達成共識，尚欠的一或多名仲裁員將由具權限之法院選出。

三、仲裁庭將以“公平原則”進行審理，對其作出的決定不得上訴。

四、仲裁庭亦將訂定仲裁負擔及訂定雙方在這方面的義務。

五、在不影響本合同其他條款的規定下，仲裁具中止效力，但該效力可由仲裁庭決定排除。

第四十八條（在終止合同下承批人人員的狀況）

一、如終止合同，不論名義如何，雙方將協商適當的措施，把承批人人員轉入新承批人公司或有關實體，以確保批給活動的提供。

二、上款預料的轉入不構成任何一方的義務，但不妨礙於終止日實行強制生效的規則。

第四十九條（適用法規）

本合同受規範其內所載事項的命令性法例的約束；本合同內未載明事項均按現行法例處理。”

二零二六年六月二十二日於財政局

專責公證員 歐陽麗

批 示 摘 錄

按照本局代副局長於二零二六年五月二十二日之批示：

歐熙文 — 根據現行第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》第四條及第六條第一款之規定，其在本局擔任第一職階首席特級行政技術助理員職務的行政任用合同獲續期兩年，自二零二六年七月九日起，職級和職階維持不變。

按照本局行政及財政處處長於二零二六年六月四日之批示：

escolha do ou dos árbitros em falta será efectuada pelo tribunal competente.

Três. O Tribunal Arbitral julgará «ex acquo et bono» e das suas decisões não cabe recurso.

Quatro. O Tribunal Arbitral estabelecerá ainda os encargos de arbitragem fixando as obrigações das partes nesta matéria.

Cinco. Sem prejuízo do disposto noutras cláusulas do presente Contrato, a arbitragem tem efeito suspensivo, o qual, contudo, poderá ser afastado por decisão do Tribunal Arbitral.

Cláusula quadragésima oitava (Situação do pessoal da Concessionária em caso de cessação de contrato)

Um. Em caso de cessação do contrato, a qualquer título, as partes reunir-se-ão com o objectivo de estipularem as medidas adequadas à transferência do pessoal da Concessionária para a nova Concessionária ou para a entidade que venha a assegurar a prestação da actividade concedida.

Dois. A transferência prevista no número anterior não constitui obrigação para qualquer das partes, sem prejuízo da vigência, à data da cessação, de norma que a imponha.

Cláusula quadragésima nona (Normas legais aplicáveis)

O presente contrato está sujeito às disposições legais imperativas que regulam as matérias nele contempladas, sendo as suas omissões integradas pelas disposições legais em vigor.”

Direcção dos Serviços de Finanças, aos 22 de Junho de 2026.

A Notária Privativa, *Ao Ieong Lai*.

Extractos de despachos

Por despacho da Subdirectora dos Serviços, substituta, de 22 de Maio de 2026:

Josefina Maria Amante — renovado o contrato administrativo de provimento, pelo período de dois anos, como assistente técnica administrativa especialista principal, 1.º escalão, nestes Serviços, nos termos dos artigos 4.º e 6.º, n.º 1, da Lei n.º 12/2015 «Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos», em vigor, a partir de 9 de Julho de 2026.

Por despacho do Chefe da Divisão Administrativa e Financeira dos Serviços, de 4 de Junho de 2026:

郭忠漢 - 根據現行第14/2009號法律第十三條及現行第12/2015號法律第四條之規定，以附註形式修改其在本局擔任職務的不具期限的行政任用合同第三條款，轉為第三職階首席顧問高級技術員，薪俸點為710點，自二零二六年三月二十九日起生效。

Kuok Chong Hon - alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do seu contrato administrativo de provimento sem termo, passando a vencer pelo índice 710, correspondente à categoria de técnico superior assessor principal, 3.º escalão, nestes Serviços, nos termos do artigo 13.º da Lei n.º 14/2009, em vigor, e do artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, em vigor, a partir de 29 de Março de 2026.

二零二六年六月二十三日於財政局

Direcção dos Serviços de Finanças, aos 23 de Junho de 2026.

局長 何燕梅

A Directora dos Serviços, *Ho Silvestre In Mui*.

聲明書
Declarações

摘要
Extracto

體育局

Instituto do Desporto

二零二六年財政年度第二次預算修改

2.ª alteração orçamental do ano económico de 2026

根據第2/2018號行政法規第五十二條及第五十三條第五款的規定，茲公佈下列（澳門特別行政區財政預算/二零二六）款項轉移：

Nos termos do artigo 52.º e do n.º 5 do artigo 53.º do Regulamento Administrativo n.º 2/2018, publicam-se as seguintes transferências de verbas (Orçamento da RAEM/2026):

組織 Orgân.	分類 Classificação		名稱 Designação	追加登錄 Reforços/ Inscrições	註銷 Anulações
	功能 Func.	經濟 Económica			
502001			體育局 Instituto do Desporto		
	7-02-0	31-01-01-01-00	編制人員 Pessoal dos quadros		800,000.00
	7-02-0	31-01-04-00-00	聖誕及假期津貼 Subsídios de Natal e de férias		1,500,000.00
	7-02-0	31-02-01-04-00	超時工作 Horas extraordinárias	2,000,000.00	
	7-02-0	31-02-01-07-00	職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções	200,000.00	
	7-02-0	31-02-99-00-00	其他—其他報酬、津貼、補助及獎賞 Outros - Outras remunerações, subsídios, abonos e prémios	100,000.00	
	7-02-0	32-01-05-00-00	食品及飲品 Alimentos e bebidas	50,000.00	
	7-02-0	32-01-06-00-00	服裝 Vestuário		400,000.00
	7-02-0	32-01-08-00-00	宣傳品及獎品 Materiais promocionais e ofertas		100,000.00
	7-02-0	32-01-09-00-00	清潔用品 Material de limpeza	10,000.00	
	7-02-0	32-01-99-00-00	其他—非耐用品 Outros - Bens não duradouros		250,000.00
	7-02-0	32-02-01-01-00	設施及設備 Instalações e equipamentos	600,000.00	

分類 Classificação		名稱 Designação	追加登錄 Reforços/ Inscrições	註銷 Anulações
組織 Orgân.	功能 Func. 經濟 Económica			
	7-02-0 32-02-01-02-00	軟件及資訊網絡 Software e rede informática	100,000.00	
	7-02-0 32-02-04-00-00	衛生及清潔 Higiene e limpeza		330,000.00
	7-02-0 32-02-05-00-00	管理費及保安 Condomínio e segurança		250,000.00
	7-02-0 32-02-06-00-00	通訊、郵政及速遞 Comunicações, serviço postal e correio expresso	100,000.00	
	7-02-0 32-02-07-01-00	由澳門特別行政區實體提供的服務 Serviços prestados por entidades da RAEM		50,000.00
	7-02-0 32-02-07-02-00	由澳門特別行政區以外實體提供的服務 Serviços prestados por entidades fora da RAEM	180,000.00	
	7-02-0 32-02-08-01-00	不動產 Bens imóveis		300,000.00
	7-02-0 32-02-08-02-00	動產 Bens móveis	50,000.00	
	7-02-0 32-02-09-99-00	其他—交通負擔 Outras - Encargos de transportes		350,000.00
	7-02-0 32-02-11-01-00	廣告費用 Encargos com anúncios	600,000.00	
	7-02-0 32-02-13-00-00	刊物製作 Produção de publicações		600,000.00
	7-02-0 32-02-14-00-00	會議 Congressos	5,000.00	
	7-02-0 32-02-16-00-00	文康活動 Actividades culturais e recreativas	535,000.00	
	7-02-0 32-02-20-01-00	人員 Pessoal		200,000.00
	7-02-0 32-02-20-99-00	綜合保險 Seguros gerais	50,000.00	
	7-02-0 32-02-23-00-00	專業及技術知識工作 Trabalhos com conhecimentos específico e técnico	400,000.00	
	7-02-0 32-02-99-00-00	其他—勞務的取得 Outras - Aquisição de serviços	150,000.00	

分類 Classificação		名稱 Designação	追加/登錄 Reforços/ Inscrições	註銷 Anulações
組織 Orgân.	功能 Func. Económica			
	7-02-0	資訊及系統設備 Equipamentos informáticos e sistemáticos		600,000.00
	41-02-10-00-00			
	7-02-0	軟件及版權 Software e direitos	600,000.00	
	41-03-01-00-00			
總額 Total			5,730,000.00	5,730,000.00
核准依據： Referente à autorização: 11/06/2026之財政局局長批示 Despacho da Exm.ª Sr.ª Directora dos Serviços de Finanças de 11/06/2026				

摘要
Extracto

交通事務局

Direcção dos Serviços para os Assuntos de Tráfego

二零二六年財政年度第二次預算修改

2.ª alteração orçamental do ano económico de 2026

根據第2/2018號行政法規第五十二條及第五十三條第五款的規定，茲公佈下列（澳門特別行政區財政預算二零二六）款項轉移：

Nos termos do artigo 52.º e do n.º 5 do artigo 53.º do Regulamento Administrativo n.º 2/2018, publicam-se as seguintes transferências de verbas (Orçamento da RAEM/2026):

組織 Orgân.	分類 Classificação		名稱 Designação	追加/登錄 Reforços/ Inscrições	註銷 Anulações
	功能 Func.	經濟 Económica			
219001			交通事務局 Direcção dos Serviços para os Assuntos de Tráfego		
	8-05-1	31-01-01-01-00	編制人員 Pessoal dos quadros	500,000.00	
	8-05-1	31-01-01-02-00	行政任用合同人員 Pessoal do contrato administrativo de provimento	330,000.00	
	8-05-1	31-02-01-08-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	530,000.00	
	8-05-1	31-02-02-02-00	家庭津貼 Subsídio de família	300,000.00	
	8-05-1	32-01-05-00-00	食品及飲品 Alimentos e bebidas	50,000.00	
	8-05-1	32-02-01-01-00	設施及設備 Instalações e equipamentos		4,450,000.00
	8-05-1	32-02-02-00-00	電費 Energia eléctrica	200,000.00	
	8-05-1	32-02-03-00-00	水費 Consumo de água	800,000.00	
	8-05-1	32-02-06-00-00	通訊、郵政及速遞 Comunicações, serviço postal e correio expresso	3,140,000.00	
	8-05-1	32-02-99-00-00	其他一勞務的取得 Outras - Aquisição de serviços	260,000.00	
	8-05-1	41-02-01-00-00	運輸及交通工具 Transportes e meios de transportes		500,000.00

分類 Classificação		名稱 Designação	追加/登錄 Reforços/ Inscrições	註銷 Anulações
組織 Orgân.	功能 Func. Económica			
	8-05-1	資訊及系統設備 Equipamentos informáticos e sistemáticos		1,900,000.00
	8-05-1	其他一動產 Outros - Bens móveis	400,000.00	
	8-05-1	軟件及版權 Software e direitos	2,000,000.00	
總額 Total			7,680,000.00	7,680,000.00
核准依據： Referente à autorização: 11/06/2026之財政局局長批示 Despacho da Exm.ª Sr.ª Directora dos Serviços de Finanças de 11/06/2026				

摘要

Extracto

共用開支——共用預算

Despesas Comuns — Orçamentos Comuns

預算修改

Alteração orçamental

根據第2/2018號行政法規第五十二條及第五十三條第五款的規定，茲公佈下列（澳門特別行政區財政預算/二零二六）款項轉移：

Nos termos do artigo 52.º e do n.º 5 do artigo 53.º do Regulamento Administrativo n.º 2/2018, publicam-se as seguintes transferências de verbas (Orçamento da RAEM/2026):

分類 Classificação		名稱 Designação	追加/登錄 Reforços/ Inscrições	註銷 Anulações
組織 Orgân.	功能 Func. Económica			
612001		共用開支-共用預算 Despesas Comuns - Orçamentos Comuns		
	1-01-2	不動產 Bens imóveis		4,000,000.00
	9-99-0	其他一返還 Outras - Restituições	4,000,000.00	
總額 Total			4,000,000.00	4,000,000.00
核准依據： Referente à autorização: 15/06/2026之財政局局長批示 Despacho da Exm.ª Sr.ª Directora dos Serviços de Finanças de 15/06/2026				

摘要
Extracto

行政當局投資與發展開支計劃

Plano de Investimentos e Despesas de Desenvolvimento da Administração

2026年財政年度

Ano Económico de 2026

根據第2/2018號行政法規第五十二條及第五十三條第五款的規定，茲公佈下列（行政當局投資與發展開支計劃/二零二六）款項轉移：

Nos termos do artigo 52.º e do n.º 5 do artigo 53.º do Regulamento Administrativo n.º 2/2018, publicam-se as seguintes transferências de verbas (PIDDA/2026):

部門編號 N.º Serv.	分類 Classificação			名稱 Designação	追加登錄 Reforços/ Inscrições	註銷 Anulações
	功能 Função	活動 Acção	經濟分類 Económica			
601228	8-05-1	23057019	41-01-04-01-00	公共建設局 Direcção dos Serviços de Obras Públicas 路橋及航道 Estradas e pontes, e canais de navegação 路橋及航道 Estradas e pontes, e canais de navegação 路橋及航道 Estradas e pontes, e canais de navegação	528,000.00	
	8-05-1	23057020	41-01-04-01-00		537,228.00	
	8-05-1	23080022	41-01-04-01-00			1,065,228.00
總額 Total					1,065,228.00	1,065,228.00
核准依據： Referente à autorização:						
11/06/2026之運輸工務司司長批示 Despacho do Exm.º Sr. Secretário para os Transportes e Obras Públicas de 11/06/2026						

摘要
Extracto

行政當局投資與發展開支計劃
Plano de Investimentos e Despesas de Desenvolvimento da Administração

2026年財政年度
Ano Económico de 2026

根據第2/2018號行政法規第五十二條及第五十三條第五款的規定，茲公佈下列（行政當局投資與發展開支計劃/二零二六）款項轉移：
Nos termos do artigo 52.º e do n.º 5 do artigo 53.º do Regulamento Administrativo n.º 2/2018, publicam-se as seguintes transferências de verbas (PIDDA/2026):

部門編號 N.º Serv.	分類 Classificação			名稱 Designação	追加/登錄 Reforços/ Inscrições	註銷 Anulações
	功能 Função	活動 Acção	經濟分類 Económica			
601228	8-05-1	25034001	41-01-03-00-00	公共建設局 Direcção dos Serviços de Obras Públicas 樓宇及場所 Edifícios e estabelecimentos 樓宇及場所 Edifícios e estabelecimentos	220,550.00	220,550.00
	8-05-1	25034009	41-01-03-00-00			
總額 Total					220,550.00	220,550.00
核准依據： Referente à autorização:						
12/06/2026之運輸工務司司長批示 Despacho do Exm.º Sr. Secretário para os Transportes e Obras Públicas de 12/06/2026						

摘要
Extracto

行政當局投資與發展開支計劃

Plano de Investimentos e Despesas de Desenvolvimento da Administração

2026年財政年度

Ano Económico de 2026

根據第2/2018號行政法規第五十二條及第五十三條第五款的規定，茲公佈下列（行政當局投資與發展開支計劃/二零二六）款項轉移：

Nos termos do artigo 52.º e do n.º 5 do artigo 53.º do Regulamento Administrativo n.º 2/2018, publicam-se as seguintes transferências de verbas (PIDDA/2026):

部門編號 N.º Serv.	分類 Classificação			名稱 Designação	追加/登錄 Reforços/ Inscrições	註銷 Anulações
	功能 Função	活動 Acção	經濟分類 Económica			
601228	8-05-1	22059020	41-01-04-01-00	公共建設局 Direcção dos Serviços de Obras Públicas 路橋及航道 Estradas e pontes, e canais de navegação 路橋及航道 Estradas e pontes, e canais de navegação	85,858.00	85,858.00
	8-05-1	22059024	41-01-04-01-00			
總額 Total					85,858.00	85,858.00
核准依據： Referente à autorização:						
12/06/2026之運輸工務司司長批示 Despacho do Exm.º Sr. Secretário para os Transportes e Obras Públicas de 12/06/2026						

摘要
Extracto

行政當局投資與發展開支計劃
Plano de Investimentos e Despesas de Desenvolvimento da Administração

2026年財政年度
Ano Económico de 2026

根據第2/2018號行政法規第五十二條及第五十三條第五款的規定，茲公佈下列（行政當局投資與發展開支計劃/二零二六）款項轉移：
Nos termos do artigo 52.º e do n.º 5 do artigo 53.º do Regulamento Administrativo n.º 2/2018, publicam-se as seguintes transferências de verbas (PIDDA/2026):

部門編號 N.º Serv.	分類 Classificação			名稱 Designação	追加/登錄 Reforços/ Inscrições	註銷 Anulações
	功能 Função	活動 Acção	經濟分類 Económica			
601228	8-04-7	24039002	41-01-03-00-00	公共建設局 Direcção dos Serviços de Obras Públicas	650,000.00	
	8-04-7	24039003	41-01-03-00-00	樓宇及場所 Edifícios e estabelecimentos	200,000.00	
	8-05-1	24044003	41-01-04-01-00	路橋及航道 Estradas e pontes, e canais de navegação		850,000.00
總額 Total					850,000.00	850,000.00
核准依據： Referente à autorização:						
16/06/2026之運輸工務司司長批示 Despacho do Exm.º Sr. Secretário para os Transportes e Obras Públicas de 16/06/2026						

摘要
Extracto

行政當局投資與發展開支計劃
Plano de Investimentos e Despesas de Desenvolvimento da Administração

2026年財政年度
Ano Económico de 2026

根據第2/2018號行政法規第五十二條及第五十三條第五款的規定，茲公佈下列（行政當局投資與發展開支計劃/二零二六）款項轉移：

Nos termos do artigo 52.º e do n.º 5 do artigo 53.º do Regulamento Administrativo n.º 2/2018, publicam-se as seguintes transferências de verbas (PIDDA/2026):

部門編號 N.º Serv.	分類 Classificação			名稱 Designação	追加/登錄 Reforços/ Inscrições	註銷 Anulações
	功能 Função	活動 Acção	經濟分類 Económica			
601228	8-05-1	10012001	41-02-01-00-00	公共建設局 Direcção dos Serviços de Obras Públicas 運輸及交通工具 Transportes e meios de transportes 運輸及交通工具 Transportes e meios de transportes	14,668.72	14,668.72
	8-05-1	10012026	41-02-01-00-00			
總額 Total					14,668.72	14,668.72
核准依據： Referente à autorização:						
16/06/2026之運輸工務司司長批示 Despacho do Exm.º Sr. Secretário para os Transportes e Obras Públicas de 16/06/2026						

博 彩 監 察 協 調 局
批 示 摘 錄

摘錄自簽署人於二零二六年六月二十三日作出的批示：

根據現行第14/2009號法律第十四條第一款(一)項、第二款，經第21/2021號行政法規修改並重新公佈的第14/2016號行政法規第五條，以及現行第12/2015號法律第四條第二款的規定，以附註形式修改趙潤娟在本局擔任職務的不具期限的行政任用合同第三條款，轉為第一職階首席特級技術輔導員，薪俸點450點，自本批示摘錄公佈日起生效。

根據現行第14/2009號法律第十四條第一款(一)項、第二款，經第21/2021號行政法規修改並重新公佈的第14/2016號行政法規第五條，以及現行第12/2015號法律第四條第二款的規定，以附註形式修改鄧志明在本局擔任職務的不具期限的行政任用合同第三條款，轉為第一職階首席特級行政技術助理員，薪俸點345點，自本批示摘錄公佈日起生效。

摘錄自簽署人於二零二六年六月二十四日作出的批示：

根據現行第14/2009號法律第十三條第一款(二)項，以及現行第12/2015號法律第四條第二款的規定，以附註形式修改陳啟盛在本局擔任職務的不具期限的行政任用合同第三條款，轉為第二職階首席督察，薪俸點385點，自二零二六年六月十二日起生效。

根據現行第14/2009號法律第十四條第一款(一)項、第二款，經第21/2021號行政法規修改並重新公佈的第14/2016號行政法規第五條，以及現行第12/2015號法律第四條第二款的規定，以附註形式修改梁敬雄在本局擔任職務的不具期限的行政任用合同第三條款，轉為第一職階首席特級行政技術助理員，薪俸點345點，自本批示摘錄公佈日起生效。

摘錄自簽署人於二零二六年六月二十五日作出的批示：

根據現行第14/2009號法律第十四條第一款(二)項、第二款，經第21/2021號行政法規修改並重新公佈的第14/2016號行政法規第五條，以及現行第12/2015號法律第四條第二款的規定，以附註形式修改陳啟盛在本局擔任職務的不具期限的行政

DIRECÇÃO DE INSPECÇÃO E COORDENAÇÃO DE JOGOS
Extractos de despachos

Por despachos do signatário, de 23 de Junho de 2026:

Chiu da Luz Yun Kuen – alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do seu contrato administrativo de provimento sem termo, com referência à categoria de adjunto-técnico especialista principal, 1.º escalão, índice 450, nesta Direcção de Serviços, nos termos do artigo 14.º, n.º 1, alínea 1) e n.º 2, da Lei n.º 14/2009, vigente, do artigo 5.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, alterado e republicado pelo Regulamento Administrativo n.º 21/2021, conjugados com o artigo 4.º, n.º 2, da Lei n.º 12/2015, vigente, a partir da data da publicação do presente extracto de despacho.

Nuno Pereira Tang – alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do seu contrato administrativo de provimento sem termo, com referência à categoria de assistente técnico administrativo especialista principal, 1.º escalão, índice 345, nesta Direcção de Serviços, nos termos do artigo 14.º, n.º 1, alínea 1) e n.º 2, da Lei n.º 14/2009, vigente, do artigo 5.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, alterado e republicado pelo Regulamento Administrativo n.º 21/2021, conjugados com o artigo 4.º, n.º 2, da Lei n.º 12/2015, vigente, a partir da data da publicação do presente extracto de despacho.

Por despachos do signatário, de 24 de Junho de 2026:

Chan Kai Seng – alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do seu contrato administrativo de provimento sem termo, com referência à categoria de inspector principal, 2.º escalão, índice 385, nesta Direcção de Serviços, nos termos do artigo 13.º, n.º 1, alínea 2), da Lei n.º 14/2009, em vigor, conjugado com o artigo 4.º, n.º 2, da Lei n.º 12/2015, em vigor, a partir de 12 de Junho de 2026.

Leong Keng Hong – alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do seu contrato administrativo de provimento sem termo, com referência à categoria de assistente técnico administrativo especialista principal, 1.º escalão, índice 345, nesta Direcção de Serviços, nos termos do artigo 14.º, n.º 1, alínea 1) e n.º 2, da Lei n.º 14/2009, vigente, do artigo 5.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, alterado e republicado pelo Regulamento Administrativo n.º 21/2021, conjugados com o artigo 4.º, n.º 2, da Lei n.º 12/2015, vigente, a partir da data da publicação do presente extracto de despacho.

Por despacho do signatário, de 25 de Junho de 2026:

Chan Kai Seng – alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do seu contrato administrativo de provimento sem termo, com referência à categoria de inspector especialista, 1.º escalão, índice 420, nesta Direcção de Serviços, nos termos do artigo 14.º, n.º 1, alínea 2) e n.º 2, da Lei n.º 14/2009, vigente, do artigo 5.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, alterado e republicado pelo Regulamento Administrativo n.º 21/2021, conjugados com o artigo 4.º, n.º 2, da

任用合同第三條款，轉為第一職階特級督察，薪俸點420點，自本批示摘錄公佈日起生效。

Lei n.º 12/2015, vigente, a partir da data da publicação do presente extracto de despacho.

二零二六年六月二十六日於博彩監察協調局

代局長 廖志聰

Direcção de Inspeção e Coordenação de Jogos, aos 26 de Junho de 2026.

O Director, substituto, *Lio Chi Chong*.

勞工事務局

批示摘錄

摘錄自本人於二零二六年六月一日作出的批示：

根據第14/2009號法律第十三條第二款（四）項、第三款及第四款，連同經第1/2023號法律修改的第12/2015號法律第四條的規定，以附註方式修改尹景雄在本局擔任職務的不具期限的行政任用合同第三條款，改為第七職階輕型車輛司機，薪俸點為240點，由二零二六年五月三十一日起生效。

二零二六年六月十八日於勞工事務局

局長 陳元童

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS PARA OS ASSUNTOS LABORAIS

Extracto de despacho

Por despacho do signatário, de 1 de Junho de 2026:

Wan Keng Hong — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do seu contrato administrativo de provimento sem termo para motorista de ligeiros, 7.º escalão, índice 240, nestes Serviços, nos termos do artigo 13.º, n.ºs 2, alínea 4), 3 e 4, da Lei n.º 14/2009, conjugado com o artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, alterada pela Lei n.º 1/2023, a partir de 31 de Maio 2026.

Direcção dos Serviços para os Assuntos Laborais, aos 18 de Junho de 2026.

O Director, *Chan Un Tong*.

招商投資促進局
INSTITUTO DE PROMOÇÃO DO COMÉRCIO E DO INVESTIMENTO

聲明書

Declaração

摘要

Extracto

二零二六年財政年度第二次預算修改

2.ª alteração orçamental do ano económico de 2026

根據第2/2018號行政法規第五十二條及第五十三條第五款的規定，茲公佈下列（澳門特別行政區財政預算/二零二六）款項轉移：

Nos termos do artigo 52.º e do n.º 5 do artigo 53.º do Regulamento Administrativo n.º 2/2018, publicam-se as seguintes transferências de verbas (Orçamento da RAEM/2026):

組織 Orgân.	分類 Classificação		名稱 Designação	追加/登錄 Reforços/ Inscrições	註銷 Anulações
	功能 Func.	經濟 Económica			
726001			招商投資促進局		
	8-11-0	31-01-05-99-00	Instituto de Promoção do Comércio e do Investimento	30,000.00	
			其他—各項酬勞		
	8-11-0	31-02-02-03-01	Outras - Gratificações diversas	55,600.00	
			啟程津貼		
	8-11-0	31-02-02-03-02	Ajudas de custo de embarque		
			日津貼		
	8-11-0	31-02-02-03-99	Ajudas de custo diárias		25,600.00
			其他—公幹津貼		
	8-11-0	31-02-02-07-00	Outras-Ajudas da deslocação em missão oficial de serviços		30,000.00
			結婚、出生、死亡及喪葬津貼		
	8-11-0	32-01-04-00-00	Subsídio de casamento, nascimento, por morte e funeral		30,000.00
			辦事處消耗品		
	8-11-0	32-02-01-02-00	Material consumível de secretaria	562,000.00	60,000.00
			軟件及資訊網絡		
	8-11-0	32-02-05-00-00	Software e rede informática		
			管理費及保安		
	8-11-0	32-02-06-00-00	Condomínio e segurança		500,000.00
			通訊、郵政及速遞		
	8-11-0	32-02-08-01-00	Comunicações, serviço postal e correio expresso		270,500.00
			不動產		
	8-11-0	32-02-09-01-00	Bens imóveis	1,533,000.00	
			外地交通費		
	8-11-0	32-02-09-01-00	Despesas com o transporte no exterior	1,941,700.00	

8-11-0	32-02-10-00-00	招待費 Representação	1,125,000.00	
8-11-0	32-02-11-01-00	廣告費用 Encargos com anúncios		2,350,000.00
8-11-0	32-02-11-02-00	宣傳活動 Actividades de propaganda		650,600.00
8-11-0	32-02-14-00-00	會議 Congressos		690,000.00
8-11-0	32-02-19-00-00	研究及顧問 Estudos e consultadoria		1,065,000.00
8-11-0	32-02-20-99-00	綜合保險 Seguros gerais	820,000.00	
8-11-0	32-02-23-00-00	專業及技術知識工作 Trabalhos com conhecimentos específico e técnico	354,400.00	
8-11-0	32-02-99-00-00	其他—勞務的取得 Outras - Aquisição de serviços		750,000.00
總額 Total			6,421,700.00	6,421,700.00
核准依據： Referente à autorização:				
14/06/2026之經濟財政司司長批示 Despacho do Exm.º Sr. Secretária para a Economia e Finanças de 14/06/2026				

二零二六年六月二十二日於招商投資促進局——代主席 李漢森

Instituto de Promoção do Comércio e do Investimento, aos 22 de Junho de 2026. — O Presidente do Instituto, substituto, *Jacinto Luiz*.

統計暨普查局
聲明

為著有關效力，茲聲明本局不具期限行政任用合同第一職階顧問翻譯員蔡碧瑜，因其在招商投資促進局之臨時定期委任屆滿，自二零二六年七月一日起返回本局擔任職務。

二零二六年六月二十三日於統計暨普查局

代局長 黎嘉駿

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ESTATÍSTICA E CENSOS
Declaração

Para os devidos efeitos se declara que Choi Pek U, intérprete-tradutora assessora, 1.º escalão, contratada por contrato administrativo de provimento sem termo, destes Serviços, cessou, no termo do seu prazo, a comissão eventual de serviço, no Instituto de Promoção do Comércio e do Investimento, regressando a exercer funções destes Serviços, a partir de 1 de Julho de 2026.

Direcção dos Serviços de Estatística e Censos, aos 23 de Junho de 2026.

O Director, substituto, *Lai Ka Chon*.

治安警察局
批示摘錄

摘錄自保安司司長於二零二六年六月十五日作出的批示：

根據第14/2018號法律《治安警察局》第十三條及第十六條，現行第34/2018號行政法規《治安警察局的組織及運作》第四十五條及第四十六條，以及第13/2021號法律《保安部隊及保安部門人員通則》第四十四條第(四)項之規定，治安警察局一等警員編號332930余杏敏，由二零二六年六月一日起處於“附於編制”狀況。

根據第14/2018號法律《治安警察局》第十三條及第十六條，現行第34/2018號行政法規《治安警察局的組織及運作》第四十五條及第四十六條，以及第13/2021號法律《保安部隊及保安部門人員通則》第四十四條第(四)項之規定，治安警察局警員編號342171黃偉文，由二零二六年五月十三日起處於“附於編制”狀況。

摘錄自保安司司長於二零二六年五月二十九日作出的批示：

根據第14/2018號法律《治安警察局》第十三條及第十六條，現行第34/2018號行政法規《治安警察局的組織及運作》第三條，現行第15/2009號法律《領導及主管人員通則的基本規定》第五條，以及現行第26/2009號行政法規《領導及主管人員

CORPO DE POLÍCIA DE SEGURANÇA PÚBLICA
Extractos de despachos

Por despachos do Secretário para a Segurança, de 15 de Junho de 2026:

U Hang Man, Guarda de Primeira n.º 332930, do Corpo de Polícia de Segurança Pública - passa à situação de “adido ao quadro”, a partir de 1 de Junho de 2026, nos termos dos artigos 13.º e 16.º da Lei n.º 14/2018 (Corpo de Polícia de Segurança Pública), dos artigos 45.º e 46.º do Regulamento Administrativo n.º 34/2018 (Organização e funcionamento do Corpo de Polícia de Segurança Pública) vigente, e da alínea 4) do artigo 44.º da Lei n.º 13/2021 (Estatuto dos agentes das Forças e Serviços de Segurança).

Wong Wai Man, Guarda n.º 342171, do Corpo de Polícia de Segurança Pública - passa à situação de “adido ao quadro”, a partir de 13 de Maio de 2026, nos termos dos artigos 13.º e 16.º da Lei n.º 14/2018 (Corpo de Polícia de Segurança Pública), dos artigos 45.º e 46.º do Regulamento Administrativo n.º 34/2018 (Organização e funcionamento do Corpo de Polícia de Segurança Pública) vigente, e da alínea 4) do artigo 44.º da Lei n.º 13/2021 (Estatuto dos agentes das Forças e Serviços de Segurança).

Por despachos do Ex.º Senhor Secretário para a Segurança, de 29 de Maio de 2026:

São renovadas as comissões de serviços dos oficiais do Corpo de Polícia de Segurança Pública abaixo indicados, nos respectivos cargos de chefe de departamento do Corpo de Polícia de Segurança Pública, por um período de um ano, a partir de 26 de Junho de 2026, por possuírem idoneidade cívica, experiência e competência profissional adequadas para o exercício das suas funções, nos termos dos artigos 13.º e 16.º da Lei n.º 14/2018 (Corpo de Polícia de Seguran-

通則的補充規定》第八條之規定，下列治安警察局警官因具備公民品德、適當經驗及專業能力履行職務，其擔任治安警察局廳級部門主管職務的定期委任，自2026年6月26日起，續期一年：

職位	編號	姓名	部門主管
警務總長	102031	黃劍虹	內部監管及資訊廳廳長
警務總長	193071	源劍鋒	策劃行動廳廳長

二零二六年六月二十三日於治安警察局

代局長 伍素萍副警務總監

司 法 警 察 局 批 示 摘 錄

摘錄自本人於二零二六年五月十五日作出的批示：

根據現行第14/2009號法律第十三條第一款(二)項及第四款，以及現行第12/2015號法律第四條之規定，以附註形式修改本局與歐陽迪熙簽訂的不具期限的行政任用合同第三條款，自二零二六年五月三日起晉階為第三職階主任文案，薪俸點為590點。

二零二六年六月二十三日於司法警察局

局長 薛仲明

消 防 局 批 示 摘 錄

按照保安司司長於二零二六年五月二十九日作出之批示：

ça Pública), do artigo 3.º do Regulamento Administrativo n.º 34/2018 (Organização e funcionamento do Corpo de Polícia de Segurança Pública), vigente, do artigo 5.º da Lei n.º 15/2009 (Disposições Fundamentais do Estatuto do Pessoal de Direcção e Chefia), vigente, e do artigo 8.º do Regulamento Administrativo n.º 26/2009 (Disposições complementares do estatuto do pessoal de direcção e chefia), vigente:

Posto	Número	Nome	Cargo de Chefia
Intendente	102031	Wong Kim Hong	Chefe do Departamento de Fiscalização Interna e Informática
Intendente	193071	Un Kim Fong	Chefe do Departamento de Planeamento de Operações

Corpo de Polícia de Segurança Pública, aos 23 de Junho de 2026.

A Comandante, substituta, Ng Sou Peng, superintendente.

POLÍCIA JUDICIÁRIA Extracto de despacho

Por despacho do signatário, de 15 de Maio de 2026:

Ao Ieong Tek Hei – alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do respectivo contrato administrativo de provimento sem termo, progredindo para letrado chefe, 3.º escalão, índice 590, nesta Polícia, nos termos do artigo 13.º, n.ºs 1, alínea 2), e 4, da Lei n.º 14/2009, vigente, e do artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, vigente, a partir de 3 de Maio de 2026.

Polícia Judiciária, aos 23 de Junho de 2026.

O Director, Sit Chong Meng.

CORPO DE BOMBEIROS Extractos de despachos

Por despachos do Ex.º Senhor Secretário para a Segurança, de 29 de Maio de 2026:

陳志偉，副消防總長編號401091—根據現行第15/2009號法律《領導及主管人員通則的基本規定》第二條第三款（二）項、第四條、第五條、第八條第二至第四款，現行第26/2009號行政法規《領導及主管人員通則的補充規定》第二條、第三條第二款、第五條第一款、第五-A條、第七條及第七-A條，第13/2021號法律《保安部隊及保安部門人員通則》第三十一條，配合現行第24/2001號行政法規《消防局組織及運作》第五條第一款（十）項及第三十三條的規定，自二零二六年七月一日起，以定期委任方式委任為消防局裝備設施維修處處長，為期一年。

沈家豪，副消防總長編號404091—根據現行第15/2009號法律《領導及主管人員通則的基本規定》第二條第三款（二）項、第四條、第五條、第八條第二至第四款，現行第26/2009號行政法規《領導及主管人員通則的補充規定》第二條、第三條第二款、第五條第一款、第五-A條、第七條及第七-A條，第13/2021號法律《保安部隊及保安部門人員通則》第三十一條，配合現行第24/2001號行政法規《消防局組織及運作》第十八條第二款及第三十三條的規定，自二零二六年七月一日起，以定期委任方式委任為消防局海島行動及救護處處長，為期一年。

劉崇威，副消防總長編號402031—根據現行第15/2009號法律《領導及主管人員通則的基本規定》第二條第三款（二）項、第四條、第五條、第八條第二至第四款，現行第26/2009號行政法規《領導及主管人員通則的補充規定》第二條、第三條第二款、第五條第一款、第五-A條、第七條及第七-A條，第13/2021號法律《保安部隊及保安部門人員通則》第三十一條，配合現行第24/2001號行政法規《消防局組織及運作》第十六條第二款及第三十三條的規定，自二零二六年七月一日起，以定期委任方式委任為消防局澳門行動及救護處處長，為期一年。

鄭穎瑤，副消防總長編號402120—根據現行第15/2009號法律《領導及主管人員通則的基本規定》第二條第三款（二）項、第四條、第五條、第八條第二至第四款，現行第26/2009號行政法規《領導及主管人員通則的補充規定》第二條、第三條第二款、第五條第一款、第五-A條、第七條及第七-A條，第13/2021號法律《保安部隊及保安部門人員通則》第三十一條，配合現行第24/2001號行政法規《消防局組織及運作》第十四條第二款及第三十三條的規定，自二零二六年七月一日起，以定期委任方式委任為消防局行政及財政處處長，為期一年。

Chan Chi Wai, chefe-ajudante n.º 401091 — nomeado, em comissão de serviço, pelo período de um ano, chefe da Divisão de Manutenção de Equipamentos e Instalações do Corpo de Bombeiros (CB), nos termos das disposições conjugadas da alínea 2) do n.º 3 do artigo 2.º, dos artigos 4.º e 5.º e dos n.ºs 2 a 4 do artigo 8.º da Lei n.º 15/2009 (Disposições Fundamentais do Estatuto do Pessoal de Direcção e Chefia), vigente, do artigo 2.º, do n.º 2 do artigo 3.º, do n.º 1 do artigo 5.º, do artigo 5.º-A, e dos artigos 7.º e 7.º-A do Regulamento Administrativo n.º 26/2009 (Disposições complementares do estatuto do pessoal de direcção e chefia), vigente, do artigo 31.º da Lei n.º 13/2021 (Estatuto dos agentes das Forças e Serviços de Segurança), bem como da alínea 10) do n.º 1 dos artigos 5.º e 33.º do Regulamento Administrativo n.º 24/2001 (Organização e funcionamento do Corpo de Bombeiros), vigente, a partir de 1 de Julho de 2026.

Sam Ka Hou, chefe-ajudante n.º 404091 — nomeado, em comissão de serviço, pelo período de um ano, chefe da Divisão de Operações e de Ambulâncias das Ilhas do Corpo de Bombeiros (CB), nos termos das disposições conjugadas da alínea 2) do n.º 3 do artigo 2.º, dos artigos 4.º e 5.º e dos n.ºs 2 a 4 do artigo 8.º da Lei n.º 15/2009 (Disposições Fundamentais do Estatuto do Pessoal de Direcção e Chefia), vigente, do artigo 2.º, do n.º 2 do artigo 3.º, do n.º 1 do artigo 5.º, do artigo 5.º-A, e dos artigos 7.º e 7.º-A do Regulamento Administrativo n.º 26/2009 (Disposições complementares do estatuto do pessoal de direcção e chefia), vigente, do artigo 31.º da Lei n.º 13/2021 (Estatuto dos agentes das Forças e Serviços de Segurança), bem como do n.º 2 dos artigos 18.º e 33.º do Regulamento Administrativo n.º 24/2001 (Organização e funcionamento do Corpo de Bombeiros), vigente, a partir de 1 de Julho de 2026.

Lao Song Wai, chefe-ajudante n.º 402031 — nomeado, em comissão de serviço, pelo período de um ano, chefe da Divisão de Operações e de Ambulâncias de Macau do Corpo de Bombeiros (CB), nos termos das disposições conjugadas da alínea 2) do n.º 3 do artigo 2.º, dos artigos 4.º e 5.º e dos n.ºs 2 a 4 do artigo 8.º da Lei n.º 15/2009 (Disposições Fundamentais do Estatuto do Pessoal de Direcção e Chefia), vigente, do artigo 2.º, do n.º 2 do artigo 3.º, do n.º 1 do artigo 5.º, do artigo 5.º-A, e dos artigos 7.º e 7.º-A do Regulamento Administrativo n.º 26/2009 (Disposições complementares do estatuto do pessoal de direcção e chefia), vigente, do artigo 31.º da Lei n.º 13/2021 (Estatuto dos agentes das Forças e Serviços de Segurança), bem como do n.º 2 dos artigos 16.º e 33.º do Regulamento Administrativo n.º 24/2001 (Organização e funcionamento do Corpo de Bombeiros), vigente, a partir de 1 de Julho de 2026.

Chiang Weng Io, chefe-ajudante n.º 402120 — nomeada, em comissão de serviço, pelo período de um ano, chefe da Divisão de Administração e Finanças do Corpo de Bombeiros (CB), nos termos das disposições conjugadas da alínea 2) do n.º 3 do artigo 2.º, dos artigos 4.º e 5.º e dos n.ºs 2 a 4 do artigo 8.º da Lei n.º 15/2009 (Disposições Fundamentais do Estatuto do Pessoal de Direcção e Chefia), vigente, do artigo 2.º, do n.º 2 do artigo 3.º, do n.º 1 do artigo 5.º, do artigo 5.º-A, e dos artigos 7.º e 7.º-A do Regulamento Administrativo n.º 26/2009 (Disposições complementares do estatuto do pessoal de direcção e chefia), vigente, do artigo 31.º da Lei n.º 13/2021 (Estatuto dos agentes das Forças e Serviços de Segurança), bem como do n.º 2 dos artigos 14.º e 33.º do Regulamento Administrativo n.º 24/2001 (Organização e funcionamento do Corpo de Bombeiros), vigente, a partir de 1 de Julho de 2026.

陳杰華，副消防總長編號428981—根據現行第15/2009號法律《領導及主管人員通則的基本規定》第二條第三款（二）項、第四條、第五條、第八條第二至第四款，現行第26/2009號行政法規《領導及主管人員通則的補充規定》第二條、第三條第二款、第五條第一款、第五-A條、第七條及第七-A條，第13/2021號法律《保安部隊及保安部門人員通則》第三十一條，配合現行第24/2001號行政法規《消防局組織及運作》第五條第一款（十一）項及第三十三條的規定，自二零二六年七月一日起，以定期委任方式委任為消防局機場處處長，為期一年。

根據現行第15/2009號法律《領導及主管人員通則的基本規定》第五條第五款之規定，現以附件形式公佈委任的依據及被委任者的學歷和專業簡歷。

附件一

委任副消防總長（編號401091）陳志偉擔任消防局裝備設施維修處處長的依據如下：

1. 委任理由：

——職位出缺及有需要填補空缺；

——副消防總長（編號401091）陳志偉具備公民品德；

——副消防總長（編號401091）陳志偉的個人履歷顯示其具備有專業能力及才幹擔任消防局裝備設施維修處處長一職。

2. 學歷：

——消防技術專業防護及安全工程學學士；

——電子工程學學士；

——公共管理碩士。

3. 專業簡歷：

——於2009年3月至2009年6月，就職副一等消防區長，並在消防局澳門行動廳工作；

Chan Kit Wa, chefe-ajudante n.º 428981 — nomeado, em comissão de serviço, pelo período de um ano, chefe da Divisão do Aeroporto do Corpo de Bombeiros (CB), nos termos das disposições conjugadas da alínea 2) do n.º 3 do artigo 2.º, dos artigos 4.º e 5.º e dos n.ºs 2 a 4 do artigo 8.º da Lei n.º 15/2009 (Disposições Fundamentais do Estatuto do Pessoal de Direcção e Chefia), vigente, do artigo 2.º, do n.º 2 do artigo 3.º, do n.º 1 do artigo 5.º, do artigo 5.º-A, e dos artigos 7.º e 7.º-A do Regulamento Administrativo n.º 26/2009 (Disposições complementares do estatuto do pessoal de direcção e chefia), vigente, do artigo 31.º da Lei n.º 13/2021 (Estatuto dos agentes das Forças e Serviços de Segurança), bem como da alínea 11) do n.º 1 dos artigos 5.º e 33.º do Regulamento Administrativo n.º 24/2001 (Organização e funcionamento do Corpo de Bombeiros), vigente, a partir de 1 de Julho de 2026.

São publicadas, em anexo, as notas relativas aos fundamentos da nomeação e aos currículos académicos e profissionais dos nomeados, nos termos do n.º 5 do artigo 5.º da Lei n.º 15/2009 (Disposições Fundamentais do Estatuto do Pessoal de Direcção e Chefia), vigente.

ANEXO 1

Fundamentos da nomeação do chefe-ajudante n.º 401091, Chan Chi Wai, para o cargo de chefe da Divisão de Manutenção de Equipamentos e Instalações do CB:

1. Fundamentos da nomeação:

— Vacatura do cargo e necessidade do seu preenchimento;

— O chefe-ajudante n.º 401091, Chan Chi Wai, possui idoneidade cívica;

— O chefe-ajudante n.º 401091, Chan Chi Wai, possui competência profissional e aptidão para o exercício do cargo de chefe da Divisão de Manutenção de Equipamentos e Instalações do CB, o que se demonstra pelo *curriculum vitae*.

2. Currículo académico:

— Licenciatura em Engenharia de Protecção e Segurança Sapadores Bombeiros;

— Licenciatura em Engenharia Electrónica;

— Mestrado em Administração Pública.

3. Currículo profissional:

— Tomou posse como chefe assistente e prestou serviço no Departamento Operacional de Macau do CB, de Março de 2009 a Junho de 2009;

——於2009年7月至2012年7月，擔任消防局澳門行動廳控制中心職務主管；

——於2012年7月，就職一等消防區長；

——於2012年8月至2014年12月，擔任消防局澳門行動廳控制中心主任；

——於2015年1月至2016年9月，擔任消防局辦事暨接待處職務主管；

——於2016年9月至2017年3月，以代任制度方式擔任消防局海島行動廳海島行動及救護處處長；

——於2017年3月至2019年1月，擔任消防局消防學校消防及救護訓練中心職務主管；

——於2019年1月至2023年8月，在澳門保安部隊高等學校工作；

——於2023年9月至2025年2月，擔任消防局海島行動廳路環行動站站主任；

——於2025年2月至2025年6月，擔任消防局澳門行動廳黑沙環行動站站主任；

——於2025年7月至今，以代任制度方式擔任消防局裝備設施維修處處長；

——於2026年2月，就職副消防總長。

附件二

委任副消防總長（編號404091）沈家豪擔任消防局海島行動及救護處處長的依據如下：

1. 委任理由：

——職位出缺及有需要填補空缺；

——副消防總長（編號404091）沈家豪具備公民品德；

——副消防總長（編號404091）沈家豪的個人履歷顯示其具備有專業能力及才幹擔任消防局海島行動及救護處處長一職。

— Chefia funcional do Centro de Controlo do Departamento Operacional de Macau do CB, de Julho de 2009 a Julho de 2012;

— Foi promovido ao posto de chefe de primeira em Julho de 2012;

— Chefe do Centro de Controlo do Departamento Operacional de Macau do CB, de Agosto de 2012 a Dezembro de 2014;

— Chefia funcional da Secretaria e Recepção do CB, de Janeiro de 2015 a Setembro de 2016;

— Chefe da Divisão de Operações e de Ambulâncias das Ilhas do Departamento Operacional das Ilhas do CB em regime de substituição, de Setembro de 2016 a Março de 2017;

— Chefia funcional do Centro de Instrução de Bombeiros e Emergência Médica da Escola de Bombeiros do CB, de Março de 2017 a Janeiro de 2019;

— Prestou serviço na Escola Superior das Forças de Segurança de Macau, de Janeiro de 2019 a Agosto de 2023;

— Chefe do Posto Operacional de Coloane do Departamento Operacional das Ilhas do CB, de Setembro de 2023 a Fevereiro de 2025;

— Chefe do Posto Operacional da Areia Preta do Departamento Operacional de Macau do CB, de Fevereiro de 2025 a Junho de 2025;

— Chefe da Divisão de Manutenção de Equipamentos e Instalações do CB em regime de substituição, de Julho de 2025 até à presente data;

— Foi promovido ao posto de chefe-ajudante em Fevereiro de 2026.

ANEXO 2

Fundamentos da nomeação do chefe-ajudante n.º 404091, Sam Ka Hou, para o cargo de chefe da Divisão de Operações e de Ambulâncias das Ilhas do CB:

1. Fundamentos da nomeação:

— Vacatura do cargo e necessidade do seu preenchimento;

— O chefe-ajudante n.º 404091, Sam Ka Hou, possui idoneidade cívica;

— O chefe-ajudante n.º 404091, Sam Ka Hou, possui competência profissional e aptidão para o exercício do cargo de chefe da Divisão de Operações e de Ambulâncias das Ilhas do CB, o que se demonstra pelo *curriculum vitae*.

2. 學歷：

- 消防技術專業防護及安全工程學學士；
- 醫學學士。

3. 專業簡歷：

——於2009年3月至2009年6月，就職副一等消防區長，並在消防局澳門行動廳工作；

——於2009年7月至2010年11月，擔任消防局海島行動廳氹仔行動站職務主管；

——於2011年12月至2013年12月，擔任消防局海島行動廳氹仔行動站職務主管；

——於2014年1月至2014年8月，擔任消防局澳門行動廳中央行動站職務主管；

——於2014年8月至2016年5月，擔任消防局澳門行動廳西灣湖行動站職務主管；

——於2015年10月，就職一等消防區長；

——於2016年5月至2016年9月，擔任消防局澳門行動廳黑沙環行動站職務主管；

——於2016年9月至2017年7月，擔任消防局澳門行動廳黑沙環行動站站主任；

——於2017年7月至2018年2月，以代任制度方式擔任消防局澳門行動廳澳門行動及救護處處長；

——於2018年2月至2018年4月，以代任制度方式擔任消防局海島行動廳海島行動及救護處處長；

——於2018年4月至2018年7月，以代任制度方式擔任消防局澳門行動廳澳門行動及救護處處長；

——於2018年7月至2022年3月，在消防局海島行動廳執行一等消防區長職務，其間曾以代任制度方式擔任海島行動廳海島行動及救護處處長；

2. Currículo académico:

- Licenciatura em Engenharia de Protecção e Segurança Sapadores Bombeiros;
- Licenciatura em Medicina.

3. Currículo profissional:

— Tomou posse como chefe assistente e prestou serviço no Departamento Operacional de Macau do CB, de Março de 2009 a Junho de 2009;

— Chefia funcional do Posto Operacional da Taipa do Departamento Operacional das Ilhas do CB, de Julho de 2009 a Novembro de 2010;

— Chefia funcional do Posto Operacional da Taipa do Departamento Operacional das Ilhas do CB, de Dezembro de 2011 a Dezembro de 2013;

— Chefia funcional do Posto Operacional Central do Departamento Operacional de Macau do CB, de Janeiro de 2014 a Agosto de 2014;

— Chefia funcional do Posto Operacional do Lago Sai Van do Departamento Operacional de Macau do CB, de Agosto de 2014 e Maio de 2016;

— Foi promovido ao posto de chefe de primeira em Outubro de 2015;

— Chefia funcional do Posto Operacional da Areia Preta do Departamento Operacional de Macau do CB, de Maio de 2016 a Setembro de 2016;

— Chefe do Posto Operacional da Areia Preta do Departamento Operacional de Macau do CB, de Setembro de 2016 a Julho de 2017;

— Chefe da Divisão de Operações e de Ambulâncias de Macau do Departamento Operacional de Macau do CB em regime de substituição, de Julho de 2017 a Fevereiro de 2018;

— Chefe da Divisão de Operações e de Ambulâncias das Ilhas do Departamento Operacional das Ilhas do CB em regime de substituição, de Fevereiro de 2018 a Abril de 2018;

— Chefe da Divisão de Operações e de Ambulâncias de Macau do Departamento Operacional de Macau do CB em regime de substituição, de Abril de 2018 a Julho de 2018;

— Exerceu funções de chefe de primeira no Departamento Operacional das Ilhas do CB, de Julho de 2018 a Março de 2022, período durante o qual também chegou a exercer o cargo de chefe da Divisão de Operações e de Ambulâncias das Ilhas do Departamento Operacional das Ilhas em regime de substituição;

——於2022年3月至2023年10月，在消防局機場處執行一等消防區長職務，其間曾以代任制度方式擔任機場處處長；

——於2023年10月至2024年10月，擔任消防局消防學校消防學校輔助中心職務主管；

——於2024年10月至2026年3月，在消防局海島行動廳執行一等消防區長職務，其間曾以代任制度方式擔任海島行動廳海島行動及救護處處長；

——於2026年2月，就職副消防總長；

——於2026年3月至今，以代任制度方式擔任消防局澳門行動廳澳門行動及救護處處長。

— Exerceu funções de chefe de primeira na Divisão do Aeroporto, de Março de 2022 a Outubro de 2023, período durante o qual também chegou a exercer o cargo de chefe da Divisão do Aeroporto em regime de substituição;

— Chefia funcional do Centro de Apoio à Escola de Bombeiros da Escola de Bombeiros do CB, de Outubro de 2023 a Outubro de 2024;

— Exerceu funções de chefe de primeira no Departamento Operacional das Ilhas do CB, de Outubro de 2024 a Março de 2026, período durante o qual também chegou a exercer o cargo de chefe da Divisão de Operações e de Ambulâncias das Ilhas do Departamento Operacional das Ilhas em regime de substituição;

— Foi promovido ao posto de chefe-ajudante em Fevereiro de 2026;

— Chefe da Divisão de Operações e de Ambulâncias de Macau do Departamento Operacional de Macau do CB em regime de substituição, de Março de 2026 até à presente data.

附件三

ANEXO 3

委任副消防總長（編號402031）劉崇威擔任消防局澳門行動及救護處處長的依據如下：

1. 委任理由：

——職位出缺及有需要填補空缺；

——副消防總長（編號402031）劉崇威具備公民品德；

——副消防總長（編號402031）劉崇威的個人履歷顯示其具備有專業能力及才幹擔任消防局澳門行動及救護處處長一職。

2. 學歷：

——消防技術專業防護及安全工程學學士；

——工學學士（機械制造工藝及設備專業）。

3. 專業簡歷：

——於2003年3月至2004年7月，進入消防局任職消防員，並在消防局澳門行動廳工作；

——於2004年7月至2005年1月，在消防局海島行動廳工作；

——於2005年1月至2009年9月，在消防局服務處工作；

Fundamentos da nomeação do chefe-ajudante n.º 402031, Lao Song Wai, para o cargo de chefe da Divisão de Operações e de Ambulâncias de Macau do CB:

1. Fundamentos da nomeação:

— Vacatura do cargo e necessidade do seu preenchimento;

— O chefe-ajudante n.º 402031, Lao Song Wai, possui idoneidade cívica;

— O chefe-ajudante n.º 402031, Lao Song Wai, possui competência profissional e aptidão para o exercício do cargo de chefe da Divisão de Operações e de Ambulâncias de Macau do CB, o que se demonstra pelo *curriculum vitae*.

2. Currículo académico:

— Licenciatura em Engenharia de Protecção e Segurança Sapadores Bombeiros;

— Licenciatura em Engenharia (Especialidade em Fabricação Mecânica de Arte e Equipamento).

3. Currículo profissional:

— Ingressou no CB para exercer o cargo de bombeiro e prestou serviço no Departamento Operacional de Macau do CB, de Março de 2003 a Julho de 2004;

— Prestou serviço no Departamento Operacional das Ilhas do CB, de Julho de 2004 a Janeiro de 2005;

— Prestou serviço na Divisão de Serviços do CB, de Janeiro de 2005 a Setembro de 2009;

——於2014年3月至2014年8月，就職副一等消防區長，並在消防局服務處工作；

——於2014年8月至2016年9月，擔任消防局服務處修理及保養部職務主管；

——於2016年9月至2018年4月，擔任消防局海島行動廳氹仔行動站職務主管；

——於2017年4月，就職一等消防區長；

——於2018年4月至2020年5月，擔任消防局澳門行動廳港珠澳大橋行動站站主任；

——於2020年5月至2026年3月，在消防局澳門行動廳執行一等消防區長職務，其間曾以代任制度方式擔任澳門行動廳澳門行動及救護處處長；

——於2026年2月，就職副消防總長；

——於2026年3月至今，以代任制度方式擔任消防局海島行動廳海島行動及救護處處長。

— Tomou posse como chefe assistente e prestou serviço na Divisão de Serviços do CB, de Março de 2014 a Agosto de 2014;

— Chefia funcional da Unidade de Reparações e Conservações da Divisão de Serviços do CB, de Agosto de 2014 a Setembro de 2016;

— Chefia funcional do Posto Operacional da Taipa do Departamento Operacional das Ilhas do CB, de Setembro de 2016 a Abril de 2018;

— Foi promovido ao posto de chefe de primeira em Abril de 2017;

— Chefe do Posto Operacional da Ponte Hong Kong-Zhuhai-Macau do Departamento Operacional de Macau do CB, de Abril de 2018 a Maio de 2020;

— Exerceu funções de chefe de primeira no Departamento Operacional de Macau do CB, de Maio de 2020 a Março de 2026, período durante o qual também chegou a exercer o cargo de chefe da Divisão de Operações e de Ambulâncias de Macau do Departamento Operacional de Macau em regime de substituição;

— Foi promovido ao posto de chefe-ajudante em Fevereiro de 2026;

— Chefe da Divisão de Operações e de Ambulâncias das Ilhas do Departamento Operacional das Ilhas do CB em regime de substituição, de Março de 2026 até à presente data.

附件四

ANEXO 4

委任副消防總長（編號402120）鄭穎瑤擔任消防局行政及財政處處長的依據如下：

1. 委任理由：

——職位出缺及有需要填補空缺；

——副消防總長（編號402120）鄭穎瑤具備公民品德；

——副消防總長（編號402120）鄭穎瑤的個人履歷顯示其具備有專業能力及才幹擔任消防局行政及財政處處長一職。

2. 學歷：

——消防技術專業防護及安全工程學學士。

3. 專業簡歷：

Fundamentos da nomeação da chefe-ajudante n.º 402120, Chiang Weng Io, para o cargo de chefe da Divisão de Administração e Finanças do CB:

1. Fundamentos da nomeação:

— Vacatura do cargo e necessidade do seu preenchimento;

— A chefe-ajudante n.º 402120, Chiang Weng Io, possui idoneidade cívica;

— A chefe-ajudante n.º 402120, Chiang Weng Io, possui competência profissional e aptidão para o exercício do cargo de chefe da Divisão de Administração e Finanças do CB, o que se demonstra pelo *curriculum vitae*.

2. Currículo académico:

— Licenciatura em Engenharia de Protecção e Segurança Sapadores Bombeiros.

3. Currículo profissional:

——於2012年2月至2012年8月，就職副一等消防區長，並在消防局澳門行動廳工作；

——於2012年8月至2016年9月，擔任消防局資源管理廳人事暨後勤處職務主管；

——於2016年5月，就職一等消防區長；

——於2016年9月至2020年5月，擔任消防局接待及投訴中心職務主管；

——於2020年5月至2020年11月，擔任消防局資源管理廳行政及財政處職務主管；

——於2020年11月至2021年10月，擔任消防局消防學校消防學校輔助中心職務主管；

——於2021年10月至2025年8月，擔任消防局資源管理廳行政及財政處職務主管；

——於2025年8月至今，以代任制度方式擔任資源管理廳行政及財政處處長；

——於2026年3月，就職副消防總長。

— Tomou posse como chefe assistente e prestou serviço no Departamento Operacional de Macau do CB, de Fevereiro de 2012 a Agosto de 2012;

— Chefia funcional da Divisão de Pessoal e Logística do Departamento de Gestão de Recursos do CB, de Agosto de 2012 a Setembro de 2016;

— Foi promovida ao posto de chefe de primeira em Maio de 2016;

— Chefia funcional do Centro de Atendimento e Queixas do CB, de Setembro de 2016 a Maio de 2020;

— Chefia funcional da Divisão de Administração e Finanças do Departamento de Gestão de Recursos do CB, de Maio de 2020 a Novembro de 2020;

— Chefia funcional do Centro de Apoio à Escola de Bombeiros da Escola de Bombeiros do CB, de Novembro de 2020 a Outubro de 2021;

— Chefia funcional da Divisão de Administração e Finanças do Departamento de Gestão de Recursos do CB, de Outubro de 2021 a Agosto de 2025;

— Chefe da Divisão de Administração e Finanças do Departamento de Gestão de Recursos em regime de substituição, de Agosto de 2025 até à presente data;

— Foi promovida ao posto de chefe-ajudante em Março de 2026.

附件五

委任副消防總長（編號428981）陳杰華擔任消防局機場處處長的依據如下：

1. 委任理由：

——職位出缺及有需要填補空缺；

——副消防總長（編號428981）陳杰華具備公民品德；

——副消防總長（編號428981）陳杰華的個人履歷顯示其具備有專業能力及才幹擔任消防局機場處處長一職。

2. 學歷：

——消防技術專業防護及安全工程學學士；

——工商管理學士。

ANEXO 5

Fundamentos da nomeação do chefe-ajudante n.º 428981, Chan Kit Wa, para o cargo de chefe da Divisão do Aeroporto do CB:

1. Fundamentos da nomeação:

— Vacatura do cargo e necessidade do seu preenchimento;

— O chefe-ajudante n.º 428981, Chan Kit Wa, possui idoneidade cívica;

— O chefe-ajudante n.º 428981, Chan Kit Wa, possui competência profissional e aptidão para o exercício do cargo de chefe da Divisão do Aeroporto do CB, o que se demonstra pelo *curriculum vitae*.

2. Currículo académico:

— Licenciatura em Engenharia de Protecção e Segurança Sapadores Bombeiros;

— Licenciatura em Gestão de Empresas.

3. 專業簡歷：

——於1998年10月至1999年10月，進入消防局任職消防員，並在消防局海島行動廳工作；

——於1999年10月至2004年9月，在消防局澳門行動廳工作；

——於2004年9月至2007年9月，在消防局機場處工作；

——於2012年2月至2012年8月，就職副一等消防區長，並在消防局澳門行動廳工作；

——於2012年8月至2014年12月，擔任消防局服務處修理及保養部職務主管；

——於2015年1月至2020年1月，擔任消防局澳門行動廳中央行動站站主任；

——於2015年10月，就職一等消防區長；

——於2020年1月至2023年10月，在消防局燃料安全廳執行一等消防區長職務，其間曾以代任制度方式擔任燃料安全廳燃料設施監察處處長；

——於2023年10月至今，在消防局機場處執行一等消防區長職務，其間曾以代任制度方式擔任機場處處長；

——於2026年3月，就職副消防總長。

按照保安司司長於二零二六年六月九日作出之批示：

根據第129/2026號行政長官批示及根據第13/2021號法律《保安部隊及保安部門人員通則》第三十七條第二款及第四十四條(一)項之規定，消防局傅文佳消防總長、編號402971，自二零二六年七月十七日至二零二七年七月十六日，維持“附於編制”狀況。

按照保安司司長於二零二六年六月十五日作出之批示：

3. Currículo profissional:

— Ingressou no CB para exercer o cargo de bombeiro e prestou serviço no Departamento Operacional das Ilhas do CB, de Outubro de 1998 a Outubro de 1999;

— Prestou serviço no Departamento Operacional de Macau do CB, de Outubro de 1999 a Setembro de 2004;

— Prestou serviço na Divisão do Aeroporto do CB, de Setembro de 2004 a Setembro de 2007;

— Tomou posse como chefe assistente e prestou serviço no Departamento Operacional de Macau do CB, de Fevereiro de 2012 a Agosto de 2012;

— Chefia funcional da Unidade de Reparações e Conservações da Divisão de Serviços do CB, de Agosto de 2012 a Dezembro de 2014;

— Chefe do Posto Operacional Central do Departamento Operacional de Macau do CB, de Janeiro de 2015 a Janeiro de 2020;

— Foi promovido ao posto de chefe de primeira em Outubro de 2015;

— Exerceu funções de chefe de primeira no Departamento de Segurança dos Combustíveis do CB, de Janeiro de 2020 a Outubro de 2023, período durante o qual também chegou a exercer o cargo de chefe da Divisão de Inspeção das Instalações de Combustíveis do Departamento de Segurança dos Combustíveis em regime de substituição;

— Exerceu funções de chefe de primeira na Divisão do Aeroporto do CB, de Outubro de 2023 até à presente data, período durante o qual também chegou a exercer o cargo de chefe da Divisão do Aeroporto em regime de substituição;

— Foi promovido ao posto de chefe-ajudante em Março de 2026.

Por despacho do Ex.^{mo} Senhor Secretário para a Segurança, de 9 de Junho de 2026:

Fu Man Kai, chefe principal n.º 402971, do Corpo de Bombeiros, mantém a sua situação de “adido ao quadro”, nos termos do Despacho do Chefe do Executivo n.º 129/2026, e do n.º 2 do artigo 37.º e da alínea 1) do artigo 44.º da Lei n.º 13/2021 (Estatuto dos agentes das Forças e Serviços de Segurança), de 17 de Julho de 2026 a 16 de Julho de 2027.

Por despacho do Ex.^{mo} Senhor Secretário para a Segurança, de 15 de Junho de 2026:

根據第13/2021號法律《保安部隊及保安部門人員通則》第四十四條（四）項之規定，下列消防局之人員自二零二六年六月七日起處於“附於編制”狀況：

一等消防員 編號 442921 劉振揚

按照保安司司長於二零二六年六月十七日作出之批示：

劉皓璋，副消防總長編號400121—根據現行第15/2009號法律《領導及主管人員通則的基本規定》第二條第三款（二）項、第四條、第五條第一款及第三款（二）項，現行第26/2009號行政法規《領導及主管人員通則的補充規定》第二條、第三條第二款、第五條、第五-A條、第七條及第七-A條，第13/2021號法律《保安部隊及保安部門人員通則》第三十一條，配合現行第24/2001號行政法規《消防局組織及運作》第二十三條第二款及第三十三條的規定，自二零二六年七月一日起，以定期委任方式委任為消防局燃料設施監察處處長，為期一年。

根據現行第15/2009號法律《領導及主管人員通則的基本規定》第五條第五款之規定，現以附件形式公佈委任的依據及被委任者的學歷和專業簡歷。

附件一

委任副消防總長（編號400121）劉皓璋擔任消防局燃料設施監察處處長的依據如下：

1. 委任理由：

——職位出缺及有需要填補空缺；

——副消防總長（編號400121）劉皓璋具備公民品德；

——副消防總長（編號400121）劉皓璋的個人履歷顯示其具備專業能力及才幹擔任消防局燃料設施監察處處長一職；

2. 學歷：

——消防技術專業防護及安全工程學學士；

O seguinte pessoal, do Corpo de Bombeiros, passa para a situação de «adido ao quadro», nos termos da alínea 4) do artigo 44.º da Lei n.º 13/2021 - Estatuto dos agentes das Forças e Serviços de Segurança, a partir de 7 de Junho de 2026.

Bombeiro de Primeira n.º 442921 Lao Chan Icong

Por despacho do Ex.º Senhor Secretário para a Segurança, de 17 de Junho de 2026:

Lao Hou Wai, chefe-ajudante n.º 400121 — nomeado, em comissão de serviço, pelo período de um ano, chefe da Divisão de Inspeção das Instalações de Combustíveis do Corpo de Bombeiros (CB), nos termos das disposições conjugadas da alínea 2) do n.º 3 do artigo 2.º, do artigo 4.º, n.º 1 e da alínea 2) do n.º 3 do artigo 5.º da Lei n.º 15/2009 (Disposições Fundamentais do Estatuto do Pessoal de Direcção e Chefia), vigente, do artigo 2.º, do n.º 2 do artigo 3.º, do artigo 5.º, do artigo 5.º-A, e dos artigos 7.º e 7.º-A do Regulamento Administrativo n.º 26/2009 (Disposições complementares do estatuto do pessoal de direcção e chefia), vigente, do artigo 31.º da Lei n.º 13/2021 (Estatuto dos agentes das Forças e Serviços de Segurança), bem como do n.º 2 do artigo 23.º e do artigo 33.º do Regulamento Administrativo n.º 24/2001 (Organização e funcionamento do Corpo de Bombeiros), vigente, a partir de 1 de Julho de 2026.

É publicada, em anexo, a nota relativa aos fundamentos da nomeação e ao currículo académico e profissional do nomeado, nos termos do n.º 5 do artigo 5.º da Lei n.º 15/2009 (Disposições Fundamentais do Estatuto do Pessoal de Direcção e Chefia), vigente.

ANEXO 1

Fundamentos da nomeação do chefe-ajudante n.º 400121, Lao Hou Wai, para o cargo de chefe da Divisão de Inspeção das Instalações de Combustíveis do CB:

1. Fundamentos da nomeação:

— Vacatura do cargo e necessidade do seu preenchimento;

— O chefe-ajudante n.º 400121, Lao Hou Wai, possui idoneidade cívica;

— O chefe-ajudante n.º 400121, Lao Hou Wai, possui competência profissional e aptidão para o exercício do cargo de chefe da Divisão de Inspeção das Instalações de Combustíveis do CB, o que se demonstra pelo *curriculum vitae*.

2. Currículo académico:

— Licenciatura em Engenharia de Protecção e Segurança Sapadores Bombeiros;

——理學學士。

3. 專業簡歷：

——於2012年2月至2012年7月，就職副一等消防區長，並在消防局澳門行動廳工作；

——於2012年8月至2016年7月，擔任消防局技術廳設計圖分析部職務主管；

——於2015年10月，就職一等消防區長；

——於2016年7月至2016年10月，擔任消防局防火廳設計圖分析處職務主管；

——於2016年10月至2018年4月，擔任消防局研究及策劃廳特別行動策劃室職務主管；

——於2018年4月至2023年4月，在消防局研究及策劃廳執行一等消防區長職務，其間曾以代任制度方式擔任消防局研究及策劃廳教育宣傳及公關處處長；

——於2022年12月，就職副消防總長；

——於2023年4月至2024年6月，擔任消防局研究及策劃廳教育宣傳及公關處處長；

——於2024年6月至2024年9月，擔任消防局海島行動廳海島行動及救護處處長；

——於2024年10月至2025年6月，以代任制度方式擔任消防局裝備設施維修處處長；

——於2025年7月至今，以代任制度方式擔任消防局燃料安全廳廳長。

二零二六年六月二十五日於消防局

局長 王健消防總監

— Licenciatura em Ciências.

3. Currículo profissional:

— Tomou posse como chefe assistente e prestou serviço no Departamento Operacional de Macau do CB, de Fevereiro de 2012 a Julho de 2012;

— Chefia funcional da Unidade de Análise de Projectos do Departamento Técnico do CB, de Agosto de 2012 a Julho de 2016;

— Foi promovido ao posto de chefe de primeira em Outubro de 2015;

— Chefia funcional da Divisão de Análise de Projectos do Departamento de Prevenção de Incêndios do CB, de Julho de 2016 a Outubro de 2016;

— Chefia funcional do Gabinete de Planeamento de Operações Especiais do Departamento de Estudo e Planeamento do CB, de Outubro de 2016 a Abril de 2018;

— Exerceu funções de chefe de primeira no Departamento de Estudo e Planeamento do CB, de Abril de 2018 a Abril de 2023, período durante o qual também chegou a exercer o cargo de chefe da Divisão de Sensibilização, Divulgação e Relações Públicas do Departamento de Estudo e Planeamento do CB em regime de substituição;

— Foi promovido ao posto de chefe-ajudante em Dezembro de 2022;

— Chefe da Divisão de Sensibilização, Divulgação e Relações Públicas do Departamento de Estudo e Planeamento do CB, de Abril de 2023 a Junho de 2024;

— Chefe da Divisão de Operações e de Ambulâncias das Ilhas do Departamento Operacional das Ilhas do CB, de Junho de 2024 a Setembro de 2024;

— Chefe da Divisão de Manutenção de Equipamentos e Instalações do CB em regime de substituição, de Outubro de 2024 a Junho de 2025;

— Chefe do Departamento de Segurança dos Combustíveis do CB em regime de substituição, de Julho de 2025 até à presente data.

Corpo de Bombeiros, aos 25 de Junho de 2026.

O Comandante, *Wong Kin*, Chefe-mor.

澳門保安部隊事務局

批示摘錄

摘錄自簽署人於二零二六年六月十日之批示：

根據現行第14/2009號法律第十四條及現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十二條第九款a)項之規定，確定委任陳偉俊擔任本局文職人員編制內技術輔導員職程第一職階首席技術輔導員，薪俸點為350，並自本批示摘錄於《澳門特別行政區公報》公佈之日起生效。

摘錄自本局代局長於二零二六年三月二十四日之批示：

根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第四十四條第一款d)項及現行第12/2015號法律第十五條(一)項之規定，本局第七職階重型車輛司機張北勝因達擔任公共職務之年齡上限，其不具期限的行政任用合同自二零二六年六月二十一日起失效，故自同日起終止其在本局之職務。

摘錄自保安司司長於二零二六年六月十二日作出之批示：

根據第13/2021號法律第四十一條第二款及第四十四條(一)項之規定，下述5名人員自二零二六年六月十五日起以一般定期委任方式在本局工作，並自同日起於治安警察局人員編制轉為附於編制狀況。

職位	姓名
警長	莫志榮
一等警員	馮志華
一等警員	陳美琪
警員	范華聰
警員	陸偉堂

摘錄自簽署人於二零二六年三月三十一日之批示：

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DAS FORÇAS DE SEGURANÇA DE MACAU

Extractos de despachos

Por despacho da signatária, de 10 de Junho de 2026:

Chan Wai Chon – nomeado, definitivamente, adjunto-técnico principal, 1.º escalão, índice 350, da carreira de adjunto-técnico do quadro do pessoal civil da Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, nos termos do artigo 14.º da Lei n.º 14/2009, vigente, conjugado com o artigo 22.º, n.º 9, alínea a), do ETAPM, vigente, a partir da data da publicação do presente extracto de despacho no *Boletim Oficial da RAEM*.

Por despacho do director, substituto, destes Serviços, de 24 de Março de 2026:

Cheong Pak Seng, motorista de pesados, 7.º escalão, em regime de contrato administrativo de provimento sem termo, nestes Serviços, por ter atingido o limite de idade, o contrato administrativo de provimento sem termo caducou desde 21 de Junho de 2026, tendo cessado as suas funções desde a mesma data, nos termos da alínea d) do n.º 1 do artigo 44.º do ETAPM, vigente, conjugado com a alínea 1) do artigo 15.º da Lei n.º 12/2015, vigente.

Por despachos do Ex.º Senhor Secretário para a Segurança, de 12 de Junho de 2026:

Nos termos do n.º 2 do artigo 41.º e da alínea 1) do artigo 44.º da Lei n.º 13/2021, os cinco elementos abaixo mencionados começam a prestar serviço, em regime de comissão de serviço normal, nesta Direcção de Serviços, a partir de 15 de Junho de 2026, e, na mesma data, passam do quadro do pessoal do Corpo de Polícia de Segurança Pública para a situação de adido ao quadro.

Postos	Nome
Chefe	Mok Chi Weng
Guarda de Primeira	Fong Chi Wa
Guarda de Primeira	Chan Mei Kei
Guarda	Fan Wa Chong
Guarda	Lok Wai Tong

Por despacho da signatária, de 31 de Março de 2026:

根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第四十四條第一款d)項及現行第12/2015號法律第十五條(一)項之規定，本局第十職階勤雜人員陳秀芳因達擔任公共職務之年齡上限，其不具期限的行政任用合同自二零二六年六月二十五日起失效，故自同日起終止其在本局之職務。

二零二六年六月二十五日於澳門保安部隊事務局

局長 劉運嫦警務總監

Chan Sao Fong, auxiliar, 10.º escalão, em regime de contrato administrativo de provimento sem termo, nestes Serviços, por ter atingido o limite de idade, o contrato administrativo de provimento sem termo caducou desde 25 de Junho de 2026, tendo cessado as suas funções desde a mesma data, nos termos da alínea d) do n.º 1 do artigo 44.º do ETAPM, vigente, conjugado com a alínea 1) do artigo 15.º da Lei n.º 12/2015, vigente.

Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, aos 25 de Junho de 2026.

A Directora dos Serviços, *Lao Wan Seong*, superintendente-geral.

教育及青年發展局

批示摘錄

摘錄自社會文化司司長二零二六年四月三十日批示：

根據第15/2009號法律《領導及主管人員通則的基本規定》第五條第一款，第26/2009號行政法規《領導及主管人員通則的補充規定》第八條及第九條，以及第40/2020號行政法規《教育及青年發展局的組織及運作》第十一條的規定，本局資訊及科技處處長杜家豪因具備公民品德、適當經驗及專業能力履行職務，故其定期委任獲續期一年，自二零二六年八月一日起生效。

摘錄自本局行政廳廳長二零二六年六月四日批示：

李健國 — 根據第12/2010號法律《非高等教育公立學校教師及教學助理員職程制度》第七條、第二十七條和附件表一，以及第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》第四條的規定，以附註形式修改行政任用合同第三條款，轉為本局第七職階中學教育一級教師，薪俸點為615，自二零二六年五月三日起生效。

根據第14/2009號法律《公務人員職程制度》第十三條和附件一表二，以及第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》第四條的規定，下列工作人員在本局擔任如下職務的行政任用合同，以附註形式修改合同第三條款，日期、職程、職級、職階及薪俸點如下：

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE EDUCAÇÃO E DE DESENVOLVIMENTO DA JUVENTUDE

Extractos de despachos

Por despacho da Ex.^{ma} Senhora Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura, de 30 de Abril de 2026:

To Ka Hou — renovada a comissão de serviço, pelo período de um ano, como chefe da Divisão de Informação e Tecnologias, destes Serviços, nos termos dos artigos 5.º, n.º 1 da Lei n.º 15/2009 (Disposições Fundamentais do Estatuto do Pessoal de Direcção e Chefia), 8.º e 9.º do Regulamento Administrativo n.º 26/2009 (Disposições complementares do estatuto do pessoal de direcção e chefia) e 11.º do Regulamento Administrativo n.º 40/2020 (Organização e funcionamento da Direcção dos Serviços de Educação e de Desenvolvimento da Juventude), por possuir idoneidade cívica, experiência e competência profissional adequadas para o exercício das suas funções, a partir de 1 de Agosto de 2026.

Por despachos do chefe do Departamento de Administração, destes Serviços, de 4 de Junho de 2026:

Lei Kin Kuok — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do seu contrato administrativo de provimento com referência à carreira de docente do ensino secundário de nível 1, 7.º escalão, índice 615, nestes Serviços, nos termos dos artigos 7.º, 27.º e do mapa I anexo à Lei n.º 12/2010 (Regime das Carreiras dos Docentes e Auxiliares de Ensino das Escolas Oficiais do Ensino Não Superior), e 4.º da Lei n.º 12/2015 (Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos), a partir de 3 de Maio de 2026.

Os trabalhadores abaixo mencionados — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª dos seus contratos administrativos de provimento para as carreiras, categorias, escalões, índices e datas a cada um indicados, para exercerem funções nestes Serviços, nos termos dos artigos 13.º e do mapa 2 do anexo I da Lei n.º 14/2009 (Regime das Carreiras dos Trabalhadores dos Serviços Públicos), e 4.º da Lei n.º 12/2015 (Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos):

梁亞妹及黃健飛，自二零二六年五月二日起轉為第二職階二等高級技術員，薪俸點為455；

王茵茵及葉海棋，分別自二零二六年五月六日及二零二六年五月二十七日起轉為第二職階二等高級技術員，薪俸點為455；

鄭子欣、吳寶珠及蕭兆霞，自二零二六年五月十日起轉為第三職階特級技術員，薪俸點為545；

陳青鳳，自二零二六年五月三十一日起轉為第三職階特級技術員，薪俸點為545；

余國權，自二零二六年五月二十七日起轉為第二職階二等技術員，薪俸點為370；

陳瑋倩、朱家杰、李錦棠、梁懿雯及吳慧瑜，自二零二六年五月十日起轉為第三職階特級技術輔導員，薪俸點為430；

何智穎及楊敏珊，自二零二六年五月十六日起轉為第二職階首席技術輔導員，薪俸點為365；

林倩婷及梁偉賢，自二零二六年五月十三日起轉為第二職階二等技術輔導員，薪俸點為275；

陳美娟，自二零二六年五月二十日起轉為第八職階勤雜人員，薪俸點為200；

梁茹冰，自二零二六年五月三日起轉為第三職階勤雜人員，薪俸點為130；

袁偉雪，自二零二六年五月六日起轉為第二職階勤雜人員，薪俸點為120。

摘錄自本人二零二六年六月十日批示：

梁茹冰 — 根據第14/2009號法律《公務人員職程制度》附件一表二，以及第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》第四條第二款、第六條第二款（二）項及第三款的規定，其在本局擔任第三職階勤雜人員的長期行政任用合同獲修改為不具期限的行政任用合同，薪俸點為130，自二零二六年五月三日起生效。

Leong A Mui e Wong Kin Fei, para técnicos superiores de 2.ª classe, 2.º escalão, índice 455, a partir de 2 de Maio de 2026;

Wong Ian Ian e Ip Hoi Kei, para técnicas superiores de 2.ª classe, 2.º escalão, índice 455, a partir de 6 de Maio de 2026 e de 27 de Maio de 2026, respectivamente;

Kuong Chi Ian, Ng Pou Chu e Sio Sio Ha, para técnicos especialistas, 3.º escalão, índice 545, a partir de 10 de Maio de 2026;

Chan Cheng Fong, para técnica especialista, 3.º escalão, índice 545, a partir de 31 de Maio de 2026;

U Kuok Kun, para técnico de 2.ª classe, 2.º escalão, índice 370, a partir de 27 de Maio de 2026;

Chan Wai Sin, Chu Ka Kit, Lei Kam Tong, Leong I Man e Ng Wai U, para adjuntos-técnicos especialistas, 3.º escalão, índice 430, a partir de 10 de Maio de 2026;

Ho Chi Weng e Ieong Man San, para adjuntos-técnicos principais, 2.º escalão, índice 365, a partir de 16 de Maio de 2026;

Lam Sin Teng e Leong Wai Yin, para adjuntos-técnicos de 2.ª classe, 2.º escalão, índice 275, a partir de 13 de Maio de 2026;

Chan Mei Kun, para auxiliar, 8.º escalão, índice 200, a partir de 20 de Maio de 2026;

Leong Iu Peng, para auxiliar, 3.º escalão, índice 130, a partir de 3 de Maio de 2026;

Un Wai Sut, para auxiliar, 2.º escalão, índice 120, a partir de 6 de Maio de 2026.

Por despachos do signatário, de 10 de Junho de 2026:

Leong Iu Peng, auxiliar, 3.º escalão, índice 130, em regime de contrato administrativo de provimento de longa duração, nestes Serviços — alterado para contrato administrativo de provimento sem termo, nos termos do mapa 2 do anexo I da Lei n.º 14/2009 (Regime das Carreiras dos Trabalhadores dos Serviços Públicos), e dos artigos 4.º, n.º 2, 6.º, n.ºs 2, alínea 2) e 3 da Lei n.º 12/2015 (Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos), a partir de 3 de Maio de 2026.

根據第14/2009號法律《公務人員職程制度》附件一表二，以及第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》第四條第二款、第六條第二款（一）項及第三款的規定，本局下列行政任用合同人員修改為長期行政任用合同，為期三年：

王茵茵及葉海棋，第二職階二等高級技術員，薪俸點為455，分別自二零二六年五月六日及二零二六年五月二十七日起生效；

余國權，第二職階二等技術員，薪俸點為370，自二零二六年五月二十七日起生效；

黃雪雯，第一職階二等技術員，薪俸點為350，自二零二六年五月二日起生效；

林倩婷及梁偉賢，第二職階二等技術輔導員，薪俸點為275，自二零二六年五月十三日起生效；

袁偉雪，第二職階勤雜人員，薪俸點為120，自二零二六年五月六日起生效。

黃欣欣 — 根據第12/2010號法律《非高等教育公立學校教師及教學助理員職程制度》附件表六，以及第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》第四條第二款、第六條第二款（一）項及第三款的規定，其在本局擔任第一職階教學助理員的行政任用合同獲修改為長期行政任用合同，為期三年，薪俸點為260，自二零二六年五月二十七日起生效。

摘錄自本局代副局長二零二六年六月十五日批示：

根據第14/2009號法律《公務人員職程制度》第十四條、第十五條和附件一表二、第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》第四條，以及第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第五條的規定，下列工作人員在本局擔任如下職務的行政任用合同，以附註形式修改行政任用合同第三條款，職程、職級、職階及薪俸點如下，自本批示摘錄公佈日起生效：

張頌恩及黎若嵐，轉為第一職階首席顧問高級技術員，薪俸點為660；

葉海棋、梁亞妹、王茵茵及黃健飛，轉為第一職階一等高級技術員，薪俸點為485；

O seguinte pessoal de contrato administrativo de provimento, nestes Serviços, cujo provimento foi alterado para regime de contrato administrativo de provimento de longa duração, pelo período de três anos, nos termos do mapa 2 do anexo I da Lei n.º 14/2009 (Regime das Carreiras dos Trabalhadores dos Serviços Públicos), e dos artigos 4.º, n.º 2, 6.º, n.ºs 2, alínea 1) e 3 da Lei n.º 12/2015 (Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos):

Wong Ian Ian e Ip Hoi Kei, como técnicas superiores de 2.ª classe, 2.º escalão, índice 455, a partir de 6 de Maio de 2026 e de 27 de Maio de 2026, respectivamente;

U Kuok Kun, como técnico de 2.ª classe, 2.º escalão, índice 370, a partir de 27 de Maio de 2026;

Wong Sut Man, como técnica de 2.ª classe, 1.º escalão, índice 350, a partir de 2 de Maio de 2026;

Lam Sin Teng e Leong Wai Yin, como adjuntos-técnicos de 2.ª classe, 2.º escalão, índice 275, a partir de 13 de Maio de 2026;

Un Wai Sut, como auxiliar, 2.º escalão, índice 120, a partir de 6 de Maio de 2026.

Wong Ian Ian, auxiliar de ensino, 1.º escalão, índice 260, em regime de contrato administrativo de provimento, nestes Serviços — alterado para contrato administrativo de provimento de longa duração, pelo período de três anos, nos termos do mapa VI anexo à Lei n.º 12/2010 (Regime das Carreiras dos Docentes e Auxiliares de Ensino das Escolas Oficiais do Ensino Não Superior), e dos artigos 4.º, n.º 2, 6.º, n.ºs 2, alínea 1) e 3 da Lei n.º 12/2015 (Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos), a partir de 27 de Maio de 2026.

Por despachos do subdirector, substituto, destes Serviços, de 15 de Junho de 2026:

Os trabalhadores abaixo mencionados — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª dos seus contratos administrativos de provimento para as carreiras, categorias, escalões e índices a cada um indicados, para exercerem funções nestes Serviços, nos termos dos artigos 14.º, 15.º e do mapa 2 do anexo I da Lei n.º 14/2009 (Regime das Carreiras dos Trabalhadores dos Serviços Públicos), 4.º da Lei n.º 12/2015 (Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos), e 5.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos), a partir da data da publicação do presente extracto de despacho:

Alice Maria Cheong e Maria Elisabela Larrea Y Eusébio, para técnicas superiores assessoras principais, 1.º escalão, índice 660;

Ip Hoi Kei, Leong A Mui, Wong Ian Ian e Wong Kin Fei, para técnicos superiores de 1.ª classe, 1.º escalão, índice 485;

余國權，轉為第一職階一等技術員，薪俸點為400；

U Kuok Kun, para técnico de 1.ª classe, 1.º escalão, índice 400;

何智穎及楊敏珊，轉為第一職階特級技術輔導員，薪俸點為400；

Ho Chi Weng e Jeong Man San, para adjuntos-técnicos especialistas, 1.º escalão, índice 400;

林倩婷及梁偉賢，轉為第一職階一等技術輔導員，薪俸點為305。

Lam Sin Teng e Leong Wai Yin, para adjuntos-técnicos de 1.ª classe, 1.º escalão, índice 305.

二零二六年六月二十五日於教育及青年發展局

局長 龔志明

Direcção dos Serviços de Educação e de Desenvolvimento da Juventude, aos 25 de Junho de 2026.

O Director, *Kong Chi Meng*.

文化局 批示摘錄

摘錄自社會文化司司長於二零二六年四月十日作出的批示：

陳理理 — 根據第15/2009號法律《領導及主管人員通則的基本規定》第五條及第26/2009號行政法規《領導及主管人員通則的補充規定》第八條的規定，因具備公民品德、合適的管理能力及專業經驗履行職務，其擔任本局澳門演藝學院院長的定期委任，自二零二六年七月一日起續期至二零二六年十月三十一日。

盧鴻偉 — 根據第15/2009號法律《領導及主管人員通則的基本規定》第五條及第26/2009號行政法規《領導及主管人員通則的補充規定》第八條的規定，因具備公民品德、合適的管理能力及專業經驗履行職務，其擔任本局澳門檔案館館長的定期委任，自二零二六年七月一日起續期至二零二六年十月三十一日。

何懿德 — 根據第15/2009號法律《領導及主管人員通則的基本規定》第五條及第26/2009號行政法規《領導及主管人員通則的補充規定》第八條的規定，因具備公民品德、合適的管理能力及專業經驗履行職務，其擔任本局組織及資訊處處長的定期委任，自二零二六年七月一日起續期至二零二六年十月三十一日。

INSTITUTO CULTURAL Extractos de despachos

Por despachos da Ex.^{ma} Senhora Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura, de 10 de Abril de 2026:

Chan Lei Lei — renovada a comissão de serviço, como directora do Conservatório de Macau deste Instituto, nos termos do artigo 5.º da Lei n.º 15/2009 (Disposições Fundamentais do Estatuto do Pessoal de Direcção e Chefia) e do artigo 8.º do Regulamento Administrativo n.º 26/2009 (Disposições complementares do estatuto do pessoal de direcção e chefia), por possuir idoneidade cívica, capacidade de gestão e experiência profissional adequadas para o exercício das suas funções, a partir de 1 de Julho de 2026 até 31 de Outubro de 2026.

Lou Hong Wai — renovada a comissão de serviço, como director do Arquivo de Macau deste Instituto, nos termos do artigo 5.º da Lei n.º 15/2009 (Disposições Fundamentais do Estatuto do Pessoal de Direcção e Chefia) e do artigo 8.º do Regulamento Administrativo n.º 26/2009 (Disposições complementares do estatuto do pessoal de direcção e chefia), por possuir idoneidade cívica, capacidade de gestão e experiência profissional adequadas para o exercício das suas funções, a partir de 1 de Julho de 2026 até 31 de Outubro de 2026.

Anna Ho — renovada a comissão de serviço, como chefe da Divisão de Organização e Informática deste Instituto, nos termos do artigo 5.º da Lei n.º 15/2009 (Disposições Fundamentais do Estatuto do Pessoal de Direcção e Chefia) e do artigo 8.º do Regulamento Administrativo n.º 26/2009 (Disposições complementares do estatuto do pessoal de direcção e chefia), por possuir idoneidade cívica, capacidade de gestão e experiência profissional adequadas para o exercício das suas funções, a partir de 1 de Julho de 2026 até 31 de Outubro de 2026.

鄒群英 — 根據第15/2009號法律《領導及主管人員通則的基本規定》第五條及第26/2009號行政法規《領導及主管人員通則的補充規定》第八條的規定，因具備公民品德、合適的管理能力及專業經驗履行職務，其擔任本局人力資源及行政處處長的定期委任，自二零二六年七月一日起續期至二零二六年十月三十一日。

聲 明

為著有關效力，茲聲明，本局不具期限的行政任用合同第九職階勤雜人員謝靜賢，因達年齡上限，根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第十一條第三款及第四十四條第一款d)項，以及現行第12/2015號法律第十五條（一）項的規定，自二零二六年六月二十二日起終止職務。

二零二六年六月二十四日於文化局

局長 梁惠敏

Chao Kuan Ieng — renovada a comissão de serviço, como chefe da Divisão de Recursos Humanos e Administrativa deste Instituto, nos termos do artigo 5.º da Lei n.º 15/2009 (Disposições Fundamentais do Estatuto do Pessoal de Direcção e Chefia) e do artigo 8.º do Regulamento Administrativo n.º 26/2009 (Disposições complementares do estatuto do pessoal de direcção e chefia), por possuir idoneidade cívica, capacidade de gestão e experiência profissional adequadas para o exercício das suas funções, a partir de 1 de Julho de 2026 até 31 de Outubro de 2026.

Declaração

Para os devidos efeitos se declara que Che Cheng In, auxiliar, 9.º escalão, em regime de contrato administrativo de provimento sem termo, neste Instituto, cessou funções por atingir o limite de idade, nos termos dos artigos 11.º, n.º 3 e 44.º, n.º 1, alínea d) do ETAPM, em vigor, e do artigo 15.º, alínea 1) da Lei n.º 12/2015, em vigor, a partir de 22 de Junho de 2026.

Instituto Cultural, aos 24 de Junho de 2026.

A Presidente do Instituto, *Leong Wai Man*.

體 育 局 批 示 摘 錄

摘錄自本件簽署人於二零二六年六月二十四日作出的批示：

根據現行第14/2009號法律第十四條第一款（二）項、第二款和第四款，以及現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十二條第九款a)項的規定，首席高級技術員許詩雯獲確定委任為本局人員編制高級技術員職程第一職階顧問高級技術員，自公佈日起生效。

根據現行第14/2009號法律第十四條第一款（二）項、第二款和第四款，以及現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十二條第九款a)項的規定，首席技術輔導員葉樹添獲確定委任為本局人員編制技術輔導員職程第一職階特級技術輔導員，自公佈日起生效。

INSTITUTO DO DESPORTO Extractos de despachos

Por despachos da signatária, de 24 de Junho de 2026:

Hoi Si Man, técnica superior principal — nomeada, definitivamente, técnica superior assessora, 1.º escalão, da carreira de técnica superior do quadro do pessoal deste Instituto, nos termos do artigo 14.º, n.ºs 1, alínea 2), 2 e 4, da Lei n.º 14/2009, em vigor, conjugado com o artigo 22.º, n.º 9, alínea a), do ETAPM, em vigor, a partir da data da publicação.

Ip Su Tim, adjunto-técnico principal — nomeado, definitivamente, adjunto-técnico especialista, 1.º escalão, da carreira de adjunto-técnico do quadro do pessoal deste Instituto, nos termos do artigo 14.º, n.ºs 1, alínea 2), 2 e 4, da Lei n.º 14/2009, em vigor, conjugado com o artigo 22.º, n.º 9, alínea a), do ETAPM, em vigor, a partir da data da publicação.

根據現行第14/2009號法律第十四條第一款（一）項、第二款和第四款，以及現行第12/2015號法律第四條的規定，以附註方式修改武燕在本局擔任職務的不具期限的行政任用合同第三條款，晉升為第一職階首席顧問高級技術員，薪俸點為660點，自公佈日起生效。

根據現行第14/2009號法律第十四條第一款（二）項、第二款和第四款，以及現行第12/2015號法律第四條的規定，以附註方式修改劉鈺淇在本局擔任職務的行政任用合同第三條款，晉升為第一職階一等技術輔導員，薪俸點為305點，自公佈日起生效。

根據現行第14/2009號法律第十三條第一款（二）項，以及現行第12/2015號法律第四條的規定，以附註方式修改劉鈺淇在本局擔任職務的行政任用合同第三條款，晉階至第二職階二等技術輔導員，薪俸點為275點，並根據《行政程序法典》第一百一十八條第二款a)項的規定，追溯自二零二六年一月三十一日起生效。

根據現行第14/2009號法律第十三條第一款（二）項，以及現行第12/2015號法律第四條的規定，以附註方式修改盧環霞在本局擔任職務的不具期限的行政任用合同第三條款，晉階至第三職階特級技術輔導員，薪俸點為430點，並根據《行政程序法典》第一百一十八條第二款a)項的規定，追溯自二零二六年三月二十九日起生效。

根據現行第14/2009號法律第十三條，以及現行第12/2015號法律第四條的規定，以附註方式修改本局下列工作人員在本局擔任職務的不具期限的行政任用合同第三條款，轉為下述職級及薪俸點，並根據《行政程序法典》第一百一十八條第二款a)項的規定，追溯生效日期如下：

袁建文，晉階至第十職階勤雜人員，薪俸點為240點，自二零二六年五月四日起生效；

孫梓強，晉階至第六職階勤雜人員，薪俸點為160點，自二零二六年五月六日起生效；

利樹鵬，晉階至第九職階勤雜人員，薪俸點為220點，自二零二六年五月二十六日起生效。

Mou In — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do seu contrato administrativo de provimento sem termo, ascende a técnica superior assessora principal, 1.º escalão, índice 660, neste Instituto, nos termos dos artigos 14.º, n.ºs 1, alínea 1), 2 e 4, da Lei n.º 14/2009, em vigor, e 4.º da Lei n.º 12/2015, em vigor, a partir da data da publicação.

Liu Yuqi — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do seu contrato administrativo de provimento, ascende a adjunta-técnica de 1.ª classe, 1.º escalão, índice 305, neste Instituto, nos termos dos artigos 14.º, n.ºs 1, alínea 2), 2 e 4, da Lei n.º 14/2009, em vigor, e 4.º da Lei n.º 12/2015, em vigor, a partir da data da publicação.

Liu Yuqi — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do seu contrato administrativo de provimento, progride para adjunta-técnica de 2.ª classe, 2.º escalão, índice 275, neste Instituto, nos termos dos artigos 13.º, n.º 1, alínea 2), da Lei n.º 14/2009, em vigor, e 4.º da Lei n.º 12/2015, em vigor, com efeitos retroactivos a partir de 31 de Janeiro de 2026, ao abrigo do artigo 118.º, n.º 2, alínea a), do CPA.

Lou Wan Ha — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do seu contrato administrativo de provimento sem termo, progride para adjunta-técnica especialista, 3.º escalão, índice 430, neste Instituto, nos termos dos artigos 13.º, n.º 1, alínea 2), da Lei n.º 14/2009, em vigor, e 4.º da Lei n.º 12/2015, em vigor, com efeitos retroactivos a partir de 29 de Março de 2026, ao abrigo do artigo 118.º, n.º 2, alínea a), do CPA.

Os trabalhadores abaixo mencionados — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª dos seus contratos administrativos de provimento sem termo, com referência às categorias e índices a cada um indicados, para o exercício de funções neste Instituto, nos termos dos artigos 13.º da Lei n.º 14/2009, em vigor, e 4.º da Lei n.º 12/2015, em vigor, com as datas de produção retroactiva de efeitos a cada um indicadas, ao abrigo do artigo 118.º, n.º 2, alínea a), do CPA:

Un Kin Man, auxiliar, 10.º escalão, índice 240, a partir de 4 de Maio de 2026;

Sun Chi Keong, auxiliar, 6.º escalão, índice 160, a partir de 6 de Maio de 2026;

Lei Su Pang, auxiliar, 9.º escalão, índice 220, a partir de 26 de Maio de 2026;

更正**Rectificação**

因刊登於二零二六年四月二十九日第十七期《澳門特別行政區公報》第二組第56頁本局的批示摘錄中文文本有不正確之處，現更正如下：

原文為：“……謝佩佩……”

應改為：“……謝珮珮……”。

二零二六年六月二十五日於體育局

代局長 李詩靈

Tendo-se verificado inexactidão na versão chinesa do extracto de despacho do Instituto do Desporto, publicado no Boletim Oficial da RAEM n.º 17/2026, II Série, de 29 de Abril, a páginas 56, se rectifica o seguinte:

Onde se lê: «……謝佩佩……»

deve ler-se: «……謝珮珮……».

Instituto do Desporto, aos 25 de Junho de 2026.

A Presidente, substituta, *Lei Si Leng*.

衛生局
批示摘錄

SERVIÇOS DE SAÚDE
Extractos de despachos

按照二零二六年六月十八日本局社區醫療衛生範疇代副局長的批示：

Por despachos da Subdirectora dos Serviços, substituta, da Área de Cuidados de Saúde Comunitários, de 18 de Junho de 2026:

甘偉豪 – 應其要求，中止第WI0214號中醫生完全執照之許可，為期兩年。

Kam Wai Hou - suspenso, a seu pedido, por dois anos, o exercício privado da profissão de médico de medicina tradicional chinesa, licença integral n.º WI0214.

吳苑婷 – 應其要求，註銷第FI0161號物理治療師完全執照之許可。

Ng Wun Teng - cancelada, a seu pedido, a autorização para o exercício da profissão de fisioterapeuta, licença integral n.º FI0161.

摘錄自社會文化司司長於二零二六年二月二十四日作出的批示：

Por despachos da Ex.^{ma} Senhora Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura, de 24 de Fevereiro de 2026:

周嘉成——根據現行第12/2015號法律第三條第二款和第五條第一款的規定，從二零二六年四月十三日起，以行政任用合同方式獲聘用為第一職階二等高級技術員，試用期六個月。

Chao Ka Seng — contratado por contrato administrativo de provimento, pelo período experimental de seis meses, a partir de 13 de Abril de 2026, como técnico superior de 2.ª classe, 1.º escalão, ao abrigo do n.º 2 do artigo 3.º e n.º 1 do artigo 5.º da Lei n.º 12/2015, em vigor.

根據現行第12/2015號法律第三條第二款和第五條第一款的規定，本局下列人員，以行政任用合同方式獲聘用為第一職階普通科醫生，試用期六個月：

Os trabalhadores abaixo mencionados — contratados por contratos administrativos de provimento, pelo período experimental de seis meses, como médicos gerais, 1.º escalão, ao abrigo do n.º 2 do artigo 3.º e n.º 1 do artigo 5.º da Lei n.º 12/2015, em vigor:

陸嘉偉、余振賢、馮主璇及陳賢芳，從二零二六年四月十三日起；

楊永麟，從二零二六年四月二十七日起。

摘錄自社會文化司司長於二零二六年三月十九日作出的批示：

陳惟菁——根據現行第12/2015號法律第四條和第六條、現行《澳門公共行政工作人員通則》第二百六十八條第一款至第三款及經第18/2020號法律修改的第10/2010號法律附表一的規定，以行政任用合同方式獲聘用為第二職階主任醫生，收取薪俸點890點的百分之五十作為報酬，從二零二六年四月十三日起，為期一年。

摘錄自社會文化司司長於二零二六年一月三十日作出的批示：

張楊，根據現行第12/2015號法律第十八條的規定，由二零二六年四月二十二日起，以個人勞動合同方式獲聘用為第四職階顧問醫生，為期一年，薪俸點為860點。

摘錄自衛生局局長於二零二六年一月十二日作出的批示：

張鵬，為本局個人勞動合同第三職階顧問醫生，自二零二六年四月二日起獲續約一年。

張艷麗，為本局個人勞動合同第四職階顧問醫生，自二零二六年四月二日起獲續約一年。

摘錄自衛生局局長於二零二六年一月二十六日作出的批示：

毛進，為本局個人勞動合同第四職階顧問醫生，自二零二六年四月十一日起獲續約一年。

摘錄自衛生局局長於二零二六年三月十七日作出的批示：

莫蕙，為本局個人勞動合同第三職階主任醫生，自二零二六年四月二十六日起獲續約一年。

摘錄自本局局長於二零二六年一月七日的批示：

Lok Ka Wai, U Chan In, Fong Chu Sun e Chan In Fong, a partir de 13 de Abril de 2026;

Ieong Weng Lon, a partir de 27 de Abril de 2026.

Por despacho da Ex.^{ma} Senhora Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura, de 19 de Março de 2026:

Chan Wai Sin — contratado por contrato administrativo de provimento, pelo período de um ano, ao abrigo dos artigos 4.º e 6.º da Lei n.º 12/2015, em vigor, n.ºs 1 a 3 do artigo 268.º do ETAPM vigente e do mapa 1 do anexo à Lei n.º 10/2010, alterada pela Lei n.º 18/2020, como chefe de serviço, 2.º escalão, com direito a 50% do índice 890, a partir de 13 de Abril de 2026.

Por despacho da Ex.^{ma} Senhora Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura, de 30 de Janeiro de 2026:

Zhang Yang — admitida por contrato individual de trabalho, pelo período de um ano, como médica consultora, 4.º escalão, índice 860, ao abrigo do artigo 18.º da Lei n.º 12/2015, em vigor, a partir de 22 de Abril de 2026.

Por despachos do Ex.^{mo} Senhor Director dos Serviços de Saúde, de 12 de Janeiro de 2026:

Zhang Peng, médico consultor, 3.º escalão, em regime de contrato individual de trabalho, destes Serviços — renovado o mesmo contrato, pelo período de um ano, a partir de 2 de Abril de 2026.

Zhang Yanli, médica consultora, 4.º escalão, em regime de contrato individual de trabalho, destes Serviços — renovado o mesmo contrato, pelo período de um ano, a partir de 2 de Abril de 2026.

Por despacho do Ex.^{mo} Senhor Director dos Serviços de Saúde, de 26 de Janeiro de 2026:

Mao Jin, médico consultor, 4.º escalão, em regime de contrato individual de trabalho, destes Serviços — renovado o mesmo contrato, pelo período de um ano, a partir de 11 de Abril de 2026.

Por despacho do Ex.^{mo} Senhor Director dos Serviços de Saúde, de 17 de Março de 2026:

Mo Hui, chefe de serviço, 3.º escalão, em regime de contrato individual de trabalho, destes Serviços — renovado o mesmo contrato, pelo período de um ano, a partir de 26 de Abril de 2026.

Por despachos do Director dos Serviços, de 7 de Janeiro de 2026:

根據現行第12/2015號法律第六條第一款的規定，本局下列人員的行政任用合同獲續期兩年：

第一職階主治醫生蕭長源，自二零二六年一月十五日起生效；

第三職階一級護士鍾幸秀、蘇嘉俊、張順鈴、劉志堂、陳嘉慧、何淑萍及林欣欣，自二零二六年一月十九日起生效；

第四職階一級護士鄭芷堯，自二零二六年一月十八日起生效。

根據現行第12/2015號法律第六條第一款的規定，本局下列人員的行政任用合同獲續期一年：

第三職階一級護士吳翠玲、謝少英、周倩婷、陳宇騰、陳婉怡、黃鏐、古淑貞、郭詠琳、黃倩儀、闖煒倩、梁靜琳、李穎宜、溫靜雯、袁志豪及梁家欣，自二零二六年一月十九日起生效；

第四職階一級護士李能明，自二零二六年一月十八日起生效；

第三職階二等護理助理員梁妹和陳玉蘭，自二零二六年一月十五日起生效；

第三職階一般服務助理員袁麗珠，自二零二六年一月二十二日起生效。

摘錄自本局局長於二零二六年一月十六日的批示：

根據現行第12/2015號法律第六條第一款的規定，本局下列人員的行政任用合同獲續期兩年：

第一職階一等技術輔導員劉子希，自二零二六年二月七日起生效；

第三職階一級護士蔡娜潔和余潔欣，自二零二六年二月十六日起生效。

根據現行第12/2015號法律第六條第一款的規定，本局下列人員的行政任用合同獲續期一年：

Os trabalhadores abaixo mencionados - renovados os contratos administrativos de provimento, pelo período de dois anos, nos termos do n.º 1 do artigo 6.º da Lei n.º 12/2015, em vigor:

Sio Cheong Un, como médico assistente, 1.º escalão, a partir de 15 de Janeiro de 2026;

Chong Hang Sao, Sou Ka Chon, Cheong Son Leng, Lao Chi Tong, Chan Ka Wai, Ho Suk Peng e Lam Ian Ian, como enfermeiros de grau I, 3.º escalão, a partir de 19 de Janeiro de 2026;

Cheang Chi Io, como enfermeira de grau I, 4.º escalão, a partir de 18 de Janeiro de 2026.

Os trabalhadores abaixo mencionados - renovados os contratos administrativos de provimento, pelo período de um ano, nos termos do n.º 1 do artigo 6.º da Lei n.º 12/2015, em vigor:

Ng Choi Leng, Xie Shaoying, Chao Sin Teng, Chan U Tang, Chan Un I, Wong Mei, Ku Sok Cheng, Kuok Weng Lam, Wong Sin I, Chong Wai Sin, Leong Cheng Lam, Lei Weng I, Wan Cheng Man, Un Chi Hou e Leong Ka Ian, como enfermeiros de grau I, 3.º escalão, a partir de 19 de Janeiro de 2026;

Lei Nang Meng, como enfermeiro de grau I, 4.º escalão, a partir de 18 de Janeiro de 2026;

Leong Mui e Chan Iok Lan, como auxiliares de enfermagem de 2.ª classe, 3.º escalão, a partir de 15 de Janeiro de 2026;

Yuan Lizhu, como auxiliar de serviços gerais, 3.º escalão, a partir de 22 de Janeiro de 2026.

Por despachos do Director dos Serviços, de 16 de Janeiro de 2026:

Os trabalhadores abaixo mencionados - renovados os contratos administrativos de provimento, pelo período de dois anos, nos termos do n.º 1 do artigo 6.º da Lei n.º 12/2015, em vigor:

Lao Chi Hei, como adjunto-técnico de 1.ª classe, 1.º escalão, a partir de 7 de Fevereiro de 2026;

Cai Najie e U Kit Ian, como enfermeiras de grau I, 3.º escalão, a partir de 16 de Fevereiro de 2026.

Os trabalhadores abaixo mencionados - renovados os contratos administrativos de provimento, pelo período de um ano, nos termos do n.º 1 do artigo 6.º da Lei n.º 12/2015, em vigor:

第三職階一級護士吳嘉欣、馮嘉瑩及梁慧儀，自二零二六年二月五日起生效；

第三職階一級護士黃曉婷、梁凱欣、許嘉琪、陳慧寶、譚慧敏、趙凱琳、宋潔萍、譚詩蕙、何穎超、林穎芯、黃玉琮、陳安琪、區嘉敏及鄧可盈，自二零二六年二月十六日起生效；

第四職階一級護士盧嘉利和陳婉欣，自二零二六年二月五日起生效；

第三職階一般服務助理員陳鳳苑，自二零二六年二月十二日起生效。

摘錄自本局代局長於二零二六年一月二十一日的批示：

根據現行第12/2015號法律第六條第一款的規定，本局下列人員的行政任用合同獲續期兩年：

第三職階一般服務助理員區惠玲，自二零二六年二月十二日起生效；

第二職階二等高級技術員黃世龍，自二零二六年二月二十一日起生效。

根據現行第12/2015號法律第六條第一款的規定，本局下列人員的行政任用合同獲續期一年：

第三職階一般服務助理員蕭煥紅，自二零二六年二月十二日起生效；

第三職階一級護士吳佩怡，自二零二六年二月十六日起生效；

第四職階一級護士魯杰妹，自二零二六年二月十五日起生效。

摘錄自本局局長於二零二六年二月五日的批示：

根據現行第12/2015號法律第六條第一款的規定，本局下列人員的行政任用合同獲續期一年：

Ng Ka Ian, Fong Ka Ieng e Leong Wai I, como enfermeiras de grau I, 3.º escalão, a partir de 5 de Fevereiro de 2026;

Wong Hio Teng, Leong Hoi Ian, Hoi Ka Kei, Chan Wai Pou, Tam Wai Man, Chio Hoi Lam, Song Kit Peng, Tam Si Wai, Ho Weng Chio, Lam Weng Sam, Wong Iok Keng, Chan On Kei, Ao Ka Man e Tang Ho Ieng, como enfermeiras de grau I, 3.º escalão, a partir de 16 de Fevereiro de 2026;

Lou Ka Lei e Chan Un Ian, como enfermeiras de grau I, 4.º escalão, a partir de 15 de Fevereiro de 2026;

Chan Fong Un, como auxiliar de serviços gerais, 3.º escalão, a partir de 12 de Fevereiro de 2026.

Por despachos do Director dos Serviços, substituto, de 21 de Janeiro de 2026:

Os trabalhadores abaixo mencionados - renovados os contratos administrativos de provimento, pelo período de dois anos, nos termos do n.º 1 do artigo 6.º da Lei n.º 12/2015, em vigor:

Ao Wai Leng, como auxiliar de serviços gerais, 3.º escalão, a partir de 12 de Fevereiro de 2026;

Wong Sai Long, como técnico superior de 2.ª classe, 2.º escalão, a partir de 21 de Fevereiro de 2026.

Os trabalhadores abaixo mencionados - renovados os contratos administrativos de provimento, pelo período de um ano, nos termos do n.º 1 do artigo 6.º da Lei n.º 12/2015, em vigor:

Sio Wun Hong, como auxiliar de serviços gerais, 3.º escalão, a partir de 12 de Fevereiro de 2026;

Ng Pui I, como enfermeira de grau I, 3.º escalão, a partir de 16 de Fevereiro de 2026;

Lou Kit Mui, como enfermeira de grau I, 4.º escalão, a partir de 15 de Fevereiro de 2026.

Por despachos do Director dos Serviços, de 5 de Fevereiro de 2026:

Os trabalhadores abaixo mencionados - renovados os contratos administrativos de provimento, pelo período de um ano, nos termos do n.º 1 do artigo 6.º da Lei n.º 12/2015, em vigor:

第一職階二等護理助理員李婷婷、蔡芳妹、葉家進、張秀芳、黃泳航、李旭輝、溫敏英、歐陽淑敏、高凌鋒、李潔楨、楊蓓云及郭加偉，自二零二六年三月一日起生效；

第一職階二等高級技術員江嘉晉，自二零二六年三月一日起生效；

第一職階二等高級技術員殷希汶，自二零二六年二月十八日起生效；

第一職階技術工人黃潤興、周東成及洪慶元，自二零二六年三月一日起生效。

摘錄自本局局長於二零二六年二月十日的批示：

根據現行第12/2015號法律第六條第一款的規定，本局第一職階二等護理助理員曾小妮的行政任用合同獲續期六個月，自二零二六年三月一日起生效。

摘錄自本局局長於二零二六年二月十六日的批示：

根據現行第12/2015號法律第六條第一款的規定，本局第一職階二等護理助理員吳美娥、楊麗嫦、羅芷茵、李麗嫦、羅家豪、穆鳳玲、施雙圓、鄭雪艷及楊錦孺的行政任用合同獲續期一年，自二零二六年三月一日起生效。

摘錄自本局局長於二零二六年二月二十日的批示：

根據現行第12/2015號法律第六條第一款的規定，本局下列人員的行政任用合同獲續期一年：

第三職階一級護士蘇瑞欣、李雙兒、賴文正及黃聞謙，自二零二六年三月六日起生效；

第三職階一級護士王錦鍾，自二零二六年三月二十七日起生效；

第一職階一等高級衛生技術員洪子揚，自二零二六年三月十五日起生效；

第二職階二等高級技術員潘思雯，自二零二六年三月十一日起生效；

Lei Teng Teng, Cai Fangmei, Ip Ka Chon, Cheong Sao Fong, Wong Weng Hong, Li Xuhui, Wan Man Ieng, Ouyang Shumin, Ko Ling Fung, Lei Kit Cheng, Yang Beiyun e Kuok Ka Wai, como auxiliares de enfermagem de 2.ª classe, 1.º escalão, a partir de 1 de Março de 2026;

Kong Ka Chon, como técnico superior de 2.ª classe, 1.º escalão, a partir de 1 de Março de 2026;

Ian Hei Man, como técnica superior de 2.ª classe, 1.º escalão, a partir de 18 de Fevereiro de 2026;

Vong Ion Heng, Chao Tong Seng e Hong Heng Un, como operários qualificados, 1.º escalão, a partir de 1 de Março de 2026.

Por despacho do Director dos Serviços, de 10 de Fevereiro de 2026:

Chang Sio Nei, auxiliar de enfermagem de 2.ª classe, 1.º escalão, destes Serviços - renovado o contrato administrativo de provimento, pelo período de seis meses, nos termos do n.º 1 do artigo 6.º da Lei n.º 12/2015, em vigor, a partir de 1 de Março de 2026.

Por despachos do Director dos Serviços, de 16 de Fevereiro de 2026:

Ng Mei Ngo, Ieong Lai Seong, Lo Chi Ian, Lei Lai Seong, Lo Ka Hou, Mok Fong Leng, Si Seong Un, Cheang Sut Im e Ieong Kam U, auxiliares de enfermagem de 2.ª classe, 1.º escalão, destes Serviços - renovados os contratos administrativos de provimento, pelo período de um ano, nos termos do n.º 1 do artigo 6.º da Lei n.º 12/2015, em vigor, a partir de 1 de Março de 2026.

Por despachos do Director dos Serviços, de 20 de Fevereiro de 2026:

Os trabalhadores abaixo mencionados - renovados os contratos administrativos de provimento, pelo período de um ano, nos termos do n.º 1 do artigo 6.º da Lei n.º 12/2015, em vigor:

Sou Soi Ian, Lei Seong I, Lai Wenzheng e Wong Man Him, como enfermeiros de grau I, 3.º escalão, a partir de 6 de Março de 2026;

Wong Kam Chong, como enfermeira de grau I, 3.º escalão, a partir de 27 de Março de 2026;

Hong Chi Ieong, como técnico superior de saúde de 1.ª classe, 1.º escalão, a partir de 15 de Março de 2026;

Pun Si Man, como técnica superior de 2.ª classe, 2.º escalão, a partir de 11 de Março de 2026;

第四職階二等護理助理員林靜雲，自二零二六年三月八日起生效。

摘錄自本局局長於二零二六年二月二十四日的批示：

根據現行第12/2015號法律第六條第一款的規定，本局第一職階二等護理助理員蕭泳欣的行政任用合同獲續期六個月，自二零二六年三月十五日起生效。

摘錄自本局局長於二零二六年二月二十六日的批示：

根據現行第12/2015號法律第六條第一款的規定，本局第一職階二等護理助理員張淑嫻、鄧權德、曾浩華及胡俊明的行政任用合同獲續期一年，自二零二六年三月一日起生效。

摘錄自本局代局長於二零二六年三月三日的批示：

根據現行第12/2015號法律第六條第一款的規定，本局下列人員的行政任用合同獲續期一年：

第一職階二等藥劑師袁敏慧和盧柏軒，自二零二六年三月十五日起生效；

第一職階二等護理助理員陳玉嬋、陳家俊、歐陽楚筠及林思怡，自二零二六年三月十五日起生效。

摘錄自局長於二零二六年五月八日的批示：

應霍秋霞的要求，其在本局擔任第一職階一級護士的行政任用合同，自二零二六年五月三十日起予以解除。

Lam Cheng Wan, como auxiliar de enfermagem de 2.ª classe, 4.º escalão, a partir de 8 de Março de 2026.

Por despacho do Director dos Serviços, de 24 de Fevereiro de 2026:

Sio Weng Ian, auxiliar de enfermagem de 2.ª classe, 1.º escalão, destes Serviços - renovado o contrato administrativo de provimento, pelo período de seis meses, nos termos do n.º 1 do artigo 6.º da Lei n.º 12/2015, em vigor, a partir de 15 de Março de 2026.

Por despachos do Director dos Serviços, de 26 de Fevereiro de 2026:

Cheong Sok Han, Deng Quande, Chang Hou Wa e Wu Chon Meng, auxiliares de enfermagem de 2.ª classe, 1.º escalão, destes Serviços - renovados os contratos administrativos de provimento, pelo período de um ano, nos termos do n.º 1 do artigo 6.º da Lei n.º 12/2015, em vigor, a partir de 1 de Março de 2026.

Por despachos do Director dos Serviços, substituto, de 3 de Março de 2026:

Os trabalhadores abaixo mencionados - renovados os contratos administrativos de provimento, pelo período de um ano, nos termos do n.º 1 do artigo 6.º da Lei n.º 12/2015, em vigor:

Un Man Wai e Lou Pak Hin, como farmacêuticos de 2.ª classe, 1.º escalão, a partir de 15 de Março de 2026;

Chen Yuchan, Chan Ka Chon, Ao Ieong Cho Kuan e Lin Szu Yi, como auxiliares de enfermagem de 2.ª classe, 1.º escalão, a partir de 15 de Março de 2026.

Por despacho do director dos Serviços, de 8 de Maio de 2026:

Fok Chao Ha — rescindido, a seu pedido, o contrato administrativo de provimento, como enfermeira de grau I, 1.º escalão, destes Serviços, a partir de 30 de Maio de 2026.

摘錄自社會文化司司長於二零二六年四月十日作出的批示：

李紫欣、鍾俊業、蔡毅偉、梁淑玲、陳欣倩、莊家琪及區詠珊——根據現行第12/2015號法律第三條第二款和第五條第三款（一）項、第8/2010號法律《衛生督察職程制度》第六條第三款（一）項和附件表一及第20/SS/2011號衛生局局長批示附件之《衛生督察職程入職特別培訓規章》第五條的規定，從二零二六年六月二十二日起，以行政任用合同制度錄取參加二等衛生督察的特別培訓，薪俸點260點，為期一年。

摘錄自社會文化司司長於二零二六年四月十日的批示：

吳嘉盈、馬世誠及陳進文 — 根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十條第一款b)項、第8/2010號法律《衛生督察職程制度》第六條第三款（二）和附件表一及第20/SS/2011號衛生局局長批示附件之《衛生督察職程入職特別培訓規章》第五條的規定，以定期委任方式參加二等衛生督察的特別培訓，並維持收取其原薪俸（薪俸點290點），自二零二六年六月二十二日開始，為期一年。

聲 明

為著有關效力，茲聲明本局以不具期限的行政任用合同方式擔任第六職階一般服務助理員梁鳳賢，自二零二六年五月四日起因達年齡上限，根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第四十四條第一款c)項和第12/2015號法律第十五條（一）項規定，終止其在本局的職務。

為著有關效力，茲聲明本局以不具期限的行政任用合同方式擔任第五職階重型車輛司機羅曹添，自二零二六年五月六日起因達年齡上限，根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第四十四條第一款c)項和第12/2015號法律第十五條（一）項規定，終止其在本局的職務。

為著有關效力，茲聲明，根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第三十二條，自二零二六年五月十八日起，本局不具

Por despachos da Ex.^{ma} Senhora Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura, de 10 de Abril de 2026:

Lei Chi Ian, Chong Chon Ip, Choi Ngai Wai, Leong Sok Leng, Chan Yan Sin, Zhuang Jiaqi e Ao Weng San — contratados por contratos administrativos de provimento, pelo período de um ano, a partir de 22 de Junho de 2026, como formandos à formação específica de inspector sanitário de 2.^a classe, índice 260, ao abrigo do n.º 2 do artigo 3.º e alínea 1) do n.º 3 do artigo 5.º da Lei n.º 12/2015, em vigor, da alínea 1) do n.º 3 do artigo 6.º e do mapa 1 anexo da Lei n.º 8/2010 (Regime da carreira de inspector sanitário) e do artigo 5.º do Despacho n.º 20/SS/2011, do Director dos Serviços de Saúde, que aprovou em anexo o (Regulamento da Formação Específica para Ingresso na Carreira de Inspector Sanitário).

Por despachos da Ex.^{ma} Senhora Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura, de 10 de Abril de 2026:

Ng Ka Ieng, Ma Sai Seng e Chan Chon Man — nomeados, em comissão de serviço, pelo período de um ano, para frequentar na formação específica de inspector sanitário de 2.^a classe, destes Serviços, nos termos da alínea b) do n.º 1 do artigo 20.º do ETAPM, vigente, da alínea 2) do n.º 3 do artigo 6.º e do mapa 1 anexo da Lei n.º 8/2010 (Regime da carreira de inspector sanitário) e do artigo 5.º do Despacho n.º 20/SS/2011, do Director dos Serviços de Saúde, que aprovou em anexo o (Regulamento da Formação Específica para Ingresso na Carreira de Inspector Sanitário), mantendo o vencimento de origem (índice 290), a partir de 22 de Junho de 2026.

Declarações

Para os devidos efeitos se declara que Leong Fong In, auxiliar de serviços gerais, 6.º escalão, em regime de contrato administrativo de provimento sem termo, nestes Serviços, cessou as funções por ter atingido o limite de idade, nos termos da alínea c) do n.º 1 do artigo 44.º do ETAPM, em vigor, conjugado com a alínea 1) do artigo 15.º da Lei n.º 12/2015, a partir de 4 de Maio de 2026.

Para os devidos efeitos se declara que Lo Chou Tim, motorista de pesados, 5.º escalão, em regime de contrato administrativo de provimento sem termo, nestes Serviços, cessou as funções por ter atingido o limite de idade, nos termos da alínea c) do n.º 1 do artigo 44.º do ETAPM, em vigor, conjugado com a alínea 1) do artigo 15.º da Lei n.º 12/2015, a partir de 6 de Maio de 2026.

Para os devidos efeitos se declara que Kun Sok Man, técnica superior de 1.^a classe, 2.º escalão, em regime de contrato administrativo de provimento sem termo, nestes Serviços, é transferida para

期限的行政任用合同第二職階一高等級技術員官淑敏調任至體育局擔任職務。

為著有關效力，茲聲明本局以不具期限的行政任用合同方式擔任第三職階首席特級技術輔導員胡美娟，根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第二百六十三條第一款a) 項規定，自二零二六年五月十八日起因自願退休而離職。

為著有關效力，茲聲明本局以確定委任方式擔任第四職階高級護士朱慶元，根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第二百六十二條第一款a) 項規定，自二零二六年五月十九日起因達年齡上限而強制退休。

為有關效力，茲聲明本局第四職階高級護士（退休）黃劍虹，因行政任用合同屆滿，自二零二六年五月二十七日起終止在本局的職務。

二零二六年六月二十五日於衛生局

局長 羅奕龍

desempenhar funções no Instituto do Desporto, nos termos do artigo 32.º do ETAPM, em vigor, a partir de 18 de Maio de 2026.

Para os devidos efeitos se declara que Woo, Margarida Mei Kin, adjunta-técnica especialista principal, 3.º escalão, em regime de contrato administrativo de provimento sem termo, nestes Serviços, desligada do serviço para efeitos de aposentação voluntária, nos termos da alínea a) do n.º 1, do artigo 263.º do ETAPM, em vigor, a partir de 18 de Maio de 2026.

Para os devidos efeitos se declara que Chu Heng Un, enfermeira-graduada, 4.º escalão, de nomeação definitiva, desligada do serviço para efeitos de aposentação obrigatória por atingir o limite de idade, nos termos da alínea a) do n.º 1 do artigo 262.º do ETAPM em vigor, a partir de 19 de Maio de 2026.

Para os devidos efeitos se declara que Wong Kim Hong, enfermeira-graduada, 4.º escalão (aposentada), cessou as suas funções nestes Serviços, no termo do prazo do seu contrato administrativo de provimento, a partir de 27 de Maio de 2026.

Serviços de Saúde, aos 25 de Junho de 2026.

O Director, *Lo Iek Long*.

藥物監督管理局

批示摘錄

按照本局局長於二零二六年六月十七日之批示：

核准向楊志明先生發給“寶康（提督店）”藥房准照（准照編號558），其營業地點為澳門罈些喇提督大馬路（提督馬路）43-G號華安大廈地下A座及閣樓，准照持有人地址位於澳門水字巷隆盛大廈2樓B座。

按照本局局長於二零二六年六月十七日之批示：

核准向臻和國際藥物產品出入口及批發有限公司發給“臻和國際”藥物產品出入口及批發商號准照（准照編號372），其營

INSTITUTO PARA A SUPERVISÃO E ADMINISTRAÇÃO FARMACÊUTICA

Extractos de despachos

Por despacho do presidente deste Instituto, de 17 de Junho de 2026:

Autorizada a emissão do Alvará n.º 558 de Farmácia “BO HONG (ALMIRANTE)”, com o local de funcionamento na Avenida do Almirante Lacerda, n.º 43-G, Wah On, R/C “A” com Sobreloja, Macau, ao Sr. Yeung Chi Meng, com residência na Travessa do Cais, Long Sing, 2.º andar “B”, Macau.

Por despacho do presidente deste Instituto, de 17 de Junho de 2026:

Autorizada a emissão do Alvará n.º 372 de Firma de Importação, Exportação e Venda por Grosso de Produtos Farmacêuticos “HARMONYMED INTERNACIONAL”, com o local de funcionamento na Rua de Santa Filomena, n.º 18, Edifício Hang Fai, R/C “A” e Cave, Macau, à Harmonymed Internacional de Importação e

業地點為澳門大炮台下街18號恒輝閣地下A座及地庫，總辦事處位於澳門大炮台下街18號恆輝閣地下A座。

Exportação e Venda por Atacado de Produtos Farmacêuticos Limitada, com sede na Rua de Santa Filomena, n.º 18, Edifício Hang Fai, R/C “A”, Macau.

二零二六年六月十七日於藥物監督管理局

局長 蔡炳祥

Instituto para a Supervisão e Administração Farmacêutica, aos 17 de Junho de 2026.

O Presidente do Instituto, *Choi Peng Cheong*.

社會工作局

聲明

為著有關效力，茲聲明，本局行政任用合同第二職階輕型車輛司機何志銘，應其要求，自二零二六年六月二十二日起終止其在本局之職務。

二零二六年六月二十三日於社會工作局

局長 韓衛

INSTITUTO DE ACÇÃO SOCIAL

Declaração

Para os devidos efeitos se declara que Ho Chi Meng, motorista de ligeiros, 2.º escalão, em regime de contrato administrativo de provimento deste Instituto, cessou as suas funções, a seu pedido, a partir de 22 de Junho de 2026.

Instituto de Acção Social, aos 23 de Junho de 2026.

O Presidente, *Hon Wai*.

澳門旅遊大學
UNIVERSIDADE DE TURISMO DE MACAU

聲明書
Declaração

摘要
Extracto

二零二六年財政年度第一次預算修改
1.ª alteração orçamental do ano económico de 2026

根據第2/2018號行政法規第五十二條及第五十三條第五款的規定，茲公佈下列（澳門特別行政區財政預算(二零二六)款項轉移：
Nos termos do artigo 52.º e do n.º 5 do artigo 53.º do Regulamento Administrativo n.º 2/2018, publicam-se as seguintes transferências de verbas (Orçamento da RAEM/2026):

組織 Orgân.	分類 Classificação		名稱 Designação	追加/登錄 Reforços/ Inscrições	註銷 Anulações
	功能 Func.	經濟 Económica			
711001			澳門旅遊大學 Universidade de Turismo de Macau		
	3-02-4	31-01-01-01-00	編制人員 Pessoal dos quadros		500,000.00
	3-02-4	31-01-01-02-00	行政任用合同人員 Pessoal do contrato administrativo de provimento		1,090,000.00
	3-02-4	31-01-01-03-00	個人勞動合同人員 Pessoal do contrato individual de trabalho		410,000.00
	3-02-4	31-01-02-00-00	年資獎金 Prémios de antiguidade		30,000.00
	3-02-4	31-01-03-00-00	供款時間獎金 Prémios do tempo de contribuição		170,000.00
	3-02-4	31-01-05-03-00	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado		98,000.00
	3-02-4	31-01-05-99-00	其他—各項酬勞 Outras - Gratificações diversas	500,000.00	
	3-02-4	31-02-01-01-00	出席費 Senhas de presença	35,000.00	
	3-02-4	31-02-01-02-00	導師報酬 Remunerações para formação		500,000.00
	3-02-4	31-02-01-04-00	超時工作 Horas extraordinárias	860,000.00	
	3-02-4	31-02-01-08-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	502,000.00	

分類 Classificação		名稱 Designação	追加/登錄 Reforços/ Inscrições	註銷 Anulações
組織 Orgân.	功能 Func. Económica			
	3-02-4	31-02-02-02-00	500,000.00	
	3-02-4	31-02-02-03-01	20,000.00	
	3-02-4	31-02-02-03-02	361,000.00	
	3-02-4	31-02-02-04-00	10,000.00	
	3-02-4	31-02-99-00-00	697,000.00	
	5-03-0	31-03-01-00-00		120,000.00
	5-03-0	31-03-02-00-00		567,000.00
	3-02-4	32-01-01-00-00		530,000.00
	3-02-4	32-01-02-00-00		70,000.00
	3-02-4	32-01-04-00-00		43,500.00
	3-02-4	32-01-05-00-00		650,000.00
	3-02-4	32-01-08-00-00	427,400.00	
	3-02-4	32-01-09-00-00	45,000.00	
	3-02-4	32-02-01-01-00		1,011,200.00
	3-02-4	32-02-01-02-00		190,000.00
	3-02-4	32-02-03-00-00		300,000.00
	3-02-4	32-02-04-00-00		100,000.00

分類 Classificação		名稱 Designação	追加/登錄 Reforços/ Inscrições	註銷 Anulações
組織 Orgân.	功能 Func.			
	3-02-4	管理費及保安 Condomínio e segurança		200,000.00
	3-02-4	通訊、郵政及速遞 Comunicações, serviço postal e correio expresso	13,000.00	
	3-02-4	不動產 Bens imóveis		11,900.00
	3-02-4	動產 Bens móveis		300,000.00
	3-02-4	外地交通費 Despesas com o transporte no exterior	58,100.00	
	3-02-4	招待費 Representação		87,000.00
	3-02-4	廣告費用 Encargos com anúncios	1,250,000.00	
	3-02-4	宣傳活動 Actividades de propaganda	70,000.00	
	3-03-0	教學及培訓 Ensino e formação	4,220,500.00	
	3-02-4	會議 Congressos		80,400.00
	3-02-4	臨時工作 Trabalhos pontuais	854,300.00	
	3-02-4	文康活動 Actividades culturais e recreativas		34,200.00
	3-02-4	財務手續費 Despesas financeiras de expediente	135,000.00	
	3-02-4	公務訪問及交流活動 Visitas e actividades de intercâmbio em missão oficial de serviços		40,000.00
	3-02-4	研究及顧問 Estudos e consultadoria		210,000.00
	3-02-4	人員 Pessoal	90,000.00	
	3-02-4	綜合保險 Seguros gerais		80,000.00

分類 Classificação		名稱 Designação	追加/登錄 Reforços/ Inscrições	註銷 Anulações
組織 Orgân.	功能 Func. 經濟 Económica			
	3-02-4	32-02-23-00-00	494,000.00	
	3-02-4	32-02-24-00-00	135,000.00	
	3-02-4	32-02-99-00-00	14,100.00	
	3-02-4	32-05-01-99-00		200,000.00
	3-02-4	32-05-04-00-00	10,000.00	
	3-02-4	32-05-06-00-00	10,000.00	
	3-02-4	39-01-00-00-00		7,032,000.00
	3-02-4	41-01-03-00-00	800,000.00	
	3-02-4	41-02-04-00-00		80,000.00
	3-02-4	41-02-07-00-00	730,000.00	
	3-02-4	41-02-08-00-00		800,000.00
	3-02-4	41-02-09-00-00	300,000.00	
	3-02-4	41-02-10-00-00	2,315,800.00	
	3-02-4	41-02-12-00-00		32,000.00
	3-02-4	41-02-13-00-00		30,000.00
	3-02-4	41-02-99-00-00	140,000.00	
		總額 Total	15,597,200.00	15,597,200.00

分類 Classificação		名稱 Designação	追加/登錄 Reforços/ Inscrições	註銷 Anulações
組織 Orgân.	功能 Func. Económica			
核准依據： Referente à autorização:		05/06/2026之社會文化司司長批示 Despacho da Exm.ª Sr.ª Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura de 05/06/2026		

土地工務局**批示摘錄**

摘錄自簽署人於二零二六年六月二十四日作出的批示：

根據現行第14/2009號法律第十四條第一款(二)項、第二款，及現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十二條第九款a)項之規定，以確定委任方式委任楊麗詩、黃錦權及謝燕芳，首兩位擔任本局編制內第一職階一高等級技術員，餘下一位擔任第一職階首席技術輔導員。

二零二六年六月二十四日於土地工務局

局長 黎永亮

**DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE SOLOS E
CONSTRUÇÃO URBANA****Extracto de despacho**

Por despachos do signatário, de 24 de Junho de 2026:

Leong Lai Si, Huang Jinquan e Che In Fong — nomeados, definitivamente, técnicos superiores de 1.ª classe, 1.º escalão, para os dois primeiros, e adjunta-técnica principal, 1.º escalão, para a restante, do quadro destes Serviços, nos termos do artigo 14.º n.ºs 1, alínea 2), e 2, da Lei n.º 14/2009, em vigor, e artigo 22.º, n.º 9, alínea a), do ETAPM, em vigor.

Direcção dos Serviços de Solos e Construção Urbana, aos 24 de Junho de 2026.

O Director dos Serviços, *Lai Weng Leong*.

公共建設局**批示摘錄**

摘錄自代局長於二零二六年六月二十二日作出的批示：

何昌盛及何家明 — 根據現行第14/2009號法律第十四條第一款(二)項、第二款，以及現行第12/2015號法律第四條的規定，以附註形式修改在本局擔任職務的行政任用合同第三條款，轉為第一職階首席高級技術員，薪俸點540，自本批示摘錄於《澳門特別行政區公報》公佈日起生效。

梁家杰 — 根據現行第14/2009號法律第十四條第一款(二)項、第二款，以及現行第12/2015號法律第四條的規定，以附註形式修改在本局擔任職務的行政任用合同第三條款，轉為第一職階一高等級技術員，薪俸點485，自本批示摘錄於《澳門特別行政區公報》公佈日起生效。

摘錄自簽署人於二零二六年五月二十九日作出的批示：

**DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE OBRAS
PÚBLICAS****Extractos de despachos**

Por despachos do Director destes Serviços, substituto, de 22 de Junho de 2026:

Ho Cheong Seng e Ho Ka Meng — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª dos seus contratos administrativos de provimento com referência à categoria de técnico superior principal, 1.º escalão, índice 540, nestes Serviços, nos termos dos artigos 14.º, n.ºs 1, alínea 2), e 2, da Lei n.º 14/2009, em vigor, e 4.º da Lei n.º 12/2015, em vigor, a partir da data da publicação do presente extracto de despacho no *Boletim Oficial da RAEM*.

Leong Ka Kit — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do seu contrato administrativo de provimento com referência à categoria de técnico superior de 1.ª classe, 1.º escalão, índice 485, nestes Serviços, nos termos dos artigos 14.º, n.ºs 1, alínea 2), e 2, da Lei n.º 14/2009, em vigor, e 4.º da Lei n.º 12/2015, em vigor, a partir da data da publicação do presente extracto de despacho no *Boletim Oficial da RAEM*.

Por despacho do signatário, de 29 de Maio de 2026:

翁章煌 — 根據現行第14/2009號法律第十三條第一款(二)項及第四款,以及第12/2015號法律第四條第二款及第三款的規定,以附註形式修改其在本局的行政任用合同第三條款,晉階至第二職階首席高級技術員,薪俸點565,自二零二六年五月二十九日起生效。

摘錄自本局代局長於二零二六年六月二十四日作出的批示:

根據現行第14/2009號法律第十四條第一款(二)項、第二款,以及現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十二條第九款a)項的規定,馮子維獲確定委任為本局編制內第一職階一等高級技術員,薪俸點485,自本批示摘錄於《澳門特別行政區公報》公佈日起生效。

李偉平 — 根據現行第14/2009號法律第十四條第一款(一)項、第二款,以及現行第12/2015號法律第四條的規定,以附註形式修改在本局擔任職務的行政任用合同第三條款,轉為第一職階首席顧問高級技術員,薪俸點660,自本批示摘錄於《澳門特別行政區公報》公佈日起生效。

聲明

為著有關效力,茲聲明,本局確定委任第三職階首席特級地形測量員馬志華,根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第二百六十三條第一款a)項之規定,因自願退休而離職,自二零二六年六月二十二日起生效。

二零二六年六月二十六日於公共建設局

局長 林焯浩

海事及水務局

批示摘錄

摘錄自簽署人於二零二六年六月三日作出的批示:

Weng Zhanghuang — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do seu contrato administrativo de provimento, progredindo para técnico superior principal, 2.º escalão, índice 565, nestes Serviços, nos termos do artigo 13.º, n.ºs 1, alínea 2), e 4, da Lei n.º 14/2009, vigente, e do artigo 4.º, n.ºs 2 e 3, da Lei n.º 12/2015, a partir de 29 de Maio de 2026.

Por despachos do director, substituto, destes Serviços, de 24 de Junho de 2026:

Fong Chi Wai — nomeado, definitivamente, técnico superior de 1.ª classe, 1.º escalão, índice 485, do quadro do pessoal destes Serviços, nos termos do artigo 14.º, n.ºs 1, alínea 2), e 2, da Lei n.º 14/2009, vigente, e do artigo 22.º, n.º 9, alínea a), do ETAPM, vigente, a partir da data da publicação do presente extracto de despacho no *Boletim Oficial da RAEM*.

Lei Wai Peng — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do seu contrato administrativo de provimento com referência à categoria de técnico superior assessor principal, 1.º escalão, índice 660, nestes Serviços, nos termos dos artigos 14.º, n.ºs 1, alínea 1), e 2, da Lei n.º 14/2009, em vigor, e do artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, em vigor, a partir da data da publicação do presente extracto de despacho no *Boletim Oficial da RAEM*.

Declaração

Para os devidos efeitos, declara-se que Ma Chi Wa, topógrafo especialista principal, 3.º escalão, de nomeação definitiva, nestes Serviços, foi desligado do serviço para efeitos de aposentação voluntária, nos termos do artigo 263.º, n.º 1, alínea a), do ETAPM, em vigor, a partir de 22 de Junho de 2026.

Direcção dos Serviços de Obras Públicas, aos 26 de Junho de 2026.

O Director, *Lam Wai Hou*.

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ASSUNTOS

MARÍTIMOS E DE ÁGUA

Extractos de despachos

Por despachos da signatária, de 3 de Junho de 2026:

根據現行第12/2015號法律第六條第二款（一）項、第三款及第四款的規定，本局下列人員之行政任用合同修改為長期行政任用合同，為期三年，生效日期如下：

第二職階二等技術輔導員林家俊、林文輝、林燕珊、黃名蔚、甘美詩、許欣欣及李文裕，自二零二六年五月二日起生效；

第二職階二等高級技術員黃萍婷，自二零二六年五月二十日起生效。

根據現行第12/2015號法律第六條第二款（二）項、第三款之規定，本局下列人員之長期行政任用合同修改為不具期限的行政任用合同，生效日期如下：

第一職階首席高級技術員吳志華，自二零二六年五月二十三日起生效；

第一職階首席高級技術員梁式君，自二零二六年五月三十日起生效。

摘錄自簽署人於二零二六年六月五日作出的批示：

根據現行第12/2015號法律第六條第一款及第五款的規定，蔡文豪在本局擔任第一職階二等技術輔導員的行政任用合同，自二零二六年八月三日起續期一年；

根據現行第12/2015號法律第六條第一款及第五款的規定，施江游在本局擔任第一職階二等高級技術員的行政任用合同，自二零二六年八月十日起續期一年；

根據現行第12/2015號法律第六條第一款及第五款的規定，管麗欣在本局擔任第一職階二等高級技術員的行政任用合同，自二零二六年八月十七日起續期一年。

摘錄自簽署人於二零二六年六月十六日作出的批示：

根據現行第14/2009號法律《公務人員職程制度》第十四條第一款（二）項以及第二款的規定，批准本局下列人員職級變更至相應之職級、薪俸點，並自本批示摘要於《澳門特別行政區公報》公佈日起生效：

Os contratos dos trabalhadores abaixo mencionados, destes Serviços — alterados para os contratos administrativos de provimento de longa duração, pelo período de três anos, nos termos do artigo 6.º, n.ºs 2, alínea 1), 3 e 4, da Lei n.º 12/2015, vigente, a partir das datas seguintes:

Lam Ka Chon, Lam Man Fai, Lam In San, Wong Meng Wai, Kam Mei Si, Xu Xinxin e Lei Man U, como adjuntos-técnicos de 2.ª classe, 2.º escalão, a partir de 2 de Maio de 2026;

Huang Peng Teng, como técnica superior de 2.ª classe, 2.º escalão, a partir de 20 de Maio de 2026.

Os contratos administrativos de provimento de longa duração dos trabalhadores abaixo mencionados, destes Serviços — alterados para contratos administrativos de provimento sem termo, nos termos do artigo 6.º, n.ºs 2, alínea 2), e 3, da Lei n.º 12/2015, vigente, a partir das datas seguintes:

Ng Chi Wa, como técnico superior principal, 1.º escalão, a partir de 23 de Maio de 2026;

Leong Sek Kuan, como técnica superior principal, 1.º escalão, a partir de 30 de Maio de 2026.

Por despachos da signatária, de 5 de Junho de 2026:

Cai Wenhao — renovado o contrato administrativo de provimento, pelo período de um ano, como adjunto-técnico de 2.ª classe, 1.º escalão, destes Serviços, nos termos do artigo 6.º, n.ºs 1 e 5, da Lei n.º 12/2015, vigente, a partir de 3 de Agosto de 2026;

Si Kong Iao — renovado o contrato administrativo de provimento, pelo período de um ano, como técnico superior de 2.ª classe, 1.º escalão, destes Serviços, nos termos do artigo 6.º, n.ºs 1 e 5, da Lei n.º 12/2015, vigente, a partir de 10 de Agosto de 2026;

Kun Lai Ian — renovado o contrato administrativo de provimento, pelo período de um ano, como técnica superior de 2.ª classe, 1.º escalão, destes Serviços, nos termos do artigo 6.º, n.ºs 1 e 5, da Lei n.º 12/2015, vigente, a partir de 17 de Agosto de 2026.

Por despachos da signatária, de 16 de Junho de 2026:

Os trabalhadores abaixo mencionados — autorizada a mudança de categoria com referência às categorias e índices abaixo indicados, nos termos do artigo 14.º, n.ºs 1, alínea 2), e 2, da Lei n.º 14/2009 (Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos), vigente, a partir da data da publicação deste despacho no Boletim Oficial da RAEM:

黃萍婷，以長期行政任用合同擔任第一職階一等高級技術員，薪俸點485點；

甘美詩、黃名蔚、許欣欣、林文輝、林家俊、李文裕及林燕珊，以長期行政任用合同擔任第一職階一等技術輔導員，薪俸點305點。

Huang Peng Teng, para técnica superior de 1.ª classe, 1.º escalão, índice 485, contratada por contrato administrativo de provimento de longa duração;

Kam Mei Si, Wong Meng Wai, Xu Xinxin, Lam Man Fai, Lam Ka Chon, Lei Man U e Lam In San, para adjuntos-técnicos de 1.ª classe, 1.º escalão, índice 305, contratados por contratos administrativos de provimento de longa duração.

聲 明

為著有關效力，茲聲明，本局不具期限的行政任用合同第七職階勤雜人員羅少珍，因達年齡上限，根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第四十四條第一款d)項及現行第12/2015號法律第十五條(一)項的規定，自二零二六年六月二十二日起終止職務。

二零二六年六月二十二日於海事及水務局

局長 黃穗文

Declaração

Para os devidos efeitos se declara que Lo Sio Chan, auxiliar, 7.º escalão, em regime de contrato administrativo de provimento sem termo, destes Serviços, cessou funções por ter atingido o limite de idade, nos termos do artigo 44.º, n.º 1, alínea d) do ETAPM, vigente, e do artigo 15.º, alínea 1), da Lei n.º 12/2015, vigente, a partir de 22 de Junho de 2026.

Direcção dos Serviços de Assuntos Marítimos e de Água, aos 22 de Junho de 2026.

A Directora, *Wong Soi Man*.

環 境 保 護 局 批 示 摘 錄

摘錄自環境保護局代局長於二零二六年六月二十三日作出的批示：

譚嘉文－根據現行第14/2009號法律第十四條第一款(二)項、第二款及第四款、經第21/2021號行政法規重新公布的第14/2016號行政法規第五條第一款，以及現行第12/2015號法律第四條第二款之規定，以附註形式修改在本局擔任職務的行政任用合同第三條款，轉為收取相等於第一職階首席技術輔導員的薪俸點350點，並自本批示摘要於《澳門特別行政區公報》公佈日起生效。

二零二六年六月二十四日於環境保護局

代局長 韋海揚

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE PROTECÇÃO AMBIENTAL Extracto de despacho

Por despacho do Director, Substituto, da Direcção dos Serviços de Protecção Ambiental, de 23 de Junho de 2026:

Tam Ka Man - alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do seu contrato administrativo de provimento com referência à categoria de adjunto-técnico principal, 1.º escalão, índice 350, nestes Serviços, nos termos da alínea 2) do n.º 1, n.º 2 e n.º 4 do artigo 14.º da Lei n.º 14/2009 vigente, e do n.º 1 do artigo 5.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, republicado pelo Regulamento Administrativo n.º 21/2021, conjugado com o n.º 2 do artigo 4.º da Lei n.º 12/2015 vigente, a partir da data de publicação deste despacho no *Boletim Oficial da RAEM*.

Direcção dos Serviços de Protecção Ambiental, aos 24 de Junho de 2026.

O Director, Substituto, *Vai Hoi Jeong*.

房屋局
批示摘錄

摘錄自運輸工務司司長於二零二六年六月十二日作出的批示：

根據現行第15/2009號法律第五條及現行第26/2009號行政法規第八條之規定，房屋局下列主管人員，因具備公民品德、合適的管理能力及專業經驗履行職務，故其定期委任獲續期一年，自二零二六年七月一日起生效：

陳華強擔任公共房屋廳廳長；

聶華英擔任樓宇管理廳廳長；

鄭錫林擔任准照及監察廳廳長；

李潔如擔任資訊及輔助廳廳長；

繆燦成擔任經濟房屋及援助處處長；

蘇喜添擔任樓宇管理事務處處長；

廖東明擔任樓宇管理支援處處長；

卓景賢擔任業務監察處處長；

黃志聰擔任資訊處處長；

張東遠擔任行政及財政處處長；

李海儀擔任法律事務處處長。

二零二六年六月二十四日於房屋局

局長 任利凌

INSTITUTO DE HABITAÇÃO
Extracto de despacho

Por despachos do Ex.^{mo} Senhor Secretário para os Transportes e Obras Públicas, de 12 de Junho de 2026:

O seguinte pessoal de chefia do Instituto de Habitação – renovada a comissão de serviço, pelo período de um ano, nos termos do artigo 5.º da Lei n.º 15/2009, vigente, e do artigo 8.º do Regulamento Administrativo n.º 26/2009, vigente, por possuir idoneidade cívica, capacidade de gestão e experiência profissional adequadas para o exercício das suas funções, a partir de 1 de Julho de 2026:

Chan Wa Keong, como chefe do Departamento de Habitação Pública;

Nip Wa Ieng, como chefe do Departamento de Administração de Edifícios;

Cheang Sek Lam, como chefe do Departamento de Licenciamento e Fiscalização;

Lei Kit U, como chefe do Departamento de Informática e Apoio;

Mio Chan Seng, como chefe da Divisão de Habitação Económica e de Apoio;

Sou Hei Tim, como chefe da Divisão de Assuntos de Administração de Edifícios;

Lio Tong Meng, como chefe da Divisão de Apoio à Administração de Edifícios;

Chuck King Yin, como chefe da Divisão de Fiscalização de Actividades;

Wong Chi Chong, como chefe da Divisão de Informática;

Cheong Tong In, como chefe da Divisão de Administração e Finanças;

Lei Hoi I, como chefe da Divisão de Assuntos Jurídicos.

Instituto de Habitação, aos 24 de Junho de 2026.

O Presidente, *Iam Lei Leng*.

地球物理氣象局

批示摘錄

摘錄自運輸工務司司長於二零二六年四月十三日作出之批示：

根據現行第14/2016號行政法規第五十二條第一款、第五十三條及第五十四條，以及現行第12/2015號法律第四條、第五條第三款（五）項及第六條第六款的規定，以不具期限的行政任用合同方式聘用曾秀樺，在本局擔任第一職階首席顧問氣象高級技術員職務，薪俸點為660點，自二零二六年七月一日起生效。

聲明

茲聲明，根據現行第15/2009號法律第十七條第一款（一）項之規定，本局氣象及預警廳廳長曾秀樺之定期委任於期滿時自動終止，並自二零二六年七月一日起生效。

茲聲明，根據現行第15/2009號法律第十七條第一款（一）項及現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十三條第六款之規定，本局專業儀器及技術處處長杜偉奇之定期委任於期滿時自動終止，並自二零二六年七月一日起返回原職位，擔任本局人員編制內第一職階一等高級技術員。

二零二六年六月二十三日於地球物理氣象局

局長 梁永權

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS METEOROLÓGICOS
E GEOFÍSICOS

Extracto de despacho

Por despacho do Ex.^{mo} Senhor Secretário para os Transportes e Obras Públicas, de 13 de Abril de 2026:

Chang Sau Wa – contratada por contrato administrativo de provimento sem termo, para o exercício das funções de meteorologista assessor principal, 1.º escalão, índice 660, nestes Serviços, nos termos do n.º 1 do artigo 52.º, dos artigos 53.º e 54.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, em vigor, conjugado com os artigos 4.º, 5.º, n.º 3, alínea 5), e 6.º, n.º 6, da Lei n.º 12/2015, em vigor, a partir de 1 de Julho de 2026.

Declarações

Declara-se que Chang Sau Wa, cessa, automaticamente, no termo do seu prazo, a comissão de serviço, como chefe do Departamento de Meteorologia e Alerta, nos termos do artigo 17.º, n.º 1, alínea 1), da Lei n.º 15/2009, vigente, a partir de 1 de Julho de 2026.

Declara-se que Tou Wai Kei, cessa, automaticamente, no termo do seu prazo, a comissão de serviço, como chefe da Divisão de Instrumentos e Técnicas Profissionais, e regressa no mesmo dia ao lugar de origem que detinha como técnico superior de 1.ª classe, 1.º escalão, do quadro destes Serviços, nos termos do artigo 17.º, n.º 1, alínea 1), da Lei n.º 15/2009, vigente e 23.º, n.º 6, do ETAPM, vigente, a partir de 1 de Julho de 2026.

Direcção dos Serviços Meteorológicos e Geofísicos, aos 23 de Junho de 2026.

O Director, *Leong Weng Kun*.